GRANBY | SAMEDI 24 FÉVRIER 2007 WWW.CYBERPRESSE.CA 72e ANNÉE | NUMÉRO 205 | 65¢, samedi 1,95 $ (+ taxes)

La Voix de l'Est

Remorques La Chevauchée VR
VENTE LOCATION SERVICE
www.remorqueslachevauchee.com
1546, Principale, Granby
450.375.2203 Sans frais 1.877.375.2203

AU CŒUR DE L'INFORMATION RÉGIONALE

DE RETOUR D'AFGHANISTAN

IL A VU L'HORREUR

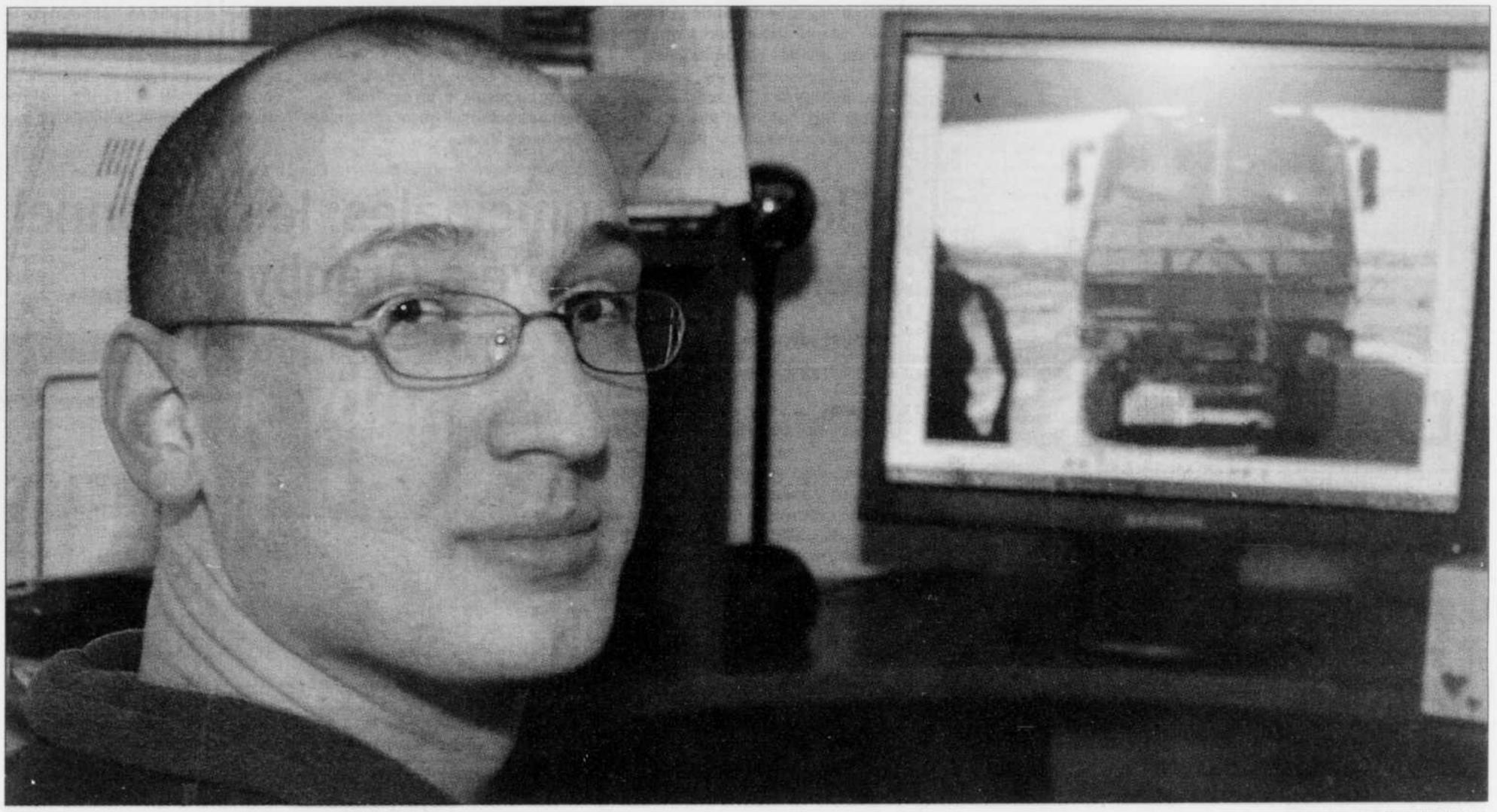


PHOTO JANICK MAROIS

Des horreurs de la guerre, le Granbyen Michel Demeo en a vu beaucoup durant sa mission de six mois en Afghanistan. Beaucoup trop. De retour chez lui, cet ambulancier de formation refuse de participer à une nouvelle mission, du moins pour l'instant.— À lire en page 4.



Ariane Moffatt: la scène comme terrain de jeu

51



Changement de MRC: Bromont veut en faire un enjeu électoral

3

FJCRUISER 2007
349 /mois*
*Location 48 mois sur approbation du crédit, 96 000 km inclus, 15 ¢ du km excédentaire. Comptant de 6 040 $ + taxes. Photo à titre indicatif seulement. Taxes et frais d'immatriculation en sus.
Estrie TOYOTA
Votre concessionnaire « coup-de-cœur »
www.estrietoyota.ca
Une expérience des plus sympa.
ACCÈS TOYOTA
450 378-8404 | 6, rue Irwin, Granby

L'AMOUR de ma VIE

Bulletin de vote

Semaine du 24 février au 1er mars 2007

La Voix de l'Est

L'Amour vous donne des ailes !



VOTEZ ET GAGNEZ 1 500$

chaque bulletin de vote vous donne la chance de gagner un crédit-voyage de 1 500$

Complétez les informations demandées et faites-le parvenir durant la semaine de vote en cours avant le jeudi à midi à l'une des adresses ci-dessous:

Nom:.....

Adresse:.....

Ville:.....

Code postal:.....

Tél.:.....

Question d'habileté: 4 x 2 = ☐

Vous pouvez insérer plus d'un bulletin par enveloppe. Le bulletin de vote est publié du samedi au jeudi. La compilation de tous les votes reçus cette semaine sera effectuée ce jeudi après-midi. Le couple qui aura obtenu le moins de votes sera éliminé. En cas d'égalité, un tirage au sort entre les derniers couples déterminera celui qui est éliminé.Le dépouillement et la compilation des votes sont effectués sous la supervision de la firme Raymond Chabot Grant Thornton.

Cochez seulement UNE case correspondant au couple choisi. Découpez en suivant les pointillés



☐ Dayanna et Dominic



☐ Élaine et Jonathan L.



☐ Mélanie C. et Nicolas



☐ Raphaëlle et Jonathan G.

Raymond Chabot Grant Thornton
GRANBY-BROMONT-COWANSVILLE

Aucun fac-similé accepté. Le bulletin de vote contenu dans l'édition électronique de *La Voix de l'Est* n'est pas accepté. Les règlements du concours sont disponibles à *La Voix de l'Est*.

Date limite de réception des bulletins cette semaine: **le jeudi 1er mars à midi (12 h)**, dans la boîte prévue à cet effet aux endroits suivants:

GRANBY
La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin
ou M105, 135 rue Principale
SAINT-VALÉRIEN
Marché Saint-Valérien, 1380, rue Principale
SAINT-CÉSAIRE
Au petit marché, 1142, rue Vimy
ACTON VALE
Tabagie Acton Variétés, 1094, rue Saint-André
BEDFORD
Supermarché Plouffe, 20, rue des Pins
COWANSVILLE
Épicerie du coin Beau-soir, 106, rue Olivier

Vous pouvez aussi les poster à :
La Voix de l'Est, Casier 5746 au 76, rue Dufferin, Granby, J2G 9L4
Les bulletins mis à la poste doivent être reçus à *La Voix de l'Est* avant le jeudi midi, 1er mars, pour être valide.

3467585V

POUR ACHETER OU VENDRE EN TOUTE CONFIANCE



3463606V

OBUS SUR LES TERRES MINER

L'analyse de sol en cours

ISABEL AUTHIER
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Deux experts de la firme Laforest Nova Aqua étaient sur le terrain, cette semaine, pour réaliser le relevé géophysique d'un secteur du bois Miner où on soupçonne la présence d'obus fumigènes.

Au moment du passage de *La Voix de l'Est*, ceux-ci s'affairaient à quadriller, à l'aide d'un appareil électromagnétique, l'une des trois zones potentiellement contaminées. Les données recueillies permettront ensuite d'établir la position de ce que les experts qualifient d'«anomalies conductrices».

Une première zone, en bordure du boulevard Pierre-Laporte, a déjà fait l'objet d'une étude, de même qu'une autre partie du bois Miner faisant 95 mètres par 15 mètres.



PHOTO JANICK MAROIS

L'ingénieur géologue François Garand passe au peigne fin un des trois secteurs potentiellement contaminés des terres Miner.

Pour identifier les zones problématiques, la firme a d'abord effectué un travail de recherche auprès de personnes ayant été témoins des événements de l'époque de la contamination (dans les années 40) et en se servant de photos aériennes et de documents émis par la Défense nationale.

L'analyse des dernières semaines devrait permettre d'avoir une idée précise de la nature de cette contamination. «Là, on va le savoir une fois pour toutes», explique Serge Robert de la Ville de Granby. Ce dernier rappelle néanmoins que les trois secteurs contaminés pourraient demeurer tels quels — et ne pas nécessiter d'opération de décontamination — étant tous trois situés en zones boisées et peu fréquentées.

Élections municipales: le personnel sera mieux payé à Granby

ISABEL AUTHIER
iauthier@lavoixdelest.qc.ca



PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

«Nous étions en retard sur les autres villes. Et la rémunération de base n'avait pas été révisée depuis une dizaine d'années», fait remarquer le dg de la Ville, Michel Pinault.

Granby — Pour s'assurer du bon déroulement des élections municipales du 6 mai prochain, la Ville de Granby a cru bon hausser la rémunération de son personnel électoral.

En raison de la fusion ville-canton, le conseil municipal prévoit qu'il lui faudra mobiliser 400 personnes pour la tenue du prochain scrutin dans les dix nouveaux districts de la municipalité. Cette hausse de salaire devrait contribuer à attirer des candidats, croient les élus.

Car réussir à rallier autant de personnes n'est pas une sinécure, de l'avis du directeur général de la Ville, Michel Pinault. «C'est difficile de trouver des gens pour une seule journée. D'autant plus que c'est un montant imposable», admet-il, en estimant à 35 % la part du budget électoral attribuée aux salaires.

Le recrutement se fait généralement parmi l'ancien personnel électoral et par l'entremise de publicité dans les journaux ou de bouche à oreille.

Base globale

Pour suivre l'augmentation du coût de la vie et faciliter la tâche des responsables, les tarifs seront désormais calculés sur une base globale, plutôt qu'à l'heure.

Pour établir cette nouvelle grille tarifaire, Granby s'est inspirée d'autres municipalités de taille comparable, comme Saint-Eustache, Saint-Hyacinthe, Shawinigan, Saint-Jérôme et Saint-Jean-sur-Richelieu. «Nous étions en retard sur les autres villes, fait remarquer M. Pinault. Et la rémunération de base n'avait pas été révisée depuis une dizaine d'années.»

À titre d'exemple, une personne qui occupera la fonction de scrutateur la journée du vote verra son cachet passer de 140 $ à 170 $.

Pour certains autres postes, comme celui de président d'élection — tenue à Granby par la greffière municipale Catherine Bouchard — la majoration de salaire peut atteindre 40 %, passant de 5500 $ en 2005 à 7732 $ en 2007. Dans son cas, par contre, le travail exige de nombreuses heures de préparation, en surplus de ses tâches régulières.

Ces nouveaux tarifs s'appliqueront non seulement aux élections, mais aussi aux prochains scrutins référendaires et aux procédures d'enregistrement (registres).

EN BREF

Démarches d'expropriation

Granby (IA) — La Ville poursuit ses démarches d'expropriation à l'endroit de la Société Immocorp ltée, propriétaire du site occupé anciennement par le Village des Magi-Prix au centre-ville. Le commerce avait été détruit lors de l'incendie majeur de mars 2005 sur la rue Principale. Depuis le sinistre, la municipalité a tenté de négocier l'achat du terrain avec le propriétaire, mais en vain.

La cause est maintenant devant le Tribunal administratif du Québec, où la Ville offre une indemnité d'expropriation de 135 000 $ à la partie adverse, qui conteste ce montant. Ce sera donc à la cour de trancher sur la valeur de la propriété au litige.

D'ici à ce que le dossier soit réglé, elle devra déposer un chèque de 94 500 $ à titre d'indemnité provisionnelle, équivalant à 70 % du montant offert.

À PROPOS

Le samedi 17 février, *La Voix de l'Est* publiait en page 22 une page publicitaire payée par le Regroupement des citoyens «pour une gestion responsable». Cette page comportait la reproduction d'un texte paru en 1997 au sujet de la terre Miner. Cette page aurait dû porter la mention Publicité pour éviter une méprise à nos lecteurs concernant la provenance de ce contenu publicitaire.

La Direction

CHANGEMENT DE MRC

Bromont impatiente et frustrée



MICHEL LALIBERTÉ
mlaliber@lavoixdelest.qc.ca

Bromont — La Ville de Bromont devra encore patienter. Le déclenchement des élections mardi a eu comme effet de reporter à une date indéterminée son projet de laisser tomber la MRC de la Haute-Yamaska au profit de celle de Brome-Missisquoi, avec laquelle elle dit partager plus d'affinités socio-économiques.

La mairesse de Bromont savait qu'un appel aux urnes était imminent. Toutefois, Pauline Quinlan s'attendait à ce que la ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, tranche la question avant que les élections ne soient déclenchées. «Elle n'a pas réglé ce dossier; nous sommes très déçus», a dit Mme Quinlan hier en entrevue.

> «Elle (la ministre Normandeau) n'a pas réglé ce dossier; nous sommes très déçus.»
>
> – Pauline Quinlan

Ce n'est pourtant pas d'hier que la municipalité demande à la ministre Normandeau de la changer de MRC. En fait, le conseil municipal a officiellement demandé son intégration à la MRC de Brome-Missisquoi en mars dernier. Mme Quinlan a même obtenu — après des discussions tendues, il faut dire — l'imprimatur de ses collègues maires de la MRC de la Haute-Yamaska pour déménager ses pénates dans la MRC voisine.

Mme Quinlan dit comprendre qu'un tel dossier ne puisse se régler en quelques jours. Toutefois, ajoute-t-elle aussitôt, son administration a fourni au MAMR toutes les informations demandées. «On attend. Ça traîne», a dit la mairesse d'un ton un brin irrité.

Les élus de Bromont ne sont pas les seuls à taper du pied. En décembre, la MRC de la Haute-Yamaska a envoyé une lettre à la ministre des Affaires municipales et des Régions pour s'enquérir de l'évolution du dossier. «Nous n'avons eu aucune réponse», a indiqué le préfet de la MRC, Paul Sarrazin.

Cette demande de changement de MRC, visiblement, embête la ministre. En donnant le feu vert à Bromont, Mme Normandeau craint qu'une kyrielle de municipalités lui postent des demandes similaires. Un des sous-ministres du MAMR, rapporte Mme Quinlan, aurait suggéré à la ministre de profiter de la demande de Bromont pour réexaminer toutes les limites territoriales des MRC.

Solution pour gagner du temps ou carrément pour enterrer la demande de Bromont?

Mme Quinlan n'a pas voulu répondre. La mairesse dit ne pas avoir de problème avec un tel exercice. En autant, précise-t-elle, qu'une décision soit rendue à court terme concernant la demande de son administration. «Dans notre cas, ça fait longtemps que nous avons fait notre demande. On s'attend donc à avoir une réponse.»

Enjeu électoral

Cette affaire se fraiera un chemin dans la campagne électorale des candidats des circonscriptions de Shefford et de Brome-Missisquoi. On n'entrevoit aucun problème au sud de l'autoroute 10. Pierre Paradis, le député sortant de Brome-Missisquoi, où incidemment se trouve Bromont, a publiquement appuyé la demande de la Ville. Quant à la MRC de Brome-Missisquoi, elle a indiqué par voie de résolution attendre la Ville branchée les bras ouverts.

Du côté de Shefford, c'est moins évident. Le débat y est beaucoup plus politique. En surface, les huit autres maires de la MRC de la Haute-Yamaska appuient la demande de Bromont. En coulisses, par contre, il en va tout autrement. Certains s'inquiètent des conséquences économiques et touristiques du départ de Bromont (**voir encadré**).

La Ville de Bromont maintiendra le cap dans cette affaire. «Nous allons travailler avec le prochain ministre (des Affaires municipales et des Régions), peu importe le parti qui gagnera. Nous sommes déterminés à joindre la MRC de Brome-Missisquoi», a affirmé Mme Quinlan, qui se promet d'interpeller les différents candidats en cours de campagne.



PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

La mairesse de Bromont s'attendait à ce que la ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, tranche la question avant que les élections ne soient déclenchées. «Elle n'a pas réglé ce dossier; nous sommes très déçus», a dit Pauline Quinlan hier en entrevue.

Brodeur et Sarrazin tergiversent

MICHEL LALIBERTÉ
mlaliber@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Bromont a beau se trouver dans la circonscription voisine, son projet de changer de MRC embête les candidats de la circonscription de Shefford. Les candidats libéral et péquiste tergiversent sur la question, évitant de livrer le fond de leur pensée, tandis que l'adéquiste avoue ne pas bien maîtriser le dossier.

D'emblée, le libéral Bernard Brodeur n'est pas surpris que la ministre Normandeau n'ait pas encore tranché. Le MAMR, a-t-il dit, a reçu les derniers documents de la Ville de Bromont seulement en décembre. La demande est donc encore à l'étude.

L'analyse de la demande, croit M. Brodeur, devra prendre en considération l'impact du départ de Bromont (vers la MRC de Brome-Missisquoi) sur l'ensemble de la région et sur la MRC de la Haute-Yamaska. Dans un contexte plus large, a dit le député sortant, les fonctionnaires du MAMR évalueront probablement l'impact d'une décision favorable sur les autres municipalités insatisfaites de leur appartenance à leur MRC.

Pour ou contre la demande de Bromont?

«Il faut l'étudier», a dit M. Brodeur, éludant la question.

Son adversaire péquiste, Paul Sarrazin, se fait aussi évasif lorsqu'on lui pose la question. «Il y a un processus qui est enclenché. C'est à la ministre à décider. Elle ne l'a pas fait.»

Préfet de la MRC de la Haute-Yamaska, M. Sarrazin a suivi de très près le cheminement de cette demande. L'assemblée des maires s'est prononcée à l'unanimité cet été en faveur. La décision avait toutefois les airs d'une solidarité de caucus.

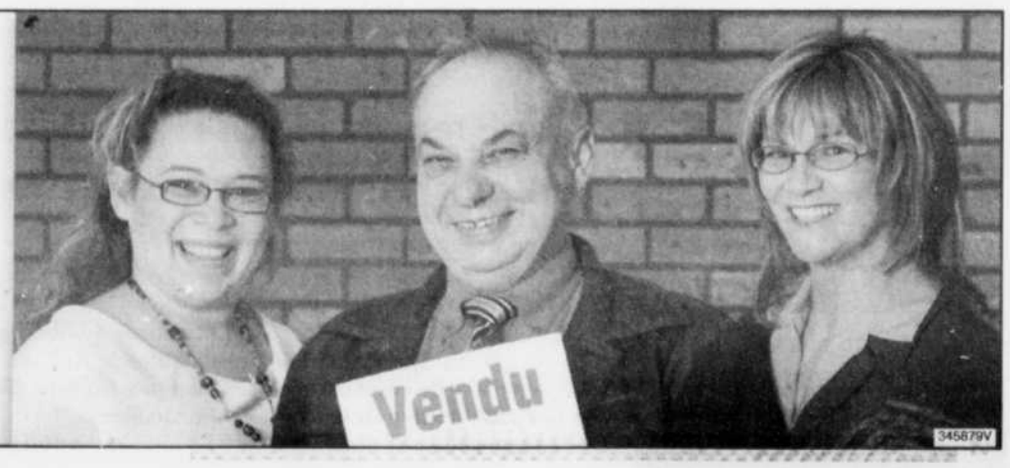
En tant que candidat du Parti québécois, l'opinion de M. Sarrazin est moins tranchée. Le pouvoir pourrait changer de mains à Québec, a-t-il dit. Le nouveau ministre devra «réévaluer la situation», a-t-il indiqué.

Le candidat adéquiste, François Bonnardel, avoue ne pas connaître tous les détails du projet de la Ville de Bromont de changer de MRC. Il s'agit «d'un dossier délicat», dit-il. M. Bonnardel estime que les raisons qui sous-tendent la demande doivent être sérieuses. «Si c'est une question de pouvoir, ce n'est pas assez.»

Enfin, M. Bonnardel est d'avis que la demande doit faire l'objet d'un évaluation sérieuse et que la Ville de Bromont est en droit d'obtenir une réponse dans les plus courts délais.

Le candidat libéral dans Brome-Missisquoi, Pierre Paradis, n'a pas rappelé *La Voix de l'Est*.

pour de L'EFFICACITÉ en immobilier
Sutton®
Claude Chagnon 450 531-9421
Jean-Denis Voyer 450 521-8214
Éliette Jenneau 450 531-8526
Groupe Sutton Avantage Courtier immobilier agréé 450 776-1101



Aujourd'hui
max -6 min -12

Possibilité d'averses de neige

Demain
max -3 min -14

Ensoleillé

VOIR RÉSULTATS DE LA LOTERIE EN PAGE 50

SOMMAIRE

Agenda	40
À ne pas répéter	44
Cahier Week-End	51 à 59
Carrières et professions	40 à 43
Décès	87-88
Économie	46-47
Horoscope	38
Jeux	58
La Tour de Babel	8
Opinion	18
Petites annonces	62
Sports	90
Statistiques	90

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

Numéro général	**375-4555**
Abonnement et distribution	**375-4555, option 3**
Les Petites annonces	**375-8888**
Événements urgents	**375-9081**
Bell mobilité (gratuit)	**#1SCOOP**
Télécopieurs	
Rédaction	**777-4865**
Publicité	**777-7221**
Petites annonces	**375-2195**
Internet	
Rédaction	**redaction@lavoixdelest.qc.ca**
Publicité	**publicite@lavoixdelest.qc.ca**
Annonces classées	**classees@lavoixdelest.qc.ca**

Prix du journal à la semaine
(taxes comprises) **Livraison**

par camelot	3,96 $
par motorisé	4,21 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est (courrier de seconde classe, enregistrement n° 0670) est membre du Conseil de presse du Québec. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.



Vous connaissez nos services professionnels, découvrez nos modalités exceptionnelles.

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60, boul. Pie IX, Granby • 450 777-1414

Cliquez sur www.lesieur.ca juste pour voir...

346786V

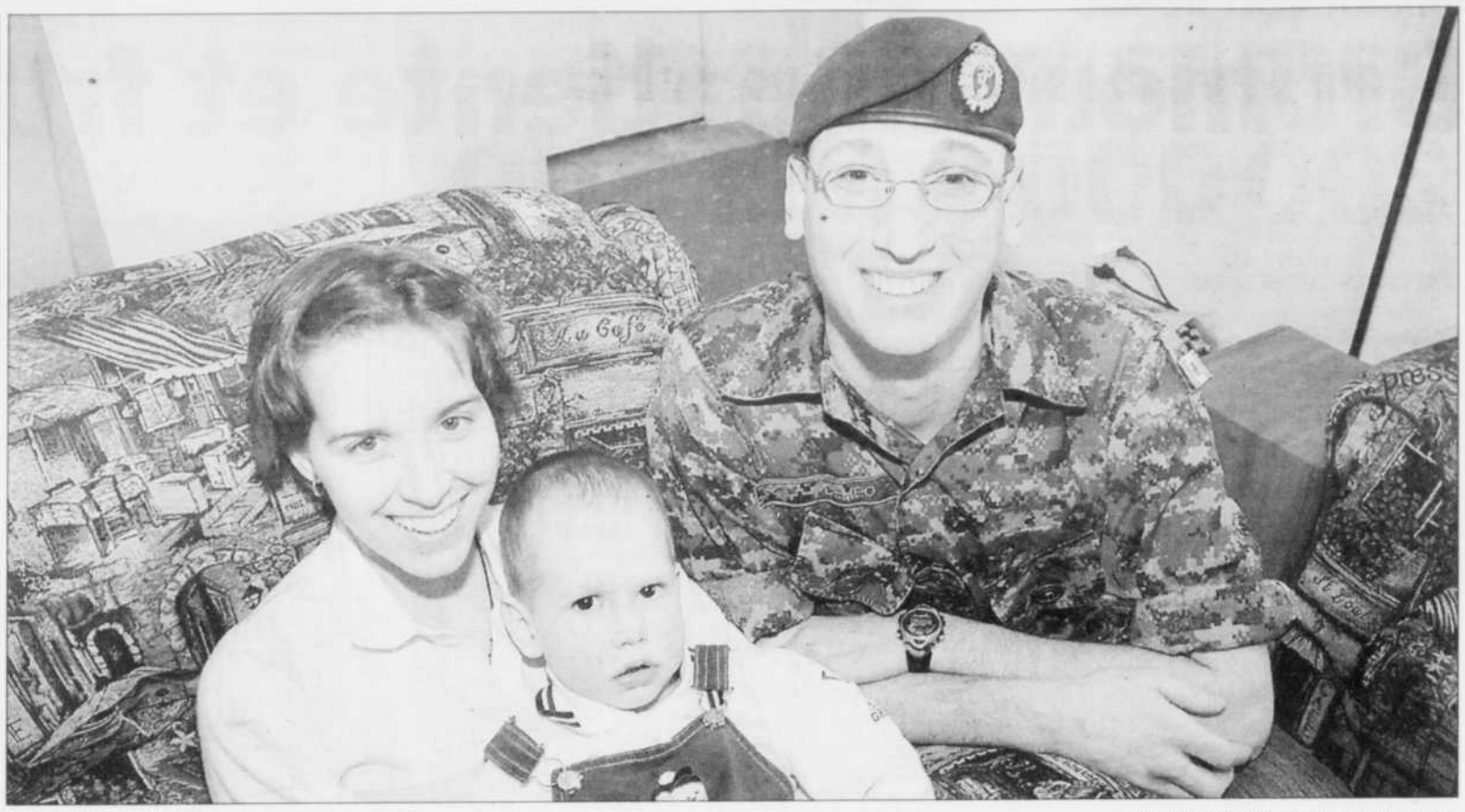


PHOTO JANICK MAROIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Michel Demeo est enfin de retour chez lui. On le voit ici photographié, il y a quelques mois, en compagnie de sa conjointe Marylyne Tremblay et de son fils Vincent.

APRÈS SIX MOIS DE MISSION EN AFGHANISTAN

Michel Demeo savoure son retour au pays



KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Des horreurs de la guerre, le Granbyen Michel Demeo en a vu beaucoup durant sa mission de six mois en Afghanistan. Beaucoup trop. De retour chez lui, cet ambulancier de formation refuse de participer à une nouvelle mission, du moins pour l'instant.

«J'étais réserviste depuis 13 ans et je sentais que j'avais une dette envers mon pays. Je l'ai remboursée», laisse tomber le père de famille âgé de 30 ans.

Sa mission s'est terminée la semaine dernière. Son avion a atterri jeudi à l'aéroport de Montréal-Trudeau, où sa conjointe, son fils et ses parents l'attendaient.

«Tout le monde était fébrile, confie Michel Demeo. Ça fait du bien d'être de retour. Je l'ai réalisé quand nous sommes arrivés à la base militaire de Trenton en Ontario.»

Le Granbyen avait bénéficié de quelques jours de répit en décembre dernier pour célébrer Noël avec ses proches et était ensuite reparti en sol afghan pour terminer sa mission.

«La moitié d'une année passée dans un milieu hostile, ça change la vision de beaucoup de choses. Nous sommes très bien ici. Les malheurs quotidiens des Québécois ne sont pas si pires quand là-bas on se fait tirer dessus...»

Guerre

Pendant sa mission, le Granbyen travaillait à l'hôpital de la base militaire de Kandahar. Les horreurs qu'il y a vues sont indescriptibles.

Des enfants blessés par des éclats d'obus. Des hommes brûlés sur 80 % de leur corps après une explosion. Des blessures par balles. Tel était le lot de son travail quotidien.

«Ce qu'on voyait, c'était le résultat de ce qui se passait au front», dit-il.

«On devient habitué et on accepte ce *beat*-là, ajoute-t-il. C'est strictement médical. Un traitement, c'est un traitement. On fait notre travail. Il y a des Canadiens qui tombent au combat et on est là pour les aider.»

Michel Demeo, comme les autres membres du personnel médical de l'hôpital de Kandahar, a dû soigner quelques talibans. Des patients bien particuliers.

Dès leur admission au centre médical, on leur recouvrait les yeux d'un bandeau et les oreilles d'oreillettes pour éviter qu'ils entendent les conversations des Canadiens.

Le personnel devait également faire preuve de prudence et ne pas divulguer son identité. Ainsi, tout insigne portant un nom était banni.

Le plus troublant à ses yeux?

Les parades funèbres.

Michel Demeo a assisté à chacune d'elles avant que les dépouilles ne soient rapatriées au pays, en guise de reconnaissance pour ses confrères morts au combat. «Après 12 parades et 25 cercueils, c'est assez», dit-il.

Faut-il s'en étonner? Il juge le retour à la vie normale fort agréable et en savoure chaque instant. Et pour ajouter à son bonheur, sa conjointe est enceinte et donnera naissance à leur deuxième enfant en septembre.

L'homme avait démissionné de son poste de superviseur au service ambulancier de Granby pour participer à la mission. Il retourne ces jours-ci à ses anciennes amours comme technicien ambulancier à Cowansville et enseigne de nouveau au collège Ahuntsic, à Montréal.

Enfin le retour à la vie normale...



ARCHIVES PRESSE CANADIENNE

La mission du Granbyen s'est déroulée à la base militaire de Kandahar.

«J'étais réserviste depuis 13 ans et je sentais que j'avais une dette envers mon pays. Je l'ai remboursée.»

PROGRAMME D'AMÉLIORATION À L'HABITATION

Farnham réclame 200 000 $ à la SHQ

FRÉDÉRICK DUCHESNEAU
fduchesn@lavoixdelest.qc.ca

Farnham — Le centre-ville de Farnham se refait une beauté et plusieurs résidants font de même avec leur propriété. Soixante-trois projets de rénovation résidentielle ou commerciale ont été réalisés entre 2004 et 2006, et 16 sont toujours en attente. Mais comme les fonds remis par la Société d'habitation du Québec (SHQ) dans le cadre du Programme d'amélioration de l'habitation ont tous été octroyés, la Ville réclame 200 000 $ supplémentaires à la SHQ.

«Le programme a été beaucoup mieux que ce qu'on attendait. Les gens ont très bien répondu», affirme Benoît Larivière, directeur des services techniques et du développement à Farnham.

Pour être admissibles, les propriétaires devaient habiter le secteur soumis au Programme d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), au centre-ville.

«Un propriétaire a droit à une subvention maximale de 15 000 $ par unité locative ou par commerce», explique M. Larivière. Le proprio doit acquitter le reste des coûts.

Dans le cas d'un projet résidentiel, la subvention est assumée à parts égales par la SHQ et la Ville. Pour un projet de rénovation commerciale, le tiers de la subvention provient de la SHQ, la différence de la Ville.

Les rénovations doivent toucher le revêtement extérieur, la toiture, la fondation, les ouvertures (portes et fenêtres), l'isolation, l'électricité ou la plomberie.

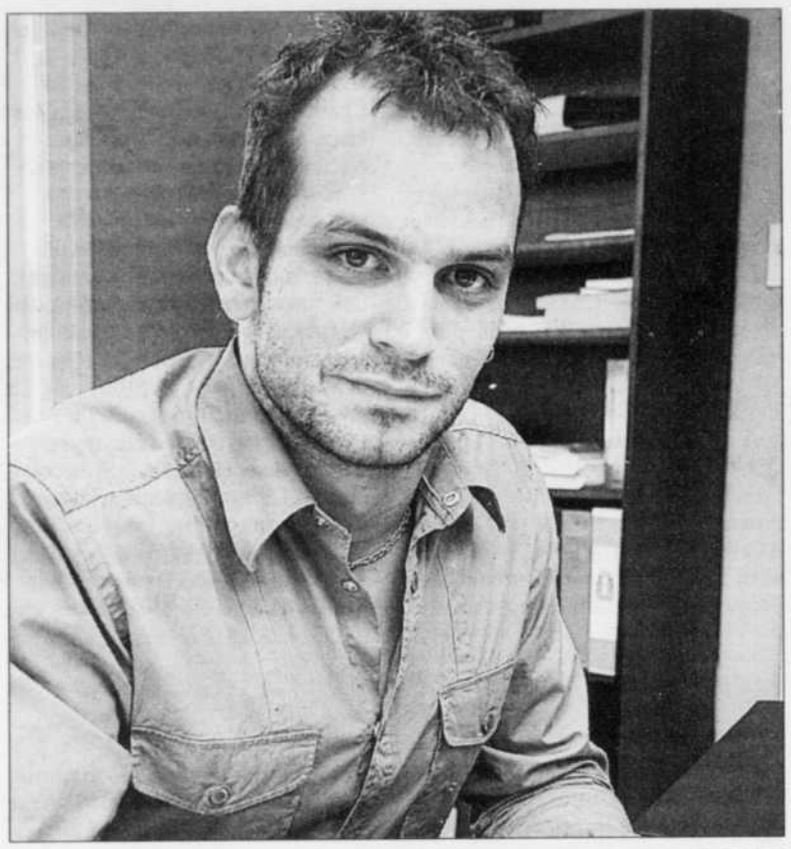


PHOTO ALAIN DION ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Benoît Larivière, directeur des services techniques et du développement à Farnham.

Retombées

La phase I du programme en 2003-2004, de loin la plus importante, a permis la réalisation de 42 projets. Bilan: 1 115 000 $ en subventions, 2 030 000 $ d'investissement total.

La Ville y trouve son compte sur le plan esthétique évidemment, mais également sur le plan financier. «Les travaux de la phase I ont permis une hausse de l'évaluation de 415 000 $ en 2005», indique Benoît Larivière.

En 2005, la phase II, 400 000 $ ont été remis en subventions, pour des investissements totaux de 700 000 $. Dix-neuf projets ont été réalisés.

Mais en 2006, phase III, la SHQ a aboli le volet commercial et diminué de beaucoup les sommes octroyées, faute de fonds accordés au Programme d'amélioration de l'habitation.

Seuls deux projets pourront donc être lancés dans le cadre de la phase III — pour 45 000 $ en subventions et 180 000 $ d'investissements totaux —, d'où les 16 sur la glace et la demande adressée par la Ville à la SHQ. Les projets restants représentent 750 000 $ en investissements.

La Ville attend une réponse d'ici un mois... tout en espérant une éventuelle phase IV.

DANS LE CADRE DE NOS NOMINATIONS...

Bruno Chrétien, CA
Associé

Voici notre nouvel associé.
Doté d'un jugement sûr et d'une grande perspicacité, sa solide expérience auprès d'une clientèle diversifiée vient soutenir toute l'équipe spécialisée en certification de RCGT.



En aidant ses clients à se conformer plus rapidement et de manière plus fiable aux exigences des nouvelles normes internationales, Bruno Chrétien adopte la mission de RCGT : vous aider à aller plus loin !

Pour communiquer avec Bruno Chrétien, CA, composez le 450 375-4400

Raymond Chabot Grant Thornton
Granby-Bromont-Cowansville

Granby
35, rue Dufferin, bureau 301
450 375-4400

Bromont
89, boul. Bromont, B-202
450 534-3139

Cowansville
104, rue Sud
450 263-2010

345703V

Moto CENTRE St-Hyacinthe INC.

PORTES OUVERTES

22 999 $ GOLDWING neuf



8 775 $ CBR 600 RR neuf



6 256 $ VT750 Aéro neuf



le 3 mars de 9 h à 17 h
le 4 mars de 11 h à 17 h

• Beignes • Café • Prix de présence
• T-shirt gratuit sur présentation de cette annonce

ON PAIE LES TAXES POUR VOUS sur les accessoires

SPÉCIAL CASQUE 39,95 $

Venez en grand nombre !

L'équipe Sympathique!

www.motocentre.ca

MOTOCENTRE ST-HYACINTHE 625, boul. Laurier, Ste-Madeleine 450 774-3133 • 1 800 605-6686

345684V

24 24 24

Champagne, délinquant sexuel à contrôler

RENÉ-CHARLES QUIRION
La Tribune

Sherbrooke — Théoriquement, Éric Champagne ne devrait plus importuner personne pour au moins la prochaine décennie.

Le juge Michel Côté de la Cour du Québec a entériné, hier, la suggestion commune de Me Joël Bourassa et de Me André Campagna de déclarer Champagne délinquant à contrôler pour une période de dix ans en plus de le condamner à une peine d'incarcération de 50 mois.

Mercredi dernier, l'homme de 29 ans a été déclaré coupable de deux vols qualifiés et de deux agressions sexuelles survenues en septembre 2005 au centre-ville de Sherbrooke, ainsi que d'une autre survenue en mai 2006 à Orford après le deuxième vol qualifié perpétré dans la même soirée.

«Ces trois incidents sont des crimes très sérieux qui ont occasionné des séquelles importantes aux victimes. L'exemplarité doit primer dans ces dossiers. La peine soumise semble légère, mais n'est pas déraisonnable dans les circonstances», a expliqué le juge Côté.

Le procureur de la Couronne, Me André Campagna, explique que Champagne a été reconnu délinquant à contrôler pour la période maximale prévue par le système judiciaire.

Risques modérés de récidive

«Les rapports psychiatriques permettent d'affirmer qu'après une thérapie, Éric Champagne pourrait présenter des risques modérés de récidive. Il n'a pas été déclaré délinquant dangereux, car il y a moyen de contrôler cet individu dans la société. L'important demeure qu'il soit contrôlé», explique Me Campagna.

Une fois sa peine de 50 mois de pénitencier terminée, Éric Champagne sera surveillé et soumis à des conditions pendant une décennie par la Commission des libérations conditionnelles.

«S'il ne respecte pas ses conditions, il sera ramené en prison sans procès. Mon client souhaite collaborer avec les psychiatres pour espérer se guérir. Cependant, ce travail peut être assez long», mentionne Me Bourassa.

Le procureur de la Couronne a tenu à saluer le travail des agents de la Régie de police Memphrémagog, qui ont empêché que l'agression sexuelle survenue à Orford ne se rende plus loin.

À cette sentence, il faut aussi ajouter la détention provisoire depuis le 11 mai 2006, soit depuis les gestes commis au Petro-Canada d'Orford. Le nom d'Éric Champagne sera aussi inscrit au registre des délinquants sexuels durant 20 ans.

Nouvelle photo de Mélina Martin



Photo originale
Original Photo



Vieillissement à l'âge de 15 ans par GRC
Age enhanced to 15 yrs. by RCMP

Farnham (MD) — La Gendarmerie Royale du Canada a dévoilé une photo vieillie de Mélina Martin, disparue depuis le 23 janvier 2005, alors qu'elle participait aux festivités des Plaisirs d'hiver, au parc Bourbonnais de Farnham. Elle avait à ce moment 13 ans. Âgée aujourd'hui de 15 ans, l'adolescente n'a toujours pas été retrouvée et la police ignore où elle se trouve. Lors de sa disparition, elle portait des jeans, une camisole beige, une veste en jeans avec de la fourrure aux manches, un manteau noir avec un capuchon de fourrure, un foulard blanc, des gants roses et un sac à main en vinyle beige avec une étoile. Elle mesure environ 5 pi 4 et pèse 115 livres. La dernière fois qu'elle a été vue, ses cheveux étaient roux avec des mèches blondes. Elle avait également plusieurs perçages: aux oreilles, sur le nombril et au-dessous de la lèvre inférieure. Si vous avez des informations au sujet de la disparition de Mélina Martin, contactez le 1 888 692-4673 ou encore la ligne Info-Crime, au 1 800 711-1800. Tous les appels sont confidentiels.

EN BREF

Autre remise au procès d'Evans Bouchard

Sherbrooke (La Tribune) — Un retard dans la livraison des notes sténographiques du témoignage d'Evans Bouchard a entraîné une remise des plaidoiries à son procès.

L'homme de Magog est accusé de conduite dangereuse ayant causé la mort de Carinthe Boulanger, de Sutton, de conduite avec les facultés affaiblies ayant causé la mort de l'étudiante en médecine sur le boulevard Saint-François en mars 2004, de même que de refus de se soumettre à l'alcootest.

La procureure de la Couronne, Me Stéphanie Landry, et l'avocat de la défense, Me Philippe Gilbert, se sont entendus pour reporter leurs plaidoiries devant le juge Michel Beauchemin de la Cour du Québec au 4 avril prochain.

Ce délai n'est pas le premier à survenir dans cette cause puisque le procès s'est déjà déroulé en deux temps.



VENTE FIN DE MOIS
les 26, 27 et 28 février

3 JOURS SEULEMENT

1X



2006 **JEEP TJ SPORT**

Automatique, 2 toits, roues 30 po, radio +«sub», 6 500 km, différentiel autobloquant

359$/mois TAXES INCLUSES

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus

1X



2007 **CHRYSLER SEBRING**

Automatique, climatiseur, groupe électrique, freins antiblocage, roues 17 po en aluminium

359$/mois TAXES INCLUSES

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus

1X



2006 **DODGE CHARGER SXT**

V6, 3,5 L, automatique, climatiseur, groupe électrique, roues 18 po, lecteur 6 disques MP3

469$/mois TAXES INCLUSES

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus

1X

~~44 860$~~



2006 **JEEP COMMANDER**

V8, très équipé, ensemble remorquage, 7 passagers

569$/mois TAXES INCLUSES

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus

2X



2006 **CHRYSLER 300**

V6, 3,5 L, automatique, climatiseur, groupe électrique, système ESP

429$/mois TAXES INCLUSES

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus

Seulement 6 disponibles



2007 **DODGE CARAVAN**

V6, automatique, climatiseur, groupe électrique, glaces teintées, régulateur de vitesse, 7 passagers

349$/mois TAXES INCLUSES

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus



2007 **DODGE RAM 1500**

4x4, quad, V8 Hemi, automatique, climatiseur, groupe électrique, ensemble remorquage, **roues 20 po**, doublure de caisse, et beaucoup plus...

489$/mois TAXES INCLUSES

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus

Bessette COWANSVILLE
450 263-4000
395, rue Rivière,
Cowansville

450 378-9051
947, rue Principale,
Granby
Granby CHRYSLER

3467AV

Beauté Physik

Nouvel appareil au laser

40% et plus de résultat après seulement 2 traitements !

- Aisselles, 4 minutes
- Lèvres supérieures, 12 secondes
- Bikini, 5 minutes
- Dos ou poitrine d'homme, 20 minutes

Prenez rendez-vous dès maintenant
Pour consultation : 450 372-9747



Évelyne Mailloux
propriétaire

3448359V

Pour en savoir davantage sur la fibrose kystique, mettez une paille dans votre bouche et essayez de respirer.

Maintenant que vous en savez plus sur la **fibrose kystique**, pourriez-vous nous aider ?

Association québécoise de la fibrose kystique
1-800-363-7711
www.aqfk.qc.ca

L'A.Q.F.K. est une association provinciale de la Fondation canadienne de la fibrose kystique.

La tour de Babel



ISABEL AUTHIER

iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Spa mon style...

Spa par-ci, spa par-là... J'entendais deux dames raconter leur «merveilleuse» expérience cette semaine. Chaque mois, les magazines féminins et «style de vie» trouvent toujours un petit coin de page pour en parler, quand ce n'est pas un dossier complet sur le sujet.

C'est in, cool, à la mode, tendance de dire qu'on s'est offert une journée ou, encore mieux, un week-end de chouchoutage dans un spa. Et si, en plus, ça se passe dans les Laurentides, alors là, c'est le nec plus ultra!

Flairant la bonne affaire, de plus en plus d'hôtels ajoutent d'ailleurs ce petit mot de trois lettres à la liste de leurs services et deviennent du jour au lendemain irrésistiblement attirant pour monsieur et madame Tout-le-monde. Ça me fait sourire.

Spa... Ça ajoute une touche de distinction à n'importe quel établissement, ça. Suffit de répandre dans les corridors une odeur d'huiles essentielles, d'installer un bain tourbillon dans une pièce inutilisée et de louer les services d'une massothérapeute à temps partiel pour que même le motel Aux petits oiseaux en bordure de la 241 devienne une destination chic et de bon goût.

J'exagère à peine.

Comme des champignons en automne, les spas se multiplient et rivalisent d'originalité pour se distinguer des mille autres.

Après les bains d'algues, les enveloppements au chocolat, les traitements à base de vin rouge, voilà qu'on peut dorénavant se faire badigeonner de bière. L'histoire ne dit pas si on peut choisir entre de la Bud ou de la Blanche de Bruges, mais l'odeur du houblon doit s'incruster dans les pores de la peau à tout jamais. Beurk.

Dites, à quand les soins au sirop d'érable, à la guacamole ou au fromage Philadelphia?

Bon, je vous entends d'ici me traiter de tous les noms. Vous avez raison. Je parle à travers mon chapeau, car je n'ai jamais osé m'abandonner à ce genre de cure.

Tout ce que j'ai essayé dans ma vie se résume à un pédicure fait par une jeune esthéticienne maladroite et bête comme... ses pieds. Pas de musique zen, pas de lumière tamisée. Encore chanceux qu'elle m'ait offert un peu de vernis à ongles à la fin.

En fait, l'idée même de fréquenter un spa m'intimide profondément. Ces ambiances feutrées et aseptisées où on chuchote en se toisant de la tête au pied, ça ne me dit rien qui vaille.

Voir une horde d'inconnus manger de la luzerne en robe de chambre, devant tout le monde, c'est si peu naturel pour moi. Pas plus que de contempler Richard et Thérèse effouerés sur un divan de la salle commune en train de roupiller la bouche grande ouverte. On se garde une petite gêne.

C'est du moins ce que j'ai vu lors de quelques visites dans ce genre d'endroit. Rien pour me convaincre de faire le grand saut.

Et puis, je déteste me faire tripoter par des inconnus. J'aurais l'impression de me faire pétrir par tout un chacun comme de la pâte à pain. J'ai trop de pudeur pour ce genre d'exercice, je crois.

«Tu ne sais pas ce que tu manques!», «Essaie au moins une fois!», me disent les passionnés de soins corporels, incrédules devant mon inexplicable entêtement.

Dans ce temps-là, j'invoque la cherté de la chose et personne ne peut plus me contredire. Quoique ça ne semble pas freiner grand monde. Ne va pas dans ces endroits qui veut, ai-je longtemps cru dans ma grande innocence. Jusqu'à ce qu'un employé d'un de ces luxueux endroits me confie qu'il ne faut pas toujours se fier aux apparences...

Bien des petits couples en robe de chambre s'offrent le grand luxe à crédit. Quand la carte est refusée, on appelle même papa et maman à la rescousse pour garder la face et faire semblant d'avoir les moyens de ses ambitions. Pathétique, mais vrai.

O.K., on fait une affaire. J'irai m'épivarder dans un spa le jour où j'aurai un gros retour d'impôt. Et quand ils proposeront des huiles essentielles à l'odeur de poulet rôti et des enveloppements dans la crème caramel. Ils pourront alors faire de moi ce qu'ils voudront.

SUZUKI

LE FABRICANT AUTOMOBILE AYANT LA PLUS FORTE CROISSANCE AU CANADA*

SX4 2007

Traction intégrale disponible
2,0 litres, 4 cylindres
Six coussins gonflables de série
Freins ABS avec assistance au freinage
Consommation† : Ville – 9,2 L/100 km; Route – 6,9 L/100 km

Location à partir de 199 $** par mois
Taux de location de 2,90 % Pendant 60 mois Mise de fonds 1625 $ / PDSF 15 995 $*

POUR PLUS D'INFORMATION, VISITEZ SX4.ca

GRAND VITARA 2007

Système 4 roues motrices de série
2,7 litres, moteur V6
Six coussins gonflables de série
Contrôle de climat avec climatiseur
Freins ABS avec DEP
Consommation† : Ville – 13,0 L/100 km; Route – 9,5 L/100 km

Location à partir de 299 $** par mois
Taux de location de 2,90 % Pendant 60 mois Mise de fonds 2595 $ / PDSF 25 495 $*

POUR PLUS D'INFORMATION, VISITEZ GRANDVITARA.ca

XL7 2007

Traction intégrale disponible
3,6 litres, moteur V6 / Sept places assises
Contrôle de climat avec climatiseur
Freins ABS / Traction asservie
Transmission automatique à 5 vitesses
Consommation† : Ville – 12,9 L/100 km; Route – 9,0 L/100 km

Location à partir de 379 $** par mois
Taux de location de 2,90 % Pendant 60 mois Mise de fonds 1740 $ / PDSF 30 995 $*

POUR PLUS D'INFORMATION, VISITEZ XL7.ca

FINALISTE AU PRIX DE L'AJAC
CATÉGORIE MEILLEUR VUS (35 000 $ / 60 000 $)



GAGNANT DU PRIX « CLÉ D'OR » DANS LA CATÉGORIE DES VUS COMPACTS, DÉCERNÉ PAR L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2007

GAGNANT 2007 DU PRIX « MEILLEUR ACHAT » DANS LA CATÉGORIE DES VUS COMPACTS, DÉCERNÉ PAR LE GUIDE DU CONSOMMATEUR AUTOMOBILE



PROGRAMME D'ASSURANCE POUR LES DIPLÔMÉS

SUZUKI.ca

SUZUKI
Un mode de vie !

CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY

144 Denison Est, Granby • 450 372-2007
Vente, pièces et service

346781V

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI. Véhicules illustrés à titre indicatif seulement. *2012 pour la SX4 2007 équipée d'une transmission manuelle (modèle YD5B5K7) / le Grand Vitara 2007 équipé d'une transmission manuelle (modèle LD6B5J7) / le XL7 2007 équipé d'une transmission automatique (modèle GE7B6A7). Frais de destination et livraison (1 095 $ / 1 295 $ / 1 295 $), frais d'immatriculation, d'assurances, d'administration et taxes applicables en sus. **100 % d'une durée limitée (admissible à des particuliers admissibles au crédit) S.R.C. Laupris de Crédit-bail pour la location d'une SX4 2007 équipée d'une transmission manuelle (modèle YD5B5K7) d'un Grand Vitara 2007 équipé d'une transmission manuelle (modèle LD6B5J7) / d'un XL7 2007 équipé d'une transmission automatique (modèle GE7B6A7) pendant 60 mois. Obligation locative totale de 17 963,88 $ / 20 513,56 $ / 24 139,76 $ incluant la mise de fonds initiale de 1 625 $ / 2 595 $ / 1 740 $ ou échange équivalent, avec kilométrage alloué de 80 000 km (0,10 $/km additionnel). Première mensualité payable à la livraison. Frais de destination et livraison (1 095 $ / 1 295 $ / 1 295 $) inclus dans les mensualités. Les frais d'immatriculation, d'assurances, d'acquisition (745 $), d'administration, RDPRM (65 $ + taxes) et toutes taxes applicables sont en sus et sont payables à la livraison de même que la mise de fonds. ***Les offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme Suzuki pour les diplômés. Avec le programme Suzuki pour les diplômés, les diplômés récents de niveau collégial ou universitaire peuvent être admissibles à un rabais à l'achat ou à la location de certains modèles. †Consommation d'essence estimée d'après les critères de Transport Canada. †Source : l'Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada (AIAMC). Basé sur l'année 2006. Les concessionnaires peuvent louer ou vendre moins cher. Voyez un concessionnaire participant pour tous les détails.

Pour bien VENDRE

346007V



Grav

Deux entreprises mises à l'amende

KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Communications Nord-Sud et Crédit Interfax, deux anciennes entreprises de Granby, ont été condamnées à payer une amende parce qu'elles opéraient sans permis, contrevenant à la Loi sur la protection du consommateur.

Le propriétaire de Communications Nord-Sud, Éric Surprenant, devra débourser 5020 $ après avoir vendu des forfaits escapade sans détenir de permis d'agent de voyages.

«Nous avons eu des plaintes, nous avons enquêté et il a été déclaré coupable par défaut puisqu'il ne s'est pas présenté en cour», explique Yves Leclair, directeur de l'Office de la protection du consommateur (OPC) pour la région de l'Estrie.

L'entreprise, qui était établie rue Comeau, à Granby, est fermée depuis quelque temps. Le local qu'occupait Communications Nord-Sud est loué à une autre compagnie. Le numéro de téléphone n'est plus en service depuis plusieurs mois déjà, tout comme le numéro personnel d'Éric Surprenant.

«On ne sait pas s'il opère encore. Il peut travailler de façon souterraine», affirme Yves Leclair.

L'OPC a enquêté sur une autre plainte déposée contre le propriétaire de Communications Nord-Sud. Cette fois, elle concerne l'entreprise Club voyages amitié, anciennement située rue Denison Est à Granby.

Une fois encore, Éric Surprenant vendait des voyages sans détenir de permis. Il est attendu au palais de justice de Granby le 23 avril. S'il est reconnu coupable, il s'expose à une amende dépassant 10 000$.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Ce n'est pas la première fois que les pratiques d'Éric Surprenant sont montrées du doigt. En novembre 2004, il avait créé la fondation Souvenirs de Noël.

Ce n'est pas la première fois que les pratiques d'Éric Surprenant sont montrées du doigt. En novembre 2004, il avait créé la fondation Souvenirs de Noël.

Ses méthodes de recrutement ont été dénoncées par plusieurs organismes de bienfaisance de la région, dans les pages de *La Voix de l'Est*. Cette fondation avait pour but d'amasser des fonds auprès des commerces pour offrir un repas de Noël à une cinquantaine de personnes âgées de la région.

Les critiques auront finalement eu raison d'Éric Surprenant qui a abandonné sa fondation quelques semaines plus tard.

Crédit Interfax

De son côté, le propriétaire de la défunte entreprise Crédit Interfax, Jocelyn Paquette, a lui aussi été condamné à verser une amende de 2476$ pour avoir agi à titre de prêteur d'argent sans détenir le permis requis par l'OPC.

«J'ai plaidé coupable, a révélé M. Paquette, lors d'une brève entrevue téléphonique, jeudi matin. Ce sont des erreurs du passé», a-t-il ajouté.

Jocelyn Paquette dit qu'il ignorait qu'il fallait détenir un permis pour exploiter sa compagnie, installée dans un local de la rue Principale à Granby. L'entreprise n'existe plus depuis un an et demi.

L'OPC rappelle aux consommateurs l'importance d'acheter des biens et des services d'une entreprise détentrice d'un permis pour éviter d'être floués. Pour vérifier si la compagnie est en règle, vous pouvez consulter le www.opc.gouv.qc.c

Un manque de prudence

Mort à cause d'une mauvaise utilisation d'un brûleur

KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Le brûleur utilisé par le jeune homme de 26 ans dont le cadavre a été découvert dans sa voiture, mercredi à Granby, est un article sans danger, à condition de s'en servir à bon escient.

Il s'agit d'un petit brûleur de type «sterno» que les amateurs de plein air peuvent se procurer dans la plupart des magasins à grande surface.

Le récipient contient un combustible gélifié, surtout utilisé pour la cuisson. Lorsqu'il est allumé, une petite flamme bleue s'en échappe.

«Ce n'est pas comme un barbecue au propane qui peut te sauter en plein visage quand tu l'allumes», affirme Marie-Claude Paquette, directrice du Canadian Tire de Granby.

Un brûleur du même type que celui utilisé par la victime peut durer entre trois à six heures, selon son format. Son prix varie de trois à 10$.

Sécurité

Sur l'étiquette, il est clairement indiqué qu'il doit être utilisé dans un endroit bien aéré. Les fabricants de brûleurs similaires à celui qui aurait entraîné la mort du jeune Granbyen émettent la même mise en garde.Selon toute vraisemblance, la victime aurait fait fi de cette consigne de sécurité.



PHOTO DANIÈLE FRANCIS

Si le type de brûleur qu'a utilisé le jeune homme mort dans sa voiture est utilisé à bon escient, il ne comporte aucun risque pour la santé, assure Marie-Claude Paquette, directrice du Canadian Tire de Granby.

Si le type de brûleur qu'a utilisé le jeune homme mort dans sa voiture est utilisé à bon escient, il ne comporte aucun risque pour la santé, assure Marie-Claude Paquette, directrice du Canadian Tire de Granby.

Les premiers éléments de l'enquête permettent aux policiers de croire que l'homme aurait allumé son brûleur pour se concocter un repas et ensuite se réchauffer dans sa voiture garée dans le stationnement Loblaws de Granby.

L'inhalation involontaire du gaz qui se dégageait du brûleur lui a été fatale. «C'est un produit toxique. C'est comme quand tu vas faire le plein de ta voiture avec une cigarette au bec. Il faut suivre les instructions», dit Mme Paquette.

Enquête

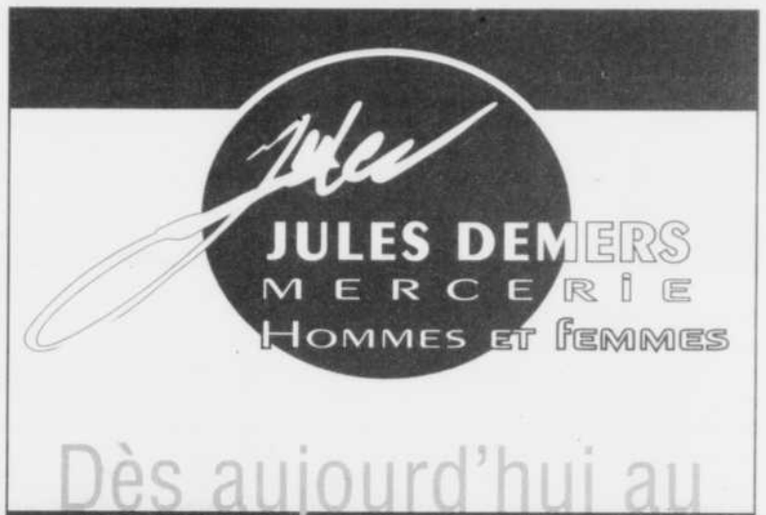
On ignore toujours ce qui a poussé le jeune homme à passer la nuit dans sa voiture, le 2 février, d'autant plus qu'il avait un domicile dans la région.

Il aura fallu plus de deux semaines pour qu'un de ses proches signale sa disparition et que les policiers de la sûreté municipale de Granby découvrent son cadavre. Pourtant, la semaine précédente, les agents s'étaient rendus dans le stationnement du supermarché pour vérifier si le véhicule était rapporté volé, ce qui n'était pas le cas.

Seule l'enquête de la coroner Isabel Mayrand permettra d'en connaître davantage sur les circonstances nébuleuses entourant la mort du jeune homme.

L'identité de la victime tarde à être divulguée. Plusieurs appels au bureau du coroner se sont avérés infructueux, hier. Le corps de police ne l'a pas dévoilée non plus, puisqu'il n'a pas reçu l'autorisation du coroner.









Maires, préfets et candidats du PQ

Paul Sarrazin et Roger Nicolet ont des points communs



MARIE-FRANCE-LOU LEMAY
mlemay@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Maires, préfets et candidats pour le Parti québécois. Paul Sarrazin n'est pas le premier à vivre cette situation dans la circonscription de Shefford. Roger Nicolet s'en souvient très bien. Une différence toutefois: ce dernier était presque un inconnu dans la région.

M. Nicolet a convoité le poste de député de Shefford lors des élections partielles en 1994 comme candidat du PQ.

Il cumulait alors les fonctions de maire d'Austin, dans le comté de Brome-Missisquoi, et de préfet de la MRC de Memphrémagog. Deux postes qu'il occupe toujours.

Bien qu'il qualifie l'expérience d'«enrichissante», Roger Nicolet ne la répéterait pas. «J'ai appris de mes erreurs, dit-il. Je ne le referais pas dans les circonstances identiques. Je crois que c'est toujours difficile d'arriver dans un comté et en quatre, cinq semaines, travailler et faire des liens avec les gens de la communauté.»

Roger Nicolet avait été invité par Jacques Parizeau, alors chef du PQ, à représenter le parti dans Shefford.

Le circonscription était auparavant sous l'égide péquiste avec Roger Paré, député de 1981 à 1994. Ce dernier avait quitté pour des problèmes de santé.

Certains avaient alors critiqué le choix de M. Parizeau, Roger Nicolet n'étant pas originaire de la région. Ce dernier attribue sa défaite à cette situation. Il avait alors perdu contre Bernard Brodeur.

Rôles utiles

De son côté, Paul Sarrazin, maire de Sainte-Cécile-de-Milton et préfet de la MRC de la Haute-Yamaska en «congé» pour la durée de la campagne électorale, n'habite pas non plus le comté de Shefford. Tout comme Bernard Brodeur, il a élu domicile dans le comté de Johnson.

Il croit toutefois que le rôle de préfet l'a bien servi, le comté de Shefford étant englobé dans la MRC de la Haute-Yamaska.

«J'ai pu m'impliquer et bien connaître les dossiers de la région, explique-t-il. Ça fait en sorte que le lendemain d'une possible élection, je suis apte à travailler tout de suite sur les dossiers.»

Le rôle de maire ouvrirait bien des portes selon les deux hommes. «C'est un excellent tremplin, car c'est une instance plus proche des citoyens, je suis un gars de terrain», dit Paul Sarrazin.

Roger Nicolet croit aussi que «ça prépare bien».

Ce dernier a un bon mot pour M. Sarrazin. «On lui souhaite bonne chance!», conclut-il.



PHOTO ALAIN DION

Même si Paul Zarrazin ne réside pas dans le comté de Shefford, tout comme Bernard Brodeur d'ailleurs, il connaît bien les dossiers régionaux par sa double fonction de maire de Sainte-Cécile-de-Milton et préfet de la MRC de la Haute-Yamaska.



ARCHIVES LA PRESSE

C'est Jacques Parizeau, alors chef du Parti québécois, qui avait demandé à Roger Nicolet de se porter candidat dans Shefford lors de l'élection partielle de 1994. C'est toutefois le libéral Bernard Brodeur qui devait l'emporter.

EN BREF

L'ADQ à Waterloo

Waterloo — François Bonnardel, candidat de l'Action Démocratique du Québec dans le comté de Shefford, a maintenant un point de service à Waterloo au 5714, rue Foster. Ce local s'ajoute à celui situé au 573, rue Principale à Granby.

Option Canada: Charest pourrait témoigner avant l'élection

Trois-Rivières (PC) — Le premier ministre Jean Charest promet de collaborer pleinement à l'enquête du juge Grenier sur Option Canada, même s'il lui faut livrer son témoignage en pleine campagne électorale.

«J'ai été invité à témoigner, comme on s'y attendait», a confirmé M. Charest, en point de presse à Trois-Rivières, où il était de passage hier au jour 3 de la campagne électorale.

Option Canada est ce groupe fédéraliste plus ou moins occulte qui aurait dépensé, en contravention à la loi électorale du Québec, 5,2 millions $ en activités politiques profédéralistes de toutes sortes dans les semaines précédant le référendum sur la souveraineté en 1995.

M. Charest, qui était vice-président du comité du Non à l'époque, affirme n'avoir jamais été mis au courant d'activités irrégulières ou de l'existence même d'Option Canada.

Le premier ministre a reçu un avis de convocation du juge Bernard Grenier l'automne dernier, mais aucune date de comparution ne figurait à la missive. Comme le rapport d'enquête est attendu au plus tard le 31 mars, M. Charest risque de devoir livrer sa version des faits, à huis clos, avant le prochain scrutin, le 26 mars.

«On a dit que chez nous, tout le monde allait collaborer au travail du juge Grenier. Sans exception, les gens chez nous vont collaborer.»

ILS ONT DIT...

Montréal (PC) — L'environnement et la famille ont fait l'objet des promesses du jour, dans cette campagne. André Boisclair s'est rendu au Mont Orford où il n'a pas fait de ski; Mario Dumont a envahi la maison d'une famille moyenne type en Beauce où il a joué au planificateur fiscal à forte tendance adéquiste; et Jean Charest nous a appris qu'il ne pouvait pas se diviser en deux personnes, le chef libéral et le premier ministre. Voici quelques citations illustrant la troisième journée de cette bataille électorale.

«On vise le gouvernement. C'est bien parti pour un gouvernement minoritaire adéquiste, et même un gouvernement majoritaire adéquiste.»

— Le coloré député adéquiste de Beauce-Nord, Janvier Grondin.

«Je suis en même temps premier ministre du Québec et chef du Parti libéral du Québec. On ne peut pas diviser le personnage.»

— Le chef du Parti libéral, Jean Charest, répliquant aux journalistes qui lui demandaient quel chapeau il portait lors de l'annonce d'un investissement gouvernemental chez Kruger.

«Nous avons des projections au niveau global. Comment sera modulée cette augmentation de TVQ entre différents produits? Ça demande une analyse beaucoup plus poussée que ce que le Parti vert est en mesure de faire à l'heure actuelle, nous l'admettons tout à fait candidement.»

— Le chef du Parti vert, Scott McKay, qui dévoilait son plan pour réduire les émissions de gaz à effet de serre tout en stimulant l'économie.

«Nous sommes un parti qui propose la hausse des frais de scolarité. Les fédérations étudiantes combattent une idée que nous mettons de l'avant, leurs dépenses doivent être comptabilisées.»

— Le président du Parti libéral du Québec, Marc-André Blanchard, qui demande au directeur général des élections de comptabiliser la caravane des fédérations étudiantes contre le dégel des frais de scolarité dans les dépenses électorales du PQ.

26 MARS 2007
ÉLECTIONS GÉNÉRALES

VOUS PRÉVOYEZ ÊTRE ABSENT TEMPORAIREMENT DU QUÉBEC ?
INSCRIVEZ-VOUS AU VOTE DES ÉLECTEURS HORS DU QUÉBEC
AU PLUS TARD LE 7 MARS 2007.*

*Des conditions s'appliquent. Informez-vous.

1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)
www.electionsquebec.qc.ca

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
Parce qu'un vote, ça compte



346714V

Quarante candidats pour le Bloc pot

Montréal (La Presse) — Entre deux joints, le Bloc pot a lancé hier matin sa campagne dans un bar de la rue Ontario. En plus de poursuivre sa lutte contre la prohibition, le parti invite tous les électeurs de la province à se prononcer sur la légalisation de la marijuana par référendum électronique.

Ce «référendum» (de l'anglais *reefer*, joint) aura lieu du 11 au 26 mars sur le site officiel du parti, le www.blocpot.qc.ca Il s'adresse à tous les Québécois inscrits sur la liste électorale. Le Bloc pot assure que cette consultation ne sera pas bidon. «On va justement s'assurer, avec la liste électorale, que les gens ne votent qu'une fois», affirme le chef du parti, Hugô St-Onge. Les résultats du référendum seront connus à la fin des élections.

Le Bloc pot présente une quarantaine de candidats dans la plupart des régions du Québec.

La légalisation de la marijuana demeure son principal, voire son unique cheval de bataille. «Avec les gangs de rue et tous les revenus non comptabilisés reliés au trafic, c'est important de passer le message que la prohibition, c'est sérieux», souligne M. St-Onge.

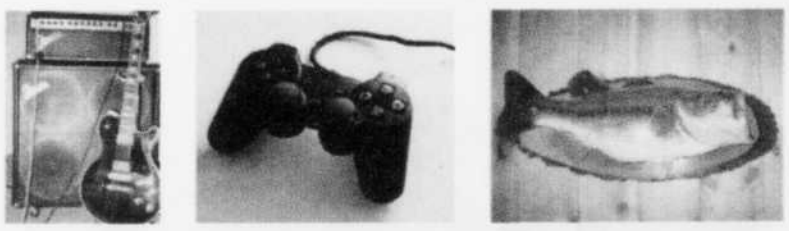
Ce comptable de métier invite donc les gens à «se bouger de leur salon» pour se joindre au Bloc pot. Aux dernières élections, le parti a récolté 23000 votes dans la province. Il espère évidemment faire mieux cette année.

Quelques candidats étaient présents hier pour le lancement de la campagne. «Les plus grandes victimes de la prohibition sont les jeunes. Ils manquent d'éducation et ont accès à un éventail de drogues sur le marché noir», souligne Étienne Deslandes, candidat dans Marguerite-Bourgeoys. Selon lui, les opérations policières pour débusquer les producteurs de cannabis ne sont qu'un coup d'épée dans l'eau.

ÉPILEPSIE GRANBY & RÉGION INC.
Tél.: 450 378-8876 • 1 866 374-5377
Courriel: epilepsie.granby@endirect.qc.ca
19 ans déjà
Tu as besoin:
D'information:
• Sur l'épilepsie
• Sur tes médicaments
On peut t'aider !
3059188V

SAMEDI ET DIMANCHE
FIN DE LA LIQUIDATION ANNUELLE
MOFFAT · GE · KitchenAid · LG · Frigidaire
Inglis · Whirlpool · MAYTAG · Amana · BOSCH
NOUS PAYONS LES 2 TAXES
OU
36 VERSEMENTS ÉGAUX SANS FRAIS NI INTÉRÊT !
EXEMPLES :
599$ ou 16,63$ /mois taxes incluses !
MIEUX CONSOMMER
100$ BOSCH DE REMISE ADDITIONNELLE
599$ ou 16,63$ /mois taxes incluses !
LIVRAISON INSTALLATION GRATUITES!
NOUS SOMMES LES SEULS À ACHETER VOS VIEUX ÉLECTROS!
LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTROMÉNAGER
385, RUE DUFFERIN, GRANBY
450 777-5544
3380, BOUL. LAFRAMBOISE (DEVANT LES GALERIES SAINT-HYACINTHE)
450 261-0036
WWW.SERVICEDELESTRIE.COM
OUVERT 7 JOURS/7
Pour un temps limité et sur appareils sélectionnés en inventaire ; Nous payons l'équivalent des deux taxes ou 36 versements égaux sans frais ni intérêt, sur approbation de crédit Accord D. Achat de vos vieux électroménagers selon notre charte. Photos à titre indicatif. Tous les détails de la promotion mieux consommer d'Hydro-Québec sur place.
FINANCEMENT accord D Desjardins





Cvendu.CA

CFacile CRapide CNouveau

Le site des petites annonces de La Voix de l'Est

346754V

Cyan Magenta Black


Êtes-vous prêt?
Réservez votre installation dès AUJOURD'HUI!
Liquidation de tous nos modèles 2006
LIQUIDATION
de tous nos ensembles patio 2006
JUSQU'À 70 % DE RABAIS
20 spas 2006
À LIQUIDER
jusqu'à 2 000 $ de rabais
CLUB PISCINE
SUPER fitness
960, rue Principale, Granby
450 777-6611
accord D
Desjardins
Certaines conditions s'appliquent, voir détails en magasin. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre. Photos à titre d'illustration seulement. Jusqu'à épuisement des stocks.
**Sur les piscines et spas en inventaire seulement. Conditionnel au consentement du client avec la date de livraison prévue.
Heures d'ouverture: Lundi, mardi et mercredi: de 9 h à 17 h30 • Jeudi et vendredi: de 9 h à 21 h • Samedi: de 9 h à 17 h • Dimanche: de 10 h à 17 h
3457536V

Orford revient dans l'actualité

ISABELLE RODRIGUE
Presse Canadienne

Montréal — S'appliquant à ramener à la mémoire des électeurs les coups les moins populaires du gouvernement libéral sortant, le chef péquiste André Boisclair a fait un détour vers le mont Orford, hier, pour tenter de faire glisser une fois de plus les libéraux sur ce sujet controversé. Sa sortie a donné l'occasion à Jean Charest de réutiliser son argument favori en remettant en question la capacité de gestion de son adversaire.

Un gouvernement péquiste reviendrait sur la décision du gouvernement de Jean Charest en abrogeant la loi qui enclenche le processus de privatisation partielle du parc national du mont Orford, a annoncé M. Boisclair en cette troisième journée de campagne.

M. Boisclair est cependant demeuré vague sur sa solution de rechange pour assurer la viabilité du centre de ski situé sur le site du mont Orford et qui appartient à l'État.

«Il y a assez de compétence, d'intelligence et de savoir-faire ici dans la région pour qu'on puisse penser un projet de développement intelligent, respectueux de la présence du parc national, respectueux du principe de développement durable», a fait valoir M. Boisclair, à l'ombre du mont Orford.

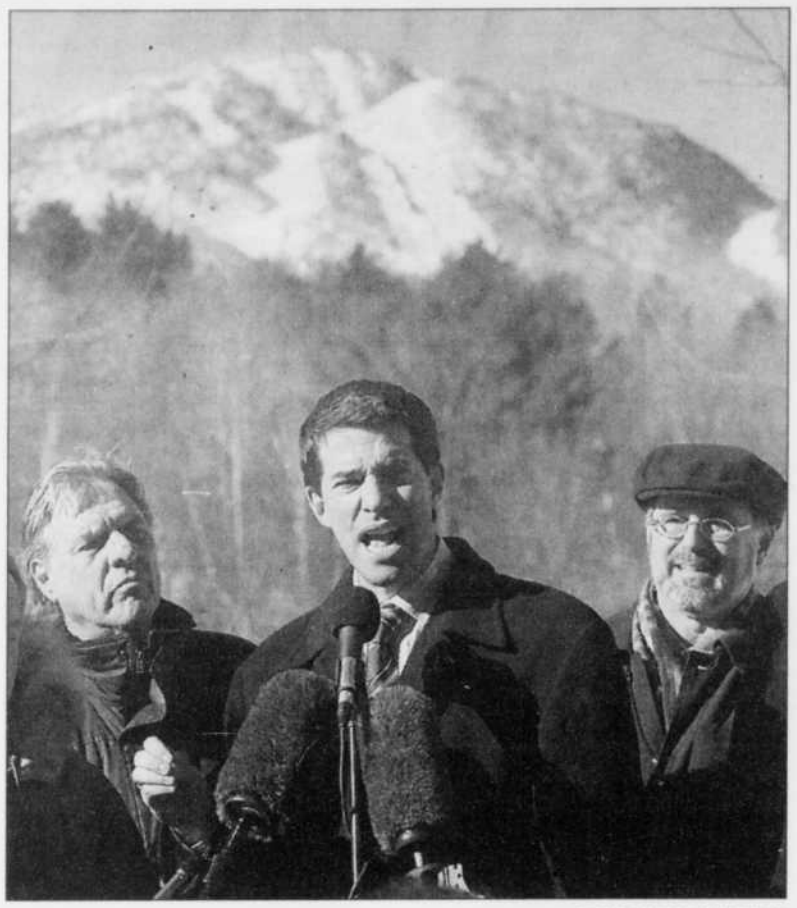


PHOTO PRESSE CANADIENNE
André Boisclair a fait un détour vers le mont Orford, hier, pour tenter de faire glisser une fois de plus les libéraux sur ce sujet controversé.

Charest réplique

La réplique du chef du Parti libéral, Jean Charest, n'a pas tardé. Le ton cinglant, le chef libéral a brandi l'argument qu'il sert depuis le début de cette campagne électorale, mettant encore en doute la capacité de M. Boisclair de diriger la province.

«M. Boisclair arrive et dit aux gens de la région: tassez-vous, c'est le Parti québécois qui a la solution, je mets en péril 1000 emplois et je m'en fous. (...) Si c'est ça la vision qu'il a de la région de l'Estrie, on ne va nulle part avec ce qu'André Boisclair propose», a dénoncé le chef libéral.

Sur la défensive depuis le début de la campagne, statut de gouvernement sortant oblige, M. Charest souhaitait sûrement se faire le porteur de «bonnes nouvelles» en se rendant à l'usine Kruger de Trois-Rivières. Il y a fait l'annonce d'une aide gouvernementale de 70 millions $ (20 millions $ en aide directe et 50 millions $ en prêts) pour la construction d'un atelier de désencrage.

Le chef libéral a cependant surtout dû défendre le mélange des genres auquel il s'est prêté, n'hésitant pas à procéder à une annonce du gouvernement en pleine campagne électorale. De façon générale, les chefs de gouvernement tentent de limiter ce genre de situations pendant les campagnes électorales, par crainte, justement, de se faire accuser d'en tirer des avantages.

M. Charest a donc dû, encore une fois, se replier sur la défensive. Il a répliqué aux questions des journalistes que «les gens sont parfaitement capables de faire la part des choses». Il soutient qu'il demeure, même en contexte électoral, le premier ministre du Québec et le chef du gouvernement.

«Promesses non tenues»

Le chef libéral s'est aussi retrouvé la cible du chef de l'Action démocratique du Québec (ADQ), Mario Dumont, qui s'applique depuis le début de la campagne à faire le bilan des «promesses non tenues» du gouvernement libéral. Hier, c'était au tour des baisses d'impôt qui n'ont jamais été concrétisées, combinées aux hausses de tarifs (à la SAAQ), une situation qui constitue une «arnaque» pour les familles québécoises, a soutenu le chef adéquiste.

De passage dans une famille de Beauce, M. Dumont a expliqué que, s'il formait le prochain gouvernement, il annulerait les hausses de tarifs envisagées pour l'assurance automobile afin de les ajuster en fonction de la capacité de payer des familles.

Se dressant en défenseur des familles de la classe moyenne, il a mentionné que son parti souhaitait que les fins de mois soient plus faciles pour les familles.

«C'est comme ça qu'on pense, pas à faire des passe-passe où la classe moyenne se fait enlever deux piastres dans la poche gauche pour se faire remettre 50 cents dans la poche droite», a martelé le chef adéquiste.

M. Dumont a mentionné que l'ADQ s'engageait à épuiser toutes les possibilités de couper d'abord dans les dépenses «superflues et dans le gaspillage» avant d'augmenter le fardeau fiscal des contribuables.

Les libéraux n'ont pas pris de temps à déboulonner les arguments de leur adversaire. Appelé en renfort, le ministre des Finances, Michel Audet, a affirmé que M. Dumont «ne sait pas compter» et qu'il omettait des détails importants dans ses calculs.

De son côté, le Parti vert a fait connaître son plan pour réduire les émissions de gaz à effet de serre et, du coup, donner un coup de pouce à l'économie. L'une des pièces maîtresses du plan consisterait à augmenter la taxe de vente du Québec (TVQ) sur les produits générateurs de gaz à effet de serre pour obtenir, à terme, 2,5 milliards $ de plus.

Cette somme dégagée servirait à réduire de 2,5 milliards $ les recettes de la TVQ sur les services. Le chef de la formation politique, Scott McKay, a argué en conférence de presse que le plan aurait pour impact de «stimuler l'économie du Québec vers une économie plus verte».

Invité à offrir plus de détails sur la façon dont serait appliqué ce plan, M. McKay a dû admettre qu'il ne dis-



PHOTO PRESSE CANADIENNE
Le chef libéral Jean Charest a été la cible, hier, de Mario Dumont et d'André Boisclair.

Publireportage

IGA Lefebvre extra

Gagnante du concours «Saint-Valentin»

Dans le cadre du tirage pour le ***concours «St-Valentin»****, qui se déroulait le 14 février dernier, la gagnante,* ***Mme Louise Martin****, de Granby, s'est vue remettre un panier complet pour la préparation d'un souper de fondu chinoise pour deux personnes incluant l'entrée, le repas, le vin et le dessert. Quoi de mieux pour célébrer la St-Valentin !*



Sur la photo, on l'aperçoit en compagnie de M. Viens, gérant du département des viandes au IGA Lefebvre.

Félicitations à Mme Martin!

40 Évangéline, Granby 450 378-4447

Inscrivez votre «BAND» à la «GUERRE DES «BAND»
Molson Dry — Musique Plus
Places limitées
• Plus de 40 000 $ en prix
• Vous participerez à une TOURNÉE QUÉBÉCOISE ET À L'ALBUM compilation de la tournée
Une production de MAD — La Guerre Des Bands — BOTB
Soyez-y les 16 et 17 mars au Bar Rock 66 LE SHOW DE LA RELÈVE
Vous devez vous INSCRIRE À L'AVANCE au bar ou à www.madsimworld.com
ARTISTES ET JUGES INVITÉS: Annick Jean, Bruno Bernier (Band Oblivion)
ROCK 66 Bar Rock 66
158 Léopold, Cowansville
Pour info.: 450 405-4754
345217V

CESSEZ DE FUMER
au Laser Doux
ou réduisez alcool et drogues
Traitement anti-stress et coupe-faim inclus
Taux de réussite de 90 %
• Sans douleur
• Sans effet secondaire
• Sans aiguille



PRENEZ VOTRE SANTÉ EN MAIN
Maurice Duchesne
Membre de l'Association des Naturothérapeutes du Québec inc.
Reçu pour assurances et impôts
1-877-527-3720
AU CENTRE-VILLE DE GRANBY
343577V

Gray

Mariée de force à 11 ans

MICHÈLE OUIMET
La Presse

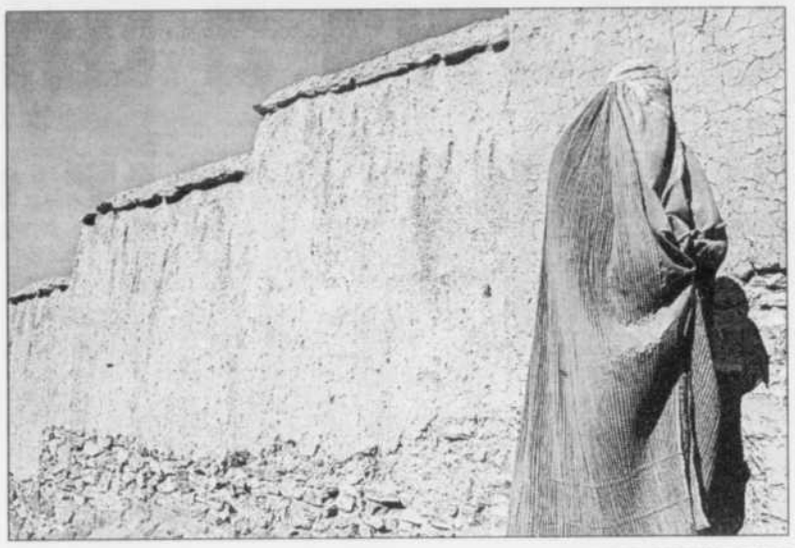


PHOTO ASSOCIATED PRESS

Ici, aucune femme n'ose sortir sans burqa ou tchador. Dans les rues ou au détour des ruelles, on ne croise jamais de visage de femme.

Herat — Hamida avait 11 ans lorsque son père l'a vendue. Aujourd'hui, elle en a 14.

Deux mille dollars américains, c'est le prix que son père a obtenu lorsqu'il l'a donnée en mariage à un cousin âgé de 30 ans. Il avait besoin de cet argent pour nourrir ses neuf enfants. Pour lui, c'était le pactole, mais pour Hamida, c'était la fin du monde. La fin, aussi, de son enfance.

Elle a appris la nouvelle la veille de ses fiançailles. «Je ne l'aimais pas, je ne voulais pas vivre avec cet homme, raconte-t-elle. J'étais trop petite.»

Hamida est menue. Elle porte un foulard bleu noué délicatement sous son menton et une longue tunique qui cache son corps d'adolescente mal nourrie. Elle parle en tordant ses longues mains aux doigts fuselés. Elle ressemble encore à une enfant malgré ses 14 ans.

Le lendemain de ses fiançailles, elle part vivre avec son cousin à Herat, laissant derrière elle sa famille et son village natal, Tour Gohndi, situé à 160 kilomètres de la ville. Hamida est malheureuse. Elle pleure et elle crie. Lui, la bat, pensant qu'elle finira par se résigner.

Deux ans plus tard, la famille commence à parler de mariage. Hamida se révolte et essaie de se tuer en avalant des médicaments. Elle passe trois jours à l'hôpital. Lorsqu'elle sort, elle se présente en cour, mais elle n'a aucun témoin pour prouver qu'elle est malheureuse. Le juge la retourne dans sa famille à Tour Gohndi et les fiançailles ne sont pas rompues.

Quinze jours plus tard, son père la marie. Il utilise un subterfuge, car il a peur qu'elle se tue. Il lui fait croire que toute la famille déménage à Herat. «C'était un mensonge», dit Hamida en serrant les poings.

À Herat, ses parents l'abandonnent chez son fiancé. Elle se débat, sa mère la gifle. «Tu n'as pas le droit de sortir, tu vas te marier!» lui crie-t-elle. Le mariage s'organise à la sauvette.

Hamida se retrouve à Herat, coincée entre sa belle-mère qui la déteste et son mari. «Pendant 10 jours, j'ai refusé de boire et de manger, raconte Hamida. J'étais désespérée.»

Peu de temps après son mariage, son mari est jeté en prison à la suite d'une obscure chicane. Il y passe un mois. Hamida retourne chez son père à Tour Gohndi.

Lorsqu'elle apprend que son mari est libéré et vient la chercher, elle s'enfuit. Elle saute dans un autobus et se dirige vers Herat, où elle prend un taxi. Le chauffeur, secoué par la détresse de cette fille de 14 ans, la dépose au poste de police.

Les policiers l'amènent à l'association La voix des femmes. Ils ont l'habitude: Hamida n'est pas la première à fuir un mariage forcé. Suraya Pakzad, directrice de La Voix des femmes, l'accueille dans un refuge où vivent une trentaine de femmes victimes de violence conjugale. Hamida y vit depuis quatre mois. Des mois de paix où elle n'a pas eu à subir les assauts de son mari.

Les mariages forcés

Le cas d'Hamida n'est pas unique. «Il existe beaucoup de mariages forcés», confirme le chef de police d'Herat, Mohammad Fazli.

«Les filles ont 12 ou 13 ans, parfois 8 ou 9 ans, affirme Farishta Khatibi, directrice de WASSA, une ONG qui s'occupe des femmes. Leurs pères les donnent en mariage en échange d'argent. Ils obtiennent entre 1000 $ et 4000 $ US.»

Pourquoi vendent-ils leurs filles?

«La pauvreté, l'ignorance, l'analphabétisme, les années de guerre et la complicité des mollahs qui approuvent l'union entre un homme et une fillette de 10 ans au nom de l'islam, énumère Farishta Khatibi. Et le poids des traditions, bien sûr.»

Herat est une ville très conservatrice, située aux confins de l'Afghanistan, près de la frontière iranienne. Une ville austère, rude, avec sa grande mosquée et ses immenses minarets.

Ici, aucune femme n'ose sortir sans burqa ou tchador. Dans les rues ou au détour des ruelles, on ne croise jamais de visage de femme. Que des grands morceaux de tissu qui flottent au vent, noirs pour le tchador, bleus pour la burqa. Avec des enfants pendus à leurs basques.

La région d'Herat a connu de mauvaises récoltes. «En 2006, 80 % des terres manquaient d'eau, explique Jos van Mierlo, de Christian Aid, une ONG qui travaille avec WASSA et La voix des femmes. Avec la sécheresse, le nombre de filles vendues a augmenté.»

«Aucune loi ne punit les mariages forcés, proteste Suraya Pakzad, de La voix des femmes. La société ne dit rien, elle pense que c'est normal. Demandez à une mère à quel âge elle a été mariée, elle vous répondra 12 ans.»

«Ce ne sont pas que les pauvres et les illettrés qui organisent ces mariages, poursuit Suraya. J'ai été à l'université et pourtant, j'ai été mariée à l'âge de 14 ans. Aujourd'hui, j'en ai 35 et j'ai six enfants, dont une fille de 21 ans.»

Mais les filles mariées à l'âge prépubère n'ont pas la vie de Suraya. Elles se retrouvent isolées, prisonnières d'une belle-famille qui les traite en esclave.

L'isolement, l'hostilité de la belle-famille, les grossesses à répétition plongent ces jeunes filles dans le désespoir. Certaines essaient de se tuer en s'immolant par le feu.

«L'hôpital public a une section pour les brûlées, note le Dr Qadir Assemy. J'ai connu une jeune fille de 18 ans qui s'était immolée. Elle n'aimait pas son mari, un homme dans la quarantaine. Elle est morte après sept mois de souffrance.»

Selon WASSA, 80 % des cas d'immolation sont dus aux mariages précoces.

La santé de ces filles est précaire. Elles ont des bébés dès l'âge de 14 ou 15 ans. Trop tôt, beaucoup trop tôt, estime la gynécologue Saeeda Sayid.

Périlleux pour une petite fille de 10 ans d'avoir des relations sexuelles avec un homme. «Leur vagin peut se déchirer, précise le Dr Sayid. Leur hygiène est souvent déficiente, elles attrapent des maladies, comme des vaginites. Et des MTS quand leur mari couche avec d'autres femmes.»

La vie d'Hamida

Pendant ses trois ans de vie commune avec son cousin, Hamida n'est pas tombée enceinte. Elle en remercie le ciel. La voix des femmes paie pour qu'elle obtienne son divorce, mais son mari refuse de se présenter en cour. L'affaire traîne en longueur.

Hamida a plusieurs soeurs. L'aînée a été mariée à l'âge de dix ans. Aujourd'hui, elle en a 16 et elle a déjà trois enfants. Son père l'a vendue 100 000 afghanis, soit 2000 $ US. Elle déteste son mari qui a 45 ans.

Hamida a une autre sœur. Elle a 12 ans. Son père négocie sa vente. La voix des femmes aimerait bloquer la transaction, mais elle n'a aucun pouvoir. Les lois penchent du côté des hommes.

Le père d'Hamida ne travaille pas. Ou si peu. Quand il fait beau, il vend du thé dans les parcs ou aux abords des bureaux. Il se fait 150 afghanis par jour (2,50 $). Une misère.

Hamida, elle, ne veut pas se marier. Plus jamais, supplie-t-elle. Mais tout dépend de son père. Lorsqu'elle obtiendra son divorce, elle quittera le refuge et retournera vivre chez ses parents. Elle n'a pas le choix, une femme ne vit jamais seule en Afghanistan.

La voix des femmes lui montre les rudiments du métier de femme de ménage. Elle espère que son père la gardera auprès de lui, car elle aura un métier et elle apportera un peu d'argent à la maison. C'est son seul espoir.

Le service d'abord et avant tout!
Vente et Achat
André Bélanger
Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
Visitez mes propriétés
www.andrebelanger.com
Estimation gratuite
450 770-1041
Membre de Hall of fame de Re/Max et membre Club 100 % or en 2005



Un gros merci!

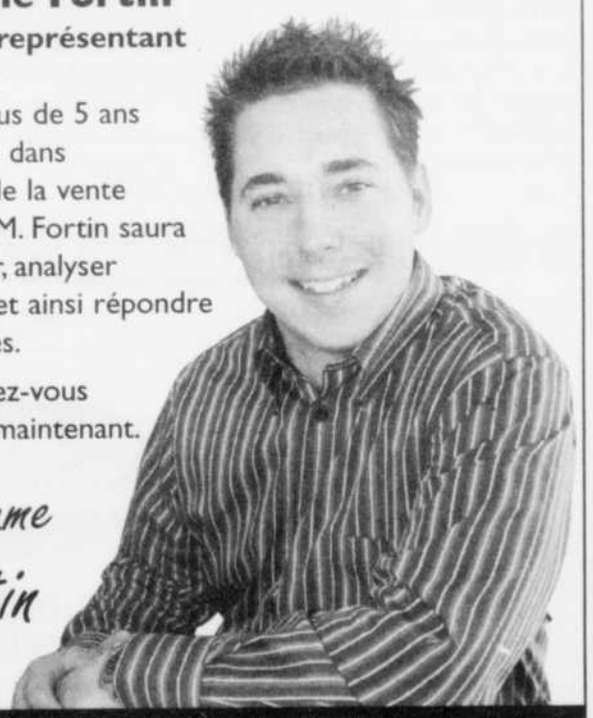
Juste quelques mots pour remercier ma fidèle clientèle qui m'a supportée et endurée pendant ces 11 belles années. Faire ce métier a toujours été pour moi une passion. Jamais je n'ai pensé que j'allais y travailler, mais plutôt m'amuser. Merci de m'avoir laissée vous taquiner, la chance de vous connaître et surtout de m'avoir acceptée comme je suis.

Malheureusement, une divergence d'opinion m'a obligée à devoir vous quitter, mais je garde, au plus profond de mon coeur, de beaux souvenirs passés avec vous tous.

D'une serveuse,
mais surtout d'une grande amie,
Sylvie Beauregard

NOMINATION
chez
Chagnon
Honda

M. Réal Chagnon, président de Chagnon Honda, est heureux d'annoncer la nomination de
Guillaume Fortin
au poste de **représentant des ventes.**
Possédant plus de 5 ans d'expérience dans le domaine de la vente automobile, M. Fortin saura vous écouter, analyser vos besoins et ainsi répondre à vos attentes.
Prenez rendez-vous avec lui dès maintenant.
Guillaume Fortin



1711, rue Principale, Granby
450 378-9963
www.chagnonhonda.com

Ambulance Saint-Jean de Granby
Recrutement de bénévoles
Devenez bénévole pour
Ambulance Saint-Jean de Granby et
obtenez une ***formation gratuite à vie***
Places limitées
Soirée d'information
le 28 février 2007, à 19 h 30
Pour information et réservations:
M. Pierre Savage • 450 776-7656 *(16 ans et plus)*
345610V

La nouvelle loi fiscale pourrait vous rapporter plu$$$
Chez H&R Block, on peut vous montrer comment les récents changements fiscaux peuvent vouloir dire plus d'argent dans vos poches.
retrouvez l'argent℠ qui vous est cher
H&R BLOCK®
258, rue Robinson Sud
Granby
450 378-6206
h.rblockgranby@qc.aira.com
346704V

Une nouvelle crème anti-inflammatoire révolutionnaire
Qui agit en moins de 30 minutes
La nouvelle crème de marque Celadrin est un produit entièrement naturel, breveté et testé cliniquement pour son pouvoir d'atténuer l'inflammation et la douleur, tout en favorisant la souplesse et la mobilité des articulations. La crème Celadrin est un mélange d'acides gras (oméga) estérifiés de source naturel. Elle atténue la douleur et l'inflammation causées par l'ostéoarthrose, les douleurs bénignes liées aux maux de dos, muscles tendus, entorse où contusions. La crème Celadrin combinée à du sulfate de glucosamine permet de rétablir le liquide synovial autour des articulations, d'atténuer rapidement l'inflammation et de restaurer la structure toute entière de l'articulation.
Disponible chez :
JEAN COUTU brunet Familiprix WAL-MART ComptoiR santé


$8,99
Un pot de crème pour articulations de 40 g
Valide du 24 février au 2 mars 2007
346766V

CERTIFICATS DE SÉCURITÉ

Ottawa a un an pour revoir sa loi

KARINE FORTIN
Presse canadienne

Ottawa — La Cour suprême donne un an au gouvernement fédéral pour réécrire sa loi sur les certificats de sécurité parce qu'elle juge certaines de ses dispositions inconstitutionnelles.

Ces certificats permettent la détention ou l'expulsion d'étrangers et de résidents permanents considérés comme dangereux, sur la base de simples soupçons raisonnables.

Dans une décision unanime, le plus haut tribunal du pays a conclu que les personnes visées par des certificats de sécurité n'avaient pas suffisamment accès à la preuve contre elles et que cela constituait une violation de leurs droits fondamentaux.

D'après la juge en chef Beverley McLachlin, pour respecter la Charte canadienne des droits et libertés, «il faut soit communiquer les renseignements nécessaires à la personne visée, soit trouver une autre façon de l'informer pour l'essentiel. Ni l'un ni l'autre n'a été fait en l'espèce».

La Cour considère par ailleurs que les juges ne disposent pas des informations nécessaires pour rendre des décisions équitables quand ils sont appelés à décider du caractère raisonnable des certificats.

La Cour suprême juge certaines de ses dispositions inconstitutionnelles.

De l'avis des magistrats, le Canada pourrait trouver une meilleure manière d'assurer sa sécurité tout en respectant les droits de la personne sur son territoire. La Cour laisse toutefois au parlement le soin de décider de la méthode à privilégier.

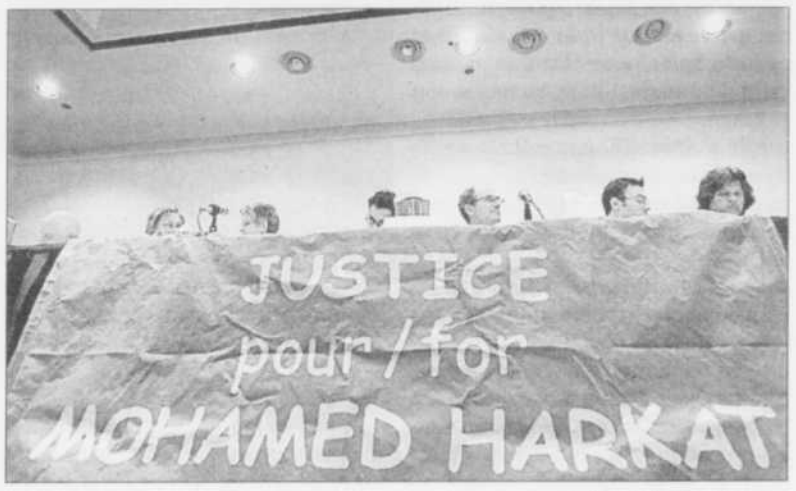
«C'est au législateur qu'il appartient de déterminer précisément quels correctifs doivent être apportés, mais il est évident qu'il doit faire davantage pour satisfaire aux exigences d'une société libre et démocratique», peut-on lire dans le jugement de 77 pages.

Fait à noter: la Cour a jugé que la détention prolongée de personnes soupçonnées de terrorisme ne constituait pas un châtiment cruel et inusité à condition qu'elle soit réexaminée périodiquement par un juge.

Réactions

La constitutionnalité des certificats de sécurité a été remise en question devant la cour par le Montréalais d'origine marocaine Adil Charkaoui, ainsi que par l'Algérien Mohammed Harkat et le Syrien Hassan Almrei, tous trois considérés comme des suspects terroristes.

Aucun des trois hommes n'était présent à la Cour suprême hier.



PHOTOS PRESSE CANADIENNE
Les avocats, les amis et les membres des familles des détenus visés par les certificats de sécurité en conférence de presse, hier.

MM. Charkaoui et Harkat sont en liberté surveillée tandis que M. Almrei est toujours incarcéré à Kingston, en Ontario.

M. Charkaoui a toutefois rencontré les médias, en après-midi, à Montréal. Il estime que la Cour suprême lui a donné raison sur toute la ligne.

«La Cour suprême du Canada a dit non à Guantanamo du Nord au Canada, a dit non à la détention arbitraire, a dit non à la détention indéfinie, a dit non à la déportation vers la torture. Le message est clair; il n'y a pas moyen de l'interpréter autrement», a-t-il déclaré.

Affirmant de nouveau qu'il n'est pas un terroriste, M. Charkaoui a dit vouloir que sa réputation soit entièrement blanchie.

Il demande au gouvernement Harper de respecter à la lettre la décision de la Cour suprême, et que le harcèlement dont il est victime depuis quatre ans cesse immédiatement.

Me Johanne Doyon, qui représentait Adil Charkaoui, a décrit le jugement d'hier comme «une victoire presque totale». «Ce ne sont pas tous nos points de droits qui ont été acceptés par la Cour mais c'est correct, a-t-elle dit. Le principal, c'est celui que la Cour a retenu, celui de l'équité.»

L'épouse de Mohammed Harkat, Sophie, a confié que la décision allait au-delà de ses espérances. «C'est la meilleure décision qu'on pouvait imaginer, a-t-elle déclaré aux journalistes. Je ne m'attendais pas à ce que la loi soit déclarée inconstitutionnelle.»

Pas de changements immédiats

Le jugement n'entraînera cependant pas de changements immédiats dans la vie de son époux ni dans celles des cinq autres hommes visés par des certificats de sécurité au pays.

Ainsi, ceux qui sont détenus le demeureront, tandis que ceux qui ont été libérés devront continuer à respecter leurs conditions. Tous ont cependant la certitude que les certificats émis contre eux seront annulés dans un an.

Si le gouvernement souhaite limiter leur liberté à nouveau, il devra le faire en usant d'un nouveau processus.

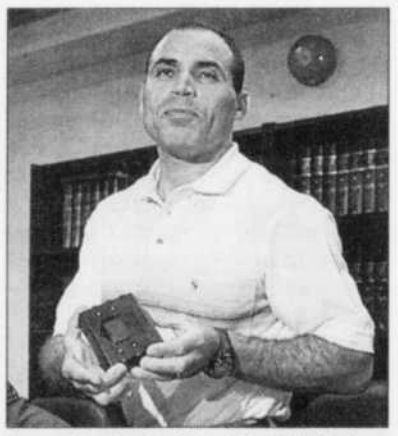
En théorie, MM. Charkaoui, Harkat et Almrei pourraient être expulsés du pays d'ici là. Mais d'après leurs avocats, un tel geste de la part du gouvernement serait renversant, compte tenu de la décision de la Cour suprême.

Le ministre de la Sécurité publique, Stockwell Day, a assuré que le gouvernement étudierait la décision et qu'il y répondrait avec «célérité et détermination». Il a ajouté dans un communiqué que le gouvernement demeurait «inébranlable dans sa volonté de protéger la sécurité nationale».

Pour sa part, l'opposition a indiqué qu'elle avait l'intention de faire pression sur le gouvernement pour qu'il agisse plus rapidement que ce que demande la Cour suprême.

Le Bloc québécois et les libéraux parlent principalement de trouver des solutions acceptables, telles que la désignation d'avocats spéciaux ou la tenue d'audiences exceptionnelles.

De son côté, le Nouveau Parti démocratique va même jusqu'à demander l'annulation des certificats de sécurité parce qu'il juge que le Code criminel contient déjà toutes les mesures nécessaires à la lutte contre le terrorisme.


Sur cette photo datant du 10 juillet, le présumé terroriste Mohamed Harkat, présentement en liberté surveillée, montre le système GPS utilisé pour le retracer.

MORT DE MICHELINE CHAREST

Deux médecins poursuivis

Montréal (PC) — Ronald Weinberg et ses deux fils viennent d'intenter une poursuite d'un demi-million de dollars contre les deux médecins ayant pratiqué la chirurgie esthétique qui s'est avérée fatale pour Micheline Charest, le 13 avril 2004.

Le Dr Roger Paul Delorme agissait comme chirurgien, tandis que le Dr Maurice Trahan était l'anesthésiste. Dans le cas de ce dernier, la poursuite vise sa succession puisqu'il est lui-même décédé le 2 février dernier, à l'âge de 78 ans. Il ne pratiquait plus, car le Collège des médecins l'avait forcé à prendre sa retraite en mai 2004, après la mort de Mme Charest.

La poursuite vise aussi la Clinique de chirurgie esthétique Notre-Dame, un établissement privé dont le Dr Delorme est copropriétaire et où s'est déroulée l'intervention. Rappelons que le coroner Jacques Ramsay avait conclu à une «mort accidentelle évitable».

Dans le document déposé au palais de justice de Montréal, le veuf et les deux fils de l'ex-fondatrice de Cinar affirment que sa mort résulte de la négligence des médecins.

On signale que Mme Charest, âgée de 51 ans, était en parfaite santé quand elle s'est présentée à la clinique le 13 avril 2004, pour subir une réduction mammaire, un *face-lift* du bas du visage, et l'exérèse d'un grain de beauté sur l'abdomen.

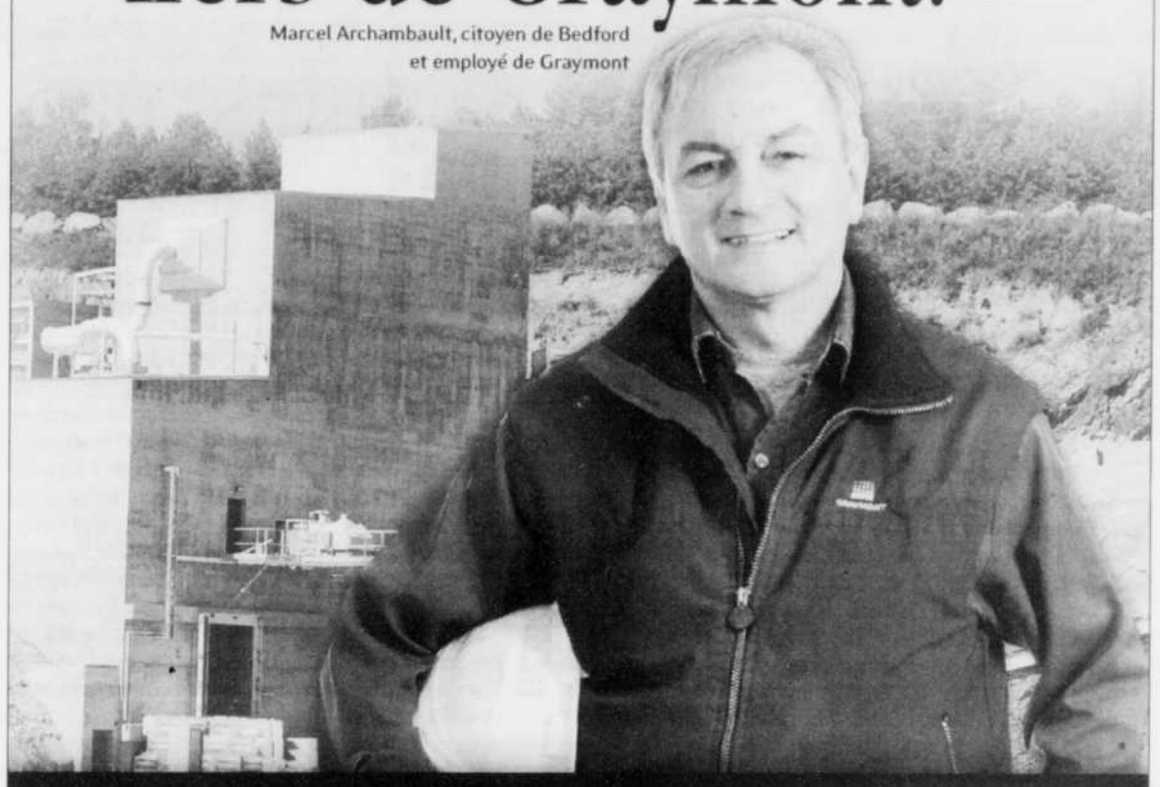
L'intervention, qui a commencé vers 11h15, pour se terminer vers 18h05, s'est apparemment bien déroulée. Les complications sont survenues quand Mme Charest se trouvait dans la salle de réveil.

Vers 18h20, moment où on lui enlevait ses tubes, on ne notait rien d'anormal chez la patiente, et on relevait un taux de saturation en oxygène de 98%. À 18h40, elle ne respirait plus. À partir de ce moment, une série d'actions et d'omissions sont reprochées au personnel de la clinique.

Par exemple, on reproche au Dr Trahan de n'être arrivé au chevet de Mme Charest qu'à 18h50, soit 10 minutes après que les infirmières aient noté l'arrêt respiratoire. À ce moment, il a tenté de réintuber Mme Charest, sans y parvenir. Il n'a pas appelé ou demandé d'appeler Urgence Santé. À 19h10, le Dr Delorme, qui était rendu chez lui, a été prévenu et il est revenu en vitesse à la clinique, sans demander préalablement aux infirmières d'appeler Urgence Santé, ce qui lui est vivement reproché.

« On a de quoi être fiers de Graymont! »

Marcel Archambault, citoyen de Bedford et employé de Graymont



« Graymont est une usine bien implantée chez nous. Non seulement j'y travaille, mais comme plusieurs de mes concitoyens de Bedford, je constate que Graymont a à coeur l'environnement et la qualité de vie des résidents. Investir 14 millions $ dans des équipements qui contrôlent encore mieux les émissions de poussière et de bruit, ça profite à tout le monde! »

GRAYMONT
Partenaire du développement durable

347088V

Pour une chevelure de style...
dans le respect de votre personnalité

Stéphane
Coiffeur styliste



• Nouvelle ambiance, dans un immeuble chaleureux, entièrement rénové

Tu es dynamique et tu recherches de la nouveauté ? Espaces pour clinique d'esthétique et pose d'ongles ainsi que chaises de coiffure disponibles à la location. Stationnement public à l'arrière.

24-A, rue St-Antoine Nord, Granby 450 375-0208

346167V



Service de **planification financière avancée**

Une **équipe** qui **travaille** pour **vous!**

Laissez-nous
vous aider...
à maximiser la valeur de votre actif et à minimiser vos impôts.



Nancy Tessier
Conseillère en sécurité financière
615, rue Principale
Granby (Québec) J2G 2Y1
Tél. : **450 372-4054, poste 266**
nancy.tessier@agc.inalco.com

Exemples de points abordés

- **Exonération pour gain en capital de 500 000 $**
  Règles de qualification; admissibilité
- **Convention d'actionnaires et rachats d'actions**
  Prévoir le rachat des actions au décès, en cas de maladie
- **Gel successoral**
  Équité; prévoir la relève
- **Impôts sur la succession**
  Impôts au décès : qui paiera?
- **Maximisation des abris fiscaux**
  Fiducies, REEE; possibilité de doubler vos cotisations REER
- **Retraite**
  Coût de la vie; gestion de portefeuille; fractionnement de revenus
- **Régimes collectifs**
  Assurance, rentes, RRI, etc.

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

www.inalco.com

345258V P70085

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

• Nous les vendons • Nous les garantissons • Nous les réparons

FAITES CONFIANCE À DES PROFESSIONNELS !

ENSEMBLE OFFICE PRO

Intel Pentium DC (805) 2.6g 533 FSB 2X1M (SCK 775)
Mémoire 512 Mo DDR2 PC 4200 Majeur
Boîtier Avec USB à l'avant
ASUS P5LD2VM S775 945G VGA (PCIE) 4DDR2 Dual, DC, Sata, son,
Disque dur Seagate 160 Go Sata
Graveur DVD LG 18x
Dual Layer +/-
Carte vidéo partagée
Carte de son AC97 intégrée
Carte réseau 10/100 mps
Clavier bilingue
Souris optique « scroll »
Haut-parleurs avec grave

GARANTIE 1 AN PIÈCES, MAIN-D'ŒUVRE À VIE

21,60$ /mois

524,99$

ENSEMBLE FAMILIAL

Athlon 3500 64 Bits Socket Am2
Mémoire 1 Go PC 4200 Major DDR2
Boîtier avec USB à l'avant noir
ASUS M2V SAM2 PCIE, 4DDR2 Dual, Sata2, Son, Gblan
Disque dur Seagate 160 Go Sata
Graveur DVD LG 18x
Litescribe noir +/-
ATI Radeon Sapphire X1600 Pro 512 Mo PCIE
Carte de son AC97 intégrée
Carte réseau 10/100 mps
Clavier bilingue noir
Souris optique « scroll » noire
Haut-parleurs avec grave noirs

GARANTIE 1 AN PIÈCES, MAIN-D'ŒUVRE À VIE

28,81$ /mois

699,99$

4 jours seulement

SPÉCIAUX QUANTITÉS LIMITÉES

SAMEDI

Disque dur 250 Go Sata 82,99$ Quantité: 10
Souris optique noire 5,99$ Quantité: 10
Power Supply 450 W ATX 19,99$ Quantité: 10
Moniteur 22 po Acer 319,99$ Quantité: 5
Mémoire USB Kingston 2 Go 29,99$ Quantité:10
Mémoire MPG4 1024 Go avec écran LCD 54,99$ Quantité :10

DIMANCHE

Graveur DVD LG 34,99$ Quantité: 10
Mémoire 1 Go majeure DDR2 533 85,99$ Quantité 10
Mémoire Sécure Digital 2 Go 26,99$
Routeur sans fil Belkin 44,99$ Quantité: 5
Disque dur 320 Go Sata 105,99$ Quantité: 10
Moniteur LG LCD 17 po (L1718) 194,99$ Quantité: 5

ETC INFORMATIQUE
www.etcinformatique.com

Merci à notre clientèle pour votre encouragement et fidélité depuis 5 ans!

Photos à titre indicatif seulement. Les prix peuvent changer sans préavis. Financement sur approbation de crédit. Voir détails en magasin.

DRUMMONDVILLE:	1885, boul. Saint-Joseph	819 479-7400
GRANBY:	737, rue Principale, (Halles de Granby)	450 378-5522
LONGUEUIL:	1153, chemin Chambly	450 442-1121
BELŒIL:	205, boul. Laurier	450 467-0382
LONGUEUIL: (succ. corporative)	681, rue Giffard	450 677-1ETC

346153V

Opinion

Président et éditeur: **Jacques Pronovost**
Directeur de l'information: **François Beaudoin**
Éditorialiste: **Benoit Lapierre**

Au cœur de l'information régionale
Journal du matin fondé en 1935
et quotidien depuis 1945

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par Les Journaux Trans-Canada (1996) inc. dont le siège social est sis au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

POUR NOUS ÉCRIRE: • PAR COURRIEL: **redaction@lavoixdelest.qc.ca** • PAR LA POSTE: **76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4** • PAR TÉLÉCOPIEUR: **777-4865**

Trop cher pour certains, pas assez pour d'autres



BENOIT LAPIERRE
blapierr@lavoixdelest.qc.ca

ÉDITORIAL

Si certains citoyens de Granby s'opposent à l'achat des terres Miner par la Ville de Granby parce qu'ils trouvent que la somme demandée est trop élevée, une héritière Miner estime au contraire qu'en étant forcés de céder la propriété au prix de 7,5 millions $, les descendants de William Harlow Miner se font voler.

Et comme on peut le constater, Joan Redpath Markham, la veuve de John Miner, n'est pas du tout disposée à lâcher le morceau à n'importe quel prix. Après un premier revers en Cour d'appel, la voici qui remet ça en brandissant cette fois l'étude Raymond Chabot Grant Thornton pour démontrer au tribunal qu'elle est victime d'une injustice dans cette affaire. Elle reste convaincue que les héritiers pourraient tirer jusqu'à 13,75 millions $ de la vente des terres, comme l'a prétendu la firme Colliers International devant le juge Paul-Marcel Bellavance, de la Cour supérieure.

Il y a très peu de chances que Mme Redpath Markham soit autorisée par la Cour d'appel à plaider sa cause devant elle, d'abord parce que ce tribunal lui a déjà signifié que le jugement Bellavance demeurerait en force. Néanmoins, elle a peut-être raison de penser qu'elle aurait pu obtenir davantage pour les terres que le prix fixé en faveur de la Ville.

Chose certaine, les terres Miner ont déjà été mises en vente à un prix supérieur à 7,5 millions $. À la séance du conseil du 7 septembre 1999, le maire de Granby, Michel Duchesneau avait révélé que la propriété Miner était alors à vendre au prix de 9 millions $; il avait précisé qu'il avait obtenu le renseignement d'un agent d'immeuble montréalais qui cherchait des acheteurs.

Ce qu'il avait dit ce soir-là était rigoureusement exact, signe qu'il était un maire très bien informé des affaires qui se brassaient dans sa ville. Dans le jugement Fréchette, du 21 septembre 2001, on apprend qu'un certain Me Curwood avait été mandaté pour vendre la propriété Miner au prix de 9 millions $, cela entre les mois d'août 1999 et février 2000. Me Curwood devait confier un mandat à ce sujet à la firme Elan International le 20 septembre 1999, plus précisément.

Mais le différend qui a toujours existé entre les héritiers sur la façon de procéder à la vente a mené à l'échec de cette tentative. Cependant, la barre quant au prix avait été haussée à 9 millions $, et il n'est pas dit que Elan International n'aurait pas trouvé acheteur dans de meilleures circonstances. Cet épisode est aussi raconté dans le jugement Bellavance, lequel s'appuie en bonne partie sur l'évaluation de la terre Miner qui avait été commandée par le juge Fréchette. Réalisée par Claude Métras, évaluateur agréé de chez Raymond Chabot Grant Thornton, cette évaluation — un travail qualifié de colossal par le juge Bellavance — a donné lieu à un rapport de près de 100 pages. M. Métras y conclut que la valeur de la propriété était de 6 433 000 $ en date du 27 février 2004.

Dans son jugement du 13 octobre 2006, Paul-Marcel Bellavance a rajusté le prix de vente à 7,5 millions $, un prix de faveur fait à la Ville de Granby, désignée premier acheteur. Le rejet de cette offre par la Ville, rappelons-le, ferait grimper le prix de vente à plus de 13 millions $.

Pour le juge Bellavance — et certains citoyens auraient intérêt à se fier à son jugement —, il était évident que la Ville se trouvait devant une offre extrêmement avantageuse, une occasion à ne pas rater. L'opposition farouche que manifeste Joan Redpath Markham en est la preuve. «La somme demandée est importante mais la Ville a ici une priorité exclusive, ce qui en soi, dans le contexte d'un litige qui perdure depuis 20 ans, a beaucoup de valeur. La balle est dans le camp de la Ville de Granby qui se voit offrir une opportunité qui ne reviendra jamais», dit le juge.

Aujourd'hui, l'administration Goulet fait l'objet de critiques pour avoir suivi l'excellent conseil du juge Bellavance: elle ne devrait pas laisser les terres Miner lui échapper. Il y a à cela plusieurs bonnes raisons, dont celle-ci: les Granbyens ont toujours pu jouir des terres Miner comme si elles leur appartenaient, «sans ennui ni autorisation de la part des propriétaires», signale à ce propos Claude Métras dans son rapport d'évaluation.

La famille Miner aurait très bien pu faire clôturer les abords de ses terres, les faire patrouiller par un garde et son chien pour que les intrus en soient chassés sans ménagement, à coups de *Get out of here*! Au lieu de cela, elle a laissé durant des décennies les gens se promener librement sur ses terres, y faire du ski de fond, des feux de camp, y puiser de l'eau à la source. Que les Granbyens deviennent aujourd'hui propriétaires des terres qu'ils ont si longtemps squattées ne serait qu'un juste retour des choses.

LA VOIX DES LECTEURS

Terre Miner: question de dettes

Le débat autour de la terre Miner fait couler beaucoup d'encre et suscite de nombreuses réactions de la part de plusieurs citoyennes et citoyens. L'achat collectif de la Terre Miner implique, à court et à moyen termes, un emprunt de 7,5 millions de dollars afin de correspondre à certaines exigences juridiques. En conséquence, plusieurs personnes, en toute bonne foi, estiment qu'une dette économique publique contractée pour cette acquisition collective s'avère inacceptable tant pour elles-mêmes que pour les générations futures.

Mais la dette économique est-elle la seule à devoir être prise en considération? Une véritable gestion responsable ne doit-elle prendre en compte que la dimension économique? En effet, lorsque, comme société, nous effectuons des choix économiques tels que la restructuration d'entreprise, la réduction de services publics ou le maintien de modes de productions amplifiant l'empreinte écologique humaine sur les écosystèmes, n'y a-t-il pas un danger de créer une dette sociale et une dette écologique?

Ces «dettes» diffèrent sensiblement d'une dette financière car elles ne dépendent pas entièrement d'institutions humaines. Cependant, leurs conséquences n'en sont pas moins réelles. On pourrait nous rétorquer qu'une dette financière a aussi des répercussions à long terme. Or, une telle assertion n'est pas nécessairement vraie puisque l'économie, soulignons-le, ne représente qu'un construit social. En vérité, la sphère économique ne résulte que de la volonté humaine. Il est toujours possible d'en modifier les règles. Mais ce n'est pas toujours le cas pour un écosystème.

Analogiquement et même si cela s'avère très réducteur de la complexité du monde, nous pouvons nous poser cette question: est-il responsable de ne pas contracter une dette financière pour l'achat d'une terre même si cela entraînerait une dette socio-écologique? Rappelons-nous que la dette socio-écologique a une incidence pouvant être difficilement mesurable par les théories économiques classiques. Celles-ci notamment ne tiennent pas compte des bienfaits d'une population en bonne santé, éduquée et bien intégrée au plan social.

Autre exemple, les postulats économiques en vogue n'intègrent nullement l'apport d'une forêt urbaine dans le bien-être d'une collectivité. Pour l'économie capitaliste, il s'agit simplement de «ressources» ou bien de facteurs externes totalement négligeables. Or, il importe de se souvenir qu'une forêt urbaine contribue à un mieux-être par l'amélioration de la qualité de l'air, la réduction de la poussière et le maintien de la vitalité des sols. Ainsi une forêt urbaine concourt à la santé d'une population tant physique que mentale. Cela ne vaut-il pas bien plus que son pesant d'or?

Sur le plan plus global, nous commençons à percevoir les résultats de cet économisme : un appauvrissement croissant et une dégradation accélérée des écosystèmes. Ces processus ne constituent-ils pas d'autres formes de dettes léguées à nos descendantes et descendants? Des dettes qui se révéleraient bien plus difficiles à honorer qu'une dette financière. En effet, lorsqu'un écosystème n'est plus là, nous ne pouvons pas négocier ou rééchelonner une dette écologique. Il est impossible de revenir et de rectifier la trajectoire. Autrement dit, lorsqu'un écosystème disparaît, c'est pour toujours.



Puisque nous prenons davantage conscience de la dette sociale et écologique, pourquoi devons-nous nous centrer uniquement sur la dette économique? Pourquoi la dette économique doit-elle primer sur la dette sociale et la dette écologique? Comment se fait-il que la dimension économique occupe une si grande place au détriment de l'aspect social et écologique? Une approche équilibrée ne devrait-elle pas intégrer d'autres paramètres et tenir compte de l'interrogation suivante: l'emprunt collectif de 7,5 millions $ n'éviterait-il pas de s'endetter écologiquement?

Au référendum du 1er avril, je crois que notre choix ne tranchera pas seulement le destin de la terre Miner mais ira bien au-delà. Nous choisirons parmi deux manières différentes de gouverner une communauté. Privilégierons-nous une vision purement économique ou opterons-nous pour un développement durable qui intègre pleinement la dimension sociale et écologique? En d'autres termes, lors de ce référendum, ne déciderons-nous pas quel type de ville nous rêvons de bâtir tant pour nous-mêmes que pour nos descendantes et descendants? Le choix nous appartient.

Patrice Perreault
Granby

Ça vous met en rogne?



Depuis que la Ville de Montréal a décidé de sévir contre les «méchants» qui laissent tourner leur voiture au ralenti plus de trois minutes (ça vous occasionnera une contravention de 50$, – avis aux visiteurs!), j'ai entendu à plusieurs reprises parler, à l'improviste – au resto, au supermarché, etc. des gens qui laissaient sortir leur rage contre cette nouvelle taxe déguisée, injuste et qui dépasse les bornes! C'est du moins ce que j'ai entendu.

LA LETTRE DE LA SEMAINE

Jean-Phillippe Perrott
Yan Pinsonnault

Pourquoi en sommes-nous là? Pourquoi une ville doit-elle sévir contre une pratique qui est somme toute courante, au risque de causer l'ire de ses citoyens? Est-ce un problème si grave que de laisser tourner sa voiture au ralenti un 10-15 minutes avant de partir les matins froids? Avant de juger cette loi montréalaise (et qui risque d'être appliquée un peu partout éventuellement), il faudrait peut-être répondre à ces questions.

Que disent les scientifiques?

En recherchant «marche au ralenti» sur www.google.ca, on trouvera de multiples références et articles traitant du sujet (presque tous sont contre!), Le premier sur la liste est un site très intéressant et plein d'informations pertinentes sur le sujet, celui de Ressources naturelles Canada. Entre autres, on y mentionne que la marche au ralenti (MAR) est néfaste pour la santé puisqu'elle contribue à l'émission de gaz à effets de serre (GES). Saviez-vous que chaque litre d'essence consommée par votre voiture produit 2,4 kg de CO_2, le principal GES causant le réchauffement planétaire?

Un extrait de ce site:

«Si tous les conducteurs de véhicules légers évitaient de laisser tourner le moteur de leur véhicule au ralenti pendant cinq minutes par jour, collectivement, nous économiserions 1,8 million de litres de carburant par jour, soit presque 4500 tonnes d'émissions de GES en moins dans l'atmosphère, et une économie de 1,7 million de dollars en coûts de carburant par jour (en supposant le carburant à 0,95 $/l).»

Après, on mentionne que la MAR gaspille du carburant et votre argent; finalement, on y explique que cette pratique est mauvaise pour le moteur parce que ce n'est pas la manière idéale de réchauffer votre voiture. Voilà certainement une légende urbaine qui vole en éclats... Ce sont TOUTES de bonnes raisons pour réduire cette marche au ralenti, spécialement si cela peut nous sauver des sous! Mais, ne vous fiez pas à moi, allez taper «marche au ralenti» sur google.ca et voyez par vous-mêmes.

Allez-y, c'est important! Si par de mauvaises habitudes collectives, nous sommes en train de gaspiller notre argent et notre essence, en plus de détruire notre environnement, il vaut certainement la peine de s'y pencher, de s'en informer, et de changer nos habitudes, si on croit que ça en vaut la peine.

Donc, en conclusion, si on croit ces sites Internet qui préconisent moins de marche au ralenti, peut-être la ville de Montréal a-t-elle raison de sévir contre les gens qui la pratiquent... Et si Montréal devenait plus respirable, moins polluée, ça vaudrait la peine?

Que peut-on faire d'autre?

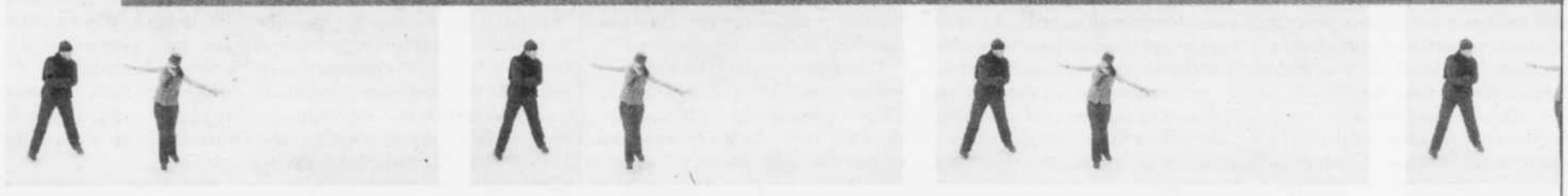
J'y arrivais... Dans notre club Éco Cowansville, la lutte au réchauffement planétaire est une cause qui nous tient à cœur et nous voulons passer à l'action et vous aider également à le faire, si cela vous intéresse. Je profite de la présente lettre pour vous inviter à notre prochaine rencontre, qui aura lieu le mercredi 28 février 2007 à 19 h 00, au Centre d'action bénévole de Cowansville, au 169, rue Principale (près de la bibliothèque et du centre d'achat). Le long métrage de Al Gore intitulé *An Inconvenient Truth* y sera présenté gratuitement (note: en version originale anglaise) et une discussion sur le thème du réchauffement planétaire suivra (aussi surtout en anglais). Vous êtes tous les bienvenus avec vos bonnes idées, et préparez-vous à passer à l'action!

À bas le réchauffement planétaire!

Jean-Phillippe Perrott
Yan Pinsonnault
Initiateurs du Club Éco
Cowansville
Granby

2007 08 09 10 11 12 13

CONTINUEZ LA BELLE VIE



OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF OBLIGATIONS À TAUX FIXE OBLIGATIONS BOURSIÈRES OBLIGATIONS SÉCURI+ OBLIGATIONS À ESCOMPTE OBLIGATIONS D'ÉPARGNE ÉPARGNE FLEXI-PLUS PLAN ÉPARGNE PÉRIODIQUE OBLIGATI

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC VOTRE REER GARANTI À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

BONI DE 1% la première année pour les nouveaux fonds REER

DONNEZ-VOUS LES MOYENS DE CONTINUER À FAIRE CE QUE VOUS AIMEZ.

OBLIGATIONS À TAUX FIXE
+ Choix d'échéances variant de un à dix ans.
+ Taux d'intérêt fixé en fonction de l'échéance choisie.
+ Remboursables à l'échéance.
+ Aucuns frais de gestion et d'administration.

TERMES	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	6 ans	7 ans	8 ans	9 ans	10 ans
TAUX ANNUELS*	3,50	3,70	3,80	3,85	4,00	4,05	4,10	4,15	4,20	4,25

*Excluant le boni de 1% la première année pour les nouveaux fonds REER.
Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.

Épargne Placements Québec

34E150V

Les élections à date fixe

M. Audy,

En réponse à votre éditorial traitant de l'imposition d'élections à date fixe, j'aimerais apporter une précision. Je partage tout à fait votre opinion, quand vous avancez que même si les gouvernements se succèdent depuis 30 ans, tous sans exception, ont profité de leur position de pouvoir et de sondages favorables pour jouer une partie de poker, où les partis d'opposition sont nettement désavantagés. Je vous fais grâce de l'humeur des citoyens qui cette fois-ci, devront aller aux urnes en plein hiver, gracieuseté du gouvernement Charest.

L'Action démocratique du Québec prône depuis huit ans déjà une modernisation du processus démocratique du Québec. À l'ADQ, l'introduction d'un mode de scrutin proportionnel et la tenue d'élections à date fixe constituent la base de la réforme que nous entendons entreprendre, dès notre arrivée au pouvoir. Cette mesure fait aussi partie de notre programme intitulé: *Une Vision, Un Plan, Une Parole.*

En ce qui a trait à la parole donnée, les électeurs savent qu'avec la volonté et les qualités de leader que possède Mario Dumont, que cette mesure deviendra force de loi. C'est ça respecter l'électorat (...)

Soyez assuré que la coalition du changement qu'est l'ADQ saura favoriser toute mesure favorisant un processus démocratique plus ouvert et plus respectueux de l'électorat.

Au plaisir,

François Bonnardel,
Candidat de l'ADQ,
Comté de Shefford

L'autoroute du destin

Vingt novembre 2006, 15 h 38. Notre titulaire nous passe une lettre confidentielle à remettre à nos parents le plus tôt possible. J'ai levé ma main et j'ai demandé: «qu'est-ce qu'il y a dans cette lettre de si important pour que l'on n'ait pas le droit de l'ouvrir?» Personne ne savait. Pourtant, j'ai eu ma réponse assez vite; des filles en pleurs, d'autres révoltées et des professeurs déboussolés. Une phrase, une seule, a changé le parcours que je m'étais librement tracé: «fin juin, l'école Présentation de Marie fermera ses portes.» Sans aucune explication valable ni de solution possible. Pendant trente secondes, j'ai cru sentir le sol s'ouvrir sous mes pieds. C'était comme dans un rêve. Je ne savais plus ce que mon avenir deviendrait sans P.M.

«Un an, il me reste un an, après mon quatrième secondaire pour avoir mon diplôme d'études secondaires...»

Aujourd'hui, ma vision de ce cauchemar a totalement changé. Depuis cette date fatidique de novembre, plusieurs parents ont travaillé d'arrache-pied pour trouver une réponse à cette énigme; en consultant le conseil d'administration de l'école, la direction et même, la communauté des Sœurs de la Présentation de Marie à Montréal, mais tous ont fermé leurs portes. Comme la P.M., aucune réponse.

Quelques parents, ayant de bonnes intentions devant cette réalité, tentent de rouvrir l'école sous forme de coopérative pour l'année prochaine. Oui, je pense qu'il y a de la place pour une école de filles à Granby mais je dis aux organisateurs de ce projet une seule chose: trop tard! Trop tard pour septembre 2007 mais pour les années à venir, il faut seulement laisser mijoter l'idée un peu. En effet, l'idée a été prise au sérieux avec quelques mois de retard pour la vie des 180 autres familles ayant une fille «Présentine». La plupart des ces jeunes filles ont pratiquement déjà trouvé un nouvel itinéraire en s'inscrivant dans une nouvelle école pour l'an prochain. Et j'en fais partie, heureusement.

De plus, je crois que toutes les démarches faites pour sauver l'école ont été faites sans consulter convenablement les principales intéressées: nous, les élèves de la Présentation de Marie.

Finalement, je crois que toute cette histoire de fermeture d'école m'a donné une nouvelle corde à mon arc; j'ai compris que dans la vie, plusieurs obstacles surviendront sur notre chemin. Il ne faut pas s'attarder sur ceux qu'on a déjà passés mais plutôt regarder la réalité droit devant pour être prêt à surmonter les autres. Car, qui sait? Peut-être que les valeurs inculquées à la P.M. et le nouveau sentier que l'on prendra l'an prochain nous mèneront enfin vers la grande autoroute du destin...

La fermeture de cette école est peut-être la fin d'un beau et magnifique roman de 127 ans, pourtant, c'est seulement la fin d'un des nombreux chapitres du grand livre de la vie. Ou plutôt, de MA vie !

Anne Benoît, étudiante
en quatrième secondaire
à la Présentation de Marie
de Granby
Et surtout, fière de l'être!

Les grands projets du maire Goulet

En 2005, nous avons élu un maire qui ne manque pas d'envergure, fort de l'héritage de ses prédécesseurs qui lui ont remis, sur un plateau d'argent, une belle Ville jouissant d'un état financier impeccable, sans dette.

Voilà que soudainement, il y a péril en la demeure; voilà que l'on doive augmenter de façon prodigieuse les taxes; des retards importants se sont accumulés... Il semble qu'on ne sait pas où et personne est en mesure de nous l'expliquer; même pas le chevronné journaliste Lapierre qui a pourtant couvert l'actualité municipale pendant 20 ans.

Depuis 12 ans, la rigueur administrative demeurait à l'ordre du jour et le gaspillage n'existait pas. Aujourd'hui, le maire Goulet parle de rattrapage. Le seul rattrapage qui pourrait être fait, c'est du rattrapage de gaspillage, parce qu'au niveau du gaspillage on peut dire qu'on a un retard de 12 ans. Beaucoup de gens ne peuvent se permettre de gaspiller. Pourquoi donc accepter de se le faire imposer? Qu'aurons-nous de plus? Ce prêt de plusieurs millions ne sera-t-il pas une autre bonne occasion d'augmenter à nouveau les taxes et de plus, à court terme? Qui sera ciblé? Une réponse est sûre: comme toujours, nous tous, tant locataires que propriétaires.

Depuis plusieurs années, nous bénéficions des économies d'intérêts qu'implique l'absence de dette et nous décidons librement de nos besoins. Pour conserver cette liberté, j'ai signé le registre le dimanche 18 février, à l'ancienne mairie du canton, m'objectant ainsi à l'achat des terres Miner.

Jean-Marc Lacasse
Granby

Doit-on faire confiance?

Si le futur est garant du passé, doit-on faire confiance à l'équipe du maire Goulet en matière de gestion de projets majeurs?

Doit-on faire confiance lorsque le budget d'opération 2007 déposé par la ville (49 M $) dépasse de 5 millions $ les prévisions faites il y a à peine quelques mois pour justifier la fusion entre Granby et le Canton ?

Doit-on faire confiance lorsque les taxes des citoyens augmentent de 30% en 2007 alors que la Ville a déclaré un surplus budgétaire en 2006 ?

Les coûts explosent sur tout ce que le maire touche! Plus de 35% d'augmentation du budget du service des loisirs, plus de 100% d'augmentation du service de transport en commun, plus de 100% d'augmentation pour le centre d'interprétation de la nature du lac Boivin, etc.

L'achat de la terre Miner est une aventure risquée et hautement spéculative. Ne vous méprenez pas, je suis en accord avec la protection du patrimoine écologique que représentent certains secteurs de la terre Miner... mais pas à n'importe quel prix. Les lois actuelles permettent d'obtenir le même objectif d'une façon beaucoup moins coûteuse. La proposition du maire nous mènera tout droit vers un autre gouffre financier et l'endettement.

Doit-on faire confiance au maire et à ses habilités de gestionnaire dans le dossier de l'achat des terres Miner? Certainement pas! (...)

Serge Couture
Granby

Un privilège



PHOTO ALAIN DION ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Audrey Sarrazin

Mercredi soir, j'ai eu le privilège d'assister au gala de La Voix de l'excellence. Je tenais absolument à remercier les instigateurs de cette soirée. C'est grâce à eux que j'ai eu la chance de découvrir des personnalités incroyables. Des gens passionnés qui se donnent à fond dans tout ce qui leur tient à cœur. Ils ont tous cette petite flamme qui brûle au rythme de leur engagement et qui a fait briller mes yeux tout au long de la soirée. J'ai été impressionnée par l'atmosphère de bonheur qui régnait dans la salle. Prendre le temps de souligner tous ces efforts et ces exploits est un geste que j'applaudis grandement. Je suis retournée chez moi avec une grande fierté. J'étais fière de moi, oui, mais j'étais surtout fière de voir comment la vie peut être belle. Lors de cet événement, j'ai reçu bien plus qu'une plaque, j'ai reçu une vague d'espoir et d'optimisme. Alors merci encore aux organisateurs et surtout merci à tous les nominés de vous impliquer et de contribuer, à votre façon, au bien-être de la région.

Audrey Sarrazin
Personnalité jeunesse 2006
Sainte-Cécile-de-Milton

Les Bouffons

Bonjour les Tizamis! Avez-vous vu le beau cirque qui arrive dans la province cette semaine? Beaucoup de bouffons, d'illusionnistes et de petits rigolos qui ne se privent d'aucune pitrerie pour vous convaincre que vous les aimez.

Qu'il est drôle, «Primoministro», avec ses cheveux frisés, son nez parfois rouge qui peut allonger, et son sourire si souvent aperçu dans des films d'horreur! Comme on aime avoir peur en regardant ce sourire!

Il y a aussi «Audeto», son petit assistant avec souliers neufs et beau veston, qui se dandine comme s'il avait des milliards de dollars dans ses poches, en arrière, près de ses foufounes. Qu'il était beau à voir, cette semaine, alors qu'il dansait, virevoltait et turlupinait tout en jetant des pleines poignées de dollars à la foule qui criait «si tu m'en donnes, je vais t'aimer!». Ah ce qu'on s'amuse quand on travaille au salaire minimum mais qu'on a la joie de payer des chaussures à un clown... Ça fait tellement plaisir!

On pourra même voir le grand, l'ineffable, l'incomparable, que dis-je, le fantasmagorique «Béchardo». Oui, oui! Le grand «Béchardo» en personne! Le magicien capable de faire disparaître une montagne du bien public en criant «fonds étrangers», rien de moins! Le même «Béchardo» qui a remplacé «Mulco», quand ce dernier a eu une grosse, grosse, groooooooosse chicane avec «Primoministro». Pauvre «Mulco», mais que ça te serve de leçon, car tu n'as pas été sage de ne pas répéter ce que «Primoministro» disait!

Alors sonnez, fanfares, trompettes et cornemuses, le cirque est arrivé et si vous suivez docilement sa parade, avec ses gros autobus pleins de couleurs et de grosses faces souriantes, peut-être récolterez-vous quelques dollars, que vous lui redonnerez avec joie à la fin du spectacle, en faisant le plein pour retourner chez vous. Surtout, n'oubliez pas de dire merci!

Mais le soir, petinamis, quand les bouffons quittent la scène et retirent leurs masques et maquillages, que font-ils? Est-ce que les clowns sont tristes? Mais non, voyons, ils sont heureux et ils rigolent, et rigolent, et rigolent...

Peut-être qu'ils devraient faire de la politique, ce serait tellement plus amusant que maintenant! C'est maintenant l'heure de partir en campagne, mes petits pouffions, mais si vous êtes sages, peut-être que mon oncle reviendra la semaine prochaine pour vous raconter l'histoire du p'tit bonhomme qui aimait tellement la terre qu'il ne voulait pas que personne d'autre en achète... Juste lui!

Dormez fort, dormez bien, et ne parlez surtout pas trop, c'est comme ça que les clowns nous aiment.

Bon spectacle, les tisamis et n'oubliez pas, si vous avez l'âge, allez donc voter.

Bertrand Mailloux
Granby

L'efficacité d'Hydro-Québec

J'ai vécu toute une aventure aujourd'hui. Je possède la bi-énergie, mais le voyant lumineux m'indiquant que la température était au-delà de moins 13 degrés Celsius était hors d'usage. J'ai enlevé ledit voyant et je suis allé chez Hydro-Québec, rue Georges-Cros.

J'ai commis une gaffe à mon arrivée à cet endroit: je me suis présenté, seul visiteur, à la porte no 1. Des écriteaux m'ont alors indiqué de me présenter à la porte 2. En pénétrant dans cet énorme édifice par la porte 2, j'ai pu y rencontrer trois personnes, qui devaient sans doute se sentir bien seules dans un si grand édifice.

Une gentille dame a alors fait un appel téléphonique à Hydro Québec, et m'a demandé de communiquer au 1-800-énergie où quelqu'un me demanderait si je pouvais réinstaller le nouveau voyant moi-même car on allait m'en expédier un.

Pourquoi se compliquer la vie quand tout peut être si facile et rapide.

Jean Béland
Granby

INVITATION



à voir notre grand choix de robes de bal et vêtements mode

Tailles: 0 à 20 ans

Importations, créations exclusives, bijoux mode et accessoires

SPÉCIAL
Lot de robes de bal et de soirée

Huguette

OUVERT LE DIMANCHE
285, rue Boivin, Granby • 450 378-4550

346778V

Toute l'égalité,
l'égalité pour toutes...
Mission inachevée !



SOUPER-CONFÉRENCE

LA COALITION DES GROUPES DE FEMMES GRANBY ET COWANSVILLE
(Horizon pour Elles, Maison Alice Desmarais, Entr'Elles, La Collective Par et Pour Elles)
vous invite à la

JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES

le 8 MARS 2007 à 18 h
au Club de golf Granby/St-Paul
1415, Principale, Canton de Granby
Billets : 12 $
Pour info.: 450 375-4042 ou 450 263-1028
Conférence :
« Vivre en toute égalité, ça donne quoi ?
De la Suède au Québec. »
Par Kim Cornelissen

NOMINATION DES CANDIDATES S'ÉTANT LE PLUS ILLUSTRÉES DANS L'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES FEMMES

BULLETIN DE MISE EN CANDIDATURE

SON NOM : .....

.....

Décrire en quelques mots en quoi consistent les réalisations et les mérites de la personne à qui s'adresse cet honneur :

.....

.....

.....

.....

Votre nom et numéro de téléphone
(celui-ci sera gardé confidentiel) :

.....

.....

Retournez votre bulletin
au Centre de femmes Entr'elles (450 375-4042) au 279 Principale, local 312, Granby QC J2G 2W1 ou au 119, boul. Dieppe, Cowansville QC J2K 1H1 (450-263-1028)

GRANBY

345747V



LaReponseEstB.ca

überéquipée : la Classe B 2007

Taux de location à partir de seulement
4,5 %*
FINANCEMENT OFFERT PAR Services financiers Mercedes-Benz

► elle est übersublime
- Jantes en alliage d'aluminium de 16 po à 5 bras, de série
- Ensemble Chrome extérieur, de série
- Volant et pommeau de vitesses gainés de cuir, de série

► elle est überfantastik
- Modèle B200 TURBO au moteur de 193 ch, produisant un couple de 206 lb-pi
- Transmission automatique AUTOTRONIC à variation continue

► elle est überénorme
- Concept de sécurité en sandwich unique se traduisant par le plus grand espace intérieur de sa catégorie
- Dossiers arrière rabattables séparément
- Plancher de coffre réglable en hauteur

Mercedes-Benz

Concept Automobiles 1293, rue Principale, Granby (450) 372-2007 ventes@conceptgranby.com

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2007. *Offre de location-bail basée sur une Grandroutière Sport Compacte B200 neuve, disponible uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. 319 $ par mois pendant 39 mois. Acompte ou reprise équivalente de 3 340 $ plus première mensualité, dépôt de garantie de 350 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 31 400 $. Taux de location annuel de 4,5 %. Obligation totale : 16 131 $. Kilométrage limité à 18 000 km/an (0,20 $/km supplémentaire). Frais de transport et de préparation (jusqu'à 1 795 $; le concessionnaire peut facturer moins), d'immatriculation, ainsi que taxes et frais RRPMR en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. B200 TURBO montrée avec jantes disponibles en tant qu'accessoires installés par le concessionnaire. Offre pouvant changer sans préavis et ne pouvant être combinée à aucune autre offre.

346782V

24

DISCRIMINATION

La Coop Fédérée condamnée

Montréal (PC) — La Coop Fédérée a été condamnée à verser 15 000 $ à Kamal El Batal, un Marocain qui, après le rapide rejet de sa candidature pour un emploi, avait eu plus de succès en inscrivant le nom de Marc Tremblay sur son curriculum vitae.

Dans sa décision rendue le 26 janvier, la Commission des droits de la personne a conclu que Kamal El Batal avait clairement subi une discrimination à l'embauche en raison de son origine ethnique. Il avait postulé 15 fois à la Coop Fédérée entre 2000 et 2003 sous son vrai nom, sans résultat.

Kamal El Batal, qui est désormais candidat du Parti québécois dans la circonscription de Jeanne-Mance/Viger, est satisfait de la décision mais il la juge conservatrice et timide.

M. El Batal détient une maîtrise en économie rurale et un post-MBA. Puisqu'il était certain que son nom à consonance arabe constituait le problème, en 2003, il a envoyé à la Coop Fédérée deux dossiers identiques, l'un au nom de Kamal El Batal, l'autre au nom de Marc Tremblay.

Marc Tremblay a eu le droit à un entretien téléphonique d'embauche positif, tandis que Kamal El Batal était ignoré.

M. El Batal travaille aujourd'hui à son compte.

Fo Niemi, directeur général du Centre de recherche-action sur les relations raciales, déplore lui aussi la multiplication des cas de discrimination tant dans l'emploi que dans la recherche de logement. Il plaide donc pour une augmentation des dommages pour créer un véritable effet de dissuasion et à son avis, la Commission a manqué une occasion d'envoyer un message clair aux employeurs.

La Coop Fédérée n'a pas voulu commenter la décision.

AVIS DE CORRECTION

Veuillez noter les corrections suivantes dans notre cahier publicitaire ***ANTICIPEZ LE PRINTEMPS****, en vigueur du 24 février au 2 mars 2007.*

Page 22 (CC024F507) : Rabais 50 %. Maintenant 599,97. Grand lit 2 places Stanton. Rabais 750 $. Très grand lit 2 places Stanton. Maintenant 749,97. **La couleur de l'article est incorrecte dans la photo. Veuillez visiter un magasin Sears décor pour voir la couleur exacte.**

Page 24 (CC024F507) : Et, rabais de 10 % sur toutes les portes de jardin et portes de patio. **L'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 100 $ sur toutes les portes de jardin et portes de patio installées.**

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

EN BREF

Enquête sur les frais aux guichets

Ottawa (PC) — Le comité des finances des Communes veut mettre de la pression sur les grandes institutions financières dans le dossier controversé des frais aux guichets automatiques.

Les membres du comité ont endossé hier une résolution du NPD pour étudier la question.

«Nous aurons l'occasion de revoir la question et de mettre de la pression sur les banques», a déclaré la députée néo-démocrate Judy Wasylycia-Leis, instigatrice de la résolution.

Le ministre des Finances, Jim Flaherty, a déjà écrit aux grandes banques pour leur demander de justifier les coûts. Il a dit avoir eu des «discussions animées sur le sujet avec les banques» et que le gouvernement veut promouvoir le choix et la concurrence dans l'industrie.

M^me^ Wasylycia-Leis a indiqué que le comité invitera probablement les grandes institutions financières, l'Association des banquiers canadiens et les représentants des caisses populaires à témoigner.

Boutique Jocelyne Casavant

Du jamais vu !

- Tabliers
- Napperons et nappes
- Ensemble de serviettes de bain
- Tapis de bain
- Literie complète
- Protèges-oreiller
- Protèges-matelas
- Etc...

GRAND SOLDE DE BLANC

Jusqu'à 60 %* de rabais

Lits de métal à liquider

Service de décoration résidentiel et commercial

Faites vite, le SOLDE se termine bientôt !

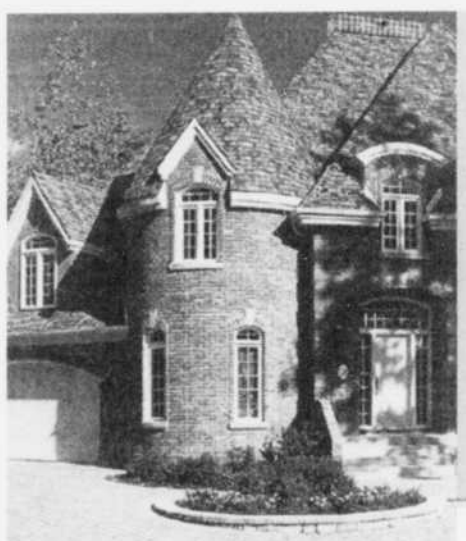


* Sur marchandise sélectionnée en magasin.

169 Principale Est, Farnham 450 293-2077 347137V

PORTES & FENÊTRES D'AUJOURD'HUI

PROMOTION PRINTANIÈRE



Verre énergétique LOW-E ARGON GRATUIT jusqu'au 16 mars 2007 sur les produits FENPLAST

De la fourniture à l'installation,
de la maison neuve à la rénovation,
confiez-nous vos portes et vos fenêtres.

Micheline Lussier
Yvan Racine
Pierre-Jean Racine
450 378-6446

Pour tous les temps et pour longtemps !

Venez visiter notre vaste salle d'exposition

Détaillant autorisé POMATEK FENPLAST

R.B.Q. : 8001-8229-36 346356V

35, rue Carrier, Granby • 450 378-6446

Agir, réussir et grandir ensemble

Semaine des professionnelles et des professionnels de l'éducation

du 19 au 23 février 2007

À l'occasion de la semaine des professionnelles et des professionnels de l'éducation, la Commission scolaire désire souligner le rôle important et indispensable de ce personnel dans l'évolution du réseau de l'éducation et leur apport essentiel à la réussite éducative des élèves jeunes et adultes.

Nous profitons de l'occasion pour reconnaître encore une fois le travail, la compétence et l'énergie déployés par les professionnelles et professionnels pour soutenir et offrir des services essentiels aux élèves et au personnel des écoles.

Le Conseil des Commissaires et les membres du personnel de la Commission scolaire réitèrent l'admiration qu'ils portent à ces femmes et ces hommes qui, quotidiennement, souvent dans l'ombre, se dévouent pour la réussite scolaire des élèves et professionnelle du personnel des écoles.

Merci !



346077V

Un proprio peut interdire la cigarette

Winnipeg (PC) — Une des plus grandes agences de location de Winnipeg avait le droit d'imposer une interdiction de fumer dans ses appartements à tous les nouveaux locataires, a tranché un médiateur dans une décision rendue publique hier.

Une ancienne fumeuse, Bev Reeves, a porté plainte devant la Direction de la location à usage d'habitation du Manitoba, affirmant que la mesure était «extrémiste, non nécessaire et atteignait la dignité des gens».

Le médiateur, simplement identifié comme B. Andrews, a donné raison au propriétaire, Globe General Agencies. «Je conclus que le règlement va permettre aux gens de mieux profiter de leur appartement et du complexe et elle va améliorer la sécurité, le confort et le bien-être des locataires. Il réduira et éliminera éventuellement des dépenses de nettoyage et de rénovations causées par la présence de fumée de tabac.»

Mme Reeves ne se dit pas déçue, ni surprise par la décision. Elle ne pense pas interjeter appel. «Je voulais simplement que la question soit étudiée», a déclaré la dame de 63 ans, qui a arrêté de fumer, il y a huit ans.

Sondage au YMCA

Montréal (PC) — Le centre sportif YMCA pourrait faire enlever les fenêtres givrées controversées installées à la demande des juifs hassidiques du voisinage, dans le quartier Mile-End, à Montréal.

Selon le réseau TVA, le centre sportif à l'origine de la controverse sur les accommodements raisonnables effectue actuellement un sondage auprès de ses 3400 membres en vue de connaître leur opinion. L'organisme prendra une décision finale à la fin mars.

L'automne dernier, la direction du YMCA avait fait installer des fenêtres givrées à la demande d'une école juive orthodoxe voisine pour cacher les femmes qui s'entraînent à la vue des élèves. L'école avait défrayé les coûts des modifications, mais la décision avait suscité un tollé, qui est devenu un débat politique national sur les «accommodements raisonnables».

Or, le YMCA a mandaté à la mi-février une entreprise spécialisée pour sonder ses membres par téléphone.

VOYAGES EN CHINE



Aimeriez-vous en connaître un peu plus à son sujet ?

M. Bing Xiang vous invite à voir un beau diaporama sur la Chine classique, croisière des Trois Gorges et plus.

22 jours
à partir de **3 498 $**

Ce circuit inclut : Beijing, Xi'an, Shanghai, Hangzhou, Suxhau, Xitang, Wuhan, Trois Gorges, Chongqing, Guilin, Guangzhou, Hongkong.

23 mars-20 avril :	3 498 $
11 mai-22 juin :	3 498 $
20 juil.-17 août :	3 598 $
7 sept.-21 sept.:	3 598 $/3 698 $
5 oct.-19 oct.:	3 598 $
2 nov.-15 nov.:	3 498 $/3 598 $

La présentation visuelle du circuit aura lieu à l'hôtel Castel le 4 mars, de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h

Réservations :
1-888-625-5585
>>> Bing Xiang

Voyages Shanghai Spring
2180, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 101, Montréal
514 312-8888
Permis du Québec : 702682

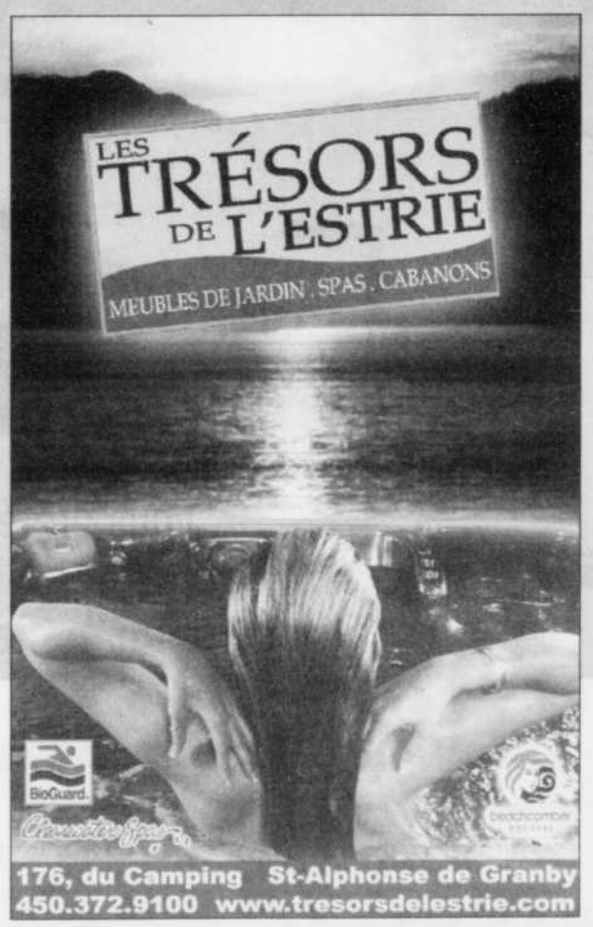
346349V

Nouveauté cette année:

GRANDE SECTION D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS.
Concept des Paysages VerduRoy et Les Trésors de l'Estrie.
Un avant-goût de l'été : Les jardins et le plaisir des spas.

Plus de 70 exposants

- **Les Trésors de l'Estrie**
- **Les Paysages VerduRoy**
- **Setlakwe**
- Béton Mobile des Cantons
- Couvreurs de Père en Fils inc.
- Réfrigération & Climatisation Luc Therrien
- Estrie Magazine
- DND Marketing
- Vitraux & Murs de Provence
- Boutique du Foyer
- Visuel Design M.P.
- Collège Pro
- La Capitale
- Maison Métamorphose
- Home Staging
- Vertdure Granby



176, du Camping St-Alphonse de Granby
450.372.9100 www.tresorsdelestrie.com

Du 1er au 4 mars

au COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
575 Dufferin, Granby • 450 375-2552

Achetons région, achetons chez nous !

SALON HABITATION GRANBY & RÉGION

Navette gratuite
Stationnez au Zoo
(entrée boul. David-Bouchard)

Entrée 8$
Gratuit
pour les 14 ans et moins

Horaire du Salon :

Jeudi :	de 18 h à 21 h
Vendredi :	de 11 h à 21 h
Samedi :	de 10 h à 21 h
Dimanche :	de 10 h à 17 h

En collaboration avec:
PEPSI · TVA TÉLÉ 7 QUÉBECOR MEDIA tva.canoe.com · M105 FM104.9 · La Voix de l'Est cyberpresse.ca · COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS

346246V

NISSAN DE GRANBY

NOUVEL ARRIVAGE!

Nous avons fait l'acquisition de

20 SENTRA 2006

UNE VOITURE À 25% DE RABAIS

ÇA VOUS INTÉRESSE?



Sentra 2006

Édition spéciale

TOUT ÉQUIPÉE !

***Liquidée à* 13 995$**

Prix régulier: 18 499$*

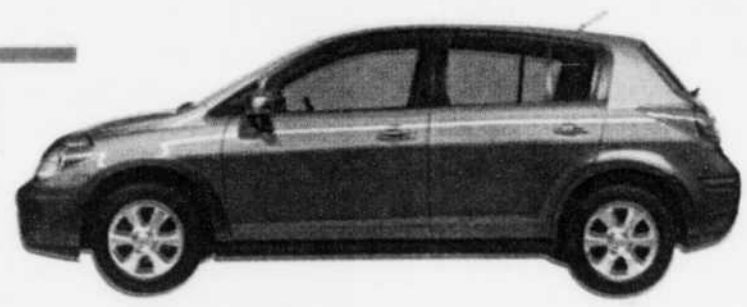
Rabais 4 500$



Nos ***XTRAIL 2006*** **à 20 995$.**

Prix rég.: 27 598$,

c'est 6 500$ de rabais!



Vous préférez notre nouvelle Nissan ***Versa 2007,***

nous sommes les seuls à l'offrir à 48$/sem.

0$ comptant. 0$ dépôt!



nissan.ca 1 800 387-0122

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE

DIPLÔMES NISSAN

300 occasions de toutes marques beaucagesdirect.com

NISSAN DE GRANBY

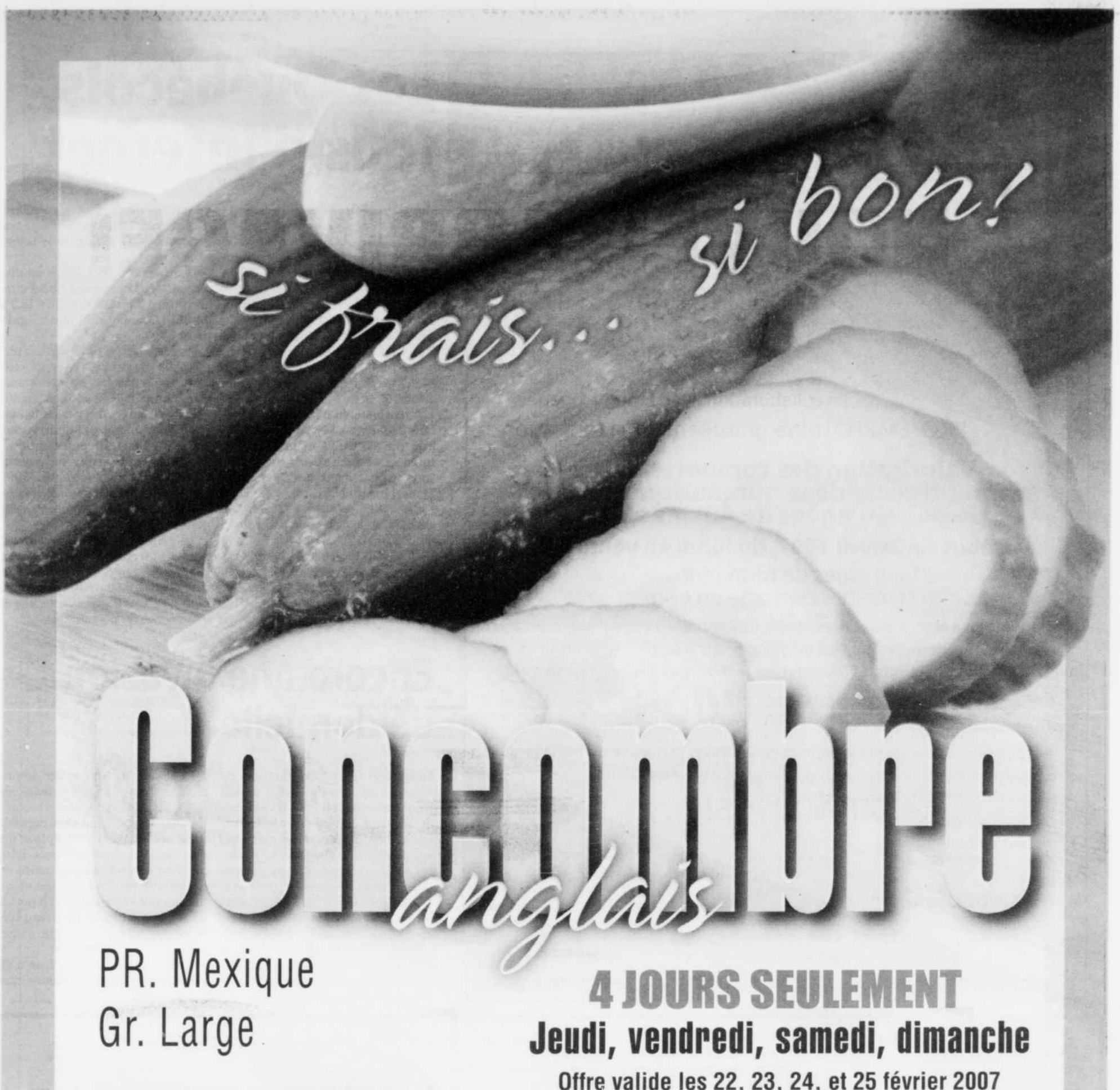
1376, rue Principale

450 378-9088

LE GROUPE Beaucage

Sujet à approbation du crédit. Location 5 ans sur Versa. Limite de 24 000km/an. 10¢ km excédentaire. 25 % de rabais sur modèles 2006, sélectionnés, en inventaire. + Transport et préparation.

346333V



Concombre anglais

PR. Mexique
Gr. Large

75¢/ch

4 JOURS SEULEMENT
Jeudi, vendredi, samedi, dimanche
Offre valide les 22, 23, 24, et 25 février 2007

JARDIN DU MONT
Pour la fraîcheur et pour les prix

794 Principale et 252 Denison Est, Granby 450 375-3941

345760V



« C'est pas de notre pitié dont le tiers-monde a besoin. C'est de notre solidarité. »
Luc Picard, comédien

Votre don fait toute la différence

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

www.devp.org

Sans frais : 1 888 234-8533
Montréal : (514) 257-8711

PRO-EMPLOI

Formation axée sur le marché du travail

En collaboration avec Emploi-Québec,
PRO-EMPLOI offre gratuitement la formation :

Valorisation des compétences et apprentissage de la bureautique pour les personnes âgées de 40 ans et plus

Début : le 2 avril 2007, du lundi au vendredi

- 20 semaines de formation
- 6 semaines de stage en entreprise

Une priorité sera accordée aux prestataires de l'assurance-emploi (ou ceux l'ayant été dans les 3 à 5 dernières années) ou de l'assistance-emploi, âgés de 40 ans et plus, résidant sur les territoires desservis par les MRC de La Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi.

Critères d'admissibilité :

- vouloir perfectionner ses compétences et réintégrer le marché du travail;
- avoir complété la troisième année du secondaire ou l'équivalent;
- répondre aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec;
- être sans emploi.

Emploi Québec Montérégie

PRO-EMPLOI
région de Granby

Pour plus d'information :
Christiane Bourassa
Tél : **450 378-1499**

Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec.

346367V

EN BREF

Les Québécois, fous d'Internet

Montréal (PC) — Le pourcentage d'adultes québécois qui naviguent régulièrement sur Internet est passé à 72 % (ou 4,2 millions de personnes) en novembre dernier, soit le double des 34 % de janvier 2000, selon une enquête réalisée tout au long de l'année dernière par le CEFRIO et Léger Marketing auprès d'un total de 12 000 adultes.

Chez les jeunes adultes de 18 à 24 ans, le pourcentage d'utilisation atteint 97 %.

Autre élément d'importance, autant de femmes (69 %) que d'hommes (68 %) utilisent maintenant Internet, comme c'est le cas depuis trois ou quatre ans dans le reste de l'Amérique du Nord.

En 2002, 2003 et 2004, les Québécoises accusaient un retard de 12 à 15 %.

L'usage d'Internet demeure tout de même modéré. Pour des activités autres que le travail et les études, soit le divertissement et les loisirs, l'utilisation d'Internet occupe 6,1 heures par semaine, comparativement à 23,3 heures par semaine consacrées à l'écoute de la télévision.

D'autre part, 38,1 % des adultes ont fait des transactions bancaires sur Internet en 2006, contre 12,9 % en 2001. L'achat en ligne a également triplé.

Parmi les activités en ligne, la plus populaire demeure le courrier électronique, la messagerie instantanée ou le clavardage (3 adultes sur 10).

Pour ce qui est des vidéos, ils sont particulièrement populaires chez les 18 à 24 ans. Le pourcentage a doublé en l'espace d'un an, passant de 25 % à 53 % en décembre 2006. La popularité des sites YouTube, TonTuyau et Têtes à claques y serait pour beaucoup.

Toutes ces données ont un impact sur les entreprises et les organisations, a indiqué le directeur des Enquêtes et de la veille stratégique pour CEFRIO, Eric Lacroix, hier en conférence de presse.

Encore une invasion de domicile

Longueuil (PC) — Un homme de 85 ans a été agressé, ligoté et volé jeudi après-midi dans sa résidence de la rue Joliette, dans le Vieux-Longueuil, par deux individus qui ont pris la fuite avec son véhicule.

Les deux malfaiteurs étaient entrés chez lui sous de faux prétextes, vers 15h30. Ils ont perpétré leur crime sous la menace d'un couteau.

Selon la police, le portefeuille et certains effets personnels de la victime ont été volés au cours de cette invasion de domicile.

Le vieillard, qui souffre de problèmes d'audition, a été bousculé, mais pas vraiment blessé. Il souffre toutefois d'un violent choc nerveux.

La police n'a la description que d'un seul des deux suspects. Il s'agit d'un homme de race noire qui serait âgé de 25 à 30 ans et qui mesurerait environ 1m72. Il portait un jeans bleu et un manteau bleu foncé avec un capuchon et un foulard rouge.

Le véhicule de la victime a été retrouvé plus tard, abandonné, dans le voisinage.



J'ai des valeurs... j'investis où ça compte !

>> J'épargne plus facilement pour ma retraite
>> Je profite d'avantages fiscaux
>> Je contribue au maintien et à la création de milliers d'emplois au Québec
>> Je participe à l'essor d'une finance socialement responsable

30 % de crédits d'impôt + REER

Date limite 1er mars 2007

www.REERvert.com

FONDACTION CSN POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI

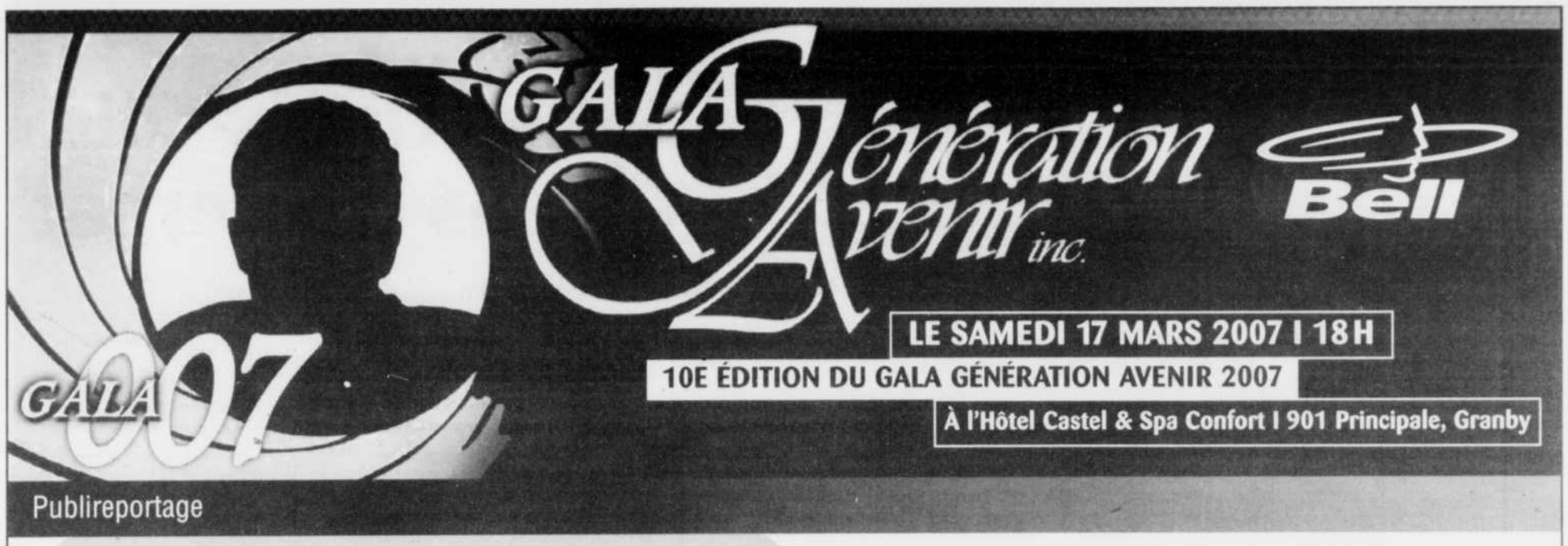
1 800 253-6665 • www.fondaction.com

Venez nous rencontrer au :
Conseil central de la Montérégie
500, rue Guy, Granby
Les 26, 27 et 28 février et 1er mars, de 9 h à 17 h

Profitez du prêt REER !

Note : Ceci ne constitue pas une offre publique de valeurs. Veuillez lire le prospectus simplifié de Fondaction, offert à nos bureaux ou dans notre site Internet.

346752V



Publireportage

En nomination

Catégorie Service Propriétaire

Yves Pronovost | Le MacIntosh Resto-Pub



Rassembleur, dévoué, honnête et intègre : voilà des qualités qui décrivent à merveille ce jeune restaurateur. Copropriétaire du Resto-Pub Le MacIntosh en compagnie de Dominic Guay, Yves Pronovost a fait l'acquisition de l'établissement en 2000, alors qu'il comptait 60 places. À l'automne 2002, ce dernier procède à un agrandissement majeur avec l'ajout d'une nouvelle section et d'une nouvelle terrasse, triplant ainsi le nombre de places intérieures et extérieures. À l'automne 2006, son associé et lui procèdent à un réaménagement complet de l'établissement et à l'actualisation du décor. « Depuis l'achat de l'entreprise, il y a sept ans, nous avons multiplié de six fois les revenus. Mais notre plus belle réalisation a été, sans aucun doute, de rentabiliser chacun des départements et d'effectuer un contrôle rigoureux des coûts tout en préservant la stabilité de notre équipe. En somme, à force de rigueur, nous avons réussi à atteindre nos objectifs d'efficacité et d'excellence à tous les niveaux et à maîtriser notre développement de façon saine », explique M. Pronovost.

Avec sa formation en communication, Yves Pronovost a été, pendant sept ans, animateur de radio avant d'accepter la gérance d'un établissement de restauration en 1995. « Cinq ans plus tard, j'ai fait le grand saut en acquérant le Resto-Pub MacIntosh. Je savais alors que, en devenant propriétaire d'un restaurant, je satisferais ma passion pour le service à la clientèle. J'adore recevoir les gens, être à leur écoute et leur offrir un service impeccable de façon à ce qu'ils aient toujours envie de revenir », de mentionner le restaurateur.

Se démarquant par son service à la clientèle hors pair, ses mets de grande qualité, son menu quelquefois audacieux, sa carte des vins de choix et son ambiance amicale, chaleureuse et décontractée, le Resto-Pub Le MacIntosh ne cesse de se développer et d'attirer une clientèle de plus en plus nombreuse tant à l'heure du lunch, qu'à l'occasion de ses 5 à 7, de ses soupers que ses soirées.

Homme d'affaires impliqué dans la communauté depuis une dizaine d'années, Yves Pronovost a été, de 1997 à 1999, membre d'un band qui avait pour objectif d'amasser des fonds (près de 50 000 $) pour différents organismes. De 2000 à 2006, il a également occupé les fonctions de membre, administrateur, vice-président, président et président ex-officio au sein de Génération Avenir. Enfin, il est membre du conseil d'administration de la Chambre de commerce de la Haute-Yamaska et siège sur le comité exécutif de la Chambre depuis 2005.

Au niveau personnel, il apprécie particulièrement le fait de pouvoir consacrer du temps à sa conjointe et sa grande fille de cinq ans. « présence est pour moi une source d'harmonie et d'équilibre. Je suis d'ailleurs très heureux de réussir à concilier harmonieusement travail, famille et vie sociale », ajoute-t-il. À ce propos, Yves avoue que, même s'il se considère comme un très mauvais joueur de hockey, il éprouve toujours, depuis maintenant 28 ans, beaucoup de plaisir à prendre part aux matchs entre amis.

Homme d'affaires dévoué et honnête, père de famille et conjoint attentionné, Yves Pronovost est un homme passionné, qui met tout son cœur dans les projets qu'il entreprend. C'est pourquoi il envisage l'avenir avec l'optimisme et l'humour qu'on lui connaît...

Présenté par:
Daniel Touchette
Arpenteur-Géomètre
Land Surveyor

Hits 105 de M
CFXM-FM104.9
WWW.M105.CA

CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES
HAUTE-YAMASKA et RÉGION

PROMUTUEL VALMONT

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres
Félicite tous les nominés

Pour plus d'information sur le Gala, contactez Jonathan Pomerleau au 450 372-7192, courriel: jonathanp@impshefford.com
344533V

24

En nomination

Catégorie Service Propriétaire

David Proulx | Oui Marketing



C'est à l'âge de 18 ans, que ce jeune homme d'affaires, encore aux études, a décidé de fonder Shiphra Marketing Interactif, une entreprise spécialisée, à l'époque, dans la conception de sites Internet. Pendant toute la durée de ses études au Cégep de Granby Haute-Yamaska, il s'est impliqué à temps partiel au sein de l'entreprise et de divers organismes de la région. Depuis l'obtention de son baccalauréat en administration des affaires décerné conjointement par les HEC et la Lund University de Suède, en mai 2004, il a décidé de se consacrer exclusivement à son projet. C'est alors que Oui Marketing a vu le jour.

Depuis, l'entreprise a connu une ascension fulgurante, passant de deux employés en janvier 2005 à huit employés à temps plein aujourd'hui. Au fil des mandats, des membres aux talents multiples sont venus se joindre à l'équipe en place. La créativité et l'expertise de l'équipe sont des atouts précieux et ils constituent une source de fierté pour le jeune entrepreneur. Oui Marketing est actuellement la plus importante agence de publicité en région en ce qui a trait au nombre d'employés. Nul n'est besoin de préciser que David Proulx est un jeune homme déterminé, persévérant et intègre, qui possède assurément un sens inné des affaires.

Oui Marketing est une agence de marketing spécialisée en élaboration de stratégies marketing, en marketing interactif et en design graphique pour les entreprises souhaitant allier stratégie de croissance, marketing et Internet. Non seulement les stratégies et les concepts publicitaires sont originaux et réalisés dans un style graphique raffiné, mais ils s'insèrent dans une vision globale, en harmonie avec la planification stratégique de l'entreprise. Grâce à leurs connaissances en marketing et en matière de nouvelles technologies, ils ont pu obtenir d'importants mandats pour la Financière Banque Nationale (siège social), les Restaurants La Cage aux sports (siège social) et les Caisses Desjardins Granby - Haute-Yamaska.

«Ma plus grande réalisation, c'est d'avoir aujourd'hui, à 25 ans, sept collègues, bientôt huit, formant une équipe hors pair; une équipe qui nous permettra éventuellement, j'en suis confiant, de joindre les rangs du top 10 des plus grandes agences de publicité au Québec. Je suis privilégié de pouvoir compter sur l'appui de toute l'équipe et ce, grâce à sa mobilisation envers l'atteinte de ce but commun.»

David Proulx a été président de Génération Avenir pendant un an, et fait encore partie de son conseil d'administration. Sous sa présidence, l'organisation a connu un essor considérable et il contribua, par exemple, à l'organisation d'une campagne de recrutement, à l'augmentation de plus de 25 % du nombre de membres et à un rayonnement médiatique sans précédent pour le réseau d'affaires. De plus, il a été président d'honneur de Jeunes entreprises en 2006, membre du conseil d'administration du Cégep de Granby et de sa fondation en 2005-2006, membre du comité fondateur de Vision 2015 en 2005, et maintenant membre du comité industriel. Sur le plan personnel, il est très fier d'être marié depuis deux ans avec une femme merveilleuse, qu'il adore.

«Je suis également fier d'avoir été récipiendaire du prix Distinction Argent de la Chambre de commerce Haute-Yamaska en 2005 et d'avoir été invité en tant qu'expert marketing au bulletin d'information Global National de la chaîne du même nom. Au même titre, je suis conscient du privilège que m'octroient les universités et collèges en m'invitant à titre de conférencier.»

Depuis les premiers jours, Oui Marketing s'implique au niveau communautaire, en participant notamment, depuis deux ans déjà, à la remise de paniers de Noël organisée par l'organisme Action Nouvelle Vie. «Chaque année, nous n'hésitons pas à fermer le bureau pour une journée complète afin d'aller participer à cet événement qui, à nos yeux, est d'une importance capitale pour la population plus démunie de la région de Longueuil.» Cette implication est sans contredit une expérience enrichissante et stimulante pour chacun des membres de l'équipe.

Oui Marketing fonctionne à plein régime et connaît une période de croissance sans précédent. Ils ont quintuplé leur chiffre d'affaires en 2005. En 2006, ils ont doublé le chiffre d'affaires de 2005. Ayant ouvert un deuxième bureau à Longueuil en septembre 2005, ils prévoient déjà le transférer à Montréal sous peu.

Présenté par:
Daniel Touchette
Arpenteur-Géomètre
Land Surveyor

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres
Félicite tous les nominés

CHEVRIER LAPORTE & associés inc.
Bernard Brodeur
député provincial
comté de Shefford
Deloitte.
Samson Bélair/Deloitte & Touche
Raymond Chabot Grant Thornton
La Voix de l'Est
Pour plus d'information sur le Gala, contactez Jonathan Pomerleau au 450 372-7192, courriel: jonathanp@impshefford.com
344534V

GALA Génération Avenir inc.

Bell

GALA 007

LE SAMEDI 17 MARS 2007 I 18 H

10E ÉDITION DU GALA GÉNÉRATION AVENIR 2007

À l'Hôtel Castel & Spa Confort I 901 Principale, Granby

Publireportage

En nomination

Catégorie Service Propriétaire

Julie Robillard | Photographes RobiArt



Présenté par:

Daniel Touchette
Arpenteur-Géomètre
Land Surveyor

Créative, déterminée et dynamique, Julie Robillard est une femme d'action et de conviction qui n'a pas peur de relever les défis. Propriétaire depuis près de cinq ans de Photographes RobiArt et, depuis 12 ans, de Retouche-Atout, cette artiste de grand talent excelle autant à titre de photographe commerciale et corporative que portraitiste. Passionnée par son art, elle célèbre, cette année, ses 20 ans de carrière.

Constamment à l'affût des technologies d'avant-garde qui l'aident à perfectionner sa technique artistique, elle est reconnue pour son grand professionnalisme. En outre, au fil des années, elle a ajouté plusieurs services connexes à son travail. « En plus de notre tout nouveau service WebArt, qui fait la conception de sites clé en main, nous offrons, entre autres, le montage infographique à nos clients commerciaux », précise Mme Robillard, qui est titulaire d'un Maître Photographe Émérite (équivalent d'une maîtrise universitaire). Très polyvalente, la photographe est aussi formatrice et conférencière auprès des photographes professionnels du Canada. Elle a remporté, au fil des ans, de nombreux prix, dont le titre de photographe Émérite, la plus grande distinction québécoise et obtenu une médaille d'or pour services rendus à la profession. De 1991 à 2004, elle a été récipiendaire de 12 trophées en compétition provinciale; de 9 trophées en compétition nationale de 1996 à 2005; de 2 trophées en compétition américaine en 1998. Elle s'est aussi vu décerner les titres de photographe de l'année au Québec en 1995, 2001 et 2003. De plus, quelques-unes de ses photos font partie de la collection permanente américaine. Son entreprise a, elle aussi, été récipiendaire de plusieurs prix, dont une nomination aux Mercuriades.

Un des aspects de son travail que Julie apprécie le plus, c'est l'interaction avec les gens, la complicité qui se crée. « J'aime prendre le temps de les écouter afin qu'ils se retrouvent à travers mes photos. Que ce soit pour marquer un moment dans l'espace/temps, produire une image de marque d'entreprise ou l'explication visuelle d'un produit ou d'un service, j'aime capturer les images », poursuit la jeune femme, qui ajoute accorder de plus en plus d'importance à sa qualité de vie. C'est pourquoi elle apprécie beaucoup l'appui de ses trois collaborateurs. « Leur aide m'est précieuse, d'autant plus que j'aurai besoin d'un peu de temps d'ici peu pour réaliser un projet culturel régional d'importance », ajoute cette mère d'une fille de 16 ans.

Au niveau de son implication sociale, elle occupe le poste de présidente de la Corporation des maîtres photographes du Québec depuis trois ans. « Ce poste me permet de perfectionner l'art de la polyvalence en touchant à la gestion humaine et à la résolution de problèmes. Avec la présidence de la Corporation, c'est tout un monde que j'ai découvert qui m'a permis de concrétiser plusieurs projets qui me tenaient à coeur », déclare Julie. La jeune photographe siège aussi, depuis trois ans, à titre d'administratrice, sur le Conseil national du Professionnal Photographer of Canada. Elle compte bien d'ailleurs intensifier son implication auprès de cet organisme au cours des prochaines années. Enfin, elle a été membre du conseil GA de 97 à 99 et fait partie du Club des mentors de la cellule de mentorat de la Haute-Yamaska. Elle compte d'ailleurs parmi les précieux collaborateurs du Service de Mentorat d'affaires de la Fondation de l'Entrepreneurship du Québec.

Mme Robillard est particulièrement fière de certaines de ses réalisations personnelles. « Chaque réussite a son moment de gloire, mais j'avoue que ma plus grande satisfaction est celle de voir ma fille grandir avec le respect des valeurs familiales transmises », poursuit-elle. Une autre de ses sources de fierté réside dans la perte de poids qu'elle vit en ce moment. « C'est pour moi un grand défi personnel que je me suis fixée, surtout que, en mars, lors d'un spectacle devant 300 photographes, je danserai le tango », nous confie-t-elle avec le sourire.

Et, lorsqu'on lui demande en quoi elle pense s'être démarquée dans sa catégorie, elle nous répond tout simplement que tous les finalistes sont pour elle des gagnants ! « Le fait d'être nommé gagnant officiel dépend souvent de l'encouragement et de la confiance reçus via notre entourage. Ca nous donne de l'énergie supplémentaire et ça encourage à aller de l'avant. »

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Félicite tous les nominés

Pour plus d'information sur le Gala, contactez Jonathan Pomerleau au 450 372-7192, courriel: jonathanp@impshefford.com

344535V

24

SATURN

Plus que jamais. Du jamais vu.MC

BERLINE OU COUPÉ QUAD ION.2 XT 2007 DE SATURN

Caractéristiques de série de l'ION : glaces et rétroviseurs électriques, clé avec fonction télédéverrouillage, régulateur de vitesse, lecteur CD compatible MP3.



Modèle présenté : ION.2 2007

LOUEZ POUR	TAUX DE LOCATION
190 $**	2,5 %**

LOCATION DE 48 MOIS, **0 $ COMPTANT ET **0 $** DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT EN SUS. VÉHICULE NON ADMISSIBLE À L'ÉVÉNEMENT ON GAGNE.

COMPTANT	MENSUALITÉ
1 950 $	147 $
1 000 $	168 $
0 $	190 $

AUT. : 5,9 L/100 KM (48 MI/GAL) - VILLE : 9,2 L/100 KM (31 MI/GAL)°

0$ COMPTANT

À LA LOCATION DE TOUS LES MODÈLES ION ET VUE 2007

OU 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 48 MOIS DE TOUS LES MODÈLES ION ET VUE 2007§

VUE TA 4 CYL. 2007 DE SATURN

Caractéristiques de série du VUE : glaces électriques, télédéverrouillage, régulateur de vitesse, système OnStar®, climatisation et longerons de toit intégrés



Modèle présenté : VUE V6 TI 2007

LOUEZ POUR	TAUX DE LOCATION
299 $**	2,5 %**

LOCATION DE 48 MOIS, **0 $ COMPTANT ET **0 $** DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT EN SUS. VÉHICULE NON ADMISSIBLE À L'ÉVÉNEMENT ON GAGNE.

COMPTANT	MENSUALITÉ
5 150 $	187 $
3 000 $	234 $
0 $	299 $

AUT. : 7,5 L/100 KM (38 MI/GAL) - VILLE : 11,3 L/100 KM (25 MI/GAL)°

Système OnStar® de série par GM

VOICI LA NOUVELLE

PROMESSE SATURN

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR*
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE*
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS†

L'ÉVÉNEMENT ON GAGNE



Voyez votre détaillant Saturn pour courir la chance de GAGNER une AURA XE 2007, un OUTLOOK XR TI 2007, ou un SKY Red Line 2007.•

PRIME CIP POUR ÉTUDIANTS

((XM)) RADIO SATELLITE

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE.

Obtenez un rabais de 1 000 $ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.

autos-o-ciel
une histoire d'autos qui finit bien

Votre expérience commence à **saturncanada.com**

Saturn de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

Saturn de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn Saab de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

346748V

*Les composants du groupe propulseur des véhicules 2007 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. †Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Ce que vous devez savoir : §Le financement à 0 % à l'achat est sujet à l'approbation de GMAC. Terme de 48 mois s'appliquant à tous les modèles neufs 2007 ION et VUE et réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Un acompte ou un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte/échange. Par exemple, pour un emprunt de 10 000 $ à 0 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 208 $ pour 48 mois. Le coût de l'emprunt sera de 0 $. L'obligation totale sera de 10 000 $. L'offre est sans intérêt et s'applique uniquement aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Un acompte ou un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte/échange. Par exemple, pour un emprunt de 10 000 $ à 0 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 208 $ pour 48 mois. Le coût de l'emprunt sera de 0 $. L'obligation totale sera de 10 000 $. **Basée sur une location de 48 mois pour une berline ION.2 XT 1SA 2007 de Saturn entre le 11 janvier et le 31 mars 2007 de Saturn/un coupé Quad ION.2 XT 1SA 2007 de Saturn/un VUE TA 4 cyl. 2007 de Saturn entre le 11 janvier et le 31 mars 2007 et sont réservées aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. ***Le taux d'intérêt annuel est de 2,5 %/2,5 %. L'obligation totale est de 9 127 $/14 370 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. D'autres options de location sont offertes. Les offres s'appliquent à la boîte manuelle et du VUE TA 4 cyl. 2007 de Saturn. Un acompte ou un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. †Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Transports Canada. Les données présentées sont celles de l'ION.2 à boîte manuelle et du VUE TA 4 cyl. 2007 de Saturn/un VUE TA à boîte manuelle. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. •Aucun achat requis. Le concours est ouvert à tous les résidents du Canada ayant l'âge de la majorité dans la province où ils résident. Le concours prend fin le 28 février 2007. Au début du concours, les véhicules suivants pourront être gagnés : Aura XE, Outlook XR TI, Sky Red Line. Les gagnants d'un véhicule recevront l'un des véhicules offerts en prix (transport, taxes sur le poids, taxe sur la climatisation et taxes applicables, taxes environnementales et TPS/TVQ/TVP incluses). Les véhicules gagnés doivent provenir des stocks du détaillant chez lequel le participant a pris part au concours le ou avant le 28 février 2007. Le véhicule gagné peut différer du véhicule représenté. Les chances de gagner l'un des véhicules attribués par région sont de 1 sur 5 000. Voyez votre détaillant ou concessionnaire GM, visitez www.gmcanada.com ou composez le 1 800 463-7483 pour obtenir le règlement complet du concours. © 2007 Saturn Corporation. Saturn et ses logos sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés. AURA est une marque déposée de GM Global Technology Operations, Inc. et est utilisée sous licence par Saturn Corporation. OnStar® est une marque déposée de OnStar Corporation. Le nom XM℠ et le logo correspondant sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails.

Abbas demande le soutien de l'UE

Bruxelles (AP) — Le président palestinien Mahmoud Abbas a demandé hier à l'Union européenne d'apporter son soutien au nouveau gouvernement palestinien à venir, et ce en dépit de la présence du Hamas dans cette équipe de coalition.

Après s'être entretenu mercredi à Londres avec le premier ministre Tony Blair, Abbas, qui cherche à mettre un terme au boycott financier international en raison de la présence du Mouvement de la résistance islamique, a rencontré hier à Berlin la chancelière Angela Merkel dont le pays occupe la présidence tournante de l'Union européenne, avant de gagner Bruxelles.

Là, au cours d'une conférence de presse conjointe avec le chef de la diplomatie européenne Javier Solana, Abbas a jugé que «le plus important, c'est de donner aux Palestiniens et aux Israéliens un nouvel espoir (...) que la paix et la stabilité sont possibles».

Mais il a aussi cherché à rassurer les donateurs internationaux. «Nous restons engagés envers la solution de deuxÉEtats côte à côte, la reconnaissance d'Israël et la renonciation à la violence et au terrorisme», a-t-il déclaré, rappelant les exigences posées aux Palestiniens par le Quartette pour la paix au Proche-Orient (États-Unis, ONU, UE et Russie).

Reste que l'accord Hamas-Fatah de La Mecque (Arabie Saoudite) ne parle que de «respect» des accords de paix précédents, sans référence ni à la reconnaissance d'Israël ni à la renonciation à la violence.

Auparavant, M[me] Merkel avait jugé que cet accord de La Mecque avait au moins un aspect positif, celui d'avoir «mis fin au bain de sang, principalement à Gaza». Mais «nous avons un moment difficile devant nous», a-t-elle ajouté.

Solana a de son côté rappelé que l'UE continuait à insister sur ces conditions du Quartette, et attendait la formation du gouvernement d'union nationale avant toute décision sur la reprise des aides directes aux Palestiniens.

Jeudi, Abbas avait rencontré le ministre allemand des Affaires étrangères Frank-Walter Steinmeier, affichant un certain optimisme de voir le boycott au moins adouci lors de la prochaine réunion du Quartette. «En ce qui concerne le boycott, nous sommes très proches de l'Union européenne et également, en ce qui concerne le Quartette, nous pensons que d'ici sa prochaine réunion, les choses seront plus claires», avait alors jugé Abbas.

Après Bruxelles, Mahmoud Abbas est aujourd'hui à Paris où il sera reçu à l'Élysée par le président français Jacques Chirac.

HOMMAGE

à M. Yves Dagenais



L'équipe de Pièces d'auto Samson inc. tient à rendre un dernier hommage à un cofondateur de l'entreprise, M. Yves Dagenais, décédé le 18 février dernier.

M. Dagenais s'est investi pendant presque 30 ans chez Pièces d'auto Samson inc. et grâce à son professionnalisme, l'entreprise a su atteindre une notoriété dans son domaine d'activité.

Merci pour votre soutien. Merci pour tout !

L'équipe de Pièces d'auto Samson inc.

346375V

Maintenant, à Granby, c'est...

REMORQUAGE EXPERT

- *Accidents*
- *Remorquage*
- *Survoltage*



GRANBY

450 405-6601

Les meilleurs prix en ville !

346251V

Bois Champigny inc.

BOIS DE CONSTRUCTION - ACHAT DE BILLOTS

NOUVEAU !

CÈDRE DE L'EST MAINTENANT DISPONIBLE

608, route de Mansonville
Mansonville
Tél.: 450 292-3490 • Téléc.: 450 292-3015

346181V

Chez Kia de Granby, on vous offre ce «Kia» de mieux !



- La ***SPECTRA*** berline 4 portes, **couronnée** *meilleure nouvelle voiture économique* **devant les Toyota Corolla et la Honda Civic**
  - Transmission automatique
  - Climatiseur
  - Groupe électrique
  - Garantie supérieure de 5 ans/100 000 km
  - Et bien plus encore...

Une Spectra
TOUT ÉQUIPÉE
POUR SEULEMENT
56,95 $ /sem.*



- La *SEDONA* 2006, le *meilleur choix Sécurité en 2007*, une cote 5 étoiles et une minifourgonnette de classe mondiale maintenant offerte avec le **meilleur taux de financement jamais vu à l'achat**

0,9 % sur 84 mois
Une Sedona
À **79,95 $** /sem.*
C'est maintenant POSSIBLE !

- La *RONDO* 2007.
  Venez voir la nouvelle voiture qui fait fureur : la *KIA RONDO 2007*.
  Un véritable utilitaire urbain aux 1 000 commodités.

La Rondo
À seulement
249 $ /mois*

LE *CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE À LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE* AU MONDE

KIA

** Spectra et Sedona : À l'achat sur 84 mois. Sujet à l'approbation du crédit. Rondo : location 60 mois, comptant de 2 995 $. Limite de 20 000 km/an, 12 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation en sus.*

Programme Protection Totale 5-5-5+ KIA
PROGRAMME PRÊT-À-PLAIRE POUR DIPLÔMÉS

PLUS QU'UNE GARANTIE
GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

Kia Granby
1340, rue Principale, Granby
450 777-0332

KIA MOTORS
Surprenez la route

346331V

4e Gala de La Voix

Publireportage

Félicitations

à la Personnalité
adulte 2006,

M. GUY LACASSE

«un bâtisseur comme on en voit peu!»

«Figure marquante du développement économique de la Montérégie et travailleur infatigable, Guy Lacasse mérite d'emblée la reconnaissance de son milieu», a confié Sylvain Toutant, PDG de la SAQ. Cet homme d'affaires self made man a créé et développé le très important parc industriel de Saint-Pie. Avec l'aide de ses frères, il a aussi fait du Groupe Lacasse un employeur de premier ordre dans la région. «Sa personnalité et sa réputation font de lui un modèle qui a inspiré plusieurs jeunes entrepreneurs; il peut être très fier de ce résultat», à insisté le PDG.

Le choix de M. Lacasse comme Personnalité adulte de l'année ne pouvait donc mieux tomber «C'est un bâtisseur comme on en voit peu dans une vie»,a-t-il souligné. La SAQ applaudit à cette nomination qui confirme la valeur et la pertinence du gala La Voix de l'excellence.

La participation de la SAQ aux événements majeurs de la région ne s'arrête pas là puisque l'entreprise, grâce à son programme de dons et de commandites, soutient une trentaine de causes importantes en Montérégie. Elle s'engage par exemple auprès d'une quinzaine de campagnes de financement dont celles des fondations d'hôpitaux et celle de la Fondation Mira. La SAQ est aussi présente à l'International de mont-golfières de Saint-Jean-sur-Richelieu ainsi qu'aux nombreux salons des vins de la région. En 2006, elle aura ainsi versé près de 100000$ à l'organisation de fêtes populaires et aux œuvres caritatives de la Montérégie.

La SAQ exploite dans la région 70 succursales dont 2 comptoirs de vente de vin en vrac, 4 Express, 18 Sélection et 46 Classique qui approvisionnent30 agences SAQ. Elle emploie ainsi plus de 810 employés dont près de la moitié travaille à temps plein, un apport considérable à l'économie de la région.



Sylvain Toutant, PDG de la SAQ

346734V

Mercredi soir dernier, au théâtre Le Palace de Granby, avait lieu le 4e Gala La Voix de l'excellence en hommage aux 54 personnalités présentées hebdomadairement les vendredis dans La Voix de l'Est. Sur ces quatre prochaines pages, nous vous présentons un bref compte-rendu de cette soirée.

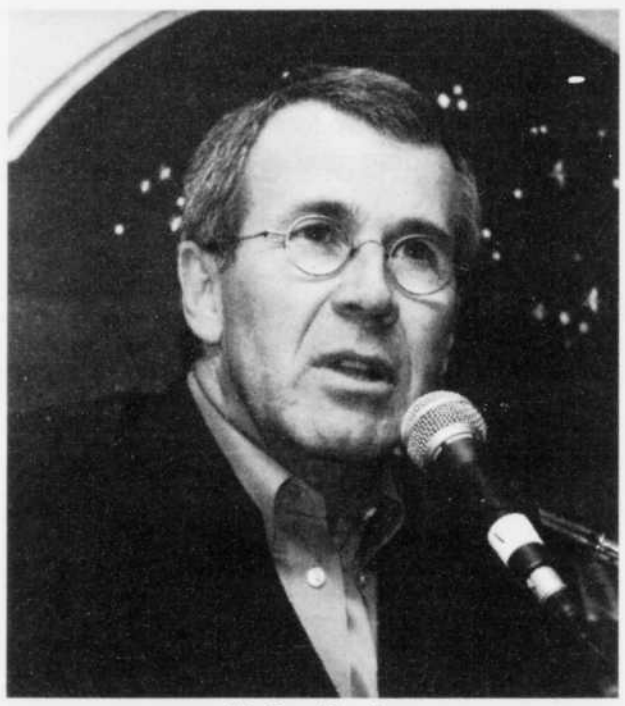


Le fondateur du Groupe Lacasse de Saint-Pie, Guy Lacasse (au centre), a été nommé Personnalité adulte 2006. Il est entouré du président et éditeur de La Voix de l'Est Jacques Pronovost et de la directrice de la succursale de Waterloo de la Société des alcools du Québec Stéphanie Roy. Un chèque-cadeau d'une valeur de 2 500 $ échangeable à la Société des alcools du Québec lui a été remis.

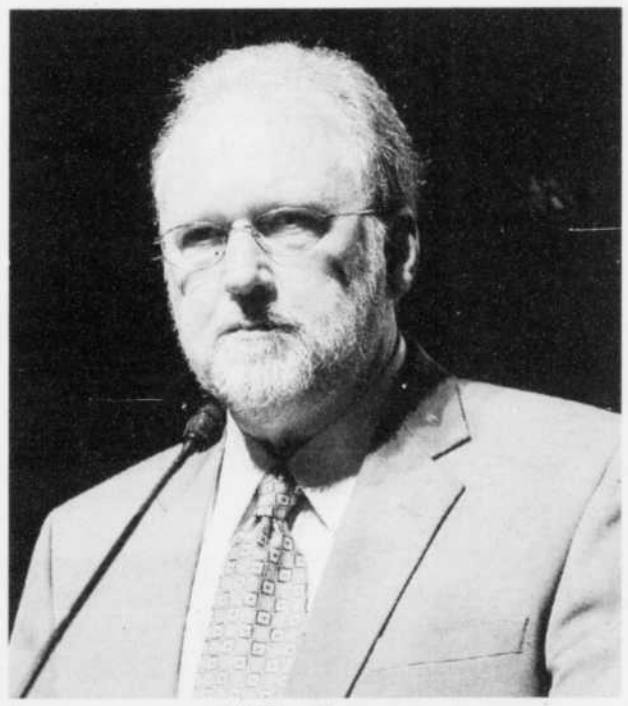


Audrey Sarrazin a remporté le titre de Personnalité jeunesse 2006. Elle a reçu une plaque honorifique des mains du président et éditeur de La Voix de l'Est Jacques Pronovost et du directeur régional Estrie/ Centre-du-Québec de Bell Canada Serge Audet. La Voix de l'Est lui a remis un chèque de 1 000 $.

Le nouvel éditeur de La Voix de l'Est



M. Guy Crevier



M.Guy Granger

M. Guy Crevier, président et éditeur de La Presse et président du Groupe Gesca, a saisi l'occasion de présenter le nouveau président et éditeur de La Voix de l'Est, M.Guy Granger, qui entrera en fonction le 5 mars prochain.

Bell
IBM
SAQ
Raymond Chabot Grant Thornton
GRANBY-BROMONT-COWANSVILLE
COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
RBC Banque Royale

Gray

Hommage aux lauréats



De gauche à droite. **À L'AVANT:** Rosalie Lapierre, Anne-Janick Bédard, Daniel Touchette pour Audrey Lemieux et Clara Hughes, Gilles Fortin

À L'ARRIÈRE: Renée Fournier, André Roy, Richard Racine, Guy Lacasse, Dr Christian Beauchesne, Daniel Renaud, Audrey Sarrazin, Josée Archambault et Pierre Gravel



De gauche à droite. **À L'AVANT:** Émilie Fortin, Jean-François Perreault, Vanessa Pelletier-Bellerive, Sophie Prémont, Alain Jacques, Sarah Brouillard-Lachapelle

À L'ARRIÈRE: Richard Paré, Anny Schneider, Jean Patenaude, Félix Forand, Gabriel Allaire, Marcel Maheu pour Mgr François Lapierre, Émile Roberge



De gauche à droite. **À L'AVANT:** Andréanne Lemelin pour Robert Léger, Jade Cousineau, Marc Hébert, Marc Legendre pour son père Gérard Legendre décédé le 8 février dernier et pour lui-même, Laurent Lafortune

À L'ARRIÈRE: Réjean Boulet, Jean-François Bérard, Madeleine Lapierre, Pierre Dugas, Daniel Beauregard, André Couture et Daniel Touchette pour Albert Millaire



De gauche à droite. **À L'AVANT:** Virginie Aubin, Évelyne Dubé, Joffré Roy-Beauregard, Jean-Luc Hébert, Mario Dionne

À L'ARRIÈRE: Dr Michel Camirand, curé Jacques Poulin, Régina Lapointe, Guillaume Lafortune, Madeleine Pinsonneault, Isabelle Petit, Stéphane Bellegarde, Bernard Provencher et Robert Robitaille

346735V

Merci aux membres du jury de sélection



Jacques Pronovost | Louise Larose-Laporte | Marie-Johanne Lacroix | Norman Dunn | Huguette Richard | Roger Fournier

Sélection Jeunesse:



Alain Lecours | François Beaudoin

Jury spécial de sélection des deux Personnalités de l'année 2007:



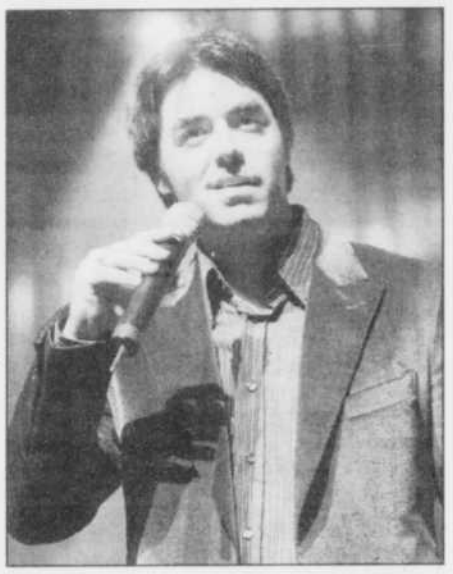
Roger Fournier | Diane St-Jacques | Valère Audy

4e Gala de La Voix

Publireportage



Les danseurs de l'Agora de la danse et les percussionnistes de Tribal ont marqué l'ouverture du Gala.



Au grand plaisir des spectateurs, Dany Laliberté a chanté deux titres de son premier album.



Joanne Buisson a interprété deux de ses compositions en compagnie du pianiste et lauréat de La Voix de l'excellence Jean-Luc Hébert, de la violoncelliste Audrey-Anne Dumouchel et de la choriste Guylaine Ménard.



Lauréate de La Voix de l'excellence, Jade Cousineau, 14 ans, a ébloui la salle avec son interprétation de Nocturnes de Chopin.



L'auteur-compositeur-interprète Geneviève Toupin, également Coup de cœur de La Voix de l'Est au dernier Festival international de la Chanson de Granby, a aussi offert deux chansons au cours du Gala.



Une belle surprise lors de ce gala, le danseur étoile Jocelyn Coutu (en médaillon), originaire de Granby, a amené avec lui des danseurs de la troupe du Match des étoiles diffusée à Radio-Canada.

3467360V

Merci aux artistes et artisans du spectacle

ProjectArt - Directeur général
Christian Morissette

Logistique
Nadia Lacharité

Direction artistique et technique
Philippe Paulin

ProjectArt
Les disques/Records

En collaboration: GEMO



Claude Paradis et Marie-José Mercier, nos hôtes de la soirée.



Alain Dion, photographe



Michel Poulin et Paul Labrecque, nos animateurs du Gala.

Gray

de l'excellence



Ce 4e Gala fut l'occasion de réunir quatre éditeurs, anciens et actuels, de La Voix de l'Est. De gauche à droite, le Président et éditeur de La Presse, et président du Groupe Gesca Guy Crevier, l'éditorialiste Jean-Guy Dubuc, Jacques Pronovost et son successeur Guy Granger.



Commanditaire du Gala, la directrice de succursale chez RBC Banque Royale de Granby Maureen Bourelle.



Commanditaire des quatre éditions du Gala La Voix de l'excellence, le directeur général du Complexe sportif Interplus Pierre Forand.



Plusieurs représentants des bureaux de Granby, Bromont et Cowansville de la firme Raymond Chabot Grant Thornton, commanditaires du Gala, étaient présents. Sur cette photo, on reconnaît l'associé Bruno Chrétien, CA, s'adressant à l'auditoire.



La directrice planification et services financiers chez IBM de Bromont, Maureen Jodoin.



Le président et éditeur de La Presse, et président du Groupe Gesca Guy Crevier, a eu l'occasion de revoir le président de Excel Distribution Industriel Louis Ménard, nouveau commanditaire de la Voix de l'Excellence en 2007 et sa conjointe Pauline Hamel Ménard.



La vice-présidente communication à La Presse Caroline Jamet, en conversation avec la conjointe de Jacques Pronovost, Christiane Pepin, et la conjointe de Guy Granger, Louise Richer.



La commissaire au tourisme du CLD de la Haute-Yamaska Diane Saint-Jacques, le directeur de la promotion et de la distribution de La Voix de l'Est Christian Malo, et président et éditeur de La Voix de l'Est Jacques Pronovost



Le maire de Granby Richard Goulet entouré du nouveau président et éditeur de La Voix de l'Est Guy Granger et du président et éditeur de La Presse, et président du Groupe Gesca Guy Crevier.



Le directeur des finances et de l'administration de La Voix de l'Est Gilbert Arel et le directeur des communications chez IBM à Bromont Jean-Guy Fournier.

346737V



Des dizaines d'autres photos du Gala sur www.maviemaville.ca Notamment, la photo de chacun des lauréats.








Record de participation!

Chers lecteurs, en cette cinquième semaine du concours, vous avez établi un nouveau record de participation. En effet, 7 111 bulletins de vote sont parvenus au journal *La Voix de l'Est* jeudi dernier. Depuis le tout début de concours, vous encouragez les couples, en nous faisant parvenir toujours plus de votes. Ne lâchez pas, il ne reste plus que trois semaines avant le dévoilement du couple gagnant, qui remportera le grand prix de 5 000$ à dépenser chez l'un ou les annonceurs du concours, en plus de 300$ à la bijouterie Normand Déziel. La période de vote débute aujourd'hui, le samedi 24 février, pour se terminer le jeudi 1er mars à midi. Un seul couple sera éliminé hebdomadairement jusqu'à la fin du concours.

Deux couples éliminés

Cette semaine, deux couples faisaient face à l'élimination. C'est donc Carine Paquette et Justin Archambault; Mélanie Dumont-Lévesque et Joey Lévesque qui doivent nous quitter, puisqu'ils ont reçu le moins de votes. Avant leur départ de **L'amour de ma vie**, ils nous disent quelques mots...

Le plus jeune couple nous quitte

Joey Lévesque a accueilli la nouvelle avec déception. Le jeune homme aurait souhaité que ça se poursuive encore. «Au début, nous n'avions pas conscience de l'ampleur de ce concours. Plus les semaines avançaient et plus nous espérions aller jusqu'au bout», raconte Joey. Quoi qu'il en soit, le couple a bien apprécié l'expérience, ainsi que la façon dont l'équipe de **L'amour de ma vie** a parlé d'eux et des autres couples tout au long du concours. Joey affirme que Mélanie et lui continueront non seulement à suivre le concours, mais également à voter. Pour quel couple iront leurs votes? C'est un secret qu'ils ne nous dévoileront pas! Mélanie et Joey, ce fut un plaisir de suivre votre ascension dans **L'amour de ma vie** et nous vous souhaitons beaucoup de bonheur dans tous vos accomplissements.



Une belle réussite pour Carine et Justin

«Nous sommes très fiers d'avoir réussi à nous rendre jusque là, déclare Justin! Ce concours a été une belle et grande aventure et ce, pas seulement pour nous. Semaine après semaine, nous avons vu nos familles, nos amis et des gens que nous connaissons à peine s'impliquer dans le concours pour nous et c'est ça qu'on va retenir de **L'amour de ma vie**, affirme-t-il. Cette participation de nos proches est des lecteurs de *La Voix de l'Est* demeure une grande preuve d'amour et nous sommes très reconnaissants envers tous les gens qui nous ont encouragés», ajoute Justin. C'est en parlant comme un grand sage que Justin a terminé la conversation: «Vous savez, nous sommes tous gagnants dans ce concours, puisque nous avons tous trouvé l'amour et nous allons tous nous marier cette année». Tu as bien raison Justin!



LA SEMAINE PROCHAINE...

La famille des couples finalistes nous parlent de l'avenir des futurs mariés.

Lundi: Dayanna Raymond et Dominic Laplante.
Mardi: Raphaëlle Dion et Jonathan Gaucher.
Mercredi: Élaine Boucher et Jonathan Laramée.
Jeudi: Mélanie Corbeil et Nicolas Verhoef.



Nous désirons souhaiter bonne chance à tous les couples participants à la deuxième édition du concours «L'amour de ma vie ». Ayant déjà passé par toute la gamme d'émotions que vous vivez présentement, savourez tous les petits moments et les petites attentions que vous connaîtrez pendant tous les préparatifs de «votre grand jour», car c'est si vite passé!

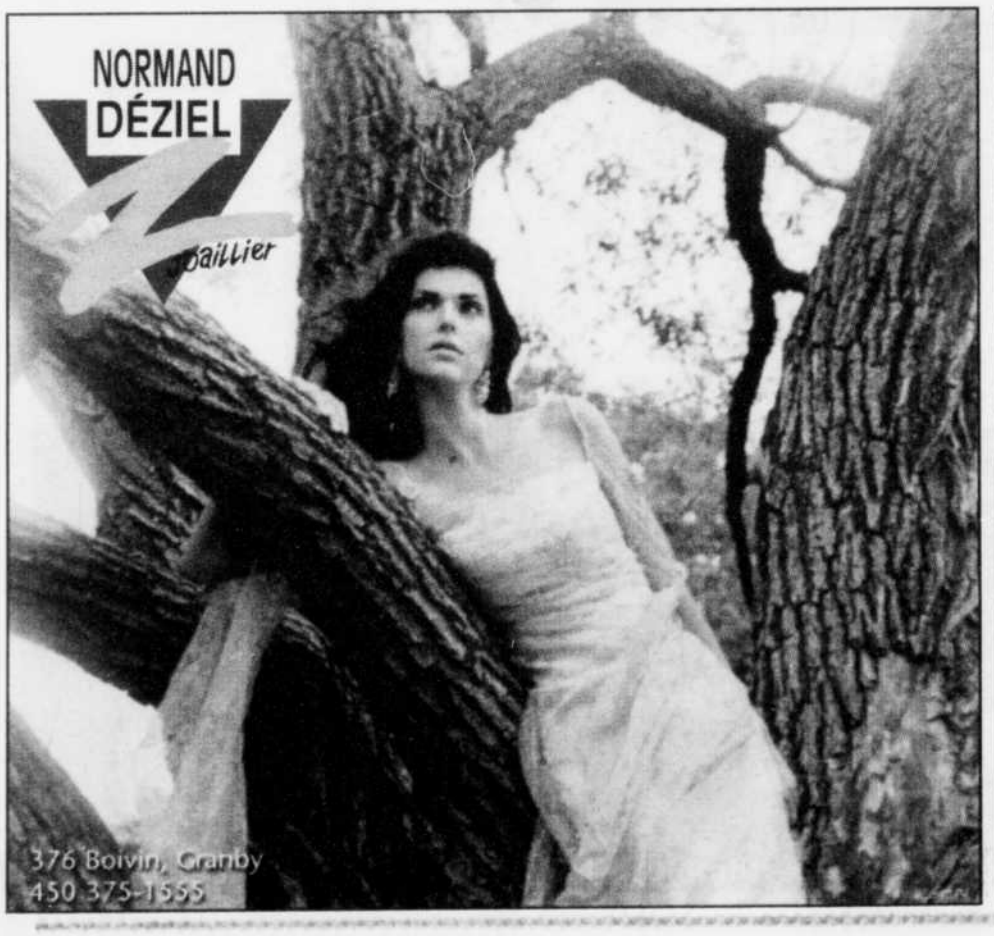
Le concours a été pour nous une belle aventure dont nous avons savoure chaque moment. Nous avons même monté un album souvenirs des diverses coupures de presse, photos et reportages soulignant notre passage à la première édition du concours où nous avons terminé deuxième.

Nous vous souhaitons un mariage heureux et une superbe journée remplie de joie, de bonheur et surtout de beaucoup d'amour. Amusez-vous, soyez heureux et surtout longue vie à votre vie de couple.

N'oubliez pas...Terminer deuxième n'est pas une défaite en soit, c'est la fin du premier chapitre de votre belle histoire d'amour, car la journée de votre mariage saura vous récompenser mille fois!

Brigitte Brisson et Jean-François Cadieux
Finalistes à la première édition du concours «l'Amour de ma vie »
Mariés depuis le 22 juillet 2006 et toujours aussi amoureux!

346756V

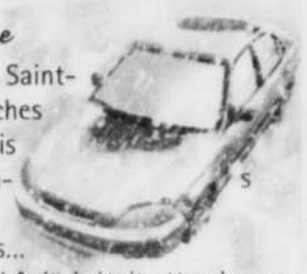




Cyan Magenta Black

Les potins de la semaine

Mélanie Dumont Lévesque et Joey Lévesque



Les amoureux ont eu toute une journée de Saint-Valentin cette année. Ce ne sont pas les flèches de Cupidon qui nous tombèrent dessus, mais de la neige. Malgré les caprices de Dame nature, Mélanie et Jœy ont tout de même célébré la fête, non sans quelques difficultés... Mélanie, qui terminait son stage à minuit à l'hôpital, était attendue par Jœy. Ce dernier avait préparé quelques surprises pour souligner la Saint-Valentin. Toutefois, c'est plutôt aux petites heures du matin que Mélanie arriva à la maison. À sa sortie de l'hôpital ce soir-là, Mélanie a dû partir à la recherche de sa voiture ensevelie sous la neige dans le stationnement. La jeune femme a pris sa petite pelle en main et elle a creusé. Certaines auraient perdu patience, mais Mélanie avait une bonne raison de rentrer: Jœy!

Élaine Boucher et Jonathan Laramée

Mercredi le 14 février dernier, les futures mariées du concours **L'amour de ma vie** ont eu toute une surprise en découvrant, dans les pages de *La Voix de l'Est*, une lettre d'amour écrite pour elles en l'honneur de la Saint-Valentin. Élaine Boucher est l'une des fiancées pour qui cette lettre a causé tout un émoi! «C'est la première vraie lettre d'amour que Jonathan m'a écrite», déclare Élaine. «Je me doutais qu'il préparait quelque chose, car je l'ai vu prendre des notes lorsque vous lui avez téléphoné, mais jamais je n'aurais pensé à ça», ajoute-t-elle. À la suite de la parution de sa lettre, Jonathan a avoué à Élaine qu'il s'est un peu cassé la tête lors de la rédaction, car l'écriture ce n'est vraiment pas son domaine. «Ce fut une super belle surprise et je promets de toujours garder la lettre», conclut Élaine.



Carine Paquette et Justin Archambault

La fin de semaine dernière, dans le décor enchanteur de La Champenoise de Saint-Damasse, Carine et Justin ont goûté aux différents choix de menus qui s'offrent à eux pour la réception de leur mariage. Accompagnés de quelques membres de leur famille, ils ont dégusté huit menus gastronomiques, en débutant par le cocktail, les canapés, les entrées, les plats principaux et en terminant par les succulents desserts. «On s'échangeait les assiettes entre nous afin de pouvoir goûter à tout, et chacun exprimait son opinion sur la nourriture», affirme Carine. Celle-ci confie que la cuisine est excellente et que tout le monde a bien apprécié l'expérience. Est-ce que le couple a réussi à faire un choix? «Oui, et tout ce que je peux dire, c'est que ça va être bon», déclare Carine!



Mélanie Corbeil et Nicolas Verhœf

Voilà maintenant cinq semaines que le couple Corbeil et Verhœf fait partie du concours. Plus les semaines avancent, plus Mélanie et Nicolas sont heureux, mais également très surpris de constater qu'ils pour- suivent l'aventure. «Nous ne voulions pas être élim- inés parmi les premiers couples, mais plus les se- maines passent, plus nous sommes étonnés», ex- plique Mélanie. «C'est très étonnant et surtout touchant de constater que les gens votent pour nous, qu'ils prennent le temps de découper leurs bulletins de vote et de les faire parvenir au jour- nal. Comme tous les par- ticipants à un concours, nous souhaiterions gagner, mais nous demeu- rons très fiers de ce que nous avons accompli jusqu'à maintenant», avoue-t-elle.



Raphaëlle Dion et Jonathan Gaucher



La tempête de neige de jeudi dernier a causé bien des maux de tête aux couples finalistes, puisque c'était la dernière journée pour faire parvenir les bulletins de vote à *La Voix de l'Est*. Raphaëlle Dion et sa mère Sylvie se sont armées de courage et de patience pour réussir à faire leur trajet habituel dans les routes enneigées afin de récupérer leurs bulletins de vote. Vu l'heure qui avançait (11h50), Raphaëlle s'est mise à s'inquiéter: les deux femmes étaient encore loin des bureaux de *La Voix de l'Est* et voilà que la voiture refuse d'avancer sur la glace! Après plusieurs essais, Raphaëlle et Sylvie ont dû rebrousser chemin et prendre une autre direction. Une fois devant les bureaux du journal, Raphaëlle n'a pas attendu que sa mère stationne la voiture et elle s'est précipitée dans le hall d'entrée pour déposer ses bulletins de vote.

Dayanna Raymond et Dominic Laplante



Dayanna et Dominic prennent le concours très au sérieux. Ils s'impliquent à 100% et ils y mettent beaucoup de temps et d'énergie. Toutefois, Jeanne Jodoin, la mère de Dominic, nous apprend que **L'amour de ma vie** cause quelques soucis aux futurs mariés... En effet, la cueillette de bulletins de vote demande plusieurs déplacements pour Dayanna et Dominic, et ces déplacements ne sont pas toujours réalisables en compagnie de quatre enfants! C'est pourquoi le couple doit avoir recours à une gardienne, ce qu'il n'affectionne pas particulièrement. «Dayanna et Dominic font garder leurs enfants le moins souvent possible, ils n'aiment pas s'absenter et les laisser. Pour eux, c'est primordial de passer le maximum de temps avec leurs enfants», déclare Jeanne.

La semaine prochaine sur les ondes de M105...

Faites connaissance avec les amis des couples finalistes, qui se font un plaisir de partager avec nous quelques confidences sur les futurs mariés!

Les annonceurs participants:

Boutique de la Mariée K & B
COIFFURE UNISEXE
Le Figaro
NORMAND DÉZIEL
Plaisir Intime Boutique érotique
Les Constructions Odyssées
Château Bromont DOMAINE HÔTELIER
CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY
Carlson Wagonlit Travel Voyages Granby Inc.
Galeries de Granby
LE BORA restaurant-lounge
ST-CHRISTOPHE
LES CADEAUX FLEURIS FLEURISTE

Votez et gagnez 1 500$.
Le bulletin de vote est en page 2

346757V



Nouveau au Spa St-Christophe

PAS SATISFAITE DE VOS TRAITEMENTS AU LASER?
DÉCOUVREZ LA NOUVELLE TECHNOLOGIE EXCLUSIVE ELOS.

-Épilation et réduction permanente de la pilosité chez tous les types de peau y compris la peau bronzée et les poils blonds.

-Rajeunissement de la peau en estompant les imperfections rouges ou brunes et les taches de rousseur ou causées par le soleil.

-Affermissement de la peau par atténuation des rides du visage, du cou et du corps et amélioration du grain de la peau.

Des soins moins incommodants, plus sûrs, plus efficaces, pour plus de gens. Tel que vu sur Oprah, Today show et The View.

-Traitement des rides par Botox.

Informez-vous de nos offres de lancement.

Spa massothérapie • esthétique
ST-CHRISTOPHE Hôtel-Boutique & Spa

255, rue Denison Est, Granby, Québec J2H 2R4
450 405-4782 • www.hotelstchristophe.com

346955V

24

Horoscope



Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Le développement d'une situation est susceptible de vous désillusionner. Certes, l'influence de la Lune en Gémeaux, angulaire aux Poissons, peut vous inciter à vous inquiéter pour rien et à vous concentrer sur les points négatifs. L'état actuel des choses est probablement plus favorable que vous ne l'envisagez. Pourquoi ne pas chasser vos soucis en vous adonnant à votre loisir préféré aujourd'hui?



Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Une nouvelle alliance peut modifier le climat d'un groupe auquel vous appartenez. Dans un premier temps, cela risque de vous déplaire ou de vous insécuriser. Toutefois, la place que l'on vous accorde n'est pas menacée. Vénus est en Bélier et vous devriez donc accueillir ce changement avec le sourire, ne serait-ce que pour faire preuve de bonne volonté.



Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il est de beaucoup préférable d'être associé avec le peu de gens qui ont raison qu'avec la foule qui a tort, car le droit est toujours gagnant en fin de compte. Les aspects planétaires actuels vous recommandent donc de demeurer fidèle à vos convictions et de ne pas changer d'avis uniquement parce que le vent vient de changer de direction.



Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

L'influence de la Lune en Gémeaux fait graviter toute l'attention autour de vous. Saisissez l'opportunité de connaître un succès considérable sur le plan social. Profitez des bonnes choses qui vous sont offertes mais ne négligez pas d'inclure les gens qui vous ont toujours soutenus. Et par dessus tout, n'accordez aucune importance aux éventuelles remarques d'une personne amère ou frustrée.



Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Il ne faudrait pas confondre la franchise pour une attitude belliqueuse. Bien que votre nature conciliante vous incite parfois à taire ce que vous ressentez, vous auriez avantage à faire mention de tout doute qui vous effleure l'esprit relativement à une nouvelle situation. L'honnêteté a toujours pour qualité d'être vraie; aussi, son expression ne devrait pas vous intimider.



Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Les aspects planétaires créent un climat détendu dans lequel vous vous sentez à l'aise. Votre présence d'esprit vous permet de communiquer facilement avec une vaste gamme d'individus. Tandis que les échanges se font du tac au tac, il est possible de développer une nouvelle complicité. De vieilles aversions peuvent enfin s'effacer, et même se transformer en sympathies.



Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Ce dernier samedi de février ne s'annonce pas désagréable, mais il vaudrait mieux ne pas trop compter sur la coopération et la ponctualité des autres - notamment en ce qui concerne des promesses et des engagements formulés longtemps auparavant. Sous une Lune en Gémeaux, angulaire à la Vierge, il serait préférable de confirmer l'heure d'un rendez-vous avant de vous déplacer.



Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Le cycle mensuel de la Lune en Gémeaux vous propose un samedi qui n'aura rien d'ennuyant. Tandis que vous jouissez d'une popularité accrue, de nouveaux développements se dessinent dans vos interactions sociales. Possibilité de développer une nouvelle relation de complicité avec une personne qui vient se greffer à votre cercle de fréquentations.



Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Le temps n'est jamais perdu s'il est donné aux autres. D'ailleurs, le service que vous acceptez de rendre pourrait finir par vous profiter davantage à vous qu'à la personne que vous aidez. L'égoïsme est la seule chose qui puisse vous empêcher de commencer la fin de semaine en beauté. Pensez aux gens que vous connaissez qui sont susceptibles d'avoir besoin de vous.



Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Il serait dommage de vivre dans l'attente et en fonction d'autrui. C'est aux autres à vous courir après et à vous solliciter aujourd'hui. En face de Jupiter en Sagittaire, cette Lune en Gémeaux crée un climat d'abondance et exerce une influence généreuse sur votre vie domestique et sur vos projets de travail. Assurez-vous seulement de ne pas avoir les yeux plus gros que le ventre!



Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Certaines personnes peuvent parfois se comporter avec une assurance excessive. Ne prenez pas forcément pour acquis que les autres savent exactement ce qu'ils font, même s'ils en donnent l'impression. Permettez-vous de remettre quelqu'un en question si vous pressentez qu'une erreur est sur le point d'être commise, mais faites-le avec diplomatie.



Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Située dans un autre Signe d'Air, la Lune en Gémeaux exerce une influence favorable, tant sur vos états d'âme que sur vos interactions sociales. Ainsi, ce dernier samedi de février s'annonce propice à l'établissement de nouveaux contacts. Il suffit de manifester de l'intérêt et d'exprimer de la gratitude pour que les gens soient bien disposés à vous aider.

GUERRE EN IRAK

Le sacrifice de l'Amérique profonde

KIMBERLY HEFLING
Associated Press

McKeesport, Pennsylvanie — L'Amérique profonde, celle des petites villes souvent sinistrées économiquement, paie un prix élevé à la guerre en Irak: un grand nombre de soldats américains tués depuis l'invasion de 2003 sont en effet originaires de ces localités.

Habitant de McKeesport, dans le nord-est des États-Unis, Edward Carman, voyait dans l'armée une chance pour son avenir, un moyen de quitter cette petite ville de tradition sidérurgique, située près de Pittsburgh.

Il est mort en Irak il y a trois ans à l'âge de 27 ans. Ce jeune père, qui avait économisé pour se payer des études supérieures, avait une fiancée et deux enfants, dont un bébé qu'il n'a jamais vu. Dans un élan de solidarité, les voisins du camp de caravanes où vit sa mère ont collecté pour elle 400 dollars.

Près de la moitié des 3100 soldats américains tués depuis 2003 en Irak venaient de villes de moins de 25 000 habitants, comme McKeesport, et environ 20 % de localités de moins de 5000 âmes, montre une étude de l'*Associated Press*.

Beaucoup de ces villes sont pauvres. Les trois quarts des GIs tués en Irak viennent de localités dont le revenu par habitant est inférieur à la moyenne nationale. Certaines sont de vieilles villes industrielles comme McKeesport, où était jadis basée une entreprise sidérurgique qui employait à son heure de gloire 8000 personnes. Aujourd'hui le revenu moyen s'établit à seulement 60% de la moyenne nationale dans cette ville, où un habitant sur huit vit sous le seuil de pauvreté.



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Le 15 février, des soldats américains ont assisté à un service commémoratif pour leurs compagnons tombés au combat. Les trois quarts des GIs tués en Irak viennent de localités dont le revenu par habitant est inférieur à la moyenne nationale.

Population rurale

Selon le critère du nombre de morts par habitants, ce sont surtout les États avec une forte population rurale qui ont le plus souffert. Le Vermont, le Dakota du Sud, l'Alaska, le Dakota du Nord, le Nebraska, le Wyoming, le Delaware, le Montana, la Louisiane et l'Oregon arrivent en tête de liste. William O'Hare, de l'Institut Carsey de l'université du New Hampshire, évoque une «injustice fondamentale», en référence au nombre de GIs tués originaires de zones rurales.

Les difficultés économiques sont un des facteurs qui expliquent le taux de recrutement plus élevé de l'armée dans les campagnes. De 1997 à 2003, 1,5 million de travailleurs ruraux ont perdu leur emploi en raison de changements dans des secteurs qui les employaient traditionnellement, selon l'Institut Carsey.

Dans un millier de petites villes à travers le pays, des amis, des parents ont appris la mort d'un proche en Irak. Des deuils ressentis avec plus d'acuité que dans les grandes villes, où les habitants se connaissent moins.

La mort n'est pas le seul tribu payé par ces localités. Des entrepreneurs ont souvent perdu leur entreprise après avoir été mobilisés dans la garde nationale et les réservistes, souligne le sénateur Jon Tester.

Une autre injustice soulevée par le député Bart Stupak concerne le rapatriement des corps, dont le Pentagone n'assure le transport que jusqu'à l'aéroport principal le plus proche. L'élu propose une loi exigeant que la dépouille soit acheminée jusqu'à l'aéroport civil ou militaire choisi par la famille.

Le soutien à la guerre est en fort recul dans les zones rurales depuis trois ans. Selon des sondages *AP*-Ipsos, 73 % des habitants de ces régions jugeaient en 2004 que la guerre était la bonne décision, contre 39 % aujourd'hui.

Joanna Hawthorne, la mère du GI de McKeesport mort en Irak, est amère. Elle estime que l'armée a attiré son fils avec des promesses d'argent et l'a envoyé à la guerre sur la base d'un mensonge. Lorsqu'il est mort en 2004, l'armée a donné 4000 dollars pour ses funérailles, une somme loin de payer la facture, s'élevant à 14 000 dollars. Les pompes funèbres ont fait un geste, acceptant d'annuler le reste de la note.

EN BREF

Cheney n'exclut pas le recours à la force contre l'Iran

Sydney (AP) — Le vice-président américain Dick Cheney n'a pas exclu d'exclure la possibilité d'une opération militaire contre l'Iran, qui refuse de suspendre son programme nucléaire, déclarant que «toutes les options sont encore sur la table». Lors d'une conférence de presse conjointe avec le premier ministre australien John Howard à Sydney, M. Cheney a déclaré que les États-Unis s'efforçaient, avec leurs alliés, de persuader l'Iran d'abandonner l'enrichissement de l'uranium, et que Washington souhaitait une issue pacifique à ce dossier.«Mais toutes les options sont encore sur la table», a-t-il averti.

Gray

BONNE FÊTE

Samedi 24 février
Joyeux anniversaire de naissance à: Jeanne-D'Arc Grégoire, Bromont; Marielle Goudreault, Granby; Matthieu Royer, Roxton Pond; David Vadnais, St-Césaire; Sylvain Royer, Roxton Pond; Jean-Guy Potvin, Sutton; Dolorès Pouliot, Granby; Chantal Parent, East Farnham; Réjean Hamel, Lawrenceville; Colette Massé, Marieville; Jannie Daigle, Maricourt; Noémie Lapointe, St-Brigide; Marie-Hélène Comeau, Rougemont; Diane Gamache, St-Ignace-de-Stanbridge.

Dimanche 25 février
Joyeux anniversaire de naissance à: Lucie Bellegarde, Sutton; Nicole Audet, Cowansville; Gaétan Galipeau, Granby; Alain Ouellette, Québec; Luc Girouard, St-Paul; Daniel Thériault, St-Pie; Gilles Brien, Granby; Gilles Jolin, Granby; Gilles Royer, Granby; Hélène Racicot, Granby; Conrad Daviau, Roxton Falls; Paul Gingras, Sutton; Jean-Roch Côté, Cowansville; David Vincent, Warwick. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h et 12h, au 375-4555, poste 255, du lundi au vendredi).

BRIDGE

À Granby, Club Princesse:
Lundi 12 février:
Section A:
NORD/SUD:
Lina & Jacques Nadon, Jeannine Béland & Yves Champagne, Jeannine Thibault & Robert Leblanc.
EST/OUEST:
Chantal Desloges & Jean-Guy Delorme, Claude Fontaine & Renaud Roussel, Thérèse & Raymond Poitras.

À Waterloo: Mardi 13 février:
Section A:
NORD/SUD:
Christiane Dussault & Renée Bolduc, Gilberte St-Sauveur & Denis Viens, Bernadette Lacasse & Gilles Pagé.
EST/OUEST:
Clémence Lussier & Pierre Laurier, Liliane Lussier & Éloise Mongeau, Sylvianne Boulanger & Pauline Lavoie.

À Granby, Club Soleil-sur-le-Lac, Mercredi 14 février
Section A:
André Lévesque & Robert Jetté, Hélène Harbec & Denise Desjardins, Francine Claeys & Daniel Lainesse, Denis Racine & Jacques Nadon.

À Bromont: Jeudi 15 février:
Section A:
Lise Messier & Marie Bachand, Mariette Dion & Jacques Gelly, Yvon Vanasse & Roger Barbeau, Gilles Ferland & Germain Gaucher.

La Fondation québécoise du cancer présente
Une chanson pour la vie
Votre don en échange d'une chanson!
www.info-cancer.com
Natalie Choquette, porte-parole
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER · HÉBERGER · ACCOMPAGNER

Service de Couturières
· Modifications en tout genre
· Service personnalisé par une équipe professionnelle
· Rapide et courtois
Le couturier dépanneur
(SINGER)
77 Robinson sud
Granby 450-375-1821
3458031V

ÉCOLE DE CONDUITE TECNIC MD/TM
www.tecnic.ca
et TECNIC Bel-Air
Profite de ta semaine de relâche !
• Horaire flexible • Facilités de paiement • Personnel qualifié
Concours *Ton permis, ton auto ou camion*
Du 7 au 9 mars, de 9 h à 12 h
toi tu l'as !
Inscris-toi à un cours de conduite auto ou camion dans l'une des écoles TECNIC participantes et tu pourrais gagner une **Mazda3 GX berline 2008** pour une période d'un an, assurance et immatriculation incluses.
Concours *Ton permis, ta moto*
Les 21, 28 et 29 mars, de 18 h 30 à 21 h 30
Inscris-toi à un cours de conduite moto dans l'une des écoles de conduite TECNIC participantes, tu pourrais gagner **une moto DUCATI MONSTER 620 Dark 2007.**
Roule avec TECNIC
Tecnic 352, rue Principale, Granby 450 372-8087
ET
Tecnic Bel-Air 11, rue Mountain, suite 200, Granby 450 372-2919
3465809W

COWANSVILLE mazda
155, rue Salaberry • 450 266-8888
(voisin du Canadian Tire)
Pourquoi attendre le *Printemps* ?
mazda 3 GX 2007
• Lecteur CD • Freins ABS
• 6 coussins gonflables • Volant télescopique
16 795 $
Et ajoutez :
• Haut-parleurs • Glaces électriques
• Portes électriques
• Commande audio au volant
pour 995 $*
mazda 5 GS 2007
À partir de 19 995 $
Louez à 239 $/mois
Comptant de 1 100 $
• Glaces électriques • Miroirs électriques • «Mags» 16 po
• Freins à disques + ABS • Moteur 4 cyl., 2,3 L • 6 passagers
La Série B de mazda 2007
À des prix JAMAIS VUS !
Achat 0% d'intérêt jusqu'à 60 mois
B-2300 14 995 $ | B-3000 18 495 $ | B-4000 21 995 $
Le nouveau TRIBUTE 2008
Ils sont de retour... A partir de 23 995 $
• Remodelés
• Redessinés vroum-vroum
mais toujours vroum-vroum vroum-vroum
mazda 6 SPEED 2006
1 en inventaire:
intérieur cuir et toit ouvrant
525 $/mois
Location 60 mois. 1 000 $ comptant
0 $ dépôt de sécurité.
Transport et préparation inclus
Traction intégrale
Moteur 4 cyl. turbo, 274 ch.
mazda RX-8 2006
33 805 $ + taxes à l'achat comptant ou financement régulier
550 $/mois
1 000 $ comptant
72 mois à 3,4 %
Commencez à payer en juillet 2007.
Neuve, rouge, intérieur cuir et toit ouvrant
* Frais de transport et préparation : Mazda 3, 1 225 $. Mazda 5, 1 390 $ et Série B, 1 390 $.
Voir un conseiller chez Cowansville Mazda pour tous les détails.
mazda PRÊT À ROULER
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

Samedi

> Rencontre des **Alcooliques anonymes**, tous les samedis et tous les dimanches. Info: 450-405-9321.

> Bingo au profit de la **Fabrique Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.

> Bingo organisé par les **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité** à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, tous les samedis.

> **Club de l'âge d'or de Granby**: soirée de danse tous les samedis à 20h, au local. Orchestre: Les Delta.

> **Club d'âge d'or Princesse**: soirée de danse sociale et en ligne, à 20h, au local. Disco Boudreau. Goûter en soirée.

> Soirée de danse organisée par le **Groupe amitié-rencontre la Magie du Cœur**, tous les samedis à 21h, au bar de l'hôtel Le Granbyen, rue Principale, Granby. Info: 450-372-9425 et 450-776-2157.

> **Les Belles Amitiés**: déjeuner-rencontre tous les samedis de 9h à 11h, au restaurant Chez Trudeau, 348 Principale, Granby. Info: 450-776-6663 et 450-378-0482.

> **Club d'âge d'or de Farnham**: parties de cartes Whist militaire à 19h30, au 421 Hôtel de ville, Farnham.

> **Légion royale canadienne, filiale 77 Waterloo**: marché aux puces de 7h à 15h, au 77 Lewis, Waterloo.

> **Cercle des Fermières de St-Césaire:** méga vente de tissu, laine et fil de toutes sortes de 9h à 16h, au local, 1135 Vimy, St-Césaire.

> **Club d'âge d'or de Rougemont**: soirée de danse à 20h, au Centre communautaire, 1372 Notre-Dame, St-Césaire. Orchestre: Les Maréances.

Dimanche

> Le groupe **Al-Anon Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3, Granby.

> Réunion des **Émotifs anonymes**, tous les dimanches à 9h30, au sous-sol de l'église St-Eugène, Granby.

> La **Maison du livre de Stanbridge** organise une vente de livres, tous les dimanches, de 13h à 17h, au 371 route 202, Stanbridge-Station.

> Déjeuner du **Groupe amitié-rencontre La Magie du cœur** à 10h, au restaurant Valentine, salle arrière, 70 Principale, Granby. Info: 450-776-2157 et 450-372-9425.

> Bingo organisé par le **Regroupement des bingos**, à 13h30 et 19h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.

> **Les Belles Amitiés**: café-rencontre tous les dimanches à 19h, au restaurant Chez Trudeau, 348 Principale, Granby.

> **Narcotiques anonymes**: rencontre tous les dimanches à 19h, à la United Church, 101 Principale, Granby.

> **Club d'âge d'or Princesse**: souper de l'amitié à 18h, au local.

10 HEUREUX GAGNANTS d'une paire de billets ASSISTERONT AU SPECTACLE

Eva Avila en spectacle



qui sera présenté
le mercredi 28 février prochain à 20 h,
au théâtre Le Palace de Granby

Les heureux gagnants qui ont déjà été avisés sont les suivants :

Mme **Emmy Dupuis** de Granby
Mme **Line Cadieux** de Granby
Mme **Muriel Desmarais** de Granby
Mme **Yvette Favreau** de Roxton Falls
Mme **Sonia Lacoste** de Granby
Mme **France Lafontaine** de Roxton Falls
M. **Luc Chagnon** de Granby
Mme **Caroline Drouin** de Roxton Pond
M. **William Van Doorn** de Granby
Mme **Mycheline Perreault** de Granby

C'est le mercredi 21 février dernier qu'a pris fin le concours organisé par La Voix de l'Est qui permettait à 10 personnes de remporter chacune une paire de billets valide pour assister au spectacle de Eva Avila.

Le tirage a, quant à lui, eu lieu le lendemain, jeudi 22 février.

Félicitations !

346733V

Téléphone-Don

au profit de la

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

À la conquête de solutions.

Dates : les 24 et 25 février de 9 h à 16 h

Mission :

Mène une lutte vers l'élimination des maladies du coeur et AVC

- *Avancement de la recherche*
- *La promotion de saines habitudes de vie*

Les bénévoles occuperont les bureaux de ***L'Industrielle Alliance***, 615, rue Principale à Granby et feront ***appel à la générosité des Granbyens.***

Éric Lucas, boxeur émérite et propriétaire de la Cage aux sports de Granby, ***sera l'un des généreux bénévoles*** et il se fera un plaisir de recueillir, chez les donateurs, **les dons de 100 $ et plus.**

346449V

Comblez le vide



Fondation pour l'alphabétisation
Info-Alpha: 1 800 361-1141 www.fqa.qc.ca

Carrières et professions workopolis.com

cyberpresse.workopolis.com

La Voix de l'Est

Quotidien qui livre dans la grande région de Granby, La Voix de l'Est est publié du lundi au samedi. La Voix de l'Est est la propriété de Gesca, éditeur de journaux et filiale de Power Corporation du Canada. Le groupe Gesca est propriétaire de sept (7) quotidiens: La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, Le Droit, La Tribune, Le Quotidien et La Voix de l'Est.

La Voix de l'Est est présentement à la recherche d'une personne pour combler un poste de

EMPLOYÉ DE BUREAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE

1 poste permanent + 1 poste temps partiel

DESCRIPTION DE TÂCHES :

Petites annonces :

- Vous prenez en charge les appels (et en personne) de nos clients afin de vendre les produits publicitaires offerts dans la section des petites annonces. Vous identifiez les besoins du client et vous le conseillez sur les produits pouvant répondre à ses besoins.
- Entrer ou modifier directement les annonces données par les clients selon les directives et procédures établies.
- Vous aurez la responsabilité des encaissements des petites annonces.

Ventes du journal :

- Vous prenez en charge les appels (et en personne) de nos clients abonnés, porteurs, dépositaires, entrepreneurs et solliciteurs.
- Exécuter les demandes de transactions aux fichiers informatisés concernant les abonnements, les arrêts et tous changements qui concernent la vente de journal.
- S'assurer du suivi des plaintes de nos clients abonnés.
- Promouvoir l'abonnement et le commerce de l'employeur dans ses interventions auprès des clients.

Effectuer d'autres tâches connexes à ce service.

EXIGENCES :

- Diplômes d'études collégiales ou 2 ans d'expérience dans des fonctions reliées au service à la clientèle
- Maîtrise des logiciels Word, Excel et Outlook ainsi qu'une bonne connaissance de l'environnement Internet.
- Rapidité d'exécution à l'ordinateur
- Excellent français écrit (les candidat(e)s seront soumis(es) à un test de français)
- Possède des aptitudes pour la vente
- Vous avez une bonne communication verbale, tant en français qu'en anglais.

QUALITÉS SPÉCIFIQUES :

- Sens de l'organisation et des responsabilités
- Esprit d'équipe et de collaboration
- Tact, diplomatie, discrétion et autonomie
- Capacité à travailler sous pression
- Excellente approche du service à la clientèle

ÉCHELLE DE SALAIRE :

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi que des avantages sociaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 9 mars 2007 **en spécifiant si vous désirez un poste permanent ou temps partiel** à l'adresse suivante :

Casier 1826
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4

L'emploi du masculin vise essentiellement à alléger le texte. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais seules les personnes retenues feront l'objet d'un suivi.

346632V

EN BREF

Rats en folie!

New York (AP) — C'étaient les stars du jour: une douzaine de rats, filmés pendant qu'ils s'ébattaient dans la salle d'un restaurant KFC-Taco Bell de New York, ont fait le tour des chaînes de télévision et sites Internet hier.

Les images, tournées à travers la vitre quand le restaurant était encore vide, montrent les rats en train de courir sur le sol, slalomer entre les tables et grimper sur les chaises hautes des enfants. De nombreuses équipes de télévision se sont déplacées pour observer en direct la valse des rongeurs.

Les employés du restaurant, qui est géré en franchise, sont bien venus travailler mais aucun client n'a été admis. Personne ne répondait hier au numéro de téléphone inscrit sur la vitrine sous la mention: «Livraisons à domicile». L'inspection sanitaire s'est rendue sur les lieux.

«Cette situation est inacceptable. C'est une violation patente des normes d'hygiène que nous avons fixées», ont déclaré les directions de KFC et Taco Bell, précisant que des travaux menés dans le sous-sol du restaurant jeudi avaient dû temporairement «empirer la situation». Le restaurant ne rouvrira pas avant que l'inspection sanitaire ait donné son aval, ont-elles ajouté.

Les rats constituent un gros problème à New York, ville très peuplée où les rongeurs peuvent facilement se nourrir. Il est toutefois rare d'en voir autant dans un lieu public.

Carrières et professions workopolis
cyberpresse.workopolis.com

Prenez part à la vie de votre quartier !

Couche-Tard

Gérant(e)s
- *Primes*
- *Avantages sociaux*

Vous superviserez les activités relatives à la gestion du magasin et veillerez à maximiser le rendement de celui-ci. Vous possédez de bonnes connaissances en administration ainsi que de l'expérience dans le commerce de détail et la gestion de personnel.

Faites parvenir votre curriculum vitæ à **dominic.gendron@couche-tard.com**.

Assistant(e)s-gérant(e)s
- *Assurance collective*
- *Postes permanents*

Vous assisterez le gérant dans la direction du magasin, selon les normes d'exploitation de l'entreprise. Vous possédez une expérience pertinente en commerce de détail. De l'expérience en gestion de personnel constitue un atout.

Préposé(e)s, service à la clientèle

Préposé(e)s, service à la clientèle (nuit)
- *Postes à temps plein et partiel*

Axé(e) sur un service à la clientèle de qualité, vous possédez un bon esprit d'équipe et faites preuve de dynamisme. Aucune expérience requise.

Veuillez postuler en ligne au **www.couche-tard.jobs**.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

346764V

J' ma job !
www.couche-tard.jobs

Pour réserver votre espace pour une offre d'emploi
appelez-nous au 450-375-4555 poste 223 email: carprof@lavoixdelest.qc.ca

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com

workopolis

La Société de construction **Gératek** ltée

Compagnie dans le domaine de la construction, située à Sherbrooke, est à la recherche d'un(e)

CHARGÉ(E) DE PROJETS

Relevant du directeur de projets, vous serez responsable de la gestion, de la planification, du contrôle des ressources financières et de l'organisation de toutes les activités entourant les projets de construction.

Qualifications :

Le ou la candidat(e) recherché(e) détient :
- une formation universitaire ou technique en génie civil, architecture ou mécanique, jumelée à un minimum de cinq années d'expérience en gestion (dans le domaine de la construction ou dans un domaine connexe). Une expérience significative peut compenser pour la formation;
- une connaissance du réseau de la construction et avoir soi-même travaillé dans le secteur de la construction;
- une connaissance en estimation et/ou soumission de projets;
- une connaissance du logiciel de gestionnaire et de l'informatique.

Qualités recherchées :
- posséder un sens développé de la planification et de l'organisation, être capable de gérer plusieurs projets à la fois;
- être doté d'un fort leadership, être dynamique, capable de travailler en équipe, de faire preuve de créativité, d'initiative et d'autonomie;
- démontrer un grand intérêt pour la construction ou pour le domaine de la construction;
- avoir la capacité d'adaptation rapide à un nouveau milieu;
- bilinguisme serait un atout.

Poste disponible dès maintenant !

Travail dans la région de l'Estrie et Granby.

Toutes combinaisons d'expérience et de formation seront considérées.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le : **mercredi 28 février à :**

La Société de construction Gératek
535, rue Pépin Sherbrooke (Québec) J1L 1X3
Télécopieur : 819 569-0361
geratek@geratek.qc.ca

367208V

GOLF INVERNESS LAC BROME

Le Club de Golf Inverness est à la recherche d'un(e)

Gérant(e) de salle

pour événements et tables d'hôte

- Expérience minimale de 2 ans
- Esprit d'équipe
- Débrouillard(e), honnête et ponctuel(le)
- Bilinguisme

Vous voulez faire partie d'une équipe dynamique?

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

C.P. 3550, Knowlton (Québec) J0E 1V0
Télécopieur 450 242-1598 • Téléphone 450 242-1595 poste 2

367028V

LES VÊTEMENTS SP APPAREL INC.

Fabricant de Vêtements Performants

Les Vêtements SP, manufacturier de vêtements sport de Granby est à la recherche de

COMPTABLE DE FABRICATION/CONTRÔLEUR

Les principales fonctions seront les suivantes:
- Analyse des rapports de fin de mois
- Révision des listes de capitalisation (immobilisation)
- Investigation des rapports d'ajustement (production)
- Suivi des paiements des fournisseurs
- Coordination et révision des budgets et des nouvelles prévisions
- Préparation des budgets d'immobilisation
- Suivi du crédit et recouvrement
- Organisation et coordination des décomptes d'inventaire
- Vérification et ajustement des coûts de revient
- Supervision du département de la comptabilité

Vous évoluerez dans un environnement de travail agréable, stimulant où le respect et la confiance sont des valeurs reconnues. Vous avez un minimum de 3 années d'expérience, êtes membre auprès de l'Ordre des Comptables.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 4 mars 2007 au
1237, boul. Industriel, Granby J2J 2B8
à l'attention de Madame Silvie Lapointe
ou par télécopieur au 450 776-6110.

Nous favorisons l'équité en matière d'emploi.

Nous remercions à l'avance tous les candidat(e)s, cependant, seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

367188V

Le Groupe Delta est un important fabricant canadien de transformateurs et autres produits électriques connexes pour le marché nord-américain. Nous désirons combler le poste suivant dans notre usine de Granby:

Coordonnateur d'assurance-qualité

Sous la supervision du directeur de la qualité, vous aurez le mandat d'analyser les méthodes de contrôle de la qualité dans une optique d'amélioration des procédures et de mettre en place des mesures de contrôle. Vous devrez supporter et encadrer l'équipe de contrôle qualité en place. Vous serez aussi en charge du maintient de la certification ISO 9000 et du respect de toutes autres normes en vigueur, en plus d'avoir la responsabilité de coordonner les différentes étapes pour une certification C-TPAT.

Pour réussir à ce poste, vous possédez un AEC en gestion intégrée de la qualité ou dans un autre domaine connexe et/ou 3 à 5 années d'expérience pertinente. Vous êtes bilingue et connaissez très bien les logiciels de la suite Microsoft Office. Vous êtes autonome, bon communicateur et avez un bon sens des responsabilités.

Pour relever ce défi, faites parvenir votre candidature avant le 3 mars

Groupe Delta
795, boul. Industriel
Granby (Québec) J2G 9A1
Télécopieur au 450 378-5101
Courriel: ress.humaines@delta.xfo.com
Site internet www.delta.xfo.com

367182V

La Ville de Granby est à la recherche d'une personne active et compétente pour combler le poste suivant :



CAPITAINE À LA PRÉVENTION DES INCENDIES
Concours N° 702

Sous l'autorité du directeur adjoint de la section des incendies, vous planifiez, organisez, dirigez et contrôlez les activités relatives à la prévention des incendies, à la cueillette des données et à l'analyse des risques. Vous veillez à l'éducation de la clientèle en matière de prévention des incendies. Vous émettez toute recommandation à vos supérieurs quant à l'amélioration et à l'efficacité de la section en ce qui concerne la prévention des incendies. De plus, vous participez de façon régulière à l'extinction des incendies avec le personnel pompier.

Vous êtes titulaire du certificat de premier cycle en Technologie de prévention des incendies ou du diplôme d'études collégiales en Prévention en sécurité incendie ou de l'attestation d'études collégiales en Prévention en sécurité incendie décerné par le ministère de l'Éducation. Vous détenez de plus le profil 2 (gérer l'intervention) ou êtes détenteur du niveau de qualification « officier 2 ». Vous avez un minimum de dix années d'expérience comme pompier ainsi que quatre années comme officier. Avoir dirigé ou œuvré au sein d'un service de prévention des incendies et avoir procédé à des inspections constituent des atouts.

La rémunération est établie en fonction de la politique régissant le personnel cadre de la Ville de Granby.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ ou le formulaire de la Ville dûment complété **avant le 10 mars 2007** à : Service des ressources humaines, **Concours N° 702**, Ville de Granby, 87, rue Principale, Granby, Québec, J2G 2T8 ou par télécopieur au numéro (450) 776-8211 (en indiquant le numéro de concours sur leur envoi). Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception.

L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte. La Ville de Granby applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les Autochtones, les handicapés, ainsi que les membres des minorités visibles et ethniques à présenter leur candidature.

GRANBY

346765V

24

Poly-Plus inc. à Farnham, un important fabricant canadien d'emballage de polyéthylène, est à la recherche de candidat(e)s pour combler des postes de:

JOURNALIERS et AIDE-OPÉRATEURS

Temps plein - horaires de 12 heures (alternance semaines 36 h / 48 h)
Taux horaire de 10,00 $ (journaliers) et 12,10 $ (aides-opérateurs) + primes et temps supplémentaire inclus dans l'horaire normal de travail.

Travail général en usine d'extrusion de matière plastique avec possibilités intéressantes de devenir opérateur de machines, salaire pouvant aller jusqu'à plus de 20 $/heure.

Exigences :
- Être disponible pour travailler de jour et de nuit (7 h à 19 h et 19 h à 7 h)
- Expérience en milieu manufacturier
- Sens mécanique (test d'aptitude)
- Capacité à travailler en équipe
- Avoir idéalement complété ses études secondaires (D.E.S.)

Veuillez faire parvenir votre c.v. à:

Annie Beaudoin, CRHA
460 de Normandie, Farnham, (Québec) J2N 1W4
télécopieur: 450 460-1036
beaudoina@gelpac.com

367165V

L'association des personnes aphasiques Granby-Région est à la recherche d'un(e)

COORDONNATEUR(TRICE)

Sous la responsabilité du conseil d'administration, la personne en poste est responsable du bon fonctionnement des activités de l'association.

Tâches:
- Coordonner l'ensemble des activités de l'Association
- Travailler à la défense des droits des personnes aphasiques et leurs proches
- Assurer la comptabilité, le suivi budgétaire, la recherche de financement
- Faire la promotion auprès du public et des organismes
- Participer au conseil d'administration (préparer, assister et assurer le suivi des rencontres)
- Effectuer toutes autres tâches connexes inhérentes à l'emploi.

Statut et exigences:
Travailleur(euse) autonome payé(e) selon le taux horaire défini en fonction des mandats donnés par le conseil d'administration. L'horaire variera selon les besoins de l'association mais la quantité prévue est estimée à l'équivalent de 2 jours par semaine.
La personne devra aimer travailler avec des personnes handicapées et désireuse d'améliorer leur qualité de vie. Une expérience dans le communautaire serait un atout.
La personne retenue devra être en mesure de se déplacer par ses propres moyens et devra posséder les équipements nécessaires pour faire du travail à domicile, avoir une très bonne connaissance des logiciels Microsoft Word et Excel sous l'environnement Windows.
Les déplacements à l'extérieur de Granby seront à la charge de l'association.
Taux horaire: 14,00 $
Nous acceptons les c.v. par la poste ou par courriel dsto1635@videotron.ca jusqu'au 10 mars 2007. Une présélection sera effectuée parmi les candidatures reçues avant de procéder à toute entrevue.

APAG
170, rue St-Antoine Nord, local 2,
Granby, QC J2G 5G8

367174V

EN BREF

Diffusion d'une vidéo d'Al-Qaïda

Le Caire (AP) — Le réseau terroriste Al-Qaïda a diffusé hier sur Internet la vidéo de ce qu'il prétend être une attaque à la roquette contre une base militaire américaine en Afghanistan.

La base n'apparaît pas sur l'enregistrement de 56 secondes. On y voit plusieurs roquettes être tirées d'une colline du secteur de Balwara, selon un sous-titre. La vidéo débute par des images anciennes de véhicules américains explosant.

Son authenticité ne pouvait être vérifiée de source indépendante. Les images étaient accompagnées d'une chanson dont les paroles appellent à «brûler les chrétiens» et à «combattre les chrétiens sournois qui vouent un culte aux croix».

Carrières et professions workopolis
cyberpresse.workopolis.com

EXCELDOR

EXCELDOR coopérative avicole est une entreprise qui œuvre dans le domaine de l'abattage et de la transformation de volailles depuis plus de 60 ans. Chef de file de l'industrie de la volaille, EXCELDOR détient plus de 35% du volume d'abattage au Québec. Comptant sur 800 employés, elle exploite deux usines d'abattage et de transformation de poulets ainsi qu'une usine pour le dindon en copropriété. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler un poste à notre usine de Saint-Damase :

Superviseur – Sanitation (salubrité)

Sous l'autorité du chef du secteur de l'entretien, le titulaire du poste dirige les activités d'une équipe de travail syndiquée au niveau de la sanitation (nettoyage industriel) d'une usine alimentaire. Il s'assure de l'application de certaines clauses de la convention collective en plus de gérer la présence au travail de son équipe. De plus, le superviseur joue un rôle actif dans le maintien des bonnes pratiques industrielles reliées aux normes HACCP ainsi que dans le respect des règles de santé-sécurité au travail.

Vous êtes le candidat que nous recherchons si vous détenez les qualifications suivantes :

- Posséder un diplôme d'études secondaires (D.E.S.);
- Détenir une formation en gestion (production) et/ou dans le domaine agroalimentaire est considéré comme un atout;
- Posséder de l'expérience comme leader d'une équipe de travail est considéré comme un atout important;
- Avoir travaillé dans un environnement syndiqué est considéré comme un atout;
- Posséder une connaissance du secteur alimentaire est considéré comme un atout;
- Avoir des connaissances de base au niveau informatique.

Lieu de travail : Saint-Damase (à environ 30 minutes de Granby).

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 6 mars 2007 à l'adresse suivante :

EXCELDOR coopérative avicole
Service des ressources humaines
125, rue Sainte-Anne, Saint-Damase (Québec) J0H 1J0
Télécopieur 450 797-3843
carrieres@exceldor.qc.ca

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. s les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

367207V

Quebecor World

SUPERVISEUR AUX PRESSES

Relevant du Directeur de production, vous êtes responsable de l'efficacité de l'équipe de presses pour l'exécution du travail ainsi que du bon déroulement des opérations.

Vous êtes aussi responsable de la gestion de votre personnel en termes de planification de main-d'œuvre, d'évaluation de compétences, de rendement et d'assiduité au travail.

Enfin, vous êtes également responsable de l'évaluation des besoins de formation ainsi que d'instaurer un milieu de travail sécuritaire.

Expérience et qualifications requises:
- Formation collégiale en imprimerie ou l'équivalent.
- Expérience de 5 ans dans un poste similaire.
- Connaissance informatique (Word et Excel).

A/s Service des ressources humaines
800, boul. industriel, Bureau 100
Saint-Jean-sur-Richelieu, (Québec)
J3B 8G4

Courriel: andreeanne.daigle@quebecorworld.com
Télécopieur: 450 348-2266

367142V

---

le Club
GOLF CHÂTEAU BROMONT

CHÂTEAU BROMONT INC.

Pour l'entretien du terrain de golf, le Château Bromont est à la recherche de

PRÉPOSÉS AU TERRAIN

Expérience en entretien de parcours et machinerie un atout. Bienvenue aux étudiants pour les postes de préposés juniors.

****** Date d'embauche: 20 mars 2007 ******

Service des Ressources Humaines
90, rue Stanstead, Bromont
(Québec) J2L 1K6
Téléc.: 450 534-0944
Courriel: cv@chateaubromont.com
www.chateaubromont.com

367201V

Commis-laboratoire en pharmacie

Fais partie d'une équipe respectée appréciée!
Viens nous rencontrer pour voir!
Pour réaliser que tu serais heureuse parmi nous.
Demande la confidentialité si tu le désires pour une rencontre.

Tu as plus de cinq ans d'expérience en pharmacie ?

- *Tu aimes l'action?*
- *Tu cherches un travail motivant, intéressant?*
- *Tu veux des conditions de travail plus que compétitives?*
  - ✓ *Assurances*
  - ✓ *Congés statutaires*
  - ✓ *Congé à ton anniversaire*
  - ✓ *Congé mobile*
  - ✓ *Primes de présence*
- *Tu veux faire partie d'une équipe formidable?*

Jean Provost
pharmacien affilié à: Jean Coutu
On trouve de tout... même un ami!

751 Principale, Granby, Québec J2G 2Y6
Tél.: 450 375-5596
Demandez Daniel Chalifoux ou Nancy Collard
Courriel: Jean.Provost@JeanCoutuGranby.qc.ca

367126V

COWANSVILLE mazda

Nous sommes à la recherche d'un(e)

PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE

Principale fonction:
- Nettoyer voitures neuves et usagées pour la vente

Exigences:
- Expérience minimale 1 an
- Permis de conduire valide

Avantages:
- Rémunération compétitive
- Programme complet d'avantages sociaux
- Poste à temps plein

Joignez-vous à une concession en pleine expansion

Il y a du Vroum vroum dans l'air à Cowansville!

Si ce poste vous intéresse,
veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Danièle Désourdy:
Courriel: ddesourdy@cowansville.mazda.ca
Télécopieur: 450 263-9351

Nous traitons les candidatures en toute confidentialité.
Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception

367164V

Ostiguy & Robert Inc.

Compagnie oeuvrant en drainage agricole désire combler un poste de

TECHNICIEN EN ARPENTAGE

Le (la) candidat(e) devra être en mesure de réaliser:
- relevé topographique
- mise en plan
- calcul de débit

Exigences:
- DEC en génie civil
- Technique génie rural

Expérience en drainage agricole serait un atout.
Poste saisonnier.

Prière d'envoyer votre c.v.
à l'attention de M. Pierre Ostiguy
Télécopieur: 450 469-5667
ou 255 Route 112 St-Césaire
(Québec) J0L 1T0

367144V

OVOTECH

DE L'IDÉE AU CONCRET!

Entreprise en conception et fabrication de machinerie industrielle *recherche*

DESSINATEUR/CONCEPTEUR

- D.E.C. ou D.E.P. en dessin industriel
- Maîtrise de Autocad ou Solid Work

ET

TECHNICIEN MONTEUR

- D.E.C. ou D.E.P. en mécanique industrielle
- Lecture de plans
- Dextérité
- Autonomie

Postes disponibles immédiatement
Temps plein (40 heures/semaine)

Salaire selon compétences

Postes ouverts aux hommes et aux femmes

Faites parvenir votre curriculum vitæ à:

OVOTECH INC.
8200 Ouimet, Saint-Hyacinthe (Québec) J2R 1S8

Seuls les candidats retenus seront contactés.

367132V

SPECTRA PREMIUM

LES INDUSTRIES SPECTRA/PREMIUM INC.
C'est plus qu'un emploi, c'est une carrière !

Innovatrice et orientée vers l'avenir, Les Industries Spectra/Premium Inc. (SPI) est le leader mondial dans la fabrication de réservoirs d'essence de remplacement destinés au marché de pièces automobiles et industrielles. Dans le cadre d'un marché jusqu'ici caractérisé par le recyclage, SPI offre une gamme de nouveaux produits de qualité supérieure: réservoirs d'essence, jauges à essence et carters d'huile.

MACHINISTES, C.N.C, conventionnel et matriceur (SOIR)

Exigences:
DEP en technique d'usinage ou expérience équivalente
ASP en commande numérique (pour C.N.C), un atout
ASP outillage matriçage (pour matriceur), un atout

Excellente gamme d'avantages sociaux et programme de formation solide

Faites parvenir votre CV par fax au 450 641-6135, courriel à talbotl@spectrapremium.com ou au 1421 Ampère à Boucherville, J4B 5Z5

367180V

PHILIPPE DAGENAIS

MOBILIER | DÉCORATION | CONSEILS

CONSEILLER (ÈRE) EN AMEUBLEMENT

- Aptitude en décoration
- Être axé sur les résultats, savoir négocier
- Excellent service à la clientèle

Nous vous offrons un endroit de travail stimulant où il est agréable d'y travailler.

RESPECT, ESPRIT D'ÉQUIPE ET COMMUNICATION font partie de nos valeurs.

367141V

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Lucie Jacques par télécopieur au **(450) 534-4073** ou par courriel : **emploi@philippedagenais.com**

Industries SpectAL

Solidement établie depuis 1995, notre société, est un chef de file nord-américain spécialisée dans la transformation de l'aluminium.

En vue de poursuivre l'excellence de nos services dans un contexte de grande croissance, nous sollicitons des candidatures pour combler dans nos deux usines de Granby les postes disponibles suivant:

MANUTENTIONNAIRE - CARISTE

Détails:
- **Poste permanent**
- **Salaire débutant à 11$ / heure.**

Exigences:
- **Accréditation reconnue, pour l'opération d'un chariot élévateur de classe 3, 4 et 5;**
- **Expérience de travail significative à titre de manutentionnaire, de commis à l'entrepôt ou de commis à l'expédition/réception des marchandises;**

EMPLOYÉS DE PRODUCTION

Quarts de travail:
- **Jour: lundi au jeudi (6 h à 16 h 30)**
- **Soir: Lundi au jeudi (16 h 30 à 2 h 30)**
- **Nuit: Du dimanche 23 h au jeudi 7 h (5 x 8 heures)**

Les personnes intéressées par ces postes sont priées de faire parvenir leur offre de service avant le 2 mars 2007 à 16 h 30, par courriel à recrutement@spectal.ca ou par télécopieur au 450 378-3657.

Nous remercions les candidates et candidats qui auront fait parvenir leur offre de service, mais seules les personnes retenues pour l'entrevue seront contactées.

367193V

Technicien(ne) juridique

VaillancourtGuertin
avocats - lawyers

Notre cliente, la société ***VAILLANCOURT GUERTIN****, (www.vaillancourtguertin.com), entreprise de renom œuvrant dans le domaine juridique, recherche une personne dynamique pour combler un nouveau poste pour son bureau de Granby.*

Relevant de l'associé, votre mandat premier sera d'assurer l'efficacité du fonctionnement administratif. Pour ce faire, vous aurez à effectuer la correspondance et la saisie de documents juridiques. Également, vous apporterez un soutien logistique et accomplirez plusieurs tâches connexes.

Vous possédez une formation dans le domaine juridique jumelée à une expérience pertinente. Votre savoir-être, votre savoir-faire ainsi que votre autonomie seront grandement appréciés auprès de leur fidèle clientèle qui ne cesse de croître. Doté(e) d'une bonne maîtrise des outils informatiques tels que la suite Office de Microsoft, vous connaissez bien les astuces de la langue française. Vous êtes reconnu(e) comme une personne polyvalente aimant le service à la clientèle et le travail d'équipe.

Si vous désirez relever ce défi, faites parvenir votre curriculum vitae avant le **9 mars 2007** à :

Raymond Chabot Ressources Humaines

Ève Alain, CRHA, conseillère en recrutement
Raymond Chabot Ressources Humaines inc.
35, rue Dufferin, bureau 301, 3e étage, Granby QC J2G 4W5
Télécopieur : 450 375-0128. Courriel : rcrhgranby@rcgt.com

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

367187V

Logi max

est à la recherche de candidat(e)s pour combler un poste de

TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE

FONCTIONS :
- Montage, installation et réparation de systèmes informatiques
- Installation et configuration réseautique
- Service de support à la clientèle.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS REQUISES :
- DEC en informatique
- Posséder une bonne connaissance sur les réseaux MicroSoft
- Minimum de 2 ans d'expérience
- Faire preuve d'initiative et d'autonomie
- Posséder une automobile

LOGIMAX SERVICE INFORMATIQUE
1638-1 St-Paul
St-Césaire QC J0L 1T0
LOGIMAX@LOGIMAX.QC.CA
Téléc.: 450 469-4423

367205V

Directeur de production

Le titulaire du poste sera responsable de planifier, organiser, diriger et superviser les activités de la production. Il aura sous sa responsabilité les contremaîtres des différentes divisions. Il devra supporter et améliorer les méthodes de travail déjà en place, recommander des outils de gestion afin d'améliorer la productivité. Il sera également responsable du système de contrôle de la qualité.

Le candidat devra avoir d'excellentes aptitudes interpersonnelles et organisationnelles, il devra être un bon communicateur et faire preuve d'esprit d'équipe.

Le candidat idéal devra être en mesure d'être un promoteur du changement et de la responsabilisation du personnel en étant très actif auprès des cadres de premier et deuxième rang.

Qualités personnelles :
- **Autonomie**
- **Aptitude pour la communication**
- **Habilité d'analyse**
- **Sens poussé de l'organisation**
- **Capacité à influencer et à persuader**
- **Joueur d'équipe orienté vers l'action**

Exigences :
- **Baccalauréat en gestion, administration des affaires, en génie, ou un diplôme équivalent.**
- **Au moins quatre années d'expérience en gestion de production dans un contexte de PME manufacturière.**
- **Maîtrise de l'environnement Windows (Word et Excel).**
- **Maîtrise des systèmes : 5S, kan ban**
- **Bilinguisme**

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tard le 2 mars à :

Casier 1833, La Voix de l'Est
76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4

L'utilisation du masculin est dans le seul but d'alléger le texte.
Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

367192V

Maison mère
Les Sœurs de Saint-Joseph
de Saint-Hyacinthe

La Maison mère des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe est un établissement hébergeant près de 170 religieuses, dont certaines nécessitent des soins de santé et d'assistance. Cet établissement requiert les services d'une centaine d'employés et a pour philosophie d'offrir à sa clientèle une excellente qualité de vie. Nous sommes actuellement à la recherche d'une :

INFIRMIÈRE SUPPLÉANTE

(poste permanent, 3 à 5 quarts de travail / semaine)

À titre d'infirmière suppléante, vous assumez la responsabilité d'un ensemble de soins infirmiers. Vous collaborez à l'administration de procédés thérapeutiques, préventifs et diagnostiques. Vous aurez l'opportunité de travailler sur nos deux étages et sur tous les quarts de travail, selon votre disponibilité.

Vous devez détenir un diplôme reconnu en soins infirmiers, être membre en règle de l'OIIQ et avoir un intérêt marqué à offrir un service personnalisé, courtois et de qualité.

Les personnes intéressées par ce poste doivent nous faire parvenir leur curriculum vitae avant le 3 mars 2007 à l'adresse suivante :

MAISON MÈRE DES SŒURS DE SAINT-JOSEPH DE SAINT-HYACINTHE
Direction des services administratifs
805, avenue Raymond
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5T9
Courriel : fmichel@sjsh.org
Télécopieur : 450 773-5596

367131V

PLOMBERIE PRIÈRE INC

recherche

COMMIS À LA COMPTABILITÉ

Horaire:
- 32 heures/semaine
  Poste permanent

Description du poste:
- Comptabilité générale
- Paie construction
- Suivi CSST
- Réception téléphonique
- Suivi comptes recevables
- Facturation

Exigences:
- Expérience de 5 ans
- Maîtrise du logiciel Avantage, Word et Excel
- Bilinguisme (atout)

Travail d'équipe, dynamique, discrétion, organisé

Faire parvenir votre c.v. par télécopieur au 450 776-3504 ou par courriel: info@plomberiebriere.com

367179V

24

À ne pas répéter

Collaborateurs:
Claude Daigneault
Paul Labrecque

POUR NOUS JOINDRE: PAR TÉLÉPHONE: **375-4555** • PAR TÉLÉCOPIEUR: **777-4865** • PAR COURRIEL: **anpr@lavoixdelest.qc.ca**

DEBORRAH BROWN de l'agence de langue Charpentier (CLIC) est grandement éprouvée par l'hiver. Le soir de la Saint-Valentin, son automobile s'est embourbée dans la neige, deux fois plutôt qu'une. Quatre jeunes hommes vaillants se sont gentiment offerts pour la sortir des bancs de neige. Un soir de Saint-Valentin! Depuis, Deborrah a connu d'autres ennuis avec la batterie et l'alternateur de sa voiture. Mais jamais elle n'a manqué un rendez-vous avec ses clients de chez CLIC. Elle n'a pas manqué ses heures de bénévolat non plus pour la communauté religieuse qu'elle épaule, s'y rendant à pied et se réchauffant avec un bon café en arrivant. Il semble qu'elle vient de plus d'être recrutée par l'équipe de **ANDRÉ HAMEL** comme bénévole pour les activités du CHSLD. Si la batterie de l'auto ne fonctionne plus, Deborrah, elle, est une vraie dynamo.

•••

PATRICK GIARD, des Aigles de Granby a offert toute une performance lors du Tournoi international pee-wee, BSR de Lévis. Il s'est classé parmi les meilleurs marqueurs, avec un total de cinq buts. Félicitations !

•••

Ce n'est pas un mal de dos qui va empêcher **MONIQUE BENOÎT** de donner ses cours de danse folklorique... Après 28 années d'enseignement, elle a souvent eu recours aux anti-inflammatoires et rien n'y paraît.

•••

Des bénévoles des Maladies du cœur feront appel à la générosité de la population, les 24 et 25 février, aux bureaux de l'Industrielle Alliance. Le trésorier, **LAURENT-GUY MORIN** rappelle qu'on pourra (également) appeler pour faire un don. Le numéro à composer est le 450-372-4054.

•••

MANON LECLAIR se dit très encouragée par le travail de différents participants à la soirée *L'Affairistique* du 17 mars. Ainsi, les professeures de l'école de Chant Cantabile, **ISABELLE CÔTÉ, VANESSA BORDUAS** et **CAROLINE MOREAU** préparent le numéro *Triplettes de Belleville* rempli d'humour et d'originalité.

•••

TOMMY TOUSSAINT, propriétaire d'un salon de coiffure (du même nom) fera revivre un numéro d'**ALYS ROBY** mettant en vedettes les élèves de d'école de danse Tendance.

•••

Après avoir popularisé les chemises à carreaux, voilà que **YVAN CHAMBERLAND** s'est pointé au petit déjeuner avec une chemise rayée. Un «dur coup» pour son ami **FRANÇOIS MAHEU**, qui le même matin avait revêtu une chemise à carreaux...

•••

PIERRETTE LUSSIER, présidente de l'Association des Déjeuners d'amitié convie ses membres le 28 février, à l'hôtel Le Granbyen. Dès 8h30, **RENÉ-JEAN FOURNIER**, dg de la Fondation Pierre-Jules-Crevier, parlera de services offerts. Par la suite, **HÉLÈNE CHAMPAGNE** entretiendra les membres du programme P.A.I.R. Informations: 450-378-3291.

•••

MARC ÉTHIER, formateur, conférencier et psychothérapeute, est fort demandé pour la Journée de la femme, afin de donner des conférences sur les types de personnalités. Marc se pose la question: est-ce qu'on l'engage à cause de ses conférences, ou bien parce que les femmes aiment bien comprendre les hommes?

•••

Pour en savoir plus sur le spectacle de Fabiola du 16 mars, produit par le Dr **LOUIS ROBERGE** pour Québec-France, lors de la Francofête, veuillez consulter le site Web www.fabiola.toupin.com

•••

Les membres du Club du lundi voudront prendre bonne note que la prochaine rencontre aura lieu un... mardi, au restaurant Chez Plumet, soit le 27 février dès 11h 45. On se rappellera que la nouvelle formule, de changer de restaurant chaque mois, plaît énormément aux membres.

•••

Les membres du Club des Francs ont célébré la Saint-Valentin le... 20 février, au restaurant La Petite Marmite. Pour l'occasion, chacune des dames présentes a reçu une rose de la part du président **ANDRÉ GAUTHIER** et de la collaboration de la Maison du cadeau Rita Fleuriste.

•••

L'organisateur de ce souper, **GILLES LAFLAMME**, avait demandé aux membres de porter «du rouge» pour la circonstance. La suggestion a plu et tout le monde s'y est conformé à l'exception de... Gilles lui-même, qui s'est présenté vêtu de gris. Pouah! Dans le bon vieux temps, un tel oubli lui aurait valu une amende exemplaire.

•••

PHILIPPE COUTURE, l'accordéoniste bien connu dans toute la région, a été invité à participer à l'émission *Y'a plein d'soleil* à TQS. L'enregistrement se fera le 3 mars, tandis que les téléspectateurs pourront le voir à l'écran le dimanche 22 avril, à l'émission qui passe à 11h.



«Jamais plus la guerre»

Isabelle Vermette, une doyenne du Programme pour enfants amputés (Les Vainqueurs) de l'Association des amputés de guerre a rencontré une centaine d'élèves du Collège Mont-Sacré-Cœur afin de leur transmettre le message des vétérans amputés, «Jamais plus la guerre». Isabelle, 28 ans, est née sans main gauche. En tant qu'adhérente à Opération «héritage» elle a établi des liens étroits avec des anciens combattants amputés. Ces derniers l'ont renseignée sur l'héritage militaire canadien et lui ont parlé du message «Jamais plus la guerre». Sur la photo, Isabelle Vermette, à droite, remet à Andréa Languay, enseignante au Collège Mont-Sacré-Cœur, un livre de Cliff Chadderton, chef des services administratifs de l'Association des amputés de guerre, et ancien combattant de la Seconde Guerre mondiale.

•••

La police est à la recherche de celui ou celle qui, lors d'une baignade à la Piscine Miner (Granby) a «subtilisé» (lire volé) les bobettes blanches «Fruit of The Loom» d'un baigneur. À noter que la dernière fois, ce monsieur avait vu sa camisole blanche disparaître. Y'a quelqu'un qui s'habille à peu de frais (2$)! Si vous retrouvez ces «choses», contactez son propriétaire, **SERGE ROBICHAUD**. Une récompense est promise. Un comité spécial «Recherche bobettes» a été créé par les amis de Serge. Il est composé de **GISÈLE VACHON, STEEVE LAVOIE, PIERRE GAGNÉ** et de 26 autres membres. Avec autant de détermination, ils vont les trouver, les bobettes!



PHOTO DANIELLE FRANCES

Des sourires radieux

Maxime Provost a 10 ans. Malgré un brin de timidité, elle sourit et est prête à rendre service. Elle pratique le ski et l'équitation. Ce qu'elle apprécie par-dessus tout, c'est un jour de congé dû à une bonne bordée de neige qu'elle peut passer avec papa (Jean Provost).



L'Atelier de Marc

Marc Hébert a finalement changé le nom de son atelier. Comme tout le monde avait de la difficulté à retenir le nom de «L'atelier des artistes et des peintres verriers des Cantons-de-l'Est» Marc a changé le nom pour «L'Atelier de Marc». Sur la photo, son père, Gabriel Hébert (85 ans) son beau-frère, Jean-Guy et sa sœur Danielle. Comme quoi il n'y a pas d'âge pour commencer.

Fière de promouvoir ce qui compte le plus.



Selon la Banque CIBC, c'est en donnant aux enfants la chance de réussir que l'on forge l'avenir du pays.

Conformément à notre engagement à soutenir des causes qui comptent dans la vie de nos clients, de nos employés et de nos collectivités, nous donnons à des centaines d'organismes d'aide à l'enfance. La Journée du Miracle de Marchés mondiaux CIBC est une autre façon pour nous d'aider la jeunesse canadienne. Si vous désirez obtenir plus de détails, veuillez consulter le site www.cibc.com

CIBC Wood Gundy
163, rue St-Jacques, Granby
450 776-1400

CIBC Wood Gundy

Fondation pour l'enfance de Marchés mondiaux CIBC

Le logo CIBC est une marque déposée de la Banque CIBC. La Journée du Miracle et le dessin du bonhomme de neige sont des marques de commerce de Marchés mondiaux CIBC inc.

344954V



publi-information

URGENCE *je recherche* un médecin de famille





Claude Vézina
Directeur général
Centre de la Santé et des Services sociaux de la Haute-Yamaska.

«Humaniser la problématique des citoyens sans médecin de famille»

La condition des personnes sans médecin de famille me tient vraiment très à coeur. Les médecins généralistes jouent un rôle-clé, de première ligne, pour l'accès aux services de soins de santé et pour la continuité du suivi médical des patients. Ils sont comme les " catalyseurs " de l'accès au système de santé. Sans médecin de famille, un citoyen se retrouve fort dépourvu. Je trouve toute cette situation extrêmement déplorable.

Je salue haut la main la mobilisation mise sur pied pour faire face à cet épineux problème. Un des aspects que j'apprécie le plus de cette mobilisation, c'est qu'elle va nous permettre d'humaniser la problématique des citoyens sans médecin de famille. La plupart du temps, ceux-ci sont décrits en termes froidement statistiques. Avec la mobilisation, nous pourrons mettre des visages sur toutes ces données statistiques. Je suis convaincu qu'en donnant un caractère plus humain à cette problématique, on pourra mieux y faire face. Bravo à cette initiative!

Claude Vézina

Nos lecteurs témoignent

Fil d'attente à 7h le matin

Depuis que notre ancien médecin a quitté sa clinique il y a environ cinq ans, ma famille et moi-même sommes sans médecin de famille. Pour voir un médecin de cette clinique, je dois maintenant me présenter vers 7h le matin. Je peux espérer être dans les cinq premières personnes en ligne pour pouvoir peut-être voir un médecin dans la journée. Quelquefois, on se fait dire vers 8h30 que cette journée-là, la clinique ne prend aucun patient sans médecin de famille. Il ne nous reste plus alors qu'aller à l'urgence de l'hôpital…

Isabelle Brunet, Granby

Attendre à l'urgence pour renouveler une prescription

Je crois que le problème n'est pas récent. Je me suis plaint moi-même que depuis quatre années, je n'ai plus de médecin de famille. Celui que j'avais auparavant a fait défection de son cabinet, sans prévenir sa clientèle. Depuis ce temps, quand j'ai besoin de renouveler une prescription, je dois me rendre à l'urgence de l'hôpital et attendre parfois pendant plus de dix heures avant d'avoir satisfaction!

R. Carl Bourque, Granby

Citoyen de 2e classe

Je suis à la recherche d'un médecin de famille depuis quelques années. Présentement, je suis suivi à une clinique par des médecins internes pour un problème d'hypertension, mais seulement pour ça. S'il y a autre chose, je dois passer à la clinique sans rendez-vous et selon la politique de cette clinique, s'il y a une demande accrue pour voir un médecin sans rendez-vous, ce sont les gens qui ont déjà un médecin de famille qui ont priorité. Cette situation me fait sentir comme un citoyen de deuxième classe!

Daniel Lainesse, Granby

Transmettez, vous aussi, votre témoignage à : medecins@lavoixdelest.qc.ca

Avis à la population

Municipalités[1] de

Bromont • Granby • Saint-Alphonse-de-Granby • Saint-Paul-d'Abbotsford • Saint-Joachim-de-Shefford • Sainte-Cécile-de-Milton • Shefford • Roxton Pond • Warden • Waterloo

Un sondage publié dans La Voix de l'Est du 3 février 2007 révélait que 9500 personnes de la région recherchent un médecin de famille. Une trentaine d'organismes, d'entreprises et d'institutions de la région se mobilisent afin de trouver des solutions à ce problème. Leur première action consiste à créer un registre des personnes à la recherche d'un médecin afin de mieux évaluer leurs besoins.

Si vous recherchez un médecin de famille, inscrivez-vous à ce registre en complétant et nous retournant le coupon ci-dessous. Un personne compétente communiquera avec vous par téléphone dans les semaines suivantes afin de préciser vos besoins.

Complétez ce coupon et* postez-le *à :
La Voix de l'Est • Casier 5758, 76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

***ou* déposez-le *dans l'une des boîtes prévues à cet effet aux endroits suivants*:**



Bromont
Pharmacie Brunet - Éric Latraverse • 89-D, boul. de Bromont

Granby
Pharmacie Brigitte Bachand (Brunet) •560, rue Conrad
Jean Coutu - Maxime Daoust-Charest • 50, rue Denison Est
Jean Coutu - Jean Provost • 751, rue Principale
Uniprix De Laganière • 320, boulevard Leclerc
Pharmacie Uniprix - Jean-François Morin • 338, rue Saint-Jacques
Uniprix De Laganière • 35, rue Principale
Pharmaprix Guy Bussière • 40, rue Évangéline

Roxton Pond
Les Pétroles Pierre Ménard (Crevier) •736, rue Principale

Saint-Alphonse-de-Granby
Dépanneur du coin Ultramar • 105, route 139

Saint-Paul-d'Abbotsford
Dépanneur Chez Nicole • 1018, rue Principale

Sainte-Cécile-de-Milton
Magasin Général Sylvain Roy & Fils • 48, rue Principale

Saint-Joachim-de-Shefford
Coop au coeur du Village • 650, rue Principale

Waterloo
Uniprix De Laganière • 4551, rue Foster

Prénom et nom: _____

Numéro de téléphone: _____ (Résidence)

_____ (Travail)

Dans quelle municipalité habitez-vous? _____

Date limite pour faire parvenir votre coupon: Dimanche 11 mars 2007

Renseignements: Téléphone: 450 372-0462
Courriel: medecins@lavoixdelest.qc.ca

Rappel important:

1- Cette mobilisation régionale est menée en collaboration avec le Centre de la santé et des services sociaux de la Haute-Yamaska (CSSSHY). Seuls les résidants des municipalités du territoire du CSSSHY sont invités à s'inscrire à ce registre.
2- Si vous avez transmis votre nom par l'entremise d'une des organisations participantes à cette mobilisation, il n'est pas nécessaire de le faire avec ce coupon.
3- Ce registre aidera les responsables de la santé de notre région à trouver des solutions à la pénurie de médecin de famille. En complétant et retournant ce coupon, vous contribuez à leurs efforts. Mais, soyons clairs, cette démarche ne vous donnera pas nécessairement accès à un médecin.

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

346746V

Économie

LA PRESSE AFFAIRES.com

Coup d'œil boursier: S&P/TSX **13 345,72** ▲ **0,21** | DOW JONES **12 647,48** ▼ **38,54** | DOLLAR **86,27** ▲ **0,16** | OR (US $) **676 $ US**

Bourse de Toronto

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
01 Communique	62250	00	590	0.570	0.590	-0.010
20-20 Techn	11800	7.240	7.050	7.110	+0.060
3Banc Spit B	21185	9.740	9.640	9.700	-0.040
3Banc Spit B Pr	17800	10.400	10.350	10.390	+0.010

A et B

Aber Diamond	19893545	220	43.500	43.680	-0.670
Aberdeen Asia	58646	9.070	9.000	9.000	-0.050
Abitibi Cons	7543309	3.450	3.320	3.430	+0.030
Absolute Soft	80510	43.880	43.310	43.830	+0.230
Accrete Engy o	5270	5.290	5.130	5.170	-0.080
ACD Systems	30700	0.560	0.560	0.560	0.000
ACE Aviation A	7429343	80	37.260	37.400	-0.200
ACE Aviate Wt	5171669	38.000	37.250	37.530	-0.160
Adastar Inc	335050	2.990	2.800	2.980	+0.180
Adda Pete	117920	32.080	31.750	31.960	+0.150
Addenda Cap	25365	23.550	23.300	23.320	+0.180
Addenda Cap	25365	23.550	23.300	23.320	+0.180
Adgero o	28117	0.365	0.350	0.360	+0.010
ADF Group SV	6900	2.220	2.170	2.170	-0.080
Adrenex Tech o	2952010	400	0.380	0.390	0.000
ADS Inc A MV	10800	1.550	1.350	1.550	0.000
Advantx Mkt o	2109000	0.110	0.095	0.110	+0.010
Aecon Group	87500	8.640	8.600	8.620	+0.010
Aeterna Zen	33317	4.260	4.150	4.220	+0.020
African Cp Pr	48700	1.590	1.500	1.500	0.000
Afrioo Res	2	80480	4.020	3.850	4.020	+0.020
AGF Mgt B NV	95654	31.780	30.650	30.880	+0.090
Agnico-Eagle M	960748481	6047	400	47.600	+0.550
Agnicore Pf	35	0.000	0.000	0.000	0.000
Agnicore Un LV	1198161	4.600	14.400	14.600	+0.200
Agnium Inc	483558	47.150	46.060	46.430	-0.410
AIC Div Pr	100	28.500	28.500	28.500	+0.170
AIC Diversfd	600	34.500	34.500	34.500	-0.200
AIC Global A	1000	17.000	17.000	17.000	0.000
AIC Global Pr	550	10.400	10.400	10.400	0.000
Ainsworth	1600	9.200	9.000	9.200	+0.200
Air Can A VV	22570	19.330	19.150	19.160	-0.220
Air Can B V	8337	19.290	19.030	19.070	-0.030
Airboss of Am	11853	4.500	4.400	4.400	-0.250
AirIQ Inc o	708700	0.150	0.145	0.145	-0.005
Akita Drill NV	3149	17.200	16.810	17.100	+0.100
Alamos Gold o	6732279	400	8.750	9.350	+0.390
AlarmForce o	24038	5.620	5.500	5.500	0.120
Alberta Oil	46321	4.800	4.650	4.650	-0.150
Alcan 1984 Pr	500	26.790	26.600	26.660	+0.070
Alcan Inc	971153	63.330	62.160	63.040	+0.440
Alexco Res o	39675	6.630	6.350	6.530	+0.290
Algo Group	18050	0.045	0.040	0.045	0.000
Algoma Central	46512	70	125.500	125.500	-2.000
Algoma Steel	169699	51.350	50.600	51.000	+0.310
Alimtatio A MV	3135575	490	25.110	25.440	+0.240
Alimtatio B SV	1404325	290	25.080	25.150	-0.050
Albanc A	250	119.500	149.500	149.500	-2.000
Albanc Pr A	43500	25.100	25.000	25.070	-0.130
Albanc Spit A	8075	13.690	13.600	13.600	+0.040
Alen-Vaughan	5041755	600	5.250	5.520	+0.260
Alliance Atl A	500	51.720	51.200	51.700	-0.030
Alliance Atl B	1274476	51.840	51.220	51.750	-0.040
Alliance Tr Pr	3	0.000	0.000	0.000	0.000
Allon Thera o	30000	1.580	1.530	1.530	+0.020
Alsarden Mm	33633	2.750	2.660	2.700	+0.050
Altafax Util	1904	7.000	6.700	6.900	-0.100
Altius Mineral	42985	10.750	10.290	10.290	-0.210
Ambrita Bio o	232780	3.650	3.500	3.550	+0.050
Amer Bonanza o	6869900	300	0.290	0.300	+0.010
Amerigo Res o	4429992	2.220	2.150	2.220	+0.040
Amica Mature	4800	10.500	10.400	10.500	+0.240
Amvescap Exch	1402915	000	14.710	14.850	-0.150
Anatolia J	352881	5.800	5.600	5.650	-0.010
Anderson Energy	2077940	4.090	4.000	4.000	-0.090
Andrew Pell A	18456	11.950	11.460	11.500	-0.100
Angiotech Pharm	4016578	100	7.740	8.010	+0.240
Antrim Engy o	1548824	4.390	4.150	4.370	+0.190
Anvil Mining o	14428614	500	13.980	14.360	+0.680
Apollo Gld	209940	0.860	0.820	0.850	+0.040
Aquiline Res o	3106868	100	7.650	8.030	+0.170
Arawak Engy	85150	2.580	2.570	2.570	0.000
Arbor Mem B	4560	25.250	24.750	24.750	-0.250
ARIUS Res o	500	0.890	0.890	0.890	+0.050
Armistice Res	11750	0.620	0.610	0.620	-0.010
Arsenal Energy	6375370	990	0.960	0.960	-0.030
ART Advanced o	6568007	00	0.629	0.680	0.000
Asbestos Corp	1850	5.500	5.470	5.480	+0.590
Ascalade Comm	7140	3.000	3.000	3.000	0.000
Ascendant Cpr	103000	0.400	0.390	0.400	+0.030
Ascendnt W o	15500	0.100	0.095	0.095	-0.005
Aspen Grp o	48250	0.155	0.145	0.150	0.000
Aspreva Pharma	488225	910	25.390	25.710	+0.010
Astral Tech	5420	35.500	35.400	35.400	-0.080
Astral A NV	194475	44.620	42.140	42.860	-1.760
Atco Cl 1 NV	39941	46.310	45.500	46.000	+0.090
Atco Cl II	600	47.000	46.000	47.000	-0.500
Atco Pr 3	218	27.910	27.910	27.910	-0.090
Atlantis Sys	156500	0.660	0.630	0.650	-0.010
Atna Res o	138216	1.650	1.610	1.630	+0.040
Atrium Bio SV	44235	16.700	16.500	16.520	0.000
ATS Auto Tlng	43059610	860	10.640	10.650	-0.110
Augusta Resour	57197	2.200	2.120	2.140	-0.020
Aur Resources	10273372	254021	960	22.070	-0.120
Aura Gold o	44000	0.640	0.640	0.640	+0.010
Aurizon Min o	962517	4.370	4.220	4.340	+0.190
Aurora Engy o	10587017	490	17.000	17.300	+0.200
Aust Solomons	19000	1.650	1.640	1.650	+0.050
Australia Solm	1000	0.550	0.520	0.550	-0.030
Automodular	900	2.250	2.050	2.150	-0.100
Avcorp Ind	17700	2.360	2.300	2.320	+0.010
Axcan Pharma	68177	18.930	18.600	18.630	-0.130
Axia NetMedia	631137	5.640	5.240	5.640	+0.380
AZCAR Tech	8000	0.690	0.680	0.690	+0.010
Azure Dyna o	229772	0.500	0.460	0.480	-0.020
B Split II A	2500	11.680	11.670	11.680	+0.160
B Split II B	6571	9.750	9.750	9.750	0.000
Baffinland o	29120	2.660	2.570	2.600	-0.050
Baffinland Wt	25250	0.770	0.700	0.750	+0.040
Baja Mining o	301341	1.350	1.270	1.340	+0.010
Baja Mining Wt	19000	0.850	0.800	0.800	-0.150
Ballard Pwr	583807	7.850	7.590	7.690	-0.110
BAM Invest	26	0.000	0.000	0.000	0.000
BAM Split A Pr	2425	26.350	26.300	26.300	-0.050
BAM Split Pr	328835	24.940	24.680	24.800	-0.150
BAM Split AA Pr	1000	26.000	26.000	26.000	+0.110
Bankers Pete o	6471780	610	0.560	0.610	+0.010
Banro Corp o	299339	14.450	13.590	14.450	+1.030
Barrick Gold	33994402	37.020	35.970	35.990	-0.480
BCE Inc	2345227	31.570	31.160	31.430	+0.230
BCE Pr AA	2824	25.200	25.100	25.200	+0.010
BCE Pr AC	1480	25.550	25.410	25.550	+0.100
BCE Pr R	2400	25.380	25.310	25.310	-0.240
BCE Pr S	1000	25.110	25.100	25.100	0.000
BCE Pr Z	2277	25.750	25.410	25.750	+0.330
BCE Ser AG Pr	1440	25.050	25.000	25.000	-0.150
BCE Ser AH Pr	2500	25.250	25.220	25.250	+0.080
BCE Ser AI Pr	3454	25.450	25.260	25.260	-0.090
BCX Split A	3400	15.720	15.610	15.720	+0.030
Bear Ridge Res	1254857	1760	1.530	1.600	+0.130
Beutong o	17400	7.600	7.450	7.510	+0.060
Bema Gld A Wt	51400	2.350	2.350	2.350	0.000
Bema Gld o	3012237	7.370	7.170	7.210	+0.100
Bema Gld Wt o	11300	5.380	5.280	5.380	+0.180
Bennett Env	70840	0.810	0.770	0.770	-0.030
Bennett Env Rt	451000	0.005	0.005	0.005	0.000
Benton Egy	54222	0.960	0.940	0.940	0.000
Bestar Inc	1000	0.290	0.290	0.290	-0.110
Bg to Split Pr	2315	10.310	10.300	10.300	0.000
Bg to Split A	2900	55.990	55.080	55.250	-0.250
Bg to Split Pr	1295	25.410	25.410	25.410	0.000
Big Bank Big A	3253	14.250	14.020	14.020	+0.020
Big Bnk Big Pr	4000	10.250	10.250	10.750	+0.100
Bimini Inc	39750	1.380	1.350	1.380	0.000
BioMS Med	64738	3.670	3.530	3.640	+0.010
Bioniche Life	77650	1.390	1.300	1.300	-0.050
Bioscrypt Inc	83600	0.960	0.910	0.940	0.000
BioSyntech	183400	0.570	0.530	0.560	-0.010
Biovail Corp	577514	25.210	24.450	24.970	+0.420
Birch Mountn	2576423	600	3.100	3.510	+0.420
Birchcliff Eng	898390	4.650	4.300	4.380	+0.080
Birim Gold A o	1308000	0.600	0.550	0.590	+0.030
Bk Mon Pr 15	43280	25.190	25.110	25.180	+0.070
Bk Montreal	829476	72.540	71.890	72.150	+0.100
Bk N S Pr 12	8700	27.130	27.000	27.030	-0.080
Bk N S Pr 13	6703	26.100	26.000	26.090	+0.060
Bk N S Pr 14	13725	25.250	25.100	25.250	+0.060
Bk NS	998308	51.830	51.450	51.670	-0.030
Bk of Mon Pr A	17171	25.400	25.400	25.400	-0.050
Bk of Mon Pr S	39225	27.020	26.830	26.830	-0.190
Bk of Mon Pr T	63450	25.240	25.310	25.320	-0.010
Blue Pearl Mng	8403789	200	9.100	9.160	+0.140
Blue Pearl Wt	4200	8.470	8.400	8.450	+0.180
Blue Pr Wt A	111515	4.290	4.000	4.150	+0.090
BMONT A Pr	108	27.850	27.850	27.850	+0.010
BMONT Split A	800	22.580	22.580	22.580	+0.620
BMTC Grp A SV	11930318	900	17.990	18.600	+0.700
BNS Split II A	4150	15.400	15.300	15.380	0.000
BNS Split II Pr	389	21.070	21.070	21.070	-0.010
Bolden AB	10482	25.440	24.550	24.550	-0.450
Bombardr A MV	28165	4.820	4.700	4.820	+0.050
Bombdr 3 Pr	33254	19.550	19.490	19.500	-0.050
Bombdr B SV	4338970	4.840	4.740	4.840	+0.070
Bombdr Sr 2 Pr	7660	20.700	20.500	20.650	-0.050
Bomdr 6.25 Pr	5050	23.300	23.100	23.110	+0.010
Boralex Cl A	10560	12.250	12.050	12.050	-0.250
Bow Valley Egy	177943	6.640	6.350	6.580	+0.230
BPO Ppty	200	67.500	67.500	67.500	0.000
Brantnrottr o	222600	0.770	0.700	0.770	+0.070
Brantnrottr A	571000	12.220	12.220	12.220	-0.280
Brascade Pr A	1847	25.490	25.490	25.490	+0.190
Brascan Snd A	16764	10.300	10.150	10.250	+0.010
Brazilian Diam	350000	0.190	0.190	0.190	+0.010
BrazMin o	21200	0.920	0.900	0.900	-0.040
Breaker Cl A	15400	5.790	5.700	5.760	+0.010
Breakwater Res	41484859	990	1.840	1.950	+0.150
Breakwater Wt	26438011	140	1.030	1.140	+0.160
Brick Brew o	16740	2.150	2.060	2.100	-0.020
Brompton Cl A	12150	15.980	15.800	15.950	+0.150
Brompton Eq A	49000	18.990	18.850	18.860	-0.190
Brompton Pr	15260	10.830	10.810	10.810	-0.020
Brompton Split	1830010	730	10.680	10.710	+0.020
Brookfield Asset	1161100	750	37.730	37.880	+0.190
Brookfield Ast 8	2485	24.950	24.910	24.950	0.000
Brookfield P	196172	54.780	52.850	53.070	-1.120
Brookfield P K	2512	26.390	26.290	26.390	+0.210
Brookfield Pr	1050552	27.300	27.250	27.250	-0.060
Brookfield Pr	11555	27.130	27.130	27.130	0.000
Brookfield Pr	12 1400	27.880	27.830	27.830	+0.010
Brookfield Pr	13 860	24.940	24.930	24.930	-0.020
Brookfield Pr	17 9768	25.130	25.000	25.110	+0.090
Brookfield Pr	4 2283	25.250	25.240	24.980	25.250	+0.300
Brookfield Pr	9 800	25.700	25.550	25.550	-0.150
Brookfield Pr F	37183	27.700	27.600	27.700	+0.150
Brookfield Pr H	7300	27.150	27.150	27.150	0.000
Brookfield Pr I	2950	26.290	26.290	26.210	+0.030
Brookfield Pr J	7300	26.150	26.010	26.010	-0.100
Bulldog Res	50410	4.730	4.410	4.640	+0.090
Burmis Engy	47690	2.700	2.560	2.580	-0.020
Burntsand	867300	0.380	0.345	0.355	+0.005

C

C1 Energy o	95800	0.540	0.520	0.530	+0.010
CAE Inc	512054	12.490	12.350	12.410	-0.080
Caldera Res o	15000	0.090	0.090	0.090	+0.005
Caldwell A NV	1300	1.520	1.520	1.520	+0.010
Caledonia Mng	61940009	115	0.105	0.105	-0.010
Calfrac Well	12700	19.250	18.800	18.890	-0.040
Calian Tec	6711	17.740	17.610	17.630	-0.060
CalMValley A	449678	7.020	6.700	7.020	+0.150
Cameco Corp	19944835	495	45.900	45.830	+0.580
Campbell Res	20399000	160	0.145	0.150	+0.005
Canaccord Cap	22182221	900	21.470	21.750	-0.150
Canada Bread	113676	5990	56.660	56.660	-0.040
Canadex Res	2000	4.100	4.100	4.100	+0.050
Canam Group In	2198998	850	9.750	9.820	+0.070
Canarc Res o	46400	0.750	0.730	0.730	-0.020
Cancor o	2200	0.345	0.345	0.345	0.000
Candax Engy	116236	0.550	0.540	0.550	+0.010
Candente Res o	15796251	740	1.560	1.520	-0.180
Cantor Corp	362265	11.930	11.570	11.760	-0.180
Cangene Corp	17291	8.450	8.400	8.450	0.000
Canlan Ice	82100	0.075	0.070	0.070	0.000
CanWest A	2300	11.680	11.470	11.630	+0.050
CanWest Sv	1412076	11.770	11.500	11.560	+0.030
Canyon Serv	3530	4.550	4.450	4.450	+0.050
Capital Gold o	10783	0.550	0.490	0.490	-0.010
Capital Engy	205405	6.840	6.560	6.700	+0.080
Capstone Mng o	6639701	950	1.790	1.920	+0.110
Cardero Res o	2053651	960	1.870	1.960	+0.080
Cardiome Pharm	12124014	070	13.380	13.690	+0.290
Carlisle Gold	45000	0.315	0.290	0.300	+0.030
Carmanah Tech	42987	3.320	3.220	3.260	-0.040
Carpathian J	818250	1.110	1.020	1.110	+0.060
Cascades Inc	5035201	3.820	13.300	13.800	-0.200
Caspian Egy o	74700	0.900	0.880	0.890	+0.070
Catalyst Paper	233564	3.670	3.580	3.650	-0.040
CCK Ind Cl B	216279	34.740	33.560	34.740	+1.180
CCR Tech o	1900	0.210	0.210	0.210	+0.025
Cda Life B Pr	3100	26.900	26.640	26.890	+0.260
CDN Fn Util A	5930	15.000	14.800	14.810	-0.190
CDN Fn Util Pr	6200	10.200	10.160	10.160	+0.010
Cdn Gen 3.90	500	25.920	25.920	25.920	-0.170
Cdn Gen 5.40	400	25.700	25.700	25.700	-0.450
Cdn General	268705	27.200	26.710	27.170	+0.170
Cdn Gold Hunt	25100	1.130	1.110	1.130	+0.010
Cdn Hydro	427708	6.550	6.300	6.500	+0.170
Cdn Im Bk A	3115495	525	25.430	25.460	+0.050
Cdn Life Cl A	5895	16.850	16.700	16.850	+0.100
Cdn Life Pr A	4400	10.900	10.880	10.900	+0.030
Cdn Nat Rsl	829860	54.080	53.740	53.860	-0.120
Cdn Nat Res	844834	60.410	59.690	59.860	-0.310
Cdn Royalties	52100	3.180	3.100	3.150	0.000
Cdn St Rdio A	1300	6.900	6.700	6.850	+0.150
Cdn Sub Surf A	1100	3.450	3.420	3.420	+0.010
Cdn Superior	672674	2.800	2.670	2.750	-0.010
Cdn Tire	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Cdn Tire A NV	16661872	650	71.500	72.310	+0.440
Cdn Util A NV	1290014	3.450	42.600	43.150	+0.450
Cdn Util Cl B	650	43.500	43.150	43.350	+0.150
Cdn Util Pr U	1250	25.990	25.600	25.600	+0.020
Cdn Util Pr W	400	26.250	26.250	26.250	+0.110
Cdn World Fnd	1500	6.850	6.700	6.700	-0.080
Cdn Wstn Bank	7393624	860	24.580	24.740	-0.010
Cdn Zinc o	319480	0.740	0.720	0.720	-0.020
CE Franklin	7521	12.370	12.250	12.370	+0.120
Celestica SV	1385263	7.790	7.660	7.730	+0.040
Celtic Expl	4149	12.750	12.690	12.750	+0.200
Centerra Gld	201108	13.570	13.160	13.410	+0.240
Century II	2000	6.390	6.390	6.390	-0.010
Ceramic Prct	5950	17.250	16.750	16.810	-0.540
Certicom	61530	5.840	5.670	5.670	-0.180
CGA Mining o	1000	0.620	0.620	0.620	+0.080
CGI Grp A SV	7156980	10.050	9.810	9.900	-0.230
Chariot Res o	1161100	0.750	0.720	0.740	0.000
Chartwell Tech	17350	2.270	2.050	2.200	+0.030
Chateau A SV	2516	58.500	58.000	58.500	-0.470
CHC Heli A SV	1486100	24.960	24.610	24.670	-0.290
Chemokine o	127634	0.860	0.750	0.860	+0.130
Chromos Mol o	1095000	175	0.170	0.170	+0.005
Churchill Cl A	107543	6.500	6.300	6.350	+0.050
CIBC	4569511	03.970	103.080	103.360	-0.100
CIBC Pr 18	3135	27.140	26.930	26.970	-0.180
CIBC Pr 19	1000	26.610	26.610	26.610	0.000
CIBC Pr 23	765	26.200	26.190	26.190	-0.010
CIBC Pr 25	4550	26.390	26.300	26.350	+0.050
CIBC Pr 26	51800	27.000	26.900	26.900	0.000
CIBC Pr 27	4350	26.800	26.750	26.750	0.000
CIBC Pr 29	55655	26.990	26.800	26.990	+0.210
CIBC Pr 30	9105	26.270	25.980	25.980	-0.040
CIBC Ser 32	2813451	524	24.910	24.940	+0.010
CIC Energy o	26347	15.850	15.820	15.870	-0.030
Cinch Engy o	123570	1.000	0.980	0.980	-0.020
Cipher Pharma	24400	3.970	3.850	3.850	-0.100
Circa Ent o	2200	1.710	1.670	1.670	-0.040
Clairvest Grp	5080	10.400	10.400	10.400	0.000
Clarke Inc	7700	15.200	15.200	15.200	0.000
Claude Res	156753	2.000	1.950	1.950	-0.050
Clay Cdn F ETF	8062	11.630	11.570	11.570	+0.010
Clay Intl Adv	1168	20.800	20.680	20.680	+0.280
Clay Intl ETF	22866	20.800	20.600	20.680	+0.100
Clay JapC Adv	740	20.700	20.620	20.700	+0.650
Clay JapC ETF	12770	20.720	20.590	20.720	+0.290
Clay Oil Sands	750	20.180	20.040	20.040	-0.010
Clay Seds Adv	500	20.090	20.090	20.090	+0.190
Claymore RRIC	3825	26.600	26.220	26.280	-0.320
Claymore RRIC	2687	926.700	26.200	26.290	-0.330
Claymore C Div	1800	21.580	21.580	21.580	+0.010
Claymore CDN	027971	650	21.580	21.640	+0.070
Claymore US C	6362	22.840	22.750	22.820	+0.040
Clexe Mining o	114900	0.395	0.385	0.385	-0.010
Cns Mercantile	5	0.000	0.000	0.000	0.000
Cnstltion Soft	11860	25.150	24.800	24.800	-0.300
Cnstltn Cpr o	3638287	1460	1.370	1.380	-0.030
Cntrl Fnd A NV	5915715	10	11.260	11.500	+0.200
Coalcorp Min o	81101306	50	0.630	0.640	0.000
Coalcorp Wt o	5517500	240	0.220	0.240	+0.005
Coastal Cntcts	46350	1.080	1.010	1.050	-0.020
Coastal Inc Pr	4576	25.450	25.160	25.250	-0.010
Coeur d'Alene	105780	5.690	5.430	5.430	-0.050
Cogeco Cble SV	11655043	65043.000	43.670	43.670	+0.590
Cogeco Sv	61268	40.390	39.550	40.000	+0.500
Cognos Inc	275862	47.510	46.340	46.820	-0.600
COM DEV	46981	5.930	5.800	5.800	-0.030
Comaplex Min	241800	5.050	4.800	4.800	+0.090
Comm Solutions	862	6.350	6.280	6.280	-0.120
Commerce Pr	89295	10.430	10.360	10.400	+0.050
Commerce Spin	8199	9.680	9.610	9.670	-0.010
Commetrix o	59700	1.360	1.350	1.350	0.000
Compton Petr	2357310	860	10.700	10.820	+0.170
Computer Mdl o	4905123	900	13.820	13.900	+0.020
ConjuChem Bio	17392201	000	0.960	1.000	+0.020
Connacher	564550	3.940	3.830	3.830	-0.060
Connor C&L A	3855	24.640	24.420	24.420	-0.200
Cons HCI Cl B	2000	11.500	11.100	11.100	-0.400
Contl Precious	319925	3.800	3.440	3.500	0.000
CootBrngs A SV	48390	1.190	1.150	1.190	+0.010
Copper Split A	3925	10.150	10.000	10.000	-0.110
Copper Split Pr	17860	10.500	10.430	10.430	-0.020
Corby 6 NV	2700	25.250	24.500	24.550	-0.150
Corby Distl	1777	25.500	25.250	25.500	0.000
Cordero Egy o	76170	5.100	5.000	5.100	+0.110
Corel Corp o	4360	14.980	14.360	14.360	-0.640
Cork Expl	730177	3.900	3.650	3.870	+0.240
Corona Gold o	8500	0.480	0.450	0.450	-0.010
Corridor Res	293616	6.790	6.480	6.700	+0.200
Corriente o	383580	2.820	2.620	2.740	+0.130
Corus Ent B o	92349	47.550	46.200	46.720	0.280
Cossette Com SV	6427812	200	11.710	12.200	0.000
Cott Corp	281189	17.100	16.880	16.970	+0.100
Counsel Corp	1627176	50.650	0.500	0.500	-0.050
Coventree Inc	6900	14.250	14.250	14.250	0.000
CP HOLDRS	100121.500		121.500	171.500	-0.130
CP Rail	447948	64.900	64.200	64.670	+0.050
CPI Plastics	10	0.000	0.000	0.000	0.000
Cptl Gain Eq	3300	16.100	16.060	16.060	+0.150
Crescent Gld o	31500	0.380	0.365	0.365	-0.010
Crew Engy	145133	11.200	10.900	11.000	-0.040
Crew Gld o	21425	2.980	2.900	2.920	-0.090
Criss Lake o	387040	0.550	0.475	0.530	+0.050
CryoCath Tech	35813	3.150	3.050	3.130	+0.070
Cryptologic	66694	28.230	27.200	27.520	-0.810
Crystallex o	511251	3.800	3.750	3.790	+0.030
CSI Wireless	47300	2.250	2.230	2.250	+0.020
Cumberland o	372315	8.900	8.680	8.730	+0.080
Cunningham SV	2700	3.500	3.000	3.000	-0.030
Cusac Gld o	460200	0.315	0.270	0.305	+0.020
CV Tech Cl A	697910	2.660	2.500	2.560	-0.120
CVTech Grp o	34700	0.710	0.660	0.670	-0.040
Cyberplx o	5110	0.600	0.580	0.580	+0.050
Cychical Split	420	95.000	94.000	94.000	-2.500
Cygnal Tech o	49483	0.810	0.760	0.780	-0.040
Cymat Tech o	36000	0.270	0.265	0.265	-0.010
Cynes Energy	627044	11.130	10.670	11.050	+0.340

D à F

Dansa Corp	6395	11.940	11.800	11.850	+0.010
Datamark Sys	3410	2.060	2.060	2.060	0.000
DataMirror	538	14.250	14.060	14.060	-0.470
Dectron Intl	200	5.210	5.210	5.210	-0.170
Deepwell Engy	1200	6.240	6.240	6.240	+0.240
Defiant Res o	47931	1.490	1.440	1.440	-0.040
Delphi Engy	361712	1.770	1.670	1.710	+0.010
Denison Mines	2495550	15.490	14.550	15.430	+0.840
Denison Wt	4800	30.490	28.500	30.100	+2.400
Denison Wt A	1200	23.290	22.880	23.290	+3.040

OTTAWA

Un surplus budgétaire de 7,3 milliards $

Ottawa(PC) — Le gouvernement fédéral a révélé, hier, avoir engrangé un surplus budgétaire de 7,3 milliards $ au cours des neuf premiers mois de l'année fiscale, dont 1,2 milliard $ seulement en décembre.

Ce chiffre est légèrement inférieur aux 7,5 milliards $ accumulés pendant la même période en 2005-2006, mais largement supérieur aux 4,2 milliards $ prévus pour tout l'exercice, une prévision mise de l'avant par le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, en novembre. Le ministère des Finances a expliqué que le surplus de décembre est attribuable à la hausse de 7,6 % des revenus, soit 1,4 milliard $, qui a découlé d'une augmentation appréciable des produits des impôts sur le revenu des particuliers et des entreprises, ainsi que de recettes non fiscales. Ces gains ont toutefois été partiellement contrebalancés par un recul des droits d'accise, essentiellement la réduction de la TPS entrée en vigueur l'été dernier.

Les dépenses ont quant à elles augmenté de 800 millions $, ou 5,5 %, reflétant une hausse des paiements de péréquation et des dépenses ministérielles. Les frais d'intérêt sur la dette publique ont de leur côté augmenté de 300 millions $.

Pour la période avril-décembre, les revenus se sont appréciés de 7,8 milliards $, ou 4,9 %, en raison d'une augmentation des revenus des impôts sur le revenu et de recettes non fiscales. Ces gains ont toutefois de nouveau été contrebalancés par un recul des droits d'accise et une réduction des cotisations d'assurance-emploi.

Les dépenses liées aux programmes ont augmenté de 7,9 milliards $, ou 6,3 %, en raison d'une augmention des paiements de péréquation et d'autres dépenses. Les frais liés à la dette publique ont augmenté de 200 millions $.

EN BREF

La FTQ veut limiter les importations de vêtements

Montréal (PC) — Forts de l'appui des trois partis d'opposition à la Chambre des communes, la FTQ et ses syndicats du vêtement demandent au gouvernement conservateur minoritaire de négocier avec la Chine pour limiter les importations de vêtements.

Une motion à cet effet a été adoptée, mardi dernier, par la Chambre des communes, par 155 voix contre 119. Présentée par le NPD, la motion a été appuyée par le Parti libéral et le Bloc québécois. Il faut sauver l'industrie du vêtement et ses milliers d'emplois, dont 60 % sont concentrés au Québec, a martelé hier le président de la FTQ, Henri Massé.

Selon le Conseil du Québec Unite Here, qui regroupe des syndiqués du secteur du vêtement, il n'y avait plus que 28 783 emplois dans le vêtement au Québec en novembre 2006, comparativement à 40 171 en janvier 2004. La saignée des emplois est similaire au Canada.

Or, selon M. Massé, il ne s'agit pas d'emplois de misère, mais de salaires de 12 $ à 12,50 $ l'heure, avec des assurances collectives, un régime de retraite et un mois de vacances par année.

Ces emplois valent la peine d'être préservés, a lancé à ses côtés Lina Aristeo, directrice du Conseil du Québec Unite Here.

Les membres de l'Organisation mondiale du commerce peuvent se prévaloir de mesures de sauvegarde inscrites dans les accords.

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Maple Leaf	439431	14.650	14.450	14.650	+0.180
Marathon PGM o	374006	6.190	5.800	5.800	+0.010
March Netwrks	12226411	0.650	11.120	11.370	+0.270
Marsulex	8691	10.000	10.000	10.000	0.000
Martinrea Intl	1180591	13.390	13.010	13.250	-0.180
Masters o	10700	2.800	2.650	2.800	+0.100
Mavrix Fund o	18550	2.130	2.010	2.130	+0.130
Maxim Power o	41910	7.610	7.460	7.500	-0.100
Maximizer o	56200	0.105	0.100	0.100	-0.005
MCAN Mtg	3531	12.290	12.270	12.290	+0.250
McCoy Corp	300	5.300	5.300	5.300	-0.180
McGraw Hill	800	48.000	46.000	48.000	+3.000
MCM Split A	4925	7.270	7.260	7.260	-0.110
MCM Split Pr	1000	15.250	15.250	15.250	0.000
MDC Part SV	9106	9.050	8.750	9.050	+0.300
MDS Inc	1162253	21.330	20.680	21.200	+0.350
Medcom Soft o	67300	0.410	0.390	0.410	0.000
Mediagrif	73459	9.100	9.050	9.050	-0.010
Medical IPS	5162175	9.980	9.810	9.980	+0.130
Medicure o	200545	1.170	1.130	1.170	+0.030
Medisolution	15725	0.220	0.210	0.210	0.000
Mega Brands	24567	26.160	25.960	26.060	-0.130
Mega Uranm o	16178637	0.100	6.900	7.040	+0.090
Mega Uranm Wt	1150143	0.370	4.100	4.100	-0.080
Melcor Develop	14742025	0.000	24.400	25.000	+0.510
Mercator o	35600	3.420	3.350	3.350	-0.040
Mercator Wt J	65600	1.500	1.340	1.400	-0.100
Merge Ced Exch	1600	6.390	6.160	6.210	-0.090
Meridian Gold	4054906	37.370	34.990	35.280	-0.850
Merrill Lynch	969105	590	103.650	103.650	-3.710
Metallic Ven o	479700	2.090	1.900	1.990	+0.180
Metallica o	69496	5.550	5.430	5.480	-0.060
Metallica Wt o	12820	2.750	2.590	2.590	-0.080
Metalore Res	3390	19.500	18.750	19.500	+1.550
Methanex Corp	29171531	250	30.760	30.890	-0.360
MethylGene o	500	3.450	3.450	3.450	-0.050
Metro Cl A SV	12892940	150	39.770	40.000	+0.240
MGM Energy	1286605	5.650	5.400	5.500	-0.150
MI Dev A SV	2764	42.940	42.810	42.930	+0.170
Microbix Bio o	8000	0.600	0.590	0.600	+0.050
Middlefield	1050	3.000	3.000	3.000	-0.090
Midnight Oil	156013	1.850	1.810	1.810	-0.040
Migenix Inc.	21800	0.690	0.660	0.660	-0.020
Milagro Energy	1319000	0.170	0.160	0.165	0.000
Minco Gold o	362775	2.100	1.840	2.100	+0.220
Minco Silver o	146523	3.300	3.030	3.250	+0.130
Minco Silvr Wt	20500	0.850	0.750	0.770	-0.060
Mindready Sol	12700	0.390	0.375	0.390	+0.010
Minefinders o	1154321	2.990	12.400	12.660	-0.020
Minera Andes o	3643312	2.250	2.050	2.050	-0.020
Mines Dynacor	2090000	0.700	0.660	0.690	+0.040
Mines Mgmt o	24525	6.900	6.670	6.790	+0.090
Miramar Mng	798958	5.900	5.620	5.700	-0.100
Miranda Tech	84623	14.230	14.050	14.140	-0.180
Mitec Telecom	360403	0.210	0.195	0.205	+0.005
MKS Inc	21600	1.970	1.900	1.900	-0.050
Molson Brew A	1	0.000	0.000	0.000	0.000
Molson Brews B	350	99.200	98.660	98.660	-1.070
Molson Coors B	68868	99.000	98.350	98.350	-1.170
Moly Mns Ord o	871001	1.200	1.180	1.190	-0.010
Momentum Adv	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Moneta o	40000	0.165	0.150	0.165	+0.005
MonoGen J	39015	1.600	1.520	1.590	0.000
Morguard Corp	284	47.050	47.050	47.050	+0.040
Mosaid Tech	146855	29.050	28.510	28.880	-0.770
Moto Gold o	198300	6.930	6.770	6.810	-0.100
Mountn Prov o	4200	4.300	4.200	4.290	-0.050
Movdow Mns o	30700	0.220	0.205	0.220	+0.015
MTI Global o	62200	1.400	1.380	1.380	-0.020
Multi Selct Pr	2026	10.360	10.350	10.350	0.000
Mulvihill A	1695	9.500	9.490	9.490	-0.020
Mulvihill B	700	14.210	14.210	14.210	-0.140
Mundoro o	584226	1.790	1.600	1.750	+0.110

N à Q

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
N.A. Energy	9400	21.940	21.710	21.880	+0.360
NA Palladium	57839	9.700	9.420	9.500	+0.140
Napier Env o	493525	0.125	0.105	0.110	0.000
Nat Bk Can	241123	65.640	65.340	65.540	0.000
Nat Bk Pr 15	2385	27.150	27.060	27.080	+0.050
Nat Bk Pr 16	3700	26.100	26.020	26.030	-0.020
Natnl Chall	3500	0.110	0.105	0.110	+0.005
NB Split A Pr	61225	33.390	33.300	33.390	+0.190
NB Split Crp A	8250	18.050	18.000	18.000	0.000
NEMI Egy A o	32600	0.440	0.420	0.420	0.000
Neo Mat Tech	133840	3.130	3.100	3.120	+0.020
Neo Mat Wt	1050	1.250	1.250	1.250	+0.050
Neurochem	195575	19.540	18.650	19.310	+0.560
Nevsun Res o	313782	2.820	2.690	2.770	+0.020
New Gold o	40470	9.130	8.820	9.010	+0.030
New Gold Wt o	7000	0.900	0.830	0.900	+0.050
Newgrowth A	222	33.160	33.160	33.160	-0.340
Newmont Mng	713995	55.530	54.030	54.230	-1.140
Nexen Inc.	914150	69.400	68.450	68.850	+0.220
Nexient o	423	0.000	0.000	0.000	0.000
Niko Resources	4788086	460	85.340	85.980	-0.290
Niocan o	26000	0.600	0.570	0.570	-0.030
Nor Orion o	1076952	4.910	4.840	4.860	+0.080
Nor Orion w	35300	3.100	2.970	3.000	+0.050
Norbord Inc	353304	9.150	8.960	9.060	+0.050
Norex Expl	9100	1.600	1.560	1.600	+0.040
Nortel 5 Pr	21050	20.150	19.950	20.000	+0.010
Nortel 7 Pr	47515	19.700	19.610	19.700	0.000
Nortel Network	101256936	55	36.020	36.430	+0.120
North Atl o	56200	1.700	1.600	1.700	+0.100
Northbrdge Fin	10397430	750	30.470	30.490	-0.240
Northcore Tech	1141450	180	0.160	0.180	+0.020
Northern Fin o	13058	0.930	0.900	0.930	-0.010
Northgate Min	4172902	4.490	4.360	4.470	+0.160
Northrn Peru o	1297506	6.940	6.660	6.900	+0.050
Norwall Grp	3500	2.000	1.750	2.000	+0.150
Nova Chem	158779	37.650	37.060	37.350	-0.040
Novagld Wt A o	500	8.480	8.480	8.480	-0.020
Novagld Wt o	5050	12.700	12.630	12.640	-0.060
Novagold Res o	7091719	480	19.320	19.350	+0.040
Novelis Inc.	107149	50.990	50.750	50.940	-0.060
Nrthrn Orn A W	26100	1.390	1.350	1.390	+0.080
NS Pwr Pr C	500	26.200	26.200	26.200	-0.300
NUCRYST o	1700	4.630	4.550	4.580	-0.130
Nuinsco Res o	885317	0.500	0.475	0.480	-0.015
Nurun Inc	2736	4.030	3.910	4.030	+0.080
Nuvista Engy	198887	13.190	12.750	12.950	+0.050
Nuvo Research	1381676	0.530	0.500	0.510	-0.010
Nventa Bio	919310	0.220	0.210	0.215	-0.010
Occulogix o	13000	1.810	1.760	1.760	0.000

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Oil Sands A Pr	1633	18.950	18.840	18.950	-0.050
Oilexco o	730773	8.180	8.030	8.100	-0.040
Olympus Pac	7709125	0.720	0.500	0.660	+0.100
Oncolytic Bio	212365	2.500	2.430	2.500	0.000
Ondine Bio o	15100	1.750	1.700	1.700	-0.100
Onex Corp SV	2307123	1.250	31.100	31.150	-0.040
Ontex Res o	4587	0.240	0.240	0.240	-0.005
Opawica o	473840	0.120	0.115	0.120	0.000
Open Range Egy	190433	0.050	2.950	3.010	+0.030
Open Text	76597	26.690	26.350	26.450	-0.190
Opninhmr A NV	820	40.570	40.000	40.000	-0.750
Opta Minerals	3900	4.900	4.240	4.240	-0.360
OPTI Canada	609532	20.180	19.810	20.000	+0.020
Orbus Pharma	8200	0.335	0.330	0.330	-0.005
Orezone o	45699	2.000	1.850	1.920	-0.030
Oriel Res plc	6000	1.140	1.110	1.140	+0.030
Orvana o	58625	0.680	0.660	0.670	0.000
OSI Geospatial	197900	0.870	0.830	0.860	+0.020
Pac Nrthn Gas	3266	18.180	18.020	18.050	+0.050
Pac NW Cap o	124500	0.380	0.350	0.380	+0.015
Pac Rim Mng o	1219501	0.450	1.400	1.420	-0.010
Pacific Egy o	13945	1.980	1.900	1.900	-0.050
Pacific Insight	600	4.750	4.750	4.750	0.000
Pacific Strls	348654	7.990	7.800	7.930	-0.020
Pacific West	8060	12.000	11.510	11.520	-0.480
Pacrim Intl	10000	0.230	0.210	0.230	0.000
Paladin Labs	2788	11.400	11.200	11.200	-0.300
Paladin Ord o	3901370	9.500	9.160	9.270	-0.090
Pan Amer Silv	31726936	230	34.710	36.080	+2.080
Pan Amer Wt	22137	24.450	22.990	24.420	+2.090
Paramount A	368252	20.740	19.770	20.100	-0.410
Pareto Corp o	23000	1.060	1.050	1.060	+0.010
Pason Systems	3750614	700	14.230	14.490	+0.190
Patheon Inc.	209003	4.730	4.660	4.700	+0.030
Peace Arch o	328050	1.430	1.360	1.400	-0.050
Pebercan Inc.	10000	3.550	3.450	3.450	-0.200
Peerless Egy	A208115	3.400	3.310	3.400	-0.010
Pelangio Mns o	59050	1.160	1.110	1.140	0.000
Peregrine o	47550	2.050	1.910	1.990	-0.060
Peregrine Wt o	10000	0.180	0.150	0.150	-0.030
Peru Copper o	70131	5.150	4.930	5.120	+0.170
Pet Valu Exch	1090	10.570	10.560	10.560	-0.090
Petaquilla Mrl	62292	2.170	2.070	2.150	+0.020
Petro Canada	168800	544.660	44.250	44.650	+0.690
Petrobank Egy	457002	23.760	22.920	23.400	+0.060
Petrofalcon o	109530	0.990	0.920	0.990	+0.070
Petrolifera o	154140	18.950	18.560	18.950	+0.400
Petrolifera Wt	5300	15.850	15.700	15.850	+0.400
Petromunerales	45300	3.190	3.080	3.100	+0.080
PFB Corp	1600	9.650	9.350	9.350	0.000
Pinetree Cap o	27040421	150	20.450	20.950	+0.570
Pioneer Mtls o	3527	1.050	1.010	1.050	+0.060
Platinum Grp o	16175827	0.700	2.640	2.650	0.000
Platmin Ltd.	8000	6.800	6.750	6.750	-0.650
PLM Group o	500	1.150	1.150	1.150	0.000
Points Intl o	32975	1.050	1.020	1.050	-0.030
Polaris Geo A	122000	1.540	1.450	1.450	-0.100
Polaris Mnrls	346135	9.080	9.000	9.000	-0.040
Polyair Inter	2400	2.740	2.580	2.690	-0.160
Polymet Min o	132480	3.640	3.530	3.550	-0.050
Potash Corp	1476811	94.720	191.660	193.460	+1.260
Power Corp SV	59546739	300	38.750	39.180	+0.380
Powr Crp Pr D	1500	26.500	26.360	26.490	-0.370
Prcsn Assesmnt	100000	0.245	0.235	0.245	0.000
Prdction En o	11000	1.200	1.200	1.200	0.000
PreMD Inc. o	1200	1.560	1.510	1.560	-0.020
Premier Gold o	8748052	2.260	2.080	2.150	-0.040
Premium Inc	A194751	11.400	11.270	11.300	-0.170
Premium Inc Pr	3850	16.120	16.090	16.090	+0.010
Prime Div Cl A	275	13.630	13.630	13.630	-0.120
Prime Div Pr	12950	11.490	11.450	11.450	+0.040
Prkbrdge A	4800	5.500	5.500	5.500	-0.140
Prkbrdge Life	8035	5.740	5.550	5.550	-0.200
Prme Rte Pts	A3911615	000	14.850	15.000	+0.050
Prme Rte Pr	A1823001	1.500	11.420	11.420	+0.010
ProEx Engy	257048	13.470	13.100	13.390	+0.290
Promatek Ind o	200	1.950	1.950	1.950	0.000
Prometic SV o	138630	0.520	0.495	0.520	0.000
ProspEx Res	148340	4.100	3.900	4.000	+0.100
Pulse Data	71800	2.280	2.230	2.250	-0.010
Pure Diamnds o	1008070	335	0.310	0.315	-0.015
Pure Engy	10300	11.050	10.800	11.000	0.000
Pwr Crp Pr A	5750	25.470	25.400	25.400	-0.020
Pwr Crp Pr B	3340	25.990	25.880	25.880	0.000
Pwr Fin Corp	4731570	870	40.350	40.720	+0.210
Pwr Fin Pr C	1000	26.450	26.450	26.450	0.120
Pwr Fin Pr D	2300	27.100	27.100	27.100	+0.210
Pwr Fin Pr E	575	25.910	25.820	25.910	-0.020
Pwr Fin Pr F	1750	26.140	26.010	26.010	0.000
Pwr Fin Pr H	900	26.250	26.070	26.150	-0.100
Pwr Fin Pr I	1100	26.760	26.750	26.750	-0.010
Pwr Fin Pr J	2323	26.710	26.700	26.700	-0.020
Pwr Fin Pr K	3100	26.350	26.210	26.260	-0.060
Pwr Fin Pr L	5000	26.690	26.500	26.690	+0.190
Pyxis Cap NV	50500	1.920	1.770	1.920	+0.170
Pyxis Capital	500	3.000	3.000	3.000	+0.100
Q9 Networks	6630	14.500	14.250	14.450	+0.200
QGX Ltd. o	58700	2.440	2.300	2.380	+0.070
QLT Inc	77588	10.920	10.720	10.790	-0.190
Quadra Mng	16069001	8.710	7.990	8.620	+0.750
Quebcr Wld	3 11950	17.250	17.000	17.190	-0.010
Quebcr Wld 5	4950	25.020	24.870	24.900	-0.130
Quebecor A MV	3147	43.470	42.850	43.470	+0.080
Quebecor B SV	3802640	880	40.360	40.610	+0.250
Quebecor SV	275495	16.450	16.020	16.020	-0.450
Queenstake	1246165	0.205	0.195	0.195	-0.005
Queenston Mng	22500	1.590	1.520	1.550	-0.030
Quest Capital	20950	3.430	3.350	3.370	-0.040
QuestAir o	7700	1.280	1.230	1.280	+0.030
Questerre o	16350	1.400	1.380	1.390	-0.010

R et S

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
R Split II Cap	1060	40.050	39.830	40.040	-0.160
R Split II A Pr	4015	30.750	30.500	30.750	+0.120
Railpower o	405300	1.160	1.120	1.150	-0.010
Railpower Wt o	15500	0.380	0.360	0.380	0.000
Rally Engy	486323	5.290	5.160	5.180	-0.030
Rand A Tech	95080	1.880	1.780	1.780	-0.120
RDM Corp. o	120100	5.050	4.750	4.990	+0.120
Real Resources	72858413	500	12.690	12.720	-0.760
Red Back o	276667	4.290	4.220	4.250	0.000
Redcorp Ven o	12946000	630	0.580	0.600	+0.020
RedStar O&G o	13260	1.490	1.400	1.440	+0.010
Reitmans A NV	5559222	300	21.760	22.000	-0.090
Reitmans Cda	1370	22.700	22.060	22.060	-0.540

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Reko Intl Grp	500	3.740	3.740	3.740	+0.230
Rentcash o	72020	7.420	7.050	7.210	+0.110
Resn Sys o	492287	1.150	1.050	1.130	+0.090
Resrch In Motn	3859571	62	950160	490162	390-0.240
Resvertogix o	1362546	28.830	26.240	28.400	+1.340
Revenue Prop	98	0.000	0.000	0.000	0.000
Revett Mnrls o	1059950	1.300	1.200	1.280	0.000
Richelieu Hdwr	527	24.780	24.780	24.780	+0.030
Richmont Mns	63688	3.150	3.050	3.050	-0.160
Richview Res	J2555000	195	0.185	0.190	0.000
Rider Res Ltd	95410	8.310	8.250	8.250	-0.060
Ridley Inc	10100	8.000	8.000	8.000	0.000
Rio Narcea Gld	50458373	820	3.390	3.680	+0.300
Rio Narcea Wt	6042200	0.590	0.450	0.580	+0.130
Ritchie Bros	65380	69.360	67.250	69.110	+2.110
ROC PREF II Pr	5400	24.940	24.850	24.850	0.000
ROC PREF III A	6100	22.250	21.800	22.250	+0.350
ROC PREF Pr A	1950	25.000	24.800	25.000	+0.200
Rock Energy o	1120503	3.690	3.100	3.600	+0.650
Rockwater o	96446	7.600	7.580	7.590	0.000
Rockyview Engy	3501631	0.170	3.100	3.130	-0.060
Roctest Ltd	100	1.770	1.770	1.770	0.000
Rogers Comm A	2733444	100	43.410	43.950	-0.240
Rogers Comm B	10907063	9.740	39.120	39.660	+0.340
RONA Inc.	712876	24.530	24.100	24.450	+0.090
Rothmans Inc.	28827320	880	20.550	20.750	+0.200
Royal Bk Pr AA	9350	25.020	24.890	24.990	+0.080
Royal Bk Pr AB	3075	25.570	25.530	25.540	-0.020
Royal Bk Pr AC	3500	25.450	25.400	25.400	-0.050
Royal Bk Pr AD	6160	25.180	25.110	25.160	+0.050
Royal Bk Pr AE	6070	25.150	25.100	25.150	0.000
Royal Bk Pr W	6417	26.150	26.010	26.140	-0.030
Royal Bnk	1618928	55.390	55.000	55.200	+0.020
Royal Bnk Pr N	1453	25.460	25.430	25.460	+0.090
Royal Gold	3300	41.410	40.800	41.250	+0.880
Royal Laser o	303150	0.810	0.800	0.810	0.000
Rubicon o	909307	0.870	0.750	0.850	+0.090
Russel Mtls	231574	27.600	27.200	27.550	+0.020
Rutter Inc. o	1015593	0.680	0.660	0.680	0.000
Samuel Manu	1630	13.700	13.600	13.600	-0.140
San Anton J	135200	1.730	1.600	1.650	-0.050

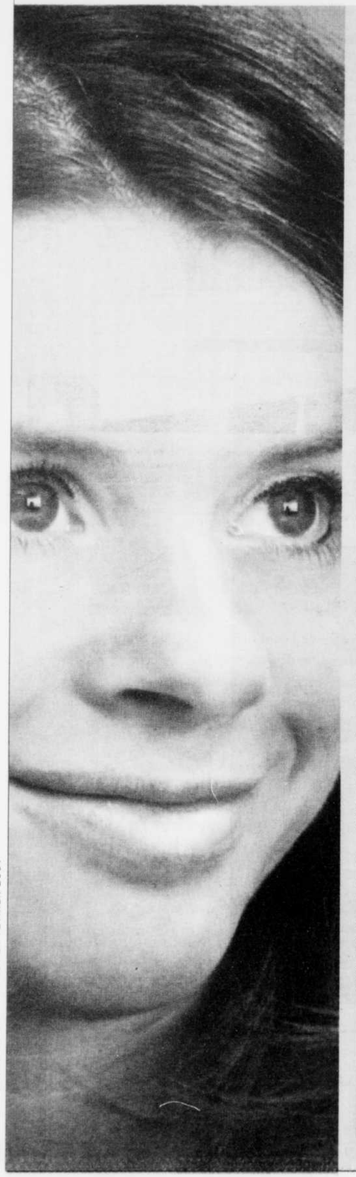
Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
ShawCor A SV	250669	24.220	23.510	23.610	-0.490
ShawCor B MV	500	23.530	23.530	23.530	-0.470
Shell Canada	249218	44.840	44.700	44.800	+0.040
Shermag Inc.	17950	2.010	1.940	2.000	-0.020
Sherritt Intl	1086838	15.000	14.650	14.990	+0.490
Shire Acq Exch	637	77.040	77.000	77.040	-0.590
Shoppers Drug	4780985	2.580	51.560	52.020	-0.180
Shore Gld o	742493	8.070	8.000	8.030	0.000
Sierra Mnls o	30800	0.375	0.350	0.350	0.000
Sierra Wirelss	61743	16.980	16.600	16.610	-0.230
Signalt-ngy o	18400	0.780	0.780	0.780	0.000
Silver Eagle	67490	1.490	1.320	1.350	-0.050
Silver Standar	10601042	340	41.480	41.800	+0.300
Silver Wheaton	14153801	2.920	12.540	12.620	+0.210
Silver Wtn Wt	68150	1.850	1.790	1.820	+0.030
Silvercorp o	401044	21.840	20.800	21.770	+0.970
Silverwing Egy	190881	0.640	0.600	0.620	+0.040
Silverwing Wt	2100	0.140	0.120	0.140	-0.010
Silvr Wtn Wt A	38200	1.600	1.580	1.590	+0.060
Silvr Wtn Wt B	20505	6.550	6.310	6.400	+0.110
Sino-Forest	408359	10.080	10.000	10.010	-0.020
Sirit Inc. o	41000	0.250	0.240	0.250	+0.005
Sixty Split A	4120	20.150	20.040	20.150	-0.030
Sixty Split Pr	908	25.960	25.930	25.960	-0.050
Skye Res o	919095	12.900	11.940	12.430	+0.430
Skye Res Wt J	18800	3.000	2.700	2.700	+0.200
SNC Lavalin	954607	37.780	36.200	36.300	-0.720
Sobeys Inc	102743	42.350	41.970	42.250	+0.030
Softchoice Crp	42302	12.700	12.470	12.470	-0.330
Solectron Glbl	5097	4.020	3.800	4.020	+0.040
Solitario o	49900	4.600	4.420	4.420	-0.080
Southernera	551500	0.310	0.280	0.290	+0.030
Southernera Wt	3231500	0.100	0.050	0.080	+0.050
Southwestern o	4039058	050	7.810	7.960	+0.010
Spectra Egy Un	1978011	1.100	10.750	11.000	-0.240
Spectra Exch A	2773623	200	22.750	22.970	0.000
Spectra Exch B	9642	29.600	29.200	29.270	-0.140
Spectral Dgst	30300	1.230	1.180	1.200	0.000
Spectrum Signl	2043000	870	0.850	0.860	0.000
Split Yd II Pr	2280	11.850	11.800	11.800	-0.050
Splt REIT Pr	500	10.500	10.500	10.500	-0.100

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Sullidn o	27600	0.580	0.550	0.580	+0.030
Sun Life Fin	677098	52.300	51.720	51.840	-0.270
Sun Life Pr 2	5875	25.730	25.500	25.600	-0.030
Sun Life Pr 3	2350	24.800	24.660	24.800	0.000
Sun Life Pr 4	13402	24.700	24.600	24.650	-0.060
Sun Life Pr 5	46148	24.970	24.800	24.900	-0.050
Sun Life Pr A	4770	25.800	25.600	25.600	-0.050
Sun Rype Prod	1457	13.450	13.270	13.450	+0.200
Suncor Engy	1054987	86.510	85.250	85.430	+0.430
SunOpta Inc.	112787	13.590	12.250	13.510	+1.310
Sure Energy	47470	0.980	0.970	0.970	+0.020
SXR Uranium	J4085542	18.000	17.580	17.850	+0.170
Synenco Cl A	92025	12.070	11.780	11.900	-0.040
Synergex o	7000	0.470	0.470	0.470	-0.010
Systems Xcel	39812	23.670	23.200	23.370	-0.300

T à Z

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
T.D. Bank	992014	71.140	70.500	70.750	+0.010
T.D. Bnk Pr N	7300	27.320	27.150	27.320	+0.240
T.D. Bnk Pr O	10100	26.260	26.210	26.260	+0.040
Tahera Dmnd o	3845201	280	1.240	1.260	-0.020
Taiga Bldng	16000	2.040	1.930	1.930	+0.030
Talisman Egy	229958520	990	20.630	20.660	-0.110
Tan Royalty o	164782	6.540	6.350	6.420	+0.170
Taseko Mines	413864	3.270	3.200	3.270	+0.060
Tax Opt Inc Tr	3438	9.500	9.170	9.170	-0.180
TD Split B Pr	1528	28.400	28.310	28.490	+0.080
TD Split Cl B	1625	43.200	42.560	42.560	+0.130
Technicoil Crp	301300	0.820	0.790	0.800	-0.040
Teck Com A	1284	92.290	88.250	88.250	-1.930
Teck Com B SV	1258466	88.280	85.020	85.830	-1.550
Tecsys Inc. o	600	1.450	1.450	1.450	0.000
Teknion SV	7651	4.450	4.200	4.300	-0.140
Telus Corp	578689	58.480

RÉALISEZ-VOUS QUE... ...CES GESTES FONT *vraiment* DU BIEN!



...LES PROFESSIONNELS DE DESJARDINS SE DÉVOUENT ENTIÈREMENT POUR VOUS!

ENTREVUE AVEC **MÉLANIE MARTEL** CONSEILLÈRE AU SERVICE AUX MEMBRES de la Caisse Desjardins de St-Paul d'Abbotsford.

Le Mouvement des Caisses Desjardins est le plus grand groupe financier coopératif au Canada et se distingue par la qualité indéniable de ses produits et services, mais encore par la compétence reconnue de son équipe de professionnels. Chez Desjardins... Vous êtes la priorité et ce, que vous soyez un entrepreneur, un investisseur, un bâtisseur, un aîné ou un jeune. Propulseur d'une génération, le Mouvement Desjardins croit fermement en la jeunesse et voit déjà dans les yeux des tout-petits les adultes qu'ils deviendront.

Mélanie Martel fait partie de la grande famille de Desjardins depuis déjà onze ans. Elle occupe le poste de conseillère au service aux membres et assume ses fonctions au centre de service à St-Paul d'Abbotsford. C'est d'ailleurs dans le cadre d'un emploi d'été que Madame Martel a fait son entrée chez Desjardins. Comme bon nombre d'étudiants, elle est venue y puiser une expérience unique, enrichissante et propice à son épanouissement professionnel. À cet instant, elle ignorait toutefois que la vie lui réservait une réorientation de carrière et que Desjardins la destinait à une carrière florissante. Dotée d'une formation universitaire en droit, domaine qui malheureusement s'était révélé peu conforme à ses valeurs, Mélanie Martel avait alors décidé d'entreprendre de nouvelles études en finance. Après avoir exercé le poste de caissière pendant quatre ans, soit de 1997 à 2001, elle a fièrement obtenu l'année suivante un poste de conseillère au service aux membres. À sa grande satisfaction, elle concentre majoritairement ses activités auprès de la clientèle jeunesse pour qui elle est entièrement dévouée.

QUESTION : *Quelle est la raison qui vous incitait à œuvrer auprès des jeunes?*

MÉLANIE MARTEL :

«La jeunesse, c'est notre avenir...ce sont nos enfants, mes futurs clients, mes futurs collègues de travail. Mon plus grand défi restera toujours le même : leur inculquer l'importance de l'économie.»

Dès la première rencontre, la professionnelle établit une relation de confiance avec le jeune membre, tout en lui offrant la considération et le respect qu'il mérite. Elle évalue ses besoins et lui propose des produits et services adaptés à sa réalité de vie. Très déterminée à faire valoir ses propres convictions, Mélanie Martel a déployé temps et énergie, auprès de ses dirigeants, afin de présenter sa vision de la clientèle jeunesse.

QUESTION : *De quelle façon vos directeurs ont-ils accueilli vos nouvelles intentions?*

MÉLANIE MARTEL :

«Chez Desjardins, chaque employé est très bien écouté et les administrateurs sont réceptifs et favorables aux nouvelles idées. Nous sommes alors mieux disposés à offrir un excellent service et à saisir les besoins de notre clientèle au même titre que nos gestionnaires vont le faire pour nous.»

Desjardins connaît l'importance d'une bonne santé financière, c'est pourquoi il propose à sa clientèle jeunesse la meilleure gamme de produits et services. D'abord, par l'entremise d'Internet, les jeunes ont accès à différents portails, à la fois éducatifs et divertissants. À titre d'exemples, la section Ados présente une panoplie d'informations et de distractions axées sur le monde de la finance. Le programme Chrome, qui met à l'avant-plan l'épargne chromatique, a pour but d'inciter le jeune à se fixer un objectif d'épargne, mais encore à prendre les dispositions pour l'atteindre. Pour sa part, le portail Génération 18-24 initie davantage le membre au monde adulte tout en l'informant des différents aspects de sa vie financière tels que des conseils d'épargne, de crédit, d'assurances et de consommation.

La coopérative financière a également instauré de nombreux programmes visant à favoriser l'intégration de la clientèle jeunesse. Dans la municipalité de St-Paul d'Abbotsford, la caisse scolaire constitue un atout majeur et important. Chaque année, un représentant de Desjardins se déplace à l'école afin d'enseigner aux tout-petits ce qu'est la valeur de l'argent. L'apprentissage se fait habituellement sous forme de jeux et vise peu à peu à les familiariser avec la notion d'épargne. Dès leur arrivée au secondaire, les jeunes étudiants pourront bénéficier du comité Action Jeunesse de Desjardins, qui par l'entremise de divers projets, favorise leur intégration sociale, professionnelle et financière. L'an dernier, le programme «Je me lance» a connu un franc succès avec un nombre d'inscriptions qui s'élevaient à plus de deux mille. Le dit programme, qui regroupait les Caisses de Granby Haute-Yamaska, Ange-Gardien, Waterloo, Brome-Missisquoi, Rougemont et St-Césaire, consistait à jumeler un étudiant à un professionnel afin de l'informer de la réalité concrète d'un titre d'emploi. Une fois le niveau collégial atteint, le jeune membre est beaucoup plus conscient de son avenir financier donc s'établit plus facilement un contact personnalisé entre ce dernier et le professionnel de Desjardins.

> « MON PLUS GRAND DÉFI : FAIRE DE L'ÉPARGNE UNE PRIORITÉ... »

QUESTION : *Quel est le rapport qu'entretient la clientèle jeunesse avec l'argent?*

MÉLANIE MARTEL :

«D'après mes observations, les jeunes sont matures et sérieux dans leur démarche. Ils connaissent leur propre valeur et sont conscients des choix qu'ils ont à faire. Chose certaine, notre but demeure identique : faire de l'épargne une priorité.»

Mélanie Martel constate que doit s'accomplir un très grand rôle d'éducation pour que la notion d'épargne soit assimilée par la clientèle jeunesse. Au dire de la conseillère, l'enseignement porte fruit, ce qui se révèle une grande source de motivation pour elle. À côtoyer les jeunes au quotidien, elle distingue dans leur propos un véritable retour aux valeurs traditionnelles. «De plus en plus de jeunes vont véhiculer le message suivant : «Moi, je ne veux pas travailler comme mes parents et non, je ne veux pas une grosse maison. Par contre, j'aimerais avoir plusieurs enfants et du temps également.» » Mélanie Martel constate que les mentalités de notre collectivité évoluent sans cesse... elles existent, subsistent, se renouvellent et reviennent inévitablement à la source.

Au fil du temps, le Mouvement Desjardins est et demeure ce partenaire fidèle qui nous aide tout simplement à grandir et à évoluer.



Entrevue et texte : Isabelle Darcy
Photos : Pierre St-Martin

En tant que réseau coopératif de services financiers, la Caisse Desjardins de Granby–Haute-Yamaska propose le meilleur des deux mondes à ses membres. Non seulement offre-t-elle avec compétence et prévenance des services financiers de qualité, mais elle contribue concrètement au mieux-être économique et social des personnes et des collectivités. Ce double engagement, c'est d'ailleurs l'idéal d'Alphonse Desjardins : «Être au service de tous et se préoccuper de leur bien-être». C'est ainsi qu'année après année, la Caisse Desjardins de Granby–Haute-Yamaska grandit avec vous.

DESJARDINS REÇOIT MONSIEUR RÉJEAN HOULE ET FAIT DES HEUREUX !

Afin d'encourager les jeunes à jouer dehors, les représentants de Valeurs mobilières Desjardins à Granby et la Caisse de Granby-Haute-Yamaska, en collaboration avec le magasin Au Grand Bazar, ont offert à vingt-quatre (24) jeunes des écoles primaires de l'Assomption et de Roxton Pond un certificat-cadeau d'une valeur de 120 $ leur permettant de se procurer des vêtements chauds pour l'hiver.

En plus de verser la somme 2 880 $ à ces jeunes, Valeurs Mobilières Desjardins et la Caisse ont remis, le 24 janvier dernier, à monsieur Réjean Houle, ambassadeur à la Fondation du Club de hockey Canadien pour l'enfance la somme de 6 675 $. Il est à noter qu'en plus de ce chèque, toutes les commissions reçues, lors de cette journée spéciale, par les conseillers en placement de VMD Granby ont été versées à la Fondation.



Nous retrouvons sur la photo : Stéphane Laporte et Maxime Simoneau, conseillers en placement chez VMD Granby, Danielle Picard, directrice des communications à la Caisse de Granby-Haute-Yamaska, Anne Bédard directrice de la succursale VMD de Granby, Réjean Houle ambassadeur de la Fondation du CH, Simon Garneau et Dominic Morin, conseillers en placement chez VMD Granby.



BÉNÉVOLAT :
Situation d'une personne qui accomplit un travail gratuitement et sans y être obligée.
– Le Petit Robert

SOPHIE BÉGIN, UNE EMPLOYÉE ENGAGÉE

Parmi les 380 employé(e)s de la Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska, nous retrouvons des gens impliqués dans plusieurs secteurs d'activités. Des gens qui se dévouent et qui appliquent dans leur vie quotidienne les principes d'entraide et de solidarité qui caractérisent le Mouvement Desjardins.

La Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska est fière de vous présenter madame Sophie Bégin, conseillère en finances personnelles à la Caisse depuis 8 ans.

Madame Bégin est une personne engagée dans le domaine du patinage depuis 25 ans. Au cours de toutes ces années, elle a œuvré comme gérante, entraîneure et dépisteure pour différentes organisations.

Pour la saison 2006-2007, elle donne son temps à titre de gérante d'un club de hockey novice et lors des compétitions de patinage artistique.

La Caisse Desjardins de Granby – Haute-Yamaska rend hommage à madame Sophie Bégin pour son engagement dans la communauté.

La Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska a également participé financièrement à plusieurs organismes de la région :

- 19e Groupe Scout de St-Joseph de Granby
- Association des loisirs Chasse Et Pêche de Roxton Pond
- Caval Ranche de Roxton Pond
- Centre de soutien au Réseau familial
- Dynamique des handicapés de l'Estrie
- École secondaire du Verbe Divin
- École Sainte-Cécile de Milton
- Groupe Scout Georges Pépin
- Maison Arc-en-Ciel

DESJARDINS *se distingue par...*

« Son approche attentive et humaine

Son fonctionnement coopératif, gage d'intégrité et de rigueur

Ses résultats qui le classent parmi les meilleurs gestionnaires au Canada.»



MICHEL DURANLEAU
Directeur général

Desjardins
Caisse de Granby–Haute-Yamaska
www.desjardinsghy.com

24

Mangez, riez... sans retenue et mordez à plein dans la vie !

À votre service depuis 30 ans !



Robert Cabana, d.d.
Denturologiste

Consultez une équipe d'expérience en implantologie

En 30 ans, plus de 10 000 prothèses réalisées

Centre de santé dentaire Robert Cabana

114 St-Charles Sud, Granby • 450 372-6511



Dr Eric Chatelain
Chirurgien-dentiste

AGIR POUR CHANGER.

LE 5 DÉCEMBRE
NATIONS UNIES
JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES
benevoles.ca

INSOLITE

Un record pimenté

Las Cruces, Nouveau-Mexique (AP) — Paul Bosland se souvient juste d'avoir mordu dans un piment puis cru qu'il respirait du feu. Une canette de soda cul-sec plus loin, l'homme s'est dit: «Dans son genre, ce piment bat un record».

Une intuition confirmée par le livre *Guinness des records*, qui a déclaré récemment que Paul Bosland, professeur à l'université du Nouveau-Mexique, avait découvert le piment le plus épicé du monde, le Bhut Jolokia, une espèce originaire de l'Assam au nord-est de l'Inde.

Crédité d'un million d'unités sur l'échelle de Scoville, avec laquelle on mesure la force d'un piment, le Bhut Jolokia laisse loin derrière le précédent détenteur du record, le Red Savina, deux fois moins épicé. Par comparaison, la sauce Tabasco rouge vaut 7000 unités Scoville.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-02-23

SUPER 7 : 05 20 31 35 36 40 47 — 30 compl.

La Mini : 107364

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

Lotto 6/49 : 02 16 18 21 22 23 24 27 36 39 40 47 49 50 51 59 60 62 64 67

Québécois : 3 145 — 4 6709

Astro : Jour 26 — Mois AVRIL — Année 59 — Signe SCORPION

Extra 7164323* — 500 000 $ *décomposable dans les deux sens.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU 649

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

VOTRE ADO A-T-IL FAIT SON CHOIX DE FORMATION POUR LE 1ER MARS

Saviez-vous que
certains diplômes universitaires...

- présentent un taux de **chômage de moins de 3 %** chez les nouveaux diplômés?
- permettent aux diplômés de gagner **plus de 45 000$** dès la première année?
- mènent à la pratique de professions dont les **perspectives professionnelles sont très favorables** dans plusieurs régions du Québec?

Pour connaître les programmes de formation universitaire ainsi que les métiers et professions les plus prometteurs, consultez le *Palmarès des carrières 2007*.

De plus, pour découvrir ce qui a motivé les choix de **Isabelle Huot** au cours de sa carrière, ne manquez pas notre chronique **La passion du métier** mercredi prochain.



Le *Palmarès des carrières 2007* est disponible sur septembre.com, chez Renaud-Bray et dans toute bonne librairie.

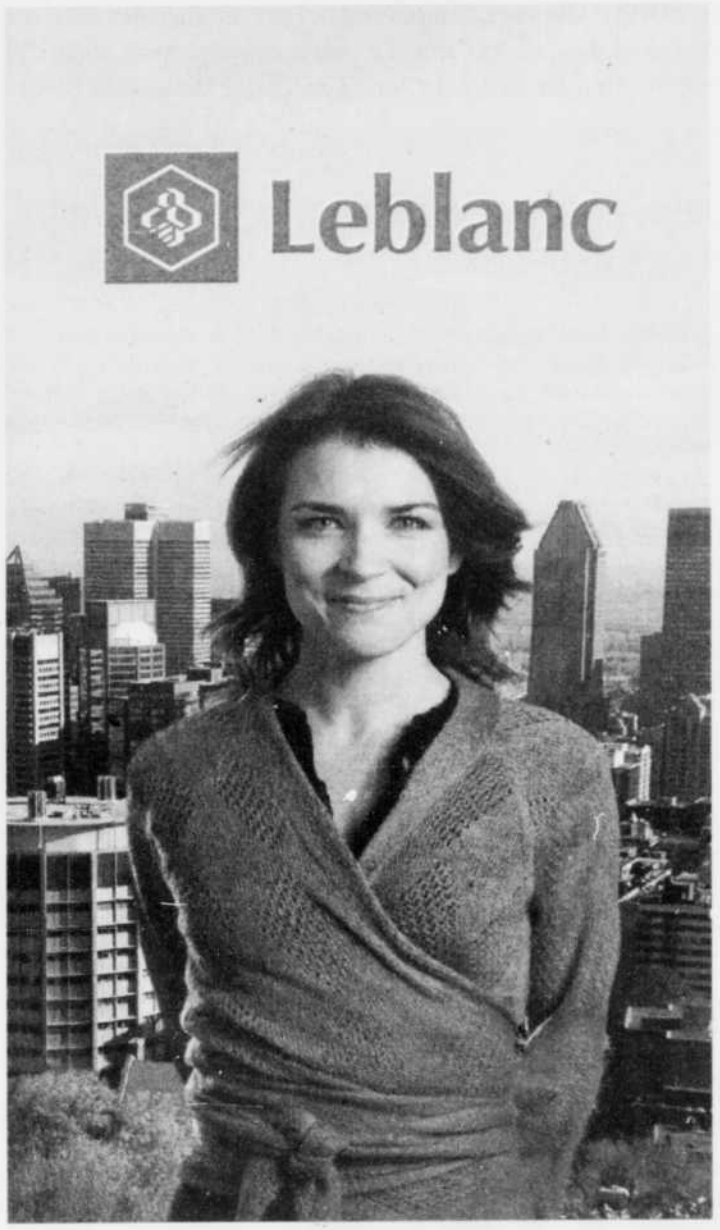
Une réalisation de : Septembre éditeur — Avec la participation de : La Voix de l'Est, La Fédération des commissions scolaires du Québec, Ordre des conseillers et conseillères d'orientation du Québec, Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, monemploi.com, Fédération des cégeps, Renaud-Bray, AQIISEP





REER
TOUTE L'EXPERTISE.
TOUS LES MOYENS
TOUTE UNE RETRAITE.

Leblanc



AVEC VALEURS MONDIALES, MON ARGENT TRAVAILLE DE NEW YORK À TOKYO.

Les marchés boursiers montent : vous en profitez. Les marchés baissent : votre capital est protégé.

Composé de 20 titres internationaux sélectionnés parmi les plus grandes capitalisations boursières au monde, le placement garanti Valeurs mondiales vous permet de tirer profit de la croissance de l'économie mondiale par le biais d'entreprises reconnues de divers secteurs d'activité.

Et vous ne risquez rien : votre capital est garanti à 100 % à l'échéance.

Pour vos REER, c'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.

PLACEMENT GARANTI
VALEURS MONDIALES

1 800 CAISSES desjardins.com/reer

Le rendement est lié à la performance d'un panier d'actions. Il pourrait être nul. Le capital est toujours garanti à l'échéance.

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

346749V

Black PANTONE 347 CVC

Blind Witness refait le plein 52

Cinéma Rézo: pour voir autre chose 53



Stéphane Ramon Vitesse

Week-en

La nature d'Ariane Moffatt

L'auteure-compositrice-interprète s'arrête au Palace ce soir



MARIE-FRANCE-LOU LEMAY
mlemay@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Cet hiver n'est pas de tout repos pour Ariane Moffatt. Non pas parce que cette amante de la planche à neige a multiplié les descentes des pentes du mont Sutton où elle possède un chalet. Mais parce qu'elle a entamé en janvier le dernier droit de sa tournée *Le cœur dans la tête* qui se terminera le 9 mars à l'Olympia de Montréal. D'ici là, Ariane Moffatt s'arrête au Palace ce soir.

«Je n'ai pas pu *rider* beaucoup, avoue-t-elle. La plupart du temps j'étais en spectacle, je n'ai pas pu profiter de l'hiver.»

En attendant de l'héberger plus souvent, le repaire tranquille où elle se repose accumule la poussière. N'allez pas croire qu'elle se plaint, au contraire.

La tournée qui s'achève aura duré un an, moins que les deux ans d'*Aquanaute*. «J'aime ça la tournée, mais en la commençant, je me suis dit que celle-ci serait moins longue pour ne pas me tanner, dit-elle. La fin approche, mais on est sur un bon erre d'aller.»

Sur scène, Ariane Moffatt est généreuse, et ce soir elle compte offrir un spectacle un peu, beaucoup, à l'image de son dernier album où les contrastes rock-électro-house-reggae s'attirent. «Ça rentre plus dedans», explique-t-elle. Elle n'oubliera toutefois pas les chansons d'*Aquanaute* et leur univers planant.

Pour rendre vivantes toutes les atmosphères de son spectacle, l'auteure-compositrice-interprète s'est munie d'un nouveau joujou. Un ordinateur où elle échantillonne sa voix à son aise. «J'aime toucher à des *bébelles* technologiques, mêler l'électronique et la musique acoustique», dit la jeune femme de 28 ans à la démarche artistique unique.

Bien entourée de ses quatre musiciens, Joseph Marchand à la guitare, Tony Albino à la batterie, Dan Thouin aux claviers et Marie-Pierre Fournier à la basse ainsi qu'à la voix, Ariane Moffatt entrera sur scène, son terrain de jeu, et prendra tout l'espace nécessaire pour créer.



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

Ariane Moffatt entrera sur scène, son terrain de jeu, et prendra tout l'espace nécessaire pour créer. «Je n'aime pas l'idée de faire un show ultra-pareil chaque soir», laisse-t-elle tomber.



PHOTO LISA ROZE

Ariane Moffatt sera en spectacle ce soir au Palace. Elle compte offrir un spectacle un peu, beaucoup, à l'image de son dernier album où les contrastes rock-électro-house-reggae s'attirent.

«Je n'aime pas l'idée de faire un show ultra-pareil chaque soir», laisse-t-elle tomber.

À travers ses chansons, elle promet des «reprises surprises». Du style *Le grand cerf-volant* de Gilles Vigneault qu'elle avait adaptée à sa saveur lors de sa précédente tournée et qui avait remporté un succès.

Avec les *jams* prévus, les spectateurs doivent être avertis: il sera difficile de rester assis. Si les jambes vous démangent, n'hésitez pas à vous lever pour danser. «On devrait être debout tout le temps, mentionne-t-elle en riant. C'est le fun si les gens sont prêts à *groover*.»

Myriade de récompenses

Depuis ses débuts solos en musique, Ariane Moffatt n'a laissé personne indifférent. Les critiques comme le public.

Aquanaute, son premier disque sous-marin, s'est écoulé à plus de 100 000 exemplaires. Malgré les risques musicaux qu'elle a pris pour *Le cœur dans la tête*, son deuxième opus, plus de 70 000 copies ont trouvé preneur.

Pour cet album, la jeune femme a toutefois quitté le confort pop d'*Aquanaute* pour se risquer dans les eaux plus houleuses de l'électro-rock. Un album plus hétéroclite et personnel parce qu'Ariane Moffatt avait le complexe de l'imposteur avec *Aquanaute*, trop pop. L'album a plu, à son plus grand bonheur, celui de ses fans et de ses critiques.

Pas pour rien qu'elle a quitté le dernier gala de l'Adisq avec les trophées d'album pop-rock de l'année et d'interprète féminine de l'année dans son baluchon.

Elle pourrait d'ailleurs garnir sa collection dans les prochains jours. La chanteuse est en nomination aux Indies, le gala de la musique indépendante canadienne, pour le meilleur site Internet et meilleur artiste francophone ainsi qu'aux Junos, le gala de la musique au Canada, dans la même catégorie.

«Je suis contente de voir que la musique francophone s'impose peu à peu à l'extérieur du Québec et qu'on considère ce qui se fait ici», souligne-t-elle.

Besoin quotidien

Si dans ses temps libres, la sportive se défoule sur les pentes, sur un terrain de tennis ou de basket, Ariane Moffatt écrit aussi religieusement pour elle-même. Pas seulement des chansons. Elle flirte aussi avec la poésie. «Je me rends compte que le premier besoin créatif de mon quotidien c'est l'écriture, c'est intégré dans ma routine», mentionne-t-elle.

En plus de la France qui lui fait des clins d'œil, Ariane Moffatt trimballera sa guitare et son clavier au Chili et au Brésil dans le cadre des journées de la francophonie à la fin du mois de mars. Elle y donnera cinq shows en dix jours.

Ensuite, la chanteuse poursuivra le processus de création qu'elle a déjà entamé pour le troisième album qui sortirait au printemps 2008. La jeune femme souhaite pondre un disque moins hétéroclite que le dernier où elle continuera cependant à explorer différents styles, dont l'efficace piano-voix. Elle en profitera d'ailleurs pour voyager en Amérique latine.

À son retour, elle pourra sûrement apprécier les charmes des Cantons-de-l'Est à son chalet. Le manteau blanc qui couvre la région risque d'avoir fondu. Il aura laissé place à la verdure du printemps, tout aussi invitante pour cette mordue de sports... comme de musique.

Ariane Moffatt au Palace ce soir à 20h. Il reste des billets. Information: 450-375-2262.

Messmer



Prix de groupe disponible à la billetterie du Palace au 450 375-2262 ou 1-800-387-2262

Messmer le fascinateur. LE phénomène... Vous rêvez de piloter un avion? De marcher sur la lune? De conduire une Formule 1? ***Messmer le fascinateur*** vous fera vivre des émotions fortes... comme si vous y étiez réellement.

Que vous soyez réceptifs ou non à sa puissance, vous serez fascinés par l'aventure proposée par le mystérieux ***Messmer***. Vous en sortirez étonnés et surpris, surtout, d'avoir rigolé autant en une seule soirée!

Fascinateur: *adj. Litt.:* Qui exerce un attrait irrésistible par la puissance du regard.

En spectacle du vendredi 6 juillet au samedi 4 août • 20 h 30

Peter MacLeod



NOUVEAU SPECTACLE

Peter MacLeod est enfin prêt à annoncer son retour sur scène!

Il nous présente un nouveau spectacle, *«MacLeod 3e Round»*, avec la ferme intention de nous faire rire plus que jamais. Tenons-nous-le pour dit, avec les années, ***MacLeod*** est encore plus drôle plus punché, plus ***MacLeod*** que jamais!

Ceux qui le suivent de près savent jusqu'à quel point ***MacLeod*** n'a rien perdu de son mordant. La quarantaine qui arrive à grands pas l'inspire à continuer d'être ce qu'il a toujours été : Un éternel adolescent.

Soyez prêts! Peter l'est déjà!

En spectacle du vendredi 10 août au samedi 25 août • 20 h 30

LE PALACE
Salle de spectacle
135, rue Principale, bureau 20, Granby
450 375-2262
1-800-387-2262

Pour connaître toute la programmation et pour l'achat en ligne,

www.palace.qc.ca
www.ovation.qc.ca

346216V

BLIND WITNESS

En attendant une prochaine tournée



PHOTO BLIND WITNESS

Les gars de Blind Witness rêvent juste de repartir en tournée. De gauche à droite: Pier-Luc Desroches, Kevin Desroches, Maxime Lacroix, Jonathan Cabana et Miguel Lepage.



MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby – Il y a quelques mois, on vous parlait de la détermination des gars de Blind Witness, un des groupes les plus actifs de la scène rock alternative locale. Encore aujourd'hui, les Granbyens démontrent qu'ils sont prêts à tout pour réussir, ou presque.

Blind Witness se produira à La Ruche, samedi soir prochain, dans le cadre d'un spectacle bénéfice. La cause à encourager? Celle de rockeurs qui ont besoin d'argent... et de bouffe pour repartir en tournée.

«On a donné une trentaine de shows au Canada anglais avant les Fêtes et ça nous a coûté cher, explique Jonathan Cabana, chanteur du band qui fait dans le metal-core. Là, on a des plans pour mars et avril, mais on est cassés. Le show va servir à nous renflouer.»

Il en coûtera 10 $ pour assister au spectacle. Dix dollars ou 8 $... si vous amener une quelconque denrée non périssable.

«Ça prend de la nourriture en tournée, reprend Jonathan Cabana. Nous, du Kraft Dinner et des trucs du genre, on aime ça!»

Vers un contrat de disque

La dernière tournée de Blind Witness a permis à la formation de se rapprocher de son rêve: dénicher un contrat de disque. Pendant un mois et demi, les gars ont joué dans des salles semblables à La Ruche (des «centres jeunesse», pour reprendre l'expression de Jonathan Cabana) en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta.

«Ça s'est très bien passé, la réception a été très bonne, mentionne-t-il. Il y avait du monde partout et on a rencontré un paquet de gens intéressants. Oui, il se brasse des choses et on signera peut-être avec une compagnie très bientôt. On croise nos doigts, ça regarde bien...»

Partis avec 250 copies d'un démo, Cabana et ses potes sont revenus à la maison les mains vides.

«On a écoulé tout ce qu'on avait! Je te dis, on a fait bonne impression.»

Non, rien n'est encore gagné pour Blind Witness. Tout de même, l'acharnement démontré par les membres du groupe est admirable. Voilà des musiciens qui ont compris que la seule façon d'espérer faire leur petite place, c'est en bûchant, en bûchant encore.

«On met du temps et on y croit. On veut se donner une chance, une vraie chance.»

Le seul hic, avec Blind Witness, c'est le manque de stabilité au sein du band. Encore cette semaine, on apprenait que Miguel Lepage avait remplacé Nicolas Cazzaro à la basse. La formation a subi de nombreux changements depuis qu'elle existe, ce qui a tendance à affecter sa crédibilité.

À La Ruche, samedi prochain, Blind Witness sera précédé sur scène par cinq autres groupes d'ici.

Le tour du monde de Gabi Macaluso

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Elle s'appelle Gabi Macaluso, elle vient de Saint-Ignace-de-Stanbridge et elle fait dans la musique d'inspiration... méditerranéenne. Et comme tant d'autres, elle aimerait vivre de son art.

La jeune femme s'arrêtera à la Salle Alec et Gérard Pelletier de Sutton, vendredi soir prochain, en compagnie de ses musiciens, dont certains ont déjà travaillé avec les Isabelle Boulay, Marc Déry et Luck Mervil.



PHOTO DANIEL THOMAS

Gabi Macaluso et ses musiciens. La joyeuse bande veut transmettre l'énergie qui les habite.

«Quelques-unes des pièces que je vais présenter ont justement pris naissance au pied de la magnifique montagne de Sutton, explique Gabi Macaluso. Cette montagne est tellement, mais tellement inspirante...»

Car Gabi a beau avoir quitté la région il y a une dizaine d'années, elle y reste très attachée.

«Ma famille vit encore dans le coin et je reviens régulièrement. Par contre, je n'ai pas eu l'occasion de jouer souvent devant mes parents et mes amis et c'est pourquoi ce spectacle à la Salle Alec et Gérard Pelletier est si significatif pour moi...»



PHOTO STEPHANIE GAGNÉ

Gabi Macaluso n'a pas eu la chance de jouer souvent devant ses parents et amis.

Français, italien, espagnol

Ce que Gabi Macaluso entend proposer, vendredi prochain, c'est ni plus ni moins qu'un tour du monde en chansons et en musique. L'auteure-compositrice chante en français, en italien et en espagnol, elle pige à l'intérieur d'un répertoire où se mêlent joyeusement rythmes latins et cadences orientales.

«On va chanter, on va danser, on va s'amuser, reprend celle qui ne monte jamais sur scène sans son accordéon. L'idée, c'est de faire la fête, c'est de transmettre cette énergie qui nous habite, moi et ma gang.»

Au mois d'avril, Gabi et cie vont enregistrer un album *live*, bien sûr un truc indépendant, à Montréal. Musicienne crédible, elle aimerait que les choses décollent, qu'elles décollent vraiment.

«Après mes études, j'ai travaillé pendant huit ans dans le milieu communautaire. J'ai adoré, j'ai énormément appris auprès des handicapés, mais l'amour de la musique était trop fort et j'ai décidé de suivre mon cœur. Là, j'ai plein de projets et j'ai envie que ça fonctionne. J'ai confiance...»

Il est notamment question de spectacles au Yukon, en Sicile (où son père est né) et d'apparitions ici et là au Québec l'été prochain lors de nos mille et un festivals.

«Mais en attendant, il y a Sutton. Oui, j'ai très hâte!», conclut-elle.

Gabi Macaluso et ses musiciens seront à la Salle Alec et Gérard Pelletier vendredi prochain. On s'informe ou on réserve au (450) 538-0486.

Gray

Du cinéma différent à Lac-Brome

MARIE-FRANCE-LOU LEMAY
mlemay@lavoixdelest.qc.ca

Lac-Brome — Depuis une semaine, les Bromois peuvent visionner du cinéma de qualité en français. La sympathique salle d'Arts Knowlton fait désormais partie du cinéma Rézo, un regroupement de salles qui offrent du cinéma d'auteur et indépendant.

Le Rézo, présent à Jonquière, Mont-Laurier et l'Île Verte, existe au Québec depuis 2002. Il démocratise le cinéma, le rendant plus accessible aux régions à l'extérieur des grands centres urbains. La programmation est mise sur pied par les gens du Rézo. Tout cela grâce à l'aide financière de Téléfilm Canada et de Patrimoine Canada.

Depuis cinq ans, Stéphane Ramon Vitesse, résidant de Lac-Brome, bûche pour offrir des œuvres du 7e art dans la langue de Molière. Exit les *blockbusters*, le Bromois a encore du sang montréalais dans les veines et s'ennuit de la Cinémathèque québécoise où il visionnait des films d'auteur et indépendants. «C'est quelque chose qui me manquait beaucoup», dit-il.

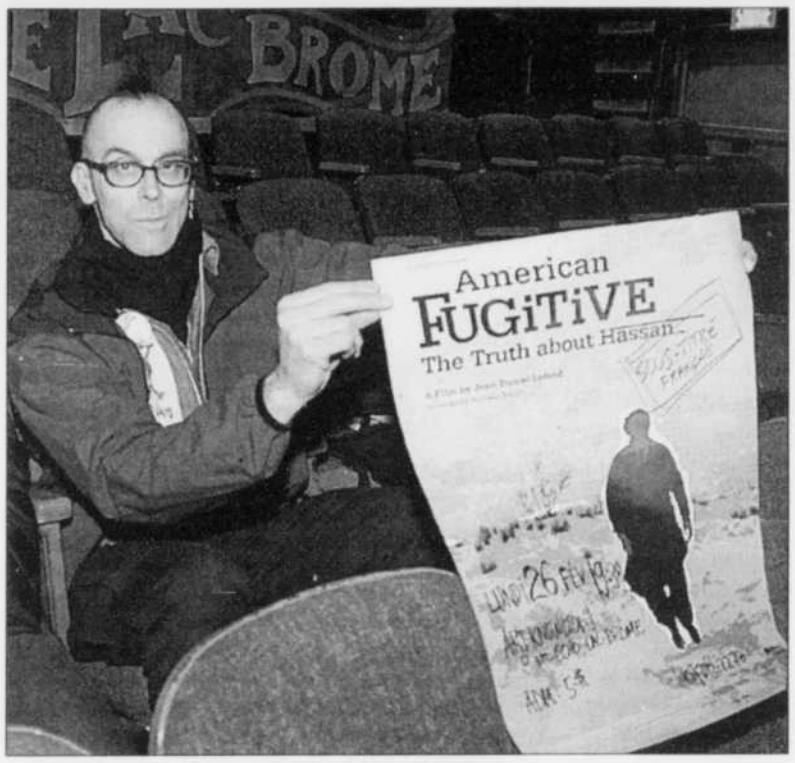


PHOTO JANICK MAROIS

Après cinq ans d'efforts, Stéphane Ramon Vitesse présente enfin du cinéma d'auteur et indépendant en français à Lac-Brome.

Stéphane Ramon Vitesse essaie alors de présenter du cinéma d'auteur dans la région. «La difficulté c'est que c'est extrêmement complexe avec les droits d'auteurs», dit-il. L'équipement était difficile à manipuler, il devait commander les films de Montréal, s'occuper de la promotion, etc. Il a laissé tomber.

Mais ses efforts n'ont pas été vains. M. Ramon Vitesse a finalement réussi à mettre sur pied une salle Rézo à Lac-Brome, la première dans les Cantons-de-l'Est. Le premier film a été présenté lundi dernier. L'expérience acquise lors de ses nombreuses tentatives n'est pas perdue puisqu'il s'occupe de la promotion des films.

Il suffit maintenant de recruter les cinéphiles pour vivre une expérience de visionnement unique dans ce ciné-club. «C'est difficile, la plupart des gens ont des systèmes vidéos chez eux et restent à la maison. Et la majorité d'entre eux sont abonnés aux *navets* américains», dit M. Ramon Vitesse.

La salle d'Arts Knowlton «n'a d'égal aucun salon», vante-t-il. Les soirées Rézo permettent aussi aux amants du 7e art de discuter entre eux des œuvres qu'ils viennent de visionner, une tradition qui se perd, pense l'initiateur du projet.

Pour découvrir ce que faisait Denys Arcand, avant *Le Déclin de l'empire américain* et *Les Invasions barbares*.

Tous les lundis dès 19h30 à Arts Knowlton, 9 Mont-Écho, Lac-Brome. Le coût de l'entrée est de 5 $. Informations: www.lerezo.org ou 450-242-2270

PROGRAMMATION

26 février	*Le Fugitif ou les vérités d'Hassan* de Jean-Daniel Lafond, 2006
5 mars	*Champlain* de Denys Arcand, 1964 et *C'était un Québécois en Bretagne, Madame!* de Pierre Perreault, 1977
12 mars	*Cerbères à l'horizon* des frères Jean et Serge Gagné, 2006
19 mars	*J'irai danser sur vos barrages* des frères Jean et Serge Gagné, 2006
26 mars	*Hiver Bleu* d'André Blanchard, 1979
2 avril	*Notre Père*, Marie-Julie Allaire et Andrée Blais, 2006
9 avril	*La Fiction nucléaire* de Jean Chabot, 1978
16 avril	*L'Anus Horribilis* de Bruno Dubuc, 2006
23 avril	*Un pays sans bon sens* de Pierre Perreault, 1970
30 avril	*Le diable d'Amérique* de Gilles Carle, 1991

Brome Beaux Arts: trente ans de musique classique

MARIE-FRANCE-LOU LEMAY
mlemay@lavoixdelest.qc.ca

Lac-Brome — Dans la charmante ancienne église de West Brome, Brome Beaux Arts offre depuis 30 ans des concerts de musique classique.

De février à décembre, à raison de deux concerts par mois, des musiciens montréalais et internationaux se succèdent dans ce lieu sacré. Des événements «très populaires», souligne Constance Pathy, la fondatrice de l'organisme.

Elle mentionne que de nombreux Montréalais se déplacent pour assister à ces concerts de qualité. Tout ce qu'elle souhaite, c'est de rendre la musique de chambre accessible à tous.

Pour ouvrir sa saison et souligner ses 30 ans, Brome Beaux Arts a reçu la fin de semaine dernière le violoncelliste de renommée internationale Pieter Wispelwey ainsi que le pianiste Dejan Lazia.



PHOTO JANICK MAROIS

L'ancienne église de West Brome reçoit les musiciens invités par Brome Beaux Arts deux fois par mois.

L'organisme accueillera cet été les danseurs des Grands Ballets Canadiens, «en petite formation», précise Constance Pathy.

La dame a été initiée tôt à la musique classique. À l'âge de 13 ans, elle jouait du violoncelle et de la viole de gambe. Elle a ensuite étudié ces deux instruments à l'Université McGill.

Dès lors, la passionnée de musique multiplie les implications dans de nombreux organismes. Elle est présidente de la Guilde canadienne des métiers d'art depuis 1987 ainsi que des Grands Ballets Canadiens de Montréal depuis 1989.

Les 17 et 18 mars, Brome Beaux Arts accueillera Luc Beauséjour, claveciniste montréalais, qui sera accompagné de ses musiciens. Ensemble, ils interpréteront du Bach ainsi que de la musique baroque.

Pour la programmation complète et information: 450-263-2346

BABILL'ART

De l'humour à Cowansville

Cowansville — François Léveillée sera la principale tête d'affiche du gala Humour en humour, ce soir, à l'auditorium de l'école secondaire Massey-Vanier de Cowansville. Julie Caron et Alexandre Barrette tenteront aussi de dérider l'assistance. Il reste des billets et on pourra se les procurer à la porte.

Les Ceuzes-là à Sutton

Sutton — Les Ceuzes-là, ces conteurs bien de chez nous qui ont fait passer de beaux moments à des milliers de gens depuis quelques années, sont en spectacle à la Salle Alec et Gérard Pelletier ce soir. Éric Jacques, Charles Proteau, Daniel Haché et Mathieu Viens proposeront *Contes vicieux et autres petites vertus*, leur nouveau spectacle.

Guy Blackburn au 3e Impérial

Granby — Le 3e Impérial accueille l'artiste Guy Blackburn, venu de Saguenay, à compter de demain. M. Blackburn, qui fera trois séjours à Granby d'ici l'an prochain, a été invité à développer le projet *Collections de grandes colères et de désapprobations*. En bout de ligne, le projet est «une mise en relation de l'artiste avec des personnalités publiques pour construire une œuvre, telle une collection d'envergure de formes pauvres et d'inscriptions bouleversantes», nous disent les gens du 3e Impérial. Les réalisations de Guy Blackburn prennent souvent la forme de sculptures, d'installations ou d'œuvres sur papier.

Expo à Boréart

Granby — L'artiste Karine Demers, de Saint-Paul, expose à compter de mercredi à Boréart. Spécialiste du verre, elle tentera de nous transmettre sa passion jusqu'au 18 mars. Le vernissage aura lieu vendredi soir prochain.

Couleurs urbaines: inscriptions

Granby — La 10e édition de Couleurs urbaines aura lieu du 3 au 5 août et les organisateurs rappellent que les artistes ont jusqu'au 1er mars pour déposer leur formulaire d'inscription. Notons qu'on peut se procurer ledit formulaire en composant le (450) 375-4662, poste 211, ou en faisant www.loisirs-granby.qc.ca/couleursurbaines.

Soirée bénéfice à la Maison de la culture

Waterloo — Les Amis du bassin versant du lac Waterloo reçoivent le duo Rituel, ce soir à la Maison de la culture, dans le cadre d'une soirée bénéfice. *Rituel*, c'est la qualité des voix et l'énergie des guitares. Il reste des billets.

Planète jet-set

MARIE-FRANCE-LOU LEMAY
mlemay@lavoixdelest.qc.ca



Planète jet-set n'achètera pas le nouveau disque de Jacques Villeneuve.

•••

Claudia dénonce

Dans la catégorie «regarde qui parle», la mannequin Claudia Schiffer part en guerre contre les pressions exercées sur les top models pour rester super-duper-maigre. Après avoir visité un centre commercial, M^me^ Schiffer a appelé ses jeunes collègues mannequins à ignorer les exigences de leurs agents. Elle les a aussi encouragées à ne pas faire de régime. Son corps svelte est dû à l'exercice et à une saine alimentation, dit-elle.

La tempête fait place à l'amour

Les chicanes auraient fait place à l'amitié entre Cameron Diaz et Justin Timberlake. Ils ont été vus ensemble, dans la bonne humeur, à Los Angeles. Ils se sont rencontrés par hasard dans un bar qu'ils ont ensuite quitté ensemble après une longue et amicale conversation. Justin était à l'intérieur avec Martin Scorsese et huit autres personnes et Cameron ne les a pas rejoints. Mais Justin, en bon gentleman, est allé lui parler. Retourneront-ils ensemble? Depuis leur séparation il y a près de deux mois, Justin a été vu avec Scarlett Johansson et Jessica Biel.

•••

En bref

Lindsay Lohan a célébré cette semaine ses 30 jours dans un centre de désintoxication. Christina Aguilera serait enceinte.

•••

À surveiller cette semaine

La saga Britney et la saga Anna Nicole Smith. C'est déjà beaucoup.

Sources: www.tmz.com, PC, AP, www.showbizz.net, www.tqs.ca

Citation de la semaine



«Lindsay Lohan et moi avons beaucoup plus de choses en commun qu'on ne pourrait le penser. Nous faisons des choses que nous ne devrions pas faire. Moi, j'ai fait ces trucs lorsque j'étais au collège alors que personne n'était au courant. Je ne suis pas une sainte.»
— Anne Hathaway, au journal britannique *Sunday Times*.
La jeune comédienne de 24 ans serait beaucoup plus *wild* qu'on le pense. Elle aurait cependant mis de côté ses frasques d'adolescente énervée. «J'ai perdu mon temps à faire des choses qui étaient destructrices mais ça n'a pas marché. (...). J'ai sorti tout ça de mon système. Je suis maintenant en santé et bien équilibrée.» Euh, Anne, pourrais-tu lâcher un coup de fil à Britney?

La saga Britney



Impossible de passer à côté des récents événements la concernant. Que se passe-t-il avec Britney? La chanteuse fait la une de toutes les revues à potins cette semaine. Les hypothèses se multiplient à savoir si la jeune femme ne serait pas tout simplement folle et/ou aurait grand besoin d'aide. Rappelons les faits en rafale: la jeune femme s'est elle-même rasé les cheveux le vendredi 16 février. La veille, elle avait été admise dans un centre de désintoxication et s'était ensuite enfui. Elle y est retournée mardi pour en ressortir moins de 24h plus tard et y re-retourner jeudi. Cette fois-ci est-elle la bonne? C'est du moins ce que souhaite son ex-mari Kevin Federline qui demande la garde de ses enfants, une pension alimentaire ainsi qu'une carrière florissante comme rappeur — mais pour ça, Britney n'y peut rien.

OBTENEZ-EN PLUS AVEC LA PONTIAC G5 SE ÉDITION SPÉCIALE
(INCLUANT LES OOOH ET LES AAAH !)
PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION



G5 SE ÉDITION SPÉCIALE

L'ÉVÉNEMENT ON GAGNE

Vous pourriez gagner un des 100 superbes véhicules 2007[1].

MENSUALITÉ
Louez la berline ou la coupé pour
209 $[2]
Comptant: 1 604 $
Location: 48 mois
229 $[2] Comptant: 687 $ Location: 48 mois
244 $[2] Comptant: 0 $ Location: 48 mois
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[3] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[3] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[3]

Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM[4].

GM paie les 2 premières mensualités[5][1]

PONTIAC BUICK GMC

g5.gm.ca

346747V

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Pour connaître les détails sur le programme, consultez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.



Castara, Tobago. Un paradis de quatre rues, avec sa mer poissonneuse et sa jolie plage.

TOBAGO

L'île tranquille

MYLÈNE MOISAN
Collaboration spéciale

Castara, Tobago — Je n'ai passé qu'une semaine dans le village de Castara, sur l'île de Tobago, tout au sud des Caraïbes. Mais quand j'ai quitté la place, il y avait une bonne dizaine de personnes à la cabane des pêcheurs, venues pour me dire au revoir. Ils m'ont tous serrée dans leurs bras, comme on fait quand on sait qu'on va se revoir, comme on fait quand on a passé du bon temps ensemble.

Du bon temps, j'en ai eu dans ce hameau où les touristes s'arrêtent rarement. On était une douzaine quand j'y étais, à explorer ce paradis de quatre rues, avec sa mer poissonneuse et sa jolie plage où, toujours, un vieux pêcheur reprisait son filet. Et où les gars du village, pétard au bec, refaisaient le monde sous un gazebo en béton.

J'ai choisi d'aller sur l'île de Tobago, dans le village de Castara plus précisément, comme ma mère magasinait dans le catalogue Sears. Sur papier, même pas glacé. Quelques lignes à la toute fin du guide *Lonely Planet*: «charmant village de pêcheurs qui plaît aux voyageurs indépendants d'esprit, attirés par sa plage, son atmosphère reposante et ses paysages pittoresques». Ça pourrait être Rivière-Madeleine en Gaspésie.

Je n'avais qu'une semaine de vacances, soit. Je savais trop bien que j'allais en baver un peu pour me rendre à destination, étant donné qu'Air Canada ne se pose que sur l'île voisine de Trinité, la grosse, la grouillante, la mal-aimée. Le vol arrivait en soirée, m'obligeant à passer la nuit dans l'impersonnelle capitale, Port of Spain, étourdie par l'odeur de boule à mites de la chambre d'un hôtel qui ne valait pas les 28 $ US payés. La fille au comptoir a même essayé de me faire payer le double.

Le réveille-matin a marqué le début d'une course contre la montre pour profiter de chaque minute, pour quitter la suante métropole et me pousser hors des sentiers battus. Le soleil, radieux, m'a fait oublier l'amère arrivée. J'ai pris le bateau pour Tobago, de justesse. Traversée de sept heures. Arrivée au port de Scarborough tout juste après le dernier bus pour Castara. À peine une vingtaine de kilomètres du but.

Le soir tombe. Sac à dos derrière, sac à dos devant, je m'arrête devant des vendeurs de fruits. J'achète une pomme. Je demande au vieux couple comment me rendre à Castara. « Ce soir, ça ne sera pas facile », que me répond la vieille.

Le vieux est déjà parti, il revient avec deux gars, qui repartent à leur tour et qui reviennent avec un monsieur au volant d'une belle voiture. Pour 15 $, il me conduit à Castara, à la porte de mon hôtel, le Sea Level, à quelques jets de sable de la plage. L'aimable Doris, l'allemande gérante, m'attend. Il pleut. Elle m'invite à prendre une bière avec un couple d'Autrichiens au bar d'à côté. Pause sur image. Bonheur.

Le lendemain matin, on frappe à ma porte. C'est Loady, celui-là même qui a indiqué à mon chauffeur de la veille où se trouvait mon hôtel. Il a un bateau. Il m'invite pour faire un tour. Je lui donne rendez-vous en après-midi sur la plage, le temps de demander conseil à Doris. «C'est le meilleur, tu peux lui faire confiance. Comme à tout le monde ici», qu'elle me dit. Elle est venue en vacances à Castara il y a cinq ans, n'est jamais repartie.

Je rejoins donc Loady, six pieds quelque, gros comme un clou, sans trop savoir à quoi m'attendre. J'aime bien. Je ne saurai jamais son vrai nom, comme la plupart de ceux que je rencontrerai pendant la semaine. Le gars a la jeune quarantaine, papa de trois enfants, pêcheur, mais gagne de plus en plus sa croûte à emmener les touristes dans sa grosse chaloupe rose à moteur. On appelle ça faire d'une pierre deux coups. Il revient avec le poisson et les dollars. Tout le monde est content.

Le problème, c'est que je n'ai pas beaucoup de dollars et j'apprends que le guichet automatique le plus près est à Scarborough, où j'ai juré de ne plus retourner avant la fin de la semaine. Une fois ma chambre payée, 40 $ par jour avec cuisinette, il me reste environ 200 $. Loady demande une soixantaine de dollars la journée, incluant la pêche, le lunch sur la plage, l'apnée et son sourire toujours fendu jusqu'aux oreilles.

Nous partons. Pas d'autres touristes à l'horizon. C'est la beauté de voyager en basse saison, entre juin et décembre, où la pluie fait fuir la plupart des touristes. En sept jours, j'ai eu deux jours de flotte, dont j'ai profité pour me reposer. Le reste du temps, le soleil patinait sur la mer, chauffait le sable et se posait sur le vert des arbres. Une autre plus-value de la saison des pluies.

Pour pêcher, pas de canne. Un simple rouleau de fil qu'on tient serré entre les doigts. Et vogue le bateau. Et danse dans les remous le leurre attaché au bout du fil. Un poisson mord, Loady arrête le moteur. Nous mangerons du *king fish* pour souper, que Loady me cuisinera dans la cabane des sauveteurs, sur la plage. Mais avant, il m'emmène dans deux baies calmes où je me jette à l'eau pour nager avec les poissons. Je ne veux être nulle part ailleurs.

C'est en dégustant une succulente soupe au poisson que je regarde le soleil se coucher ce soir-là. Soupe que nous partageons avec la dizaine de pêcheurs qui reviennent du large, vu la grosseur de ma prise. Les conversations d'usage font vite place à d'agréables discussions.

Le compteur de Loady ne tourne plus. À partir de là, il m'emmènera presque tous les jours dans sa chaloupe, pour pêcher un peu, pour jaser beaucoup. Un après-midi, nous partons en voiture avec son ami Elche pour une balade dans la forêt tropicale de l'île, la plus vieille réserve forestière de l'hémisphère occidental, datant de 1764. La végétation est à couper le souffle. Pas de mammifère. Que des oiseaux. Toutes couleurs et sons confondus.

POUR VOUS ENTENDRE À L'AMIABLE



Hélène Goyette
notaire
Médiatrice accréditée
• Divorce • Séparation
• Règlement de succession
20, place du Lac, Granby
450 375-8882

vacances tourbec
8, rue St-Antoine Sud, Granby
450 372-4545



Voyages de groupes accompagnés par Mme Carole Demers

Reste 3 places NEW YORK
Départ le 6 avril 2007 • 3 jours
295 $ par pers., occ. quad.

WASHINGTON
Départ le 18 mai 2007 • 4 jours
360 $ par pers., occ. quad.

PHILADELPHIE
Départ le 4 juin 2007 • 4 jours
385 $ par pers., occ. quad.

NIAGARA
Départ le 9 juillet 2007 • 3 jours
305 $ par pers., occ. quad.

BOSTON
Départ le 26 octobre 2007 • 3 jours
325 $ par pers., occ. quad.

Tunisie et Égypte à venir

Permis du Québec : 701901
En collaboration avec Tour Solazur
TPS incluses

TINTIN AU PAYS DE LA MOTONEIGE
DU 16 JANVIER AU 1ER AVRIL 2007

UNE EXPOSITION REGROUPANT DE NOMBREUX OBJETS DE COLLECTION...

UN RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE POUR TOUS LES TINTINOPHILES DE 7 À 77 ANS!

Exposition mise en circulation par
RÉSEAU BIBLIO de l'Estrie

Centre culturel Yvonne L. Bombardier
450 532-2250 - centreculturelbombardier.com



trait d'union



Avec ***Trait d'union***, je m'annonce et je parcours toutes les annonces ***GRATUITEMENT.***

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est GRATUIT

(450) 776-1555

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les week-ends dans La Voix de l'Est et Le Plus

FEMME CHERCHE HOMME

ATTIRANTE DÉSIRANT DE L'AVENTURE, Granby, 23 ans, 5'1", 105 lb, châtaine, yx verts, drôle, généreuse, aime canoë, handball, cherche H 35 ans et moins, pour intimité et plus. **2227217**

PETIT POISSON RECHERCHE GENTIL DAUPHIN, 72 ans, 5'1", n-fum, positive, aime plaisir, danse, musique, dialogue, aimerait rencontrer H 65-72 ans, n-fum, sobre, sérieux, pour amitié d'abord. **20557**

COCHONNE ET FIÈRE DE L'ÊTRE... Granby, 30 ans, 5'6", 180 lb, chev et yx bruns, spontanée, sociable, aime billard, ciné, cherche H 35 ans et moins, pour relations intimes. **2281038**

INDÉPENDANTE À LA RECHERCHE DE... Granby, 36 ans, souhaite rencontrer H 35-45 ans, pour relations intimes et plus. **2067082**

UNE CÉLIBATAIRE ADORANT DANSER, 5'3", poids santé, aime marche, nature, rire et imprevus, voudrait trouver H 60-65 ans. **20326**

BRUNETTE ADORANT LES SOIRÉES INTIMES, 37 ans, 5', grassette, yx noisette, à 3 enfants, aime marche, désire rencontrer H 34-40 ans, aimant enfants, pour combler vide. **20135**

AMATRICE DE BON VIN ET DE LECTURE, 40aine, 5'6", 120 lb, aime marche, soupers, veut H bien, honnête, simple, sincère et aimant la vie. **20415**

AMATRICE DE DANSE, 49 ans, 5'1", 115 lb, yx brun-vert, aime camping et marche, aimerait rencontrer H 45 ans et plus. **20484**

DOUCE AYANT DE BEAUX YEUX, châtaine de 5'2", 100 lb, yx pers, fum, belle app, aime resto, danse, cocooning, voudrait rencontrer H 40aine, belle app, pour amitié ou plus. **20104**

AIMER AU PRÉSENT, femme, début 40aine, 5'2", 130 lb, chev blond-roux, yx bruns, n-fum, belle app, fidèle, aime resto, danse, recherche H 45-55 ans, avec affinités. **20351**

GRANBYENNE À LA RECHERCHE D'UN BON COPAIN, 40aine, 5'4", poids santé, chev et yx bruns, aimerait H 35-49 ans, d'agréable compagnie, aimant loisirs extérieurs et activités simples. **20374**

RETRAITÉE SPORTIVE, 64 ans, 5'3", poids santé, n-fum, aime marche, sorties, désire rencontrer H de son âge, distingué, éduqué et avec affinités. **20535**

KARINE, DYNAMIQUE ET SPONTANÉE, 28 ans, 5'5", ronde, yx bleus, pas compliquée, sens de l'humour, aime soirées tranquilles, marche, musique, convoitée H 25-34 ans, respectueux, sociable, ayant sens de l'humour et sachant ou il va. **13626**

MARIE EST DOUCE ET PASSIONNÉE, 30 ans, 5'6", 115 lb, blonde, yx bleus, recherche bel H, grand, n-fum, intègre, cultivé, drôle, pour apprendre à se connaître. **20510**

AMOUREUSE DE LA NATURE ET DES ANIMAUX, veuve de 70 ans, 5'5", 125 lb, n-fum, sobre, aime vélo, bowling, camping, cherche H, 5'7" et plus, n-fum, sobre, sportif et avec affinités. **13752**

SYLVIE EST GENTILLE, AIMABLE ET SOURIANTE, 55 ans, 5'6", 150 lb, honnête, désire partenaire, amoureux et ayant valeurs semblables. **20052**

VIVRE INTENSÉMENT DANS LE PRÉSENT, Granbyenne, 48 ans, 5'1", 127 lb, châtaine, yx bruns, belle app, sympa, positive, aime ski de fond, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1662999**

CHALEUREUSE ET AFFECTUEUSE, 45 ans, 5'4", sens de l'humour, veut H 45-55 ans, pour partager passions, ciné et resto dans but sérieux. **19983**

DOUCE, SENSUELLE ET OUVERTE, 26 ans, 5'2", poids prop, chev blonds, yx bleus, affectueuse, recherche H aimant la vie, pour partager bout de chemin. **19922**

GRANBYENNE AIMANT PROFITER DE LA VIE, Granby, 25 ans, 5'5", grosselle, simple, voudrait H 25-30 ans, bien dans sa peau et simple. **20458**

RICANEUSE SACHANT CE QU'ELLE VEUT, 47 ans, 5'8", mince, chev châtains, yx verts, aime rire, souhaite rencontrer H, 5'10" et plus, sûr de lui, pour relation simple. **20324**

POURQUOI FAIRE COMME TOUT LE MONDE? Jolie châtaine de St-Hyacinthe, 47 ans, 4'11", 140 lb, yx bruns, franche, authentique, aime ciné, cherche H 35-55 ans, pour amour. **1329595**

L'AMOUR EST FAIT POUR ÊTRE PARTAGÉ, St-Hyacinthe, 41 ans, 5'5", 123 lb, chev auburn, yx pers, belle app, passionnée, aime patin, désire H 35-55 ans, pour amour et plus. **2252631**

MANON, BELLE ÉCRIVAINE TIMIDE, début 40aine, grande, mince, blonde, yx bleus, aime cuisiner, nature, veut H belle app, prenant soin de lui, sportif, intello et ayant bon sens de l'humour. **19772**

MAMAN VIVANT À LA CAMPAGNE, 50aine, 5'2", grassette, a 2 fils, aime ciné, théâtre, resto, souhaite connaître H autonome et aimant enfants. **20344**

SONIA EST À LA RECHERCHE DE... Châtaine de 5'7", 135 lb, yx verts, désire H 35-49 ans, 5'7" et plus, aimant resto, ciné et sorties occasionnelles. **20334**

LYDIA EST OUVERTE D'ESPRIT, 18 ans, 5'4", 140 lb, chev bruns avec mèches blondes, yx bruns, aime sortir, s'amuser, cherche H 18-29 ans, belle app, aimant discuter, pour relation sérieuse. **20041**

SKIEUSE ET GOLFEUSE, 40 ans, 5'2", 115 lb, chev bruns, yx pers, a 1 fils, aime ski alpin, roller, ciné, resto, aimerait rencontrer H n-fum, aimant sports, pour but sérieux. **18893**

VENEZ ME DÉCOUVRIR, femme d'Acton Vale, 34 ans, 5'5", 110 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, drôle, positive, cherche H 35-45 ans, pour relations intimes et plus. **2184302**

GRANBYENNE AU COEUR REMPLI D'AMOUR, 53 ans, tendre, aime plaisirs de la vie, désire H 52-58 ans, du même genre, pour avenir solide. **20429**

ENGAGÉE EN QUÊTE D'AVENTURE, 30aine, 5'7", 130 lb, désire rencontrer H aux yx profonds, mystérieux, libre le jour, pour relation passionnée et faire renaître son sourire. **19121**

ELLE ATTEND VOS APPELS, s'adapte à tout, aime belles choses, voudrait connaître H 59-65 ans, passé réglé, prêt à construire nouvelle vie. **20410**

RIEN DE COMPLIQUÉ S.V.P., femme de Granby, 36 ans, 5'3", 112 lb, chev bruns, yx pers, belle app, limide, enjouée, aime vélo, souhaite connaître H 35-45 ans, pour amour. **2079879**

S'ÉVEILLER LE MATIN AVEC LE SOURIRE... Châtaine de St-Hyacinthe, 54 ans, 5'5", yx bruns, app agréable, drôle, sociable, aime sport, cherche H 45 ans et plus, pour amitié. **373564**

GRANBYENNE ADORANT LA NATURE, 20aine, 5'7", mince, châtaine, aime resto, promenades, désire connaître H 25-30 ans, sincère, propre, fidèle, pour but amical et peut-être plus. **20472**

AFFECTUEUSE ET SINCÈRE, jeune 60aine, 5'1", grassette, yx bleu-vert, aime marche, cartes, voudrait rencontrer H 60 ans et plus, sobre, respectueux, pour amitié d'abord. **20308**

POUR APPRENDRE À SE CONNAÎTRE, femme, début 40aine, aimerait connaître H, 5'8"-6', belle app, ayant sens de l'humour, aimant sorties et confort du foyer, pour faire connaissance. **20432**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

NICOLE, AFFECTUEUSE ADORANT CUISINER, 40 ans, 5'4", 125 lb, cheveux noirs, yeux bleus, fumeuse, simple, sociable, enjouée, a des enfants, connoiite un Homme non-obèse, simple, aimant les enfants, la marche, pour un but sérieux. **20534**

TOUT CE QUE TU FUIS TE POURSUIT, femme, mi 40aine, 5'2", 120 lb, chev bruns, yx pers, désire H, pour amitié d'abord et peut-être plus. **19964**

MARCHEUSE DÉSIRANT DÉBUTER PAR L'AMITIÉ, 59 ans, 160 lb, n-fum, sobre, libre, travaille le soir, aime ciné, lecture, désire rencontrer H avec affinités, pour amitié et plus. **20297**

BRUNETTE SACHANT AIMER, Granby, 37 ans, un peu ronde, a 3 enfants, aime camping, natation, dialogue, désire rencontrer petit cupidon, 35-45 ans, romantique, doux, franc et sérieux, pour bâtir avenir sérieux. **20466**

RETRAITÉE EN QUÊTE D'AMITIÉ, 62 ans, 5'3", poids santé, yx bleus, autonome, souhaite connaître H poids santé, n-fum, sobre, honnête, pour relation amicale d'abord. **20316**

POUR COMMENCER L'ANNÉE 2007, femme de Bromont, 5'4", poids moyen, blonde, yx verts, désire H 45-59 ans, simple, sincère, ayant passé réglé, aimant nature, balades en auto et resto. **20260**

UNE FOIS LA GLACE BRISÉE... Jolie châtaine de St-Hyacinthe, 30 ans, 5'1", 122 lb, yx pers, belle app, compréhensive, respectueuse, aime littérature, vélo, veut H 25-45 ans, pour amour et plus. **1948750**

RETRAITÉE AUTONOME AU COEUR JEUNE, 62 ans, 5'3", poids santé, ya bleus, aime jardiner, camping, désire rencontrer H 60aine, poids santé, n-fum, sobre, sincère, pour partager loisirs, développer amitié et plus. **20370**

SÉDUISANTE ET ATTIRANTE, grande, mince, sobre, a bon caractère, désire H 65-69 ans, grand, poids santé, reconnaissant, propre, doux, affectueux, enjoué, pour relation stable. **19617**

POURQUOI FAIRE COMPLIQUÉ... Granbyenne, 29 ans, 5'1", chev et yx bruns, app agréable, authentique, positive, aime musique, cherche H 25-45 ans, pour intimité et plus. **2034253**

PRÊTE À AIMER, femme, souhaite rencontrer H 59-60 ans, aimant marche, nature, rire, imprévus et soupers à la chandelle. **20311**

LYDIA AIME SE FAIRE DU FUN, 18 ans, mince, chev bruns, yx marron, belle app, désire rencontrer H respectueux, fiable, pour relation stable et se faire du fun. **20338**

PARTICULIÈREMENT JOLIE, 30aine ronde, aimerait connaître H intelligent, sans préjugés, ayant sens de l'humour, pour rencontres occasionnelles sans attaches. **19227**

NATURELLE ADORANT LES SOUPERS INTIMES, Granby, 49 ans, 5'4", poids prop, belle app, aime patin, marche, golf, cine, aimerait rencontrer H 47-53 ans, 5'8" et plus, sans embonpoint, n-fum, pour relation basée sur respect. **20337**

DÉTERMINÉE AIMANT LA VIE, 50 ans, 5'4", châtaine, yx pers, aime la vie, tranquillité, ciné, plein air, veut H 45 ans et plus, pour amitié et plus. **20491**

ENGAGÉE AYANT DE LA CLASSE, 41 ans, 5'7", 140 lb, paraît très bien, aime s'entraîner, désire bel H, 5'11" et plus, bien dans sa peau, pouvant la satisfaire physiquement et émotionnellement. **20500**

BESOIN D'AIDE?
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!
1-888-985-2233
DE 9AM À MINUIT TOUS LES JOURS.

JOLIE FÉMININE AYANT DE LA CLASSE, Granby, 50aine, 5'6", 128 lb, blonde, honnête, franche, convoite H 57-63 ans, franc, ayant sens de l'humour, pour but sérieux. **20482**

SI TU VEUX FUIR LA SOLITUDE... Jolie blonde de 55 ans, 5'6", 155 lb, très douce, aime le plaisir, recherche H, pour des rencontres intimes et discrètes. **19947**

HAÏTIENNE ADORANT CUISINER, 36 ans, simple, réservée, a 2 enfants, aime resto, souhaite H 35-40 ans, d'agréable compagnie, honnête et sincère, aimant enfants et faire activités à deux. **20470**

AIMER AU PRÉSENT, femme, aimerait H 60-65 ans, aimant nature, danse, rire, imprévus, marche, pour partager beaux moments à deux. **20519**

L'AMITIÉ AVANT TOUT, femme de 63 ans, 5'7", 145 lb, aimerait rencontrer H 58-65 ans, de Granby, sobre, sincère, franc, honnête, respectueux, pour relation amicale. **15394**

À LA RECHERCHE D'AFFINITÉS, femme de 5'1", 115 lb, poids prop, cherche H 45-55 ans, n-fum, aimant danse, camping et plein air. **20277**

VIVE LA VIE! Femme de St-Hyacinthe, 43 ans, 5'3", 140 lb, chev et yx bruns, app agréable, authentique, respectueuse, aime vélo, aimerait rencontrer H 35-55 ans, pour intimité et plus. **2282590**

VIENS-TU EN MOTO? Femme de St-Hyacinthe, 48 ans, 5'8", 197 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, passionnée, spontanée, aime sport, cherche H 45-55 ans, pour amitié. **1603938**

SENS DE L'HUMOUR ET PASSION, Granbyenne de 35 ans, 5'5", 129 lb, chev noirs, yx bleus, positive, franche, aime littérature, musique, désire rencontrer H 35-55 ans, pour amour. **1520192**

LA VIE EST GRANDIOSE, femme de St-Hyacinthe, 41 ans, 5'3", 120 lb, chev noirs, yx verts, belle app, spontanée, aime kayak, sports, recherche H, pour intimité et plus. **2265685**

GÉNÉREUSE DÉSIRANT DE L'INTIMITÉ, Cowansville, 40 ans, 5'2", 136 lb, châtaine, yx pers, app agréable, sociable, aime ciné, billard, cherche H 35-45 ans, pour aventure et plus. **1871634**

MAIN DANS LA MAIN, MARCHONS VERS UN MÊME BUT, femme de Granby, 51 ans, 5'6", 161 lb, chev bruns, yx noirs, belle app, généreuse, aime ciné, sports nautiques, recherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1001636**

OUVERTE ET AMBITIEUSE, 25 ans, aime bouger, sortir, ciné, week-ends en amoureux, plein air, campagne, désire H 25-35 ans, célibataire, charmant, avec affinités, pour apprendre à se connaître. **20081**

PETITE MARCHEUSE EN QUÊTE D'UN AMI, Waterloo, 41 ans, chev blond-brun, yx bruns, anglophone, veut H aimant marche, pour amitié. **20424**

POSITIVE, MINCE ET CRAQUANTE, Granbyenne de 60 ans, 5'5", 118 lb, châtaine, yx pers, belle app, positive, aime musique, sports, convoite H 55-64 ans, pour amour. **1160922**

UNE ADEPTE DE PLEIN AIR, femme de 5'1", 115 lb, yx bruns, n-fum, aime danse, camping, aimerait rencontrer H 45-55 ans, mince et n-fum. **20220**

GENTILLE, TRANQUILLE ET DOUCE, célibataire de 48 ans, 5'2", 135 lb, blonde, yx noisette, fum, aime rire, dialoguer, musique, convoite H 40-52 ans, franc et aimant dialoguer. **15311**

RETRAITÉE À LA RECHERCHE DE COMPLICITÉ, 58 ans, 5'2", poids santé, belle app, simple, aimerait rencontrer H honnête, ayant grand coeur, aimant resto et voyages. **16214**

MAMAN À LA RECHERCHE DE... Mi 30aine, 5'5", poids prop, blonde, yx bleus, n-fum, à 1 fils, voudrait rencontrer H vrai, sincère, honnête, aimant la vie, rire et enfants. **20142**

DANIELLE, AMOUREUSE DE LA VIE, 47 ans, 5'5", 125 lb, divorcée, autonome, aime bouger, cherche âme soeur, pour relation amoureuse. **20157**

AFFECTUEUSE AIMANT LES BALADES EN AUTO, Granby, 60aine avancée, aime resto, désire rencontrer H 65-72, 5'2"-5'8", affectueux, avec intérêts communs, pour amitié et amour. **20408**

AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER, jolie brune de Cowansville, 53 ans, 5'1", 122 lb, yx bruns, sérieuse, aime sports, golf, recherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **614429**

LA VIE EST UN CADEAU, LE SOURIRE SES RAYONS, Granbyenne, 56 ans, 5'2", 171 lb, yx bleus, app agréable, positive, romantique, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1817562**

COEUR LIBRE POUR RELATION SÉRIEUSE SEULEMENT, Granby, 36 ans, 5'3", 115 lb, brunette, yx pers, belle app, positive, sociable, aime sports, patin, cherche H 35-45 ans, pour amour. **2193986**

PAPILLON CHERCHANT À SE POSER, Granbyenne, 51 ans, 5'5", 106 lb, brune, yx bleus, app agréable, franche, sociable, aime plein air, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **737866**

VOYAGEUSE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 50aine, 5'3", 130 lb, n-fum, sobre, app jeune, passé réglé, propre, simple, aime musique, danse, voyages, désire rencontrer H, 5'8" et plus, avec affinités, pour amitié. **20507**

SENSUELLE N'AIMANT PAS LA ROUTINE, maman de 35 ans, 5'3", 100 lb, châtaine, yx bleus, douce, sociable et franche, souhaite H 30-40 ans, propre, simple, aimant rire, pour amitié d'abord. **19695**

DOUCE ET TRÈS CHALEUREUSE, 50aine, 5'2", châtaine, yx bleus, jolie, aime nature, ciné, musique, sorties, veut H 55-67 ans, 5'7" et plus, poids prop, belle app, doux, affectueux, pour relation stable. **20505**

LA BEAUTÉ ÉVEILLE L'ATTRAIT, LES VALEURS L'ENTRETIENNENT, Cowansville, 42 ans, 5'5", 125 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, cherche H 35-55 ans, pour intimité et plus. **2226944**

AMITIÉ D'ABORD ET PUIS... Femme de St-Hyacinthe, 40 ans, 5'3", 112 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, attentionnée, tendre, recherche H 35-55 ans, pour relations intimes et plus. **1818417**

ELLE EST EN QUÊTE D'AMITIÉ, 50aine, 5'6", belle app, aimerait rencontrer H 50 ans et plus, belle app, pour but amical d'abord. **20403**

LADY AUX INTÉRÊTS VARIÉS, 59 ans, 5'2", 125 lb, sincère, honnête, a joie de vivre, veut compagnon en santé, libre et autonome, pour but sérieux. **20452**

POSITIVE AIMANT LA VIE, 49 ans, 5'5", 145 lb, blonde, yx bleus, fum, aime cartes, ciné, cuisine, bon vin, cherche H 45 ans et plus, débrouillard, bon sens de l'humour, pour partager affinités. **20397**

IRRÉSISTIBLE BLONDE BIEN DANS SA PEAU, 51 ans, 5'5", 125 lb, fum, belle app, discret, sociable, a bon caractère, recherche H 40-55 ans, belle app, simple, joyeux, pour amitié d'abord. **20349**

JULIE APPRÉCIE LES SORTIES, 22 ans, 5'7", grassette, chev et yx bruns, aimerait rencontrer H 20-30 ans, belle app, aimant la vie, rire, ciné, soirées tranquilles et sortir. **20549**

BELLE, GRANDE, MINCE ET PÉTILLANTE, Cowansville, 46 ans, 5'9", 130 lb, châtaine, yx pers, sociable, indépendante, aime patin, désire H 40-52 ans, pour intimité. **242676**

KIM SOUHAITE FAIRE TA CONNAISSANCE, 25 ans, 5'7", 140 lb, chev noirs, yx verts, belle app, veut H aimant rire, sorties et soirées tranquilles. **20538**

AIMER AU PRÉSENT, femme, veut H 58-65 ans, aimant marche, nature, danse, rire et imprévus, pour partager beaux moments de la vie à deux. **20455**

ATTACHANTE, SOURIANTE ET JOLIE, 63 ans, 5'1", élégante, autonome, actuarie H fidèle, sincère, attentionné et ayant belle personnalité. **20282**

LA VIE À DEUX, J'Y CROIS ENCORE ET TOI? Châtaine de St-Hyacinthe, 51 ans, 5'2", yx verts, belle app, passionnée, aime sports, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2223961**

LE SOLEIL BRILLE... Femme de Granby, 50 ans, 5'5", chev châtains, yx bruns, belle app, attentionnée, passionnée, recherche H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **2246019**

JEUNE, JOLIE ET DISTINGUÉE, Granby, 70 ans, 5'4", 145 lb, aimerait rencontrer H 63-72 ans, 5'7" et plus, belle app et propre. **20341**

VALÉRIE ADORE LA MUSIQUE ROCK, 23 ans, 5'2", 160 lb, châtaine, yx bruns, simple, aime la vie, nature, désire H mature, honnête, respectueux, sans enfant, pour amitié, faire connaissance et plus. **20599**

LISE, RETRAITÉE FACILE À VIVRE, 57 ans, 5'3", 130 lb, aime dialogue et humour, recherche H n-fum, pour relation stable. **20003**

DISTINGUÉE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ, 53 ans, 5'6", poids prop, chev blonds, automne, aime arts, moto, voyages, cherche H 50-59 ans, 5'9" et plus, mince, prêt à s'investir, pour relation sérieuse. **20386**

UNE NOUVELLE ÉTOILE EST NÉE, femme de belle app, bien dans sa peau, aime marche, danse, voyages, bowling, désire H 65 ans et plus, autonome, passé réglé, pour amitié d'abord. **20402**

SPORTIVE ADORANT LE PLEIN AIR, Granby, 22 ans, 5'4", 140 lb, chev noirs, yx bruns, aime sports extrêmes, désire rencontrer H 22-35 ans, aimant sports et enfants. **8881**

VEUVE AIMANT LES SOUPERS À LA CHANDELLE, sans enfant, aime marche, danse, nature, balades en auto et rire, veut H 59-65 ans. **20475**

Répondez aux annonces au 1 900 451-8032

GRANBYENNE AU COEUR TENDRE, 56 ans, 5', 128 lb, n-fum, sobre, très belle app, aime pêche, danse, voyages, soupers romantiques, veut H 50-60 ans, mince, poids prop, BCBG, sérieux et autonome. **20119**

VALENTINE CHERCHE SON VALENTIN, 54", n-fum, simple, affectueuse, aime marche, cartes, aimerait rencontrer H 60 ans et plus, de Granby, honnête, avec affinités, ayant sens de l'humour, pour partager avenir à deux. **18444**

AMOUREUSE DE LA VIE, Granby, 45 ans, grassette, chev et yx bruns, aime marche, resto, nature, désire H sincère, honnête, pour but amical et peut-être plus. **20521**

SOURIANTE ET AMOUREUSE DE LA VIE, Granbyenne, 61 ans, désire rencontrer H 60-65 ans, pour en faire son compagnon de vie. **20480**

BELLE LIONNE AUX PATTES DE VELOURS, 30aine, blonde, yx bleus, veut connaître bel H, grand, attrayant, charmel, pour plaisirs divers. **20556**

DOUCE AU COEUR REMPLI D'AMOUR, Granby, 52 ans, simple, aime marche, resto, balades en auto, cherche H 52-58 ans, avec affinités; aventuriers s'abstenir. **20426**

ELLE PRÉFÈRE LA SIMPLICITÉ, 24 ans, 5'9", poids prop, brune, yx verts, veut H 25-34 ans, grand, ouvert d'esprit, mature et ayant sens de l'humour. **20460**

MA MAISON EST LÀ OÙ SE TROUVE MON COEUR, châtaine de St-Hyacinthe, 44 ans, 5'4", 175 lb, yx bruns, app agréable, compréhensive, enjouée, veut H 35-55 ans, pour amour et plus. **1856186**

BLONDE AYANT UN BON SENS DE L'HUMOUR, 50 ans, 5'2", 110 lb, yx pers, souhaite H ayant passé réglé, pour amitié d'abord. **20238**

HOMME CHERCHE FEMME

CHALEUREUX AYANT UNE BONNE JOIE DE VIVRE, 40 ans, 5'8", 160 lb, châtain, yx pers, doux, sensible, veut F 25-45 ans, 5' et plus, poids prop, douce, sensible, chaleureuse et ayant joie de vivre. **19665**

IL AIME LA FLEXIBILITÉ, Granby, 22 ans, aimerait découvrir F 23 ans et moins, petite taille, belle app, fiable et aimant sports. **20627**

FRANCIS, SPORTIF SOCIABLE, 18 ans, chev et yx bruns, discret, aime la vie, soirées à 2, sortir, resto, ciné, désire F 18-22 ans, pour but sérieux. **20546**

HOMME DE SAGESSE ET DE BONTÉ, Granby 51 ans, 5'9", 175 lb, châtain, yx verts, belle app, fidèle, aime humour, dialogue, lecture, resto, convoite F, 5'4" et plus, poids moyen, pour amitié et amour. **20623**

GRANBYEN ATTENDANT DE VOS NOUVELLES, 24 ans, 5'6", 143 lb, chev bruns, yx verts, aime sports, vélo, montagne, désire rencontrer F souple et flexible, pour amitié. **20559**

HOMME TRANQUILLE AIMANT LE CINÉMA, Granby, 44 ans, 5'8", 160 lb, chev châtains, yx vert-pers, sobre, aime nature, camping, resto, veut F, 4'-5'8", fidèle, douce et sincère, pour relation sérieuse. **20140**

JE TE CHERCHE... Granbyen, 42 ans, 6', 203 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, passionné, sérieux, aime sports d'équipe, ciné, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. **378702**

GRANBYEN DYNAMIQUE PASSIONNÉ DE MOTO, 46 ans, 5'11", 190-195 lb, en forme, aime roller, vélo, aimerait F bien prop, heureuse, bien dans sa peau, pour but sérieux. **14982**

GAMIN AIMANT EXPLORER, 28 ans, aime la vie, souhaite rencontrer F, pour rencontres agréables sans attentes. **19943**

ROBERT EST FRANC ET RESPECTUEUX, 39 ans, 5'8", 215 lb, chev et yx bruns, affectueux, honnête, sans enfant, aime resto, ciné, marche, nature, quilles, billard, jeux de société, aimerait F. **20620**

SPORTIF HONNÊTE ET TRAVAILLANT, 29 ans, n-fum, autonome, bon sens de l'humour, aime marche, vélo, resto, sorties amicales, soirées tranquilles, désire rencontrer F 22-32 ans, pour amitié d'abord et but sérieux ensuite. **20558**

SÉDUISANT AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, Granby, 47 ans, 5'11", chev foncés, yx bruns, honnête, doux, romantique, travaillant, désire rencontrer F 40-48 ans, avec affinités. **20545**

YVAN, MUSICIEN AIMANT S'ENTRAÎNER, Granby, 43 ans, 5'2", 172 lb, blond, yx bleus, sans enfant, aime nature, marche, vélo, natation, désire F 30-début 40aine, aimant sports et musique. **20485**

EN QUÊTE D'AFFINITÉS, homme de 52 ans, recherche F, poids prop, n-fum, douce, autonome, gentille, aimant sorties à 2 et cherchant amour avec simplicité et respect des valeurs de l'autre. **19013**

MON DÉSIR EST DE TE FAIRE PLAISIR, homme de 50 ans, 5'10", 190 lb, poids santé, costaud, belle app, aime équitation, moto, resto, spectacles, veut rencontrer F 38-46 ans, mince, pour relation simple et sérieuse. **20508**

À MA BELLE INCONNUE, homme, début 50aine, chaleureux, sensuel, recherche F douce, sensuelle, chaleureuse, pour relations intimes sans attaches en toute discrétion. **20515**

DOUX ET INTENSE, 44 ans, 5'11", 170, belle app, désire F 30 ans et plus, n-obèse, ayant belles rondeurs, sensuelle, pour intenses plaisirs. **18808**

CULTIVÉ AYANT DE BELLES VALEURS, Granby, 52 ans, 5'8", 172 lb, app agréable, positif, doux, aimable, a bonnes manières et passé réglé, désire F, 5'4" et plus, libre, pour intimité et plus. **20537**

IL DÉSIRE COMBLER LE VIDE, 65 ans, souhaite rencontrer F 60 ans et plus, pour marcher ensemble main dans la main. **20600**

ENGAGÉ DEMANDANT LA DISCRÉTION, 30 ans, 6'1", 195 lb, aime sports, recherche F 45 ans et moins, libre le jour, pour passer bons moments et combler plaisirs charnels. **18848**

TOUT ARRIVE À QUI SAIT ATTENDRE, Granbyen, 47 ans, 5'8", 126 lb, brun, yx bleus, app agréable, respectueux, aime musique, sport, cherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **1561876**

JEUNE ET PLEIN D'ÉNERGIE, homme de St-Hyacinthe, 31 ans, 5'11", 180 lb, chev et yx bruns, belle app, souhaite rencontrer F, pour soirées chaudes et romantiques. **20630**

RÉFLÉCHI ET MATURE, 33 ans, travaillant, a ado, aime musique, films, aimerait rencontrer F, pour relation amicale. **20393**

PIERRE RÊVE DE TROUVER L'AMOUR, retraité du Canton de Roxton, 53 ans, 5'10", 160 lb, doux, romantique, souffre d'arthrite, aimerait rencontrer F 45-59 ans, poids santé, ayant même maladie, pour amitié d'abord. **20479**

DÉTERMINÉ ET FONCEUR, Granbyen, 27 ans, n-fum, passionné, passé réglé, aimerait connaître F déterminée, sociable, fonceuse, drôle, romantique, tendre et sachant ce qu'elle veut. **13918**

AMANT DE LA NATURE, 49 ans, grand, mince, propre, ponctuel, engagé, aime marche, souhaiterait rencontrer F, pour partager moments ardents, le jour durant semaine. **20517**

LUC VOUS ATTEND LES BRAS OUVERTS, natif de la Gaspésie, 39 ans, 6'2", 188 lb, châtain, yx bruns, souhaiterait F mûre et pouvant le combler. **20530**

ENRICHIR MA VIE AVEC L'ÂME SOEUR, homme de Cowansville, 58 ans, 5'10", 190 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, cherche F 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **2253595**

ÇA VAUT PEUT-ÊTRE LE COUP... Granbyen, 33 ans, 6', 150 lb, brun, yx pers, app agréable, sympa, compréhensif, aimé sports d'hiver, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. **1954457**

ON EST TOUS BIEN ET HEUREUX, EMBARQUES-TU? Châtain de Granby, 44 ans, 5'9", 177 lb, yx bleus, réservé, indépendant, aime sport, ciné, veut F 25-42 ans, pour amour et plus. **318298**

PATRICK LE POMPIER SPORTIF, 39 ans, 5'11", blond, yx bleus, n-fum, autonome, honnête, sincère, propre, sympa, simple, sens de l'humour, aime resto, ciné, convoite F, pour faire connaissance. **20481**

SOURIANT ET BIEN DANS SA PEAU, 50 ans, 5'9", yx pers, n-fum, sobre, doux, aime danse, quilles, soupers tête-à-tête, désire rencontrer F 40-50 ans, n-fum, sobre, belle app, passé réglé, aimant humour et jardinage. **20254**

T'AIMER SANS TE CONNAÎTRE, C'EST DIFFICILE, Granbyen, 59 ans, 5'8", 185 lb, châtain, yx bruns, app agréable, respectueux, sociable, cherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **2095550**

CHALEUREUX, HONNÊTE ET SENSIBLE, 59 ans, 5'8", 150 lb, chev poivre et sel, fum, app agréable, aime musique, films, ski de fond, horticulture, recherche F, petite ou moyenne taille, pour partager. **20162**

UN MORDU D'ÉQUITATION, début 50aine, 5'10", 190 lb, poids santé, costaud, aime moto, sports, spectacles, recherche F 38-46 ans, mince, pour relation simple et sérieuse. **20489**

POUR LA FEMME DE MA VIE, Granbyen de 44 ans, 5'8", châtain, yx vert-pers, belle app, doux, affectueux, fidèle, tendre, aime resto, ciné, nature, désire F 43-55 ans, n-droguée, pour relation stable. **18727**

QUI SAIT? Homme de Farnham, 44 ans, 5'11", 195 lb, chev et yx bruns, sincère, honnête, bon sens de l'humour, recherche F 36-42 ans, 5'7" et plus, poids santé, pour relation amoureuse. **20622**

JE TE CHERCHE... Granbyen, 42 ans, 6', 203 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, passionné, sérieux, aime sports d'équipe, ciné, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. **378702**

IL N'Y A PAS DE HASARD... Brunet de St-Hyacinthe, 40 ans, 5'9", 255 lb, yx bruns, romantique, mature, aime badminton, sports, cherche F 25-45 ans, pour vélo, aimerait F bien prop, heureuse, bien dans sa peau, pour but sérieux. **1926387**

RESPECTUEUX ET BIEN DANS SA PEAU, 30 ans, 5'8", costaud, blond, yx pers, belle app, honnête, cherche F 22-34 ans, honnête, respectueux, affectueuse, pour relation à long terme. **20492**

AMATEUR DE SKI DE FOND, 40aine, 5'7", poids moyen, chev bruns, yx noisette, n-fum, aime marche, balades, recherche F 35 ans et plus, 5'4", 125-35 lb, châtaine et avec affinités. **20514**

Y'EN A PAS DEUX... Granbyen, 29 ans, 5'9", 140 lb, chev bruns, app agréable, authentique, drôle, aime ciné, roller, aimerait rencontrer F 35 ans et moins, pour amour et plus. **467928**

DOUX AYANT DE LA CLASSE, 40aine, 6'2", belle app, discret, aime nature, pêche, raquette, souhaite connaître F 30-40 ans, mince, soignée, propre, pour plaisirs de la vie, amour et intimité. **20579**

TONY ASPIRE À UNE VIE À DEUX, pompier volontaire du Lac Brome, 39 ans, 5'11", 200 lb, blond, yx bleus, n-fum, propre, a fils (7 ans), aime marche, hockey, désire F, environ 5'4", poids normal, féminine, tranquille, pour amitié d'abord. **20318**

CE QUE LE COEUR VOIT, LES YEUX LE CONTEMPLENT, Granbyen, 53 ans, 5'8", 176 lb, châtain, yx pers, app agréable, sympa, aime golf, cherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **1873465**

CHALEUREUX ET TENDRE, bel engagé début 50aine, 5'7", poids santé, affectueux, veut F, pour relations intimes occasionnelles sans attaches. **20628**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

RETRAITÉ FIDÈLE ET ATTENTIONNÉ, début de la 60aine, 5'7", 140 lb, a le sens de l'humour, cherche une compagne mince, non-fumeuse, de belle apparence, libre, autonome, pour des voyages en motorisés et une relation stable. **20571**

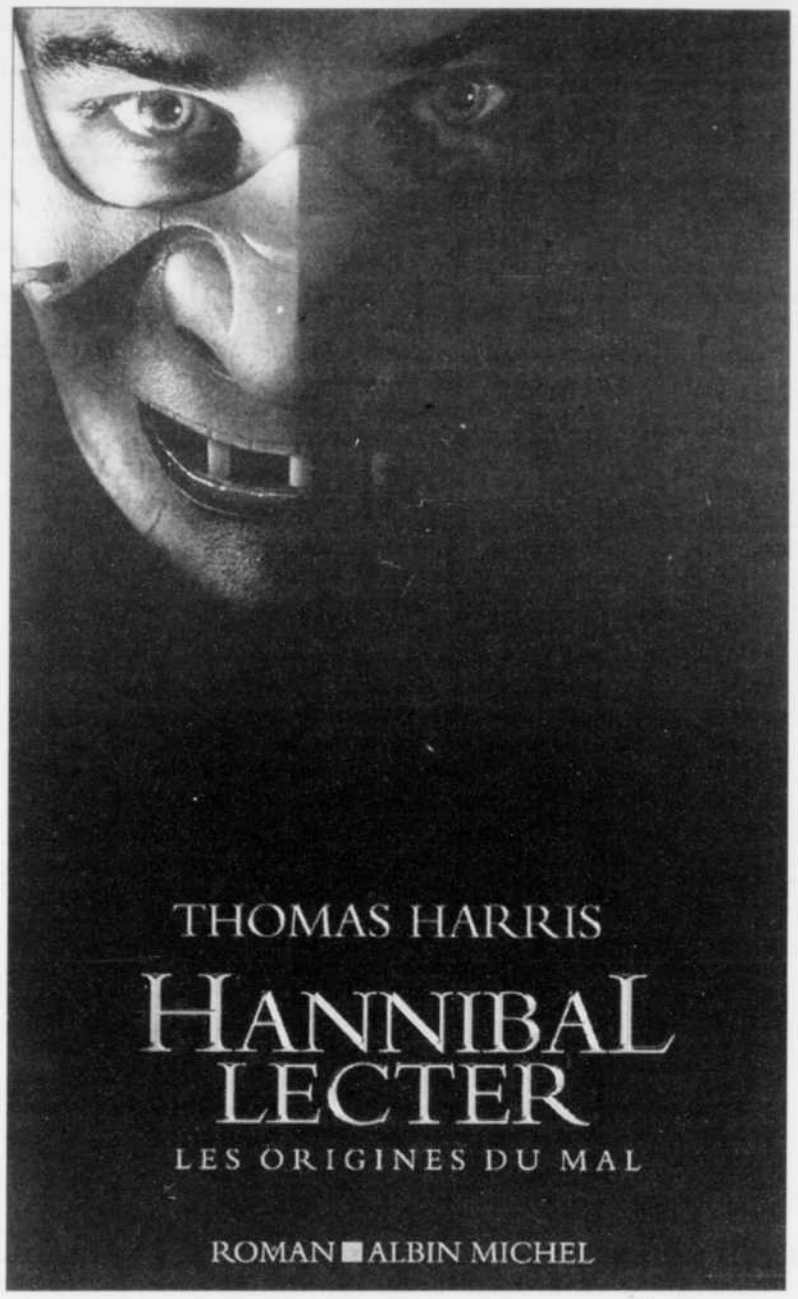
TAQUIN ET COMPRÉHENSIF, 50 ans, 5'10", 160 lb, chev et yx foncés, simple, naturel, ouvert, du signe Gémeaux, recherche une valentine, mince, coquine et fantasmagorique. **18855**

***JOHN AIME LA

Manger ses émotions



FRÉDÉRICK DUCHESNEAU
fduchesn@lavoixdelest.qc.ca



Hannibal, huit ans, est un enfant exceptionnel. Issu de la noblesse, élevé dans le château familial en Lituanie (et non Lithuanie, tel qu'écrit dans le bouquin), il est incroyablement doué, poli et aimant envers sa petite sœur de trois ans... qu'il trouve toutefois un peu laide et attardée. «M comme Mischa», lui répète-t-il sans cesse, désespéré qu'elle apprenne jamais à lire. Mais c'était avant la guerre. La guerre qui a fait basculer sa vie. Sa vie et son équilibre.

Devant la montée des nazis, qui entreprennent leur offensive orientale, direction la Russie, les Lecter se réfugient dans un relais de chasse.

Mais une escarmouche entre un tank russe et un bombardier allemand laissera Hannibal et Mischa orphelins. Orphelins, mais pas seuls bien longtemps. Un groupe de malfrats lituaniens, toujours enclins à changer d'allégeance pour assurer leur survie, remonteront jusqu'au relais. Hannibal sera retrouvé par un blindé russe au terme de la guerre. Sans souvenirs des dernières années. Et sans sœur.

Jean-Jacques Rousseau aurait-il raison? Et si même Hannibal, révélé comme l'incarnation absolue du Mal, était né bon...

Toujours est-il que c'est un adolescent muet et agressif qui est pris en charge par son oncle, qui l'amène avec lui à Paris.

Il commet son premier meurtre à 13 ans. Un boucher s'est montré grossier envers Dame Murasaki, la conjointe de son oncle. Mal lui en prit. Car bien que désormais totalement détaché de ses émotions — «Ce garçon ne réagit à rien! Ou bien c'est un orphelin qui a perdu toute capacité d'émotion, ou bien il a un sang-froid monstrueux», dira l'opérateur du polygraphe —, dénué de peur, de douleur, Hannibal n'en demeure pas moins individu de savoir-vivre et de savoir-être.

L'heure de la vengeance

S'il a tout oublié de ses dernières années au relais de chasse, Hannibal n'a de cesse de tenter de se souvenir. Une découverte alors qu'il étudie la médecine permet à l'élève de retrouver et de rassembler les dernières pièces du puzzle. Le sentier de la vengeance s'ouvre enfin, une dizaine d'années plus tard. La vengeance est un plat qui se mange froid. Quoique Hannibal, il les préfère rôties, les joues...

Non, il ne fait pas dans la dentelle, le génie sanguinaire. Mais pour être franc, on ne déteste pas. Ces truands l'ont bien mérité, non? En fait, on se laisse prendre au jeu et on se dit qu'au moins, ce psychopathe-ci a ses raisons.

Rédigé dans un style simple et fluide, *Hannibal Lecter, les origines du mal* se lit sans effort. La preuve, l'auteur de ces lignes, pas particulièrement doué pour la lecture rapide, l'a pratiquement parcouru entre trois jours.

On ne parle pas d'un grand suspense, mais quiconque a été cloué à son siège pendant le visionnement du *Silence des agneaux* ne pourra rester insensible au parcours de cet enfant dont le destin s'annonçait tout autre.

Les fans dévoreront...

★★★

Thomas Harris, *Hannibal Lecter, les origines du mal*, Albin Michel, 364 pages.

Appréciation

Exceptionnel	★★★★★
Très bon	★★★★
Bon	★★★
Passable	★★
Sans intérêt	★

EN BREF

L'ex-acteur des *Sopranos* Lillo Brancato Jr poursuivi pour meurtre

New York (AP) — Poursuivi dans la vraie vie pour le meurtre d'un policier, l'ancien acteur de la série télévisée mafieuse des *Sopranos*, Lillo Brancato Jr, se défend, affirmant ne «pas être le monstre qu'on décrit dans les journaux».

«Je ne suis pas le monstre qu'on décrit dans les journaux, un assassin de sang froid et tout ça», a-t-il déclaré à la chaîne de télévision WCBS, interviewé dans sa prison.

Avec son coaccusé Steven Armento, Brancato doit être bientôt jugé pour le meurtre du policier Daniel Enchautegui. Selon l'accusation, les deux hommes entraient par effraction dans une maison du Bronx pour y voler des médicaments lorsque le policier, qui n'était pas en service, les a surpris. Armento serait l'auteur du coup de feu ayant tué le policier.

Brancato a commencé sa carrière aux côtés de Robert De Niro réalisateur en 1993 dans *Il était une fois le Bronx*. Brancato jouait un aspirant mafieux dans *Les Sopranos*.



Dre SNEZANA STANOJLOVIC
Omnipraticienne

Traitement médical des rides du visage
• Peelings • Dermalive • Évolence
• Botox • Juvéderm • Restylane
• Collagène • Radiesse • Teosyal

Liposuccion

Lifting par fils

35, rue Court, Granby (Salon Maurice) 450 372-5857
346093V

La Voix de l'Est cyberpresse.ca

PARTOUT POUR VOUS !

Le vendredi 9 février 2007, avait lieu la conférence de presse de la microbrasserie Le Grimoire. Cette conférence marquait le lancement de la mise en bouteilles de leurs trois bières les plus populaires ainsi que de leur mise en marché dans les supermarchés et dépanneurs de la région.

Pascal Dancause, représentant, a supervisé avec brio cette conférence où les propriétaires ont, à leur tour, expliqué leur rôle dans l'entreprise afin d'assurer la réussite de la microbrasserie.

Plusieurs livraisons étaient déjà effectuées dans le secteur de Granby et environs, mais aussi à certains points de distribution à travers le Québec, dont Matane, Rimouski, Trois-Rivières, Drummondville, Longueuil, etc. Les propriétaires espèrent pouvoir desservir la grande majorité des villes du Québec d'ici 1 an.

Cette conférence était suivie d'un 5 à 7 où l'excellent chef Serge Martin avait préparé un menu très diversifié et à la hauteur de toutes les attentes.

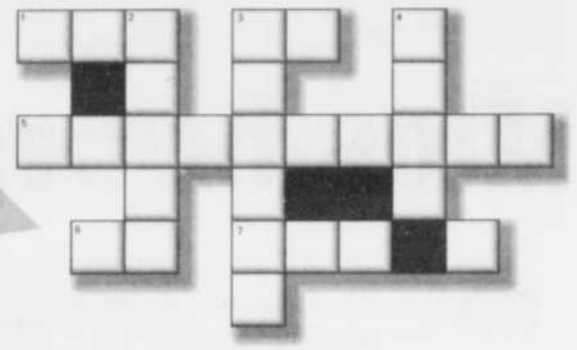


Nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, les propriétaires: Mario Lapointe, directeur de bar et du restaurant; Michel Thibodeau, responsable des livraisons et des infrastructures du bâtiment; Sébastien Dancause, directeur des finances et Steve Dancause, maître brasseur.

346380V



JEUX



MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Il pratique un art martial - Il crache au Japon.
2. L'iris en fait partie - Au-dessus de la bouche.
3. En Russie, tumulus abritant des sépultures collectives - Nourrit le bétail.
4. Cargo de ligne - Plante utilisée en vannerie.
5. Canton suisse - Fonctionnera - Mercure.
6. Compagnon empressé et galant.
7. Épuisé par un effort - Possèdent - Effleuré.
8. Corde de cow-boy - Ancien oui - Première personne.
9. Résine fétide - Qui constitue l'extrémité de quelque chose.
10. Cabane de berger - En désaccord.
11. Période des vacances - Pièce de charpente.
12. Animal marin - Exister.

VERTICALEMENT

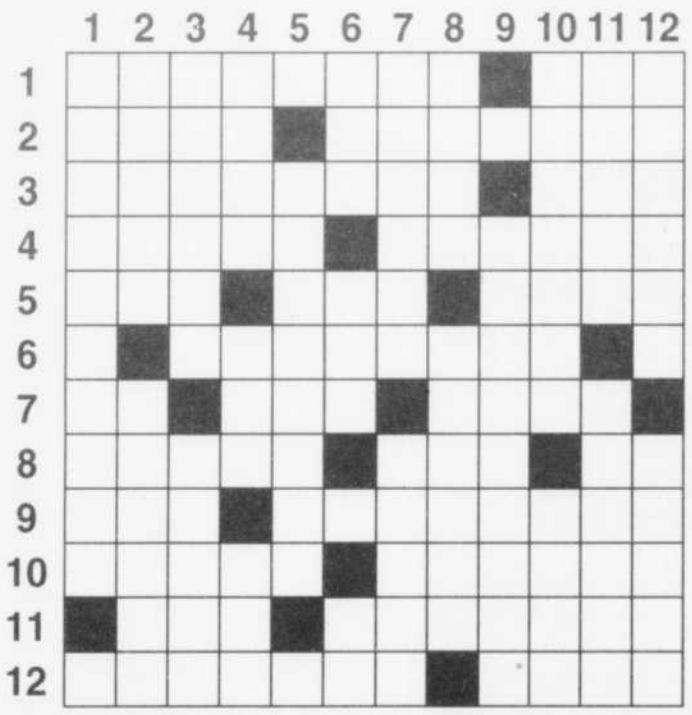
1. Société secrète des États-Unis.
2. Posséder - Il habite dans un désert.
3. Groupés - Communauté fermée.
4. Rend moins touffu - Homère y serait mort - Exprime le doute.
5. Mange du bout des dents.
6. Forme de cadres - Se marre - Les 4 saisons.
7. Sa capitale est Topeka - Commandement.
8. Palmier à tige élancée - Soumise à des vexations.
9. Utopiste.
10. Propos stupides - Se termine à l'aube.
11. Outil de druide - S'exhaler d'un corps.
12. Maigre - Porter au pouvoir.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 2000

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	I	T	R	I	S	E	R	■	D	U
2	A	M	O	C	H	E	■	T	I	R	E	R
3	R	U	S	H	■	N	E	C	R	O	S	E
4	A	S	■	A	D	A	M	■	E	D	I	T
5	T	E	N	O	R	■	A	L	■	E	R	E
6	H	■	O	■	Y	O	U	Y	O	U	■	R
7	O	D	I	N	■	E	X	C	U	S	E	E
8	N	E	R	O	L	I	■	E	R	E	S	■
9	■	C	■	V	O	L	T	E	S	■	S	C
10	H	A	T	I	F	■	U	N	I	Q	U	E
11	E	D	I	C	T	E	E	■	N	A	I	N
12	M	E	R	E	■	T	R	I	S	T	E	S

MC2001



MOTS MYSTÈRES

MM2001

ADOLPHE
ALAIN
ALBIN
ALEXIS
ALFRED
ALLAN
ANICET
ANOUCK
BRUNO
CATHY
CLARA
CLOVIS
COLIN
DAISY
DENISE
ELSA
ERIKA
EUDES
FREDDY
GASTON
GERVAISE
GLENN
HARRY
HENRI
HUBERT
HUGO
IDA
IMELDA
INGRID
IRIS
IRMA
ISABEAU
ISIDORE
IVANA
LINE
LUCIE
LYDIA
MARION
NANCY
NELLY
NIKITA
NINA
RALPH
RICHARD
RITA
ROBIN
ROSY
SABINE
SERGE
SIMON
SOPHIE
TANIA
THOMAS
TINA
TINO
URSULE
YANNICK
YOURI

PRENOMS - Un mot de 7 lettres

A	D	O	L	P	H	E	A	D	L	E	M	I	M	Y
T	T	R	O	T	G	D	H	P	L	A	R	N	S	S
Y	I	R	A	N	T	A	I	U	H	K	L	I	A	O
I	R	N	E	H	F	M	S	R	U	C	R	B	K	R
S	I	R	O	B	C	R	D	T	G	I	I	O	I	A
A	I	M	A	L	U	I	E	E	O	N	U	R	B	N
Y	A	M	O	H	V	H	R	D	E	N	I	S	E	K
S	H	V	O	A	C	V	F	L	D	A	D	N	C	M
A	I	T	N	N	A	L	L	A	U	Y	A	U	A	E
S	S	A	A	I	A	L	A	I	N	C	O	R	T	R
O	A	L	S	C	K	N	T	R	C	N	I	U	I	O
P	B	E	E	E	E	I	C	I	A	O	E	E	R	D
H	E	X	D	T	N	N	T	Y	N	E	L	L	Y	I
I	A	I	U	A	Y	S	I	A	D	Q	U	I	G	S
E	U	S	E	R	G	E	E	L	Y	D	I	A	N	I

Solution du dernier problème: **TAPISSIER**

2					5		8	7
5			7	3			2	
6	1		8				3	
				1				8
				2				
	5	6	3					
8				7	9		6	4
		9						5
1					4			

Niveau de difficulté : MOYEN 0493

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	6	3	1	4	2	5	7	8
8	5	2	7	3	9	1	4	6
1	7	4	8	5	6	9	2	3
3	8	1	5	9	4	7	6	2
2	4	5	6	7	3	8	1	9
7	9	6	2	1	8	4	3	5
5	1	8	3	2	7	6	9	4
4	2	7	9	6	5	3	8	1
6	3	9	4	8	1	2	5	7

Par Fabien Savary 0492

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PENSÉE

« Pour en arriver à bien s'entendre avec les gens, il importe d'apprendre à faire la différence entre ce qui leur plaît et ce qui leur fait horreur ».

LE SOURIRE MATINAL

Idée merveilleuse pour les gens qui ont peur d'engraisser; un réfrigérateur qui les pèserait chaque fois qu'ils en ouvriraient la porte.

BEN

343447V



Gray

Des bourgognes 2005 et 2003

JACQUES BENOÎT
jbenoit@lapresse.ca



Dans les grands millésimes, tel que fut 2005 en Bourgogne, les vins se font tout seuls, aiment à dire les viticulteurs.

Car, par temps sec comme ce fut le cas en 2005, les maladies de la vigne, attribuables à des champignons microscopiques, sont rares ou même inexistantes, les raisins sont sains, exempts de pourriture, etc.

Les producteurs n'ont donc pas à intervenir aussi souvent que par temps humide et à la suite de pluies abondantes (il leur faut alors traiter les vignes afin de prévenir ou de combattre les maladies), et le tri des raisins est aisé.

«En 2005, il n'y avait rien à faire», soulignait ainsi tout récemment Marie-Blanche Lamarche, du Domaine François Lamarche, auquel appartient le grand cru La Grande Rue, situé entre la Romanée-Conti et la Tâche.

Or, il suffit de goûter un certain nombre de 2005 — même des vins rouges de simple appellation Bourgogne —, comme ce fut possible à la mi-février, à l'occasion de la venue au Québec de nombreux viticulteurs bourguignons, pour se rendre compte que 2005 a été, réellement, un grand millésime.

En bref: règle générale, les vins sont plus colorés que dans la plupart des autres millésimes, le fruit est pur, éclatant, et ils ont en bouche plus de chair, plus de matière que d'habitude, avec des tannins bien enrobés, sans rugosité aucune.

Exemple, **le Bourgogne 2005 Domaine des Perdrix**, d'un beau pourpre foncé... épiscopal, au bouquet de fruits noirs et rouges, tout d'un bloc pour l'instant, mais au fruité exemplaire, avec du corps et une très bonne concentration, le tout bâti sur des tannins assez fermes.

S, 917674, 28,10 $, ★★★, $$$, 2007-2013.

La mauvaise nouvelle: il n'en restait que 57 caisses au moment de la rédaction de ces lignes, mais, bonne nouvelle, la SAQ en a passé deux autres commandes, l'une de 250 caisses qui devraient arriver fin février, et 100 caisses de plus pour la fin mars.

Moins coloré, le **Mercurey 1er cru Les Puillets 2005 Château Philippe-le-Hardi** se présente de son côté avec un bouquet pour ainsi dire irrésistible, aux notes comme de framboises, ce à quoi succède une bouche de corps moyen, avec tout l'éclat qu'on attend d'un 2005, sur des tannins plutôt fermes dans ce cas également, quoique dépourvus d'agressivité. Très beau bourgogne.

S, 869800, 27,70 $, ★★★ 1/2, $$$, 2007-2010.

Il y a encore tout près de 100 caisses de ce vin sur le marché, auxquels s'en ajouteront 125 de plus en mars.

Autre exemple de bourgogne générique très réussi: le **Bourgogne 2005 Maison Champy**, dont la SAQ s'est dite intéressée à passer une commande de 250 caisses, au bouquet fin, de fruits noirs, étonnamment nuancé. Moyennement corsé, avec des tannins serrés et de qualité, il a tout autant de distinction en bouche que le laisse prévoir le bouquet.

Ce vin, qui mérite trois étoiles, devrait coûter moins de 24 $.

Un bourgogne rouge 2003

Le millésime qui, précédemment, fit beaucoup parler en ce qui regarde la Bourgogne fut 2003. Mais 2003, à cause de la chaleur torride qui s'abattit alors sur l'Europe, fut en quelque sorte l'année de tous les excès.

Ainsi, signale Marie-Blanche Lamarche, des domaines de Bourgogne durent pour cette raison acidifier leurs vins, car, à la suite d'une maturité trop poussée des fruits, due à des chaleurs excessives, les raisins étaient devenus insuffisamment acides.

De son côté, le Domaine Lamarche, pour relever le niveau d'acidité des moûts, y ajouta «des raisins verts» — des verjus, c'est-à-dire des raisins de deuxième génération qui restent immatures, et donc bien acides, explique-t-elle.

Vendu à prix doux, le **Bourgogne 2003 Albert Bichot**, d'un rouge clair caractéristique, au bouquet plutôt simple, de fruits rouges et marqué par une nuance sucrée, de corps moyen, peu tannique, est pour sa part plus satisfaisant en bouche, grâce à son bon goût de Pinot noir. Il gagnera à être servi assez frais, à environ 13-14 degrés Celsius.

C, 10667474, 15,95 $, ★★ 1/2, $ 1/2, 2007-2009.

Domaine Lamarche

Millésime que les viticulteurs de Bourgogne disent considérer comme une année «classique», 2004, à en juger par un bon nombre de bourgognes rouges de ce millésime, a donné dans certains cas des vins plutôt austères, en raison d'une certaine raideur de leurs tannins.

Ceux du Domaine Lamarche — chers comme tous les bourgognes réputés et vendus eux aussi aux boutiques Signature, mais également dans quelques autres succursales — m'ont semblé au contraire dépourvus de dureté. (Mais, dois-je ajouter, ils furent goûtés au milieu d'un tapage d'enfer, dans un restaurant...)

«2004 a été une année de viticulteurs», disait ce soir-là Marie-Blanche Lamarche, voulant dire par là que les conditions difficiles les forcèrent à beaucoup travailler pour en arriver à produire des vins de qualité.

Exemple, l'**Échezeaux Grand cru 2004**, aux arômes purs et au boisé bien présent sans que ce soit excessif, peu concentré, mais élégant et pourvu de beaucoup d'éclat. Excellent.

S, 10516449, 85 $, ★★★★, $$$$$, 2007-2011?

Dense en finesse, un peu plus ample et plus charnu, avec lui aussi des arômes francs, très pur, le **Clos Vougeot Grand cru 2004** a un petit quelque chose de plus.

S, 10525724, 88 $, ★★★★, $$$$$, 2007-2012.

Très expressif, riche en nuances, généreux, et doté d'un après-goût qui persiste un long moment, **La Grande Rue 2003**, au taux d'alcool de plus de 14 %, est très proche par le style... et par le prix, du Clos de Tart 2003.

S, 10326178, 239 $, ★★★★, $$$$$, 2007-2002?

Enfin, à cause de l'avalanche (si je puis dire) de bourgognes, c'est la semaine prochaine, plutôt que cette semaine, qu'il sera question de tout ce que se permettent les viticulteurs d'Argentine et d'ailleurs.

La recommandation de la semaine

Nouvellement inscrit au répertoire général, le **Touraine 2005 Sauvignon blanc La Sablette**, au bouquet assez bien typé Sauvignon blanc, avec aussi quelque chose comme une note sucrée, retient surtout l'attention en raison de sa bouche, aux saveurs bien affirmées, soutenues par tout ce qu'il faut d'acidité, ce qui permettra de le servir à la fois en apéritif et pour accompagner des poissons, des fruits de mer et même des viandes blanches. Fort bon, sans que ce soit un vin particulièrement distingué. Et le prix est raisonnable...

C, 10667239, 13,95 $, ★★, $ 1/2, 2007-2008.

Dégustés pour vous

— **Bordeaux Supérieur 2004 Château Couronneau**. Bordeaux rouge bien coloré, au bouquet de bonne ampleur, dominé par des nuances de torréfaction (le bois), genre chocolat. Plus que moyennement corsé, tannique sans dureté, on retrouve en bouche les mêmes arômes boisés. L'ensemble reste toutefois plutôt unidimensionnel.

C, 10667301, 16,80 $, ★★ 1/2, $$, 2007-2008.

— **Bourgogne 2005 J. Moreau & Fils**. Bourgogne à la robe rouge clair, au bouquet simple, mais net, plutôt léger en bouche, sans prétention, mais aussi sans la consistance à laquelle on s'attend du millésime, m'a-t-il semblé. Le servir aux environs de 13-14 degrés Celsius.

S, 917336, 18,65 $, ★★, $$, 2007-2008.

— **Columbia Valley 2004 CMS Hedges**. Vin rouge de l'État de Washington, élaboré avec à la fois du Cabernet Sauvignon, du Merlot et de la Syrah (CMS!), d'un grenat assez évolué, au bouquet marqué par le bois, avec aussi des notes de cuir. Le bouquet est également évolué, mais non pas déclinant. Même boisé très présent en bouche, avec encore là des arômes torréfiés. Vin peu tannique, à boire.

S, 10354478, 18,50 $, ★★ 1/2, $$, 2007-2008.

— **Bourgogne 2004 Émotion de terroirs Vincent Girardin**. Bourgogne blanc au boisé discret, qu'on pourrait prendre à l'aveugle pour un vin de la vallée du Rhône. Moyennement corsé, ses saveurs sont relevées par un peu de gaz carbonique et le boisé tout aussi en retrait qu'au nez. Impeccable.

S, 10523219, 22,65 $, ★★ 1/2 et même ★★★, $$ 1/2, 2007-2008.

La notation

★	- Vin correct
★★	- Bon
★★★	- Très bon
★★★★	- Excellent
★★★★★	- Exceptionnel

La règle

> Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
> Autant d'étoiles que de $, il vaut son prix.
> Moins d'étoiles que de $, il est cher ou même très cher.
> C indique qu'il s'agit d'un vin «courant», vendu dans la plupart des succursales.
> S désigne les vins de «spécialité», en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
> Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.

Maintenant disponible

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca
Édition électronique

Téléchargez le contenu **intégral** de votre quotidien *La Voix de l'Est* dès 5 h, **chaque matin**.

Plusieurs avantages:

- Lisez votre journal sur n'importe quel ordinateur, n'importe où dans le monde;
- Procurez-vous l'édition électronique à l'unité ou abonnez-vous en profitant d'une réduction de 33 % sur le prix en kiosque;
- Facilitez vos recherches en procédant par mot-clé parmi toutes les éditions reçues;
- Grossissez le texte pour accroître le plaisir de lire;
- Imprimez des pages au besoin. Pas de paperasse. Vous payez directement par Internet avec votre carte de crédit;
- PC ou MAC, les deux fonctionnent.



Pour vous abonner,
cyberpresse.ca/ee

345431V

LE DÉFI HYUNDAI

0% de financement à l'achat/ 60 mois

On vous défie de trouver mieux !



LA GRANDE BERLINE LA PLUS ÉCONOMIQUE EN CARBURANT AU CANADA

SELON RESSOURCES NATURELLES CANADA

La Sonata GL à moteur 4 cylindres, gagnante du prix EnerGuide 2007 de la grande berline la plus énergétique (6,3 L/100 km autoroute)

ENERGUIDE

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée*
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

LOCATION SONATA GL

4 cylindres
Transmission automatique PDSF : 23 595 $

LOCATION À PARTIR DE

249 $ par mois/60 mois

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	317 $/60 mois
3 788 $	249 $/60 mois

La Sonata 2006, gagnante de la meilleure voiture familiale de moins de 35 000 $ selon l'AJAC.

INCLUS

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
TRANSPORT ET PRÉPARATION*
PLEIN DE CARBURANT
TAPIS PROTECTEURS

hyundaicanada.com

3482741V

PDSF du modèle annoncé de la SONATA GL automatique 2007 de 23 595 $. *Frais de livraison et de destination (1 345 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus du PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour le véhicule neuf de la SONATA GL automatique 2007, taux d'intérêt annuel de financement à la location de 2,78 % pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Mensualités de 249 $/317 $ pour la SONATA GL automatique 2007 avec comptant de 3 788 $/0 $. Obligation totale à la location de 18 728 $/19 020 $. Frais de livraison et de destination (1 345 $) et frais d'acquisition de location (350 $) inclus dans l'offre de location. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Taxes applicables, frais d'enregistrement ou registre des droits (RDPRM au Québec), d'assurance et d'immatriculation en sus des offres de location. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai de 0 % jusqu'à 60 mois pour tous les modèles neufs SONATA 2007. Exemple de financement : 15 000 $ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 416,67 $/312,50 $/250,00 $/208,33 $ pour 36/48/60/72 mois. Coût de prêt de 0,00 $ pour une obligation totale de 15 000 $. †La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisés sous licence. Toutes les offres sont en vigueur jusqu'au 28 février 2007 et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

HYUNDAI GRANBY

1196 Principale, Granby 450 378-4666

hyundaigranby.com


M. Michel Daigle
copropriétaire


M. Serge Bernier
copropriétaire


M. Steven Samson
directeur des ventes


M. Jean-Yves Dion
directeur commercial


M. René Parent
conseiller


M. Mario Bédard
conseiller


M. René Lamarche
conseiller


M. Eric Robidoux
conseiller

Cyan Magenta Black

Prenez le temps de penser à vous... de bien vous divertir



Ariane Moffat
Samedi 24 février • 30 $



Les Grands Explorateurs
Hawaii
Dimanche 25 février, 19 h 30 • 10$



La Flûte enchantée
Mardi 27 février • 15 $

JEUNESSES MUSICALES DU CANADA



Michel Rivard
Vendredi 2 mars • 38 $



Daniel Lemire
• SUPPLÉMENTAIRES
Samedi, dimanche
3 et 4 mars • 40 $



Angèle Dubeau & La Pietà
Vendredi 9 mars • 32 $



Bruno Pelletier
Dimanche 11 mars • 38 $



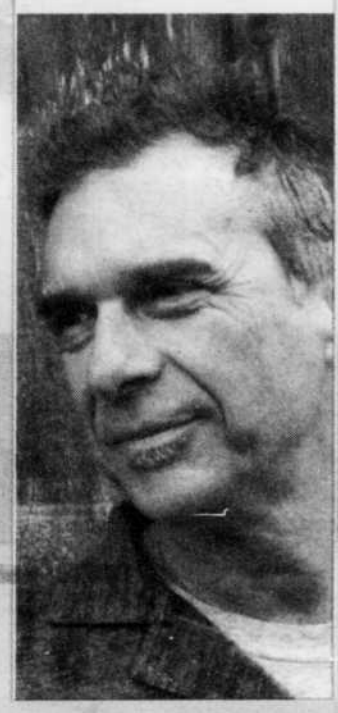
Les Aventuriers du Monde: Denali - Mc Kinley
Mercredi 14 mars, 19 h 30 • 15 $



Les Grands Explorateurs
Québec
Dimanche 18 mars, 19 h 30 • 10$



Zachary Richard
Vendredi 23 mars • 41,50 $





Les Envahisseurs -
Le Petit théâtre du Nord
Samedi 24 mars • 27 $



Cathy Gauthier
• Productions Fou du Roy
Dimanche 25 mars • 26$



Michel Legrand
Mardi 27 mars • 41,50$



Richard Abel
Jeudi 29 mars • 38$



Amélie Veille
Samedi 31 mars
• 20$



MESSMER
Vendredis et samedis
6, 7, 13, 14, 20, 21, 27, 28 juillet, 3 et 4 août 2007
• 25$ - 20 h 30



Peter Macleod
Vendredis et samedis
10, 11, 17, 18, 24 et 25 août • 39$
20 h 30

LE PALACE
Salle de spectacles

135, rue Principale,
bur. 20, Granby
450 375-2262,
1-800-387-2262

Billetterie: Saison régulière
Lun. au ven. de 13 h 30 à 21 h
Sam. de 9 h 30 à 21 h
Dim. de midi à 17 h
sauf les soirs de spectacles:
de midi à 21 h

> ACHATS EN LIGNE <
www.palace.qc.ca
ou www.ovation.qc.ca

Frais supplémentaires pour les achats téléphoniques et par Internet. Tous les prix incluent les taxes et les redevances.

MERCI À NOS PARTENAIRES
Le Palace est subventionné par la Ville de Granby et par le ministère de la Culture et des Communications du Québec.

GRANBY Culture et Communications Québec
La Voix de l'Est
cyberpresse.ca
Coca-Cola
346221V

24

450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h*

Petites **annonces**

> 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur : 450 375-2195 Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

* Avant 16 h pour parution le lendemain
* Le jeudi avant 16 h pour parution dans Le Plus ou pour SPÉCIAL WEEK-END

Cvendu.ca
C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces de La Voix de l'Est

Pour des résultats...
• Résidentiels
• Immeubles à revenus
• Commercial
Isabelle et Bernard sont là!
450 776-3578
Century 21
Century21Cyber.com
Courtier immobilier agréé
343236V
Découvrez toutes nos inscriptions sur : www.isabelleetbernard.ca

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL WEEK-END doit être soulignée avant le JEUDI, 16 h pour être corrigée ou annulée.


1156 Logements vendus depuis 2000
Yves Forand
450 375-1621
450 378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
346001V


LES IMMEUBLES MICHEL Mailhot Courtier immobilier agréé
450 372-8317
135 Boivin
Granby
Michel MAILHOT
Geneviève MAILHOT


Secteur recherché
Propriété de finition supérieure avec beaucoup d'inclus sur un lot privé, très bien aménagée !!!
345004V

VOUS VOULEZ VENDRE?
450 378-8461
gabytrudeau.ca
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

Depuis 1981, Gabrielle Trudeau le fait pour vous
344800V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE


Bungalow de choix dans un très bon secteur de Granby, construction récente, 4 chambres, sous-sol semi-aménagé. Que de la qualité. **PRIX COMPÉTITIF.**
346531V


Superbe cottage situé dans un site enchanteur du Canton de Shefford. Terrain magnifique de 69 500 pi ca, boisé, propriété loin du chemin. Son intérieur tout à fait ravissant saura vous séduire. Ensoleillé, cachet de bois, de pierre, de moulures, tout simplement pas comme les autres, 2 c.c. à l'étage et sous-sol aménagé.

Élyse Toussaint
Estimation gratuite

RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
Courtier immobilier agréé
450 378-4120


Angèle Williams
450 405-9633
Agent immobilier affilié
ROYAL LEPAGE MULTI-SERVICES

Près du lac Boivin

La maison de vos rêves à prix abordable! Magnifique résidence. Toit cathédrale. Planchers cerisier/chêne. Foyer central. Impeccable. Grand terrain, haies matures, piscine creusée.

Idéal pour B & B

Magnifique victorienne 3 étages. Grandes pièces lumineuses. Chambres à coucher avec salles de bain attenantes. Terrain arrière intime près d'un gros ruisseau. À proximité du parc Yamaska, centre équestre et Bromont. Site idéal pour B & B ou table champêtre. Qualité/Prix incroyable!

Mont Shefford • Domaine 8 acres

Site très privé. Magnifique résidence de qualité supérieure. Superbes boiseries. Matériaux haut de gamme. Grandes pièces. Salle de cinéma, cellier, 2 grands garages. Terrain boisé d'environ 8 acres avec aménagement 2 étangs. Construction exceptionnelle!
346382V

Courriel : joelnan@videotron.ca — Notre passion, votre satisfaction !

NOUVEAUTÉ

199 900 $
RÉSIDENCE IMPECCABLE, bien située, tout brique, à 10 min de marche des centres commerciaux, sur un grand terrain bien aménagé. Pl. b. fr et céramique, grand garage double, isolé, chauffé, attaché avec accès au s-sol. Venez découvrir cette superbe maison qui saura satisfaire vos besoins.

VUE D'ÉTÉ

159 900 $
GRANBY, Absolument magnifique, plain-pied tout brique, rénové, décoré au goût du jour, cuisine récente, salon avec foyer, 3 c.c., au rez-de chaussée. Son superbe aménagement paysager vous charmera. COUP DE COEUR ASSURÉ !


159 900 $
NOUVEAU PRIX
SHEFFORD, Situé dans une impasse, ce splendide plain-pied offre qualité et confort avec une cuisine spacieuse dont une abondance d'armoires en chêne blanchi et salle à manger à aire ouverte. Elle a 2 c.c., au rez-de-chaussée, 2 bureaux au s-sol et 2 s.d.b., le tout sur un grand terrain aménagé d'un superbe patio et d'une piscine. ENTREZ, ELLE VOUS CHARMERA.


ROYAL LEPAGE AVANTAGE
UN TANDEM À HAUTE VITESSE !
En exclusivité voyez votre propriété à la télévision. (TATV câble)

Nancy Cabana
Agent immobilier affilié
Maître vendeur
450 531-6408
Joël Desmarais
Agent immobilier affilié
Maître vendeur
450 405-8555


149 900 $
SECTEUR HAUTE-VILLE : Chaleureux plain-pied tout brique, impeccable, pl. b.f., 2 c.c. même niveau, foyer de pierre au salon, s-sol semi-fini, terrain de 5 075 pi ca. À ne pas manquer !


129 000 $
GRANBY, une découverte à faire, beaucoup de rénovations récentes. Endroit paisible avec arbres matures et un ruisseau. 2 c.c., poêle à combustion lente, aire ouverte, grande salle de bain, la campagne en ville à 3 min du centre-ville. FAITE VITE! IDÉAL COMME 1er ACHAT.

2005

239 900 $
COTTAGE CONSTR. 2005, 3 c.c., garage, boiseries, intimité, avec grand terrain boisé, vue sur une prairie. Ne manquez pas cette occasion, rue de Chambly. Faites vite !

Ayez un meilleur impact !
Nous sommes membres de la Chambre immobilière de la Haute-Yamaska et de Montréal.

SHEFFORD

159 900 $
Spacieux plain-pied, terrain intime, 3 c.c. à l'étage (possibilité de 5), garage double isolé, toiture octobre 2006, poêle combustion lente au sous-sol, salle familiale. À qui la chance ?

COMMERCIALE

109 900 $
BÂTISSE COMMERCIALE + GARAGE, terrain 14 994 pi ca. Seulement 109 900 $ sans les vidéopokers. Faites vite ! Elles sont rares.

Pour plus de photos, voir www.royallepage.ca — Nancy Cabana ou Joël Desmarais
3436111V

Gray

Visitez toutes nos propriétés : www.lequipebellefleur.com

ST-ALPHONSE



#8896 - Maison de qualité, armoires érable, 2 salles de bain, garage double, prix demandé : 199 900 $. À voir !

ANCESTRALE, 4 ACRES



#8723 - Cottage 3 chambres, 2 foyers, piscine, sauna. À voir sans faute !

SUR LE PARCOURS DU ROYAL BROMONT



#8012 - Luxe, confort, chaleur, grands espaces. Voici le tout réuni pour les plus exigeants.

GRANBY



#8967 - Jumelé, 2+1 c.c., très éclairé, bois franc. Idéal pour jeune famille. Soyez chez vous.

PRÈS DU LAC BOIVIN



#9085 - Cottage en pierre, 3 chambres, terrain 48 288 pi ca., piscine creusée. Dans une impasse. 299 900 $.

MODULAIRE 16 X 66



#9121 - Près de Granby, sur terrain loué, 3 chambres. Prix : 71 900 $.

CANTON DE GRANBY



#8884 - Bungalow 45 x 29, 3 chambres, sous-sol aménagé. Haie assurant l'intimité. Près de tous les services.

FERME 111,9 ACRES



#8834 - Maison 4 chambres, grange 27 x 95, 56 acres cultivés, 55 acres boisés. 399 000 $.

GRANBY



#8985 - Construction 2006, 2 chambres, belles boiseries, portes en pin massif. Elle a tout pour vous plaire.

CANTON GRANBY : 129 900 $



#8754 - Bungalow, 3 chambres, 2 salons. Endroit paisible. À voir sans faute !

ST-PAUL



#9140 - Cottage en pierre des champs, vue sur la montagne, beaucoup d'espace pour toute la famille. Prix : 199 900 $.

BORD DE RIVIÈRE !



#9106 - Construction de qualité supérieure, verrière, garage double et un simple, cave à vin, sauna. Impeccable !

BROMONT (BOISÉ ADAM)



#9058 - Cottage 2004, 3+1 chambres, aménagé et décoré avec goût. Impeccable. 199 000 $.

CANTON DE GRANBY



#9119 - Tout brique, 2+1 chambres, bois franc, foyer, sous-sol aménagé. À voir sans faute !

TERRAINS

#9148 - Terrain sur le parcours du Golf Royal Bromont, 28 703 pi ca. Site exceptionnel. Prix : 69 900 $.

#9158 - Seigneurie de Shefford, terrain de 1,48 acre boisé, avec accès aux lacs, secteur calme et écologique.

1 propriété vendue tous les 4 jours

depuis 1995

Informez-vous sur notre programme de mise en marché garantie

450 378-4120





Mille maisons, un chez-soi!

Contactez l'Équipe Lalumière

RE/MAX

Re/Max Professionnel c.l.
Courtier immobilier agréé



Curtis Skinner

450 378-4120

Christian Lalumière

Visites virtuelles au : www.lequipelalumiere.com



#410435 - SUPERBE BUNGALOW RÉCENT de 3 c.c. avec garage, terrain de 32 330 pi ca. Intérieur très chaleureux. Venez la visiter dès maintenant, un vrai bijou !



#410419 - LA MAISON PARFAITE pour votre famille. Grand cottage de 4 c.c. avec garage attaché et sous-sol aménagé sur grand terrain de 34 444 pi ca.



#410434 - POUR VOTRE PREMIERE MAISON. Bungalow 3 c.c. au rez-de-chaussée avec sous-sol partiellement aménagé. Mettez votre touche de décoration et votre famille serait bien installée. Seulement 119 500 $.

NOUVEAU



SUPERBE BUNGALOW NEUF. Plafonds à 9 pieds au rez-de-chaussée, sous-sol entièrement aménagé. Magnifique terrain de plus de 13 000 pi ca.



#410386 - GRANBY POUR VOTRE PREMIÈRE MAISON. Bungalow, 3 c.c., sur beau terrain de 8 400 pi ca situé près d'un parc. 139 900$.



#410412 - GRANBY IDÉAL COMME PREMIER ACHAT. Bungalow 3 c.c. sur magnifique terrain de près de 30 000 pi ca en prime d'un garage de 20 x 24. Seulement 134 900 $.



#410410 - GRANBY PRÈS DU PARC INDUSTRIEL ET DE L'ARÉNA. Joli bungalow 3 c.c. avec sous-sol entièrement aménagé. Plusieurs rénovations dans les dernières années de faites. Faut la voir !



#410415 - LAC BLEU, joli cottage situé à 2 pas de la sortie 55 de l'autoroute 10 sur beau terrain. Venez apprécier les couchers de soleil sur le lac.



#410416 - GRANBY VOISIN D'UN PARC. Superbe bungalow de 30 x 42 avec sous-sol aménagé sur beau terrain paysager avec piscine creusée. Un achat à ne pas manquer.



#410370 - GRANBY GRAND COTTAGE 4 c.c. avec piscine intérieure, immense garage sur beau terrain boisé situé à 2 minutes de l'aut. 10. Seulement 219 000 $.



#410403 - SHEFFORD COUP DE COEUR ASSURÉ. Superbe cottage de style, sur terrain de 1,5 acre avec vue sur la montagne de Bromont. Excellent achat.



#410387 - DANS SECTEUR JEUNE. Venez voir ce joli cottage neuf de 3 c.c. avec garage attaché. Belle finition intérieure.



#410367 - COTTAGE CLASSIQUE à vous couper le souffle. Superbe propriété de finition supérieure avec 3 c.c., un bureau à la maison et un immense salon pour recevoir vos amis. Elle est splendide.



#410382 - SUPERBE MAISON DE VILLE, de type cottage avec garage et 2 stationnements. Vous recherchez une propriété sans faire l'entretien extérieur. Venez la visiter.



#410347 - GRANBY JOLI BUNGALOW RÉCENT, dans secteur, en demande. Vous n'avez qu'à installer vos meubles. 135 000 $.



#410326 - GRANBY QUARTIER SUD. Superbe bungalow récent, modèle Céline avec très belle finition et décoration soignée. Libre rapidement.



#410399 - JOLI MODULAIRE, sur son propre terrain de 16 500 pi ca, belles grandes pièces avec beaucoup de luminosité. Secteur recherché, près de la 112.



#410381 - JOLI BUNGALOW, avec garage dans secteur recherché du Canton. Sous-sol aménagé avec salle familiale. Seulement 169 900 $.

BI-GÉNÉRATION



#410301 - MAISON BI-GÉNÉRATION, grand 8 pièces avec 3 1/2 pces pour un parent, sur le plus beau terrain en ville de 29 000 pi ca. Un achat de choix !

NOUVEAU PRIX : 239 900 $



#410234 - SUPERBE PROPRIÉTÉ, de style californien, garage double intégré à la maison + garage détaché de 17 x 31, 3 c.c., chauffage avec fournaise centrale.



#410353 - SUPERBE PROPRIÉTÉ DE LUXE, avec architecture originale, magnifiques pces avec plsc. int. Un bijou caché entre St-Hyacinthe et Granby. Magnifique terrain paysager avec arbres matures. Très intime avec cour int. sur patio de béton.

LIBRE IMMÉDIATEMENT



#410323 - LE PLUS BEAU CONDO SUR LE MARCHÉ. Grand condo de plus de 1 100 pi ca avec chambre principale de 15 x 34 avec foyer. Vue à couper le souffle.



#410400 - SUPERBE JUMELÉ, récent avec 3 c.c. dans secteur jeune en demande près de tous les services.



#410335 - IMMENSE BUNGALOW, 31x82, de qualité supérieure, complètement rénové à l'intérieur depuis 2 ans. Tout brique avec garage attaché de 12 x 27. Construit sur un magnifique terrain de 4 lots avec possibilité de vendre 2 terrains avec services, piscine creusée. 260 000 $.

24

1- ACHETEZ DU PROPRIÉTAIRE bungalow tout brique, 28x40, abri d'auto, 3 c.c., plancher bois franc, sous-sol fini, 2 c.c., terrain paysagé 200x200 pi.ca. Piscine, etc. 450-378-0063, 47 rue des Cygnes, Terrasse Bellevue.

1- CONSTRUCTION MCM. Cottage neuf 28x36, près de l'école Joseph Poitevin et des Galeries, plancher et rampe d'escalier en bois franc, céramique, grandes pièces bien éclairées.
Info : 450-577-1769 ou 450-777-8596

15 SAPINIÈRE, SHEFFORD, BUNG. 4 C.C. , + 2 s. bains complètes, sous-sol fini, chauffage électrique + foyer au gaz, spa, piscine chauffée, terrain boisé avec remise, à 2 pas de la piste cyclable. 2 minutes du golf, 5 minutes autoroute 10 Bromont, 147,000$. Info : 450-777-4063.

319, DE LA PROVIDENCE : grande maison avec toit cathédrale, 4 c.c., garage, piscine, secteur tranquille et très recherché, près des écoles et de l'hôpital. Inf.: 450-375-2480, 450-534-1649

1A - JEUNE PROPRIÉTÉ de style champêtre, sur 2 étages, dans un secteur tranquille. Situé dans un cul-de-sac, près de la piste cyclable. Et parc à proximité. Entièrement recouverte de bois-franc, 3 c.c. à l'étage avec grande salle de bain. Balayeuse centrale, système d'alarme et beaucoup +. Terrain de 24,000 pi. car. avec arbres. 235,000$. Agents s'abstenir. Tél.: 450-777-1715

À GRANBY : 450 ST-HUBERT, grand terrain environ 8,000 pi.ca., 139,000$, 3 c.c., maison de 26x42.

CLAUDE CAMPBELL
Agent imm. affilié, La Capitale Performance
Ctr imm. agréé, 450-378-8461

A GRANBY : au 1648 Principale, (Rte 112), cottage, garage et 2 remises sur grand terrain commercial bien situé pour visibilité. Champ d'épuration 2004. Aubaine ; 124,500$ discutable. Tout offre considérée.

JEAN-DENIS VOYER
450 521-8214
Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé





Secteur Mont Shefford, 2,32 acres : Boisé sur 2 lots. Possibilité de revendre 1 lot de plus de 50 000 pi ca. 3 c.c., s-sol aménagé, pl. érable, foyer salon, à 2 pas du parc écologique, terrain aménagé (vivaces, sentiers, jardin d'eau...) IMPECCABLE ! Une chance à saisir.



IDÉAL POUR CENTRE DE SANTÉ : Piscine intérieure + spa + 3 salles de traitement, terrain 42 000 pi ca, s-sol aménagé, 4 c.c., etc. Rue des Peupliers, Canton. **459 000 $.**



GRANBY: À 5 min. de l'aut 10, terrain magnifique avec **lac privé**, s-sol aménagé. ÉCURIE 28x28. Havre de paix, à 5 min. du centre-ville.



515 DE L'ÉCHINACÉE : Style Victorien, 3 étages, const. 2004, quartier jeune, 3 c.c., salle familiale, terrain aménagé. **Tout à fait charmant ! 163 500 $**



RUE LORNE - LIBRE IMMÉDIATEMENT : Résidence 3 c.c., 2 s.d.b. complètes, s-sol aménagé, fenestration abondante, foyer au salon, etc. Tout y est! **398 500 $.**



RUE FRÉCHETTE, CANTON : Terrain 16 750 pi ca clôturé. Bien entretenue, 3 c.c., recouvrement toiture 2003. **Idéal pour première maison.**



HAVRE DE PAIX : À 5 min. de Bromont et aut. 10. Garage, terrain 33 750 pi ca boisé, magnifique ruisseau, 3 c.c., s-sol aménagé. Libre rapidement. **229 900 $.**



CANTON : Const. 1990, garage, piscine, terrain 35 000 pi ca, s-sol aménagé avec salle d'eau et douche. Fenestration neuve et beaucoup plus. Faites vite ! **226 500 $.**



95 CH. FOSTER : Const. 1922, entièrement rénovée, 3 c.c., superbes planchers d'origine. Garage détaché 24 pi x 16 pi. tout près accès aut. 10 et Golf Lac-Brome. **198 000 $.**



106 PI FAÇADE SUR LE LAC : 3 c.c., foyer, sous-sol aménagé, garage détaché, 24 x 30 avec eau, remise 20 x 20, terrain paysagé. En retrait du chemin Bondville. Sur rendez-vous pour acheteurs pré-qualifiés.

VISITE LIBRE ce dimanche de 14 h à 16 h



1633, lot 206 Principale, Canton Granby (Camping Bonjour)
Superbe modulaire construite en 2004 sur gypse. Pièces à aires ouvertes, éclairées et dégagées. Cachet et décorée avec goût. Terrain (loué) avec bel aménagement. ***Votre hôte :*** **Patrice Dulude**



320 Danielle, Waterloo
À 2 min. de l'aut. 10. Grand bung. 44x26, 3+1 c.c., pl. b.f., céram. chauffante, pièces à aires ouvertes, s-sol aménagé, abri d'auto, terrain très privé avec gazebo et plus. Possibilité de prise de possession rapide. **Son intérieur est à voir !**
Votre hôte : **Sylvain Messier**

Patrice Dulude
Agent immobilier affilié
RE/MAX
Visites virtuelles 360° www.remax-quebec.com
Vend le Québec Une à la fois !
450 378-4120
Re/Max Professionnel Inc. Courtier immobilier agréé





1001 des Prés, Granby Prix : 159 900 $
Constr. neuve, tout compris, «clé en main», comprenant bâtisse, terrain, aqueduc, ch. épuration, b.f., finition de qualité, s-sol isolé avec gypse, échangeur d'air. Le modèle de propriété est celui-ci et le terrain intime choisi pour ériger cette constr. est sur la rue des Prés à Granby. ***Appelez votre agent pour vos nombreuses questions. Réservez votre propriété immédiatement.***



3 MacDonald, Waterloo
Prix : 84 000 $
Bungalow, 2 c.c., planchers bois franc, garage, services aqueduc et égout, vide sanitaire, près de la route 112. Idéal pour premier acheteur.



Waterloo
À partir de 125 000 $, taxes incluses
Condos neufs de 2 c.c., 1 200 pi ca habitables. Très éclairés et insonorisés. Vue sur le lac, 2 portes patio, foyer au gaz, très près des services et de l'aut. 10. Reste 4 condos, déjà 14 vendus. C'est une occasion à saisir !

NOUVEAU

COTTAGE avec garage sur terrain de plus de 3 acres. Chemin Foster, Waterloo. 136 000 $.

NOUVEAU

TERRAIN rue des Prés, à Granby, avec services d'aqueduc, 16 000 pi ca. Prix : 32 000 $.



944 St-Joseph, Roxton Pond
Prix : 95 000 $
Avec service d'aqueduc et d'égout. Aubaine. 3 c.c., 2 s.d.b., garage pour bricoleur. Quelques rénovations ext. à effectuer. À 10 min. de Granby. Disponible le 1er juillet.



785 Deslauriers, Ct Granby
Prix : 249 900 $
Constr. de qualité sup., 4 c.c. sur même palier. Ses nombreuses boiseries et son style à la fois moderne et champêtre vous attend. S-sol totalement aménagé. Possibilité de prise de possession rapide. **Voir photos intérieures.**



551 Bullock, Roxton Pond
Prix : 143 000 $
Cottage très chaleureux, **cachet authentique**, avec mille et une boiseries, 3 c.c. sur même palier, garage intégré. Terrain arrière très privé, service d'aqueduc et d'égout. Faut visiter pour l'apprécier à sa juste valeur.



45 du Jardin, Roxton Pond
Prix : 189 900 $
Propriété à paliers avec service d'aqueduc et égout. Grand terrain de 20 000 pi ca entouré de haies de cèdres. Pl. bois franc, grande fenestration, foyer en marbre, poêle comb. lente et +++. À 8 min. de Granby. UNE AUBAINE !



6 de Lachine, Ct de Granby
Prix : 164 900 $
Propriété à paliers, cachet et style vous charmeront, plafond cathédrale, 3 c.c. sur le même palier (5 c.c. au total). Champ d'épuration refait en 2007. Grand terrain avec piscine, secteur très recherché. Voir visite virtuelle 360°.



Nouvelle phase • Condos à Waterloo
Garantie APCHQ
Disponible le 1er juillet. 950 pi ca, 2 c.c. À 10 min. de Bromont et à 5 min. de l'aut. 10. Parfait pour une famille ou pour retraités.



4 Beauregard, Waterloo
Prix : 39 900 $
Maison mobile 14 x 56, toiture refaite en 2000, grand patio, remise, poêle à bois (conforme et inspecté), terrain loué seulement 100 $/mois.



319 de Dunham, Ct de Granby
Prix : 79 900 $
Maison mobile rénovée (toiture, fenêtre, revêtement extérieur, gypse) sur sonotube. 3 c.c., très éclairé, immense patio, à proximité de la piste cyclable. À 50 min. de Montréal et à 5 min. de Granby.



135 de Delson, Ct de Granby
Prix : 69 900 $
Maison mobile avec rénovations majeures extérieures refaites en 2002. Terrain loué, 2 c.c., grande fenestration, hall d'entrée, salle de bain refaite, remise. Prix établi pour vente rapide. Près de la piste cyclable. À 50 min. de Montréal.



140 Patenaude, Ste-Cécile-de-Milton
Prix : 149 900 $
Bungalow dans secteur de jeunes familles, s-sol aménagé, 2 salles de bain, 3 c.c., décor jeune, salle cinéma maison, terrain intime entouré de haies de cèdres. Entrée en pavé uni. Possibilité de prise de possession rapide.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À LA CAMPAGNE: CANTON DE SHEFFORD. Rue Bachand. Bungalow de 2 c.c., 69,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé



Construction 2002, 4 c.c., 2 s.d.b., plancher bois franc et céramique, remise, à 10 min. des usines IBM et GE. 232 000 $

450 375-0009
cell. 450 204-3103

367166V




ANDRÉ DÉPÔT Rés.: 450 372-9830
ANGÈLE WILLIAMS Rés.: 450 243-0746

ROYAL LEPAGE Agents immobiliers affiliés
MULTI-SERVICES Courtier immobilier agréé
346381V

ROXTON FALLS: Érablière 49 acres, env. 4000 entailles sur tubulure, équipement complet, évaporateur et séparateur de 3 ans, cabane et garage récents. Échange possible. Venez voir!

VALCOURT: Terre à bois, 430 acres, chemin longeant la terre, rivière, terre propice aux chasseurs ou pour plantation.

ACTON VALE: Chemin Lavallée, petit bungalow qui demande rénovations, garage, remise, terrain irr. de 3749,8 m ca, arbres matures. Accès à la rivière Noire.

STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE: Résidence genre suisse 26x28, 7,5 pces, constr. 89, éloignée de la route, 4 acres boisé et prairie, garage. Une visite vous convaincra.

ST-JOACHIM: Fermette 102 acres, très beau boisé d'érables, plantation de 20000 pins, épinettes, bois mélangé. Ruisseau, grange, remise, garage, résidence de 6,5 pces, rénovée au complet, piscine. Venez visiter!

STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE: Terre 129 acres, 80 en prairie, balance boisé, érablière avec poss. de 2500 à 3000 entailles, cabane à sucre sans équipement.

DUNHAM: Terre 55 acres, sans bâtisse, boisé et prairie, poss. d'une érablière d'env. 1500 à 2000 entailles.

STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE: Fermette 26 acres, boisé et prairie, grange, maison ancestrale, 8 pces, très propre, vue panoramique. À voir!

MONT SHEFFORD: Maison de prestige, constr. 03, 13 pces, 8 acres boisé, étang, ruisseau, garages, atelier, beaucoup d'inclus. Venez visiter!

GRANBY: Résidence de prestige, toit cathédrale, 8 pces, 4 c.c., 2 s.d.b., foyer double face, pl. b.f., s-sol fini, garage double chauffé, piscine creusée. Secteur tranquille. Une visite vous convaincra!

ST-JOACHIM: Fermette 105 acres, environ 35 en prairie, beau boisé mixte, étang avec truites, grange, maternité 40x140 vide, remise, cottage 8 pces, très propre. Cause de la vente: mortalité.

SHEFFORD: Très belle résidence, constr. 98, 10 pces, 5 c.c., 2 s. d'eau, 3 s.d.b., pl. b.f. et céram., beaucoup d'inclus. Près de Bromont. Venez voir!

STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE: Érablière d'env. 8000 entailles sur tubulure, équipement complet en inox, 180 acres env., prairie 80 acres env., belle cabane à sucre avec garage.

ACTON VALE: Gens d'affaires: bâtisse commerciale à vendre ou à louer, 30000 pi ca, de 12 à 20 pi de hauteur, chauffée. Une partie est louée. Grand terrain de 100000 pi. Une visite vous convaincra.

ST-ÉTIENNE-DE-BOLTON: Bungalow, constr. 88,5 pces, grand s-sol 25x40, garage double avec portes élect., plus de 2 acres de terrain boisé, bois matures, ruisseau, très propre. C'est à voir!

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AUBAINE DE LA SEMAINE, NOUVEAU À ROXTON POND, à proximité du lac, au 102 des Légendes. Grande propriété de 4 c.c., 2 s. de bain, 1 s. d'eau, aménagé sur 4 étages, garage double, maison tout brique, évaluation municipale de 421,000$. Prix demandé 375,000$ nég.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À STUKELY SUD, rue Claude, maison 1 étage 36x36, construite en 1996, grand terrain 71,096 pi.ca., 4 c.c., secteur paisible à la campagne.

Prix demandé 124,900$

CLAUDE CAMPBELL
Agent imm. affilié, La Capitale Performance
Ctr imm. agréé, 450-378-8461

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU 11 ORLY, CANTON DE GRANBY, à 2 min. des Galeries. NOUVEAU, Bungalow-Cottage de 12 pièces, plusieurs c.c., bcp. de rénovations int. et ext., garage, abri d'auto, spa. Libre rapidement.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU 533 MONTÉE DES SEIGNEURS
Disponible immédiatement avec baisse de prix, près de J.H. Leclerc.

PIERRE BOUTHIETTE
Agent imm. affilié, La Capitale Performance
Ctr imm. agréé, 450-378-8461





Super **coquette,** son intérieur **offre** beaucoup... Très **éclairée,** 4 c.c., rez-de-chaussée **très dégagé,** jolie cuisine **fonctionnelle,** quartier **homogène,** vue sur la **montagne.** Faut **vendre ! Faites** moi **une offre !** À voir sur mon site. Son **prix** est très **abordable.** Informez **vous !**

Granby : à 5 min. **de tout.** Idéale pour gens ayant **besoin d'espace.** 4 c.c., 4 s. d'eau, **décor** d'un **goût exquis** et **immaculé.** Une visite **s'impose,** n'attendez **plus !** Et quel terrain ! **Poss.** de faire votre **bureau** à la **maison,** super **avantage**... Sauvez de **l'argent !**

Incroyable bigénération. Faut voir! Impeccable, **fonctionnelle,** 2 entrées **distinctes,** garage double. Offre beaucoup de **possibilités:** garderie, famille reconstituée, maison de chambres, etc.

Visitez mes propriétés et intérieur sur www.andrebelanger.com



André Bélanger
Agent immobilier affilié
Estimation gratuite en tout temps, un seul téléphone
450 770-1041
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
345238V

NOUVEAU



GRANBY : Rue Harvey, très grande maison, plafond cathédrale, 3 chambres, bois franc, céramique, sous-sol aménagé. Le tout sur un superbe terrain avec rocailles, chutes d'eau, piscine creusée. **279 000 $**

Sonia Bouthiette
450 378-4120
Remax Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé



Photos intérieures:
www.soniabouthiette.com

«Membre de la chambre imm. Haute-Yamaska et du Grand Montréal pour plus de visibilité»

345246V

NOUVEAU



145 000 $: Maison de 2+1 chambres, salle de bain récemment rénovée, toiture 5 ans, combustion lente. Terrain dans un secteur tranquille aménagé avec une piscine 21 pieds (5 ans), gazebo, remise. **FAITES VITE!**

NOUVEAU



Grande maison de 3 chambres à l'étage, bois franc et céramique, mezzanine, fenestration abondante, à deux pas de l'école du Canton, le tout sur un magnifique terrain boisé à souhait. **À voir sans tarder ! 279 000 $.**

740 Principale, suite 106, Granby
450 378-8461

*Peu importe la pancarte devant la maison, seul l'agent de La Capitale peut vous offrir **GRATUITEMENT** les garanties suivantes : APEC et GVH Appelez-nous pour plus d'informations.*

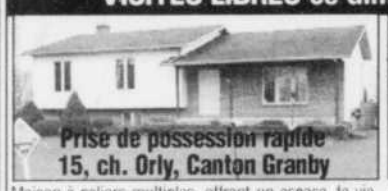
• La Capitale Performance • Courtier immobilier agréé • Visitez notre site www.lacapitalevendu.com



Jean Bergeron
agents immobiliers affiliés
Sébastien Corbeil



VISITES LIBRES ce dimanche de 14 h à 16 h



Maison à paliers multiples, offrant un espace de vie pratique, 3 c.c. sur le même niveau, bois franc, armoires de bois. Terrain de plus de 32 000 pi ca. Elle est située à proximité de tous les services. 172 000 $. Votre hôte : Jean Bergeron



Plain-pied de 1496 pi ca comprenant 3 vastes chambres, 2 sdb, const. 2005. Plancher b. franc et céramique, décoration de goût. Poêle comb. lente. Clé en main. Votre hôte : Sébastien Corbeil



Superbe condo offrant une vue exceptionnelle, 2 très grandes chambres, foyer au gaz, bois franc, décoré avec beaucoup de goût. **189 000 $.**

NOUVEAU



Dans le plus beau secteur en ville, résidence avec grand espace de vie, 4 c.c., possibilité de 5. Vaste terrain de 22 000 pi ca.



Réal Côté
agent immobilier affilié
Cell.: 450 360-9550

AVIS AUX DÉVELOPPEURS CONTRACTEURS
« Développement domiciliaire »
Le plus près des Galeries de Granby
Terre dézonée de 80 acres avec déjà quelques résidences de construites
+ réseau d'aqueduc privé.
Informez-vous !



Yves Desautels
agent immobilier affilié

NOUVEAU



2885 - 580 DES MOUETTES : Impeccable bungalow, tout brique, 8 pces, 4 c.c., sous-sol aménagé, 2 garages, magnifique terrain 22 719 pi ca paysagé et boisé.



Colette Fournier
agent immobilier affilié

217, ch. St-Dominique, Saint-Pie : Maison à paliers multiples, 2 c.c., possibilité d'une 3e chambre à l'étage, secteur résidentiel, à 10 min. de St-Hyacinthe. À voir ! 265 900$.

101 Morin, Stukely Sud : Maison style chalet, 2 c.c., secteur tranquille, sur un beau grand terrain boisé de 90 000 pi ca. Une visite s'impose. NOUVEAU PRIX.
J'OFFRE 2 GARANTIES APEC ET GVH !!!



André Paradis
agent immobilier affilié
Cell.: 450 521-5601



114, 1re Ave, Shefford : Résidence très bien entretenue, habitable clé en main. En très bon état sur terrain loué 139 $/mois. Près de Granby. C'est la résidence présentant un rapport qualité/prix. 86 500 $.

42 Sylvie, Shefford : Impeccable, 2 c.c., garage, piscine et terrassement. Prix pour vente rapide : 139 000 $. Près de tous les services.
642, ch. Adamsville, Bromont : En campagne, 3 c.c., 1 acre et plus avec étang, grange-atelier de 30 x 20, multiples possibilités ! 134 000 $.



Hélène Desrochers
agent immobilier affilié
450 378-8461



58 de la Saulaie, Shefford
Très joli bungalow, 3 c.c., s-sol fini pour bi-génération avec entrée indépendante. Bien entretenu, situé dans un secteur paisible et recherché. Sur grand terrain avec garage et bel aménagement paysagé. Beaucoup de plantes et fleurs aux étapes différentes.



264 Poulin, Shefford
Maison 2004, 2 c.c., avec belles grandes pièces éclairées. Beaucoup de commodités et d'une finition supérieure, bois franc du Brésil, bain sur pattes. Beaucoup de boiseries. Très bel éclairage naturel, pièces confortables, s-sol fini, grand garage 24 x 28 isolé et chauffé. Sur très beau terrain aménagé avec rocailles de fleurs et plus encore. Boisé à l'arrière. Le calme et le confort assurés !



André Robert
agent immobilier affilié



Coin Dufferin et Tétro : Impeccable plain-pied avec abri d'auto, 3 c.c., entièrement rénové du s-sol au grenier. Terrain de 23 000 pi ca superbement aménagé avec piscine h.t., haie de cèdres géante clôture ce terrain. Demandez une visite ! Vous ne serez pas déçu. Prix réduit.



Chantal Paré
agent immobilier affilié

GRANBY, SECTEUR CANTON : Rue Rolland, 4 terrains résidentiels de 3 000 m.c., prêts à construire, 24 000 $ chacun. Aussi, rue Ferland et Clément, 13 terrains subdivisés de 3 000 m.c. chacun, à vendre pour contracteur qui va faire la rue, 5 500 $ chacun, contracteurs développeurs. Faites-moi une offre pour le tout.

345126V



Jean Vincelette
agent immobilier affilié
VISITES LIBRES ce dimanche de 14 h à 16 h



608 FORAND, CANTON GRANBY
Maison de prestige, 4 c.c., garage 30 x 20. 265 000 $.



345 COWIE, GRANBY : 1 x 4 1/2 + 1 x 3 1/2 + 1 x 5 1/2. 16 020 $/année. 179 900 $.



324 BÉGIN, BRIGHAM : Bungalow 24x32 en brique, 3 c.c., bord de l'eau, très propre. 139 000 $.

24

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE À SHEFFORD

Une propriété neuve avec vue sur la montagne

À PARTIR DE **155 000 $**

Incluant : taxes, frais de notaire, certificat de localisation et récupération de taxes.

- Terrains de 32 000 pi ca et plus
- 2 chambres à coucher
- Plancher bois franc
- Entrée en céramique
- Services de design d'intérieur disponible

CONSTRUCTION RSC ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Licence R.B.Q.: 8306-8874-27

Résidentiel • Commercial • Industrie!

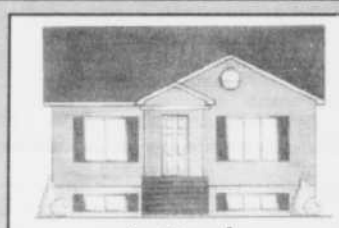
- Systèmes intérieurs • Rénovations
- Nous pouvons vous construire sur votre propre terrain

450 830-3579

CHOIX DE 4 MODÈLES



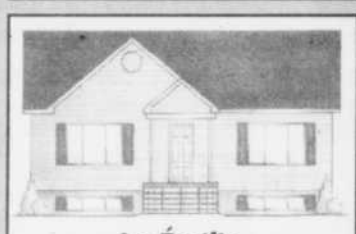
La Anne-Marie



La Sarah



La Julie



La Émilie

Pour toutes informations, contactez nos agents

Bernard Rousselle ou Ysabelle Chabot
Agents immobiliers affiliés
Century 21 Cyber.com
Courtier immobilier agréé

450 776-3578

344724V

VOUS VOULEZ VENDRE MIEUX ET PLUS RAPIDEMENT?

Mettez toutes les chances de votre côté en confiant la vente de votre propriété à l'agent qui, sans frais additionnels, en fera plus pour attirer un grand nombre d'acheteurs et rendre votre maison plus attrayante.

- ✓ Organisation d'une visite libre lors de MÉGA VISITES LIBRES largement médiatisées à la radio, dans les journaux, sur les sites Internet, etc.
- ✓ Inscription de votre propriété sur 3 des plus importants sites immobiliers au Québec : micasa.ca, mls ou sia.ca, lacapitalevendu.com
- ✓ Plus tous les autres services généralement offerts par les agents immobiliers.
- ✓ Garantie APEC* sur les accessoires, la plomberie, l'électricité et le chauffage jusqu'à concurrence de 5 000 $.
- ✓ Garantie GVH* sur les versements hypothécaires en cas de perte d'emploi, jusqu'à concurrence de 15 000 $.

Depuis la création de ces garanties, des MILLIONS de $$$ ont été versés à des clients satisfaits et rassurés.

POUR MIEUX VENDRE...
Communiquez avec un agent La Capitale**
au **1 800 363-6715**

** Courtier immobilier agréé franchisé autonome et indépendant de Réseau immobilier La Capitale

La Capitale
La Capitale vendu .com
* Certaines conditions s'appliquent

www.lacapitalevendu.com

3469127V

ROYAL LEPAGE Avantage

stevenbuck.com
Agent immobilier agréé
450 770-2825



It's a pleasure to serve you in English
dans les Cantons-de-l'Est depuis 1994 !



Granby : 3 CAC, salle familiale, chambre froide, garage, piscine creusée, terrain de 32 000 pi ca. Une visite s'impose.



Granby : Comparez-la sur le marché : Son prix, son terrain ses pièces et votre décision est prise. Vous cherchez une occasion… La voici. Appelez- moi, pour une visite. Vous le savez à ce prix, il va falloir faire vite. 157 000 $



Farnham : Spacieux avec beaucoup de rangement. Plus de 2 acres à faire rêver. Le coup de foudre assuré. Vendeur négociable.



Shefford : Isolation supérieure, solarium, atelier, belle luminosité, Superbe secteur. Grand terrain. Vendeur négociable.



Chalet : Incroyable pour la baignade, voile, ski nautique. Terrain privé de + de 18 000 p.c., arbres matures, accès facile. Vue époustouflante, descente de bateaux, foyer. Bord de l'eau.



St-Césaire : Soyez propriétaire pour seulement 200 $/mois. Excellents locataires, tout brique rénové. Appelez pour une visite.



Boutique spécialisée dans la vente de vêtements de maternité et pour enfants. Très bonne santé financière. Liste exhaustive des clients. Le vendeur offre une belle transition.



Stansted : Wow : Cachet d'antan, plafond 10 pi, boiseries, 5 CAC, fenestration abondante.

346378V

Black ANPA-075

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BORD DE L'EAU, ROXTON POND, coquette bungalow, rue cul-de-sac, 2 c.c. très propre, beau terrain, 119,500$, pas d'agent s.v.p. Dispo. 1er avril. 450-405-4674 oiu 450-444-5269.



Chaleureux bungalow entièrement briquelé avec garage détaché, 4 c.c. + 2 s. de bain complètes. Armoires en chêne avec comptoir lunch. Sous-sol entièrement aménagé. Garde-robe en cèdre. Piscine 18 pi. Terrain paysagé. À proximité de tous les services. Une visite s'impose. ***« Vendeurs motivés. Toute offre raisonnable sera prise en considération ».***

Manon Lapointe
Agent immobilier affilié
514 659-3188
1-866-388-9001
RE/MAX EXTRA INC.
Courtier immobilier agréé
345231V



Gilbert Laplante

Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

Ma priorité, vous servir efficacement !

450 522-0060
450 378-4120

Estimation gratuite

346013V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BEAU JUMELÉ bien entretenu, à 2 pas de l'aréna et de l'école l'Envolée; tout près des Galeries. 3 grandes chambres à l'étage avec plancher flottant, salle de bain. Sous-sol aménagé. Grand terrain tout clôturé. Occupation rapide. À voir au 54 St-Urbain. Prix: 139,000$. SVP prendre rendez-vous au (450)375-2370

Hélène Millette

450 378-1533



Les Immeubles Michel Mailhot
Courtier immobilier agréé
Agent immobilier affilié
Bur.: 450 372-8317

344718V

346201V

MAXXUM MC
100 CENTRE INC.
Courtier immobilier agréé

Sylvain Trépanier
514 239-7520
www.maxxum100.com

NOUVEAU
2 kilomètres de façade sur rivière St-François, partie navigable. Domaine comprenant maison, érablière et écurie. À VOIR ABSOLUMENT.



SHEFFORD
Très rare, 2 logements à ne pas manquer, gr. terrain, **249 000 $**. Poss. d'occ.au printemps.



NOUVEAU PROJET À SHEFFORD
Terrains boisés de 1 acre et plus.
PRÈS DE TOUT.
À partir de 40 000 $.
PLAN D'ARCHITECTURE INCLUS.
Informez-vous !

RECHERCHE IMMÉDIATEMENT FERME, FERMETTE ET TERRE À BOIS. PAYONS COMPTANT.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU BORD DU LAC ROXTON Cottage aménagé sur 3 étages, 3 c.c., libre immédiatement. Garage. 279,000$

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

BI-GÉNÉRATION: grande maison constr. 1986, 3 c.c., située au 16 Orléans, Granby. 450-378-5316

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BRIGHAM, À LA CAMPAGNE
Belle maison en brique, beau terrain. 4+ chambres, bureau, s. familiale, atelier, garage double, asp. central, air climatisé, piscine. Aucun voisin en arrière. 179,000$.

COWANSVILLE
Bungalow en brique, 5 chambres, 2 sdb, 2 salons, 2 cuisines. Près de IGA et Walmart. Abri, cour privée. 2 logis possibles. 159,900$

Royal Lepage Action CTR
Sharyl Thompson
450-266-6888
www.sharyl.com

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROMONT, SECTEUR ADAMSVILLE, près de l'école, 15 min. de Granby et 5 min. du parc industriel de Bromont, semi-détaché constr. neuve, 4 c.c., 2 s. bains complètes, 2 salons, pl. bois franc et céramique, syst. d'alarme, cabanon 12x12. Garantie 10 ans APCHQ. Aménagement paysager. 145,000$. 450-263-4120

BROMONT : JUMELÉ 1998
3 c.c., 2 s.bain, au pied de la montagne, 149,900$. A voir sur CVENDU.CA
Info: 450-534-1412

BUNGALOW 3 c.c., 2 s. bains, sous-sol entièrement fini, près des écoles, situé 688 Delorme, Granby. Inf: 450-378-7655.

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 h à 16 h



1633 Principale, lot 214, Ct Granby (Camping Bonjour)

YA-485053 : Maison mobile, const. 2004, 18 x 70, toit cathédrale, 2 c.c. Que de grandes pièces. Faites très vite ! 91 000 $ seulement.



YA-485041 : Triplex près du Cégep, de la Caisse et de l'épicerie. Verrière plastifiée 3 saisons, 5 1/2 pour propriétaire occupant et 2 x 3 1/2, très bien entretenus. Venez voir !



YA-485051 : Impeccable cottage pierre de béton et brique, 3 chambres, sous-sol fini, dans une rue avec 3 lacs, grand terrain boisé, à quelques minutes de l'aut. 10 et de Granby. Du prestige à bon prix.

GRANBY



YA-485044 : À quelques pas des Galeries de Granby, dans une rue très tranquille. Elle offre beaucoup de potentiel à très bon prix.

GRANBY



YA-485032 - Perle rare, maison à paliers, 3 c.c. à l'étage, salle de cinéma maison, bois franc, grande remise et garage.



YA-485052 : Près d'une école primaire + garderie, épicerie et pharmacie, idéal pour premier acheteur, 4 chambres. TRÈS beau paysagement et thermopompe.

Pendant que vous lisez votre journal,

MOI J'VENDS!

Proprio Direct
Granby et région
L'agent qui vend

François Maheu
Agent immobilier affilié
450 521-8820



www.propriodirect.com

345239V

LES BOISÉS ADAMS INC.
Développement domiciliaire

Bromont
Quartier Adamsville
Entre Granby et Cowansville

3 ANS SANS TAXES**

«Clé en main» • 146 500 $/827,65 $*/mois

En construction



169, rue Adamsville, à cinq minutes de l'école primaire, 6 unités seulement

Terrain 4 674 pi ca, jumelé 1320 pi ca, vinyle foncé, 2 ou 3 c.c., vestibule, comptoir-lunch, salle d'eau, douche en coin, luminaires, miroirs, gouttières, patio 12 pi x 12 pi en bois traité.

* Incluant: Terrain, résidence, arpenteur, notaire, certificat de localisation, droit de mutation, T.P.S. et T.V.Q., incluant 36 % de remboursement gouvernemental.

**Certaines conditions s'appliquent.*

TERRAINS À VENDRE
à partir de **94 ¢/pi ca**
avec aqueduc

Plusieurs choix: Boisés ou non, petites et grandes surfaces

• Bord de l'eau bientôt disponible

•Financement disponible

Desjardins Caisse populaire Desjardins Brome-Missisquoi

Hypothèque 143 002,31 $* 25 ans **4,95 %**

1re année promo 5 dans 1 5 % comptant, 25 ans sans assurance taux à changement sans préavis



Administration: **337, rue Principale, St-Alphonse-de-Granby • 450 375-4008 / Cell.: 450 521-5805**
brodeurjean@videotron.ca • *Sortie 68, autoroute 10, à 5 min de La Grillade*

345016V

HONNÊTETÉ COMPÉTENCE EXPÉRIENCE

Estimation gratuite de votre propriété sans obligation

450 378-4120



Gérard DUMOULIN



Guy-Paul GUERTIN



CANTON : 3 c.c., à 2 pas de l'école, terrain très très privé 51 000 pi ca, bois franc, garage, piscine, toit 2006. **IMPECCABLE!**

CANTON :
Maison mobile, terrain loué 158 $ / mois, 3 c.c., rénovée, bois franc, absolument impeccable.
69 900 $.



SECTEUR DES GALERIES : 100 % brique, 2 s. bain, 3 c.c., piscine creusée. **UN VRAI BIJOU!**

ROUTE 112 :
Canton Granby, bâtisse commerciale 100% rénovée, 2542 pi ca, sur 2 étages. Superbe terrain commercial de 281x476 pieds.
FAUT VENDRE, SUCCESSION

PARC BONJOUR :
Canton, maison mobile, super propre, 2 c.c., terrain loué 134 $ / mois, 14x66 pi. 76 500 $. Foyer au gaz.

345237V

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

24

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNG. TOUT BRIQUE de 6½ pces, comprenant 3 c.c., salon, salle à manger, cuisine, sous-sol de 8' haut, situé au 554, Notre-Dame à Granby. Garage en brique attenant à la maison. Tél : 450-375-5498

BUNGALOW, CONST. 2002, 573 de l'Horizon, maison de prestige, 9 grandes pièces bien éclairées, terrain 41,000 pi.ca. boisé et paysager. Bureau entrée privée idéal pour travailleur autonome. Info : 450-372-9284

CANTON DE GRANBY rue de Masson, cottage 2004, 4 c.c., bois franc, céramique, sous-sol fini. Prix 229,000$ nég. Pas d'agent s.v.p. Info.: 450-776-1870.

CANTON GRANBY, 241 Témiscouata, bungalow 3 c.c., plancher bois franc, armoires en chêne, s. de bain refaite, 3 garages, terrain paysager, 239,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

COTTAGE 2004, situé au 338 Impasse de la Roseraie, Granby, garage, 3 c.c., bois franc, céramique, chauffage air chaud et thermopompe. 450-776-0226.

COWANSVILLE: 180 BOUL. YAMASKA Maison t. brique, avec gar. détaché, secteur paisible. Peut être libre rapidement. Voir: duproprio.com ou 450-266-3497

COTTAGE EN BRIQUE avec garage, 7 pces, 3 c.c., 2 s.bains, bureau, escaliers, planchers, armoires en érable, foyer, comb. lente, s-sol fini + 1 c.c., atelier, terrain paysager (26,000 pi.ca.), 91 des Grives, Granby, 215,000$. 450-372-7277

DIRECTEMENT DU PROPRIO.: à 10 min. de Granby, à Ste-Cécile de Milton. Au 112 rue des peupliers, bungalow brique et vinyle, 28'x42', avec abri d'auto, garage et +. 2 c.c., bois-franc et céramique. Terrain avec arbres matures. Pierre ou Diane: 450-375-0702, 450-522-5134.

DUPLEX, style cottage jumelé, très bien situé, constr. récente, bon revenu, patio, cabanon, paysager. Au 966-968 Caron, Granby. 294,000$. Pas d'agent. Inf.; 450-252-4848

GRANDE MAISON : 4 c.c., avec piscine creusée, à Cowansville. Inf.: 450-263-9924

JUMELÉ SUR 3 ÉTAGES , 3 c.c., près de tous les services, terrain aménagé, en parfait état, située au 277 Laurent, 155,000$. 450-372-0654.

FERMETTE , STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE Cottage 2001, située sur 5 acres de terrain boisé. Très chaleureux. NOUVEAU PRIX !

SUPER DUPLEX, situé au 171-173 De Toulouse, avec garage et grand terrain. Idéal pour propriétaire occupant.

LISE GIARD, 450-378-4120
Remax Professionnel, Ctr. imm. agrée

NOUVEAU

GRANBY: MAISON NEUVE, au 326 Jean-Louis Boudreau, secteur Montplaisant. 2 c.c., bois-franc et céramique, patio béton, vue exceptionnelle. Inf.: 450-378-5990.

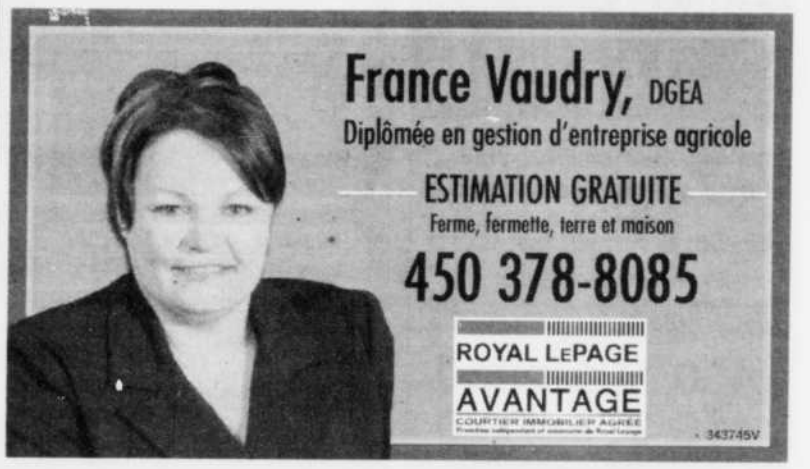








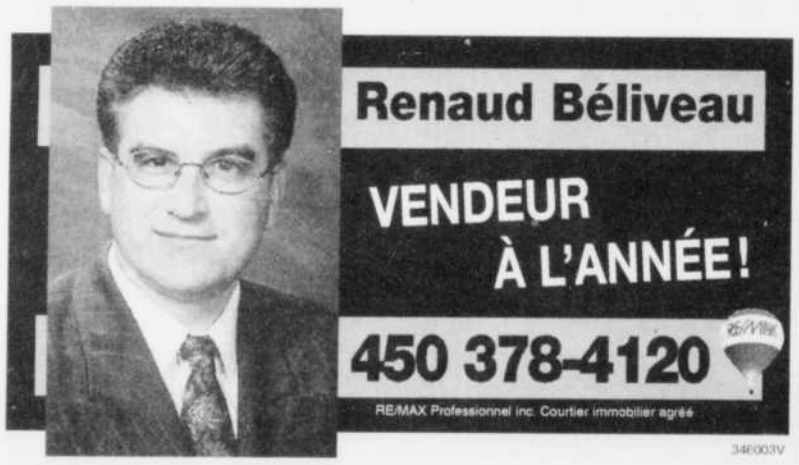
















Gray

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A ANGE-GARDIEN : au 119 Des Pins, super bungalow 2005, avec façade en brique rouge. Tout bois franc et céramique. Grand terrain, infra payées, secteur jeune, à 1 min. de la 10. Orientation plein soleil, 169,000$. On doit vendre, toute offre considérée.

VISITE LIBRE
au 121 des Professeurs, SHEFFORD

Beau bungalow de style espagnol, 3 c.c., tout brique. Sous-sol bien aménagé, superbe terrain, 179,000$. Venez visiter ce dimanche de 14h à 16h.

SHEFFORD : au 641 Robitaille, bungalow avec 2 garages, 3 c.c., rénové et couverture garantie. Grand terrain près piste cyclable et ski. Vendeurs très motivés. Faites une visite et une offre. 169,000$.

RANG DE LA BARBUE : entre St-Paul et St-Césaire, façade de brique sur 112 et atelier, zoné commercial agricole et/ou résidentiel. 11 pièces, piscine creusée et magnifique terrain paysager de plus de 41,000 p.c. Doit vendre en bas de l'évaluation agréée 2006. 174,500$.

A GRANBY : rue de la Volière, bungalow avec tourelle, sur grand terrain, 2+1 c.c., intérieur chaleureux, avec ses planchers de bois et céramique. 214,500$ très négociable.

JEAN-DENIS VOYER
450 521-8214
Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé

À BETHANIE : CHEMIN GRANDE LIGNE
Maison de 2 étages, 5 c.c., abri d'auto, petit garage, électricité et plancher refaits à neuf, ½ hectare, libre. Info. 450-539-3689



MAISON UNIFAMILIALE 2001, 1ER PL: 2 c.c. tapis, bois franc, s. de bain; céramique, sous-sol fini; s. d'eau, salon de coiffure, entrée privée, céramique, 1 c.c., très grande salle récréative, pl. flottant, balayeuse centr., piscine avec grand deck, remise, très belle maison, 189,000$. 723 Laurie, 450-372-6612, 450-522-4420

NOUVEAU - CANTON DE SHEFFORD.
Au 223 Robinson Ouest, bungalow-split neuf, pl. bois-franc, céramique, bain thérapeutique, très belle vue, 6 acres de terrain boisé, garage 29'x14' isolé, 229,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

NOUVEAU: À LA CAMPAGNE. Cottage de 2 c.c., rang de l'Égypte à St-Valérien. Garage 3 portes, 119,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

*** NOUVEAUTÉS ET OCCASIONS ***

***SUPERBE MODULAIRE**, grand 5½, 3 c.c., très éclairé, impeccable, 82,900$, bijou

**** SPLENDIDE BORD DE RIVIÈRE *** Modulaire, sur solage, 2 c.c., terrain 38,466 pi.ca., endroit calme, à Shefford, 129,900$.

*** COTTAGE JUMELÉ 2006 *** vaste et luxueux, fini 3 étages, couvre-pl. de qualité, porte française, "sortie ext. s-sol". Superbe. 189,900$.

*** CONDO 3 C.C., * à Granby,** très propre et joliment décoré, pl. flottant neuf, 94,900$ seul.

*** ROXTON, AVEC VUE ET ACCÈS AU LAC *** joli bung. tout rénové "style champêtre". Un chez-soi très agréable. Réduit à 129,000$.

CLAUDE ROY, 450-775-2728
Remax Professionnel ctr. imm. agréé

Jacques Compagnat
agent immobilier affilié



PRISME IMMOBILIER
346383V
819 821-0000
courtier immobilier agréé
450 535-6660

ORFORD
Chalet 4 saisons, rénové en 2005, 2 c.c., accès au lac. Vue sur le lac. **SIA 065796.**

ORFORD
Terrain boisé, 225' x 200', accès à l'eau, droit de quai, notarié. Belle vue sur le lac.

ORFORD
Fermette 41 acres, zoné blanc, 80% boisé, cottage rénové, garage, grange. **SIA063456**

SHERBROOKE
Terrain 64 acres, zoné blanc, façade 296 pi. 139000 $. Route 220 entre St-Élie et Bonsecours. **SIA064945**

327 LAFLAMME
ROXTON POND
Maison entrée split, terrain 23,000 pi.ca., rez-de-chaussée 3 c.c., s. de bain avec tourbillon, s. à dîner 12x13, hall d'entrée 12x12, véranda 13x15 avec plancher chauffant, armoires et moulures en érable. Sous-sol: 2 c.c., s. de bain avec douche, salle commune avec poêle à bois; garage double attaché à la maison, grand patio avec abri, piscine 24 pi avec deck, toiture refaite 2003, champ d'épuration et fosse septique refaits en 2004, réservoir d'eau chaude 40 gals en 2006, remise 12x12 sur dalle de béton, entrée de cour pavée unie, climatisation centrale, plancher céramique et parqueterie, secteur pour les passionnés des chevaux. Prix, 180,000$.
Info: 450-372-9766 soir; ou
450-372-6614 (jour), poste 402.

À CHOISIR, DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR plusieurs choix de maisons pour vos besoins. Endroit tranquille. Les Pros du Marteau, François 450-776-5520, 450-372-9458.

ANGE-GARDIEN PRÈS AUTOROUTE
Bung. au 332 St-Georges, très beau paysagement, idéal pour garderie

POUR PETIT BUDGET
Au 333 Lamoureux, Granby, bung. brique, 5 pces, sortie extérieur par sous-sol, en bas de 130,000$.

PAS CHER, PAS CHER!
Au 138, route 137, chemin Milton, bung. 6 pces, terrain 15,000 p.c.

AU 116 POULIN, ST-ALPHONSE
Bung. rénové, très grand terrain, piscine H-T, à 2 min. de l'autoroute

PROJET DE RETRAITE
Magasin de meuble, situé centre-ville de Granby, meubles d'importation, ou reproduction,

CHEMIN OSTIGUY
Terrain résidentiel, parmi les derniers. Bon prix.

AU 550, RUE MARCEL
Près de Béliveau, bung. 9 pces, super grand terrain.

AU 350, RUE SAVAGE :
Près de Bourget, bung. 7 pces.

PRÈS DE J.H. LECLERC
Nouveau sur le marché au 712 Paul Émile Borduas, cottage 7 pces, avec garage.

ST-ALPHONSE :
Au 179 rue Danielle, bung. 7 pces, super terrain avec ruisseau

PIERRE BOUTHIETTE
Agent imm. affilié, La Capitale Performance
Ctr imm. agréé, 450-378-8461

À ST-ALPHONSE : GRAND BUNGALOW
4 c.c., 2 s. bains, prix 167,000$. Info : 450-372-7130

GRANBY
Rue Denison Est, luxueuse résidence avec revenu au sous-sol 400$/mois, bien éclairée, grandes pièces, complètement rénovée avec garage. Venez me visiter.

GRANBY
Cottage rue Paré, beaucoup de rénovations effectuées, prix demandé 124,000$.

RUE LEVIS
Bung. impeccable, 2+2 c.c., sous-sol complété, poêle au gaz, magnifique terrain, à qui la chance?.

TRIPLEX
Rue Notre-Dame, tout brique, beaucoup de rénovation, bons locataires. Faites vite, ils sont rares : 1x6½, 2x4½ pces.

TRIPLEX
Ave du Parc, 1x5½ + 1x4, 1x2½, sur grand terrain, a été rénové en partie. C'est à voir.

SHEFFORD
Terrain de 57,000 pi.ca. prêt à bâtir, sur Montée Greigohff, aucun remplissage, beaucoup d'érables sur rue Pavée.

ROXTON FALLS
Maison modulaire à être déménagée, 14x50 pi., avec beaucoup d'inclusion, en bon état. Prix demandé : 49,900$.

JEAN-ROCK MICHAUD, A.I.A
Remax Prof. 378-4120.

MAGNIFIQUE MAISON UNIFAMILIALE
toit cathédrale, verrière, pl. b.franc, armoires chêne, 3 c.c., grande salle de conférence, 2 garages, 1 cabanon. Très grand terrain, beau paysagement. Bal. centrale. 249,000$. Rue Caroline. St-Alphonse de Granby. 30 sec. de l'aut. 10 et la Rte 139. Elle vaut le déplacement, toute offre raisonnable acceptée. 378-7064, 450-261-6452.

MAISON / GARAGE 25'X30'
avec grand terrain en ville. Maison rénovée, très éclairée, pl. bois franc, solarium. Garage-atelier isolé, chauffé, toilette, porte 10x10. Près des services. 111 St-Charles Nord. 378-0506.

MAISON BRIQUE 5½, au 500 Fréchette près des Galeries Granby, 3 c.c., 2 s. bains, sous-sol fini, chauffage bi-énergie. 450-375-4857

MAISON MODULAIRE sur son terrain, intérieur refait à neuf, deck et piscine 24 pi, remise avec inst. électr. Info: 450-361-9807, 450-521-7235

MAISONS NEUVES à partir de 125,000 $ pour le bricoleur ou 145,000$ clé en main; avec garage incorporé, magnifique vue sur la ville, secteur résidentiel paisible, à proximité de tous les services. 457 Churchill. 450-531-8012

NOUVEAU ! 304 LEROUX, GRANBY
superbe bung. avec verrière 14x16, planchers bois franc, foyer au gaz, 2 c.c., + 1, salle familiale, 2 s. de bain, 1 plate-bande de fleurs borde le patio, terrain ceinturé d'une haie de cèdre. La perle rare faites vite.!

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

BONSECOURS
Une maison de style, bâtie en hauteur, avec une vue magnifique sur Orford et le village, près des pentes de ski, elle possède 4 c.c., planchers bois franc, garage détaché, sur un terrain de 37,000 pi.ca, boisé, à voir!

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

PREMIÈRE MAISON!
au 427 Dufferin, joli cottage brique, de 4 c.c., garage, à petit prix, n'attendez plus.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

RUE BOURGET, GRANBY
Besoin d'une occupation rapide, cette propriété tout brique, 3 c.c., de grandres pièsces, beaucoup de rangement, sur un très beau terrain aménagé, de 6,300 pi.ca. pourrait être à vous!

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

UN COIN DE CAMPAGNE
cottage éloigné du chemin, rang Elmire à St-Paul, 3 c.c., sur le même étage, solarium, magnifique terrain de 69,300 pi.ca, zoné agricole, idéal pour élevage de petits animaux.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

ST-PIE
Une résidence pour personnes agées, 22 pièces au total, près de St-Hyacinthe et Granby, pour un travail gratifiant, un bon potentiel de revenu, pour plus de détail appelez-moi

CLAIRE BEAULAC
450 378-4120 OU 450 378-4325
REMAX Professionnel Inc.

PAR LE PROPRIÉTAIRE: BUNGALOW tout brique, 28'x37', garage, 3 c.c., pl. de bois-franc, armoires en chêne, terrain 60x100 appr., près des Galeries, 392 Bérard. 149,000$. 450-372-4700.

PAR LE PROPRIÉTAIRE: COTTAGE 2005 26'x32', dans la seigneurie de Shefford. 3 chambres à l'étage, pl. de bois partout. S.-sol terminé. 2½ salles de bain. Garage détaché, terrain de 1,5 acre, superbe vue. Prix demandé, 275,000$. Info.: 450-539-4481.

PAR LE PROPRIÉTAIRE : CONSTRUCTION NEUVE, 2 c.c., bois franc érable partout, maison novo climat, échangeur d'air. 186,000$ nég. 450-522-1290 sur semaine ou 450-777-4103 fin de semaine.

PAR LE PROPRIÉTAIRE: à Bromont, quartier Adamsville, superbe cottage, construction 2005, 1,207 pi. ca., garantie APCHQ, 3 c.c. bois franc, portes françaises, terrain 19,427 pi.ca. Rabais de taxes mun. 2006-2007, 169,900$. Inf. 450-521-5805

PAR LE PROPRIO. - SPLIT, secteur Joseph-Poitevin, pl. bois franc, piscine, fenêtres neuves, 3 chambres à l'étage. 168,000$. 450-770-8775.

PROPRIÉTÉ COMMERCIALE à St-Alphonse près de Granby - Bromont, Rte 139, maison avec garage en brique 28x60, 4 c.c., 2 s. bain, armoires en chêne, grande salle familiale, beaucoup de rangement, beaucoup de rénovations faites, clé-en-main, beaucoup d'inclus, plus garage 30x46, entrée 150 volt, "toler" à l'intérieur, pont roulant pour déchargement, avec toilette. 450-375-4333

ROXTON POND: 782 Delorme, cottage constr. 2000, de qualité, bois franc, 3 chambres sur même étage, sous-sol aménagé, grande remise, spa 6 places, garage, 259,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

ROXTON POND: au 54 de la Promenade, cottage 3 c.c., plancher bois franc, sous-sol aménagé bois franc, foyer, piscine creusée, garage, 279,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

ST-ALPHONSE : secteur paisible, 3 c.c. sur même palier, vaste séjour, foyer, garage à part. 160,000$.

SHEFFORD : à côté piste cyclable, construction 1992, 4½ pces + sous-sol partie finie, combustion lente, 143,500$.

ANNE OUELLET 531-0949
Le Groupe Sutton Avantage

ST-ETIENNE DE BOLTON, bungalow 2004, 2 cac, un véritable havre de paix.

★★★

WATERLOO - maison mobile sur terrain loué, il faut vendre, 37,500$.

★★★

STE-CECILE DE MILTON, petite maison de villégiature, située directement en bordure de la rivière noire, 89,000$.

MANON GODARD - GUY LEMELIN
450-378-8461
La Capitale Performance, Courtier imm. agréé

ST-PAUL D'ABBOTSFORD: villa Fortier, constr. 2006, superbe propriété en brique 36x38, spa int. 12x22, piscine, abri d'auto, terrain 33,000 p.c. À voir absolument ! 450-379-2082

SUPERBE PROPRIÉTÉ
TERRASSE BELLEVUE
terrain de 31,400 pi.ca, const. 83, 4 c.c., sous-sol complètement aménagé, garage double, piscine creusée, verrière, cuisine et salle de bain à faire rêver

Visitez nos propriétés au :

www.isabelleetbernard.ca
Pour des résultats Isabelle et Bernard sont là
century21cyber.com
agents imm. aff.
450-776-3578

WEST BROME, maison de campagne, rénovée, 10 min. de Sutton, Knowlton et Bromont, 162,500$. 450-266-5393

WWW.ERICLABRIE.COM
BROMONT : luxueux condo 2 c.c., 2 stationnements souterrains, 1 s. bain + 1 s. d'eau, avec beaucoup d'extras pour des gens qui ont du goût, 239,000$.

WWW.ERICLABRIE.COM
PROPRIÉTÉ de 1re classe, nouvellement redessinée et rénovée, à seulement 30 min. de Granby, de Drummondville et de St-Hyacinthe. Avec ses 5 c.c., elle saura combler votre famille. Faites-en votre premier choix. 259,000$.

WWW.ERICLABRIECOM
ERIC LABRIE,agent imm. affilié
Remax Professionnel inc.
450-522-2182 ou 450-378-4120

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

ACHETEUR SÉRIEUX
recherche **duplex, triplex et quadruplex.** Pour Granby et région. Agents d'imm. s'abstenir. Info.: 450-776-9352.

A ROXTON POND , avec services de ville, au 498-500 rue Stanley, duplex 1x4½ + 1x6½, comprenant 4 garages, possibilité de vendre un terrain adjacent, prix: 169,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

DUPLEX, STYLE JUMELÉ, CONSTR. 1988
toit, fenestration, salle de bain et + encore. Rénovée en 2005, 2 x 5½ + sous-sol fini. Côté grand terrain, libre à l'acheteur. Prix, 289,000$. Faut voir !!! Au 594-596 Delorme, Granby. Info : 450-777-3674

DUPLEX avec grand garage double, 601-603 Douville, 199,900$.

Michel Désilets, Remax Professionnel
Ctr. imm. agrée, 450-378-4120

DUPLEX À VENDRE au 98-100 Villeneuve, Granby. Bas libre imm. à l'acheteur, grand stat., infiltration d'eau au s.-sol, excellent locataire. L'acheteur devra se financer à la caisse Desjardins de Granby. L'éva. mun., 144,000$, prix dem., 154,000$. Inf.: 1-450-448-4141.





Immeubles à revenus



Secteur lac Boivin :
10x5 1/2 pces et 1x3 1/2 pces
réparties dans 2 immeubles
avec terrain de plus de 41 900 pi ca.
Revenus 58 200 $/année. Excellent achat.

Pour plus d'information, contactez
Curtis Skinner
346534V
450 378-4120
REMAX PROFESSIONNEL INC. Courtier immobilier agréé
L'équipe Lalumière

24

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

IMMEUBLE À REVENUS EN BRIQUE de 5 logements avec grande remise, grand terrain avec fleurs et jardin, située à Granby. Demande 256,000$. Info : 450 777-8055

VICTORIENNE EN BRIQUE 19 c.c., sur 3 étages. Sur 10 acres, partie boisée mature, sentiers, ruisseau. Revenu mensuel: 12,000$. On demande 549,000$.

ANNE OUELLET 450-531-0949
Le Groupe Sutton Avantage

WATERLOO, duplex impeccable, grands logements, 2 chambres, rez-de-chaussée avec sous-sol aménagé, sortie extérieure. Les 2 logements seront libres pour le nouvel acheteur. Situé près garderie. Plancher en lattes de bois. Coin de rue, piscine hors-terre, terrain 9912 p.c. Occupation flexible. 140,000$.

Remax vrp, 450-472-7220
514-919-2664, Ginette Plante

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

AU CAMPING TROPICANA: maison modulaire style chalet, au bord de l'eau et piste cyclable, 2 c.c., sur terrain loué, 84,000$nég.
MAISON MODULAIRE : 3 petites c.c., garage, 52 400$
MAISON MOBILE 2 c.c., bord de l'eau, reste quelques rénovations. Doit vendre : 26,900$
- Ces 3 maisons sont sur terrain loué avec services et accès piscine ou lac.

JEAN-DENIS VOYER
450 521-8214
Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE





504 VISITES LIBRES



504 VISITES LIBRES



504 VISITES LIBRES



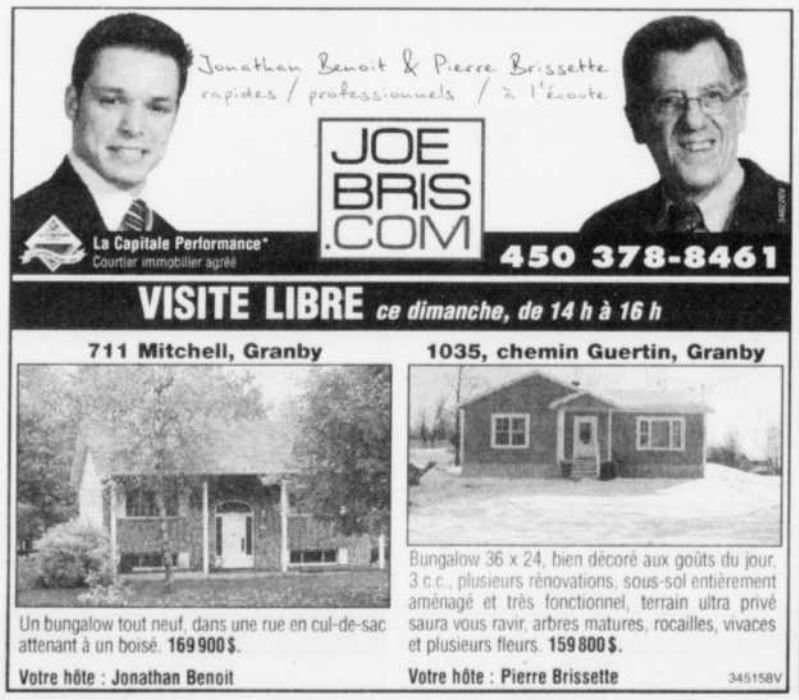






504 VISITES LIBRES

504 VISITES LIBRES



504 VISITES LIBRES



Superbe cottage avec garage. Beaucoup de cachet, rénové avec goût. Bain romain, douche double, céramique, bois franc, boiseries, tout y est. Grand loft de 50 x 16. Nouveau prix, **168 000$**. Faut vendre!



VISITE LIBRE
CE DIMANCHE de 14h à 16h



95 du Bourgmestre, #3, Bromont

Joli condo au rdc, sur le golf Le Parcours du Vieux Village.



Pl. b. fr., foyer au gaz, s-sol aménagé, gr. balcon couvert et 2 stat. Près de tous les services, ski et pistes cyclables. Profitez de la vie !

Votre hôte:
Suzanne Charpentier
450 521-9323

Royal Lepage Action Courtier immobilié agréé

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

CANTON GRANBY, modulaire, 2004, 2 c.c., superbe cuisine, terrain loué, seulement, 84,900$.
PROCHE DUFFERIN,Canton de Granby, maison mobile 2 c.c., terrain loué, 74,900$.
CATHERINE LECAPITAINE, Remax, 378-4120

MAISON MODULAIRE 16x56, 2 chambres, avec remise 10x12, constr. 2 ans, grand balcon avec rampe en PVC, sur terrain loué de 50x200, à Brigham sur le bord de la 139, prix demandé 78,800$. Inf : 450-263-1256, cell : 450-405-3350 après 16h30 sur semaine. ou en tout temps le week-end.

2 MAISONS MODULAIRES NEUVES une de 16x58 et une de 16x60, sur beau grand terrain loué de 9,000 pi.ca. Situées au Parc Maisons Mobiles Brigham, Rte 139, 5 min. de Cowansville, 15 min. de Granby. Info : Mario Brodeur au 450-378-8248 ou 450-531-8138

A ST-ALPHONSE GRANBY: maison modulaire 1989, 16 x 68, 5½ pces, sur son terrain 16,000 p.c, très propre. Sur rendez-vous: 450-375-2885

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

GRANDE MAISON MOBILE À VENDRE 14X62. Prix, 74,500$ nég. 2 c.c., solarium 10x18, pl. flottant, toit et recouvrement refaits, + 2 remises, très grand terrain loué (155$/mois).
Près de Granby. Info : 450-379-5990.

MAISON MOBILE à vendre, terrain loué 134$ par mois, aucune rénovation à faire. Il faut la visiter. Inf : 450-372-7020, 450-405-4211. Répondeur disponible.

MAISON MODULAIRE 1989
avec 3 chambres, vaste, très propre, belle fenestration, possibilité d'occupation rapide. Idéal pour les premiers acheteurs. Prix demandé, 71,900$. Contactez l'Équipe Bellefleur, Remax Professionnel Inc. 450-378-4120.

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

BROMONT, magnifique condo, boul. Bromont, aux Condos des Versants, revente, pas de TPS ET TVQ, seulement 179,000$.
CATHERINE LECAPITAINE, Remax, 378-4120

CONDO À VENDRE, 5½, 111 St-Michel, pour renseignement: 450-378-8366

CONDO À VENDRE OU À LOUER AU 101 ST-MICHEL, GRANBY, vue sur le lac, la montagne, 1,100 pi.ca., 2 s. de bains, garage sous-terrain, piscine int., sauna et salle de réception, grand balcon, location 850 $ / mois, libre imm. Prix de vente à discuter. 450-777-0108

GRAND CONDO 4½ , 1,255 Pl.CA., près de piste cyclable, construction neuve en béton, insonorisation supérieure, plafond de 9 pi. + moulures Ogee, céramique, flottant, peinture couleur, rangement extérieur.
Info : 450-777-8889 poste 224.

510 COMMERCES À VENDRE

À GRANBY : DÉPANNEUR TRÈS RENTABLE, situé au centre-ville, bon chiffre d'affaires.

CLAUDE CAMPBELL
Agent imm. affilié, La Capitale Performance
Ctr imm. agréé, 450-378-8461

510 COMMERCES À VENDRE

GRANBY , salons de coiffure, tout équipés, il ne vous faut que la clé.!

★★★

WATERLOO débosselage établi depuis 26 ans. Bien situé dans la municipalité, dans un secteur stratégique.

★★★

SHEFFORD, garage 2 portes, lift, grand 4½, deuxième étage.

MANON GODARD - GUY LEMELIN
450-378-8461
La Capitale Performance, Courtier imm. agréé

SALON ESTHÉTIQUE ET ÉLECTROLYSE À VENDRE
au lac Brome. Info.: 450-292-0191.

511 BÂTISSES COMMERCIALES

470 BOUL. BOIVIN, GRANBY, bâtisse à vendre comprenant, 3 commerces et 3 logements, tous loués, superficie env. 6,600 pi.ca., prix 350,000$. Info : 508-272-0334.

BÂTISSE INDUSTRIELLE ROXTON POND
5e Rang Milton
Située à 10 km. de Granby
Terrain: 205 000 pi ca. **Bâtisse 62000** pi ca. Hauteur: 20 et 23 pi.
Structure d'acier. Louée en partie.
Pour information:
Robert Meunier
450 928-2112 / 514 924-4736
Immodev crtr.

513 TERRAINS À VENDRE

10 ACRES ET DEMI, ZONÉ BLANC. Droit de subdiviser en 3 ou 4 terrains. Lac artificiel, poss. de chasser ou camper. Sur la route 112, Ste-Étienne de Bolton, à 10 min. de Waterloo. 47,000$. Inf.: 450-770-8753.

NOUVEAU

4 TERRAINS DE 12 LOGIS, rue Gatien à Granby. Paul W. Poulin, Royal Lepage Champlain 450-632-8414, 514-591-4711.

A GRANBY, RUES DUREAULT ET GODUE: terrains prêts à bâtir pour 8 logements et plus, résidence de personnes retraitées ou condo. Secteur tranquille, près de tous les services. Inf.: 450-777-0547

A GRANBY : au 1648 Principale, (Rte 112), cottage, garage et 2 remises sur grand terrain commercial bien situé pour visibilité. Champ d'épuration 2004. Aubaine : 124,500$ discutable. Tout offre considérée.

JEAN-DENIS VOYER
450 521-8214
Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé

BEAU ET GRAND TERRAIN résidentiel, boisé, bien situé près des Galeries de Granby.
Inf.: 450-375-8931 ou cell. 450-521-8754

BEAUX TERRAINS situés à Roxton Pond face au lac, accès privé au lac, tous les services, secteur recherché, 3$ du pi.ca., rue Laro, arrière Caisse Pop. 450-375-8763 ou cell. 450-777-9336

CANTON DE SHEFFORD, rue Kavanagh, terrains résidentiels prêts à construire, 1 acre et plus. À partir de 0.40$ du pi.ca.
Inf: 450-405-3407 ou 450-405-4676

CHEMIN MONT SHEFFORD
pour les amants de la nature !
SITE DE VILLÉGIATURE vue sur les lacs et monts du secteur. Terrain boisé de 69,929 p.c. Prix réduit à 59,900$ pour la maison de vos rêves.

CLAIRE BEAULAC
378-4120 OU 378-4325
REMAX Professionnel Inc.

DOMAINE DES HAUTS BOIS
À GRANBY, secteur rues Harvey et des Floralies, avec services. Inf.: 450-521-6882; 450-521-7819; 450-372-3095 ou 450-375-5733

513 TERRAINS À VENDRE

LE FAUBOURG DE LA RENAISSANCE
Terrains à vendre pour multifamiliaux
Parc avec lac et architecture contrôlée
Daniel Touchette, 450-770-1088

PHASE II MAINTENANT DISPONIBLE
TERRAINS RUES MITCHELL ET PARADIS
Daniel Touchette, 450-770-1088

PHASE II
NOUVELLE rue à St-Alphonse
(rue Favreau)
terrain boisé, élevé, endroit paisible.
Info: 375-3486

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

A ST-PAUL: maison de prestige sur 49 arpents, 1,500 pommiers, grand garage + boisé mature au pied de la montagne. Revenus d'appoint (pommes et légumes) Prix pour vendre : 525,000$

JEAN-DENIS VOYER
450 521-8214
Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé

BRIGHAM, sur la route des vins, 50 acres de campagne à 2 kilomètres de la ville! Forêt de pins et de cèdres avec sentiers traversés par un magnifique ruisseau (avec plan d'aménagement forestier). Bon territoire pour la chasse aux chevreuils. Culture de topinambours en 2006. Petit verger qui n'est plus en production. Écurie de 2 étages convertie en entrepôt avec salle de lavage à légumes et chambre réfrigérée, remise à machinerie, terrain tennis. Maison de 1,450 pi.ca., joli décor champêtre, beaucoup de boiseries. Plusieurs équipements de ferme inclus. 395,000$. **450-263-5441, 450-405-8308**

DUNHAM 22 arpents boisés, maison en brique, garage à part isolé, étang, 225,000$.
BRIGHAM 9 acres, cottage partie rénovée, grange, atelier isolé, secteur paisible, 249,000$
ST-PAUL: 26 acres, maison récente 4 c.c., atelier à part isolé, étang.
ANNE OUELLET 531-0949
Le Groupe Sutton Avantage

FERMETTE ST-PAUL D'ABBOTSFORD, 1½ acre, maison 11 pcs, garage, poulailler et atelier, vue sur la montagne, 239,000$. 450-379-9723

VOUS EN RÊVEZ UN LOPIN DE TERRE BIEN À VOUS

112 acres, oui tout est possible, sur le Chemin des Loyalistes, à Stukely Sud, la ferme recherchéex avec cottage de campagne, cachet d'autrefois, possibilité d'un petit logement pour garder les parents, les bâtiments de ferme tous en tre½s bon état.Pour en savoir plus appelez moi

CLAIRE BEAULAC
450 378-4120 OU 450 378-4325
REMAX Professionnel Inc.

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

MARS OU AVRIL, 2½, 3½, très grand, meublé, chauffé, eau ch., balcon, buanderie. Près du centre-ville. Réf. exigées. 450-375-7735.

1er AVRIL, 2½ non chauffé, meublé; laveuse et sécheuse, eau chaude fournies, 295 $ / mois, 2e étage, pour dame seule qui travaille ou retraitée. Références. 450-375-1962

1½ À LOUER, chauffé, meublé, éclairé, câble inclus, non-fumeur, autonome, 360$ / mois.
Jacqueline, 450-378-4380

2½ DANS UN HAUT, SEMI-MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, poêle, réfrigérateur, mob. cuisine. Près Cégep, 360$/mois. Après 18h: 450-777-0555

2½ MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, buanderie et câble incl., libre 1er mars, 350$, près parc industriel. Info : 450-777-6847

2½ MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, , chambre fermée, libre immédiatement. Inf. : 450-375-3718

3½, SEMI-MEUBLÉ (poêle et frigo), eau ch. fournie, porte-patio, balcon, buanderie sur place, à partir de 415$/m. 575 rue Duvernay, Granby. Enquête prélocation requise. 450-405-2171

3½ RUE DESJARDINS, 1er mars, 450$ par mois, près rue Principale, service de buanderie gratuit. 450-372-0634, 776-1144, 372-8457.

513 TERRAINS À VENDRE



Votre structure installée:

* Plancher
* Murs isolation rigide
* Toiture complète
* Portes et fenêtres
* ET PLUS...

41 900$ + taxes

Maisons DUNFAB inc
Depuis 1975
STRUCTURES PRÉ-USINÉES

Évaluation gratuite de votre plan

$$$ Une solution pour ceux qui veulent économiser $$$

450 372-0008 • www.dunfab.com

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

LUXUEUX GRAND 2½ STYLE SUITE entièrement meublé, câble, électricité et services de femme de ménage inclus. Location au mois. Idéal pour 1 pers., non-fumeur, tranquille. Info: 450-447-3856.

532 LOGIS À LOUER EN RÉGION

A COWANSVILLE, 4½, au 110 Daigle, libre 1er mars, références exigées.
Info : 450-522-1748.

ANGE-GARDIEN, 4½ à 1 minute de l'autoroute 10, entrée privée, bois flottant, aspirateur central, beaucoup de rangement, grand patio, remise, pas d'animaux. 1er juillet. 450-293-4102

ANGE-GARDIEN: 4½ style condo, bain podium et douche, cabanon, à 2 min. de l'autoroute 10, libre 1er avril ou 1er juillet. 450-293-2535

A ROXTON POND, 3½ jamais habité, inst. lav.-séch., voisin de l'église, idéal pour personne seule, 400$/mois, libre 1er mars ou avant. Références exigées. 450-379-9508.

À ST-CÉSAIRE: 3½, 4½ et 5½, près Route 112, libres en mars. Aussi Condos et maisons à louer. 450-469-4298, 360-9195, dem. Dominic.

AUBAINE , Rougemont, grand 3½, chauffé, eau chaude, électricité inclus, 400$/mois. La Villa de Rougemont. Personne 50 ans et +. Possibilité semi-meublé gratuit. Libre 1er avril. 450-531-0816

BÂTIMENT NEUF: app. 4½, pl. flottant, céramique, superficie 960 pi.ca., accès à la piscine, plage et parc, occ. 1er juin 07, à partir de 635$ par mois, enquête de crédit demandée. Chambourg sur le Lac, Waterloo. 450-539-4215

BROMONT 4½, plancher flottant, tranquille, personnes sérieuses, références. Pas de chien, 1er avril ou avant, 555$. 450-243-1913.

BROMONT 5½, dans un 6 logis, 2e étage, balayeuse centrale, pour personnes responsables et tranquilles, libre immédiatement. Au 114 de la Violette. Pas d'animaux. 450-372-4450

BROMONT: 4½ style condo, libre imm., près de tous les services, 675 $ / mois. 450-534-4218

BROMONT: GRAND 4½, très propre, céramique, pl. flottant ou tapis, près tous les services, espace de rangement, asp. central, libre 1er avril. 450-521-7632

ÇOWANSVILLE, CONSTR. NEUVE, rue des Érables: 2 grands 4½ style condo donnant sur un boisé, entrées privées, à proximité des magasins et route 139, prêts imm., 650 $/mois et 680$ à partir de juillet. 450-525-2703

FARNHAM: 4½ neuf style condo, avec thermopompe, 1,260 pi. car., 700$/m., libre 1er mars. Poss. d'un garage chauffé. Francine, 450-337-0585.

GRAND 4½ style condo, dans le vieux village de Bromont, à 2 pas des services, gr. chambres, pl. marqueterie, foyer, vue sur montagne, disponible 1er avril, 675$/m. Geneviève, Yanick 450-534-0395. Sans frais, 1-866-498-6451

ROXTON POND - GRAND 4½
1,200 pi.ca., 2e étage, pl. flottant + céramique, bain + douche séparés. Pour pers. seule ou couple. Libre imm. 605$/mois. 450-372-7465

ST-CÉSAIRE , 975 Union, 4½, grande salle de bain, plancher neuf, frais peint, libre imm. 465$ mois. Pas de chien. 450-775-4386.

STE-CÉCILE DE MILTON : 3½ LUXUEUX patio, remise, stat. privé, accès à la piscine, libre imm. Info: 450-361-9807, 450-521-7235

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

0.3½ semi-meublé, 1er étage, non-fumeur, endroit tranquille, remise ext. 5x8, stat. déneigé, très grand balcon, 50 ans et +, près Lac Boivin et parc D.J. 460$ mois, 1er avril. 450-360-0063.

00- RÉSERVÉ POUR 50+, 4½ jamais habité, secteur de prestige, 285 Dozois, tranquille, sécuritaire, asc., remise ext., à partir de 675$/m., 450-770-1263 ou 450-777-0244

169 GATIEN, secteur paisible, 4½ construction neuve. 1,200 pi. car., douche séparée, air climatisée. Remise à vélo, 2 stat., à 2 min. du centre d'achat. Libre au 1er mai. À partir de 670$/mois. Tél.: 450-521-7976.

1er JUILLET: grand 5½ au 2e étage, pl. flottant, pas de chien, 580 $ / mois, 1180 Simonds Sud. Enquête de crédit obligatoire. 450-375-2629

NOUVEAU

1½- 3½ - 4½ CHAUFFÉS.
Eau chaude fournie. Info: 450-776-2443

244 DENISON : 3+½-4½- 5½½, chauffé, eau chaude; 39 Mountain, 3½, meublé, chauffé, éclairé; 8 CÉDAR 3½. Visite sur rendez-vous: 450-372-6150.

285 ST-CHARLES Sud, Grand 4½, porte-patio, balcon, remises int./ext., aucun chien, 490$. Rech. Crédit. Réf. Exigée. 1er juil. 450-776-6516

2x4½: 2e plancher, triplex, paisible, près bureau de poste. Pas d'animaux et non-fumeur. Libre 1er juil., 430$ à 500$/mois. 777-4000

2½ SUR DENISON OUEST, au 2e étage. Meublé, chauff, éclai., libre mi-mars, 370$/mois. Réf. exig. Inf.: 450-361-0320, 819-375-3711.

303 ST-CHARLES SUD, 3½, remise int. 440$, repeint, plancher flottant, pas de chien. Réf. requise. Rech. crédit. 450-776-6516

3½, 465$, mai, juillet
4½, 520$, mars, avril, juillet
4½, boudoir, 575$, mars, avril
St, le condo, pl. béton, asp. central, balcon, comptoir-lunch, inst. lav.-séch. dans 3½, idéal retraités et semi-retraités. Près des Galeries.
124 Laurent, 41 Pinard. Info : 450-372-2474

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

3½, 4½ RUE MASSÉ, 1er juillet, près parc industriel, balayeuse centrale, rangement int., intercom. Références exigées.
Inf.: 450-777-6044 ou 450-521-5108.

3½, coin Denison et King, 355$ par mois, libre maintenant, très propre. 450-372-8545 ou 450-777-2306.

3½ DANS UN DEMI-SOUS-SOL, libre imm., 390$/mois. Avec grande cour. Info.: 450-378-0536, 450-445-0077.

3½ MEUBLÉ OU NON
Libre imm. 450-375-2993

3½ PCES - FRAÎCHEMENT RÉNOVÉ
dans 4 logis, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 450$/mois, libre 1er mars. 127 St-Joseph. François au 450-531-6982.

3½ SEMI-MEUBLÉ
Info: 450-775-5310

3½ SUR LA RUE CENTE, ni chauffé, ni éclairé. Libre imm. Contactez Sylvain au 450-678-1567.

4½-5½, 1er juillet, frais peint, au 536 et 562 Fournier. 2e étage, pas d'animaux, bonnes références. Pour info., M. G. Parent au 450-375-5895.

4½ - HAUT DE DUPLEX, pour personnes tranquilles, coin. Boul. Leclerc / Langlois, libre 1er juillet, 725$/mois. Info.: Éric au 450-379-5015.

4½ À LOUER À GRANBY
au 763 rue Bussières, endroit tranquille, câble inclus. Libre 1er mars et 1er mai. 560$/mois. Info.: 450-378-6203.

4½ À LOUER
LIBRES IMMÉDIATEMENT
GRANDS, RÉCENTS ET PROPRES,
1er OU 2e ÉTAGE, TAPIS ET CÉRAMIQUE, PAS D'ANIMAUX.
RÉFÉRENCES EXIGÉES
595$ PAR MOIS
VISITE SUR R-V : 450-770-8514

4½ au 2e ÉTAGE, dans un 4 logis, pl. bois franc, balcons avant et arrière, corde à linge, locker dans la cave, rue Notre-Dame près de la rue St-Urbain, 535 $ / mois, libre 1er juillet, **pas d'animaux.** 450-777-4744

4½ CONSTR. NEUVE, face au lac Boivin, à louer imm. 675$/m., air climatisé, ascenseur, idéal pour semi-retraité. Karine 450-577-2370

4½ DANS UN 12 LOGEMENTS, plancher béton, aspirateur central, intercom, imm. paisible, libre 1er juillet, 460$/mois. Rue Fournier. 450-775-4435

4½ LIBRE 1ER MARS: Haut de duplex avec garage. Près des Galeries. 575$/m. 450-776-0281.

4½ LIBRE immédiatement, 3e étage, intercom, aspirateur central, 2 stationnements, cabanon ext., endroit très tranquille. 450-372-2161

4½ NEUF, libre 1er juillet, rez-de-chaussée, foyer au gaz, expace jardinage, cabanon, 2 stat., idéal pour gens stables et tranquilles, non-fumeur. 450-447-3856

4½ PRÈS DU LAC BOIVIN, 1er plancher, pl. flottant, 525$/mois, libre 1er avril 2007.
5½, 3e plancher, près du Lac Boivin, pl. flottant, 625 $ / mois, peut être libre imm.
5½ RUE PINARD, 2e plancher, pl. flottant, libre 1er mai, 625$/mois
Pag : 450-770-3372

4½ rue PINARD, pl. refait à neuf, 525$/m., libre début mars, appelez 450-372-0190

4½ STYLE CONDO 1er plancher, béton, très propre, avec lockers int. et ext., porte-patio, rue Bourgeois, près parc industriel, références exigées, libre imm. 450-375-7735

4½ STYLE CONDO, luxueux, 1200 p.c. Un bâtiment de 12 logements en construction, bel environnement, prêt 1er juin. Loyer 699$ / mois. Au **595 Montée des Seigneurs. 450-776-1467**

5½, DANS TRIPLEX bien éclairé, avec remise, corde à linge, balcon, pour juillet, près des services. Idéal pour semi-retraité et couple paisible. Inf.: 450-378-4224

5½, DANS UN bas de 4 logis, plancher flottant, libre 1er juillet, références exigées, 575$ par mois. Inf : 450-777-1139.

5½ - 6½
SECTEUR MONT-PLAISANT disponible
1er avril, sur 2 étages, **+ de 1,600 pi.ca.,**
à partir de 750$ / mois. Info: 450-531-5774

5½ À LOUER, immeuble tranquille, près lac Boivin, service Télémax Vidéotron et eau chaude fournis, espace de rangement au s-sol, locataire adulte seulement. 450-372-0543

5½ au 1er plancher, dans 6 logis rue Demers, endroit paisible, très éclairé, avec grande remise chauffée, 2 espaces de stationnement, aspirateur central, intercom, 545$ / mois, libre 1er juillet. 450-372-9576.

5½ AU 482 FOURNIER bien éclairé, libre 1er mars, tous les services, 550$/mois.
Info : 450- 501-8434 ou 450- 501-2795

5½ FACE AU PARC VICTORIA : au 2e étage, dans immeuble insonorisé de 12 logements. Pour couple sans jeunes enfants. Occupation immédiate. 450-770-0887.

5½ HAUT DE DUPLEX, 53 rue Guy, 445 $ / mois, libre mars ou avril, avec garage. Bonnes références requises. 450-777-0645

5½ NEUF avec garage, pour juillet, 950 $ / mois. 305 Denison Ouest, app. 2. Inf. 514-686-6345

5½ STYLE CONDO, constr. 2004, 1250 p.c. HAUT DE DUPLEX luxueux, remise, références exigées, 740$/mois, rue Delorme. 375-9065.

6½ SUR 2 ÉTAGES ancestral, secteur Mountain. Cour ext., libre pour juillet, 695$/mois. Info.: 450-372-9481.

24

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

À LOUER 1ER AVRIL: GRAND 4½
au 2e étage, pl. flottant, 63 St-Charles Nord, 435$ / mois. Inf.: 450-521-4962.

AU 534 BOIVIN, immeuble récent, 4½ de 1,250 pi.ca., très bien éclairé, entrée privée, pl. de bois et céramique, armoires en érable, dispo. 1er mars, 630$/m. Aussi au 138 St-Charles, grand 4½ avec ascenseur, air climatisé, disp. 1er juillet. Réservé aux 50 ans et +.
Info: M. Dion: 450-372-0239

A VOIR IMMÉDIATEMENT , beau grand 3½ pour 50 ans +, inst. lav. séch. grand patio 12x16, porte-patio, armoires chêne, grand comptoir lunch, grande fenestration, remises int. ext. 1er plancher, endroit paisible, pas d'animaux, 450$/mois, libr 1er mai. Inf : 487 Forand, 450-372-0227.

BEAU GRAND 5½ neuf pour juillet, beaucoup de rangement, plancher flottant et céramique, à partir de 750 $ / mois. Réservez tôt ! Bureau au 305 Denison Ouest, app. 2. 514-686-6345, 514-984-4845. Un loyer à l'étage en démo, libre immédiatement.

BEAU PETIT 3½, 2eme étage d'un triplex, chauffé, éclairé. Poêle, frigo., buanderie au coin de la rue. 343 Cowie. 465$/m.
Inf.: 450-405-4059.

DANS UN 4 LOGEMENTS, au 2e étage, beau grand 3½, grandes vitrines, galerie, corde à linge, escalier fermé, pour 1er juillet, 400 $ par mois. Personne âgée seule. 450-378-1032

FAUBOURG CHAMPÊTRE
pour personnes retraitées actives
310, rue Denison Ouest, Granby
(450) 375-9703
3½, 4½ et 4½ verrière
à partir de 650 $
Ambiance chaleureuse, site exceptionnel
AUCUN tapis, aspirateur central,
ASCENSEURS, gicleurs,
billard, salons de lecture, télé et loisirs,
dîners de groupe, activités diverses,
services: coiffure, pédicure, massage,
livraison d'épicerie, service de traiteur,
potager, balançoires, pétanque, terrasses,
piscine intérieure (eau salée), lave-auto,
stationnement INTÉRIEUR et extérieur.
QUALITÉ - CONFORT - SÉCURITÉ - DÉTENTE
SUR RENDEZ-VOUS: (450) 375-9703

GRAND 4½ dans un des plus beaux secteurs de la ville, air climatisé, ascenseur, remise ext. disponible 1er mai et/ou le 1er juillet, au 432 du Nénuphar, Granby, à partir de 665$ par mois. Enquête pré-location requise. Inf : 450-405-2171

—NOUVEAU—

GRAND 4½ NEUF sur 2 planchers, 675$/m., info: 450-531-9463

GRAND 5½ , dans triplex, chauffé, eau chaude, très bien éclairé, près des Galeries de Granby, libre 1er mai, 640$/mois. Demandez Lucie au 450-777-1996

GRANDS 3½ - 4½ modernes, endroit calme, bien insonorisés, locker int., pl. céramique et bois flottant, personne retraitée ou couple. Libres mars ou juillet. Au 61 Pinard et 759 Bussières. Info.: 450-776-2648.

HAUT DE DUPLEX , 4½ libre 1er juin, rueBoivin, au-dessus d'un commerce de massothérapie, pour personne tranquille,sérieuse avec références, pas d'animaux,
465$ par mois. Marcelle 450-375-0104.

LES JARDINS ELGIN
4½ entièrement rénové. Endroit tranquille, beaucoup de rangement. 450-372-9082.

LIBRES 1ER JUILLET, 3½, 4½, tranquille, très propre, pas d'animaux, 450-777-9663

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

LE CAPITOLE
3½ LOGEMENTS LUXUEUX
avec accès au gym, billard, piscine, tennis, galets, pétanque, etc.
Pour rendez-vous: 450-375-3811

LIBRE 1er MARS, 4½ au 3e étage, ensoleillé, secteur tranquille, 505 $ / mois. Laissez message au 450-375-5006.

LIBRE 1er MARS, 4½ au 1er étage, pl. flottant, 515 $ / mois. LIBRE 1er juillet: 4½ foyer comb. lente, 2e étage, pas de chien, 268 Cyr. Enquête de crédit obligatoire. 450-375-2629

LOGEMENTS à louer à Cowansville, 3½-4½-5½, rénovés, à partir de 395$. Références exigées. Inf.: 450-263-5180.

NOUVEAU ! RUE WELLINGTON: 4½, , pl. flottant, eau ch. fournie, libre 1er mars, imm., 515$/mois. Inf.: 372-0634, 372-8457, 375-3495

PLACE MASSÉ
5½ À LOUER pour 1er avril et 1er juillet. Service de conciergerie, tranquille, pas de chiens.
Info.: 450-578-0963, 450-776-3989.

SUPERS LOGEMENTS TOUT BÉTON
Situés dans les QUATRE coins de la ville

OCTOGONE PLAZA
500 Montée des Seigneurs
(Seulement quelques 3½, et un 4½)

LES RÉSIDENCES ST-JUDE
135 St-Jude Nord
(Quelques 3½ disponibles)

APPARTEMENTS DU CÔTEAU
979 Caron
(3½ et 4½ disponibles)

ÉDIFICE ST-JACQUES
355 St-Jacques
4½ immédiatement

Tous ces appartements vous sont offerts avec des loisirs et une grande sécurité
3½ à partir de 575$ - 4½ à partir de 650$
RÉSERVEZ AUJOURD'HUI
POUR PLUS TARD
Pour rendez-vous: (450) 378-5050

TRÈS BEAU 5½ refait à neuf au 23 Elgin, endroit tranquille et paysage magnifique, 665$/mois. Libre 1er mars ou 1 er avril. Cell : 514- 863-3377

TRÈS GRANDS 4½, refaits à neuf. Plancher: céramique, flottant, tapis, frais repeints. À partir de 515$ mensuel. Situés rue Leroux. Réf. exigées. Libre imm. 450-777-1509, 450-531-3215.

534 RECHERCHE COLOCATAIRES

CHERCHE COLOCATAIRE, maison neuve, quartier Montplaisant sur le lac, avec enfants ou non, prix à discuter. Info : 450-405-3430

RECHERCHE UNE FEMME COLOCATAIRE pour partager grand 5½ à Cowansville.
Aussi chambre à louer. Info: Michel au 450-263-6547 après 20h.

535 APPARTEMENTS ET LOGIS DÉSIRÉS

HOMME SEUL DE 65 ANS non-fumeur, recherche un grand 3½ ou un 4½ pour le 1er avril. Info.: 450-372-7808.

536 MAISONS À LOUER EN RÉGION

ANGE-GARDIEN : 3 c.c., 2 s. de bain, sous-sol fini, plancher bois franc, bal. centrale, syst. d'alarme, garage, 900$/mois. Inf.: 450-347-6037

NOUVEAU ! BROMONT, semi-détaché et maison style duplex, 2 entrées privées. Références exigées. Idéal pour retraités ou semi-retraités. Pas de chien. 450-375-6119

STE-CÉCILE DE MILTON : MAISON DE LUXE, garage, spa intérieur + verrière. Libre immédiatement. Info: 450-361-9807, 450-521-7235

537 MAISONS À LOUER À GRANBY

MAISON À LOUER sur propriété de 275 acres, située au 216, rang Bergeron Ouest, à Granby. Terrain clôturé, système d'alarme, 2 c.c., cuisine équipée, chauffage électrique, planchers bois franc, sous-sol fini, puits artésien et garage. Loyer mensuel de 1,250$. Disponible immédiatement. Inf.: 450-531-7008

539 CHAMBRES À LOUER

0000 - EXCEL. CHOIX ds gr. 6½ et 7½, câble, internet, etc., 92$/sem., 20-30 ans et étudiants/trav., n.-f., resp., propre, pr. cégep. **378-6456.**

110 DUFFERIN (face Parc Victoria), loc. mensuelle, meu., chauff., salle fam., cuisine, buanderie. Travailleur. 450-830-6037; 372-3133

AUBERGE PRIVÉE, GRANDES CHAMBRES
Lit queen, TV, salle de bain, entrée privée. Tout inclus. Non-fumeur(euse), travailleur(euse). Tél.: 450-378-6161.

CHAMBRE À LOUER pour travailleur seulement, dans semi-détaché, chauffée, éclairée, câble et Internet compris, avec accès à la maison. À 2 min. du parc industriel. 450-531-1567, 450-361-1297.

CHAMBRES pour travailleurs extérieurs, non-fumeurs, accès: cuisine, TV, ant. parab., laveuse, vaisselle et literie incluses. 310$ par mois. Avec réf. seulement. 450-777-1500

PRÈS DU LAC BOIVIN, pour femme seulement, non-fumeuse, accès à la maison, lav.-séc., libre, 50$ et 55$ / sem. Constance: 450-777-0439.

540 CHAMBRES ET PENSION

COMPLEXE ST-JACQUES POUR PERSONNES DU 3e ÂGE
Au centre-ville. Salle de bain privée. 3 repas, ménage, lavage, chauffée et câble inclus.
Aussi B2 (soins longue durée)
Visite sur rendez-vous
450-372-0382 ou 450-777-3228

RÉSIDENCE TÉTREAULT pour personnes du 3e âge, grande chambre avec salle de bain privée, repas maison, service de buanderie, transport, câble, coiffeuse, système d'urgence, endroit tranquille, près de tous les services.
Info : 450-375-3195.

541 CONDOMINIUMS À LOUER

BROMONT CONDO A LOUER grand 4½, situé dans le coeur de Bromont, à 2 min. des pistes et du golf, 2 stat, remise int./ext., libre 1er avril et 1er juillet. 675$/m., soir et jour: 450-346-8479 ou jour:1-866-498-6451

CONDO LUXUEUX secteur lac Boivin, très belle vue sur le lac, montagnes de Bromont et Shefford, 4½, chaque unité possède son propre s.sol, air climatisé, disp. fin mars., 875$/mois. Julie au 450-531-7679

542 CHALETS À LOUER

CHALET AU LAC SELBY à Dunham. Vue sur le lac, bel environnement. Randonnée, patin, ski Sutton à 15 min., resto., antiquaire, etc. Appelez après 17h. au 450-293-4261.

543 BUREAUX À LOUER

700 PI.CA., 3 bureaux fermés + réception. Inclus: chauffé, climatisé, déneigé, taxes. 750$/m. 841 Cowie, près Simonds S. 450-378-4040

Belle occasion d'affaires
PLATEAU HAUTE-VILLE
BUREAUX À LOUER
À GRANBY
NOUVEAU! Service d'ascenseur
* Secteur très achalandé
* Déjà subdivisé avec hall d'entrée
* Dans un centre commercial
* Bonne visibilité
* Climatisé, chauffé, éclairé
* Clé en main, prêt à être utilisé
2300 pi ca à 1900 $ / mois
(local neuf)
500 pi ca à 450 $ / mois
780 pi ca à 650 $ / mois
Michel ou Benoit Ouellette
450 263-7331
3671449V

545 LOCAUX À LOUER

2e ÉTAGE, tout vitré, modernes, vue lac Boivin, locaux de prestige, idéal pour bureau, beaucoup stat., de 629 à 8041 pi.ca. 450-375-1621

545 LOCAUX À LOUER

À GRANBY: 500, 900, 1,830 et 2,500 p.c. Vitrine sur rue, secteur très achalandé, exc. visibilité, pour commerce de tout genre. 450-777-4000

ANGE-GARDIEN ,local commercial à louer pour bureau ou autre, 220 pi.ca., libre immédiatement, sur rendez-vous, 450-293-8610.

BÂTISSE NEUVE peut être finie au goût du locataire. 8,000 pi. ca. disponibles ou moins. Angle de Simonds Sud et St-Jacques. : 450-378-4040

BEAU LOCAL à louer : 1,100 pi.ca. et plus, belle façade, stationnement, pour clinique, bureau, commerce, organisme. 450-375-8266

LOCAL 50 x 65, avec 2 portes d'entrée avant, 1 porte de garage arrière 10x11, peut être divisé. Commercial et industriel. 71 Martin, Granby. Info.: 450-777-2727.

LOCAL de plus ou moins 1,700 p.c., électricité et chauffage inclus, situé au sous-sol de l'église Ste-Famille, libre imm. 450-375-5526

LOCAL À LOUER
Centre industriel de Cowansville
Entreposage ou usine de 15 000 pi
disponible avec possibilité de 23 000 pi
Comprenant :
Quai hydraulique de chargement
Chauffage gaz naturel
Hauteur libre de 16 pi
plus
Espace de 4000 pi comprenant 22 bureaux, chauffage électr., entrée de 600 amp., grande cour arrière.
POSSIBILITÉ DE LOCATION PARTIELLE
Info: 819 395-4223 / 4575
3670991V

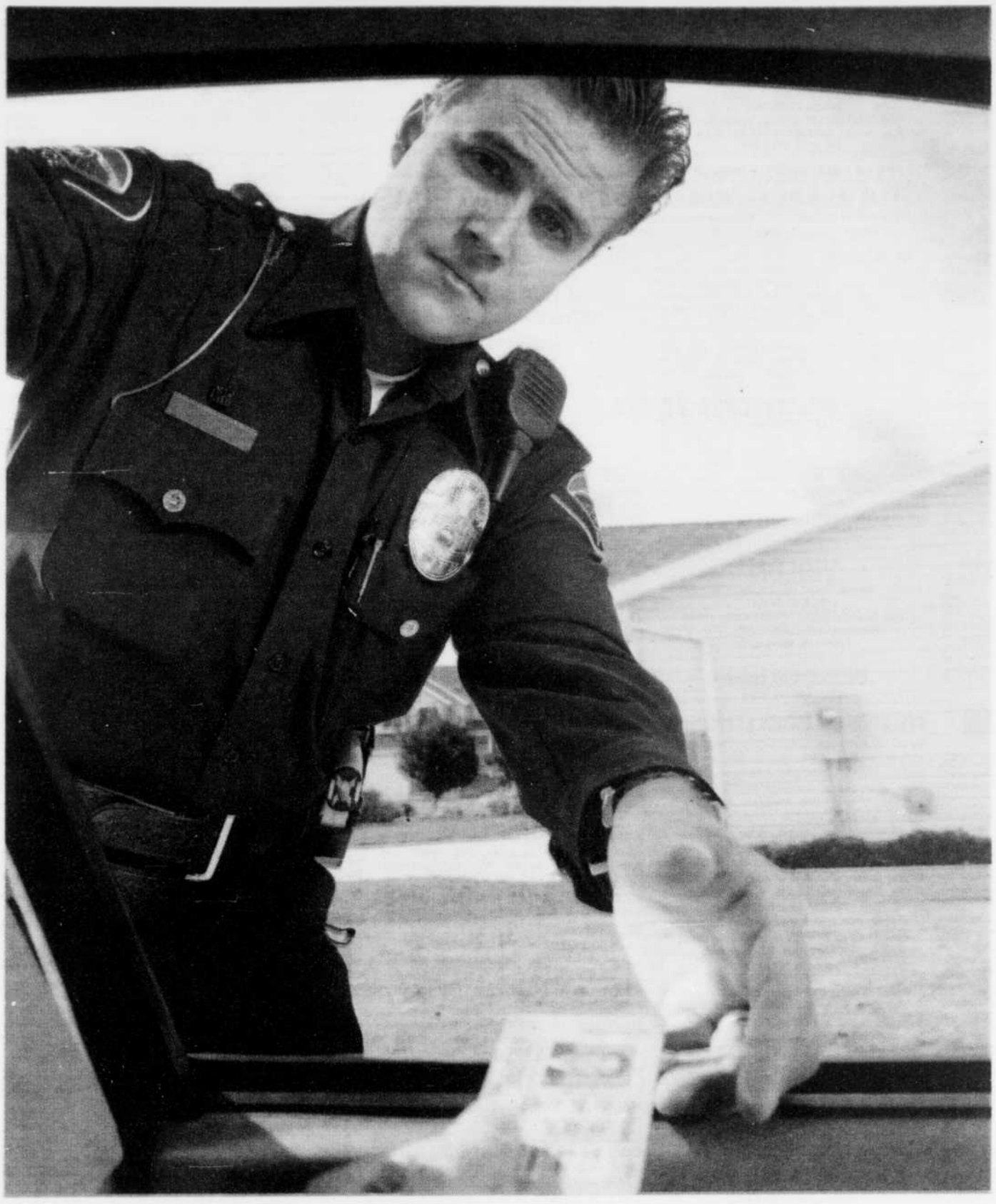
546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

PROPOSITION de CONSOLIDATION
PERSONNELLE OU COMMERCIALE
Arrangements avec les créanciers
Cartes de crédit -Prêts - Impôts - Hydro
Factures - Etc.
Un versement par mois sans intérêt selon votre budget. Consultation gratuite.
Aucun dépôt d'ouverture de dossier.
Gestion en comptabilité Lemieux
7 jours / 7. De 8h à 20h.
Tél. 1 866 687-2496

545 LOCAUX À LOUER

Bureaux à louer
pour travailleurs autonomes
Salle d'attente, cuisinette, salle de conférence
Voûte et autres services disponibles.
Local meublé aussi disponible.
CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES
HAUTE-YAMASKA et RÉGION
Situé au 166, rue Boivin
Pour information :
Isabelle Côté 450 378-2294
3670989V

Veillez tard
chez
Boston Pizza
après le match ou le spectacle,
profitez de notre menu complet
jusqu'à la fermeture... plutôt tardive!
Vous êtes entre amis chez Boston Pizza.
1010, rue Principale, Granby 450 777-0106
*Boston Pizza Royalties Limited Partnership. ©Boston Pizza International Inc. 2005. Marques de commerce de Boston Pizza Royalties Limited Partnership, utilisées sous licence.
Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Boston Pizza International.
www.bostonpizza.com
346365V





Cvendu.ca

CFacile CRapide CNouveau

Le site des petites annonces de La Voix de l'Est

346753V

546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

LOCAL COMMERCIAL pour tous genre de commerce, très bien situé, rue Principale Granby, 2,200 pi.ca. incluant bureau, entrée 550 amp., porte 10 pi, libre mai, 890$/mois.
450-405-7227 ou 450-375-4742

563 OCCASIONS D'AFFAIRES

2 ROUTES DE PAIN À VENDRE
Ensembles ou séparées.
Route1: Granby à Bedford
Nicolas: 819-571-5227
Route 2: Magog à Bromont:
Alain: 819-843-2596

Démarrez votre PROPRE ENTREPRISE à domicile, système clé en main, formation incluse, associez-vous à la famille Molson, 450-293-0331

UNE OCCASION D'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE devenez votre propre patron, à temps choisi, pour une entrevue de sélection communiquez avec Robert: 450-378-5678 courriel: robertherb@hotmail.com

571 PERDU

PERDU SCIE À CHAÎNE entre Granby et Roxton Sud, sur la route 139. Si retrouvée, contactez Richard au 450-372-9992.

576 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS :
meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 450-295-1190

ACHÈTERAIS BOUILLOIRE D'ÉRABLIÈRE, 40x96 po., aussi réservoir mobile pour cueuillir eau d'erable. 450-538-6046.

ACHETERAIS et VENDRAIS bateaux, canots, boites de camion en fibre et ferais réparation de fibre de verre. Plus de 200 boites de camion en inventaire. 450-378-5913.

ACHETERAIS PORTES et fenêtres, chaloupes, canots et remorques. Boites de camion en fibre. Info : 450-379-9508.

NOUVEAU

ACHETONS MANTEAUX FOURRURE USAGÉS, vison, renard, lynx. Payons 100$ à 700$ comptant. Sans frais 1-888-845-8586. Laissez message.

À CONSERVER EN CAS DE BESOIN...
Achèterais ménage complet ou partie de ménage moderne ou antique. Antiquités de tout genre, outils, tracteurs, etc. Paierais comptant.
Tél. : 450-534-2414

577 DEMANDE À ÉCHANGER

ÉCHANGERAIS FENDEUSE À BOIS moteur 8 HP, pompe hydraulique double stage pour motoneige Bravo ou Bombardier long track. 450-378-4576 (répondeur)

579 CHASSE ET PÊCHE

CHASSEUR RECHERCHE SITE DE CHASSE AUX CHEVREUILS. Respectueux de l'environnement. Payons bon prix. Denis, 450-347-1890

600 DIVERS ARTICLES



600 DIVERS ARTICLES

$ ACHETONS CD, CONSOLES ET JEUX VIDÉO
Payons comptant pour CD, DVD, jeux et consoles. S-nes, G.Boy, G.cube et PS1-PS2, X-Box
Le Troc, 338 Principale, 450-777-2199

1- VENTE ET ACHAT
Meubles antiques et usagés
Info : J. Pontbriand
2267, AVE DU LAC OUEST, Roxton Pond
P.S.: Achète ménage complet ou par pièce
Tél. (450) 372-2450

1 BAR 5 MACHINES À POCKER
1 BAR 10 MACHINES À POCKER
ÉQUIPEMENT RESTAURANT 150 places+++.
Pour vente rapide. 450-531-6128

2 PNEUS D'HIVER: 205-75-14, 60$; 4 pneus 4 saisons, 185-70-14 avec roues pour auto ou van Chrysler, 125$. Lave-vaisselle Whirpool, très propre, 150$. Batterie pour auto ou camion, 850 ampère, 60$. Remorque 54x96, neuve, 1,450$ nég. 450-521-6302 ou 450-777-0179

À BAS PRIX ! Matériaux imparfaits... prix parfaits! PAS DE TPS sur tout achat de 1000$ et plus (avant taxes). Produits en liquidation: Réductions jusqu'à 53%. Plancher flottant: 7 mm 0.59$/pi.ca. ou 9mm avec sous-couche 0,79$/pi.ca. Panneau laminé 6'x8' 9,99$. Bois d'épinette 1"x3"x8' 0,69$, 2"x3"x8' 0,79$, 2"x4"x8' 1.09$. *Contreplaqué ⅜" 11,99$, ½" 14,99$, ¾" 18,99$, ¼" 22,99$. * Panneau gaufré 7/16" 7,39$, ⅛" 10,99$ (*3% de rabais additionnel au paquet complet. Porte massonite 7,99$. Prix valides du 24 février au 6 mars 2007. Visitez notre site Internet au www.materiauxabas-prix.ca ou 819-846-0417, 450-799-1970.

À CONSERVER !

VIOLON
RÉPARATION, RESTAURATION
VENTE ET ACHAT
Bon choix de violons et archets disponibles
Ainsi que violoncelle et violon alto
Et tous les accessoires.

GILLES GIARD, Luthier
TÉL.: 450-776-2828

ATTENTION CHASSEURS ET PÊCHEURS
Vente de fermeture chez Grizzly Farnham. Escompte de 20 à 50 %. Plus de 100 armes à liquider: Ruger, Remington, Savage, Tradition, Rossi. Exemples: Remington modèle 710, calibre 270, 7 mm, 300 magnum, rég. 499.95$, spécial 399.95$. Tradition Tracker calibre 50, rég. 224.95$, pour 149.95$. Rossi stainless calibre 50, rég. 399.95$, pour 275$. Munition fédérale 7 mm et 300 magnum, rég. 27.95$, pour 19.95$. Calibre 270 et 3006, rég. 19.95 $, pour 14.95$. Vêtements Ravage, Camo imper, rég. 395 $, pour 249.95. Carabine usagée Marlin à levier, calibre 22, modèle 39M, 250$.
Ouvert samedi 8h à 16h, dimanche sur appel.
GRIZZLY FARNHAM, 343 St-Joseph,
Tél.: 450-293-4622

AUBAINE : PNEUS D'HIVER comme neufs : 4 Ultra Grip Good Year, 205/75/14, 125$. 2 Ice Track Nordic 205/70/14, 40$. Inf. : 450-243-6961

À VENDRE: CARTES DE HOCKEY.
Séries complètes. 1 - O.P.C. 83-84, 100$. 2 - O.P.C. 81-82, 350$. 3 - O.P.C., 78-79, 175$. Très belles cartes. Antoine au 450-375-6399.

CABANE À PÊCHE pliable, pour 2 personnes, gr. 4x6, 125$. Inf. : 450-375-1636

CENTRE VIDÉO-JEUX
350 St-Jacques, Plaza Granby
Tél. : 450-378-6499
10,000 JEUX-VIDÉOS
électroniques en tous genres.
Nous achetons vos jeux aux meilleurs prix.
SPÉCIAL DE FEVRIER:
Jeu Donkey Kong avec Bongos pour game cube, rég. 59.95$ pour 39.99$ jusqu'à écoulement.

ÉCHANGEUR D'AIR VENMAR neuf 1.0. Souffleuse à neige, 6 pi., sur P.T.O. Transit (niveau de ligne). Table de massage et table de manucure; état neuf. Antenne TV, 5 pi., 450-298-5070

FOIN À VENDRE 1ère et 2e coupe, en petites balles, de très bonne qualité. Et paille à vendre. Inf.: 450-379-5649.

FOIN DE PREMIÈRE COUPE, pas de poussière, 1ére qualité, pour chevaux ou autres. Petites balles carrées. Et du mil. Granby. 450-770-0183



600 DIVERS ARTICLES

GRANDE VENTE DE SUCCESSION ! Tout doit être vendu. Laveuse et sécheuse, lave-vaisselle portatif, armoire d'ordi, machine à coudre avec meuble, air clim., **Ford Taurus 2000 avec dém.**, et beaucoup plus. Tout offre raisonnable acceptée. Inf.: 450-375-0436; 450-531-1567

★★★

HYDROPONIQUE
Tout pour la culture int.-ext., bons spéciaux.
Promix, 3.8 pi. cube, à 17,55$.
Info.: 450-539-5230, cell. 450-776-0418.

★ LES MATELAS
Grand choix de matelas à ½ prix, sur marque reconnue
Service Exclusif:
Faites refaire votre matelas à une fraction du prix
LE DR DU MATELAS
103 rue Bouchard, Granby
(angle Boivin).
450-776-1048

LOT D'ARTICLES DE BÉBÉ bassinnette, parc, chaise haute, petit pot, jeux de bébés, siège d'auto 40 lbs, laisse le tout pour 220$ nég. Peut vendre séparément. 450-372-3935

MÉLANGEUR À MORTIER 7 pi.cu., moteur Honda 5 hp, 800$. Inf.: 450-372-6520, 450-378-2260

MÉNAGE COMPLET, à vendre dès maintenant, pour réservation. mais disponible seulement le 25 ou 26 mars. Cause vente de la maison. 450-372-1739 pour rendez-vous et visite.

MEUBLE D'ORDINATEUR, EN COIN, acajou. Récepteur ExpressVu; 90$. Magnétoscope; 20$. Tempo 11'x16', avec 4 blocs de ciments, neuf, 275$. Congélateur, 15 pi. Mini-frigo., à l'état neuf. Meuble noir audio-vidéo. Banc d'exercice avec ens. de poids. 450-577-0995.

MOB. DE CUISINE: 4 CHAISES ET TABLE, très propres. Cartes de hockey: O-Pee-Chee 1972-73; 1975-76, 1976-1977, 1977-78. Sets complets. Roger: 450-777-0953

PLANCHER DE CHÊNE , select, brut, 2.95$ le pi.ca., peut être huilé. Idéal pour maison de campagne. 450-531-5813.

POÊLE À BOIS DROLET, jamais utilisé, neuf, demande 350$, tuyaux inclus. 450-375-0779

POÊLE À HUILE GODIN de 35,000 b.t.u, 500$. Fournaise à l'huile Lincoln, 98,000 b.t.u, 150$. Réservoir à l'huile, 200 gallons, 100$.
Info.: 450-777-3683.

PORTE-PATIO, impeccable, très propre, 6 pi. ouvre à droite ou à gauche, 250$ ferme; aussi porte-accordéon blanche PVC, pour ouverture 38 po. ou moins, 20$. Inf: 450-372-0227.

RÉCEPTEURS COOLSAT 5000, neufs et testés, fonctionnels à 100%, inclus: fil de programmation. Le tout: 150$. 450-372-9205; 450-770-9234

SOUFFLEUR À NEIGE BERVAC, 96 po., en très bonne condition, prix sur demande.
Info.: 450-293-1358, 450-775-2669.

SOUFFLEUR À NEIGE POUR TRACTEUR, 72" large, 400$. Cell.: 450-777-6985, 450-539-1555.

SOUFFLEUSE À NEIGE John Deere, moteur 7HP, 26" de large, grandes roues, chaines et démarreur, 300$. 450-293-1855.

SOUFFLEUSE CRAFTMAN 10 forces, 28", démarreur électrique, 10 ans, 450$. 450-534-5312

SOUFFLEUSE YARDMAN 8 hp, 26 po, démarreur électrique et à corde, avec chaines sur pneus, 600$. Inf.: 450-777-3928

SPA 2006, tout équipé, neuf, OZONATEUR, garantie complète, livraison possible, coût 8,500$, à vendre pour 5,500$. 514-989-7488

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po, coût: 4,800$, à vendre pour 2,300$. 514-989-7841

TÉLÉVISEURS COULEUR, USAGÉS
de toutes marques. Bonne garantie.
Info : 450-378-7273

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Matelas - sommier king size avec literie, 280$. Grand aquarium neuf, 125$. Vieux poêle au charbon, 150$. Syst. d'exercice avec poulies, 325$. Bicycle d'exercice, 115$. Coffre-fort mural, + de 100 ans, 400$. Prix nég. et plusieurs autres articles disponibles. Info.: 450-243-6878.

VIN
Fabrication de vin sur place.
L'ATELIER DU VIN
316 Robinson sud, Granby 450- 375-2276

XBOX 360 1 manette, jeux : GHOST RECON, GEARS OF WAR, RAINBOW6 VEGAS, ARCADES LIVE, garanti 3 ans, 2 mois d'usure, 525$ nég. 450-777-5492 ou 450-521-4449.

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

2 CAUSEUSES Victorama, payées 1,230$, pour 375 $ ch. ou 680$ pour les 2. Fauteuil berçant La-Z-Boy, payé 700$, pour 300$. 450-531-0419

2 MOBILIERS DE CHAMBRE en mélamine, 54 po, très bonne condition; mob. salon 3 morceaux, à vendre. 450-378-7811.

ARMOIRE EN PIN MASSIF , style antique, faite à la main, 72 po. de haut x 34 de large, 16 de profond, 800$. 450-375-6023, 450-577-1510.

ARMOIRES EN PIN. Aussi plusieurs autres meubles en pin. Au 2500 Principale, Granby. Réjean: 450-777-3505

AUBAINE , mobilier de chambre unique, cmprenant : 2 tables de chevet, 1 lit queen avec matelas aussi miroir sur pied, 2 bureaux et 1 tabouret, fait de simili acajou, laiton et brass, valeur de 11,000$, laisserais pour 4,000$. Diane 450-777-7806.

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

AUBAINES ET TRÈS PROPRES: frigo, laveuse et sécheuse, tous de marque Maytag; mob. de salon, et demi-lit avec matelas, marque Roxton. Ens. à patio 3 mcx. Fauteuil La-Z-Boy et autres. 450-372-1429, cell. 450-330-0744

ELRAN 3 PLACES et un fauteuil, couleur lavande et noir, 450$. 450-378-1283

FRIGIDAIRE INGLIS OR; 40$, CONGÉLATEUR HORIZONTAL BLANC; 60$, idéal pour chalet ou autre, aussi piano droit. 450-378-3025

LAVEUSE + SÉCHEUSE MAYTAG digital, superposés. 3 tables de salon dont une en vitre. 450-531-1567 ou 450-361-1297

LAVEUSE - SÉCHEUSE BLANCHES WHIRLPOOL; 150$. En très bon état. 450-372-4334

LAVEUSE ET SÉCHEUSE Amana, blanches, grande capacité, cuve acier inox., 4 ans d'usure, 680$ nég. 450-375-6675, 450-522-7436

MINI LAVEUSE Whirpool, 2 modes de branchement, très propre, 250$. 450-372-6094

MOB. DE CHAMBRE incluant tête de lit, grand bureau avec 2 miroirs, 2 tables de chevet, et bureau d'homme. 200$. 450-266-4477

MOBILIER CHAMBRE À COUCHER , ultra moderne, en très bonne condition, base de lit king, 1,000$. Inf : 450-793-2981, cell : 450-278-2416.

POÊLE, 50$; Bureau monsieur 25$; Table de salon 25$; Meuble de TV, 25$; Meuble d'ordi, 50$; Micro-ondes 25$. Info: 450-521-2850

POÊLE ET RÉFRIGÉRATEUR marque Frigidaire, bonne condition, 375 $. TV 27 po, Toshiba, 100$. 450-372-3605

POÊLE et SÉCHEUSE 75$/ch. LAVEUSES, 125$ ch. Denis: 450-777-1260
Cell: 450-777-8564, 450-204-1950.

602 ANIMAUX

OISEAUX couple et individuel : croupion, toui céleste, toui catherine, rosela stanley, rosela pennant, inséparables. 450-532-3637

SHITSHU 3 couleurs nés le 8 janvier, prêts à partir le 8 mars, vaccinés et vermifugés, mâlesou femelle 300$. 450-378-5094 ou 450-522-5039.

3 CHIOTS TECKEL (chien saucisse), 2 mâles et 1 femelle, 2 bruns et 1 noir. Inf.: 450-372-6716

4 GROSSES CAGES À CHIEN - 50$.
Canari mâle, jaune, 60$. Couple de perruches de Bourke, 200$. Bébé perruche, 20$/ch. 2 lapins-nains, 5 mois, avec cage, 40$. Cages neuves - oiseaux, 40$ et +. Bébé youyou du sénégal, 575$. Table bistro haute, 2 places en métal et 2 bancs, 80$. Inf.: 450-776-3483.

À DONNER: CHIENNE croisée Bouvier-bernois et St-Bernard, âgée de 8 mois, avec niche.
Info.: 450-405-4213.

BOUVIER BERNOIS: femelles et mâles nés le 25 décembre, vermifugés, vaccinés et ergots coupés. 375$. 450-776-6755.

BOUVIERS BERNOIS nés le 7 janvier, 3 mâles, 2 fem., très affectueux, très beau "marquing". Prêts à partir le 3 mars. Ils sont vendus: vaccinés, vermifugés, argots coupés et avec leurs carnet de santé. 400$ nég. Prix de groupe à discuter. 450-293-1276.

CHATTE SIAMOISE pure race, de 13 mois. Op., degr., très affectueuse, cherche un bon foyer. À vendre, 50$. Cause : dém. Cell. 450-522-7008.

CHIOTS COLLIE MINIATURES (Shetland), pure race, élevage familial, vacc., verm., parents sur place. 325$. Tél: 450-539-1051.

CHIOTS PUG CARLIN, 8 sem., 350$; 2 femelles adultes et 1 mâle adulte. Vaccinés, et vermifugés. Info.: 450-532-2999.

COUPLE DE CHOW-CHOW À VENDRE mâle noir, 27 mois, femelle beige, 22 mois, pas opérés, cause manque de temps. 450-775-4414.



602 ANIMAUX

INSÉPARABLES ET PERRUCHES
nourris à la main, pas cher.
Info.: 450-378-1683.

603 ARTICLES DE SPORTS

SKIS, PLANCHES À NEIGE
Les plus grandes marques, aux meilleurs prix, neufs, usagés; location, réparation. NOUVEAU : Vêtements (Super Grande Liquidation), les plus grandes marques reconnues. 40% À 70% de réduction. Poubelle du Ski, Saint-Hyacinthe, (450) 771-2966.

604 INFORMATIQUE

A1 - ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS
Vente de pièces, mise à niveau, formatage, etc. Réparations de tous genres. **Problèmes de mise à jour (update) Windows XP Pro.**
J'ai la solution à un peu de frais...
19 années d'expérience. 7 jrs/sem. de 9h à 22h
15$/heure. **Info : 450-777-2373, Pierre**

A1 Tout en informatique, achat, vente, échange, mise à jour, dépannage, cours, recyclage. Escompte handicapé et âge d'or. Service à l'Atelier ou chez Vous. 24 / 7. Nicole Sévigny & Ass. 450-777-7988.

★ CR ★ INFORMATIQUE
VENTE D'ORDINATEURS NEUFS & USAGÉS
Vente de Win VISTA
Service à domicile
Sylvain au 450-372-4772
439, boul Leclerc Ouest, Granby
(entre Reynolds et St-Viateur)
WWW.VOLTASOFT.COM

ORDINATEUR PORTABLE ACER, souris optique, imprimante Epson, USB câble 3m., étui pour bloc note, modem haute vitesse, power bar, ainsi que le meuble. demande 950$. 450-776-9381 (tous les jours avant 15h15) ou cell. 450-521-9381.

PROBLÈMES AVEC VOTRE ORDINATEUR!
Moi, j'ai la solution facile à prix compétitif.
Formatage ou autre. Nathalie: 450-777-5779

611 VÊTEMENTS

SUPER AUBAINE ! ROBE DE MARIÉE gr. 10 ans, avec les accessoires. 450-776-3303

612 ANTIQUITÉS

ACHAT ANTIQUITÉS
Meubles, vaisselle, jouets et accessoires. Succession. Pour consultation : Michel et Ass. 450-375-4512

ARMOIRE ANTIQUE 1860, pin décapé, 8 pi de hauteur, en 2 sections: 4800$. Armoire garde-robe 1860, pin blanc: 400$. Canon de guerre 1914-1918, 16 pi. de longueur, roues de bois: 2800$. Aussi rouet antique, couchette décorative, métal blanc. Tél.: 450-375-2155; cell. 450-531-2410.

VENTE & ACHAT
★★★★ MEUBLES ★★★★
Antiques et usagés.
CLAUDETTE MORIN
1250, 4e Rang, Roxton Pond
Tél. : (450) 777-2839

613 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANISSIMO - TECHNICIEN ACCORDEUR de PIANO, 21 ans d'expérience. Atelier de piano. Aussi Pianos à vendre. Info : 450-375-8707

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

- PLANCHER DE BOIS FRANC -
MEILLEUR choix, qualité et prix
Lun. au sam. Planchers Distinction, 534-4477

617 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS-FRANC MÉLANGÉ
Roger au 450-777-4193.

ENVIRON 5 À 6 CORDES de bois d'allumage. Petites planches de bois mou, sec. 14 po. de long. Entreposé dans un garage chauffé. À la demi ou à la corde. 40$/corde. 450-372-8288

PALETTES DE BOIS à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc., 1010 Cowie à Granby.
Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.

630 ESCORTES

★ ★ ! A1 ROMANCE ENR! ★ ★
Beau choix de demoiselles.
Reçoit et déplace.
Engageons. 450-405-4902

1 A DAME DÉBUT QUARANTAINE
VOUS REÇOIT PRIVÉ
GRANBY 450-776-7774

JUSTE POUR TOI
Douceur, affection, discrétion. Appelle-moi au 450-775-2474.

Gray

630 ESCORTES

♥ ♥ ♥ ♥ ♥ BLEUE NUIT ♥ ♥ ♥ ♥ ♥
TOP DES TOPS. Reçoit et se déplace
7/7, 24 sur 24. 450-776-3410

632 MASSAGES

A-! 21 ANS- NATASHA - DÉBUTANTE
Massage érotique, spécial. Spécial 60-80
7/7 - 24/24 - Tel.: 450-330-0156 - Granby

JEUNES ET BELLES FILLES CHINOISES
pour votre doux massage et +. 7 / 7
46 St-Charles S., coin Principale. 450-361-1853

638 SCIENCES OCCULTES

AAA- CARTOMANCIEN
Bilingue, 30 ans d'expérience, prédictions pour l'avenir, personnes sérieuses. 450-372-3953

CARTOMANCIENNE, DON NATUREL
30 ans d'expérience. Tarot, present et futur
Pour consultation : Micheline au 450-379-9170

DANIEL, MÉDIUM, VOYANCE PURE,
35 ans d'expérience (et +). Communique avec vos anges ou entités. Info.: 450-293-2586.

LECTURE DE VIE par le thé -tarot
soins énergétiques - massage thérapeutique
(Reçu d'ass.) Plus de 20 ans de pratique.
Yolande Laplante 450 777-4331

LE TAROT ET LA NUMÉROLOGIE donnent les réponses à vos questions, amour, argent, travail. Info : Nicole, 450-378-6640

TAROLOGUE
Don de naissance. Prédictions honnêtes et précises. Pour consultation : Diane, 450-531-7859.

640 SERVICES OFFERTS

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER PRIVÉ
Pour les particuliers
Info.: 450-375-3988, cell. 514-944-1162.

HOMME DE SERVICE pour vos rénovations: joints - peinture - céramique - bois franc/flottant - cabanon - terrassement - entretien de bloc-app., etc. Pour vous assister ou contrat complet. Daniel: 450-375-7869, répondeur. Cell: 450-577-2508.

INSTALLATION de planchers, peinture, finition de sous-sol, fenêtres, portes. Estimation gratuite. Inf.: 450-378-1887

JEAN-PAUL VINET
- Joints
- Peinture
- Concept en décoration
Info. 450-770-0955.

JOINTS ET PEINTURE
travail de qualité, 15 ans d'expérience. Pierre au 450-531-2511

MEUBLES SUR MESURE: fabriqués selon vos goûts, ainsi que fabrication et installation de moulures décoratives, cadrages, etc. 450-298-5070

MONTAGE VIDÉO - DVD
Transfert film super-8, 8 mm sur DVD, duplication, PAL - SECAM - NTSC, nouvelle adresse, 400 Simonds sud. Inf : 450-777-3799.

PEINTRE
Rapide, professionnel et économique.
Inf.: Georges, 450-539-1736

PEINTURE, TRAVAIL GARANTI
Qualité professionnelle - Tarif raisonnable
Estimation gratuite. Info: 522-5096

POUR DES TRAVAUX DE RÉNOVATIONS DE QUALITÉ, intérieurs et extérieurs. Une équipe fiable et expérimentée, 15 ans d'expérience et références. 450-330-0845

POUR VOS PROJETS DE RÉNOVATION...
Finition de sous-sol de A à Z, joints sans poussière, escalier, moulures (OGee), plafonds suspendus, revêtement de tout genre.
FAITES AFFAIRES AVEC LES MEILLEURS, PRIX COMPÉTITIFS.
TÉL.: 450-521-1194

POUR VOS TRAVAUX DE RÉNOVATION:
Joints, peinture, etc. Benoit
RBQ 8152-2328-41 Info: 450-372-9568.

RÉNOVATION MICHAEL LANGLOIS
Mur, couvre-planchers. Tireur de joints.
RBQ: 8324-1679-06 **450-830-7366**

640 SERVICES OFFERTS

PROJETS DE RÉNOVATION
Plancher, divisions, peinture, etc.
À votre service - Mario: 450-531-0485.

RAMASSONS DE TOUT pour défavorisés : vêtements, meubles, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem.
Inf.: 450-776-6317

RÉNOVATION G.B.
Joints, peinture, pose de plancher de bois franc et flottant, céramique, etc.
Gerry au 450-375-0972; cell. 775-1541

SERVICE DE COMPTABILITÉ et tenue de livres. Facturation, paies, conciliation, TPS & TVQ, DAS, fin de mois. 450-379-9088

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
343422V

LES ENTREPRISES
Mme Blancheville enr.
Service d'entretien ménager résidentiel

- Des gens fiables et dynamiques
- Services aux semaines ou au deux semaines
- Assurance responsabilité
- Reçus pour impôt

Pour nous rejoindre à Granby
Cell.: 450 522-4004
Isabelle Lemaire, resp.
367845V


Tél.: 450 378-0911
NETTOYAGE
TAPIS MÉDIC inc.
Toujours au même bas prix:
Nettoyage de tapis, divans, murs, plafonds, dégâts d'eau, fumée, service d'entretien
28 Mirabel, Granby
J2H 2G9
367064V

SERGE QUINTAL CONSTRUCTION
Entrepreneur général
Résidentiel et commercial
Rénovation - restauration
finition int. - pose de moulures
vérandas et réparation
Information:
Tél.: 450 777-8397
Cell.: 450 525-0302
Licence R.B.Q.: 8342-1370-13
367187V

640 SERVICES OFFERTS

SERVICE D'ADMINISTRATION et comptabilité, traitement de textes, chiffrier, traduction, tenue de livres, paye, rapport DAS, TPS/TVQ, états financiers complets sur logiciel Avantage.
Inf.: 450-360-9831
info@servicesmultinat.com

SERVICE D'ARBRES 4 SAISONS NORMAND BRUYÈRE
Spécialiste en émondage et coupe d'arbres
Déchiquetage, déboisement, abattage.
Assurance complète. Estimation gratuite.
Pag.: 360-7431, tél.: 372-4620, cell.: 521-2914

A à Z CONSTRUCTION
Certifié novo climat. Inf.: Pierre Couture
450-531-9463. R.B.Q. 8320-0501-38

ABATTAGE, TAILLE D'ARBRES
Déboisement de terrains. Ass.-resp.
450 777-7565 ou 450-360-9550

SITE INTERNET
Création et hébergement de site web
Portfolio et infos à :
www.promowebnet.com
450-378-5664, Michel Morin

A CONSERVER
CONSTRUCTIONS - RENOVATIONS
Peinture, moulures, patio, garage, portes, fenêtres, O'Gee. R.B.Q. 8307-5937-54.
Estimation gratuite. Roger Dubois 450-378-6359

COIFFEUSE PROFESSIONNELLE
à votre domicile pour tous les services en coiffure. Pour rendez-vous: Stéphanie, 450-378-3601, cell: 450-525-0394.

CONSTRUCTION B.L. ENR.
Entrepreneur général. RBQ: 8282-1422-09. Projet, rénovations et construction de tous genres.
Benoit au 450-549-2777, cell: 450-770-1180

VOUS CHERCHEZ QUELQU'UN pour faire votre ménage, soit résidentiel ou commercial ? Vous pouvez m'appeler au 450-372-1621

CONSTRUCTION EVROPA L.J.M.
- Entrepreneur général
- Projet, rénovations et construction de tous genres.
(450) 375-8850 ou (450) 405-7726
Courriel: latifi@sympatico.ca

COURTIER FORESTIER
EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE EN ARBORICULTURE
ABATTAGE D'ARBRES
élagage avec câble et déchiquetage de branches.
ROGER AU 450-263-7744
FRÉDÉRIC 450-263-0672

DÉNEIGEMENT DE TOITURE
ou de trottoirs. Info. 450-777-7565
ou cell. 450-360-9550.

VOUS RECHERCHEZ UNE
TECHNICIENNE JUDIRIQUE
Spécialité : Recherches de titres
Pour un service professionnel, à prix abordable. Contactez Mélanie au 450-525-0336.

DÉNEIGEMENT DE COUR ET TOITURE
Aussi FEMME DE MÉNAGE pour personnes âgées. Info: 450-531-5116.

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sumb pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7/7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69. Tél.: 450-378-4426

ÉBÉNISTE
Fabrication de meubles en bois solide et reproduction de meubles anciens, ainsi que meubles pour salle de bain. 450-777-3837, Michel

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉNOVATION ET CONSTRUCTION
450-378-8846
www.groupecaromi.com

ETUDIANTE en massothérapie donne massage thérapeutique pour se pratiquer. 450-360-1071

641 COURS

AAA - COURS DE GUITARE. Cours privés pour guitaristes de tous niveaux. Disponible sur semaine et week-end. Guitare électrique et acoustique. Cours à 16$, 22$ et 27$. 450-360-0770

COURS DE CHANTS Cours privés pour tous les niveaux. Professeur hautement qualifié. Disponibilités: semaine et week-end. 450-360-0770

NOUVELLE SESSION - GYMNASTIQUE THÉRAPEUTIQUE DOUCE
Idéal pour soulager tensions musculaires, maux de dos, arthrite, stress. Cours débutant le 12 mars. (jour/soir). Inscrip.: 450-375-3194.

641 COURS

NOUVEAU - À ROXTON POND
Cours de peinture sur bois. Différents niveaux seront disponibles dont le niveau débutant qui s'offre maintenant sous la formule tout inclus. Aussi **cours faux-vitrail,** en une journée disponible mensuellement.
450-777-3940 ou www.creationcadeau.com

642 GARDERIES

A QUI LA CHANCE? 2 PLACES DE LIBRES EN MILIEU FAMILIAL, Vicky 450-372-9784.

GARDERIE EN MILIEU familial à 7$, secteur de l'hôpital, 1 place disponible pour enfant de 12 mois à 3 ans. Inf.: Chantal au 450-375-0182

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, GRANBY pour enfants de 0-5 ans, non-fumeur, cours de secouriste. Repas équilibrés, terrain clôturée. Temps plein, avec reçu. Marilyn au 450-770-7167.

GARDERIE LA RIBAMBELLE
ajoute une responsable, donc places disponibles dès le 15 janvier 2007. Dès 6h30 a.m. à 17h00 p.m., avec reçus. Service de qualité, situé près du rang Bergeron et aut. 10, sortie Pierre-Laporte. En attente d'une accréditation. 450-372-9954, Annie. 450-360-4543, Lily.

GARDERIE PRIVÉE en milieu familial, dans le Canton de Granby, 5 ans d'expérience en milieu familial. Attestation de cours + cours de secouriste, 0-5 ans de 6h30 à 16h30. Venez vous amuser avec moi. Isabelle 450-361-1607.

GARDERIE PRIVÉE À SHEFFORD
Repas et collation santé, activités intérieur et extérieur, reçu disponible. Venez me rencontrer! Josée au 450-375-1670

MILIEU FAMILIAL À 7 $, une place disponible pour amis de tous âges. À St-Paul d'Abbotsford, Nathalie, 450-379-5723

RECHERCHE GARDERIE végétarienne en milieu familial région Granby ou environs dès sept. 07. Pour fillette qui sera âgée de 14 mois. Temps plein ou partiel. Isabelle 450-375-8397.

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔTS DES PARTICULIERS
Rapports d'impôts informatisés - 25$/personne
Rene Blais; 450-378-7504

PRODUCTION DE RAPPORTS D'IMPÔT
à l'ordinateur ou à la main (à votre choix)
Plus de trente ans d'expérience
À partir de 20$ par personne
450-375-3823

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

MASSAGE DE RELAXATION
Cowansville. Info :
450-266-1222

OASIS MASSAGE THÉRAPEUTIQUE
Suédois, Abyhanga. 450-521-5396
Massothérapeute Nathalie Brassard

649 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE "LA VIE À DEUX"
Ouvert 7 / 7, de 9 h à 21 h)
(+ de 12 ans d'exp.). Il n'en tient qu'à vous de trouver le bonheur...
INFO: LISE, (819)-868-9249

HOMME MATURE cherche femme cultivée dans la cinquantaine, avec la passion pour les belles de la vie. Info.: 450-538-6939.

JOLIE PETITE FEMME anglaise, de 76 ans, cherche homme non-fumeur, gentil et propre, pour l'amitié. Elle aime préparer des repas santé et garder sa maison très propre. Région de Cowansville. 450-266-6888

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔT
T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines
23 ANS D'EXPÉRIENCE
- **Particulier**
- **À votre compte**
- **Comptabilité (PME)**

Comptabilité / Impôt
Françoise Cadorette
Comptabilité
147, boul. Montcalm, Granby
450 777-3844 Sur rendez-vous
367024V

IMPÔT +
393 Dufferin, Granby
450 378-2616
(voisin de Service de l'Estrie)
Du lun. au ven.: de 9 h à 20 h
(Fermé: de 12 h à 13 h)
Samedi: de 9 h à 16 h

SERVICE D'IMPÔT
- Conseillers professionnels
- Prix compétitifs
- Particuliers, agriculteurs, travailleurs autonomes et entreprises

ImpôtNet TED
345907V

2006 PRÉPARATION DE VOTRE RAPPORT D'IMPÔT 2006
- Impôt de particulier
- Revenus de loyers
- Impôts de compagnies T2 et CO.17
- Informatisé
- 22 ans d'expérience

- Transmission électronique TED
- Service rapide, personnalisé, confidentiel
PRIX FIXE: - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)
Communiquez avec
M. Marc Nadeau 375-4611
622 St-Hubert, Granby
Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h
Aucun rendez-vous nécessaire
367077V

EXPERTISES - INSPECTION - VICES CACHÉS
Étude de qualité d'air / Réclamations assurances
Le groupe BATIMEX
450 375-4641
www.batimexlegroupe.com
RÉPARATIONS DE FONDATIONS
REMPLACEMENT DE DRAINS - INSPECTION CAMÉRA
Ordre des architectes du Québec — ARCHITECTE
Ordre des ingénieurs du Québec — INGÉNIEUR
TECHNOLOGUE
APCHQ — ENTREPRENEUR
368685V

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

DÉTENTE ET BIEN-ÊTRE
Aujourd'hui, je m'offre un massage pour le plaisir de goûter au bonheur d'exister. De 10h à 21h. Daniel au 450-534-5259 (Bromont)

Fatigué? Stressé? Déprimé?
MASSAGE SUEDOIS À L'HUILE CHAUDE
Mme Labbé. 450-777-4370

FORFAIT SOLAIREAU, 99$
Bain vapeur, bain nordique, spa
Massage 1 h, bain flottant 1h
Reçus d'assurance
Solaireau SPA, Shefford, 450- 539-0830

MASSAGE DE DÉTENTE KASSANDRA
(suédois). Granby. 450-521-1331

649 AMITIÉ RENCONTRES

JE SUIS UN HOMME de 5' 8", de belle apparence, dynamique, doux et avec un bel intérieur. Je désire rencontrer une femme de belle apparence, féminine, âgée entre 42 et 52 ans. Je suis convaincu qu'on se sentira bien en ayant beaucoup d'humour, respect, joie, bonheur et tendresse, etc. Et que nous serons des personnes proches et heureuses dans le voyage de cette vie qui est beau et plaisant d'être vécu. Car mon coeur a une flamme pour tenir allumer un coeur toute une vie et plus. Téléphone-moi, 450-522-4217, Gilles.

RECHERCHE FEMME seule et libre, petite, moins de 140 lb, entre 55 et 65 ans, qui aimerait vivre à la campagne. Tu n'as rien à payer, tout est gratuit. Homme veuf de 70 ans, 5'10", 150 lb, fumeur. 450-263-3095

AIDE-LIVREUR RECHERCHÉ
Pour compagnie de livraison, temps plein 40 h.
Faxez votre CV au : 450-378-4988
ou par email au : daigleexpress@bellnet.ca

ALOETTE COSMÉTIQUES

Opportunité d'affaires extraordinaire. Obtenez des produits gratuits, en plus d'un salaire de 275 $ pour environ 10 h de travail. Aucune livraison et investissement d'inventaire. Postes cadres disponibles.
Inf.: Hélène au 450-263-6988

660 PERSONNEL DEMANDE

ASSISTANTE ÉDUCATRICE EN MILIEU FAMILIAL, important: aucun dossier judiciaire, aime les enfants, patiente, dynamique, aime le travail d'équipe, 8.25$/h. Bienvenue à toutes, cours de premiers soins un atout. Julie: 450-776-1814

AUBERGE -SPA LE MADRIGAL

recherche
AIDE-CUISINIER(ÈRE), PLONGEUR(EUSE)
pour soir et fin de semaine.
Demandez Jeanne Massé, 450-534-3588.

660 PERSONNEL DEMANDE

AUBERGE DU GRAND HÉRON de Waterloo recherche cuisinier et aide-cuisinier. Inf: Monique Plante ou Fernand, 450-539-1966.

660 PERSONNEL DEMANDE

BARMAIDS DEMANDÉES

Avec expérience, et de belle apparence.
Info : 450-405-8294 ou 450-539-5631

660 PERSONNEL DEMANDE

Déjà 30 ans à votre service !

Monast inc.

est à la recherche de personnel pour combler le poste suivant:

DESSINATEUR EN MÉCANIQUE INDUSTRIELLE

Temps plein + 40 h/sem., de jour

Exigences:
Solidworks ou Autocad
Expérience: 5 ans
Salaire compétitif

Faites parvenir votre c.v., a/s.: M. Pat Rumsby par courriel: monast@distmonast.com ou par télécopieur au 450 263-9676

A8901QK

VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

NOUS OFFRONS, À GRANBY ET À COWANSVILLE, UN PROGRAMME QUI RÉPOND AUX EXIGENCES DES ENTREPRISES.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'assistance-emploi ou être sans soutien public du revenu.

DURÉE:
- Entre 9 et 12 semaines (26 h / sem.);
- **Possibilité de soutien financier.**

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

INFORMATION ET INSCRIPTION: CREAT - FORMATION
Téléphoner au: 1-866-776-7893

Emploi Québec

367105V

Le Royal Bromont

Le club de golf
Le Royal Bromont
complète présentement la formation de son équipe pour la prochaine saison qui s'annonce déjà exceptionnelle. Nous recherchons des personnes pour qui le service à la clientèle est une priorité.

Si vous possédez ces qualités essentielles, nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae résumé avant le 16 mars 2007.

Les postes saisonniers disponibles (avril à octobre) sont:

- *Chef*
- *Sous-chef*
- *Cuisinier(ère)*
- *Serveur(se) temps plein/partiel/banquet*
- *Préposé(e) au casse-croûte*
- *Plongeur(se)*
- *Préposé(e) à la boutique*
- *Préposé(e) au terrain*
- *Préposé(e) à l'arrière-boutique*
- *Préposé(e) à l'accueil*
- *Marshal*

S.V.P., précisez le poste et faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur (450) 534-4577, par courrier électronique à golf@royalbromont.com ou par la poste au : Le Royal Bromont, 400, chemin Compton, Bromont, Québec J2L 1E9

367027V

Armstrong

Armstrong-Hunt Inc., un manufacturier d'échangeur de chaleur reconnu, situé à Granby depuis 1952 désire présentement combler les postes permanents suivants:

Soudeurs Haute Pression

À ce titre, la personne doit maîtriser les techniques de soudage à l'Arc, au MIG, au TIG, à l'acier, à l'acier inoxydable et devra se qualifier selon nos procédures de soudage.

Exigences:
- D.E.P en technique de soudage
- Capable d'initiative et de travail d'équipe
- Expérience serait un atout.

Nous offrons un salaire compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux. Le salaire, selon compétence, se situe entre 16,59 $ et 20,00 $/heure

Si un de ces postes vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 mars 2007 à :

Ressources Humaines
Armstrong-Hunt-Inc., 648 rue Moeller, Granby, Qc, J2G 8N1
Télécopieur: 450 375-3787
Courriel: lhoglund@armstronginternational.com

Armstrong-Hunt Inc. offre des chances d'emploi égales à tous.

367168V

HONDA

Honda *Casavant*
SAINT-HYACINTHE

recherche

MÉCANICIEN(NE) AUTOMOBILE

Miminum requis : 2 ans d'expérience
Cours en mécanique complété

Exigences :
- Souci de la qualité du travail
- Dynamique et esprit d'équipe

Nous offrons :
- Emploi à temps plein
- Excellents programmes de formation
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
- Avantages sociaux intéressants

Appelez Alexandre Lambert 450-774-2020
(sur rendez-vous seulement)

350, rue Johnson Est
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8W5

A2650QV



Cuisinier(ère) recherché(e)

Le Centre de la petite enfance Nez-à-Nez est une entreprise dynamique située à Granby. Nous recevons 140 enfants répartis en 2 installations.

Dans le but de fournir une alimentation saine nous sommes à la recherche d'un(e) cuisinier(ère) dynamique.

Fonction principale

Coordonner, planifier et organiser les plats pour les enfants et ce en respectant les menus établis par les diététistes.

Responsabilités

Planifier, organiser et contrôler les achats
Préparer le menu fourni
Contrôler les inventaires
Respecter les règles de salubrité et d'hygiène

Qualifications

Diplôme d'études professionnelles en cuisine d'établissement
Expérience dans un poste similaire
Connaissance des allergies alimentaires obligatoire

Caractéristiques personnelles

Aptitude à travailler en équipe, flexible, débrouillard(e), organisé(e), bonne condition physique.

Conditions

Poste permanent
Temps plein 40 heures/semaine
Salaire selon l'échelle du Ministère des Aînés, de la Famille et de la Condition féminine
Avantages sociaux généreux
Horaire de jour du lundi au vendredi

Notre entreprise applique l'équité en matière d'emploi

Si vous désirez vous joindre à notre équipe et le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 2 mars 2007 par télécopieur au 450 375-7706 ou par courriel à l'adresse suivante : communication@nezanez.fcpeq.qc.ca

367161V

Conseiller IS/IT et en télécommunications

TIC est une entreprise de télécommunications, partenaire certifiée de Bell Canada, qui offre des solutions d'affaires aux entreprises. Nos conseillers aux ventes sont responsables de développer leurs bases de clients mais aussi de maintenir les relations d'affaires existantes.

Tâches/responsabilités :
- Faire la prospection et la qualification des nouvelles solutions d'affaires.
- Assurer le suivi auprès des clients potentiels qualifiés.
- Élaborer et présenter des solutions complexes y compris les composantes techniques, selon les besoins.

Compétences requises/habiletés essentielles :
Formation, Connaissances et Expérience
- 3 à 5 années d'expérience en vente dans le secteur IS/IT ou dans le secteur des télécommunications.
- Diplôme d'études collégiales ou AEC en informatique - Vaste compréhension des technologies de l'information et émergentes.

Habiletés
- Capacité d'établir un lien entre les besoins d'affaires des clients et les solutions de Bell, BSA et autres partenaires.
- Sens aigu des affaires.
- Aptitude à la résolution de problèmes afin de piloter la création de solutions personnalisées et de répondre aux besoins des clients.
- Capacité à intégrer ses connaissances IT dans le développement de solutions.
- Capacité à prospecter, qualifier et proposer des solutions complexes.
- Capacité à communiquer aisément en français et en anglais et à écrire des documents d'affaires.

Bell
PARTENAIRE CERTIFIÉ

Veuillez faire parvenir votre demande avant le 6 mars à :
TIC inc.
M. François Gougeon
201-3 Laval Sud, Granby (Québec) J2G 7H7
Courriel : info@tictelecom.ca

Veuillez noter que seuls les candidats retenus en présélection seront contactés.
Au sens de la présente offre d'emploi, le genre féminin et le genre masculin désignent indistinctement le personnel des deux sexes et n'établissent aucune distinction particulière basée sur le sexe.
TIC inc. souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

367120V

CENTRE DU VR ET CARGO GRANBY

1311 Principale, Granby
J2G 8C8
Tél. : 450 375-3633

Centre de véhicules récréatifs bien connu dans la région est à la recherche d'un :

MÉCANICIEN-TECHNICIEN

Tâches :
- Installation de contrôle de freins
- Réparation de suspension et freins sur remorque et roulotte
- Installation d'attache-remorque, fifth wheel et autres.

Exigences :
- Connaissance en électricité automobile
- Expérience dans le domaine des unités récréatives serait un atout

Si intéressé :
Jean ou Linda au 450 375-3633 télécopieur au 450 777-0211

367150V

LETTRAGE RICHARD .com

LETTRAGE RICHARD offre un service de graphisme innovateur et dynamique pour la création de logotypes, d'images, de panneaux d'affichage et de conceptualisation de véhicules. Située à **Granby**, **LETTRAGE RICHARD** recherche une ou un :

GRAPHISTE

(remplacement maternité avec possibilité de permanence)

Intéressé de participer à la croissance d'une entreprise en opérations depuis 25 ans et soucieux d'offrir un service de qualité, vous assumerez les responsabilités suivantes :

- Réaliser toutes les étapes de graphisme requises selon les demandes des clients;
- Coordonner les activités entre les ventes et l'atelier avec un esprit d'entraide;
- Acheminer les appels, accueillir les clients et prendre leur commande.

PROFIL RECHERCHÉ
- Expérience de 2-4 ans en graphisme (secteur lettrage et enseigne- atout);
- Diplôme en graphisme;
- Utilise **PC-Windows**, Photoshop, Illustrator (Omega – atout);
- Sens de l'organisation et gestion des priorités;
- Capacité de concentration élevée dans un contexte multi-tâches;
- Minutie, diplomatie et travail d'équipe;
- Bilingue (atout);

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le **9 mars 2007** à : robert.gingras@sympatico.ca ou par courrier à : Robert Gingras, 390 Simonds Sud, Suite 206, Granby, Québec, J2J 1G8.

Nous respectons la confidentialité et seules les candidatures retenues seront contactées.

367167V

Gray

660 PERSONNEL DEMANDÉ

Femmes demandées

pour emballage de pommes et transformation alimentaire selon commandes à compléter.

- Bonne dextérité manuelle et bonne vision.
- Capacité à travailler debout et au frais.
- Fiable, capable de travailler en équipe.

293 Rang de la Montagne, Rougemont 450 469-2604

367169V

Valentine

COWANSVILLE ET ST-CÉSAIRE

Personnel demandé
30 à 35 h / semaine
Expérience pour les déjeuners un atout

Demandez André Dupont
450 775-1198

367172V

Personne bilingue recherchée pour prise de commandes par téléphone et service à la clientèle dans une entreprise de distribution

- Expérience souhaitable
- Poste permanent
- 40 h / semaine

Envoyez votre curriculum vitae à :

Distribution DNR
384 Cabana, Granby
Téléc.: 450 372-2134
Courriel :
distribution.dnr@sympatico.ca

GEANT DRAPERIE SAPHIRE

recherche

CONSEILLÈRE EN DÉCORATION

Avec expérience dans le domaine
Entre 32 h et 38 h par semaine
Salaire selon compétences

Présentez votre **c.v.** au :
49 Évangéline, Granby
ou par télécopieur **450 378-6799**

367160V

TRANSPORT ALL MATT

recherche

CHAUFFEUR

local et longue distance
temps plein
- Classe 5, préférence classe 3
- 3 ans d'expérience
- Aucun dossier criminel
- Pouvant aller aux États-Unis

AIDE-DÉMÉNAGEUR

- Bonne forme physique
- Capable de travailler en équipe

Si intéressé
450 266-6002

367135V

Érablière la Grillade inc.

Serveur(euse)s Cuisinier(ère)s

Apportez votre c.v. et photo
le 1er mars de 13 h à 19 h au 106, rue des Érables, St-Alphonse-de-Granby

367121V

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRÉE DE DONNÉES (Granby)

Exigences:
- Minimum 6 mois d'expérience
- Vitesse et précision
- Doigté - Minimum 40 mots/minute
- Bilingue

Les personnes intéressées sont priées de transmettre leur curriculum vitae au:

Service des ressources humaines
Léveillé et Fils Inc.
411, rue des Récollets
Montréal (Québec)
H2Y 1W3
Télécopieur:
514 288-1154
Courriel: amangea@affiliated.ca

367168V

TRANSPORT RHÉAL BEAUDRY

est à la recherche de

Chauffeurs U.S.

avec ou sans expérience
Permis classe 1 obligatoire
Nous offrons:
- Camions récents avec convertisseur de courant
- Camion attitré
- Retour à la maison 1 à 2 soirs par semaine + fin de semaine
- 70 % des voyages sont chargés avant départ
- Réfrigérateur inclus

Nous faisons partie du programme Fast

Téléphone:
450 531-9996 • 450 522-0481
450 375-1744

367177V

PAQUIN & CAISSIE
AVOCATS
SOCIÉTÉ NOMINALE

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
— Poste à temps plein —

Endroit :
- Granby

Qualifications :
- Technique de bureau, expérience de 2 ans

Habiletés requises :
- Aimer travailler, être dynamique
- Très bon français écrit et parlé
- Bonne connaissance de l'anglais écrit et parlé
- Autonomie et discrétion

Salaire :
- Selon compétences

Transmettre votre c.v. au :
150, rue St-Jacques, bureau 302
Granby (Québec) J2G 8V6
Discrétion assurée

367117V

POSTES À COMBLER

Acheteur
Temps plein

Planificateur d'inventaire
Temps plein

Responsable de l'approvisionnement
Temps plein

Caissier(ère)
Temps plein et temps partiel

Commis aux fruits et légumes
Temps plein

Commis au resto
Temps plein et temps partiel

Si vous êtes intéressé(e), faites-nous parvenir votre C.V.

132, rue Principale
Granby (Québec) J2G 2V2
Courriel : sylvie@paniersante.com
Télécopieur : 450 375-3337

Panier Santé
Aliments et produits naturels

367167V

---

660 PERSONNEL DEMANDÉ

BALNEA

Le somptueux spa de Bromont-sur-le-Lac recherche une:

ESTHÉTICIENNE PASSIONNÉE,

curieuse, charmante, débrouillarde, dynamique et à l'affût des nouveautés pour un poste permanent. Minimum d'expérience d'un an dans un spa. Conditions et salaire avantageux.

Communiquez rapidement avec Mélanie à melanie@balnea.ca ou 450-534-0604

Aussi MASSOTHÉRAPEUTES EXCEPTIONNELS RECHERCHÉS
BALNEA www.balnea.ca

CAISSIER(ÈRE)S DEMANDÉ(E)S
À temps plein et temps partiel. Se présenter avec CV au 14 Langlois, à Granby.

TECHNICIEN(NE) À L'IMPORTATION MARITIME
Emplacement: Granby

Exigences:
- Minimum de trois (3) ans d'expérience dans un poste similaire
- Posséder une bonne connaissance de la documentation
- Diplôme CIFFA (un atout)
- Bilinguisme

Les personnes intéressées sont priées de transmettre leur curriculum vitae au:

Service des ressources humaines
Léveillé et Fils Inc.
411, rue des Récollets
Montréal (Québec)
H2Y 1W3
Télécopieur:
514 288-1154
Courriel: amangea@affiliated.ca

367168V

PAVAGE **CITADIN**

Compagnie de grande réputation sur la Rive-Sud, oeuvrant dans le domaine du pavage, recherche du personnel qualifié pour des postes de :

Contremaître

Opérateur de paveuse

Journalier

Veuillez faire parvenir votre curriculumvitae au :

4050, boul. Matte
Brossard (Québec)
J4Y 2Z2

367155V

Machinerie Agricole St-Césaire inc.

Nous sommes à la recherche d'un

MÉCANICIEN

Pour effectuer :
Montage et réparation de machinerie agricole

Emploi :
Temps plein de jour - 40 h/semaine

Pré-requis :
- 1 à 3 ans d'expérience en mécanique agricole
- Débrouillard, sens de l'organisation
- Conduite d'un chariot élévateur
- Connaissance de base en soudure
- Permis de conduire valide

Salaire :
- Compétitif et selon compétence
- Avantages sociaux

Contacter :
Urs Hoechli
650 route 112, St-Césaire J0L 1T0
450 469-4081
Courriel : machineriesagricole@qc.aira.com

367190V

---

660 PERSONNEL DEMANDÉ

BUREAU DE COMPTABLE À KNOWLTON
recherche commis-comptable 30 à 40h.sem.. Comptabilité générale de diverses entreprises. Connaissance des logiciels Dynacom et Simple comptable. Bilingue de préférence. Impôt des particuliers sur papier. DEC en administration ou équivalent ou expérience pertinente.
Envoyez CV par fax : 450-243-1694, courriel : linda.jr@sympatico.ca

---

CAISSIÈRE-COMMIS , temps partiel, fin de semaine. Apportez votre CV chez Pharmacie Jean Coutu, 50 Denison est, Granby.

CAMELOT recherché
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE À GRANBY
Pour les rues: Déragon de 320 à 360, Laurier de 320 à 360, St-Hubert de 310 à 360.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 450-375-4555, boîte vocale 529.

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE A GRANBY
Pour les rues: Breton, Desjardins, Guy, Principale, Ste-Thérèse.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 450-375-4555, poste 527

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST LA PRESSE, LA GAZETTE ET THE RECORD À BEDFORD
Pour les rues: Beaudoin, Beaulac, Campbell, Demers, Fortin, Massicotte, Moreau et St-Joseph.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 450-375-4555, poste 527

CENTRE DU VR ET CARGO GRANBY
1311 Principale, Granby, J2G 8C8
Tél.: 450-375-3633
Centre de véhicules récréatifs bien connu dans la région est à la recherche d'un :
MÉCANICIEN - TECHNICEN.

Tâches :
- Installation de contrôle de freins
- Réparation de suspension et freins sur remorque et roulotte
- Installation d'attache-remorque, fifth wheel et autres

Exigences :
- Connaissance en électricité automobile
- Expérience dans le domaine des unités récréatives serait un atout.

Si intéressé : Jean ou Linda au : 450-375-3633
fax : 450-777-0211

CHERCHE 5½ OU 6½ d'ici au 1er juillet, région de St-Césaire. Info : 450-522-5061

COIFFEUSES DEMANDÉES avec ou sans expérience. Doit être diplômée en coiffure. Pagette 450-360-7977.

COMMIS À LA COMPTABILITÉ
Pour une entreprise de Granby en affaire depuis plus de 40ans.

Principales fonctions :
Dépôts bancaires, conciliations bancaires, facturation, états de compte, vérification et paiement de factures, entrées de données, préparation de rapports et autres tâches reliées au poste. Sera sous la responsabilité d'un contrôleur et d'un comptable déjà en poste.

Qualifications requises :
D.E.C. en comptabilité avec 3 à 5 ans d'expérience ou l'équivalent en années d'expérience. Logiciels à connaître: Excel et Word. Très bonne connaissance du français écrit et parlé. L'anglais serait un atout. Dynamisme, sens de l'organisation, autonomie, discrétion, polyvalence et souci du travail bien fait. Précision additionnelle: doit posséder un véhicule pour déplacements en ville (institutions financières, etc.).

CONDITIONS:
Poste permanent, de 8h30 à 17h00, du lundi au vendredi. Entrée en fonction immédiate.

Si ce poste vous intéresse: faire parvenir votre candidature par fax au 450-372-4391 ou par courriel à: jocelyne@pierregravel.com

Une pré-sélection sera effectuée parmi les candidatures reçues avant de procéder à toute entrevue.

COMMIS DE BUREAU DEMANDÉ(E)
À temps plein
Honnête, discrèt(e), ponctuel(le), diplomate et non-fumeur(euse), avec connaissance de l'ordinateur et de la comptabilité. Envoyez votre C.V. à la C.P. 50006, CSP Leclerc, J2G 9R9.

COMPTABLE

Ce poste comporte:
- Superviser les différents postes administratifs
- Préparer diverses analyses comptables
- Effectuer des rapports gouvernementaux
- Faire les écritures de fins de mois
- Faire la fermeture des états financiers annuels pour plus d'une compagnie

Vous possédez un minimum de 5 années d'expérience pertinente dans le domaine et vous voulez relevez de nouveaux défis

Télécopiez votre CV avant le 2 mars 2007 au 450-293-3861

CUISINIER(E) ET SERVEUSE avec expérience, temps partiel, soir et fin de semaine pour restaurant La Terrasse du Ruisseau, 905 Principale à Roxton Pond. Rés : 450-372-9656; cell. 450-775-4435.

---

660 PERSONNEL DEMANDÉ

Compagnie de Granby en expansion. recherche journalier(ière)s de production pour le quart de nuit.

Tâches principales :
1- Opération d'équipements.
2- Opération de chariot élévateur.
3- Emballages et assemblages.

Compétences exigées :
1- Bonne forme physique.
2- Rapidité d'exécution.
3- Souci de la qualité
4- 5 ans d'expérience manufacturière.
5- Connaissance du "lean manufacturing" appelé : PVA (Production à valeur ajoutée) est un atout.

Travail permanent à temps plein, 40 h / sem. Sur quart de travail de nuit. Salaire débutant à $10.25 /h + $1.00 de prime de Nuit.

Se présenter avec c.v. au 435 St-Vallier à Granby ou par courriel : jobs@plastair.com

---

NOUVEAU

CONDUCTEUR DE CHARIOT ÉLÉVATEUR

TÂCHES:
- Amener les matières premières aux lignes de production selon les commandes à fabriquer pour éviter tout arrêt de production.
- Programmer les parametres du robot palettiseur;
- Entretien des chariots élévateurs.

EXIGENCES:
- Expérience minimale de 3 ans dans un poste similaire;
- Posséder sa carte de compétence pour la conduite de chariot élévateur est un atout;
- Expérience dans la conduite de chariot élévateur;
- Connaissance informatique.

Si vous désirez joindre une équipe dynamique, contactez :

PAPER SOURCE
Nathalie Viel
Tél.: 450-375-0855 poste 228
Télécopieur: 450-375-6458
nathalie@papersourcecorp.com

CUISINIER (E) avec expérience, à temps plein. Avantages sociaux. Être disponible jour, soir et fin de semaine. Responsable, rapide et polyvalent. Présentez-vous avec votre C.V. après 14h au 1, boul. Mountain, Granby, demandez Linda.

CUISINIÈRE (pour déjeuners / casse-croûte)
Serveuse / commis-comptoir et préposé pour entretien de terrain de golf recherchés. Envoyez C.V. au 1880 Principale, St-Paul-d'abbotsford. Info.: 450-379-2016.

CUISINIÈRE-GÉRANTE
POUR CAFÉTÉRIA EN MILIEU SCOLAIRE
RÉGION DE GRANBY, 20 H. SEMAINE ET +
Formation en cuisine ou expérience équivalente. Expérience pertinente en gestion administrative, d'inventaire, de personnel et calcul des coûts. Personne polyvalente, débrouillarde et axée sur les résultats. Uniforme fourni. Excellent programme d'avantages sociaux. Plan de repas et plus.
Envoyez C.V. par fax: 450-539-5782 OU laissez message au 1-888-724-3685 et composez 554-5155

DÉPANNEUR 4000
CAISSIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)
Pour quart de nuit - Dimanche au jeudi
Vous présentez avec C.V.
au 2017 route 112, à St-Césaire.

ENTREPRENEUR RECHERCHE MENUISIER, COMPAGNON
d'expérience, qui a du leadership, consciencieux du travail bien fait, pour travailler avec une équipe dynamique. 450-531-5955.

ÉTUDIANT(E)S
Pour semaine de relâche et week-ends, 18 ans et plus, travail en horticulture à Shefford.
Inf : 450-539-1215 de 9 h à 17 h

FEMME DEMANDÉE pour travail à temps partiel le soir sur semaine, et week-end en après-midi à l'occasion. Dans le domaine de la mode féminine. Michelle, 450-375-7156 après 10 h am

---

FORMATION AUTOMOBILE A.V.
URGENT URGENT URGENT BESOIN
CONSEILLER (ÈRE) AUX VENTES
DANS L'AUTOMOBILE
Plusieurs postes disponibles
Taux de placement 95%.
Vous voulez bâtir une nouvelle carrière ?
L'industrie de l'automobile vous intéresse ?
$$$ Salaire de 45,000$ à 100,000$ et plus annuel. Véhicule neuf fourni. Congé week-end. Avantages sociaux. Pas besoin de diplôme, ni d'expérience, nous vous formons. Cours privé intensif donné à Granby. Faites vite ! Places limitées. Inf.: du lundi au vendredi, de 9h à 18h au 1-877-252-3949

GÉRANT(E) SALLE DE RÉCEPTION et BAR
Info : 450-378-8844
ou envoyez CV au 450-378-5444

HOMME DE COUR demandé
à temps partiel, débrouillard. Région de Bromont. Envoyez CV par fax: 450-534-5239.

HOMME DEMANDÉ pour aide général sur ferme laitière et porcine. Expérience pertinente requise, réf. exigées. Claude 450-539-2234.

24

IGP St-Césaire

est à la recherche

ASSISTANT-GÉRANT DES VIANDES
Temps plein avec expérience

BOUCHER
Temps plein avec expérience

Se présenter au 2020 route 112, St-Césaire

3671115V

Robitaille

MEUNERIE ROBITAILLE INC.
est à la recherche de

camionneurs
Pour livraison de moulée locale
pour quart de soir

Exigences:
- Permis de conduire classe 1 avec 5 années d'expérience
- Bon dossier de conduite
- Bonne forme physique

Conditions:
- Emploi syndiqué, permanent
- Assurance collective et avantages sociaux

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Annie Rioux, ressources humaines à l'adresse suivante :

190, rue Comeau Nord
Farnham QC J2N 2N4
par télécopieur: 450 293-3109
courriel : a.rioux@robi.ca

Prière de ne pas téléphoner 3671181V

---

l'excellence en impression

impression TOTALE

COMMIS SERVICE À LA CLIENTÈLE

Principales fonctions :
- Service au comptoir
- Prendre les commandes
- Répondre au téléphone
- Faire les plans
- Faire la finition

Exigences :
- 3 à 5 années d'expérience
- Connaissance de l'imprimerie / reprographie OBLIGATOIRE
- Connaissances informatiques
- Polyvalence, travail d'équipe, débrouillardise, capable de gérer son stress
- Très bonne connaissance du français

Poste permanent, temps plein, de jour 37,5 h / semaine

Contacter : **Daniel Caron**
Tél.: 450 777-7587
Téléc.: 450 777-0690
501, boul. Boivin Granby
(Québec) J2G 2L5
ite@qc.aira.com

3671461V

INSTITUT SOCRATE



RÉORIENTATION DE CARRIÈRE

- BILAN DES COMPÉTENCES
- ORIENTATION PROFESSIONNELLE
- CURRICULUM VITAE

916, rue St-Hubert, Granby
372.6633

NATHALIE VACHON c.o.
DIRECTRICE PROFESSIONNELLE

REMBOURSÉ PAR LA PLUPART DES RÉGIMES D'ASSURANCES COLLECTIVES

346165V

Enseignant(e)
(Région de Knowlton)

Aide aux devoirs
Secondaire I

Mathématique
Secondaire III

La personne recherchée possède la scolarité et l'expérience appropriées

Mme Denis
Téléphone : 450 243-6675
Télécopieur : 450 243-0517
Courriel : jdenis@xplorenet.com

3671136V

Un important complexe de golf et de restauration situé dans les Cantons-de-l'Est est à la recherche de

CHEF EXÉCUTIF

- Expérience en service banquet (plus de 500 convives/événement)
- Embauche des employés de cuisine
- Composition des menus banquet et terrasse
- Contrôle des «labor cost» et des «food cost»
- Exécution des menus
- Durée de travail : avril à décembre
- Salaire compétitif
- Plan de bonification

SOUS-CHEF ADJOINT

- Relève du chef exécutif
- Connaissance du service banquet (plus de 500 personnes/événement)
- Expérience en «fine cuisine» serait un atout
- Autonome
- Emploi saisonnier de mai à septembre
- Salaire compétitif

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

Les personnes intéressées à postuler pour un de ces postes, doivent le faire par courriel à l'adresse suivante :

golfbanquet@hotmail.com

3671133V

LES RÉSIDENCES SOLEIL

GROUPE SAVOIE

est à la recherche du personnel suivant:

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
Diplôme de préposé(e)
Poste 7/15 de nuit

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
Diplôme de préposé(e)
Temps partiel et sur appel

Téléc.: 450 378-1339
A/S Jessica Chabot
ou Josée Lussier

3670677V

HOMME POUR ÉMONDER LES POMMIERS.
Verger Claude Goyette, à Farnham
450-770-1401

LA MERCERIE JOS LAMOUREUX recherche **commis vendeur** pour de 12 à 15 heures semaine. Se présenter au 149 Laurier, Granby et demandez Gilles ou Monique.

LOCATIONS GRANBY INC. REPRÉSENTANT COMMERCIAL

Vous serez responsable du développement des marchés de location auprès des industries et des contracteurs.
Le candidat a un intérêt marqué pour les équipements ainsi qu'une expérience pertinente. Il devra faire preuve d'une facilité à établir de nouveaux contacts d'affaires et posséder un sens aigü du développement des marchés.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur :

450-263-5762
Courriel : carole@locationgranby.ca

MAISON DE LA POMME INC.

RECHERCHE

JOURNALIER (ÈRE) DÉPARTEMENT DE TRANSFORMATION

Effectuer les tâches journalières de la tranformation des fruits et des légumes: Laver, couper, couper, ensacher. Entretenir les équipements. Emploi permanent 40h/sem
Faire parvenir votre C.V.
à la Maison de la pomme inc.
32 Route 237 Nord, Frelighsburg. J0J 1C0,
450-298-5275 poste 22.
Fax: 450-298-5312
nicole@maisondelapomme.com

MEUNERIE BENJAMIN

Compagnie oeuvrant dans le domaine de l'alimentation animale, est à la recherche d'un

PRÉPOSÉ à la livraison de sac et vrac

Poste à temps plein, 4 jours semaine. Permis classe 1 ou 3. Bonne forme physique, débrouillard. Contactez M. Guy Benjamin, au 450-469-4841 ou envoyez votre c.v. par fax: 450-469-2634

PEINTRE INDUSTRIEL

Application air less ou air assist. Doit effectuer ses préparations, nettoyer ses équipements. Soucis du travail bien fait, minutieux, facilité à travailler en équipe.
Secondaire terminé, 2 ans et plus d'expérience dans le domaine.
Salaire à discuter. Poste permanent, 40 heures par semaine.
Apportez votre c.v. chez
Durabac inc.
22, chemin Milton,
Granby (Québec) J2G 8C8
à l'attention de: Christian Roy
Télécopieur: 450-378-1720
Par courriel: croy@durabac.ca

PLONGEURS D'EXPÉRIENCE demandés. Se présentez au Restaurant La Terrasse du Parc, 335 rue Principale, Granby et demandez Sylvie ou Manon.

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES

Avec expérience ou formation. Plusieurs postes ouverts en ce moment. Recherche personnes fiables, responsables et douces pour travailler dans l'un de nos 3 centres à Granby. Merci de faire parvenir votre C.V. pour entrevue, au 315 rue Bégin, Granby, QC, J2G 5P5

RAPID PIZZERIA
CUISINIER, TEMPS PLEIN

PIZZAMAN - AVEC EXPÉRIENCE
Salaire à discuter.
Se présenter au
478 boul. Boivin à Granby.

RECHERCHE DU PERSONNEL BILINGUE
pour travailler dans la vente de machinerie agricole, préposé aux pièces, aide-mécanicien, plusieurs travaux connexes. Aucune expérience requise. Autonome, dynamique, entregent. Aimant relever des nouveaux défis.
Présentez-vous ou envoyez votre C.V. à la:
COMPAGNIE Holbec Inc.
831, rue Principale,
St-Paul d'Abbotsford, J0E 1A0
ou tél.: 450-379-9214, Suzanne

RECHERCHE MASSOTHÉRAPEUTE
diplômée (Homme/Femme) pour Granby.
Pour entrevue. Info.: 450-375-7469.

RESTAURANT CHEZ CAMIL À SUTTON

est à la recherche d'un (e) CUISINIER (E), du lundi au vendredi, avec expérience dans les déjeuners et les spéciaux du jour, de 6 h à 14 h. Aussi AIDE-CUISINIERÈRE, samedi et dimanche de 7 à 14 h avec expérience pour les déjeuners; SERVEUSE avec expérience, les samedis de 14 h à 21 h, possibilité de + d'heures. Demandez André au 450-538-2201

RESTAURANT CHEZ TRUDEAU

CUISINIER(ÈRE) À TEMPS PLEIN
avec expérience
SERVEUR (EUSE) À TEMPS PARTIEL de soir
avec expérience
Se présentez au 348 rue Principale, Granby
demandez Line.

RESTO-BAR L'ÉTRIER est à la recherche d'un **SERVEUR(EUSE)** d'expérience. Du merc. au dim., de soir. Contactez François: 450-534-3562.

RESTAURANT LA CASA DU SPAGHETTI À GRANBY

recherche **un(e) assitant(e)-gestionnaire de salle à manger.** Faire parvenir votre C.V. au 604 rue Principale ou à casa@casagranby.com

SECRÉTAIRE DEMANDÉE À TEMPS PARTIEL ET À TEMPS PLEIN

Comptabilité, et expérience dans le domaine de l'excavation, un atout. Connaissance du logiciel Avantage. Poste à Bromont.
Faire parvenir votre CV par fax: 450-534-5239
ou tél.: 450-534-4017 de 8h à 17h.

SERVICES DE PERSONNEL UNIQUE

NOUS RECHERCHONS:
1 chauffeur de remplacement classe 1 à Granby
16 $ / heure ; 0.38$ / mile
- Doit être disponible de jour et de soir

Exigence requises:
- Bon dossier de conduite à jour
- Recherche d'antécédent criminel vierge à jour
- Doit être disponible et flexible

Contactez-nous au 514-735-3341
Télécopieur: 514-735-8069
Courriel: mtremblay@uniquepersonnel.com

SOUDEUR

Soudure sur mig, acier, 40 heures/ semaine jour ou soir, salaire selon expérience. Inf: 450-375-0529, demandez René-Jacques.

STAGIAIRE UNIVERSITAIRE
(S.T.A. ou équivalent) en alimentation
POUR STAGE de 7 mois (mars à octobre).
Supervision de production et suivi de projets.
11 $ de l'heure. Disponibles pour tous les quarts de travail. 40 heures semaine.
Tél.: 450-460-2157, Nathalie
Télécopieur: 450-460-2060

TECHNICIEN EN INFORMATIQUE

Sous la supervision du chef d'équipe informatique, la personne recherchée aura comme tâche principale d'effectuer l'administration réseau Windows et Unix.
- Posséder un DEC ou un AEC en technique informatique ou équivalent
- Minimum 3 ans d'expérience pertinente
- Bilinguisme français/anglais
- Habiter dans la région de Bromont-Granby
- Facilité à travailler en équipe
- Facilité à s'adapter aux normes et standards de l'entreprise
- Expérience de travail dans un environnement de production
- Administrer le réseau Windows NT/2000/2003 et/ou Unix
- Fournir le soutien technique aux utilisateurs
- Faire la mise à jour des logiciels et des systèmes d'exploitation
- Faire le suivi des licences des logiciels
- Connaitre les services WINS/DHCP/DNS
- Connaître les équipements de communication (Routers, VNP, Switch)

Début de l'emploi : Le plus tôt possible
Lieu de l'emploi : Directement chez le client de MicroNetSupport à Bromont
Durée de l'emploi : Permanent
Salaire : Selon expérience
Envoyez votre C.V par courriel à l'adresse :
info@micronetsupport.com
Seuls les candidats retenus seront contactés.
MicroNetSupport Inc.
6440, rue Booker
Brossard, QC J4Z 3S1
Tél.: (514) 893-3526
Fax : (514) 893-2854

TECHNICIENNE EN LABORATOIRE, Temps partiel, disp. jour, soir fin de semaine, **Apportez votre CV chez Pharmacies Jean Coutu, 50 rue Denison Est, Granby, J2G 4C6.**

TRANSPORTS MICHAEL DUFF

recherche **MÉCANICIEN** à temps plein, avec expérience. À Waterloo. Info. 450-539-3983.

TRAVAILLEZ 5 À 10 H OU PLUS PAR SEMAINE 500$ à 2,500$ ou plus par mois. **FACILE** INFO; Madeleine: 450-375-9433

662 RECHERCHE GARDIEN(NE) D'ENFANTS

COUPLE RECHERCHE GARDIENNE
avec expérience. Temps plein ou partiel. Pour trésor de 9 mois. Inf.: 450-375-6560.

DEM. AIDE POUR ENTRETIEN DE MAISON
et pour s'occuper de jumeaux de 2 mois. Personne n.-fum. Info.: 450-777-1507

MAGNIFIQUE POUPON DE 4 MOIS recherche Nounou expérimentée pour calins, promenade et biberon. Horaire de 4 jours par semaine dès le 1er avril. Tâches, salaire et durée du mandat à discuter en entrevue. Références exigées. Nous joindre au 450-405-4456.

URGENT - RECHERCHE GARDERIE À 7$.
À St-Césaire. Pour un garçon de 18 mois. Ouverture à 6h30. Inf.: 450-469-5160, après 16h.

670 AUTOS

2 CADILLAC STS: une 1992 noire, V8, 4.9, t. équipé, pour route ou pièces, 1,500$ nég.(600$ de réparations à faire); l'autre, 1993, V8, 4.6 L., crème, t. équipé, 3,800$ nég. Info.: 450-777-3683.

2001 JETTA TDI GLS, 6,995$.
2000 HONDA CRV, aut., 11,495$
2000 GRAND DODGE Caravan Sport, 6,995$
1998 FORD WINSTAR GL, t. équipé, 3,495$
1997 JETTA TURBO diesel, 2,495$
1996 HONDA CIVIC LX man. 2,995$
1993 HONDA CIVIC LX aut. 1,495$
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Tous ces véhicules sont éligibles à une protection sur le groupe propulseur.

AUTOMOBILES R. MÉNARD, 372-4370
500 rue Ménard, Ste-Cécile de Milton.

2002 HONDA CIVIC SE, coupé, 109,000 km, excellente condition, 8,500$ ou meilleure offre. 450-372-8729

GEMME AUTO Granby, Qc.

mazda

1280 Principale
450 378-6222
www.gemme auto.qc.ca

Spécial cette semaine



19 900 $
man. 6 vit., bleue
2002 MAZDA MIATA, 35 000 KM

15 595 $ - 2005 MAZDA3 GS aut., clim., 84 000 km
26 000 $ - 2005 MAZDA MPV GS gr. sport, gr. élect., clim., démo, 20 000 km
14 995 $ - 2004 MAZDA3 GS aut., clim., 59 000 km
14 900 $ - 2004 MAZDA PICK-UP B3000 SE Dual Sport, 34 000 km
18 900 $ - 2004 MAZDA MPV GS gr. sport, élect., clim. **VENDU**
16 995 $ - 2004 MAZDA3 GT aut., toit, clim., «mags», 60 000 km
18 900 $ - 2004 FORD ESCAPE LTD V6, 60 000 km

PLUS DE 15 PROTEGÉ
2001 - 2002 - 2003 en inventaire
à partir de 7 900 $ jusqu'à 11 500 $

10 295 $ - 2003 MAZDA PROTEGÉ 5 man.; gr. élect., 112 000 km
14 500 $ - 2003 VOLKS GOLF GLS TDi t. équi., man., diesel, 94 000 km
16 895 $ - 2003 MAZDA TRIBUTE LX V6, aut., clim., trac. int., 80 000 km
10 500 $ - 2003 MAZDA PROTEGÉ LX aut., 52 000 km
15 600 $ - 2002 VOLVO V-70 équi. complet, 130 000 km
18 900 $ - 2002 MAZDA MILLENIA S 41 000 km, démo, cuir, clim., gr. élect.
8 400 $ - 2002 MAZDA PROTEGÉ SE man., 45 000 km
11 400 $ - 2002 MAZDA PROTEGÉ ES GT aut., toit, clim., 76 000 km
9 800 $ - 2002 DODGE GP CARAVAN SPORT 100 000 km, gr. élect., clim.
12 900 $ - 2002 PROTEGÉ 5, argent, 77 000 km, toit ouvrant, clim., gr. élect.
10 900 $ - 2002 MAZDA PROTEGÉ LX man., 42 000 km
8 900 $ - 2001 MAZDA PROTEGÉ ES gr. élect., 112 000 km
12 500 $ - 2000 VOLKS GOLF CABRIOLET 64 000 km
11 900 $ - 2000 HONDA CR-V aut., gr. élect., 105 000 km
8 900 $ - 1999 HYUNDAI TIBURON SE « tunning », man., 105 000 km
4 795 $ - 1996 MAZDA PRECIDIA aut., 195 000 km
1 900 $ - 1991 OLDS. CUTLASS aut., clim., 4 pneus d'hiver, 186 000 km
2 195 $ - 1990 TOYOTA CAMRY aut., 194 000 km

Occasion en Or



Mario Messier
Dir. véhicules d'occasion
450 378-6222

3445637V

Cyan Black

Pierre Boivin Auto
•450 777-3553•

Bienvenue aux 1re, 2e et 3e chances au crédit
FINANCEMENT SUR PLACE

- 05 **ROULOTTE** ZEPPELIN, 25 pi, clim., attaches
- 04 SATURN **ION** VENDUE de gar.
- 03 GRAND **CARAVAN**, aut., t. équi., V6, «mags», bal. gar.
- 03 HYUNDAI **ACCENT GSi**, 2 p., man., bal. de gar.
- 03 DODGE **CARAVAN SLX**, V6, 3,3 L, t. équi., bal. de gar.
- 03 DODGE **CARAVAN**, V6, 3,3 L, t. équi.
- 03 **KIA SPECTRA**, 4 p., aut., bal. gar.
- 02 MAZDA **B3000**, dual sport, cab plus, aut., V6, 2x4
- 02 PONTIAC **SUNFIRE**, 2 p., 5 vit., avec toit
- 02 TOYOTA **ECHO**, 2 p., 5 vit., avec clim.
- 02 OLDS. **ALERO SPORT**, 2 p., bien équi.
- 02 MAZDA **PROTEGÉ SE**, VENDUE km
- 02 **ACCENT GSi**, 2 p., 5 vit., bal. gar.
- 02 **PROTEGÉ SE**, aut., clim.
- 02 **ACCENT GL**, 4 p., 5 vit., 90 000 km
- 02 **NEON**, aut., clim., bal. gar.
- 02 **CAVALIER**, 2 p., aut., bal. gar.
- 02 **ELANTRA GT**, 4 p., hayon, t. équi.
- 02 **FOCUS**, 4 p., 5 vit., clim., bal. gar.
- 02 SATURN **SC1**, 3 p., 5 vit., bal. gar.
- 02 **CAVALIER**, 4 p., aut., bal. gar.
- 02 **CAVALIER**, 2 p., 5 vit., bal. gar.
- 02 **SILVERADO**, 2x4, quad cab, clim.
- 02 KIA **SEDONA LX**, V6, t. équi.
- 02 **CAVALIER VLX**, 4 p., aut., clim., bal. gar.
- 02 CHEV. **IMPALA**, V6, 3,4 L., t. équi.
- 01 DODGE **CARAVAN**, aut., V6, t. équi., bas km
- 01 **SATURN** SL1, 4 p., 5 vit., 83 000 km
- 01 **TOYOTA** COROLLA CE, 5 vit., 4 p., t. équi.
- 00 **HONDA** CIVIC SE, VENDUE vit., clim., un bijou!
- 00 FORD **TAURUS SE**, aut., t. équi.
- 00 CHEV. **SILVERADO 1500**, 4x4, aut.
- 99 **HYUNDAI** SONATA GL, 4 p., aut., t. équi.
- 99 **GRAND AM SE**, 4 p., bien équi.
- 98 **PONTIAC TRANS SPORT**, V6, 3,4 L, longue
- 97 VOLKS **GOLF**, 2 p., 5 vit.
- 96 VOLKS **GOLF**, VENDUE
- 95 ACURA **INTEGRA**, 4 p., aut., t. équi.

OUVERT LE SAMEDI
1141 DUFFERIN, GRANBY

WWW.PIERREBOIVINAUTO.COM • WWW.PIERREBOIVINAUTO.COM

SPÉCIAL DE LA SEMAINE



2005 TOYOTA ECHO
taupe, aut., 50 000 km
11 995$

2005 Mitsubishi Endeavor LS, blanc, aut., 6 cyl., 37 000 km, t. équi., bal. gar. jusqu'en 2015, **22 995 $**
2005 Mitsubishi Outlander, 2 r. motrices, gris foncé, aut., 74 000 km, **15 995 $**
2005 Mitsubishi Lancer OZ, noire, man., 41 000 km, **13 995 $**
2005 Honda Civic SE, 4 p., 45 000 km, man., **12 995 $**
2005 Saturn ION Quad 2, bleue, aut., bas km, 53 000 km, rouge, lecteur CD, ~~13 995$~~, **11 995 $**
2004 Kia Sedona LX, bourgogne, t. équi., 69 000 km, **14 995 $**
2004 Dodge SX 2.0, noire, man., t. équi., 42 000 km, **9 995 $**
2004 Kia Rio RS, 44 000 km, man., 5 vit., radio AM/FM **7 995 $**
2003 Kia Sorento LX, t. équi., 66 000 km, 4x4, aut., **15 995 $**
2003 Subaru Outback, 87 000 km, ~~16 995$~~, **15 995 $**
2003 Saturn Quad 3, orange, 82 000 km, t. équi., man., **11 995 $**
2003 Nissan Sentra GXE, 68 000 km, **9 995 $**
2003 Saturn Ion 2, man., lecteur CD, clim., 86 000 km, **8 995 $**
2002 Mazda Protegé 5, rouge, 5 vit., t. équi., 81 000 km, ~~13 495$~~, **10 995 $**
2002 Mazda MPV, beige, t. équi., 84 000 km, **10 995 $**
2000 Honda CR-V, 144 000 km, bleu, man., 4 roues motrices, t. équi., **10 995 $**
2000 Ford F-150, aut., extra propre, 206 000 km, ~~6 995$~~, **5 995 $**
2000 Chevrolet Impala, 6 cyl., grise, t. équi., 105 000 km, **5 995 $**
2000 Chevrolet Cavalier, 167 000 km, **1 995 $**
1999 Honda Civic, 160 000 km, **4 995 $**
1998 Honda CR-V, vert, man., AWD, 177 000 km, ~~6 995$~~, **5 995 $**

2e chance au crédit • Info.: Danik Bouchard

300 occasions de toutes marques beaucagedirect.com

LE GROUPE **Beaucage** de Granby

Parce que vous faites partie de la famille!

345965V

GRANBY MITSUBISHI
1332 Principale
450 777-7720

KIA
1340 Principale
450 777-0332

SATURN GRANBY
1348 Principale
450 378-1404

GRANBY NISSAN
1376 Principale
450 378-9088

Granby Occasion
La solution...
www.granbyoccasion.com

ATTENTION !
• Aucune enquête de crédit**
• Aucun cas refusé**

- 04 Saturn ION, 4 p., 9 995$* ou 42 $/sem.*
- 03 Montana, 11 995$* ou 51$/sem.*
- 03 Caravan STX, 10 995$* ou 46$/sem.*
- 03 Saturn ION, 8 995$* ou 38 $/sem.*
- 03 Sebring LX, t. é VENDUE $* ou 42$/sem.*
- 03 Saturn ION, t. équi., 9 995 VENDUE /sem.*
- 03 Dodge SX 2.0, 5 vit., 7 995$* ou 34$/sem.*
- 03 Accent GSi, toit ouvrant, 7 995 VENDUE sem.*
- 03 Chev. Cavalier, aut., clim., 7 995$* ou 34$/sem.*
- 03 Echo, 5 vit., 8 995$* ou 38$/sem.*
- 03 GMC Savana 2 500, 13 995$* ou 59$/sem.*
- 03 BMW 330i, t. équi., 29 995$* ou 129$/sem.*
- 03 Sunfire, 4 p., 8 995$* ou 37$/sem.*
- 02 Sonoma, 4x4, king cab, 14 995$* ou 69$/sem.*
- 02 Saturn SL, 5 vit., 6 995$* ou 33$/sem.*
- 02 Focus SE, 5 vit., clim., 8 495$* ou 41$/sem.*
- 02 Sonata, t. équi., aut., 9 995$* ou 47$/sem.*
- 02 Protegé LX, 5 vit., clim., 8 995$* ou 44$/sem.*
- 02 Elantra, 4 p., aut., 7 995$* ou 37$/sem.*
- 02 Accent GS, aut., 6 995$* ou 34$/sem.*
- 01 Sonoma, aut., V VENDU $*
- 99 Toyota Tercel, 3 995$*
- 98 Sunfire, aut., clim., 3 495$*
- 98 Voyager, 124 000 km, 4 495$*
- 98 Ford Contour, V6, 3 995$*
- 98 Sonata, 4 cyl., aut., clim., 3 995$*
- 96 Suzuki Esteem, 4 p., 2 495$*
- 93 Acclaim, aut., V6 14 995$*
- 91 Honda Accord, 4 p., 2 495$*

344987V

AUSSI OUVERT LE SAMEDI
Financement sur place
Garantie sur la plupart de nos véhicules.
* Taxes en sus. ** Si qualifié.

505 Dufferin, Granby
(entre rues Comeau et boul. Bouchard, près du Zoo)
450 776-3858

Le *meilleur endroit* pour les *véhicules d'occasion* en région !

Elegance ACURA
1325, rue Principale, Granby • 450 378-4969



2006 FORD FOCUS ZX4
blanche, aut., clim., 36 850 km



2006 HYUNDAI ACCENT GS
«hatchback», 5 vit., bleue, 17 800 km,
5 autres en inventaire



2006 PONTIAC POURSUIT SE
noire, aut., t. équi., 30 000 km



2006 VOLKS JETTA 2.5
4 p., charcoal, t. équi., 42 900 km, cuir, toit, «mags»



2005 ACURA RSX TYPE S
6 vit., blanche, 61 000 km



2005 ACURA TSX
bleue, aut., t. équi.



2004 HONDA ACCORD LX-G
4 p., aut., rouge vin



2003 ACURA MDX
noir, 81 000 km, aut., t. équi., cuir



2003 HYUNDAI ELANTRA VE
aut., t. équi., rouge vin, 45 000 km



2003 HONDA ODYSSEY EX
t. équi., «mags», étain, 32 600 km



2002 HONDA CIVIC LX
4 p., aut., t. équi., bas km



2002 CHRYSLER SEBRING LTD
76 800 km, bleue, t. équi., cuir, «mags», décap.

Téléphonez sans frais: 1-866-271-2371



Visitez notre site *www.eleganceacura.com*
En plus, nous pouvons acheter **VOTRE** véhicule !

Véhicules d'Occasion CERTIFIÉS par Acura

Occasion en Or

346238V

670 AUTOS

OLDS CIERRA 1987, aut., moteur 6 cyl., 2.8 litres, batterie neuve, avec pneus d'hiver, (moteur, freins et ordinateur changés), bien entretenu, 375$ nég. 450-379-5988

★ PRESTIGE AUTO ★
Mécanique générale : 36$/H
Antirouille : 34,95$ et plus
Pneus neufs et usagés
Véhicules d'occassion
Financement maison
Esthétique depuis 1991
324 St-Jean-Baptiste, Granby
★ ★ 450-776-1369 ★ ★

SATURN SL1 1992 manuelle, 247,000 km, en bonne condition, 1,150$. Info.: 450-375-2440.

SEBRING 2005 avec 29,000 km, garantie par Chrysler jusqu'en 2010, prix 10,400$. 450-378-5013

670 AUTOS

SPÉCIAUX DU MOIS
Rabais de 15 $ sur tout achat de 150$ à 300$ ou 5% sur tout achat de 300 $ ou +. Sur: réservoir d'essence, radiateur, pièces de système d'air climatisé, panne à l'huile, jauge à essence. Chez Radiateur G.M. 2006, au 27 rue Yvon à Granby. Aussi une JETTA 1988 à gaz à vendre pour 750$. 450-378-1275.

SUBARUCAR.NET, VENTE, SERVICE,
CAA, 300 boul. Richelieu, Rte 112, Richelieu.
Tél: 187SUBARU05 ou 1-877-822-7805.

TOYOTA CAMRY 92 , 4 cyl., aut. 4 p, 156,000 km, démarreur, vitres électr., 8 pneus avec jantes (4 d'été + 4 d'hiver). 3,400$. 450-770-2743

TOYOTA COROLLA SE 2006, framboise, aut., t. équipé, A/C, vitres élect., toit ouvrant, mags, seul. 4,000 km, prix, 18,500$. 450-548-2611.

TOYOTA ECHO 2003, 58,500 km, vert, avec pneus d'étés, air climatisé, "lock" pour les portes centrales, garantie 1 an du fabricant, 10,200$ nég. Benoit au 450-777-7191.

TOYOTA PASEO 1996 aut., toit ouvrant, 183,000 km, peinture originale, 4,550$. Info : 450-375-2402.

670 AUTOS

85,000 KM - HONDA CIVIC LXG 2000
gris, équipé, pneus d'hiver neufs, voiture en excellente condition. 8,500$ nég. Info.: 450-372-3471, cell., 450-521-1592.

ACURA TSX 2006, aut. full, 25,000$
BUICK RENDEZ-VOUS 2002, 4wd, cuir, 7,500$
NISSAN SENTRA 2002, man., A/C, CD, 4,500$
KIA RIO RS 2003, man, CD, 4 po. 4,500$
CIVIC 2000 SE, man. AC, CD, mags, 5,500$
PONTIAC SUNFIRE 2000, 2 po. toit CD, 3,500$
VOLKS GOLF 1999 , 4 p. full, CD, 3,900$
HONDA ACCORD 95 EXR, 2 p. aut. 3,500$
PONTIAC GRAND AM1997, 4 p. aut. 2,000$
TOYOTA COROLLA 97 , man. CD, 3,000$
HONDA CIVIC DX coupé 94, man. 2,500$
HONDA PRELUDESR, 93, aut. full, 3,800$.
FORD F150 94, aut. 2,000$
CHEV. CAVALIER94, autom. CD, 2 p. 1,500$
CHEV. LUMINA VAN 1993, aut. CD, 900$
CHEVROLET TAHOE 94, full, V8, 4x4, 4,000$
CHEV. CAVALIER 94, aut., 600$
OLDS DELTA 1990, FE3, aut., V6, 600$
MERCURY TRACER 88, aut. 4 po. 550$
JP ou SAM au 450-770-2424 ou 450-578-4730

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison aucun cas refusé, 2000 à 2006
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

670 AUTOS

A GRANBY : au 1648 Principale, (Rte 112), cottage, garage et 2 remises sur grand terrain commercial bien situé pour visibilité. Champ d'épuration 2004. Aubaine ; 124,500$ discutable. Tout offre considérée.

JEAN-DENIS VOYER
450 521-8214
Groupe Sutton Avantage ctr. imm. agréé



670 AUTOS

AUTOS DENIS BORDUAS
2555 Principale, St-Paul
379-9357, cell. 531-4884

97 TOYOTA RAV4, 2 p., 4 cyl., 5 vit., très propre, excellente condition.
02 TOYOTA ECHO, 2 p., 4 cyl., 5 vit., 137,000 km, propre, excellente condition, 7,300$
02 KIA SPECTRA LS, 4 cyl., aut., 99,000 km, équipée au complet, balance de garantie Kia, 6,900$
00 HYUNDAI ACCENT, 2 p., 4 cyl., aut., 88,000 km, excellente condition.
00 NEON LX, 4 p., 4 cyl., aut., t. équipé, excellente condition, 3,995$.
00 CHEVR. Cavalier 4 p., 4 cyl., aut., radio-CD, rég. de vit., 94,000 km, propre, excellente cond.
96 PICK-UP SONOMA, 6 cyl., aut., très propre, bonne condition.

Des bonnes raisons d'acheter chez Charland



✓**Service: Le NO 1**
✓**Prix: Compétitif**
✓**Choix: Vous recherchez un véhicule en particulier ? *Nous le trouverons!***



GM Canada **Optimum** VÉHICULES D'OCCASION
- Prérogative d'échange de 30 jours ou 2 500 km
- Inspection en plus de 150 points
- Garantie du fabricant
- Assistance routière GM 24h/24, 7 jours/7
*5 ans. Taxes en sus.

Charland Le NO 1 en région
1967 40 ans 2007
C'est un plaisir de vous servir depuis 1967!
450 372-4242
595 Boivin, Granby
www.charlandchev.gmcanada.com
343683V



2006 Ford Escape aut., 37667 km, argent **23 500 $**
2006 Ford Freestyle SEL AWD aut., 25 195 km, argent **25 995 $**
2006 Ford Escape aut., 21 000 km, rouge **24 750 $**
2005 Ford Mustang 22 410 km, noire **24 900 $**
2005 Ford Sport Track aut., 80 669 km, rouge **20 950 $**
2005 Ford Taurus SE aut., 48 981 km, argent **11 900 $**
2005 Ford Focus aut., 32 745 km, beige **14 100 $**
2001 Ford Windstar 71 000 km **7 500 $**
2006 Ford Focus 32 783 km, rouge **15 900 $**
2001 Ford Focus 85 000 km, **8 900 $**
2003 Ford Focus ZX5 aut., 59 200 km, « silver » **10 995 $**
2004 Lincoln LS aut., 38 915 km, beige **22 900 $**

À 15 MINUTES, pour de super économies !
Mon concessionnaire depuis 55 ans !
deragon Ford/Lincoln
317, rue Principale
Cowansville
450 266-0101
Ford Bien pensé
346060V

670 AUTOS

BEL AUTOMOBILE
890 DUFFERIN, GRANBY
777-3433

05 NISSAN SENTRA 4 p., aut., bien équipée
03 HONDA CIVIC, 4 p., aut.
02 HYUNDAI Accent, 2 p. man.
02 HONDA CIVIC, 4 po. aut. air
01 CHRYSLER PTCruiser, bas mill. bien équip.
01 HYUNDAI ACCENT, 2 p., aut., air
00 HYUNDAI Accent, 4 p. aut. bien équipée
99 HYUNDAI TIBURON, 2 p., man., b. équipée
98 NISSAN Altima, aut. bien équipée
98 TOYOTA Camry, aut. bien équipée
98 FORD TAURUS SE, 4 p., aut., full
98 HYUNDAI ELANTRA SE, familial, aut.
98 SUZUKI Swift, 2 p., manuel
97 HUYNDAI Sonata, 4 p., aut., bien équipé
97 JEEP Cherokee LTD, aut., full
97 PONTIAC Sunfire, aut., bien équipé
97 TOYOTA RAV4, 4 p. aut., bien équipée
97 OLDS CUTLASS, 4 p., aut., bien équipée
96 MERCURY Grand Marquis LS, 4 p., aut., full
96 PONTIAC Transport, 7 pass., aut., b.équipé
95 PONTIAC Firefly, 2 p., man.
95 PLYMOUTH NEON, 2 p., man.,
94 BUICK Lesabre, aut. bien équipée
94 CHEVROLET Lumina, 7 pass. avec air
94 MERCURY SABLE, 4 p., aut., t. équipé
94 BUICK REGAL, 4 p., aut., bien équipée,
93 HYUNDAI SONOTA, 4 p., aut., bien équipé
93 GMC Jimmy SLE, aut., 4x4
93 PONTIAC SUNBIRD, 2 p., man.
92 NISSAN Axxess, aut.
92 BUICK Regal, aut., bien équipé

CHEVROLET CAVALIER 1995 en très bon état, dém. à dist., plusieurs pièces neuves, 4 pneus d'hiver. 1,600$ nég. 450-375-6187.

CHRYSLER INTREPID 1993, V6 aut., 3.3 L, 193,000 km, tout équipé, mags, plusieurs pièces neuves, bon état. 1,250$ nég. 450-278-5407

Automobiles Rougemont
Votre centre de véhicules certifiés

06 CHRYSLER 300 TOURING, 10 800 km
06 TOYOTA COROLLA, 23 417 km
05 CHRYSLER 300 C, 55 000 km
05 PONTIAC GRAND PRIX, base, 28 756 km
05 DODGE NEON, 26 502 km
05 HYUNDAI ACCENT, 46 737 km
05 BUICK RENDEZ-VOUS, 22 566 km
05 CHRYSLER PT CRUISER, 18 800 km
05 DODGE NEON, 14 200 km
04 MAZDA 3, 65 498 km
04 HYUNDAI ACCENT GL, 50 827 km
03 DODGE GRAND CARAVAN, TV, DVD, 70 000 km
03 TOYOTA ECHO, base, 66 721 km
03 MAZDA TRIBUTE, 77 485 km
03 NISSAN SENTRA, 56 049 km
03 PONTIAC SUNFIRE, base, 57 383 km
03 NISSAN MURANO, 76 872 km
03 DODGE CARAVAN SXT, 59 701 km
03 MAZDA PROTEGÉ 5, 58 313 km
03 DODGE CARAVAN VENDU 610 km
03 DODGE GR. CARAVAN SPORT, 77 853 km
03 FORD FOCUS, 42 918 km
03 GMC SAVANA BASE, 69 371 km
03 GMC SONOMA, 55 508 km
02 TOYOTA ECHO, base, 79 254 km
02 NISSAN XTERRA, 83 226 km
02 MAZDA PROTEGÉ, 90 600 km
02 MAZDA PROTEGÉ, 40 193 km
02 HYUNDAI ELANTRA, 78 043 km
02 JEEP WRANGLER SPORT, 70 726 km
02 CHRYSLER NEON LE, 76 294 km
02 CHRYSLER SEBRING LX, 88 352 km
02 FORD FOCUS, 74 086 km
02 FORD MUSTANG, 56 300 km
01 HONDA CIVIC DX, 116 500 km
01 MAZDA PROTEGÉ, 86 000 km
00 TOYOTA ECHO, base, 90 614 km
(2x) 00 BMW 3 SERIES 323CI, décap., 108 000 km
99 PONTIAC SUNFIRE GT, décap., 126 637 km

Plusieurs autres véhicules

Procurez-vous un modèle récent pour moins cher chez nous !


Daniel Lamothe
Propriétaire


Alain Beauregard
Représentant

155, route 112
St-Césaire
450 469-3009
www.automobilesrougemont.com

3471427V

670 AUTOS

CHRYSLER SEBRING 2001 à vendre, en bonne condition, transmission automatique, 98,000 km, cause maladie, 7,200$ nég. 450-378-8842.

ÉLANTRA VE 2006, aut., A/C, rég. de vit., CD, groupe électr., tout équipée, 12,000 km, 11,995$. Un seul proprio. 450-372-6418.

GARAGE DE L'ESTRIE

Mécanique générale promotion: 25$/h. Nous acceptons vos pièces. Changement d'huile 19.95$ (filtre inclus). Spéciaux sur freins, amortisseurs, link kits, ligne à frein.
Spécial sur pose de transmission. Esthétique complet, sur véhicule. Ouvert aussi le SAMEDI de 8 h à 13h30 au 1008 Marcoux, local 77, Granby.450-361-1157.

GOLF 1999, 2 litres, man. A/C, 4 p., rouge, 120,000 km, pneus d'hiver neufs. Prix 5,600$. Très bonne condition. Inf: 450-776-9373.

HONDA CIVIC 1999, hatchback, 244,000 km, noire, man. 5 vit., état exceptionnel, quelques extras, 5,500$. 450-531-5507

HONDA CIVIC 92 EXV, Vteck, aut., 4 p., noire, vitres teintées, CD MP3, t. équipés, 230,000 km, bonne condition, 1,600$ nég. 450-577-0922.

À prix comparable, un service local incomparable !

AUTOMOBILES CENTRE-VILLE GRANBY
www.autocentrevillegranby.com

05 TOY. ECHO, 3 p., 5 vit., gar. 6 ans/160 000 km
04 CHEV. AVEO, 5 p., 5 vit., 25 000 km, 8 800 $
04 NISSAN ALTIMA 2.5 SL, toit, cuir, 78 000 km
04 FOCUS ZX5 PREMIUM, aut., toit, 33 000 km
04 CHRYSLER INTREPID ES, toit, 9 900 $
03 VOLKS GOLF CL, 5 vit., CD, 48 000 km
03 HYUNDAI ACCENT GS, 3 p., aut., 5 900 $
03 OLDS. ALERO GL, 2 p., 5 vit., toit, 55 000 km, 8 800 $
03 MAZDA PROTEGÉ 5, aut., toit, clim., 12 700 $
03 SONATA GL, V6, t. équi., 8 900 $
03 OLDS. ALERO, 4 p., 2.2 Ecotec, clim., 8 900 $
03 NISSAN SENTRA GXE, aut., clim., 76 000 km, 10 200 $
03 PONTIAC GR. AM, 4 p., 2.2 L, clim., 35 000 km
03 CHRYS. PT CRUISER GT, aut., toit, 12 500 $
03 HONDA ACCORD DX, 4 p., clim., 14 900 $
03 PONTIAC VIBE GT, 5 vit., toit, 12 900 $
03 HONDA CIVIC DX-G, aut., clim., 11 900 $
02 VOLKS GOLF GL, 5 p., aut., 9 700 $
02 BUICK RENDEZ-VOUS CXL, AWD, 11 700 $
02 PONTIAC SUNFIRE, 2 p., aut., 6 400 $
02 NISSAN ALTIMA, 2,5 L, 5 vit., clim., 8 900 $
02 SATURN, 4 p., 5 vit., 64 000 km, 6 400 $
02 KIA SPECTRA GSX, 5 p., aut., clim., 6 900 $
02 ACCENT GSI, 5 vit., toit, 45 000 km
02 FORD WINDSTAR SPORT, 3,8 L, t.équi., 9 900 $
02 HONDA CIVIC SI, 5 vit., «mags», toit, 48 000 km
02 DODGE CARAVAN SE, 3,3 L, 9 400 $
01 PONTIAC SUNFIRE GT, 5 vit., clim., 6 400 $
01 MAZDA PROTEGÉ LX, 2,0 L, aut., clim., 6 900 $
01 CAVALIER Z24, aut., clim., toit, 7 400 $
01 CHEV. CAVALIER VLX, 4 p., 4 900 $
01 CHRYS. NEON LE, aut., clim., «mags», 67 000 km
01 NISSAN ALTIMA GXE, 5 vit., t. équi., 8 700 $
01 VOLKS JETTA TDi, 5 vit., clim., 7 400 $
01 TOYOTA ECHO, 2 p., 5 vit., 6 900 $
01 NISSAN MAXIMA SE, toit, cuir, 12 700 $
01 SATURN L200, 2,2 L, 4 p., 5 vit., clim., 7 300 $
01 ACURA 3.2 TL, toit, cuir, 80 000 km
00 FORD FOCUS FAMILIALE, 5 vit., clim., 6 200 $
99 MERCURY COUGUAR, V6, 5 vit., clim., 6 900 $
99 ACURA 1.6 EL PREMIUM, 5 vit., toit, cuir, 90 000 km
99 HONDA CIVIC CX, 3p., 5 vit., 6 200 $
99 VOLKS NEW BEETLE, 5 vit., t. équi., 7 400 $
99 TOYOTA TERCEL CE, 4 p., 5 vit., 101 000 km
99 CHEV. CAVALIER, 4 p., aut., 4 800 $
99 DODGE DAKOTA, X-cab, 3,9 L, aut., clim., 68 000 km
98 CHRYS. INTREPID ES, 3,2 L, t. équi., 4 700 $
98 TOYOTA PASEO, 5 vit., noire, «mags», 5 900 $
97 VOLKS JETTA, turbo diesel, 5 vit., clim., 4 900 $
97 TOYOTA CAMRY CE, aut., clim., 5 400 $
96 GMC SONOMA, V6, 5 vit., boîte fibre, 3 500 $
96 NISSAN MAXIMA GLE, int. cuir, 4 300 $
94 JEEP CHEROKEE SPORT, 4x4, 4 p., V6, aut.
93 SUZUKI SWIFT, 3 p., aut., 1 900 $
92 FORD EXPLORER XLT, 4x4, aut., 4 L, 2 200 $

601 Principale, Granby
450 378-1212
À côté de la Cantine Chez Ben

3451537V

670 AUTOS

GRANBY AUTO-BAS-PRIX
1029 DUFFERIN
Tél. 450-777-6665
WWW.AUTOBASPRIX.COM

CAMIONS
03 Ford Escape XLT, V6, 4x4, 13,995$
03 Hyundai Santa Fe, 4 cyl. A/C 10,995$
03 Pontiac Montana, 7 p., A/C, 7,995$
02 GMC Sierra, 2x4, V6, aut. 9,995$
02 GMC Savana 1500, V8, 8,995$
02 GMC Sierra SLE, 4x4, x-cab, 15,995$
01 Ford F-150, XLT, X-Cab, A/C, 10,995$
01 Hyundai Santa Fe, AWD, V6, 9,995$
01 Dodge Ram 1500 Sport, 4x4, 9,995$
00 Dodge Durango SLT, 4x4, 9,995$
99 Dodge Durango SLT, 4x4, 5,995$
97 Jeep Gr. Cherokee V8, 4x4, 4,995$
95 Dodge Ram 2500 X-Cab 4x4, 9,995$
94 Ford Explorer XLT, 4x4, V6, 3,995$.

AUTOS
04 Chrysler Intrepid SE full, 9,995$
03 Volks, New Beetle, cuir, 14,995$
03 Suzuki Aerio 4 p, 5 vit., 7,995$
03 Mazda Protegé LX, 5 v. A/C, 6,995$
03 Chrysler Sebring LX, V6, aut., 7,995$
03 Chrysler PT Cruiser, 5 v. A/C, 9,995$
02 Toyota Camry LE 4 cyl., aut., 12,995$
02 Honda Civic LXG, 5 v., A/C, 8,995$
01 SAAB 9.3 L., turbo, aut., A/C, 7,995$
01 Volvo V40, 4 cyl., turbo, aut. 9,995$
01 Ford Focus wagon, aut., A/C, 5,995$
01 Subaru Impreza, AWD, aut., 10,995$
01 Nissan Sentra XE, aut., A/C, 6,995$
01 Toyota Camry Solara, 2 p, V6, 9,995$
01 Nissan Sentra GXE, aut. A/C, 7,995$
01 Chevy Malibu, V6, aut., A/C, 5,995$
00 BUICK Century, v6, AUT., 5,995$
00 Nissan Maxima GLE, cuir, 9,995$
00 Nissan Altima GXE, aut., A/C, 5,995$
00 Chevy Cavalier, 4 p., 5 vit., 4,995$
00 Volvo S80, T6, cuir, toit, A/C, 9,995$
00 Pontiac Sunfire, 4 p., aut., 4,995$
00 Buick Le Sabre Ltd, V6, A/C, 6,995$
00 Saturn LS2, V6, aut., A/C, 5,995$
00 Chevy Cavalier Z24, décap. 7,995$
00 Mazda Protegé SE, aut., 5,995$
00 Hyundai Tiburon SE, 5 v., toit, 7,995$
99 FORD Taurus LX, V6, full, 4,995$.
99 Mazda Protégé, toit, aut., 5,995$
98 Honda Civic DX, 3 p, 5 vit., 5,995$
98 Honda Civic DX, coupé, 5 vit. 5,995$
97 Pont. Sunfire, GT, 5 v., A/C, 3,995$
97 Acura Integra RS, A/C, 5 v, 5,995$
97 Chevy Cavalier, 4 p. aut., 3,995$
96 Mazda Precidia, V6, 5 vit., 3,995$
95 Chrysler Sebring JXI, V6, 3,995$

AUBAINES
02 Kia Rio, 4 p., 5 v., 4 cyl., 2,995$
98 Plym. Voyageur, V6, 7 p., 1,995$
98 Chevy Venture, 7 p., V6, 2,995$
98 Dodge Néon 2 p, 5 vit., 1,500$
97 Dodge Caravan, 7 p. V6, 2,995$
97 Hyundai Elantra, 4 p., 5 vit., 2,995$
96 Toyota Tercel, 2 p. 5 v. 4 cyl. 1,995$
95 Pont. Grand Am, V6, aut., 2,995$
95 Eagle Summit AWD, 5 v., 2,995$
94 Mazda MX3, 4 cyl., 5 vit., 1,995$
94 Cadillac Concours, full, 2,995$
93 Mazda 323, 4 cyl., aut., 1,995$
92 Suzuki Swift 4 p. 4 cyl. aut., 2,995$

FINANCEMENT SUR PLACE

AUTOMOBILES 112 INC
1304 Principale, Granby
450 378-7983

Le plus grand choix en région !

Financement régulier ou 2e et 3e chances au crédit

www.automobiles112.com

06 CHEV. UPLANDER LT, all., 7 pass., t. équi., bal. gar.
05 COBALT, 4 p., aut., clim., 38 000 km, bal. gar.
05 COROLLA CE, aut., clim., 58 000 km, bal. gar.
05 CHEV. OPTRA, aut., glaces élect., 9 000 km, bal. gar.
05 FOCUS 2X4 SE, aut., clim., 51 000 km, bal. gar.
04 JETTA GLS TDi, aut., t. équi., 68 000 km, bal. gar.
04 GRAND AM GT, 4 p., aut., t. équi., «mags»
04 DODGE SX2.0, aut., 40 000 km, bal. gar.
04 KIA RIO RS, man., 53 000 km, bal. gar.
04 BUICK RENDEZ-VOUS CX, aut., t. équi., 77 000 km
04 ESCAPE XLT, 4x4, t. équi., 78 000 km, noire, bal. gar.
03 JEEP TJ SPORT, man., 2 toits, 6 cyl., bal. gar.
03 GMC ENVOY SLT, t. équi., cuir, 64 000 km, toit ouvrant
03 PROTEGÉ 5, aut., t. équi., 74 000 km, bal. gar.
03 MAZDA PROTEGÉ LX, 2 L, aut., clim.
03 TOYOTA ECHO, man., 4 p., clim., noire
03 CAVALIER Z24, aut., t.équi., 41 000 km, bal. gar.
03 SENTRA SER SPECT-V, man. 6 vit., noire, «mags» 17 po
03 PONTIAC VIBE GT, 6 vit., t. équi., 93 000 km
03 PROTEGÉ 5, t. équi., man., 63 000 km, bal. gar.
03 KIA RIO, man., 93 000 km, noire. Faut voir !
03 SUNFIRE, 2 p., man., 36 000 km, bal. gar.
03 SUNFIRE, 2 p., aut., 6 000 km, CD, bal. gar.
03 SUNFIRE, 4 p., aut., t. équi., 77 000 km, bal. gar.
03 SENTRA SER SPECT-V, man. 6 vit., t. équi. Faut voir !
03 SEBRING LXI, aut., t. équi., bal. gar.
03 HONDA CRV EX, aut., t. équi., 78 000 km, bal. gar.
03 CARAVAN SXT, t. équi., 4 s. baquets, bal. gar.
03 VENTURE LS, t. équi., 4 sièges baquets, «mags»
03 SATURN VUE, 4x4, aut., V6, t. équi., «mags»
03 TOYOTA COROLLA CE, aut., clim., bal. gar.
03 DODGE SX2.0, man., bal. gar. Faut voir !
03 SONOMA, cab. all., 4,3 L, aut., clim., 64 000 km
03 SENTRA GXE, aut., bal. gar., t. équi., 45 000 km
03 MUSTANG GT, décap., aut., t. équi., 42 000 km, bal. gar.
03 SUNFIRE, 2 p., man., 63 000 km, bal. gar.
03 INTREPID SE, t. équi., 66 000 km, bal. gar.
03 ACCENT GL, aut., t. équi., 59 000 km, bal. gar.
03 ACCENT GS, 2 p., man., 81 000 km
03 PONTIAC SUNFIRE, 4 p., aut., 54 000 km
03 FOCUS SE, man., t. équi., «mags»
02 KIA SEDONA EX, 7 pass., t. équi., 87 000 km
02 FOCUS SE, 4 p., aut., t. équi., «mags», 89 000 km
02 BMW 330 ic, décap., aut., noire, 69 000 km, faut voir !
02 SANTA FE, aut., 4x4, V6, t. équi., bal. gar.
02 NEON LE, man., clim., 71 000 km, bal. gar.
02 GMC JIMMY SLS, 4x4, aut., t. équi., noir
02 FORD EXPLORER XLT, aut., 4 p., t. équi., «mags»
02 MERCEDES CLK 430, aut., décap., 61 000 km, argent
02 CIVIC LXG, man., t. équi., «mags», bal. gar.
02 PROTEGÉ 5, aut., t. équi., noire, 47 000 km
02 GRAND CARAVAN SPORT, t. équi., 4 p., «mags»
02 NEON LE, man., clim., 68 000 km, bal. gar.
02 CHEVROLET MALIBU, aut., V6, t. équi., 77 000 km
02 SUNFIRE, 4 p., man., clim., 72 000 km
02 FOCUS ZX5, man., t. équi., «mags»
02 ACCENT GSi, man., 83 000 km, bal. gar.
02 PT CRUISER LTD, aut., t. équi., 56 000 km, bal. gar.
02 GOLF CL, 2 p., man., 67 000 km, bal. gar.
02 SUNFIRE, 4 p., aut., t. équi., bal. gar.
02 PONTIAC GR. AM, 4 p., aut., t. équi., «mags» chromés, noire
02 ALERO GL, 4 p., aut., 86 000 km, t. équi., bal. gar.
02 SONATA GL, aut., t. équi., noire, impeccable
02 SATURN SLI, 4 p., aut., CD, glaces élect., 77 000 km
02 PROTEGÉ LX, 2 L, aut., clim., bal. gar.
01 CIVIC LX, aut., clim. Faut voir !
01 TOYOTA ECHO, 4 p., man. Faut voir !
01 PONTIAC SUNFIRE, 2 p., man., CD, 81 000 km
01 SUNFIRE, 2 p., aut., t. équi., sable
00 INTREPID ES, aut., t. équi., «mags»
99 SONATA GLS, V6, aut., t. équi., 112 000 km
97 SUNFIRE, décap., aut., t. équi., «mags»
93 CIVIC LX, 4 p., aut., 19 500 km, 2800 $

3467604V

670 AUTOS

GARAGE ST-GERMAIN
Mécanique générale 29.95$/heure
Service de réparations complet pour votre voiture
Antirouille à partir de 39,95$
Freins, suspension, mise au point timming-belt
ESTHÉTIQUE COMPLÈTE
(Lavage int., ext., tapis, sièges, moteur, polissage et cire à très bon prix.)
VISA ET MASTERCARD ACCEPTÉES
1140-A, RUE ROBERVAL, GRANBY
arrière de Formule Ford
450 777-2540

HONDA CIVIC DX 2005, man., transfert de location, 250 $ / mois ou achat 16,200$, 20,000 km, comme neuve, aileron, vitres teintées, démarreur à dist. Une aubaine! 450-777-5492 ou 450-521-4449

HYUNDAI ELANTRA SE 1995, aut., 4 portes, 172,000 km, peinture originale, très propre, 1,650$. Info : 450-375-2402.

INTREPID 1993, très propre, 179,000 km, démarreur à distance, a/c, vitres électriques, 2,500$. Info : 450-378-0492

MAZDA PROTÉGÉ 99, aut., bien entretenue, beaucoup de pièces neuves, démarreur, A/C, 5,800$ nég. 450-263-4832 (laissez message).

MAZDA PROTEGÉ LX 2002, 78,000 km, man., prix 9,500$. Info : 450-361-9643

MERCEDES E430 4MATIC 2000 noire, en très bonne condition considérant son expérience 235,000 km, moteur V8 275hp, traction intégrale, intérieur en cuir noir, chargeur CD. Voiture très confortable. Entretien 100% Mercedes. $12,900. Tél : 514-726-0864

MERCURY VILLAGER 1993,très propre, A/C fonctionnel, 1,150$. Aussi **remorque 6x8,** refaite à neuf, idéal pour motoneige ou un 4 roues, 350$. Tout nég. 450-263-6836

MIATA 2001 rouge, aut., seulement 15,000 km, remisé au chaud, aucune rouille, mags, CD, vitres électr., aileron, etc. Accidenté et réparé en 2001. 3 mois de garantie par le particulier vendeur. 16,000$. Inf.: 450-777-4445

MITSUBICHI SPYDER ÉCLIPSE GT CONVERTIBLE 2002, blanc perle, toit tan, int. cuir tan, toute toute équipée, jamais vue l'hiver, jamais accidentée, 4 pneus neufs, 19,300$. 450-375-0395 ou 450-775-4716

671 FOURGONNETTES

CHEVROLET VENTURE 2003, 70,000 km, comme neuve, 6,900$, possibilité d'échange. 450-770-1303

DODGE GRAND CARAVAN 1992 199,000 km, V6, 3.3 L, tout équipé, noir, peinture 2 ans, 4 pneus d'hiver, très propre et très bien entretenu, 1,399$. Joël, 450-405-8555

PLYM. VOYAGEUR 97,aut. 7 pass. air, trans. neuve, pièces neuves, propre, moteur défectueux, fonctionnel. 750$ A.R.P. 450-243-6961

672 CAMIONS

1994 GRAND CHEROKEE LAREDO V8 4x4, besoin freins, 224,000 km, 1,600$ nég. 450-263-1713

2004 CHEVROLET SILVERADO 2500HD, moteur V8 Vortec 6 litres gaz, 56,000 km, 2x4, rapport pont 4.10, boîte courte, cabine allongée, condition A1. Excellent pour 5-wheel 30 pi et moins. Prix: 21,300$. 450-378-0674

6 MOIS GRATUITS à 359.59$ / mois. Fin de location sept. 2008. Camion neuf, Mazda B3000, 2005. Rabais 2,157,54$ sur achat si désiré. 450-777-7988

AUBAINE, F150 1992, bonne mécanique, peinture neuve, bons pneus, en très bon état, prix demandé 3,500$. 450-361-1157.

DODGE RAM 1998 , KING CAB, rouge, 242,000 km, un seul propriétaire, boîte de 8 pi. 6,500$. 450-372-9735.

FORD ESCAPE 2006, groupe sport, automatique, tout équipé, environ 25,000 km, transfert de location. 450-522-7886

FORD RANGER 93, body modifié, 2,600$. Prendrais échange pour auto. 1495 rang Papineau, St-Paul d'Abbotsford. 450-379-9723

GMC 2500 DURAMAX 2002, 137,000 km, demande 23,500$. 450-830-8912

GMC CREW CAB Sierra 1998, 127,200 km, diesel, et remorque Fifth Wheel, condition A1. 450-372-3184, 450-531-2403

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 1996, rouge, batterie, pneus, silencieux et radiateur neufs, condition A-1, 4,900$. 375-0395 ou 450-775-4716

PICK-UP FORD F-250 XLT 1999, 139,000 km, 4x4, king cab, boîte longue, attache fifth wheel. Prix, 9,500$. Info. 450-375-8408.

PICK UP 1990, bleu marin, 5 vit., 4x4, moteur 302, double exhaust sur 3 po., 4 bons pneus, "body lift" 2 po., 2,700$. Inf.: 450-372-9426.

674 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

2004 ARTIC CAT 500, 1400 km, tout équipé, 4 roues motrices, prix demandé cause divorce, 6,300$. Cell. : 450-775-7300

4 ROUES YAMAHA 250, 2 roues motrices, 10 vitesses, propre, comme neuf, très peu utilisé. Excellente condition, 1,800$. 450-531-4884.

24

674 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

HONDA 350 EX 2002 4X4, seulement 2,000 km, comme neuf, remisé à l'intérieur. 2e siège avec appuie-bras, coffre et support à bagages. Particulier, 1 taxe, 5,600$ nég. Casque protecteur récent inclus. Inf.: 450-777-4445

675 MOTONEIGE

2 MOTONEIGES POLARIS + remorque double, un 1998 600 cc, un 2000 500 cc, bas millage, très propres, le tout 5,800$. 777-7565, 360-9550.

BOMBARDIER GRAND TOURING GT 500, 1996, bas km, siège et poignées chauffantes, en bonne condition, 2000$ nég. 450-531-3747.

BOMBARDIER GRAND TOURING 670 SE 1994, 4,650 km, reculons, poignée et siège chauffants, toile, cariole incluse, très propre, 1,999$. Inf.: 450-776-8883

MOTONEIGE ANTIQUE Alouette 1968, 1 cyl., 20 hp., restaurée à 90%, prix, 750$. Aussi recherche TRACTEUR A PELOUSE defectueux, de 8 à 16 forces. Tél.: 450-548-2471.

MOTONEIGE BOMBARDIER MXZ-600 2002 carte de membre inclus, 3,500$ nég. Aussi remorque de 5'x9', roues double. Et remorque plate-forme 6½'x13½', roues double. Info. 450-777-8843

MOTONEIGE BOMBARDIER , 1987, 470 cc, moteur refait à neuf, prix 500$. Aussi achèterais piscine 24 ou 27 pi. 450-375-7020

MOTONEIGE FORMULA 2000 de luxe, prix demandé 2,700$. ssi vêtements disponibles. Inf : 514-969-1573, 450-465-2486.

MXZ 800 REV 2003, 11,000 km, avec siège passager, très propre, bonne condition, 3,900$. 450-375-4938, 450-521-4938 cell.

SKIDOO MACH ONE 1993, 670cc, 1 place, lisse de pont neuve, machine puissante pour connaisseur. 1,200$. **GRAND MARQUIS LS 85,** 302 p.c., 2 barils, aut. 4 vit., 54,000km, rég. de vit., sièges électr., propre. 950$. 450-777-4737

YAMAHA PHAZER 1988 avec pièces, en très bonne condition et prête à rouler, 1,200$. Téléphonez à l'heure des repas, 450-263-6432

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

Le dimanche 4 mars 2007 à 11 h
à la Grosse Grange Bleue
7900, boul. Laframboise à St-Hyacinthe
(sortie 130-N, aut. 20)

SERA VENDU: Beaux mobiliers de tous styles: marbre, bronze, porcelaine, sterling; beaux tableaux Ayotte, Bruni, W.H. Taylor RCA, Delfosse, Hudon, Pepin, Rouseau, Mosonyi, Theberge, etc. etc, et autres anciens.

Visite: Samedi, de 13 h à 17 h

N.B. Encan d'antiquités tous les mercredis à 15 h
Si vous avez des antiquités ou tableaux à vendre, contactez M. Gélineau

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
450 796-2886
www.encangelineau.com

367136V

675 MOTONEIGE

YAMAHA VX 700 , 1997, parfaite condition, moteur refait à neuf; **MXZ 600** 2001, démarreur, reculon, poignées chauffantes. Aussi remorque double, artisanale, prix pour le tout 4,500$ ou peuvent être vendus séparément. 450 360-9061.

GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 0030-2007

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance, tenue le 19 février 2007, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé : « Règlement numéro 0030-2007 modifiant et remplaçant certaines dispositions du règlement général numéro 2463-2003 (ventes de garage et arrosage et lavage extérieurs) et du règlement numéro 461-1995 concernant l'administration de la Municipalité du Canton de Granby »

2. Que ledit règlement a pour objet de rendre applicable à l'ensemble du territoire de la nouvelle Ville, le règlement de l'ancienne Ville de Granby concernant les ventes de garage et de modifier le règlement général de l'ancienne Ville pour exclure des dispositions réglementaires concernant l'arrosage, dont celui effectué pour l'installation d'une surface en pavé uni.

3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

4. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, en ce 23 février 2007.
La directrice des Services juridiques et greffière
Me Catherine Bouchard

367199V



GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 0001-2007

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 15 janvier 2007, le conseil municipal de la Ville a adopté avec modifications le règlement intitulé : « Règlement numéro 0001-2007 de concordance modifiant le règlement numéro 2460-2003 de plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) de façon à assujettir certaines zones industrielles à des objectifs et critères d'évaluation qui visent à préserver la qualité du paysage urbain », initialement adopté sous le projet règlement numéro PP13-2006

2. Que l'objet du règlement est d'établir des objectifs et critères d'évaluation visant à préserver la qualité du paysage urbain, applicables dans différentes zones industrielles, le tout en concordance avec le schéma d'aménagement de la MRC et de la Haute-Yamaska.

3. Que ledit règlement a fait l'objet d'un certificat de conformité au schéma d'aménagement, émis par la Municipalité régionale de Comté de la Haute-Yamaska, en date du 12 février 2007.

4. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

5. Que ledit règlement entre en vigueur, selon la loi, le 12 février 2007.

Donné à Granby, Québec, ce 23 février 2007.
La directrice des Services juridiques et greffière,
Me Catherine Bouchard

367194V

ENCAN

pour
FERME VENNEMAN ENR.
(Peter et John Venneman)
36, chemin Gordon, Farnham
direction Brigham, cté Missisquoi
le mardi 27 février 2007 à 12 h

SERA VENDU:
102 têtes d'animaux Holstein pur sang, enregistrées avec papier, comprenant: 56 jeunes vaches dont plusieurs fraîches ou dues sous peu et plusieurs saillies pour août, septembre et octobre; 10 très belles taures saillies; 4 taures prêtes à être saillies; 18 taures ouvertes pesant entre 400 et 700 lb et 14 belles génisses de choix. Ceci est un bon jeune troupeau avec de très bons pis.

Tous ces animaux proviennent ou sont saillies par : Magestic, Cornestar Outside, Startmore Rudolph, Robthom Intregrity, Combination Super Site, Salto, Ladino Partalent, Benner aero Wood.

Ce troupeau a été injecté Triangle 9.

Leucocyte de décembre 2006 : 103 000

Pour information :
Peter 450 293-4929
John : 450 293-4832 ou à l'encanteur

AUSSI À VENDRE À L'ENCHÈRE : Bulk tank De Laval 800 gallons, lavage automatique, pipeline de Laval, gros compresseur et moteur Boumatic, tuyauterie 2 pouces, installation 56 vaches, 6 unités de traite De Laval, 65 tonnes d'ensilage de foin, 70 tonnes de maïs, 80 tonnes de maïs humide, 800 balles de foin.

CONDITION:
COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE

Pour information, s'adresser à l'encanteur

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
encanteurs bilingues
ÉVALUATEURS / LIQUIDATEURS
1274, rue Sud, Cowansville, QC
450 266-0670 ou 450 263-4480
Cell. 450 531-0450
Téléc.: 450 263-8448
http://pages.infinit.net/cowans/encan.htm

367032V

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC
COUR MUNICIPALE
CAUSE : 06-90001-1

VILLE DE GRANBY Partie demanderesse
- VS -
MICHEL LACHANCE Partie défenderesse

AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE

PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de **MICHEL LACHANCE** seront vendus par huissier le **6 MARS 2007 à 10 h 30**, au **169, RUE PRINCIPALE Granby, QC, Canada,** conformément audit bref.

Lesdits biens consistent en : 2 lavabos noirs pour lavage de cheveux; 2 chaises droites cuirette grise; 1 présentoir acier gris 3 tablettes en verre; 1 lot de 5 chaises droites tissu vert; 2 chaises droites cuirette verte; 2 miroirs suspendus; 1 récepteur AM/FM de marque Sony avec enceinte acoustique; 1 bureau réception; 2 chaises babier; 1 sac de golf Molson Export; 1 armoire murale; 1 bureau avec pattes en bâton de hockey; 1 lot environ 931 balles de golf décoratives; 1 vieille caisse enregistreuse; 1 mini-réfrigérateur; 1 lot outils de travail de coiffeur; 1 lot cadre décoratif; 1 caisse enregistreuse de marque TEC, modèle MA-1100; 4 lampes suspendues; 1 horloge murale et accessoires.

Condition : argent comptant ou chèque visé.
Louis Martin, huissier de justice,
permis #721
Gaumond & Associés
53, rue Dufferin, bureau 3, C.P. 1089, Granby, QC J2G 9G6
Tél.: 450 375-3615 - Téléc.: 450 263-6189

367184V

Comblez le vide

Fondation pour l'alphabétisation
1 800 361-9142 **www.fqa.qc.ca**

ENCAN

pour
FERME FORT BERGER S.E.N.C
(Pierre Dufort et Catherine Elleneberge, props)
2254, 8e rg ST-THÉODORE D'ACTON
Cté JohnsonJ0H 1Z0
LE JEUDI 1er MARS 2007 À 12 h 30
ATT : en cas de GROSSE tempête, remis au vendredi 2 mars
DISPERSION COMPLETE « FORT-BERGER»
SERA VENDU: un TRÈS BON troupeau de

56 têtes d'animaux, 54 Holstein dont 7 Holstein ROUGE et 2 Aryshire, pur sang ou à pourcentage, classifiées, contrôlées, vaccinées, suivies en médecine préventive.

Ce troupeau comprend 34 jeunes vaches, 4 Holstein rouge, 16 à leur 1re lactation, 8 à leur 2e veau, 10 fraîches vêlées, les autres en tout temps de l'année; 11 belles taures dont 9 en gestation et 2 non-saillies et 11 génisses d'élevage dont 2 Rouge , 6 âgées de 6 à 12 mois et 5 de moins de 3 mois.

CLASSIFICATION : 2 T.B. 11 B.P. 12 B. 9 N.C.
PROD NON-SUPERVISÉE : 8474 kg , 4.13% gras 3.35% prot. MCR : 187-191-188
C.C.S. / 6 MOIS : 308.000

* Vous retrouverez des filles de taureaux reconnus du C.I.A.Q. Elles sont inséminées à September, Lomax, Salto, Tribute, Buckeye etc...

MACHINERIE : 2 charrues dont une IH No 720, 4 raies, modèle semi-porté et une Fiskars à déclencheur, 3 raies , att. 3 pts; boîte à ensilage Dion 3 batteurs avec toit sur voiture Dion, 6 roues tandem; souffleur à ensilage Case IH No 600; ratelier de 16 pi sur roues; voiture à trémis tout acier 18 pi; pompe hydraulique Houle pour piston; chariot à foin 4 roues pour grosses balles carrées; 2 niches à veaux rectangulaires; 35 tapis à vache (prêt à emporter); abreuvoir chauffant et quelques autres articles.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE & FOIN : Réservoir en vrac Zero 500 gals, lavage automatique, lactoduc De Laval, tuyauterie en acier inoxydable 2 po, 17 multi-points, installation pour 34 vaches, 4 unités de traite Bou-Matic compagnon avec retrait automatique; pompe à vide De Laval No 78, moteur 5 HP; chariot de lavage d'unités de traite en acier inoxydable; 4 balances à lait Surge True Test; 110 grosses balles carrées enrobées dont 25 de 2e coupe et 85 de 1re coupe; 2500 balles de foin de 1re coupe empilées et 450 balles de paille.

Cause de l'encan : abandon de l'industrie laitière

Termes : comptant ou chèque avec identification

Cantine sur les lieux

Pour informations s'adresser aux propriétaires : **tél.: 450 546-3540** ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
Tél.: 450 773-5660
www.paul-hus.com
635, rue Papineau, St-Hyacinthe,QC J2S 7J5

367134V

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
syndics

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :
CHARLES B. LAPOINTE EXCAVATION INC., société légalement constituée ayant son siège social et une place d'affaires au 75, chemin de Fulford à Shefford (Qc) J2M 1B2.

Avis est donné que la faillite de **CHARLES B. LAPOINTE EXCAVATION INC.** est survenue le 15 février 2007 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9 mars 2007 à 14 h 00 au bureau su syndic à l'adresse suivante : 100, rue Principale (com Saint-Jacques) Granby (Québec) J2G 2T4.

Le 21 février 2007.

Jean Fortin & Associés Syndics Inc.
Tél. : (450) 442-3260 www.jeanfortin.com

346634V



ÉPILEPSIE GRANBY ET RÉGION (450) 378-8876
epilepsie.granby@endirect.qc.ca

ENCAN PUBLIC

Dans l'affaire de
ACTION FORD LTÉE
CONCESSIONNAIRE AUTOMOBILES
seront vendus en lots détaillés
ÉQUIPEMENT DE GARAGE - PIÈCES ET ACCESSOIRES

MARDI 27 FÉVRIER À 10 H
au 4901, JEAN-TALON O., MONTRÉAL

VISITE DES ACTIFS : Lundi 26 février de 9 h à 18 h au 4901, Jean-Talon O., Montréal (coin Victoria)



20 LIFTS
12 élévateurs GIROLIFT 9000 lbs HT9000 / 1 élévateur GIROLIFT 15000 lbs HT15000 avec poutre et palan 1.5 tonne VULCAN / 1 élévateur ciseaux pour alignement WHEELTRONIC C-0014 / 1 élévateur 4 poteau pour alignement HUNTER L401 / 5 élévateurs BEAR 9000 lbs avec cric parallèle sur rail 4500 lbs

COMPRESSEURS
2 compresseurs DEVILBISS VAV5060 15 cv / assécheur d'air DEVILBISS / compresseur AIRTEK 15 cv / compresseur EAGLE 5.5 cv / compresseur EAGLE moteur HONDA 5.5 cv / etc.

CHANGEURS ET BALANCEURS DE PNEUS
Machine à pneus COATS RIM CLAMP 7060EX / balanceur de roues COATS 1025 / balanceur de roues COATS 1001 / machine à pneus HOFMANN / balanceur de roues HOFMANN GEODYNA 85 /

FREINOMÈTRE
2 freinomètres BEN MULLER 7500 / 2 freinomètres légers à rouleaux BEN MULLER 10 000 VL / 1 freinomètre BEN MULLER SB-NOT 10 000 PL

TOURS À FREINS
Tour à freins ACCU-TURN 8022 COMBO-LATHE / tour à disques de freins AMMCO / tour à disques de freins AMMCO/TABLE

PLIEUSE À TUYAUX
Plieuse à tuyau AMH BLUE-BOY 152MSA avec matrice jusqu'à 2.5"

ÉQUIPEMENT DE GARAGE - Liste partielle -
Crics de plancher pneumatique 20 tonnes / recycleur d'antigel GLYCLEAN / testeur d'émission de gaz ROTUNDA 134-00056 / aligneurs de phares BOSCH EFLE61 - testeur SUN VAT-40 / recycleur d'essence FM / ensemble de clés ACCUTORQ / testeur amp-volt OTC MINUTE MAN PLUS / machine à air climatisé ROBINAIR 347002 / compresseur à ressorts / bassins lave-pièce / tracteur FORD avec godet / presse d'atelier HEIN WERNER / chargeur de batterie MIDTRONICS / chèvre à moteur / soudeuse TELWIN MASTER MIG 210 / collection de livres de maintenance 1998 à 2006 / support à moteur 1000 lbs WILMAR / tester de transmission ROTUNDA AODE / ensembles de plombs à balancer avec cabinets / 3 réservoirs d'huile avec pompe GRACO / 5 distributeurs d'huile rétractable avec fusils / machine d'alignement HUNTER 311 / ensemble de torche acétylène et chariot / 3 réservoirs d'huile usée sur roues / système d'évacuation d'air avec ventilateur / lot de baladeuses rétractables ±15 / lot de rideaux de protection / contrôle distribution lubrifiant ALEMITO / 76 sections d'étagères / machine à clé CURTIS 3100 AUTOMATIQUE / lot de coffrets avec contenu / 18 casiers d'employé 1/2 porte / 117 coffrets d'outils essentiels / lot de supports à pneus / lot de crics pneumatique 20 tonnes PRO-QUIP / lot de crics à transmission / presse d'atelier / laveuse haute pression GENERAL PUMP 220 volt / soudeuse PORTA SOPT 2001 / nettoyeur de convertisseur de couple OTC 60081 / lot de crics de plancher / lot d'établis / etc.

ÉQUIPEMENT DE BUREAU - Liste partielle -
Système de surveillance par caméra avec 3 caméras 360° extérieures et chauffées, contrôle par Joy Stick, 17 caméras fixes et 2 moniteurs / magnétoscope DELTA VISION T120 72 heures / système téléphonique TOSHIBA avec ±40 appareils et boîte vocale / lot d'ordinateurs complets / lot de bureaux pour vendeur complet avec fauteuil et chaises visiteur / photocopieur MITA DC-3055 / lot de télécopieurs / lot d'imprimantes laser et jet d'encre / etc...

Plus de 900 lots

POUR PLUS DE 100 PHOTOS ET LA LISTE COMPLÈTE DES LOTS EN VENTE VISITEZ www.encanbrosseau.ca

CONDITIONS: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié - Balance comptant ou chèque certifié - Frais d'encan, 10 % - Autres termes et conditions affichés sur les lieux.

BROSSEAU

Tél.:514-355-1909 Téléc.: 514-355-7785 346636V **www.encanbrosseau.ca**

Gray

GRANBY

AVIS DE PROMULGATION
DU RÈGLEMENT NUMÉRO 0002-2007

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 15 janvier 2007, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé : « Règlement (résiduel) numéro 0002-2007 modifiant le règlement numéro 2452-2003 de zonage de façon à autoriser un centre d'entrainement dans la zone « HL13C » (secteur des rues Denison Est et Vittie), deux enseignes sur socle dans la zone « JI07P » (secteur des rues Denison Ouest et Le Corbusier), une portion de cage d'escalier dans la cour avant minimale, interdire les centres de transbordement dans les zones « IO07I », « IO03I » et « JG01I » (secteurs des rues Édouard et Simonds Sud, Denison Est et Marcil, boulevard Industriel et David-Bouchard Nord), augmenter le pourcentage d'occupation du terrain dans la zone « GK11R » (secteur des rues Saint-Jean et Saint-Hubert), créer les zones « GJ31R » (secteur de la rue Saint-Hubert et avenue du Parc), « HG05P », « HG09P », « GG05R » à « GG10R », « HG03R », « HG04R », « HG06R » à « HG08R », « HG10R », « HH14R » à « HH17R » (secteur des rues Cowie et Georges-Cros) et y définir ou modifier les groupes et classes d'usage et les normes d'implantation et d'architecture dans ces zones », initialement adopté sous les projets de règlement numéros PP11-2006 et SP11-2006.

2. Que l'objet du règlement de zonage est de modifier certaines zones sur le territoire de la Ville de la façon suivante :

Art.	Zone(s) visée(s)	Objet de la modification
2.	HL13C - résidentielle art. 2	2.1 Modifier l'annexe V, intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à ajouter à l'intérieur de la zone commerciale HL13C, la classe d'usage cinéma, théâtre, gymnase, quilles, aréna « Crée » qui comprend les commerces reliés aux activités récréatives exercées entièrement à l'intérieur d'un bâtiment
3.	JI07P – publique art. 3	3.1 Modifier l'annexe III, intitulée : « Grille de normes diverses pour les enseignes par zone » de façon à ajouter à la grille 8, une note (1) à côté du nombre d'enseignes autorisées sur base pleine ou socle par bâtiment selon l'installation avec le texte suivant : « 1 – les établissements situés à l'intérieur de la zone publique JI07P ont droit à une enseigne additionnelle sur base pleine ou socle ».
4.	GK19R - résidentielle art. 4	4.1 Modifier le plan de zonage de façon à créer une zone résidentielle GJ31R à même une partie de la zone résidentielle GK19R; 4.2 Délimiter la nouvelle zone résidentielle GJ31R comme étant une partie de territoire située entre l'avenue du Parc et la rue Boivin, de part et d'autre de la rue Saint-Hubert 4.4 Modifier l'annexe V, intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à ajouter la zone résidentielle GJ31R et en y autorisant les groupes et classes d'usages suivants : - habitation unifamiliale isolée (R 1); - habitation bifamiliale isolée (R 2); - habitation bifamiliale jumelée (R 2/2); - habitation trifamiliale isolée (R 3); - habitation multifamiliale isolée (4 à 8 log.) (R 4/8); - activité artisanale (Sart) avec la note 9, indiquant que cette activité est autorisée au sous-sol seulement; - services personnels, professionnels, d'affaires ou culturels (Spro); - salon de beauté, coiffure, vidéo (Cacco) avec la note 11 indiquant que l'activité commerciale est autorisée au rez-de-chaussée seulement; - activité professionnelle ou administrative (Cpro) avec la note 11 indiquant que l'activité commerciale est autorisée au rez-de-chaussée seulement; - clinique médicale (Csan) avec la note 11 indiquant que l'activité commerciale est autorisée au rez-de-chaussée seulement; - service d'éducation (Cédu) avec la note 11 indiquant que l'activité commerciale est autorisée au rez-de-chaussée seulement. 4.5 Modifier l'annexe VI intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à ajouter la zone résidentielle GJ31R avec les normes suivantes : - marge avant minimale (Av-min) : 5 m; - marge latérale minimale (LA-min) : 2 m; - marge latérale minimale côté opposé (LAO-min) : 4 m; - marge arrière minimale (Ar-min) : 6 m; - % d'occupation maximal des bâtiments (%-max-PA) : 40 %; - nombre d'étages maximal (Nb-et-max) : 2 étages; - hauteur maximale bâtiment accessoire (H-max-A) : 5 m; - nombre maximal de bâtiments accessoires (Nb-max-A) : 2 bâtiments. 4.6 Modifier l'annexe III, intitulée : « Grille de normes diverses pour les enseignes par zone » de façon à ajouter à la grille 9, la zone résidentielle GJ31R.
5.	IO07I, II03I, JG01I – industrielles art. 5	5.1 Modifier l'annexe V, intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à retirer à l'intérieur des zones industrielles II03I, IO07I et JG01I, la classe d'usage, enfouissement sanitaire (Penf)
6.	Art. 21 – Utilisation générale de la cour avant minimale art. 6	6.1 Modifier le troisième alinéa de l'article 21 intitulé : « Utilisation générale de la cour avant minimale », de façon à ajouter au texte, la portion de cage d'escalier donnant accès au premier étage ou au sous-sol seulement.
7.	GK11R – résidentielle art. 7	7.1 Modifier l'annexe VI intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à remplacer à l'intérieur de la zone résidentielle GK11R, le pourcentage d'occupation maximal des bâtiments (%-max-PA) de 40 % à 45 %
8.	HG01P – publique GG02R, HH03R – résidentielles art. 8	8.1 Modifier le plan de zonage en créant : - la zone publique HG09P à même une partie de la zone résidentielle GG02R; - la zone publique HG05P à même une partie de la zone publique HG01P; - les zones résidentielles GG05R, GG06R, GG08R et GG09R à même une partie de la zone résidentielle GG02R; - les zones résidentielles GG07R et GG10R à même une partie des zones résidentielles GG02R et HH03R; - les zones résidentielles HG10R et HG03R à même une partie de la zone publique HG01P et de la zone résidentielle GG02R; - la zone résidentielle HG04R à même une partie de la zone publique HG01P et des zones résidentielles GG02R et HH03R; - la zone résidentielle HH14R à même une partie des zones résidentielles GG02R et HH03R; - les zones résidentielles HG06R, HG07R et HG08R à même une partie de la zone publique HG01P; - les zones résidentielles HH15R, HH16R et HH17R à même une partie de la zone résidentielle HH03R. 8.2 Délimiter les nouvelles zones créées; 8.4 Modifier l'annexe V, intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à modifier, à l'intérieur de la zone résidentielle GG02R, les groupes et classes d'usage comme suit : - retirer la classe d'usage habitation unifamiliale isolée (R1); - ajouter la classe d'usage habitation multifamiliale (4 à 8 logis) isolée (R4/8); - ajouter la classe d'usage habitation multifamiliale (9 à 12 logis) (R9/12); - ajouter la classe d'usage professionnel, personnel, affaire (Spro) 8.5 Modifier l'annexe VI intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à modifier, pour la zone résidentielle GG02R, les normes d'implantation suivantes : - remplacer la marge avant minimale (AV-min) : 7 m par 9 m; - remplacer la marge latérale minimale (LA-min) : 2 m par 4 m; - remplacer la marge latérale côté opposé (LAO-min) : 3,7 m par 4 m; - remplacer la marge arrière minimale (AR-min) : 6 m par 9 m; - remplacer le nombre d'étages maximal (Nb-et-max) : 2 étages par 3 étages; - ajouter le nombre d'étages minimal (Nb-et-min) : 2 étages. 8.6 Modifier l'annexe V intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à ajouter pour les zones publiques HG09P et HG05P, le groupe et la classe d'usage suivants : parc, espace vert, plan d'eau récréatif (PJeu); 8.7 Modifier l'annexe VI intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à ajouter les zones publiques HG09P et HG05P, avec les normes d'implantation et d'architecture suivantes : - marge avant minimale (AV-min) : 9 m; - marge latérale minimale (LA-min) : 5 m; - marge latérale minimale côté opposé (LAO-min) : 5 m; - marge arrière minimale (AR-min) : 9 m; 8.8 Modifier l'annexe III, intitulée : « Grille de normes diverses pour les enseignes par zone » de façon à ajouter à la grille 8, les zones publiques HG09P et HG05P; 8.9 Modifier l'annexe V intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à ajouter pour les zones résidentielles GG05R, GG08R et HH17R, les groupes et classes d'usage suivants : - habitation multifamiliale (4 à 8 logis) isolée (R4/8); - habitation multifamiliale (9 à 12 logis) (R9/12); - professionnel, personnel, affaire (Spro); 8.10 Modifier l'annexe VI intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à ajouter les zones résidentielles GG05R, GG08R et HH17R, avec les normes d'implantation et d'architecture suivantes : - marge avant minimale (AV-min) : 9 m; - marge latérale minimale (LA-min) : 4 m; - marge latérale minimale côté opposé (LAO-min) : 4 m; - marge arrière minimale (AR-min) : 9 m; - % d'occupation maximal des bâtiments (%-max-PA) : 40 %; - nombre d'étages minimal (Nb-et-min) : 2 étages; - nombre d'étages maximal (Nb-et-max) : 3 étages; - hauteur maximale bâtiment accessoire (H-max-A) : 5 m; - nombre maximal de bâtiments accessoires (Nb-max-A) : 2 bâtiments; 8.11 Modifier l'annexe V intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à ajouter la zone résidentielle HG08R, en autorisant les groupes et classes d'usage suivants : - habitation trifamiliale isolée (R3); - habitation multifamiliale (4 à 8 logis) isolée (R4/8), avec une note 13 limitant le nombre maximum de logements à 4; - professionnel, personnel, affaire (Spro); 8.12 Modifier l'annexe VI intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à ajouter la zone résidentielle HG08R, avec les normes d'implantation et d'architecture suivantes : - marge avant minimale (AV-min) : 7,5 m; - marge latérale minimale (LA-min) : 2 m; - marge latérale minimale côté opposé (LAO-min) : 4 m; - marge arrière minimale (AR-min) : 6 m; - % d'occupation maximal des bâtiments (%-max-PA) : 40%; - nombre d'étages minimal (Nb-et-min) : 2 étages; - nombre d'étages maximal (Nb-et-max) : 2 étages; - hauteur maximale bâtiment accessoire (H-max-A) : 5 m; - nombre maximal de bâtiments accessoires (Nb-max-A) : 2 bâtiments. 8.13 Modifier l'annexe V intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à ajouter les zones résidentielles GG06R, GG07R, GG09R, GG10R, HG10R, HG03R, HG04R, HG06R, HG07R, HH14R, HH15R et HH16R, en y autorisant les groupes et classes d'usage suivants : - habitation unifamiliale isolée (R1); - habitation unifamiliale jumelée (R1/1); - professionnel, personnel, affaire (Spro); - logement accessoire (S2e log); 8.14 Modifier l'annexe VI intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à ajouter les zones résidentielles GG06R, GG07R, GG09R, GG10R, HG10R, HG03R, HG04R, HG06R, HG07R, HH14R, HH15R et HH16R, avec les normes d'implantation et d'architecture suivantes : - marge avant minimale (AV-min) : 7,5 m; - marge latérale minimale (LA-min) : 2 m; - marge latérale côté opposé (LAO-min) : 3,7 m; - marge arrière minimale (AR-min) : 6 m - % d'occupation maximal des bâtiments (%-max-PA) : 40 %; - nombre d'étages maximal (Nb-et-max) : 2 étages; - hauteur maximale bâtiment accessoire (H-max-A) : 5 m; - nombre maximal de bâtiments accessoires (Nb-max-A) : 2 bâtiments.

3. Qu'aucune demande de participation à un référendum quant à l'adoption dudit règlement n'a été reçue dans les délais impartis par la loi et est donc approuvé par les personnes habiles à voter.

4. Que ledit règlement a fait l'objet d'un certificat de conformité au schéma d'aménagement, émis par la Municipalité régionale de Comté de la Haute-Yamaska, en date du 12 février 2007.

5. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

6. Que ledit règlement entre en vigueur, selon la loi, le 12 février 2007.

Donné à Granby, Québec, ce 23 février 2007.
La directrice des Services juridiques et greffière,
Me Catherine Bouchard

367206V

24

Je vis ici
JE DONNE ICI
J'AGIS ICI!

Corporation de développement communautaire de la Haute-Yamaska

www.cdch-y.com

HONDA

VÉHICULES D'OCCASION

Certifiés

Un véhicule d'occasion avec les PRIVILÈGES d'un neuf

... À COWANSVILLE



CRV LX 2005 > 24 400$
63 640 km, manuel, a/c, groupe électrique, AWD...



ACCORD EX-L V6 2006 > 29 995$
18 816 km, automatique, a/c, groupe électrique, cuir...



CIVIC DX 2003 > 9 900$
107 323 km, radio AM FM stéréo...



ODYSSEY EX 2004 > 24 595$
26 000 km, automatique, portes coulissantes électriques, TCS...



VENDUE

14 495$
direction assistée...



CIVIC LX 2003 > 14 900$
25 874 km, régulateur de vitesse, a/c, vitres et miroirs électriques...



CIVIC DX 2006 (DÉMONSTRATEUR) > 19 495$
8 800 km, automatique, 6 coussins gonflables, radio cd, ABS...



CRV EX 2004 > 19 900$
108 000 km, automatique, groupe électrique, AWD...



ACCORD EX-L 2003 > 17 900$
82 010 km, a/c, bi-zone, groupe commodité, confort, électrique...



CIVIC DX-G 2001 > 9 900$
>74 801 km, a/c, radio cd, portes électriques...

QU'EST-CE QU'UN VÉHICULE D'OCCASION CERTIFIÉ HONDA ?

Voici les principales caractéristiques :
- Concessionnaire certifié selon les normes de Honda.
- Inspection mécanique exhaustive en 150 points, selon les normes d'usine.
- Inspection de l'apparence et remise en état méticuleuse, à l'intérieur comme à l'extérieur.
- Privilège d'échange de 7 jours ou 1000 km.
- Garantie limitée certifiée de 6 ans / 160 000 km sur les principales composantes, à partir de la date de première mise en service. (Certifié Or)
- Financement simplifié. Des taux concurrentiels sont offerts par l'entremise de Honda Canada Finance inc.

Consultez votre concessionnaire pour plus de détails...

Bénéficiez des avantages du tout nouveau go Club d' Informez-vous dès maintenant!

> 441 PRINCIPALE, COWANSVILLE > 450 266-0101

deragon Honda
www.deragonhonda.com

HONDA

346101V



Cher frère,
Le temps passe... En ce jour triste du 20 février 1972, tu nous quittais pour un autre monde. Sache que nous ne t'oublierons jamais. Tu seras toujours avec nous dans nos coeurs et nos pensées.



Avec amour, tes soeurs
Thérèse, Monique,
Estelle, Aline.

Une messe sera célébrée pour toi, le samedi 24 février 2007 à 16 heures en l'église Immaculée-Conception de Granby.

366881V

GRANBY

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de résolution numéro PPR01-2007 accordant la demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage portant le no 2007-00103 pour l'établissement situé au 168, rue Dufferin, en vertu du règlement numéro 2498-2004 sur les projets de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI)

AVIS est donné :

1. Que le conseil municipal, lors de sa séance du 19 février 2007, a autorisé une demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage visant un projet particulier et a adopté le premier projet de résolution numéro PPR01-2007 visant la demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage portant le numéro 2007-00103 pour l'établissement situé au 168, rue Dufferin.

2. Que l'objet du projet de résolution consiste à permettre un changement d'usage de l'établissement situé au 168, rue Dufferin, (demande de certificat d'autorisation numéro 2007-00103), afin de permettre la transformation d'une partie de l'établissement de services funéraires au sous-sol et au rez-de-chaussée par un établissement où sont dispensés des services reliés au domaine de la santé, et ce au sous-sol et au rez-de-chaussée seulement.

3. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le mercredi 7 mars 2007, à compter de 19 h 15, dans la salle des délibérations du conseil, située au 87, rue Principale à Granby. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil désigné par lui, expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

4. Que ce changement d'usage vise la zone résidentielle GK15R apparaissant au croquis ci-dessous :



EXTRAIT DU PLAN DE ZONAGE VG-2452-2003

SERVICE D'URBANISME
Plan préparé par Yvan Gatien, urbaniste
en date du 1 février 2007
Dessin A.Tétreault

La description complète de la zone peut être consultée au bureau de la municipalité.

5. Que ce projet de résolution contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

6. Que ce projet de résolution est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, au 87, rue Principale, à Granby, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Granby, Québec, le 23 février 2007.
La directrice des Services juridiques et greffière,
Me Catherine Bouchard

367210V

GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 0032-2007

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance, tenue le 19 février 2007, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé : « Règlement numéro 0032-2007 relatif au contrôle des chiens et à la garde des animaux »

2. Que ledit règlement a pour objet de refondre les règlements de l'ancienne Ville de Granby et l'ancienne Municipalité du Canton de Granby concernant les chiens et la garde des animaux, pour édicter ce qui constitue une nuisance et les règles concernant la capture et mise en fourrière des chiens et autres animaux.

3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

4.Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, en ce 23 février 2007.
La directrice des Services juridiques et greffière
Me Catherine Bouchard

367203V



5e anniversaire de décès

Mme Lucille Lambert

décédé le 21 février 2002

«Les êtres aimés qui sont disparus ne sont plus là où ils étaient, mais ils sont toujours et partout là où nous sommes et cela s'appelle le Souvenir».

Ton époux Yves, ton fils Sylvain (Chantal), et tes petits-enfants Pierre-Olivier, Vincent et Rosalie.

366996V

8e anniversaire du décès de



Monsieur Delcé Belval

survenu le 24 février 1999

À notre très cher père,

Déjà 8 ans que tu nous as quittés et le souvenir des coeurs aimés demeure et jamais ne meurt car tout ce qu'ils ont semé avec amour durant leur existence restera gravé dans nos coeurs à jamais. Que tous les souvenirs heureux immortalisent d'une certaine manière la présence de ces êtres qui étaient si chers.

De tes enfants et leur conjoint, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

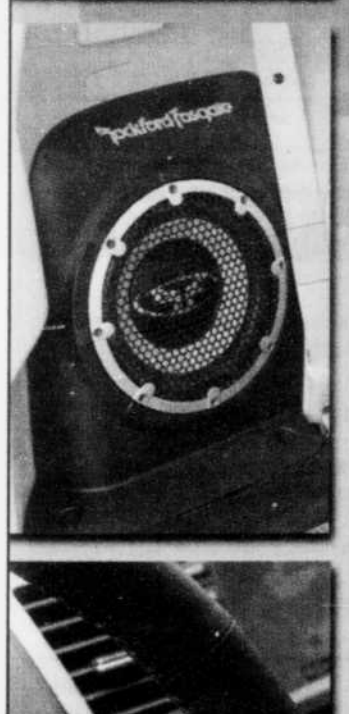
366838V

Cyan Magenta Black













Le Outlander 2007

surpasse ses concurrents dans tous les domaines !

Pour seulement

25 498 $



Le Outlander 2007 offre plus de caractéristiques de série et plus de capacités disponibles qu'aucun autre véhicules utilitaire sport (VUS) compact ou véhicule utilitaire multisegments au Canada.

De série :

- Moteur V6 MIVEC de 3 L tout en alumínium. Puissance de 220 chevaux/Couple de 204 lb-pi

- Boîte automatique SPORTRONIC à 6 vitesses. Avec mode sport manuel sans pédale d'embrayage et commandes d'embrayage sur le volant disponibles.

- Sièges de 2e rangée coulissant, inclinable, rabattable et basculant.

- Hayon rabattable
  Le pare-chocs rabattable et le panneau de sol coulissant facilitent le chargement.

- Contrôle actif du dérapage et anti-patinage.

- Coussins gonflables latéraux avec capteurs de capotage

- Boîte automatique 6 vitesses • Climatiseur • Groupe électrique • Régulateur de vitesse
  Comparativement au prix du CR-V sans V6 : 27 700 $

*Sujet à approbation du crédit. Transport, préparation et taxes en sus.

Beaucoup plus d'avantages

par rapport au Honda CR-V et au Toyota RAV4

→Groupe motopropulseur :

- Seul le Outlander est muni de série d'un V6 MIVEC de 3 L produisant 220 chevaux.
  Seul le RAV4 offre un moteur V6 en option, pour 2 500 $ de plus.
- Le Outlander est équipé de série d'une boîte automatique SPORTRONIC 6 vitesses.
  Ni le CR-V ni le RAV4 offre une boîte automatique 6 vitesses.

→Remorquage :

- Le Outlander à 4RM peut tirer des remorques pesant 3 500 lb.
  La capacité de remorquage maximale du Honda CR-V est de 1 500 lb.
  La capacité de remorquage équivalente du Toyota RAV4 est obtenue en payant 2500$ supplémentaire.

→Commodité :

Le Outlander offre en option un système de navigation/serveur de musique sur disque dur de 30 GO. Honda et Toyota n'offre pas de serveur de musique sur le CR-V et sur le RAV4.

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE
5 ans/160 000 km*
5 ans/100 000 km*
5 ans/kilométrage illimité

MITSUBISHI MOTORS Sans limite

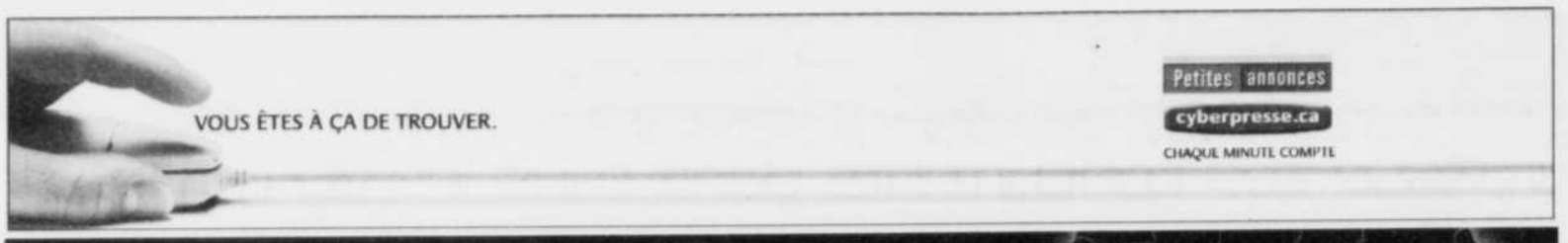
PROGRAMME remises jusqu'à $500

GRANBY MITSUBISHI

1332, rue Principale 450 777-7720

346701V

24







AVIS DE CONVOCATION

le Groupe Estrie-Richelieu
COMPAGNIE D'ASSURANCE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES MEMBRES

Chers membres,

Le jeudi 15 mars 2007 dès 13 h 30 se tiendra votre **assemblée générale annuelle** au siège social de votre mutuelle, le Groupe Estrie-Richelieu, compagnie d'assurance, située au **770, rue Principale, Granby, Québec.**

Vous aurez alors l'occasion d'exercer vos droits à titre de membre, notamment :

- Recevoir, étudier et approuver les états financiers annuels de la compagnie pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006 ainsi que le rapport des vérificateurs s'y rapportant;
- Ratification des résolutions et des actes adoptés et posés par les administrateurs et les officiers de la compagnie;
- Nomination des vérificateurs et autorisation au conseil d'administration de fixer leur rémunération;
- Élection des administrateurs.

Cette assemblée annuelle constitue une excellente occasion pour vous de rencontrer la direction et les administrateurs de votre mutuelle. Bienvenue à tous !

Granby, ce 23 février 2007.
Johanne Ménard
Secrétaire de la compagnie

Prix de présence

367124V

GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 0034-2007

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance, tenue le 19 février 2007, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé : « Règlement numéro 0034-2007 décrétant une augmentation du montant du fonds de roulement de la Ville de Granby pour porter son capital à 2 400 000 $ »

2. Que ledit règlement a pour objet que le conseil affecte à même le budget 2007 au fonds de roulement un montant de 1 200 000 $ portant ainsi le capital du fonds de roulement de la Ville à 2 400 000 $.

3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

4. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, en ce 23 février 2007.
La directrice des Services juridiques et greffière
Me Catherine Bouchard

367204V

GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 0031-2007

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance, tenue le 19 février 2007, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé : « Règlement numéro 0031-2007 modifiant le règlement numéro 0012-2007 concernant l'administration des finances et la délégation de pouvoir autoriser des dépenses afin d'y ajouter le poste de coordonnateur à la direction générale, aux sports et aux loisirs ainsi que le poste de directeur des approvisionnements »

2. Que ledit règlement a pour objet de modifier les articles 3 et 9 du règlement numéro 0012-2007 afin d'y ajouter le poste de coordonnateur à la Direction générale, aux sports et aux loisirs ainsi que le poste de directeur des approvisionnements et de fixer les montants pouvant être autorisés par ces postes.

3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

4. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, en ce 23 février 2007.
La directrice des Services juridiques et greffière
Me Catherine Bouchard

367200V

GRANBY

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro PP01-2007, intitulé : « Règlement numéro PP01-2007 modifiant le règlement numéro 2452-2003 de zonage de façon à modifier les normes d'implantation, d'architecture et d'enseigne pour la zone commerciale « GJ19C »(secteur des rues Principale et Laval Sud) »

AVIS est donné :

1. Que le conseil municipal, lors de sa séance du 19 février 2007, a adopté le projet de règlement numéro PP01-2007, intitulé : « Règlement numéro PP01-2007 modifiant le règlement numéro 2452-2003 de zonage de façon à modifier les normes d'implantation, d'architecture et d'enseigne pour la zone commerciale « GJ19c » (secteur des rues Principale et Laval Sud) »

2. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le mercredi 7 mars 2007, à compter de 19 heures, pour l'ensemble des modifications ci-après énumérées, dans la salle des délibérations du conseil, située au 87, rue Principale à Granby. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil désigné par lui, expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

3. Que l'objet du projet de règlement est d'adopter certaines modifications au règlement numéro 2452-2003 de zonage et d'en modifier les normes d'implantation, d'architecture et d'enseigne, lesquelles modifications sont énumérées au tableau ci-après.

4. Que ce projet de règlement concerne la zone visée indiquée au tableau ci-dessous et mentionne également en regard de ladite zone visée, l'objet de la modification, une courte description de la zone visée ainsi que si la modification contient des dispositions susceptibles d'approbation par les personnes habiles à voter, comme suit :

Zone visée	Objet de la modification	Endroit approximatif de la zone visée	Modification contient des dispositions susceptibles d'approbation par les personnes habiles à voter
GJ9C - commerciale Art. 2	2.1 Modifier l'annexe VI du règlement numéro 2452-2003 de zonage, intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » à l'intérieur de la zone commerciale « GJ19C » les normes d'implantation suivantes : _ abroger la marge avant maximale (AV-max) de 6 mètres; _ abroger la marge arrière minimale (AR-min) de 3 mètres; _ abroger le pourcentage d'occupation maximal bâtiment principal (%-max-P) de 35 %; _ abroger le pourcentage d'occupation maximal bâtiment accessoire (%-max-A) de 5 %; _ ajouter le nombre d'étages minimal (Nb-Et-min) de 2 étages; _ remplacer le nombre d'étages maximal (Nb-Et-min) de 2 étages; _ remplacer le nombre d'étages maximal (Nb-Et-max) de 4 étages par 6 étages. 2.2 Modifier l'annexe III du règlement numéro 2452-2003 de zonage, intitulé : « Grille de normes diverses pour les enseignes par zone », de façon à ajouter la zone commerciale à la grille 4 et retirer la zone commerciale « GJ19C » de la grille 3. 2.3 La délimitation de la zone commerciale concernée « GJ19C » identifiée au plan de zonage numéro VG-2452-2003 est connue comme étant une partie de territoire située à l'intérieur du quadrilatère formé par les rues Principale, Saint-Charles Sud, Saint-Luc et Laval Sud.	Secteur des rues Laval et Principale	Oui

La description complète des zones peut être consultée au bureau de la municipalité.

5. Que le règlement contient, en regard de certaines modifications ci-avant mentionnées, différents usages et la modification des limites de zones, lesquelles sont susceptibles d'approbation référendaire.

6. Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, au 87, rue Principale, à Granby, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Granby, Québec, le 23 février 2007.
La directrice des Services juridiques et greffière,
Me Catherine Bouchard

367209V

Cyan Black

Décès



PELLETIER
Mme Thérèse
1935 - 2007

Au C.S.S.S. de Memphrémagog, le 22 février 2007, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Thérèse Pelletier, épouse de feu Charles Poulin, demeurant à Magog.
Elle laisse dans le deuil sa fille : Francine Poulin; ses petits-enfants : Johanne, Marcel, Judy, Stéphane, Maxime, Jessica, Samuel Racicot; ses 9 arrière-petits-enfants; ainsi que ses autres parents et amis.
La crémation a eu lieu à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette. Les funérailles et l'inhumation auront lieu en privé à une date ultérieure.
Arrangements funéraires :
Les Résidences Funéraires
Bessette
5034, rue Foster
Waterloo
Tél. : (450) 539-1606 ou
1 888 730-6666
Téléc. : (450) 539-3035
www.famillebessette.com
affiliée à la C.T.Q.

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

24



SAVAGE
Maurice
1937 - 2007

Au CSSSRY (Pavillon Hôtel-Dieu) de Saint-Hyacinthe le 22 février 2007, est décédé à l'âge de 69 ans, monsieur Maurice Savage (Massothérapeute), conjoint de Nicole Janelle demeurant à Saint-Hyacinthe (secteur Ste-Rosalie).
Outre sa conjointe, le défunt laisse dans le deuil deux fils et sa fille: Claude (France Bouthiette), Maryse (Sylvain Gagnon), Patrick (Guylaine Parent); ses petits-enfants: Pierre-Olivier, Andréa, Krystel, Joany, Carl et Hugo. La mère de ses enfants, Béatrice Duquette; ainsi que cinq soeurs et un frère: feu Jacqueline (Gérard Fortin), Flore-Annette, feu Raynald, Renée-Berthe (Germain Nadeau), Lucille (Josaphat Beaudin), Loren (Jean-Charles Many).
Les enfants de sa conjointe, Suzie Letendre (Alain Provencher), Stéphanie Letendre (Mario Mathieu). Les petits-enfants de sa conjointe Maxime, Hugo et Zoé. Beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.
Monsieur Savage sera exposé dimanche 25 février 2007 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au
Complexe Funéraire
Ubald Lalime
13,695 avenue de l'église,
Saint-Hyacinthe
(Secteur Sainte-Rosalie)
Tél.: 450-774-6417
Télécopieur: 450-773-7778
www.ubaldlalime.com
Les funérailles auront lieu le lundi, 26 février 2007, en l'église Sainte-Rosalie à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière de Henryville vers 15 h 30. Lundi, ouverture des salons à 9 h.
Des dons à la fondation Aline Letendre ou la fondation Guy Bourgeois seraient appréciés.
(24)



LAFLAMME
M. Joseph
1912 - 2007

Paisiblement au Centre hospitalier de Granby, le 18 février 2007, à l'âge de 94 ans est décédé M. Joseph Laflamme, époux en premières noces de feu Lucia Lajeunesse et en secondes de Mme Jeanne D'Arc Tétreault, demeurant à Granby.
Il fut dans l'enseignement toute sa vie (Fr Charles-Henri, s.c.). Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse Jeanne D'Arc, son frère Héliodore (Berthe Ducharme) de Drummondville, ses beaux-frères et belles-soeurs Georges-Aimé Tétreault (Paulette Gagnon) de Laval, Denise Tétreault (André Dumont), de Granby, Jean-Louis Tétreault, ex-maire de Granby (Carmen Chabot), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
Les funérailles auront lieu le samedi 24 février. Le convoi funèbre partira du:

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera célébré à 14 h, et de là au Crematorium Girardot & Ménard. Les heures de visites seront vendredi de 14 à 17 h, et de 19 à 22 h. Ouverture des salons, samedi jour des funérailles à compter de midi trente.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation du CHG seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du complexe funéraire.
(21-23-24)



HIVON
Martine
1923-2007

À Granby, le 21 février 2007 à l'âge de 83 ans et 8 mois est décédée Martine Hivon, demeurant à Granby, fille de feu Georges Hivon et de feu Joséphine Lafleur.
Elle était la soeur de feu Guy (feu Thérèse), feu Rock (feu Bernadette), Julien (feu Cécile), Pierre (Jacqueline), feu Gérard, feu Denis (Lise), André (Claire), Francine, Diane (Normand), Johnny (Line), Claude (Nicole), Louise (Luc), Françoise (Denis), Michel (Denise), Irène (Réjean), Gilles (Sylvie) ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, plusieurs amies et ses compagnes des Oblates de Marie-Immaculée.
Elle fut la grand-maman par intérim de nos enfants qu'elle a toujours gâtés. Travailleuse sociale pendant 35 ans à Montréal, Martine s'est impliquée auprès des enfants et de leurs familles afin d'assurer leur mieux-être. À la retraite depuis 1986, elle a donné beaucoup de son temps comme bénévole. Une grande dame nous a quittés.
La famille désire remercier le personnel du Centre hospitalier de Granby, spécialement Mme Ginette Carrier et Dr Lacoste pour les bons soins prodigués.
Les funérailles auront lieu le lundi 26 février 2007. Elle sera exposée au

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Les heures de visite seront dimanche de 15 h 30 à 17 h, et de 19 à 22 heures. Lundi, journée des funérailles à compter de 9 heures. Le service aura lieu à 11 heures à l'église Ste-Famille, suivi de l'inhumation.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation du Centre hospitalier de Granby seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du complexe.
24



TOUCHETTE
M. Réal
1932 - 2007

Au Centre hospitalier de Granby, le 19 février 2007, à l'âge de 74 ans est décédé M. Réal Touchette, demeurant à Granby, époux de Mme Gabrielle Carreau.
Il laisse dans le deuil outre son épouse Gabrielle, ses filles: Johanne (Jean Grenier) et Carole (Magella Favreau), ses petits-enfants : Sarah Touchette (Alexandre Tessier), Jérémie Jones, Catherine Bélisle (Jean d'Arcy Boisvert) et Jonathan Bélisle (Ghyslaine Vanier), son arrière-petit-fils Louka Tessier, sa soeur et ses frères: Francine (Roch Labrie), Gilles (Fernande), Jacques (Suzanne) et Richard (Francine), ses beaux-frères et belles-soeurs: Suzanne (André Fausse), Fernande (Normand Chevalier), Arthur (Monique), Léo (Isabelle), Anita, Hervé (Jeanne-Eva), Adéline (Allan Stacke), Lucien (Rita), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
La liturgie de la Parole sera célébrée le dimanche 4 mars, à 13 h 30, en la Chapelle du

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

La crémation a eu lieu au Crematorium Girardot & Ménard. Les cendres seront inhumées à une date ultérieure au cimetière Mgr Pelletier. A NOTER que la famille sera présente au complexe afin de recevoir les témoignages de sympathie, le dimanche 4 mars à compter de 12 h 30.
En guise de sympathie, des dons à l'Association du Diabète du Québec seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du complexe funéraire.
(24)

Bâtir demain ensemble!
L'ACTION BÉNÉVOLE, UN COUP DE MAIN QUI FAIT DU BIEN.



LAMARCHE
(St-Germain)
Mme Eva
1921 - 2007

A l'Hôpital B.M.P. de Cowansville, le 18 février 2007 à l'âge de 85 ans est décédée Mme Eva St-Germain épouse de feu Stanislas Lamarche, demeurant à Farnham.
Elle laisse dans le deuil ses enfants:Clément, Gaston, Denise, Rosaire, ainsi que leurs conjoint(e)s, elle était la mère de feu Guy, elle laisse également ses 11 petits-enfants, 11 arrière-petits-enfants, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.
Selon ses volontés Mme Lamarche ne sera pas exposée.
Sous la direction des

SALON FUNÉRAIRE
F. & J.M. DÉSOURDY INC.
205 PRINCIPALE EST
FARNHAM
TÉL.: (450) 293-4474 TÉLÉC.: (450) 293-8525
fjmdesourdy@qc.aira.com

Les cendres de Mme Lamarche seront déposées au cimetière Baptiste de Marieville à une date ultérieure.
(24)

Avis de décès



BRISSETTE
Marie-Julie
1983-2007

À Monterey Bay, Californie, le 17 février 2007 à l'âge de 24 ans est décédée Marie-Julie Brissette, fille de Roch-André Brissette et de Carmen Martel, demeurant à Granby. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères : Michael et Marc-Antoine, ainsi que ses oncles, tantes, cousin(e)s et ses nombreux ami(e)s.
La Liturgie de la Parole sera célébrée le dimanche 25 février à 14 h, en la chapelle du

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél.: 372-4498 - Téléc.: 372-2738
Courriel: complexe@girardot-menard.com
Affiliée de la C.T.Q.

Les heures de visites seront ce dimanche, à compter de 11 h. 367222V

SP La vie avec la sclérose en plaques.
La sclérose en plaques ne bouleverse pas que la vie d'une seule personne à la fois.
Elle bouleverse des familles entières.
SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca



TRUDEAU
(SCHWARTZ)
Christine
Prov. (31,10-31)
1960 - 2007

Une femme vertueuse qui aimait le Seigneur Jésus-Christ du plus profond de son coeur, une merveilleuse épouse, une mère formidable. Elle manquera grandement à son époux Jean-Loïc, ses enfants; Josué, Éliça, Sarah, Johanna et Jessica, aux familles respectives, ainsi qu'à de nombreux amis.
Nous recevrons les condoléances au Salon funéraire Bessette de Granby, le 23 février de 7 h à 10 h et le 24 de 13 h à 17 h suivi du service à 5 h au Salon
(22-24)

Décès



LACASSE MARTIN
Mme Rolande
1928 - 2007

À Granby le 16 février 2007, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Rolande Martin, née Lacasse, épouse de feu Gabriel Martin.
Elle laisse dans le deuil son fils Yvan (Lucette L'Espérance), son petit-fils Maxime, ainsi que ses frères et sa soeur: Edouard (Estelle Déragon), Lise (Paul Cousineau) et Roland (Francine Galipeau). Elle était la belle-soeur de feu Aristide Martin (feu Ange-Marie Allaire), Léonard Martin (Bernadette Lapierre) et Jeannine Martin (Gérard Blanchard). Lui survivent aussi un bon ami de la famille Roger Leduc, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Formulaires disponibles à la réception du complexe funéraire
La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi 24 février, à 11 h en la chapelle du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Suivie de la crémation au crématorium Girardot & Ménard. Les cendres seront inhumées au cimetière Mgr Pelletier, adjacent au complexe funéraire, à une date ultérieure. Les heures de visites seront vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Ouverture des salons samedi, jour de la Liturgie de la Parole, à compter de 10 h.
(21,23,24)



MAILLOUX
Monsieur Alphéda
1922 - 2007

Le 23 février 2007, à l'âge de 84 ans est décédé Monsieur Alphéda Mailloux, époux bien-aimé depuis 56 ans de Madame Françoise Brien.
Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants : Alain, Gaétan (Annette Haché), Serge (Lucie Daigle) et Maryse (Patrice Duval), ses petits-enfants : Jean-François, Sandra, Christine, Eric, Dominique, Émilie, Mathieu, Marie-Pier et Noémie, ses arrière-petits-enfants : Gabriel et Julianne, ses frères et soeurs, ses belle-soeurs, neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.
Monsieur Mailloux repose à la
Maison Funéraire Désourdy Wilson
109 William Cowansville,
Qué. J2K 1K9,
Tel : (450) 263-1212
Télec : (450) 263-9557
info@desourdywilson.com

Réseau Dignité

Les heures de visite seront le dimanche 25 février 2007 de 14h à 16h et de 19h à 21h et le lundi 26 février de midi à 13h30 suivies à 14h par les funérailles en l'église Ste-Thérèse-de l'Enfant Jésus de Cowansville.
(24-26)

Plus de 300 000 Canadiens sont atteints d'épilepsie

ÉPILEPSIE CANADA

1-514-845-7855 • 1-877-734-0873
www.epilepsy.ca



ARBOUR
M. Michel
1944 - 2007

Au Centre hospitalier de Granby, le 15 février 2007, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Michel Arbour, fils de feu Georges-Émile Arbour et de feu Peggy Ossington, époux de Mme Diane Bazinet, demeurant à Granby.
Outre son épouse, Diane, il laisse dans le deuil ses enfants : Suzanne, Patrick, Anick; ses petits-enfants: Samuel et Tamara; ses soeurs : Diane (Clément Langlois), Rita (Léonard Parent), Carole (Jean-Guy Carignan), Suzanne (David Gagnon), Jeanne (Sylvain Messier); son beau-frère et ses belles-soeurs : Albertine, Lise, Ginette (Denis Ledoux), Noëlla, Henri, Henriette, ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel des soins intensifs et celui des soins palliatifs du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à M. Arbour. Un merci spécial aux ambulanciers Sylvain Beauregard et François Goyette pour leur dévouement.
La crémation a eu lieu à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette.
La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 10 h. La célébration de la Parole aura lieu le samedi 24 février 2007 à 11 h en la chapelle de
Les Jardins Funéraires Bessette
997 des Colombes
(angle St-Jude N.), Granby
Tél. : 450 777-1171
1 888 730-6666
Téléc. : 450 777-4393
www.famillebessette.com
affiliée à la C.T.Q.
suivie de la mise en place au columbarium de Les Jardins Funéraires Bessette.
En guise de sympathie, un don à la Fondation du Centre hospitalier de Granby serait apprécié.
Des formulaires seront disponibles au salon funéraire.
(17-24)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

Préparons la santé de l'avenir!

Les Dons Planifiés

Moi, je suis Ambassadrice du Dr Maurice-Noiseux grâce à ma police d'assurance-vie

Les fonds recueillis par la Fondation, par le biais du programme des dons planifiés, permettront d'améliorer les soins de santé dispensés aux patients dans la région en assurant les demandes du Centre hospitalier de Granby dans l'avenir. Aussi, j'ai décidé de contribuer à l'atteinte de cet objectif.



Céline Gauthier
Présidente
Daigle Gauthier
Communication Marketing

Je suis devenue Ambassadrice du Dr Maurice-Noiseux en nommant la Fondation bénéficiaire de ma police d'assurance-vie. De cette manière, nous facilitons l'accès aux soins de santé de la population. Il est important de contribuer !

Fondation du Centre hospitalier de Granby
205, boulevard Leclerc Ouest
Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030
Télécopieur : 450.375.8006
fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca
www.chgranby.qc.ca

Pour que toujours son souvenir demeure

Il y aura bientôt 1 an, 2 ans, 5 ans ou 10 ans que survenait le départ d'un être cher?

Soulignez l'événement en publiant un anniversaire de décès, à l'intérieur duquel vous pourrez insérer une photo de la personne décédée.

Communiquez avec le 450 375-4555, poste 223
(3 jours avant la date de parution)

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

343423V

J'EN AI ASSEZ!

HORIZON POUR ELLE

MAISON D'AIDE ET D'HÉBERGEMENT POUR FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE CONJUGALE ET LEURS ENFANTS

SERVICES GRATUITS ET CONFIDENTIELS

OUVERT 7 JOURS SUR 7 24 HEURES PAR JOUR

(450) 263-5046



- Remerciements -



Lise, Nicole, Daniel, Sylvain, leurs familles et Julien désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Rose Mercier-Santerre

survenu le 31 janvier 2007



soit par offrandes de messes, fleurs, dons, visites, services rendus ou assistances aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

367175V

Sincères remerciements



Merci de tout coeur à tous les parents, amis et collègues qui ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

Mme Gabrielle Lassonde
née Durivage
survenu le 27 novembre 2006

soit par des dons, fleurs, cartes, télécopies ou visites au salon. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants, Josette, André et Maryse, leurs enfants et petits-enfants.

367102V

5e anniversaire
de décès de



Bruno Pelletier

survenu le 22 février 2002

Un doux respir, un léger sourire, tant de souvenirs intégrés dans nos vies. Comme dans un petit coffre, on pouvait y glisser nos sentiments... Où il était, nous étions avec lui et maintenant où nous sommes, il est avec nous... La peur nous garde à l'esprit qu'une telle possibilité de pouvoir un jour le rattraper vienne que dans nos rêves. Tout ce qui nous reste est une toute petite clef pour les plus secrètes pensées si fraîches dans nos coeurs, qui doucement nous font sourire car si belles elles soient... elles resteront à tout jamais.

Ta famille et tes amis

367179V

À la douce mémoire de





Paul Pollender

décédé le 23 février 2005

Aujourd'hui nous rappelle un moment difficile de notre vie, celui de ton départ. Tu nous manques encore tellement. Notre douleur à tous est profonde. Il nous semble que tu es encore à nos côtés. On continue de t'aimer et on ne t'oubliera jamais. Merci de veiller sur nous et continue de nous protéger.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe sera célébrée le dimanche 25 février à 10 h en l'église St-François-Xavier de Bromont

367156V

LES BÉNÉVOLES FONT GRANDIR LA COMMUNAUTÉ

Semaine de l'action bénévole
15 - 21 avril 2007

www.benevoles.ca

Don In Memoriam

Un Don

In Memoriam

honore

la mémoire

d'un être cher.

Fondation du Centre hospitalier de Granby

205, boulevard Leclerc Ouest
Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : **450.375.8030**
Télécopieur : 450.375.8006
fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca
www.chgranby.qc.ca

À l'écoute de vos choix
SERVICES DE PRÉARRANGEMENTS



LES RÉSIDENCES ET LES JARDINS FUNÉRAIRES
Bessette
LE VRAI SENS DES VALEURS
www.famillebessette.com

SIÈGE SOCIAL : 997, rue Des Colombes à GRANBY
BROMONT | ROXTON POND | VALCOURT | WATERLOO
450 777-1171 1 800 730-6666

5e ANNIVERSAIRE
de décès



M. Jean-Claude Harnois

survenu le 22 février 2002

Déjà 5 ans depuis que tu as entrepris ton dernier voyage. Tu demeureras toujours présent dans nos pensées. Ayant à jamais le souvenir de ton visage, de ta présence et de ta joie de vivre, nous te souhaitons le meilleur des repos. N'oublie jamais tout l'amour que nous ressentons à ton égard.

Ton épouse, tes enfants (conjoints) et tes petits-enfants.

Une messe sera célébrée le dimanche 25 février à 11 heures en l'église St-Luc.

REMERCIEMENTS



M. Germain Laliberté

Son épouse Denise Brasseur, ses enfants, Stéphane, Caroline et Mélanie ainsi que Pierre Dénommée désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Germain Laliberté
survenu le 26 décembre 2006
à l'âge de 61 ans

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

367189V

1er anniversaire
de décès

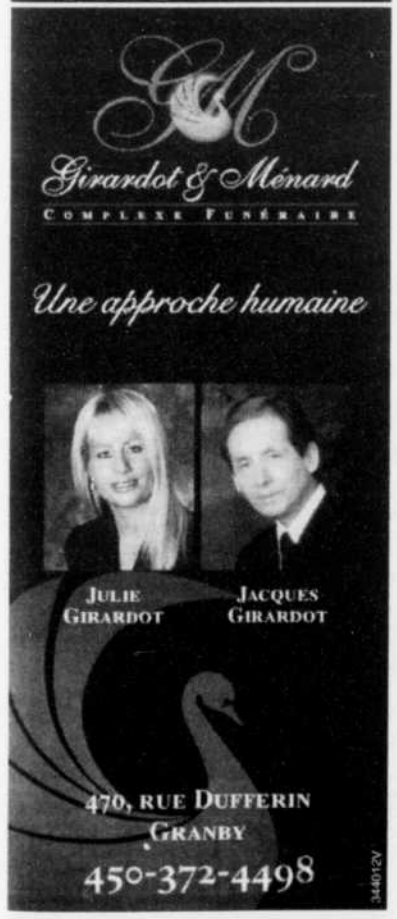


Mme Béatrice Couture
Bernard Courtemanche
survenu le 21 février 2006

Un an s'est écoulé depuis que tu nous as quittés. Ton départ a laissé un grand vide dans nos vies, mais rempli à jamais nos coeurs du souvenir d'une maman généreuse et dévouée pour les siens. On pense à toi. Merci pour tout.

Tes enfants et petits-enfants

367158V



1er anniversaire du décès de
Mme Marthe Degré Gauthier



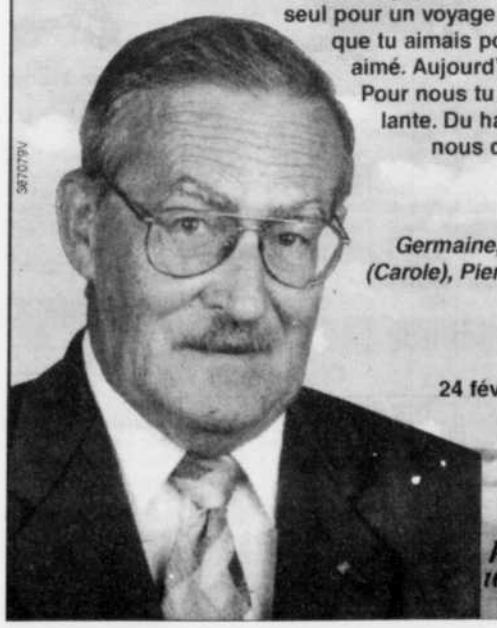
survenu le 24 février 2006

La perte d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle.

De tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

367125V

1er anniversaire du décès de
Rolland Pelletier
décédé le 17 février 2006



C'est par un soir glacial de février que tu es parti en douceur, sans le moindre bruit. Comme l'oiseau prend son envol. Cette fois tu partais seul pour un voyage sans retour. Laissant ceux que tu aimais pour rejoindre ceux qui t'ont aimé. Aujourd'hui tu es parmi les étoiles. Pour nous tu seras toujours la plus brillante. Du haut de ton nuage, veille sur nous comme tu l'as toujours fait.

Nous t'aimons.

Ton épouse, Germaine, tes enfants Diane, Claude (Carole), Pierre, Michel, tes deux petits-fils Hugo et Simon

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 24 février 2007 à 17 h en l'église St-Eugène de Granby.

Dieu donna aux oiseaux des ailes pour voler et à nous un coeur pour aimer.

367079V

24

Statistiques

Hockey

Ligue junior AAA

Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION SHERWOOD

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Longueuil	52	38	11	1	2	275	193	79
x-Valleyfield	51	34	13	4	0	243	198	72
x-Kahnawake	51	31	17	3	0	249	210	65
x-C. Champlain	51	25	23	1	2	191	186	53
x-Granby	51	23	22	4	2	231	249	52
x-Lachine	51	22	23	6	0	238	263	50
é-Vaudreuil	52	12	37	2	1	186	294	27

SECTION DROLET

x-Saint-Jérôme	51	40	9	2	0	301	178	82
x-Cégep Joliette	52	38	10	3	1	263	178	80
x-Terrebonne	53	32	13	5	3	255	225	72
x-Saint-Eustache	51	22	21	4	4	234	249	52
x-Saint-Félicien	52	21	26	4	1	226	247	47
x-C. St-Lawrence	51	16	23	9	3	229	255	44
é-C. Lafleche	51	6	44	1	0	133	329	13

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Jeudi 22 février
C. Champlain 2 Valleyfield 4
Longueuil 2 **Granby** 1
C. Lafleche 2 C. Saint-Lawrence 10
Vendredi 23 février
Saint-Jérôme à **Granby**
Kahnawake à Longueuil
C. Lafleche au Cégep de Joliette
Saint-Eustache à Lachine
Samedi 24 février
C. Saint-Lawrence à Saint-Félicien, 20h00.
Dimanche 25 février
C. Champlain au C. Lafleche, 13h15.
C. Saint-Lawrence à Saint-Félicien, 13h30.
Longueuil à Saint-Eustache, 13h30.
Valleyfield à Vaudreuil, 15h30.
Kahnawake à Lachine, 19h00.
Saint-Jérôme à Terrebonne, 19h30

Ligue nationale

Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

Équipe	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Buffalo	61	41	15	5		229	176	87
Ottawa	61	35	22	4		209	166	74
Montréal	63	32	25	6		184	189	70
Toronto	61	29	23	9		193	198	67
Boston	59	29	26	4		170	212	62

Section Atlantique

New Jersey	61	38	17	6		165	143	82
Pittsburgh	60	33	18	9		210	188	75
N.Y. Islanders	61	30	23	8		180	172	68
N.Y. Rangers	61	29	26	6		178	175	64
Philadelphie	61	16	36	9		159	230	41

Section Sud-Est

Tampa Bay	62	35	24	3		199	189	73
Atlanta	63	31	22	10		192	200	72
Caroline	63	34	25	7		189	197	69
Floride	62	23	26	13		173	200	59
Washington	61	23	28	10		182	214	56

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Équipe	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Points
Detroit	61	39	16	6		189	147	84
Nashville	62	40	18	4		211	158	84
St. Louis	61	26	26	9		160	185	61
Chicago	61	22	30	9		149	185	53
Columbus	61	23	32	6		150	191	52

Section Nord-Ouest

Vancouver	61	36	21	4		163	154	76
Minnesota	62	34	23	5		177	160	73
Calgary	61	31	21	9		193	165	71
Edmonton	61	29	26	6		167	175	64
Colorado	61	29	28	4		197	194	62

Section Pacifique

Anaheim	61	35	16	10		195	158	80
San Jose	61	38	22	1		183	152	77
Dallas	59	35	21	3		159	144	73
Phoenix	61	26	32	3		163	209	55
Los Angeles	62	20	32	10		172	214	50

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est aussi inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade).

Jeudi 22 février
Montréal 6 Nashville 5 (F)
Buffalo 6 Ottawa 5 (F)
Vancouver 3 Los Angeles 2
Edmonton 4 Columbus 0
N.Y. Islanders 3 Toronto 2 (F)
Phoenix 3 Calgary 2 (P)
Caroline 3 Philadelphie 2 (P)
New Jersey 3 N.Y. Rangers 2 (F)
Pittsburgh 2 Floride 1 (P)
Tampa Bay 5 Atlanta 4 (P)
San Jose 2 Chicago 0
Minnesota 4 Colorado 3
Vendredi 23 février
Edmonton à Detroit
Boston à Tampa Bay
Anaheim à Dallas
Samedi 24 février
Washington au New Jersey, 13h00.
Montréal à N.Y. Islanders, 13h00.
Buffalo à Ottawa, 19h00.
Columbus à N.Y. Rangers, 19h00.
Toronto à Philadelphie, 19h00.
Caroline à Atlanta, 19h00.
Boston en Floride, 19h30.
Detroit à Nashville, 20h00.
San Jose à Calgary, 22h00.
Colorado à Los Angeles, 22h30.
Dimanche 25 février
New Jersey à Washington, 13h00.
Edmonton au Minnesota, 14h00.
St. Louis à Chicago, 15h00.
Vancouver à Dallas, 15h30.
Pittsburgh à Tampa Bay, 17h00.
Nashville à Columbus, 18h00.
Colorado à Anaheim, 20h00.

Ligue nationale

Classement général

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Équipe	Mj	Points
1.a-Buffalo	61	87
2.a-New Jersey	61	82
3.a-Tampa Bay	62	73
4.Pittsburgh	60	75
5.Ottawa	61	74
6.Atlanta	63	72
7.Montréal	63	70
8.Caroline	63	69
9.N.Y. Islanders	61	68
10.Toronto	61	67
11.N.Y. Rangers	61	64
12.Boston	59	62
13.Floride	62	59
14.Washington	61	56
15.Philadelphie	61	41

ASSOCIATION DE L'OUEST

Équipe	Mj	Points
1.a-Detroit	61	84
2.a-Anaheim	61	80
3.a-Vancouver	61	76
4.Nashville	62	84
5.San Jose	61	77
6.Dallas	59	73
7.Minnesota	62	73
8.Calgary	61	71
9.Edmonton	61	64
10.Colorado	61	62
11.St. Louis	61	61
12.Phoenix	61	55
13.Chicago	61	53
14.Columbus	61	52
15.Los Angeles	62	50

a - meneur de section.

Ligue nationale

Meneurs

Parties d'hier non comprises

Joueur	B	A	Points
Crosby, Pgh	26	70	96
Saint-Louis, TB	37	46	83
Lecavalier, TB	40	42	82
Man Hossa, Atl	35	43	78
Savard, Bos	20	57	77
J.Thornton, SJ	16	61	77
Heatley, Ott	35	41	76
Briere, Buf	27	48	75
Sakic, Col	26	47	73
Jagr, NYR	21	52	73
Selanne, Ana	36	36	72
Ovechkin, Wash	34	38	72
Whitney, Car	26	44	70
Malkin, Pgh	29	39	68
Iginla, Cal	28	39	67
Brind'Amour, Car	20	47	67
Zetterberg, Det	32	34	66
Marleau, SJ	29	36	65
Straka, NYR	27	38	65
Nylander, NYR	19	46	65

Ligue nationale

Rendement du Canadien

LES MARQUEURS

Joueur	B	A	Pts	Pén.
11. S. Koivu	17	35	52	62
44. S. Souray	20	31	51	115
73. M. Ryder	20	22	42	50
27. A. Kovalev	13	25	38	68
79. A. Markov	4	31	35	44
35. T. Plekanec	13	20	33	34
21. C. Higgins	16	10	26	24
20. M. Johnson	9	17	26	30
32. M. Streit	7	19	26	10
15. S. Samsonov	9	16	25	10
84. G. Latendresse	11	13	24	34
14. R. Bonk	10	8	18	44
52. C. Rivet	6	10	16	57
42. A. Perezhogin	6	9	15	46
8. M. Komisarek	4	9	13	76
51. F. Bouillon	3	6	9	30
40. M. Lapierre	3	4	7	12
22. S. Bégin	3	3	6	28
25. M. Dandenault	2	4	6	24
57. G. Murray	2	1	3	30
6. J. Ninimaa	0	2	2	36
47. A. Downey	1	0	1	48
46. A. Kostitsyn	0	1	1	0
62. D. Milroy	0	1	1	0
39. C. Huet	0	1	1	0
59. M. Grabovski	0	0	0	0
30. D. Aebischer	0	0	0	2

LES GARDIENS

Joueur	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
39. C. Huet	19	15	0	3	2210	101	2	2,74
30. D. Aebischer	10	10	1	2	1429	70	0	2,94
41. J. Halak	3	0	0	0	185	10	0	3,24
Total (3)	32	25	1	5	3842	189	2	2,95

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

Ligue nationale

Sommaire du Canadien

MONTRÉAL 6 NASHVILLE 5 (F)
Partie de jeudi
Première période
1. Nashville, Sullivan 22 (Suter, Vokoun) 1:22 (an)
2. Nashville, Weber 11 (Dumont, Arnott) 3:57
3. **Montréal**, Ryder 20 (Koivu, Souray) 10:43 (an)
4. Nashville, Hartnell 22 (Dumont, Sullivan) 13:49 (an)
5. **Montréal**, Streit 7 (Samsonov, Kostitsyn) 16:27
Pénalités – Markov Mtl 0:47, Hamhuis Nash 8:48, Zanon Nash 9:59, Latendresse Mtl 12:11, Markov Mtl 17:33.
Deuxième période
6. Nashville, Dumont 15 (Arnott, Suter) 2:28 (an)
7. **Montréal**, Murray 2 (Komisarek, Johnson) 12:57
Pénalités – Latendresse Mtl 0:58, Komisarek Mtl 5:22, Suter Nash 9:50, Dandenault Mtl (double min.) 14:39.
Troisième période
8. **Montréal**, Perezhogin 6 (Koivu, Streit) 4:08 (an)
9. Nashville, Legwand 21 (Hartnell, Radulov) 5:55
10. **Montréal**, Samsonov 9 (Plekanec, Dandenault) 19:12
Pénalités – Legwand Nash 2:35, Lapierre Mtl 10:29, Dumont Nash 10:29, Dumont Nash 13:10.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité – Aucune.
Fusillade
Montréal remporte la fusillade par la marque de 2-1
Montréal (2) – Kostitsyn, raté; Perezhogin, raté; Plekanec, marqué; Koivu, marqué.
Nashville (1) – Dumont, raté; Kanyg, marqué; Erat, raté; Forsberg, raté.
Tirs au but

Montréal	6	8	11	2	–	27
Nashville	8	9	13	1	–	31

Gardiens – **Montréal**: Halak (G,3-0-0); Nashville: Vokoun (P,19-8-2).
Avantages numériques – Montréal: 2-5; Nashville: 3-7.
Arbitres – Brad Meier, Dean Warren. Juges de lignes – Don Henderson, Derek Nansen.
Assistance – 15 808 (17 113).

Ligue senior Promutuel

Séries éliminatoires

DEMI-FINALES DE DIVISION
Quatre de sept
Jeudi 22 février
Waterloo 12 **Acton Vale 0**
(Waterloo gagne la série 4-0)
Vendredi 23 février
East Angus à Asbestos
(La série est égale 2-2)
Samedi 24 février
Asbestos à East Angus, 20h

Ligue junior Estrie-Maur.

Séries éliminatoires

Séries section Estrie 4 de 7
Vendredi 23 février
Waterloo à Windsor.
Dimanche 25 février
Windsor à **Waterloo**, 14h40
St-Cyrille à Plessisville, 19h10
Séries section Mauricie 3 de 5
Vendredi 23 février
St-Tite à St-Boniface
Dimanche 25 février
St-Boniface à St-Tite, 19h30

Ligue junior A Reno-Sport

Séries éliminatoires

Tournoi à la ronde
GROUPE 1
Vendredi 23 février
Asbestos à **Acton Vale**
Samedi 24 février
Richmond à Plessisville, 19h30
Dimanche 25 février
Plus Resto-Bar Victoriaville vs Asbestos, 13h30
Acton Vale à Richmond, 16h

Ligue senior Richelieu

Calendrier

Jeudi 22 février
Contrecoeur 3 Ste-Julie 3
Samedi 24 février
St-Basile à **Bedford**, 19h30
St-Césaire à Ste-Julie, 19h45
Contrecoeur à Sorel, 21h30
St-Lambert vs Varennes, 21h30
Dimanche 25 février
St-Césaire à Iberville, 21h
Sorel à St-Basile, 22h

Fin du calendrier régulier

LHJMQ

Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION OUEST

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Val-d'Or	61	38	18	3	2	256	204	81
x-Gatineau	58	34	20	2	2	265	235	72
x-Québec	61	33	23	2	3	256	251	71
x-Victoriaville	58	32	22	2	2	223	200	68
x-Baie-Comeau	60	30	22	1	7	278	250	68
x-Rouyn-Noranda	61	30	24	3	4	227	239	67
Drummondville	59	29	25	1	4	209	220	63
Chicoutimi	60	29	26	4	1	200	209	63
Shawinigan	61	22	33	2	4	205	263	50
Rimouski	60	17	35	7	1	205	268	42

SECTION EST

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Lewiston	59	40	13	2	4	235	166	86
x-Cap-Breton	61	40	19	2	0	269	177	82
x-I.-P.-E.	60	33	19	2	6	251	211	74
x-Moncton	61	35	22	2	2	223	226	74
x-Acadie-Bathurst	59	30	24	1	4	253	227	65
x-Halifax	61	26	28	3	4	224	253	59
St. John's	61	26	31	2	2	202	272	56
Saint-Jean	59	16	40	1	2	180	290	35

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).
Jeudi 22 février
Cap-Breton 2 St. John's 1
Vendredi 23 février
Moncton à Halifax
Drummondville à Québec
Cap-Breton à St. John's
Lewiston à Acadie-Bathurst
Saint-Jean à Gatineau
Victoriaville à Rimouski
Val-d'Or à Rouyn-Noranda
Samedi 24 février
Lewiston à Acadie-Bathurst, 19h00.
Gatineau à Québec, 19h00.
Saint-Jean à Val-d'Or, 19h00.
Chicoutimi à Baie-Comeau, 20h00.
Dimanche 25 février
I.-P.-E. à Halifax, 14h00.
Québec à Rimouski, 16h00.
Saint-Jean à Rouyn-Noranda, 16h00.
Gatineau à Victoriaville, 16h00.
Shawinigan à Drummondville, 18h00.

LHJMQ

Meneurs

Parties d'hier non comprises

LES MARQUEURS

Joueur	MJ	B	P	Pts
Bouchard, François BaC	58	43	75	118
Beauregard, Thomas Bat	58	68	44	112
Perreault, Mathieu Bat	56	34	70	104
Giroux, Claude Gat	56	46	57	103
Aubin, Brent Qué	61	48	48	96
Samson, Jérôme VdO	62	41	52	93
Desharnais, David Chi	51	34	58	92
Trukhno, Viatcheslav Gat	50	24	68	92

LES GARDIENS

Joueur	MJ	V	D	JB	Moy.
Bernier, Jonathan Lew	35	24	10	2	2,59
Pavelec, Ondrej Cap	34	22	10	1	2,68
Delmas, Peter Lew	25	15	9	0	2,83
Davenport, David Cap	30	18	10	2	2,96
Lafleur, Antoine I.-P.-E.	41	24	14	2	3,00
Pelletier, Pier-Olivier Dro	41	22	15	1	3,00

Ligue midget AAA

Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION C.C.M.

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Laurentides	43	32	7	1	3	194	103	68
Laval-Bourassa	43	29	6	3	5	188	140	66
C.C.-LeMoyne	43	27	13	3	0	154	131	57
Lac Saint-Louis	42	25	16	1	0	170	146	51
Gatineau	43	18	20	2	3	123	145	41
Châteauguay	42	18	20	3	1	140	162	40
Amos	42	14	24	2	2	129	185	32
Montréal	43	7	31	1	4	117	217	19

SECTION REEBOK

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Sém.St-François	43	34	6	0	3	191	97	71
E. Sec. N.-Dame	43	30	10	1	2	177	128	63
Trois-Rivières	43	22	19	2	0	133	157	46
Magog	42	21	19	0	2	165	138	44
C.A.-Girouard	43	21	21	0	1	164	159	43
Lévis	43	18	20	0	5	129	149	41
Crabtree	42	17	19	1	5	136	151	40
Jonquière	42	8	30	2	2	97	199	20

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation. De plus, les rencontres de la Coupe de hockey Telus ne comptent pas au classement.
Vendredi 23 février
Amos au Lac-Saint-Louis
Magog à Laval-Bourassa
Châteauguay à Trois-Rivières
Samedi 24 février
Amos à Crabtree, 13h30.
Jonquière au Lac Saint-Louis, 19h30.
Dimanche 25 février
Ecole sec. Notre-Dame au Sém. Saint-François, 14h00.
Jonquière à Montréal, 14h00.
Gatineau à Laurentides, 14h30.
Magog à Châteauguay, 14h30.
Crabtree au C.C.-Lemoyne, 19h30.
C.A.-Girouard à Lévis, 19h30.

Fin du calendrier régulier.

Ligue nord-américaine

Classement

Parties d'hier non comprises

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	38	25	9	2	2	177	126	54
Saint-Jean	39	25	12	1	1	177	140	52
Saint-Georges	39	19	12	6	2	156	156	46
Sorel-Tracy	39	21	16	0	2	168	168	44
Québec	40	20	16	2	2	162	162	44
Thetford Mines	38	16	20	1	1	165	194	34
Saint-Hyacinthe	38	15	19	3	1	137	158	34
Trois-Rivières	39	14	21	1	3	150	188	32

Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).
Jeudi 22 février
Sorel-Tracy 6 Québec 5
Vendredi 23 février
Trois-Rivières à Saint-Jean
Saint-Georges à Saint-Hyacinthe
Sherbrooke à Thetford Mines
Samedi 24 février
Québec à Trois-Rivières, 19h30.
Saint-Jean à Sorel-Tracy, 20h00.
Sherbrooke à Saint-Georges, 20h00.
Dimanche 25 février
Thetford Mines à Saint-Hyacinthe, 14h00.

Ligue américaine

Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

Équipe	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Manchester	57	35	15	6	1	166	133	77
Providence	57	31	22	1	3	186	171	66
Hartford	54	31	20	3	0	146	135	65
Lowell	55	26	22	5	2	153	155	59
Worcester	55	25	21	3	6	158	170	59
Portland	54	24	21	2	7	147	157	57
Springfield	59	23	33	1	2	136	183	49

Section Est

Norfolk	58	39	14	4	1	222	179	83
Hershey	55	33	12	5	5	205	162	76
Wilkes-Barre	54	33	16	2	3	193	153	71
Bridgeport	55	28	22	1	4	161	168	61
Albany	53	24	25	2	2	155	170	52
Philadelphie	56	21	28	2	5	155	194	49
Binghamton	53	17	29	2	5	153	206	41

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Nord

Équipe	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Rochester	55	36	18	1	0	197	164	73
Manitoba	57	30	16	7	4	169	157	71
Hamilton	56	33	19	2	2	184	145	70
Grand Rapids	54	27	21	4	2	163	168	60
Toronto	57	22	29	2	4	159	207	50
Syracuse	56	19	29	2	6	160	182	46

Section Ouest

Chicago	58	35	16	2	5	257	182	77
Omaha	55	32	19	3	1	146	143	68
Milwaukee	58	28	20	4	6	165	178	66
Peoria	53	28	21	2	2	146	154	60
Iowa	56	28	24	3	1	166	175	60
San Antonio	60	24	32	1	3	166	203	52
Houston	56	21	27	3	5	153	175	50

Jeudi 22 février
Iowa 3 Houston 2
Vendredi 23 février
Bridgeport à Albany
Portland à Worcester
Wilkes-Barre à Binghamton
Hartford à Lowell
Hershey à Philadelphie
Syracuse à Hamilton
Providence à Manchester
Manitoba à Rochester
Omaha à Milwaukee
Chicago à San Antonio
Grand Rapids à Peoria
Iowa à Houston
Samedi 24 février
Bridgeport à Lowell, 14h05.
Rochester à Toronto, 16h00.
Portland à Albany, 19h00.
Hamilton à Grand Rapids, 19h00.
Norfolk à Hartford, 19h00.
Philadelphie à Hershey, 19h00.
Wilkes-Barre à Binghamton, 19h05.
Providence à Springfield, 19h05.
Manitoba à Syracuse, 19h30.
Worcester à Manchester, 19h35.
Omaha à Chicago, 20h00.
Dimanche 25 février
Hartford à Bridgeport, 15h00.
Omaha à Chicago, 16h00.
Hamilton à Grand Rapids, 16h00.
Manitoba à Toronto, 16h00.
Lowell à Portland, 16h05.
Springfield à Providence, 16h05.
Binghamton à Hershey, 17h00.
Iowa à San Antonio, 18h00.
Milwaukee à Houston, 18h05.
Norfolk à Worcester, 19h00.

Tournoi nov./atome Farnham

Calendrier

Vendredi 23 février
72- A-A- Chevaliers Iberville (2) vs Voyageurs Cowansville (2)
73- A-B- Iberville (2) vs Conquérants St-Basile
74- N-A- Desjardins Farnham vs Cougars CJR St-Hilaire
75- N-A- Bulls Bedford vs St-Césaire
76- A-BB- Concordes Mirabel vs Seigneurs Montarville
Samedi 24 février
77- A-A- Maroons Waterloo vs Aigles Shermont, 8h
78- N-A- Maroons Waterloo vs gagnant 74, 9h
79- A-BB- Hawks Laprairie vs Amiantus 2 Thetford Mines, 10h
80- A-B- Maroons Waterloo vs Chevaliers Iberville, 11h15
81- N-A- Lynx St-Jean vs Gaulois St-Hyacinthe, 12h15
82- A-BB- Condordes Mirabel vs Aigles Richelieu, 13h15
83- N-B- Chevaliers Iberville vs Lynx Brossard, 14h30
84- N-B- Voyageurs Cowansville (1) vs Rapides Chambly, 15h30
85- N-A- Chevaliers d'Iberville vs gagnant 78, 16h35
86- N-A- Gagnant 81 vs gagnant 75, 17h40
87- A-BB- 1ère équipe A vs 1ère équipe B, 18h45
88- A-BB- Meilleur 2e vs 1ère équipe C, 20h
Dimanche 25 février
89- A-A- Gagnant 72 vs Laterie Lamothe Drummondville, 8h
90- A-A- Gagnant 77 vs Forts Chambly, 9h
91- N-B- **Finale-** Gagnant 83 vs gagnant 84, 10h
MAGH- Bromont vs Desjardins Farnham, 11h
MAGH- Bedford vs Desjardins Farnham, 11h
Fusillade- Desjardins senior A vs commanditaires, 12h
Finales
92- N-A- Gagnant 85 vs gagnant 86, 13h
93- A-B- Gagnant 73 vs gagnant 80, 14h30
94- A-A- Gagnant 89 vs gagnant 90, 16h
95- A-BB- Gagnant 87 vs gagnant 86, 17h30

Basketball

Association nationale

Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

Équipe	V	D	Moy.	Diff.
Toronto	29	25	.537	–
New Jersey	25	30	.455	4 1/2
New York	24	31	.436	5 1/2
Philadelphie	18	36	.333	11
Boston	13	40	.245	15 1/2

Section Sud-Est

Washington	31	21	.596	–
Orlando	27	28	.491	5 1/2
Miami	26	28	.481	6
Atlanta	21	33	.389	11
Charlotte	21	33	.389	11

Section Centrale

Detroit	34	19	.642	–
Cleveland	32	23	.582	3
Chicago	31	25	.554	4 1/2
Indiana	29	24	.547	5
Milwaukee	19	36	.345	16

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Sud-Ouest

Dallas	45	9	.833	–
San Antonio	37	18	.673	8 1/2
Houston	34	19	.642	10 1/2
La N. Orléans	26	29	.473	19 1/2
Memphis	14	42	.250	32

Section Nord-Ouest

Utah	35	18	.660	–
Denver	26	26	.500	8 1/2
Minnesota	25	29	.463	10 1/2
Portland	24	32	.429	12 1/2
Seattle	21	32	.396	14

Section Pacifique

Phoenix	41	13	.759	–
L.A. Lakers	30	25	.545	11 1/2
Golden State	26	29	.473	15 1/2
L.A. Clippers	25	29	.463	16
Sacramento	23	30	.434	17 1/2

Jeudi 22 février
Chicago 84 Cleveland 78
Washington 109 Sacramento 106
Dallas 112 Miami 100
Vendredi 23 février
Detroit à Orlando
Philadelphie à Charlotte
Indiana à Toronto
Houston à Atlanta
Sacramento au New Jersey
Milwaukee à New York
Phoenix au Minnesota
Seattle à La Nouvelle-Orléans
Washington à Chicago
Memphis à Portland
Utah à Denver
Boston à L.A. Lakers
Samedi 24 février
Golden State à L.A. Clippers, 15h30.
Toronto à Charlotte, 19h00.
Seattle à San Antonio, 20h00.
Philadelphie à Milwaukee, 20h30.
Denver à Dallas, 21h00.
Boston à l'Utah, 21h00.
Dimanche 25 février
Chicago à Detroit, 13h00.
Phoenix à Atlanta, 14h00.
Houston à Orlando, 14h00.
Cleveland à Miami, 15h30.
Washington au Minnesota, 15h30.
L.A. Lakers à Golden State, 18h00.
New York au New Jersey, 18h00.
Sacramento en Indiana, 20h00.

Sport scolaire

Ligue Cantons-de-l'Est

Calendrier

BASKET-BALL
Vendredi 23 février
Coll. F.-Victoriaville à **Granby**
Coll. M.-Victoriaville à **Granby**
Dimanche 25 février
Coll. M.- **Granby** à St-Hyacinthe, 15h
HANDBALL
Samedi 24 février
Tournoi benjamin masculin à Wilfrid-Léger
Ls St-Laurent (2) vs **Wilfrid-Léger**, 10h10
Wilfrid-Léger vs Mitchell (1), 13h05
Dimanche 25 février
Tournoi juvénile masculin à Wilfrid-Léger
Ls St-Laurent vs **Wilfrid-Léger**, 10h30
Wilfrid-Léger vs Du Phare, 13h10
Tournoi benjamin féminin à Louis-St-Laurent
Envolée (3) vs Mitchell (2), 10h10
Envolée (1) vs Mitchell (4), 10h45
Louis-

DESCENTE DE GARMISCH-PARTENKIRCHEN

Erik Guay termine en troisième place

Garmisch-Partenkirchen, All. — Erik Guay est monté sur la troisième marche du podium hier à l'issue de la descente de Garmisch-Partenkirchen, en Allemagne.

Andrej Jerman a alors offert à la Slovénie sa première victoire dans une épreuve de descente de Coupe du monde, devançant l'Autrichien Hans Grugger.

Les Canadiens Manuel Osborne-Paradis, Jan Hudec, John Kucera ont respectivement terminé 22e, 23e et 35e, tandis que François Bourque n'a pas pris le départ.

Parti 21e sur une piste molle en raison des conditions météorologiques particulièrement douces qui planaient sur Garmish, Guay a réalisé un chrono de 1:57,26 pour terminer à 22 centièmes de la deuxième place et à 44 centièmes de la victoire.

«C'était vraiment mou, s'est exclamé Guay, mais j'ai quand même bien skié. C'est sûr qu'il y a des endroits où j'aurais pu quand même faire mieux. Ce soir, en visionnant la vidéo, je vais tenter de trouver les ajustements à faire.

«Honnêtement, je ne pense pas que j'aurais pu skier plus vite aujourd'hui et pour moi, c'est ma médaille d'or», a poursuivi le skieur de Mont-Tremblant, satisfait de sa performance.

Guay revendique ainsi un deuxième podium d'affilée en descente sur le circuit de la Coupe du monde cette saison et une sixième médaille en carrière. Il avait remporté la médaille d'argent à Val d'Isère à la fin de janvier. Il a aussi terminé quatrième à la descente des récents championnats du monde à Are, en Suède.

La descente d'hier remplaçait celle prévue à Kitzbühel, annulée en janvier. Une autre descente est à l'horaire aujourd'hui en Allemagne et Guay s'est dit très confiant: «J'ai très hâte à demain. Comme ça commencera un peu plus tôt, la neige sera sans doute plus dure. On verra bien ce que ça va donner, mais j'ai vraiment de bonnes sensations!»



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Le Québécois Erik Guay a pris le troisième rang, hier, lors de la descente de Garmisch-Partenkirchen. Il s'agissait pour le skieur de Mont-Tremblant d'un deuxième podium d'affilée en descente sur le circuit de la Coupe du monde.

Un Slovène heureux

Le meilleur résultat de Jerman sur le circuit jusqu'à présent était une quatrième place.

«C'est exceptionnel, a commenté le Slovène de 28 ans. J'ai beaucoup travaillé pour arriver à ça et j'ai dû surmonter de nombreuses blessures au cours de ma carrière. C'est une superbe récompense.»

Jerman a tiré profit de son numéro de dossard peu élevé (11) qui lui a permis de s'élancer sur une piste encore en bon état.

«La piste devenait mauvaise et molle, mais je n'ai pas eu de problème», a poursuivi le Slovène.

Jerman s'était classé 17e de la descente des championnats du monde.

La Slovénie a produit plusieurs excellents spécialistes des épreuves techniques, vainqueurs en slalom et en géant, mais n'avait encore jamais obtenu de résultat marquant en descente.

L'Autrichien Hermann Maier, qui avait célébré la première victoire de son immense carrière il y a dix ans exactement à Garmisch, n'a pas pu intégrer le Top 20, comme l'Américain Bode Miller.

L'Autrichien Michael Walchhofer a chuté dans un virage situé sur le bas du parcours et a été conduit à l'hôpital. Il pourrait s'être brisé quelques côtes.

Le leader de la Coupe du monde de descente, le Suisse Didier Cuche, s'était déjà élancé quand Walchhofer est parti dans les filets de sécurité. Il a dû reprendre le télésiège pour un deuxième passage et a terminé 20e.

24

Hannu Manninen remporte le combiné nordique

Sapporo, Japon (AP) — Le Finlandais Hannu Manninen a remporté hier le combiné nordique des championnats du monde de ski nordique.

Manninen, triple vainqueur de la Coupe du monde de combiné nordique et leader du classement général cette saison, n'avait encore jamais remporté de médaille d'or individuelle aux championnats du monde ou aux JO.

L'Allemand Bjorn Kircheisen s'était élancé avec 16 secondes d'avance dans la portion de ski de fond après avoir réussi un saut à 134 mètres sur le grand tremplin.

Manninen était parti en neuvième position dans la course de fond, à 49 secondes du leader, après avoir atteint 125 mètres en saut à skis. Il a gagné le sprint de 7,5 kilomètres et s'est imposé en 17 minutes, 40,2 secondes, avec trois centièmes de seconde d'avance seulement sur le Norvégien Magnus Moan. Kircheisen a été médaillé de bronze.

Le Japonais Daito Takahashi a chuté en saut et s'est fracturé l'épaule gauche.

Auparavant, Cristian Zorzi avait devancé le Russe Vassili Rotchev après photo finish, offrant à l'Italie la médaille d'or du sprint masculin par équipes.

La Russie avait pris les commandes de la course juste avant le dernier relais mais Zorzi a réalisé un dernier passage très efficace, permettant à l'Italie de décrocher sa première médaille depuis le début de la compétition.

La République tchèque a terminé troisième et le Canada, représenté par Drew Goldsack et Devon Kershaw, sixième.

L'équipe italienne, composée de Zorzi et Renato Pasini, s'est imposée en 17 minutes, 50,6 secondes.

Le sprint féminin a été enlevé par la Finlandaise Virpi Kuitunen, leader de la Coupe du monde, et sa compatriote Liisa Riitta Roponen, en 16:20,9. Les Allemandes Evi Sachenbacher Stehle et Claudia Kuenzel-Nystad ont pris la médaille d'argent.

Tenante du titre, la Norvège d'Astrid Jacobsen, médaillée d'or en individuel, et de Marit Bjorgen, a dû se contenter du bronze.

Les Canadiennes Chandra Crawford et Sarah Daitch se sont classées 15e.



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Liisa Riitta Roponen, à droite, donne le relais à sa coéquipière Virpi Kuitunen, qui permettra à la Finlande de remporter le sprint féminin des championnats du monde de ski nordique présentés à Sapporo, au Japon.

EN BREF

Un troisième titre pour Goetschl

Sierra Nevada, Esp. (AP) — L'Autrichienne Renate Goetschl est assurée de remporter la Coupe du monde de super-G à la suite de la décision de l'Américaine Lindsey Kildow de ne pas revenir en piste cette saison.

Il s'agit du troisième titre en super-G pour Goetschl, qui a aussi quatre titres en descente à son palmarès et une victoire au classement général en 2000.

Elle totalise 440 points contre 310 pour Kildow et 227 pour Nicole Hosp, une autre Autrichienne, et il ne reste plus que deux courses à disputer, donc un maximum de 200 points à aller chercher.

Goetschl domine aussi la Coupe du monde de descente et occupe la première place du classement général.

Kildow a annoncé jeudi qu'elle mettait fin à sa saison après avoir été opéré à son genou droit.

Une mesure de précaution, a-t-on fait savoir, puisque la skieuse de 22 ans n'aurait pu disputer que quelques courses d'ici la fin de la saison.

Kildow s'est blessée en chutant pendant un entraînement des championnats du monde à Are en Suède.

La victoire de jeudi a-t-elle relancé le CH?

ROBERT LAFLAMME
Presse canadienne

Nashville — On a identifié la défaite du 23 décembre à Boston comme celle ayant marqué le début de la série d'insuccès du Canadien, qui flirtait jusque-là avec le premier rang de l'Association Est. La victoire dramatique de jeudi à Nashville pourrait s'avérer tout autant marquante dans le contexte où le Tricolore tente de relancer sa saison.

On pourra porter un meilleur jugement sur cette assertion dès cet après-midi, à l'occasion du duel d'une extrême importance du Tricolore contre les Islanders de New York, à Uniondale.

«Oui, il faudra effectivement voir, a admis l'entraîneur Guy Carbonneau, hier, avant le départ de l'équipe de Nashville. Nos trois prochains matches sont contre des adversaires directs impliqués dans la lutte pour une place en séries (Islanders, Maple Leafs de Toronto, lundi, et Rangers de New York, mardi).»

Carbonneau estime que le gain de 6-5 arraché en fusillade aux Predators de Nashville, le troisième de suite de l'équipe, peut représenter un tournant positif.

«Ça donne énormément de confiance, surtout de la façon que nous sommes revenus de l'arrière, a dit Carbonneau. En retard 2-0 tôt dans le match, la pente était abrupte à surmonter. Mais les joueurs n'ont jamais abandonné.»

La bonne humeur est, en tout cas, de retour dans l'entourage du CH, qui a pu s'offrir après la rencontre un moment de détente dans la capitale américaine de la musique country.

«Il y avait beaucoup d'entrain à l'entraînement aujourd'hui (vendredi), a souligné l'entraîneur. Je dirais que l'atmosphère a commencé à s'améliorer après la réunion d'équipe qu'on a tenue il y a une dizaine de jours. On a aussitôt remarqué un changement d'attitude. Les gars sont revenus à la base. Il doit parfois y avoir des déclics du genre qui se fassent.»

Le capitaine Saku Koivu a corroboré l'analyse de Carbonneau, en disant que l'équipe a commencé à reprendre du poil de la bête dernièrement.

«On n'obtenait pas les résultats qu'on voulait, mais on relevait des aspects positifs. Ç'a été le cas dans les défaites contre les Devils du New Jersey et les Hurricanes de la Caroline, avant nos victoires face aux Blue Jackets de Columbus et aux Capitals de Washington.

«Évidemment, la victoire de jeudi nous insuffle une bonne dose de confiance. Elle ne peut pas mieux tomber, compte tenu de la situation précaire à laquelle on est confronté.»



PHOTO ASSOCIATED PRESS

La victoire du Canadien sur les Predators, jeudi, à Nashville, pourrait avoir relancé le Tricolore. On en saura plus cet après-midi, quand les Jaroslav Halak et Radek Bonk se mesureront aux Islanders, à Long Island.

Higgins ne voulait pas rater la deuxième visite à Uniondale

ROBERT LAFLAMME
Presse canadienne

Nashville — Chris Higgins n'aurait pas voulu rater la deuxième visite cette saison du Canadien chez lui, à Uniondale, face aux Islanders de New York.

«Déjà que j'avais manqué le premier rendez-vous avant les Fêtes parce que j'étais blessé à la cheville», a rappelé le jeune Américain, hier.

Le Tricolore saluera avec plaisir, aujourd'hui, le retour au jeu de Higgins, qui a raté le match de jeudi en raison d'une blessure mineure à une épaule.

C'est que le patineur natif de Smithtown, dans la région de Long Island, offre habituellement de bonnes performances en présence des membres de sa famille et de ses amis. Comme son coéquipier Mike Komisarek, qui est également originaire du coin.

«C'est un pur hasard, mais c'est vrai que je dispute de bons matches au Nassau Coliseum. J'aime jouer là-bas», a avoué Higgins, qui avait réussi deux buts lors du match contre les Capitals de Washington, mardi, avant de quitter en troisième période.

Le Canadien aura besoin de Higgins en pleine forme, compte tenu de l'importance de l'affrontement. Les Islanders ne sont qu'à deux points derrière, avec deux matches en main.

«On suit de près ce qui se passe dans l'Est, ne soyez pas inquiets, a-t-il dit. Tout le monde sait ce qui se passe exactement. Comme jeudi, les 11 premières équipes ont toutes amassé au moins un point au classement, on le sait.»

L'entraîneur Guy Carbonneau le savait également, comme il sait que les Islanders connaissent de bons moments présentement, avec un dossier de 6-2-2 dans leurs 10 dernières sorties.

«On s'attend à un match très difficile à l'étranger, a-t-il avancé. Les Islanders ont vaincu les Maple Leafs de Toronto, jeudi, après avoir fait une belle remontée.»

Carbonneau, comme le directeur général Bob Gainey l'avait souligné jeudi, trouve enlevante la lutte qui se dessine dans l'Est, mais dur pour les nerfs.

«Ça va être une lutte de tous les instants jusqu'à la fin. Les quatre ou cinq équipes derrière nous veulent gagner des positions et les trois ou quatre devant nous veulent augmenter leur avance.»

Halak, encore

Le jeune Jaroslav Halak, même s'il n'a pas été particulièrement brillant jeudi, va de nouveau être devant le filet, aujourd'hui.

«Il a remporté ses trois premiers matches dans la ligue nationale, on doit revenir avec lui», a expliqué Carbonneau.

Le Slovaque âgé de 21 ans démontre un sang-froid impressionnant. Jeudi, il aurait pu se laisser abattre après avoir joué de malchance sur les premier et cinquième buts des Predators. Carbonneau a même eu l'envie de le remplacer par David Aebischer après les troisième et quatrième filets. Mais il s'est accroché, comme ses coéquipiers.

«Il ne s'en fait pas trop avec la vie, a souligné le joueur de centre Maxim Lapierre, qui a côtoyé Halak cette saison chez les Bulldogs de Hamilton. Il n'est pas du genre stressé. Je le connais comme un gars calme et bon techniquement.»

Les Alouettes échangent Anderson

Montréal (PC) — Les Alouettes ont échangé hier le receveur de passes Thyron Anderson aux Roughriders de la Saskatchewan en retour d'un choix conditionnel au repêchage de 2008.

«Thyron est un receveur doué avec une combinaison unique de taille (6'4") et de vitesse», l'a vanté le directeur général des Roughriders Eric Tillman.

Arrivé à Montréal en 2003, Anderson, un Américain, était un des quatre receveurs des Alouettes qui ont tous gagné plus de 1000 verges en 2004.

L'an dernier cependant, il a été limité à 686 verges, quatre touchés et 60 réceptions.

En quatre saisons et 51 matches de la saison régulière disputés avec les Alouettes, il aura capté 174 passes et marqué neuf touchés.

EN BREF

Les Hurricanes obtiennent Anson Carter

Raleigh (PC) — Les Hurricanes de la Caroline ont fait l'acquisition d'Anson Carter des Blue Jackets de Columbus en retour d'un choix de cinquième ronde en 2008.

Carter pourra devenir joueur autonome le 1er juillet et son départ était prévu. Il gagne 2,5 millions $ cette saison.

Âgé de 32 ans, il a 27 points (10-17) en 54 matches des Blue Jackets, après avoir marqué 33 buts à Vancouver la saison précédente.

Pour lui faire place, les Hurricanes ont retourné Ryan Bayda à Albany.

Endicott avec les Stars

Anaheim (AP) — Les Ducks d'Anaheim ont cédé le joueur de centre Shane Endicott aux Stars de Dallas en retour de compensations futures.

Endicott a six points à sa fiche en 35 matches dans la Ligue américaine cette saison.

Le joueur de 25 ans a pris part à 41 matches des Penguins de Pittsburgh la saison dernière, l'équipe avec laquelle il a fait ses débuts en 2001-02.

Pavel Kubina ratera deux semaines

Philadelphie (PC) — Les Maple Leafs de Toronto devront se passer de leur défenseur, Pavel Kubina, qui sera absent pour deux semaines.

Le Tchèque s'est fracturé un doigt lors de la défaite en fusillade 3-2 des Maple Leafs contre les Islanders de New York. Kubina, qui avait signé un contrat de quatre ans en juillet dernier d'une valeur de 20 millions $ US, a inscrit cinq buts et 10 aides en 45 matches.

Les Leafs vont jouer contre les Flyers de Philadelphie ce soir.

Le père de LaDainian Tomlinson perd la vie

Waco, Texas (AP) — Le père du demi offensif des Chargers de San Diego LaDainian Tomlinson a été tué dans un accident de voiture, hier, quand la camionnette à l'intérieur de laquelle il se trouvait a subi une crevaison et s'est renversée sur l'autoroute.

Oliver Tomlinson est mort vers 13h30, heure de l'est, dans un accident qui n'a impliqué qu'un véhicule, a indiqué Charlie Morgan, un porte-parole du Département du Texas de la sécurité publique. Tomlinson était âgé de 71 ans.

L'individu qui était derrière le volant, Ronald C. McClain, 48 ans, était dans un état critique au Centre médical Hillcrest Baptist, a affirmé Morgan.

Des témoins ont vu les deux hommes à bord être éjectés du véhicule, selon Morgan.

Jamie Walker a subi une légère commotion

Fort Lauderdale (AP) — Le releveur Jamie Walker, des Orioles de Baltimore, a subi une commotion cérébrale à l'entraînement hier lorsque atteint derrière la tête par un coup en flèche de Nick Markakis.

Walker est resté debout et a quitté le terrain de lui-même.

Il s'est ensuite rendu à l'hôpital, où on a diagnostiqué une légère commotion cérébrale.

Gray

Chris Drury blessé

Buffalo (AP) — La malchance continue de s'acharner sur les Sabres de Buffalo et c'est au tour de Chris Drury de tomber au combat.

Ce dernier sera à l'écart du jeu pour une période indéterminée avec des symptômes de commotion cérébrale, a fait savoir son entraîneur Lindy Ruff, après avoir été frappé durement par Chris Neil des Sénateurs d'Ottawa, geste qui a entraîné une bagarre générale lors du match finalement gagné 6-5 par les Sabres, jeudi.

Une vingtaine de points de suture ont été nécessaires pour cicatriser une entaille au front.

Neil n'a pas été puni et il a déclaré après le match que sa mise en échec était effectivement légale et que c'était à Drury de garder la tête haute.

«C'était une attaque de prédateur et Chris était vulnérable, a plutôt analysé Ruff. Neil a changé de direction pour aller frapper Chris à la tête. C'était une atteinte délibérée pour sortir un joueur de la patinoire.»

Neil a foncé vers Drury juste après qu'il ait complété un lancer. Son coup d'épaule a atteint le joueur des Sabres sur le côté de la tête, lui faisant faire un vol plané. Sous le choc, Drury en a perdu son casque protecteur.

Drury, qui avait précédemment marqué son 33e but, un sommet chez les Sabres, devient le huitième joueur régulier de son équipe sur la liste des blessés.

Les Sabres ont vu au moins un de leurs joueurs être blessé à chacun de leurs six derniers matches.

Les deux rivaux de la division Nord-Est vont se retrouver aujourd'hui à Ottawa pour leur huitième et dernier affrontement de la saison et les Sabres ont rappelé Mark Mancari, un joueur de 6'4" et 225 livres, qui totalise 34 points (16-18) et 34 minutes de punitions en 41 matches des Americans de Rochester dans la Ligue américaine.

EN BREF

L'échange de Korolyuk annulé

Toronto (PC) — L'échange d'Alexander Korolyuk des Devils du New Jersey aux Sharks de San José a été annulé quand l'attaquant a choisi de rester en Russie plutôt que revenir jouer dans la LNH.

Les Sharks conservent donc le choix de troisième ronde qu'ils avaient cédé aux Devils.

Âgé de 31 ans, Korolyuk est sous contrat avec les Devils jusqu'à la fin de la saison prochaine et est actuellement suspendu par l'équipe de la LNH.

Il totalise 40 points (15-25) en 41 matches avec l'équipe Chekov Vityaz. Il n'a pas joué dans la LNH depuis 2003-04 quand il a amassé 37 points (19-18) avec les Sharks, qui l'avaient repêché en sixième ronde en 1994.

Me Alain Noël
Avocat & médiateur
Droit
• familial, civil et commercial, immobilier, vices cachés, municipal et environnement
Médiation
• familiale, civile et commerciale
• municipale et de petites créances
66, rue Court bureau 301, Granby, Qc, J2G 4Y5
alain.noel@videotron.ca
344845V

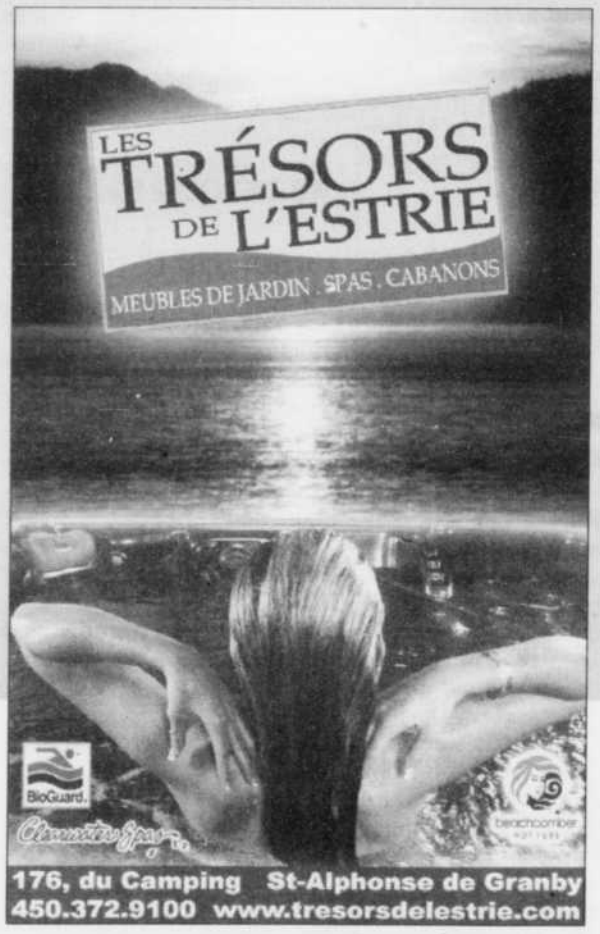
La médiation parce qu'on a toujours le choix de s'entendre
450•361•1837
télécopieur: 450•372•1222

Curtis Skinner
Faites confiance à mes 22 ans d'expérience
450 378-4120
L'Équipe Lalumière

346099W

Nouveauté cette année:
GRANDE SECTION D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS.
Concept des Paysages VerduRoy et Les Trésors de l'Estrie.
Un avant-goût de l'été : Les jardins et le plaisir des spas.

Plus de 70 exposants
• Les Trésors de l'Estrie
• Les Paysages VerduRoy
• Setlakwe
• Meubles Concept Traditionnel
• Fermco
• Les Paysages VerduRoy
• Les Entreprises Cario
• Solarium Servitech
• Revêtement métallique Expert Plus
• ABC Gestion Parasitaire
• Youppy, c'est net !
• Achat Plus
• Les Victoriennes du Golf
• Couvreurs Duquette Inc.
• Giclo Arrosage Automatique



176, du Camping St-Alphonse de Granby
450.372.9100 www.tresorsdelestrie.com

Du 1er au 4 mars
COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
575 Dufferin, Granby • 450 375-2552
Achetons région, achetons chez nous !
SALON HABITATION GRANBY & RÉGION
Navette gratuite
Stationnez au Zoo
(entrée boul. David-Bouchard)
Entrée 8$ Gratuit pour les 14 ans et moins
Horaire du Salon :
Jeudi : de 18 h à 21 h
Vendredi : de 11 h à 21 h
Samedi : de 10 h à 21 h
Dimanche : de 10 h à 17 h
En collaboration avec:
PEPSI · TVA TÉLÉ 7 QUEBECOR MEDIA tva.canoe.com · M105 FM · La Voix de l'Est cyberpresse.ca · COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
346243V

O'Hern freine la série de victoires de Woods

Marana, Arizona (AP) — La séquence victorieuse de Tiger Woods est maintenant terminée et ce, peu importe le circuit.

Nick O'Hern est devenu le premier joueur à battre Woods deux fois en format match-play chez les professionnels, hier, alors qu'il a gaspillé une avance de trois trous avec huit trous à jouer avant de l'emporter à l'aide d'un roulé de 12 pieds pour la normale au 20e trou. Le meilleur joueur au monde venait alors de commettre deux gaffes.

O'Hern, un gaucher, avait aussi battu Woods lors du deuxième tour à La Costa, il y a deux ans.

Woods a placé sa balle à cinq pieds de la coupe à l'aide de son cocheur pour un oiselet au 18e trou, si bien qu'il a réussi à prolonger l'affrontement, et il semblait bien qu'il allait soutirer la victoire quand il a placé sa balle à quatre pieds de la coupe pour un oiselet lors du premier trou supplémentaire. Il a toutefois raté son coup, et de loin, alors qu'il n'avait pas vu la marque de balle qui se trouvait entre sa balle et le trou. Puis, au 20e trou, il a raté le vert — trop à gauche — et partiellement raté son coup d'approche, plaçant la balle à 15 pieds du trou.

«C'est de ma faute, je n'ai pas fait attention aux détails, a reconnu Woods. J'étais tellement concentré sur ma ligne que je n'ai pas vu la marque.»

De son côté, O'Hern s'est extirpé d'une fosse de sable et a placé la balle à 12 pieds de la coupe pour ensuite réussir le roulé pour la normale. La victoire échappait donc à Woods dans un événement de la PGA pour la première fois depuis l'Omnium Western de juillet dernier.

«Etant donné que Tiger, c'est Tiger, il a réussi l'oiselet au 18e, a souligné O'Hern. Je pensais que c'était fini. Puis après, il m'a ouvert la porte.»

Le record de Byron Nelson de 11 victoires de suite en PGA, établi en 1945, demeure donc plus intouchable que jamais.

Woods avait signé sept victoires de suite, mais il faut dire que pendant cette séquence, il n'a remporté aucun des quatre tournois d'autres circuits auxquels il a participé.

Il s'agit quand même de la deuxième plus longue séquence du genre dans l'histoire du golf.

O'Hern affrontera maintenant Henrik Stenson, qui a défait Aaron Baddeley 4 et 3 lors de l'affrontement le plus court du troisième tour. Stenson, la neuvième tête de série, est maintenant le joueur le mieux classé du tournoi encore en vie.

Le Canadien Stephen Ames, de Calgary, l'a emporté 3 et 1 contre Stewart Cink. Son prochain adversaire sera Chad Campbell, qui a mérité son billet pour les quarts de finale lors d'une deuxième année de suite grâce à une victoire face à David Toms.

Paul Casey a battu Shaun Micheel pour la deuxième fois en cinq mois, par deux trous, tandis que le champion en titre du tournoi, Geoff Ogilvy, a remporté un neuvième match de suite au cours de cette épreuve, 2 et 1 contre le Suédois Niclas Fasth.



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Tiger Woods, à droite, s'est empressé de féliciter Nick O'Hern après la victoire de ce dernier, hier, à Marana, en Arizona.

Justin Rose s'est bâti une bonne avance pour finalement battre son bon ami Charles Howell III, 3 et 2. De son côté, Trevor Immelman n'a jamais tiré de l'arrière dans un affrontement qui est tout de même resté assez serré contre Ian Poulter, s'imposant finalement 2 et 1.

Gymnastique Hirondelles: trois médailles pour Florence Valcourt

Granby — Florence Valcourt, du club de gymnastique les Hirondelles de Granby, a brillé en récoltant trois médailles, dont une d'argent, lors de la compétition tenue à St-Jean-sur-Richelieu.

La gymnaste évoluant dans la division P3 novice a décroché la troisième place au total des épreuves, notamment en terminant au deuxième rang dans les exercices au sol et au troisième échelon.

L'autre récipiendaire d'une médaille a été Catherine Lacroix qui a obtenu la deuxième position au cheval sautoir, dans la section P4 novice. Elle aussi terminé parmi les meneuses dans les exercices au sol.

Éloïse Brodeur a pour sa part raté de peu une place sur le podium dans le groupe P4 novice, avec un quatrième rang au total des épreuves, son meilleur résultat étant une quatrième position aux barres asymétriques. Amélie Meunier a été l'autre athlète à obtenir une quatrième place, soit dans les exercices au sol en division P2 senior

Amy Youwen-Audet a de son côté obtenu la huitième place au total des épreuves en P3 tyro, notamment grâce à une quatrième place à la poutre et un cinquième rang aux barres asymétriques.

Jessyka Avery a par ailleurs fini au 6e rang à la poutre et 8e échelon au total des épreuves en P2 tyro, tandis que sa coéquipière Karèle Rioux a pris la cinquième place dans les exercices au sol.

Du côté du groupe P2 argo, Romie Samson a terminé au sixième échelon au total des appareils, en prenant la cinquième place à la poutre et dans les exercices au sol.

Sa collègue Christine David a pris la septième position au total dans la même catégorie, de même que dans les exercices au sol et au cheval sautoir, en plus d'un 8e rang aux barres asymétriques. Mahée Dion a obtenu la cinquième place au cheval sautoir.

EN BREF

Début des séries pour l'Avalanche AA

Bromont (FB) — Les trois formations de l'Avalanche AA de la zone Yamaska-Missisquoi débuteront leur participation aux séries éliminatoires, aujourd'hui à l'aréna de Bromont.

L'Avalanche pee-wee AA accueillera les Cataractes de la Mauricie, cet après-midi à 14h.

Pour sa part, l'Avalanche bantam AA croisera le fer avec les Cascades des Bois-Francs, à 15h30.

L'Avalanche midget AA évoluera aussi contre les Cascades des Bois-Francs, soit à compter de 17h.

Les matches de demain de l'Avalanche auront tous lieu sur la route. Le club midget visitera les Cataractes de la Mauricie, à 17h, à l'aréna Jacques-Plante, à Shawinigan.

L'Avalanche bantam affrontera pour sa part les Cataractes à 15h, à l'aréna St-Georges.

L'Avalanche pee-wee jouera pour sa part contre les Castors de Sherbrooke-Est, à 14h, à l'aréna Mont Ste-Anne.

Les Maroons juniors contre Windsor au premier tour

Waterloo — Les Maroons juniors de Waterloo n'auront pas la tâche facile, lors de la première ronde des séries, en affrontant le Wellington Sports de Windsor, champion du calendrier régulier.

Le premier duel de cette série au meilleur de sept parties avait lieu hier soir à Windsor.

Les deux équipes croiseront le fer dans la deuxième joute, demain après-midi à 14h40, à l'aréna Jacques-Chagnon, à Waterloo.

Le V. Boutin de Plessisville, auteur du deuxième rang au cours de la saison régulière, fera face aux Cyclones de St-Cyrille, dans l'autre demi-finale de la section Estrie, de la Ligue de hockey junior AA Estrie-Mauricie.

Les Eskimos congédient trois joueurs

Edmonton (PC) — Les Eskimos d'Edmonton ont libéré trois joueurs, hier, dont le vétéran demi de sûreté Kelly Wiltshire.

Gravement blessé au genou il y a cinq mois, le Montréalais d'origine a été remercié en compagnie du vétéran demi offensif Troy Davis et du secondeur Quincy Stewart.

L'entraîneur des Eskimos Danny Maciocia a indiqué que Wiltshire n'aurait pas été prêt à temps pour le début de la prochaine saison.

L'athlète de 34 ans a aidé les Eskimos à remporter la coupe Grey en 2005. Il a enregistré 17 plaqués défensifs en 11 rencontres la saison dernière.

Il a aussi joué pour les Alouettes de Montréal, les Argonauts de Toronto et les défunts Renegades d'Ottawa.

EN BREF

Dernier match à domicile des Bulls de Bedford

Bedford — Les Bulls de Bedford, de la Ligue de hockey senior A du Richelieu, disputeront leur dernier match du calendrier régulier, en accueillant le Wild de St-Basile, ce soir à 19h à l'aréna de Bedford.

Les Bulls ne connaissent pas encore l'identité de leurs adversaires au premier tour des séries, puisque trois clubs bataillent pour le premier échelon de la division Ouest.

Les Canonniers de St-Césaire, qui sont au coeur de cette vive lutte, termineront la campagne avec deux joutes sur les patinoires étrangères. Ils visiteront les Hawks de Ste-Julie ce soir à 19h45 et affronteront les Renards à Iberville demain soir à 21h.

Handball

Granby — Le club de handball féminin senior de Granby entreprendra son sprint de fin de saison, en accueillant une formation américaine, aujourd'hui, à 19h, à l'école l'Envolée.

Les joueuses granbyennes l'avaient emporté par la mince marge d'un but 27-26, lors du premier affrontement entre les deux équipes, le 12 novembre dernier.

Outre cette partie, la formation senior de Granby sera à l'oeuvre à domicile le samedi 10 mars contre Champlain 2 et face à Laval le samedi 24 mars, à chaque fois à 19h.

AU PETIT ÉCRAN

AUJOURD'HUI
SOCCER
Ligue d'Angleterre
Fulhamc. Manchester United
(7h30, SPN)
Charlton c. West Ham
(10h, SPN)
Warford c. Everton
(12h30, SPN)
Ligue de France
Toulouse c. Marseille
(11h05, TV5)
HOCKEY
Championnats mondiaux pee-wee
(9h30, RDS)
LNH
Montréal c. Islanders New York
(13h, RDS)
Toronto à Philadelphie
(19h, CBC)
Buffalo à Ottawa
(19h, RDS)
San Jose à Calgary
(22h, CBC)
BASKET-BALL
NCAA
Équipes à confirmer
(12h, CBS)
NBA
Toronto à Charlotte
(19h, TSN)
SKI ALPIN
Coupe du monde, descente masculine
(14h30, SPN)
GOLF
Championnat mondial par trou
3e ronde
(14h, NBC; 16h, RDS)
Jeux du Canada
(23h, RDS et TSN)
DEMAIN
BASKET-BALL
NCAA
Louisville c. UCONN
(12h, CBS)
Équipes à confirmer
(14h, CBS)
Wisconsin c. Ohio State
(16h, CBS)
NBA
Cleveland vs Heat de Miami
(15h30, 15h30
HOCKEY
LHJMQ
Shawinigan à Drummondville
(19h, RDS et SPN)
GOLF
Championnat du monde par trou
Ronde finale
(14h, NBC et RDS)



Domination finlandaise à Sapporo 91

Résultats

HOCKEY
LHJAAAQ
Saint-Jérôme 2 Granby 5
Kahnawake 3 Longueuil 10
C. Laflèche 1 Cégep Joliette 8
Saint-Eustache 1 Lachine 0
Ligue nationale
Edmonton 4 Detroit 3 (F)
Boston 6 Tampa Bay 2
Anaheim 0 Dallas 4 (3e)

LHJMQ
Moncton 3 Halifax 4 (P)
Drummondville 5 Québec 6
Cap-Breton 4 St. John's 1
Lewiston 3 Acadie-Bathurst 8
Saint-Jean 3 Gatineau 6
Victoriaville 4 Rimouski 5 (F)
Val-d'Or 5 Rouyn-Noranda 2
Tournoi nov./ato. Farnham
A-A- Iberville (1) 6 Voyageurs Cowansville (2) 3
A-B- Iberville (2) 2 St-Basile 1 (P)
N-A- Desjardins Farnham 5 St-Hilaire 9
N-A- Bulls Bedford 1 St-Césaire 8
A-BB- Mirabel 1 Montarville 2

L'attaque à cinq explose en troisième

Les Inouk disposent de St-Jérôme 5-2

FERNAND BÉLANGER
fbelange@lavoixdelest.qc.ca



PHOTO DAVID ANDERSON

Aucune des deux équipes n'a réussi à s'inscrire au pointage au premier tiers, malgré les nombreuses chances ratées de part et d'autre. Incapables de déjouer le gardien Shouma Geoffroy, les joueurs des Inouk ont tenté, comme ici, de lui faire perdre sa concentration.

Granby — Les Inouk de Granby ont marqué deux buts en avantage numérique, en l'espace de 33 secondes en troisième période, en route vers une victoire de 5-2 contre les Panthères de St-Jérôme, meneurs au classement général, à leur dernier match à domicile du calendrier local, hier soir à l'aréna Léonard-Grondin.

Jordan Gagné a brisé l'égalité en marquant son deuxième but de la rencontre à 4:47, au cours d'un supériorité numérique de deux joueurs. Christophe Jutras, qui a participé à quatre buts des siens, a jeté la liesse dans la foule en doublant la priorité des siens à 5:20. Simon Deschamps a scellé l'issue de la rencontre à 14:59, au cours d'une autre séquence à cinq contre trois des vainqueurs. Vincent Roger a ajouté un but dans un filet désert à 19:53. Stéphane Trudel et Nicholas Pelletier ont pour leur part fourni deux passes chacun.

L'entraîneur Yvan Joly, des Panthères, a retardé la joute pendant un long moment, après le quatrième but des Inouk, en argumentant avec l'officiel et en refusant d'envoyer ses joueurs sur la glace pour la mise en jeu, ce qui a soulevé les huées de la foule. Les Panthères ont ensuite fait preuve d'indiscipline en accumulant les pénalités, dont une majeure à Étienne Morier pour avoir asséné un coup de bâton.

Alexandre Bellefleur, au cours d'une attaque à cinq avec 6:55 à écouler à la partie, et Maxime Couturier (1-1), avec un filet en désavantage numérique, à la fin de deuxième période, ont répliqué pour les Panthères.

Les Inouk ont dirigé 36 lancers vers Shouma Geoffroy, dont 16 au dernier vingt. Marc-André Sauvé a fait face à 32 lancers.

Les Inouk terrmineront la saison régulière 2006-2007 avec deux parties sur la route. Ils rendront visite aux Panthères, mercredi, pour ensuite affronter le Titan du Collège Laflèche, le 2 mars à Trois-Rivières.

La date du prochain match à domicile des Inouk, lors du premier tour des séries éliminatoires, reste à être déterminée, tout comme l'identité de leurs adversaires.

Chances ratées au premier vingt

Les Inouk ont été incapables de briser la glace au premier tiers-temps, malgré trois supériorités numériques de suite, avec le résultat que cette période a pris fin par un score de 0-0.

Les Inouk ont aussi raté une belle occasion de s'inscrire à la feuille de pointage, lorsque Yan Ouimet écopé d'une pénalité de quatre minutes, pour avoir dardé. Cette attaque à cinq a été toutefois annulée en cours de route avec une pénalité imposée à Granby.

Les troupiers de Patrice Bosch ont dominé 14-10 au chapitre des tirs, mais le gardien Shouma Geoffroy a bien utilisé son imposant gabarit (6'2", 230 lbs) pour parer les attaques des hockeyeurs granbyens.

La cerbère des Panthères a notamment frustré Pier-Luc Lacombe et Simon Deschamps sur des lancers à courte portée.

Les visiteurs ont cogné à la porte des buts lors d'un avantage numérique, sans pouvoir tromper la vigilance du gardien Marc-André Sauvé, des Inouk. L'attaquant Stéphane Boileau, utilisé à la pointe gauche, a effectué plusieurs bons tirs lors ce jeu de puissance, mais Sauvé a eu le dernier mot à chaque reprise.

Les porte-couleurs des Panthères ont tenté de jouer la carte de l'intimidation, mais cette stratégie n'a pas été profitable.

Lers Inouk ont écopé à leur tour de trois pénalités de suite en fin de période, ce qui a permis aux visiteurs de jouer à cinq contre trois pendant 1:19 au début du deuxième engagement.

Les unités spéciales brillent en deuxième

Les Inouk ont réussi à marquer un premier but au deuxième vingt, mais les Panthères ont répliqué avec un filet à court d'un joueur en fin de période, pour ainsi conserver l'impasse à l'issue de 40 minutes de jeu.

Les membres des unités spéciales des Inouk ont excellé au début de cette période médiane, alors que les Panthères ont joué pas moins de trois fois avec deux joueurs en plus.

La défensive granbyenne n'a alloué que trois lancers pendant ce travail avec deux hommes en moins. Le quatrième tir des Panthères, celui du défenseur Dominic Gagnon en avantage numérique, a été habilement stoppé par Marc-André Sauvé, d'un geste vif de la main gauche.

Les visiteurs ont obtenu ces quatre lancers en 4:30 de travail du jeu de puissance pour débuter cet engagement, ce qui en dit long sur le travail en défensive des Inouk. Plusieurs élans des Panthères ont d'ailleurs été freinés dans l'enclave par les arrière-gardes.

Les Inouk ont été bien servis par leur ténacité, alors que Jordan Gagné a réussi le premier filet de la rencontre, à 5:39, alors que les deux clubs étaient à forces égales. Gagné a saisi un long retour pour loger le disque derrière Geoffroy.

Maxime Couturier a cependant ramené les deux équipes à la case départ en marquant, en désavantage numérique à 18:30. Il a filé vers seul vers Sauvé pour le battre avec un tir qui a frappé la jambière du gardien granbyen pour ensuite tomber dans le filet.

Les Panthères ont eu le meilleur dans les tirs 11-6 au cours de ce deuxième tiers-temps.

Charles Dionne, 81e en Californie

Solvang, Californie (PC) — Le cycliste Charles Dionne a pris, hier, le 81e rang de la cinquième étape du Tour de Californie.

Le cycliste de Saint-Rédempteur a parcouru les 23,4 km du contre-la-montre en un temps de 33 minutes 26 secondes. L'Américain Levi Leipheimer, le meneur au classement général, a été le plus rapide, arrêtant le chronomètre à 29:40. L'Allemand Jens Voigt et l'Américain Jason McCartney ont enregistré les deuxième et troisième meilleurs temps.

«C'a été une course correcte, a commenté Dionne, qui revêt le maillot de la formation américaine Colavita. L'objectif était d'être dans les temps, c'est-à-dire terminer avec un écart ne dépassant pas 25 pour cent du temps du gagnant, et ce, sans toutefois dépenser trop d'énergie afin de m'économiser des forces pour l'épreuve de demain (samedi).»

Dionne et les autres concurrents s'élanceront aujourd'hui sur un parcours long de 169,6 km, qui reliera les villes de Santa Barbara et Santa Clarita.

Sprint final au 28e Tournoi novice/atome de Farnham

Farnham (FB) — Le 28e Tournoi provincial novice/atome de Farnham amorcera son sprint final aujourd'hui avec la présentation des demi-finales dans quatre des cinq catégories au programme.

Le Husky (2) atome BB des Cantons-de-l'Est est le seul club déjà assuré d'une place en ronde demi-finale. Il affrontera ce soir l'équipe qui sera le meilleur deuxième, à compter de 20h, à l'aréna Madeleine-Auclair.

Le Husky a été invaincu au tour initial, avec une fiche de deux victoires et un verdict nul.

Les finales des cinq catégories seront à l'horaire demain, avec la première débutant à 10h, soit celle de la catégorie novice B.

Le match décisif de la section BB mettra un terme au tournoi farnhamien, en prenant son élan à 17h30.

Les Stars bantams A gagnent à Beaupré

Pour leur part, les Stars bantams de la zone Yamaska-Missisquoi ont remporté leur premier duel au tournoi de Beaupré, dans la région de Québec, par la marque de 3-1.

Cynthia Larose, Sara Larivière et Emmaly Wojda ont touché la cible pour les gagnantes.

Les Stars croiseront le fer avec Magog, à leur deuxième match cet après-midi.

Vaste sélection Symphony Ovation FOYERS ÉLECTRIQUES À partir de 499$



Dimplex













CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS
Le seul VRAI spécialiste de l'électroménager!

Dumoulin

MEUBLES GEMO

3 spécialistes, 1 seule adresse!

633, rue Dufferin Granby 450.372.5896 www.meublesgemo.com

344646V